

Loewe **bild v**



bild v.65 dr+ | bild v.55 dr+ | bild v.55 HD+ | bild v.55 | bild v.48 dr+ | bild v.48

DE Betriebsanleitung 2

EN Operating manual 2

FR Mode d'emploi 2

IT Manuale d'uso 2

ES Manual de instrucciones 2

NL Gebruiksaanwijzing 2

DA Driftsvejledning 2

SV Bruksanvisning 2

SU Käyttöohje 2

NO Bruksanvisning 2

RU Руководство по эксплуатации 2

UA Інструкція з експлуатації 2

LOEWE.

Einleitung

Vielen Dank, dass Sie sich für Loewe entschieden haben und uns Ihr Vertrauen entgegenbringen.

Mit Loewe haben Sie sich nicht einfach nur für einen modernen und technisch innovativen Fernseher entschieden, sondern für zeitloses Design, gestochen scharfe Bildqualität, brillanten Klang bei Film- und Musikgenuss sowie intuitive Bedienung mit der Loewe Fernbedienung, dem Smartphone oder Tablet. Kurz: Loewe steht für perfektes Home Entertainment.

Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Premium Home Entertainment von Loewe und freuen uns, Sie als Kunden begrüßen zu dürfen.

Im Interesse einer sicheren und langfristig störungsfreien Benutzung des Gerätes lesen Sie bitte vor der Inbetriebnahme des TV-Gerätes auf der nächsten Seite das Kapitel **Sicherheitshinweise/Warnung**.

Inhalt

Einleitung.....	2
Lieferumfang.....	2
Dokumentation	2
Position des Typenschildes.....	2
Sicherheitshinweise/Warnung	3
Belegung der Fernbedienungstasten.....	5
Anschlüsse Geräterückseite	6
Technische Daten	7
Umwelt	9
Entsorgung.....	9
Lizenzen.....	9
Technische Hinweise	10
Konformität/Herstellererklärung	10
Impressum	10

Lieferumfang

- TV-Gerät
- Betriebsanleitung 1
- Rotation Unit
- Table Stand Grundplatte
- Welcome Box:
 - Fernbedienung assist mit zwei Alkali-Batterien Typ AAA
- Netzkabel
- Betriebsanleitung 2 (diese Anleitung)
- Montageanleitung Table Stand
- Klettkabelbinder
- Schrauben für Aufstelloption
- Werkzeugset zur Montage der Aufstelloption

Dokumentation

Dieser Teil der Betriebsanleitung beinhaltet wesentliche Grundinformationen. Die Inbetriebnahme und Einrichtung des Gerätes erfolgt über die intuitive Bedienführung nach dem erstmaligen Einschalten des Gerätes.

Ein ausführliches Benutzerhandbuch, das die Funktionen und Features Ihres neuen Loewe Gerätes beschreibt, können Sie in elektronischer Form über die Loewe Webseite herunterladen.



Das Benutzerhandbuch wird regelmäßig aktualisiert.

Sie finden das ausführliche Benutzerhandbuch unter

www.loewe.tv/de/support

Einfach den QR-Code scannen.

Dort finden Sie auch die FAQ (häufig gestellten Fragen).

Position des Typenschildes

Aufkleber mit Modellnummer und Betriebsspannung befinden sich auf der Rückseite des TV-Gerätes oder auf der Verpackung.

Sicherheitshinweise/ Warnung

Zu Ihrer eigenen Sicherheit und um unnötigen Schaden von Ihrem Gerät abzuwenden, lesen und beachten Sie bitte die nachfolgenden Sicherheitshinweise.

Legende

-  Dieses Symbol weist auf Risiken durch hohe elektrische Spannungen hin.
-  Dieses Symbol macht den Benutzer auf sonstige, näher spezifizierte Risiken aufmerksam.
-  Dieses Symbol weist auf Gefahren durch Brandbildung hin.
-  Dieses Symbol weist auf Gefahren durch scharfe Kanten hin.

Geräterückwand nicht entfernen

Warnung: Beim Öffnen oder Entfernen der Geräterückwand besteht die Gefahr eines Stromschlages und damit das Risiko schwerer Verletzungen durch hohe elektrische Spannungen.



Öffnen Sie keinesfalls selbstständig die Geräterückwand. Überlassen Sie Reparatur- und Service-Arbeiten an Ihrem TV-Gerät ausschließlich autorisierten Fernsehtechnikern.

Wenden Sie sich an Ihren Fachhändler oder unseren Kundendienst.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch und Umgebungsbedingungen

Dieses TV-Gerät ist ausschließlich für den Empfang und die Wiedergabe von Bild- und Tonsignalen bestimmt.

Das TV-Gerät ist für trockene Räume (Wohn- u. Büroräume) konzipiert. Es darf nicht in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit (z.B. Bad, Sauna) oder im Freien betrieben werden.

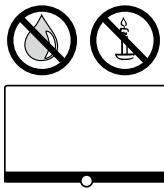
Achten Sie bei der Benutzung des Gerätes darauf, dass es vor Feuchtigkeit (Tropf- und Spritzwasser oder Betäubung) geschützt ist.

Hohe Feuchtigkeit und Staubkonzentrationen führen zu Kriechströmen im Gerät. Dies kann zu Verletzungsgefahr und Geräteschäden durch Spannungen oder einem Brand führen.

Haben Sie das Gerät aus der Kälte in eine warme Umgebung gebracht, lassen Sie es wegen der möglichen Bildung von Kondensfeuchtigkeit ca. eine Stunde ausgeschaltet stehen.

Stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände über das Gerät. Schützen Sie das Gerät generell vor Tropf- und Spritzwasser.

Kerzen und andere offene Flammen müssen zu jeder Zeit vom Gerät ferngehalten werden, um das Ausbreiten von Feuer zu verhindern.



Die verbauten Gerätematerialien entsprechen den gesetzlichen Bestimmungen. Eine Migration von Stoffen ist aber nicht auszuschließen. Bitte vermeiden Sie daher den dauerhaften direkten Kontakt mit Lebensmitteln.

Umgebungstemperatur: 5°C – 35°C
Relative Luftfeuchte (nicht kondensierend): 20 – 80%

Luftdruck: 800 – 1114 hPa (0 – 2000 m über NN)

Transportieren

Unsachgemäße Handhabung beim Transport kann zu Schäden am Display und Verletzungsrisiken führen.

Der Bildschirm besteht aus Glas bzw. Kunststoff und kann bei unsachgemäßer Behandlung zerbrechen.

Mindestens zwei Personen werden benötigt, um das Gerät zu transportieren. Transportieren Sie das Gerät nur in senkrechter Stellung.

Es darf während des Transportes kein Druck auf das Glas bzw. den Kunststoff ausgeübt werden.

Die korrekte Handhabung beim Auspacken des Gerätes aus der Verpackung ist in Betriebsanleitung 1 dargestellt.

Um eine Beschädigung der mechanischen Struktur des TV Gerätes und des Floorstands zu vermeiden, lösen Sie zum Transport das Gerät vom Fuß und bewegen beide Teile getrennt voneinander. Bei der Aufstellung am neuen Ort sind mindestens 2 Personen für der erneuten Zusammenbau nötig.

Netzkabel/Stromversorgung

 Stecken Sie das Stromkabel sofort ab, wenn Sie etwas Ungewöhnliches bemerken oder das Gerät wiederholte Fehlfunktionen aufweist.

 Falsche Spannungen können das Gerät beschädigen.

Dieses Gerät darf nur an ein Stromversorgungsnetz mit der auf dem Typenschild angegebenen Spannung und Frequenz mittels beigefügtem Netzkabel angeschlossen werden.

Der Netzstecker des TV-Gerätes muss leicht erreichbar sein, damit das Gerät jederzeit vom Netz getrennt werden kann.

Wenn Sie den Netzstecker abziehen, nicht am Kabel ziehen, sondern am Steckergehäuse. Die Kabel im Netzstecker könnten beschädigt werden und beim Wiedereinstecken einen Kurzschluss verursachen.

Ein Netzkabel mit beschädigter Isolation kann zu Stromschlägen führen und stellt eine Brandgefahr dar. Verwenden Sie keinesfalls ein beschädigtes Netzkabel.

Das Netzkabel darf nicht geknickt oder über scharfe Kanten verlegt werden.

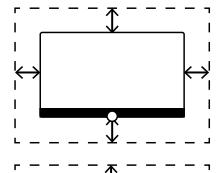
Wenn Sie zum Anschluss des TV-Gerätes eine ortsveränderliche Mehrfachsteckdose verwenden, dürfen nicht mehrere Mehrfachsteckdosen hintereinander gesteckt (kaskadiert) werden.

Luftzirkulation und hohe Temperaturen

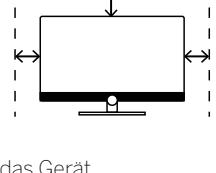
 Wie jedes elektronische Gerät, benötigt Ihr TV-Gerät Luft zur Kühlung. Wird die Luftzirkulation behindert, kann es zu Bränden kommen.

Die Lüftungsschlitz an der Geräterückwand müssen daher stets frei bleiben. Das Gerät bitte nicht abdecken.

Wandmontage:
Lassen Sie seitlich, oben und unten mindestens je 10 cm freien Raum um das Gerät.



Tisch-/Standfuß:
Lassen Sie seitlich und oben mindestens je 10 cm freien Raum um das Gerät.



Fremdkörper

 Fremdkörper im Geräteinneren können zu Kurzschlägen und Bränden führen.

Verletzungs- und Beschädigungsgefahr besteht.

Vermeiden Sie daher, dass Metallteile, Nadeln, Büroklammern, Flüssigkeiten, Wachs oder Ähnliches durch die Lüftungsschlitz der Rückwand ins Geräteinnere gelangen.

Sollte doch einmal etwas ins Geräteinnere gelangen, sofort den Netzstecker des Gerätes abziehen und zur Überprüfung den Kundendienst verständigen.

Aufstellung

 Ein Fernsehgerät kann umfallen und ernsthafte Verletzungen oder den Tod verursachen. Viele Verletzungen, besonders bei Kindern, können durch ein-

fache Vorsichtsmaßnahmen vermieden werden, wie:

- IMMER vom Hersteller des Fernsehgerätes empfohlenen Racks, Ständer oder Befestigungsverfahren verwenden;
- IMMER nur Möbel mit sicherer Stellfläche für das Fernsehgerät verwenden;
- IMMER sicherstellen, dass das Fernsehgerät nicht über die Kante der Stellfläche ragt;
- Kinder IMMER über die Gefahren des Kletterns auf Möbel, um das Fernsehgerät oder dessen Bedienelemente zu erreichen, aufklären;
- IMMER die am Fernsehgerät angeschlossenen Anschlussleitungen und Kabel so verlegen, dass sie nicht gelöst, gezogen oder gegriffen werden können;
- NIEMALS das Fernsehgerät an einem instabilen Ort aufstellen;
- NIEMALS das Fernsehgerät auf hohe Möbel stellen (z.B. Küchenschrank oder Bücherschrank), ohne sowohl das Möbel als auch das Fernsehgerät an einer geeigneten Stütze zu verankern;
- NIEMALS das Fernsehgerät auf Textilien oder andere Werkstoffe zwischen Fernsehgerät und Möbel stellen;
- NIEMALS Gegenstände, wie Spielzeug und Fernbedienungen, auf die Oberseite des Fernsehgeräts oder das Möbel, auf denen der Fernseher steht, stellen, die Kinder zum Klettern verleiten können.

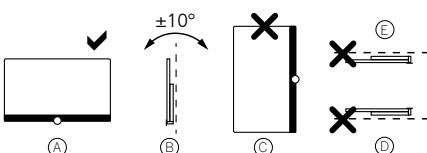
Ist es vorgesehen, das vorhandene Fernsehgerät umzustellen, sollen für dieses die gleichen Sicherheitsbetrachtungen gelten.

Beachten Sie die Hinweise bzgl. der Montage bei den verschiedenen Aufstelllösungen! Eine entsprechende Dokumentation ist jedem Loewe Produkt beigelegt.

Die übliche Gebrauchslage des TV-Gerätes ist zu beachten. Das TV-Gerät darf nur horizontal aufrecht betrieben werden (A).

Die Neigung darf bei Wandmontage maximal 10 Grad betragen (B).

Das TV-Gerät darf keinesfalls im Hochformat (C), liegend (D) oder kopfüber an der Decke hängend (E) betrieben werden.

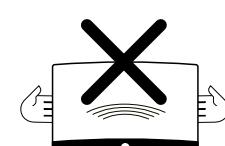


Stellen Sie das Gerät so auf, dass es keiner direkten Sonneneinstrahlung und keiner zusätzlichen Erwärmung durch Heizkörper ausgesetzt ist!

Bei Aufstelloptionen von Fremdherstellern mit Motorantrieb ist darauf zu achten, dass die Verstellung des TV-Gerätes nicht manuell erfolgt. Von

der Verwendung von Aufstelloptionen anderer Hersteller mit Verriegelungen in bestimmten Positionen wird generell abgeraten.

Bei der Verwendung von Zubehör von Fremdherstellern ist auf leichtgängige Verstellung des TV-Gerätes auf der jeweiligen Aufstelloption zu achten.



Bei der Verstellung des TV-Gerätes ist unbedingt darauf zu achten, dass der Druck, der auf den Geräterahmen ausgeübt wird, nicht zu groß wird. Gerade bei großformatigen Displays besteht die Gefahr das Display zu beschädigen.

Die Montage eines TV-Gerätes an einem Halter nach dem VESA-Standard erfordert **zwingend** die Verwendung der Vesa-Adapterbolzen. Andernfalls kann es zu Beschädigungen am TV-Gerät kommen.

Die Vesa-Adapterbolzen sind mit einem Drehmoment von ca. 4 Nm am TV-Gerät zu befestigen. Sie können diese über Ihren Fachhändler von Loewe beziehen (weitere Hinweise finden Sie im Online Benutzerhandbuch).

Achten Sie darauf, dass nach dem Auspacken und Aufstellen des TV-Gerätes das Verpackungsmaterial nicht unachtsam in Kinderhände gelangt. Beachten Sie auch die Entsorgungshinweise für Verpackung und Karton (siehe Kapitel **Umwelt/Entsorgung/Lizenzen**).

Beaufsichtigung



Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt am TV-Gerät hantieren und nicht im unmittelbaren Umfeld des TV-Gerätes spielen!

Das Gerät könnte umgestoßen, verschoben oder von der Standfläche heruntergezogen werden und Personen verletzen. Lassen Sie das eingeschaltete TV-Gerät nicht unbeaufsichtigt laufen!

Lautstärke



Laut Musik kann zu Gehörschäden führen. Vermeiden Sie extreme Lautstärken, insbesondere über längere Zeiträume und wenn Sie Kopfhörer benutzen!

Gewitter



Bei Gewitter ziehen Sie den Netzstecker und alle angeschlossenen Antennenleitungen am TV-Gerät ab!

Haben Sie am LAN-Anschluss ein Netzwerkkabel angeschlossen, ziehen Sie dies ebenfalls ab!

Überspannungen durch Blitzeinschlag können das Gerät sowohl über die Antennenanlage als auch über das Strom-

netz beschädigen.

Auch bei längerer Abwesenheit sollte der Netzstecker und alle angeschlossenen Antennenleitungen am TV-Gerät abgezogen werden.

Reinigung und Pflege/Chemikalien



Schalten Sie vor dem Reinigen das TV-Gerät mit dem Netzschatzer aus.



Beschädigungen durch Chemikalien können zu Gefahr durch Spannungen und Brandbildung führen.

Setzen Sie das Gerät oder Zubehörteile grundsätzlich daher nie aggressiven (z.B. ätzenden) Chemikalien wie Laugen oder Säuren aus.

Reinigen Sie das TV-Gerät, die Frontscheibe und die Fernbedienung nur mit einem feuchten, weichen, sauberen und farbneutralen Tuch ohne jedes scharfe oder scheuernde Reinigungsmittel.

Die Lautsprecherblende Ihres TV-Gerätes ist textilbespannt. Saugen Sie die Fläche regelmäßig mit einem weichen Bürstenaufsatzt ab.

Bei Verschmutzungen oder Flecken: Feuchten Sie ein weiches, farbneutrales Tuch mit Waschmittellauge oder handelsüblichem Fleckenwasser an und reiben Sie den Fleck sanft aus. Sie können den Fleck auch direkt mit handelsüblichem Trocken-Fleckenspray behandeln (Pulver absaugen).

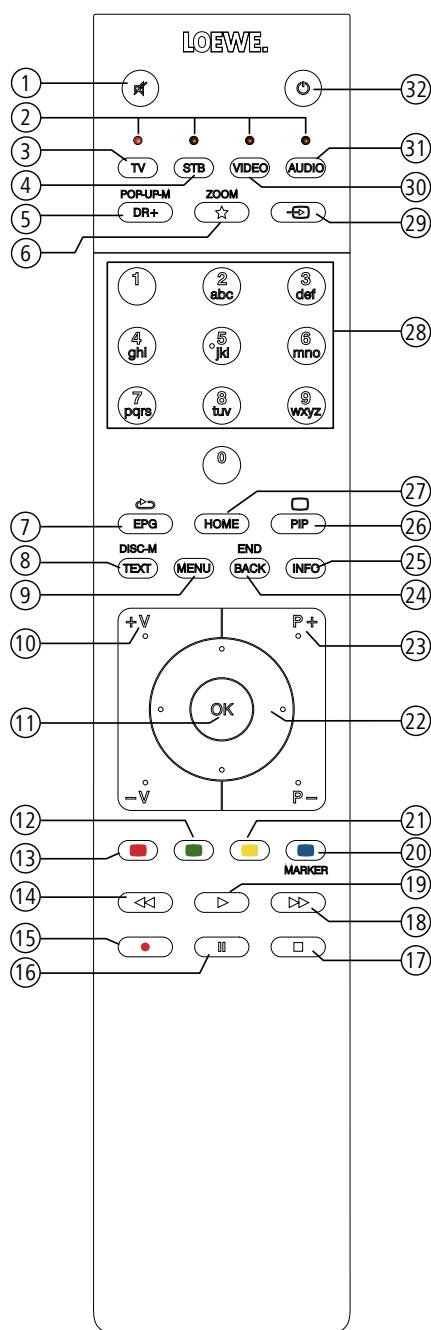
Befeuchten Sie den Bespannstoff nicht direkt mit Waschmittellauge oder Fleckenwasser (Gefahr der Kranzbildung). Verwenden Sie keine Lösemittel zur Reinigung des Stoffes.

Beachten Sie bei der Benutzung von Fleckenentfernungsmitteln die Gebrauchsanweisung des Herstellers.

Bei der Reinigung von Lautsprecherblenden mit Nikotinbeaufschlagung besteht ein erhöhtes Risiko von Kranzbildung.

Belegung der Fernbedienungstasten

Je nach gewählter Betriebsart (TV/Video/Audio/Foto/Apps) und Funktion (z.B. EPG, PIP, Teletext, HbbTV usw.) kann die Tastenbelegung von der hier beschriebenen Belegung abweichen (siehe entsprechendes Kapitel des Online Benutzerhandbuchs).



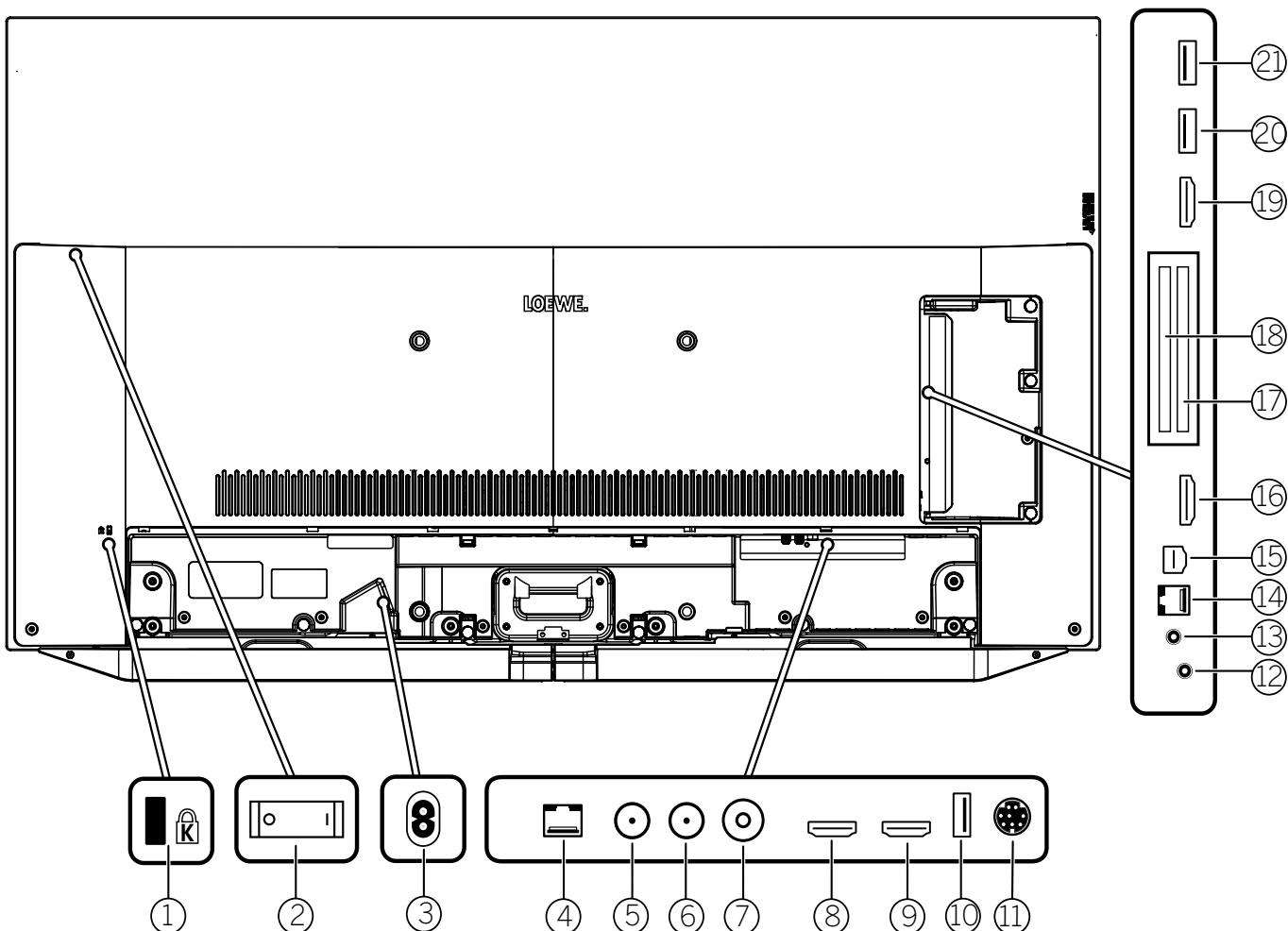
- ① Ton aus/ein.
- ② LED-Anzeige für aktuell bedientes Gerät.
- ③ TV-Modus aufrufen.
- ④ Fernbedienung auf SetTop-Box umstellen¹ (Voreinstellung: Apple TV).
- ⑤ Kurz: DR+ Archiv aufrufen.
Lang: Timer aufrufen.
- ⑥ Kurz: Aktives Objekt zu den Home-Favoriten hinzufügen.
Lang: App Galerie oder Mimi Defined™ aufrufen¹⁽³⁾.
- ⑦ EPG (Elektronische Programmzeitung) ein-/ausschalten.
- ⑧ Teletext/MediaText² ein-/ausschalten.
- ⑨ Kurz: Menüoptionen zur aktiven Betriebsart aufrufen.
Lang: System-Einstellungen aufrufen.
- ⑩ **V+/V-** Lautstärke erhöhen/verringern.
- ⑪ Kurz: Senderliste aufrufen.
Lang: Erweiterte Senderliste aufrufen.
Im Menü: Bestätigen/aufrufen.
- ⑫ Farbtaste grün: Bildschirm ein/aus im Audio/Radiomodus.
- ⑬ Farbtaste rot: Bevorzugten Mehrwertdienst, falls verfügbar, starten².
- ⑭ Kurz: Rückwärts springen.
Lang: Rückwärts spulen.
- ⑮ Kurz: Direktaufnahme (mit Festlegung der Aufnahmedauer).
Lang: Sofortaufnahme (One Touch Recording).
- ⑯ Pause/Zeitversetztes Fernsehen starten/pausieren.
- ⑰ Stop/Zeitversatz beenden (zurück zum Live-Bild).
- ⑱ Kurz: Vorwärts springen.
Lang: Vorwärts spulen.
- ⑲ Wiedergabe/Zeitversetztes Fernsehen starten/fortsetzen.
- ⑳ Farbtaste blau: Sender-Menüoptionen aufrufen.
(Auswahl von Sprache/Ton, Untertiteln oder Kanal/Videospur).
- ㉑ Kurz: Farbtaste gelb: Verlauf aufrufen.
Lang: Farbtaste gelb: letzten Sender aufrufen.
- ㉒ ▲ ▼ ◀ ▶ Navigation auf der Bedienoberfläche, Objekte auswählen.
Im Menü/in Listen: auswählen/einstellen.
- ㉓ **P+/P-** nächster/vorheriger Sender.
- ㉔ Kurz: Schritt/Ebene zurück.
Lang: Alle Einblendungen schließen.
- ㉕ Kurz, während einer Bildschirmeinblendung: Info-Anzeige.
Inhaltsbezogener Info-Text, der Ihnen bei Fragen zu Ihrem TV-Gerät weiterhilft.
Kurz, ohne Bildschirmeinblendung: Statusanzeige aufrufen.
Bei geöffneter Statusanzeige und wiederholtem Drücken Detailinfo zur Sendung aufrufen.
Lang: Tastenerklärungen einblenden.
- ㉖ PIP (Bild im Bild) ein-/ausschalten.
- ㉗ Ansicht Home aufrufen.
- ㉘ Sender mit Zifferntasten direkt wählen.
Im Menü: Ziffern oder Buchstaben eingeben.
- ㉙ Quellen aufrufen.
- ㉚ Fernbedienung für Video-Gerät umstellen¹ (Voreinstellung: BluTech Vision 3D).
- ㉛ Radiomodus aufrufen (Standardbelegung)¹.
- ㉜ Gerät einschalten (Netzschalter muss eingeschaltet sein) bzw. in Standby schalten.
Kurzer Druck bei eingeschaltetem TV-Gerät: TV-Gerät und alle an den HDMI-Schnittstellen angegeschlossenen CEC-fähigen Geräte in Standby schalten (System-Standby).

¹ Die Belegung dieser Tasten kann verändert werden. Die Beschreibung bezieht sich auf die Standardeinstellung. Die werkseitige Vorbelegung der Gerätetasten kann je nach Firmwarestand der Fernbedienung variieren.

² Abhängig von den Einstellungen HbbTV-Modus ein/aus, Startverhalten von HbbTV-Sender (**Systemeinstellungen** → **Bedienung** → **weitere...** → **HbbTV**).

³ Standardbelegung für den langen Tastendruck: Mimi-Defined™ ein/aus (wenn Mimi-Defined™ auf dem TV-Gerät aktiviert), ansonsten App Galerie aufrufen.

Position und Funktion der Anschlüsse



- ① Aufnahme für Kensington-Schloss
- ② Netzschalter
- ③ **AC IN** - Netzanschluss
Netzbuchse - 220-240 V ~ 50 / 60 Hz
- ④ **LAN** - Netzwerkanschluss
RJ-45 – Ethernet / Fast Ethernet
- ⑤ **ANT SAT 1** - Satellitenantenne
(Sat-Tuner 1) DVB-S/S2
F-Buchse - 75 Ohm / 13/18 V / 500mA
- ⑥ **ANT SAT 2** - Satellitenantenne
(Sat-Tuner 2) DVB-S/S2
F-Buchse - 75 Ohm / 13/18 V / 500mA
- ⑦ **ANT TV** - Antenne analog/Kabel analog /
DVB-T/T2 / DVB-C
IEC-Buchse - 75 Ohm / 5 V / 80mA
- ⑧ **HDMI 1** - HDMI-Eingang 1⁽¹⁾
(mit **Audio Return Channel**)
HDMI – Digital Video IN/Audio IN/OUT
- ⑨ **HDMI 2** - HDMI-Eingang 2⁽¹⁾
HDMI – Digital Video IN/Audio IN
- ⑩ **USB 3.0** - USB-Anschluss
USB Typ A – USB 3.0 (max. 2A⁽⁴⁾)
- ⑪ **MOTOR UNIT** - Anschluss für einen
motorischen Drehfuß
- ⑫ **AUDIO OUT/TOSLINK** - Tonausgang
(analog bzw. digital)⁽³⁾
Klinke 3,5 mm (analog) L/R
Mini-Toslink (digital)
- ⑬ **HEADPHONE** - Kopfhöreranschluss
Klinke 3,5 mm – Kopfhörer 32–200 Ohm
- ⑭ **RS-232C** - Serielle Schnittstelle⁽²⁾ – (RJ12)
- ⑮ **AV** - Center IN⁽²⁾
Micro-AV-Buchse
- ⑯ **HDMI 3** - HDMI-Eingang 3⁽¹⁾
HDMI – Digital Video IN/Audio IN
- ⑰ **COMMON INTERFACE** - CI-Slot 1
(Standard V1.4)
- ⑱ **COMMON INTERFACE** - CI-Slot 2
(Standard V1.4)
- ⑲ **HDMI 4** - HDMI-Eingang 4⁽¹⁾
HDMI – Digital Video IN/Audio IN
- ⑳ **USB 2.0** - USB-Anschluss
USB Typ A – USB 2.0 (max. 2A⁽⁴⁾)
- ㉑ **USB 3.0** - USB-Anschluss
USB Typ A – USB 3.0 (max. 2A)

⁽¹⁾ Vor dem Anschluss eines externen Gerätes beachten Sie bitte, dass die einzelnen HDMI-Anschlüsse verschiedene Signale verarbeiten können, siehe Online Benutzerhandbuch, Kapitel **Technische Daten**. Abschnitt **bild (geräteübergreifend) – Signale über HDMI/AV (PC IN)**

⁽²⁾ Adapter als Zubehör bei Ihrem Fachhändler erhältlich.

⁽³⁾ Das analoge bzw. digitale Ausgangssignal am Anschluss AUDIO OUT ist nicht gleichzeitig nutzbar.

⁽⁴⁾ Der max. Strom von 2A ist nur verfügbar, wenn eine USB-Buchse verwendet wird. Werden beide USB-Buchsen verwendet, teilt sich der max. verwendbare Strom auf.

Technische Daten

Bilddiagonale (in cm) / Bilddiagonale (in inch): 164/65 , 139/55 , 121/48
Auflösung (in Pixel): Ultra HD (3840 x 2160)
EU Energieeffizienzklasse SDR/HDR: G/G

Leistungsaufnahme im On-Mode max. in Watt: 420 / 325 / 220
Leistungsaufnahme im Standby-Betrieb / Netzwerkstandby-Betrieb: 0,4 / 1,2
Energieverbrauch SDR kWh/1000h: 135, 111, 76

TV

Tischlösung, drehbar

Lieferumfang beinhaltet u.a. bild v,
klang bar v und table stand v
bild v.65: B* 145,7 / H 91,3 / TP 6,8 / TG 29,0
bild v.55: B* 123,6 / H 78,8 / TP 6,8 / TG 27,0
bild v.48: B* 107,7 / H 67,8 / TP 6,3 / TG 19,0
manuell drehbar (+ / - 20°), verdeckte Kabelführung



	Modell	Artikelnr.	EAN Code
Basaltgrau	65 dr+	60410D50	4011880171014
	55 dr+	60411D50	4011880171038
	55 HD+	60411D21	4011880173896
	55	60411D11	4011880173902
	48 dr+	60412D52	4011880174251
	48	60412D12	4011880174244
Alusilber Basaltgrau	floor stand motor v	60804B00	4011880173094
	adapter bild v stand s	60806D00	4011880171816
	floor2ceiling stand	60802D00	4011880171076
	floor stand universal	73190D00	4011880170215
Chrom Schwarz	floor stand flex	60800D00	4011880171212
	floor stand c	60803Q00	4011880171250
	wall mount slim 432	60808W00	4011880172417
	wall mount universal	60809W00	4011880172806

Aufstelllösungen

Weitere Optionen möglich. Ihr Fachhandelspartner berät Sie gerne.

Standlösung, motorisch drehbar

floor stand motor v + adapter bild v stand s
bild v.65: B* x H x TP x TG/FP = 145,7 x 136,8 x 6,8 x 68,0
bild v.55: B* x H x TP x TG/FP = 129,0 x 124,5 x 6,8 x 68,0
motorisch drehbar (+ / - 45°), verdeckte Kabelführung.
Hinweis: Loewe adapter bild v stand s notwendig!



Standlösungen, drehbar

floor2ceiling stand
bild v.65: B* x H x TP x TG/FP = 145,7 x 220-290 x 6,8 x 17,1
bild v.55: B* x H x TP x TG/FP = 123,6 x 220-290 x 6,8 x 17,1
bild v.48: B* x H x TP x TG/FP = 107,7 x 220-290 x 6,3 x 16,6
manuell drehbar (+/- 110°), höhenverstellbar (220-290 cm),
versteckte Kabelführung, wall mount slim 432 benötigt
floor stand flex
bild v.65: B* x H x TP x TG/FP = 145,7 x 128,6 x 6,8 x 54,0
bild v.55: B* x H x TP x TG/FP = 123,6 x 116,1 x 6,8 x 54,0
bild v.48: B* x H x TP x TG/FP = 107,7 x 106,8 x 6,3 x 54,0
manuell drehbar (+/-45°), verdeckte Kabelführung,
mit oder ohne Träger für Zubehörablage oder Soundbar
floor stand universal
bild v.65: B* x H x TP x TG/FP = 145,7 x 133,0 x 6,8 x 48,5
bild v.55: B* x H x TP x TG/FP = 123,6 x 120,5 x 6,8 x 48,5
bild v.48: B* x H x TP x TG/FP = 107,7 x 111,2 x 6,3 x 48,5
manuell drehbar (+ / - 40°), versteckte Kabelführung
floor stand c
bild v.48: B* x H x TP x TG/FP = 107,7 x 111,2 x 6,3 x 48,5
manuell drehbar (+/-45°), verdeckte Kabelführung

Wandlösungen

wall mount slim 432
bild v.65: B* x H x TP x TG/FP = 145,7 x 86,0 x 6,8 x 8,2
bild v.55: B* x H x TP x TG/FP = 123,6 x 73,6 x 6,8 x 8,2
bild v.48: B* x H x TP x TG/FP = 107,7 x 65,3 x 6,3 x 7,5
flache Montage
wall mount universal
bild v.65: B* x H x TP x TG/FP = 145,7 x 86,0 x 6,8 x 9,9
bild v.55: B* x H x TP x TG/FP = 123,6 x 73,6 x 6,8 x 9,9
bild v.48: B* x H x TP x TG/FP = 107,7 x 65,3 x 6,3 x 9,2
neigbare Montage

Angaben in cm: B = Breite, H = Höhe, TP = Tiefe Produkt, TG = Tiefe Gesamt, FP = Abmessung Fußplatte. Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.
* Im Bereich des seitlich angebrachten Loewe-Clips kann sich die Breite des TV-Gerätes je nach Gerätetyp um bis zu 1 cm erhöhen.

Loewe bild v

65 dr+ 55 dr+ 55 HD+ 55

Bild

Bildschirmauflösung (in Pixel)	Ultra HD (3840 x 2160)			
Displaytechnologie	OLED (WRGB Pixel)	OLED (WRGB Pixel)	OLED (WRGB Pixel)	OLED (WRGB Pixel)
Bildschirmdiagonale (in cm / inch) / Reaktionszeit (in ms)	164 / 65 / 1	139 / 55 / 1	139 / 55 / 1	139 / 55 / 1
Spitzluminanz (in cd/m ²) / Betrachtungswinkel (h/v)	800 / 120 °	800 / 120 °	800 / 120 °	800 / 120 °
Ultra HD Scaling / Image+ Active / Adaptiver Kontrast / 24p	• / • / - / •	• / • / - / •	• / • / - / •	• / • / - / •
HDR (HLG / HDR10 / Dolby Vision™) / WCG	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •
Auto-Dimmung Video (VBD+) / Auto-Dimmung Raum (OPC)	- / •	- / •	- / •	- / •

Empfang

DVB-T2/C/S2 HD ¹ / Multi ATV / Unicable (EN50494) / Dual Channel	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •
MPEG / MPEG2 / MPEG4 (H.264) / HEVC (H.265)	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •
Sat over IP / DVB-C over IP	•	•	•	•
DVB-Radio				

Ton

Leistung in Watt (Sinus / Musik) / Treiber (aktiv + passiv)	2 x 20 / 2 x 40 / 6	2 x 20 / 2 x 40 / 6	2 x 20 / 2 x 40 / 6	2 x 20 / 2 x 40 / 6
Akustisches Lautsprecherkonzept	Lautsprecherbox, Bassreflex	Lautsprecherbox, Bassreflex	Lautsprecherbox, Bassreflex	Lautsprecherbox, Bassreflex
Magic moment / nach vorne abstrahlend / nach unten abstrahlend	- / • / -	- / • / -	- / • / -	- / • / -
Dolby: Audio / Digital / Digital Plus / Atmos / DTS: HD	• / • / • / - / -	• / • / • / - / -	• / • / • / - / -	• / • / • / - / -
Automatische Lautstärkeanpassung (AVC) / Mimi Defined™	• / •	• / •	• / •	• / •
Getrennte Bass- und Höhenregelung / Loudness	• / •	• / •	• / •	• / •
Audio-Out Einstellung: variabel / fix / Subwoofer	• / • / •	• / • / •	• / • / •	• / • / •

Bedienung

Loewe os / Home Screen (inkl. Favoriten)	os6 / •	os6 / •	os6 / •	os6 / •
Loewe app / Vivid app / my Loewe app (alle: Android + iOS)	• / - / •	• / - / •	• / - / •	• / - / •
Sprachsteuerung mit Alexa skills / Vidaa voice	• / -	• / -	• / -	• / -
Elektronischer Programmführer / EPG-Stichwortsuche	• / •	• / •	• / •	• / •
Mediatext (HbbTV) / Videotext / Seitenspeicher	• / • / 2.000	• / • / 2.000	• / • / 2.000	• / • / 2.000
Menü-Sprachen / Inhaltsbezogene Hilfe	• ² / •			
Kindersicherung / Abschaltautomatik / Timer	• / • / •	• / • / •	• / • / •	• / • / •
Instant Channel Zapping / Schnellstart-Modus	• / •	• / •	• / •	• / •
Anzahl der Stationen in Senderlisten inkl. AV und Radio	6.000	6.000	6.000	6.000
PIP (AV) ³ / Full PIP / Splitscreen TV/Videotext	• / • / •	• / • / •	• / • / •	• / • / •
Software Update (via USB / Internet)	• / •	• / •	• / •	• / •
Hotel Mode (Standard / CEC / IP / RS232)	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •

Multimedia

Loewe dr+: Speicherkapazität in GB / USB-Recording / Timeshift	1.000 / • / •	1.000 / • / •	- / • / •	- / • / •
Loewe dr+: Streaming Server / Client / follow-me	• / • / •	• / • / •	- / • / •	- / • / •
Multi Recording / Mobile Recording / Radio Recording	• / • / •	• / • / •	-	-
Fotoplayer / Musikplayer / Videoplayer ⁴	• / • / •	• / • / •	• / • / •	• / • / •
Digital Media Renderer (inkl. Ultra HD) / Bluetooth Musikplayer	• / •	• / •	• / •	• / •
Internetapps / Internetbrowser / Internetradio ⁵	• / • / •	• / • / •	• / • / •	• / • / •
YouTube / Amazon prime video / Netflix / Disney+	• / • / - / -	• / • / - / -	• / • / - / -	• / • / - / -

Ansschlüsse und Schnittstellen

HDMI 2.0b / HDMI 2.1 ⁶	4 (4 x 2.0b) / •			
HDCP 2.2 / HDMI-CEC / ARC / eARC	• / • / • / -	• / • / • / -	• / • / • / -	• / • / • / -
USB / Bluetooth / Screen Mirroring (Miracast)	3 (2 x USB 3.0) / • / •	3 (2 x USB 3.0) / • / •	3 (2 x USB 3.0) / • / •	3 (2 x USB 3.0) / • / •
LAN Netzwerkanschluss / WLAN (Wi-Fi) integriert	• / •	• / •	• / •	• / •
Common Interface / CI Plus (CI+) 14 ECP zertifiziert?	2	2	2	2
Home Control: IP / RJ12 (RS232C) / IR Link ⁸ / MU motor control	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •
Digital Audio: optischer TOSLINK / Mini TOSLINK / ARC / eARC	- / • / • / -	- / • / • / -	- / • / • / -	- / • / • / -
Analoger Audioausgang variabel / fix (3,5mm Klinke)	• / •	• / •	• / •	• / •
Center-Eingang (via Adapterkabel) / Würfestecker Stereo	• / -	• / -	• / -	• / -
Kensington lock (Diebstahlsicherung)	•	•	•	•

Energie

EPREL Registrierungs-Nummer	834873	834995	1155787	1156189
Netzschalter / Netzspannung	• / 220-240V, 50/60 Hz			
Umgangslicht Anpassung	•	•	•	•
WoLan / WoWLAN / Fast Power-On (mit erhöhtem Verbrauch)	• / • / -	• / • / -	• / • / -	• / • / -

Abmessungen

Gewicht (ca.) in kg ohne Aufstelllösung	30,3	24,3	24,2	24,2
Gewicht (ca.) in kg inkl. Standard-Aufstelllösung	37,9	29,0	28,9	28,9
B* x H x T (ca.) in cm ohne Aufstelllösung (* inkl. signature flag)	145,7 x 86,0 x 6,8	123,6 x 73,6 x 6,8	123,6 x 73,6 x 6,8	123,6 x 73,6 x 6,8
B* x H x T (ca.) in cm inkl. wall mount slim (* inkl. signature flag)	145,7 x 86,0 x 8,2	123,6 x 73,6 x 8,2	123,6 x 73,6 x 8,2	123,6 x 73,6 x 8,2
B* x H x T (ca.) in cm inkl. table stand (* inkl. signature flag)	145,7 x 91,3 x 29,0	123,6 x 78,8 x 27,0	123,6 x 78,8 x 27,0	123,6 x 78,8 x 27,0
VESA support	300 x 300	300 x 300	300 x 300	300 x 300

Lieferumfang

Lautsprecher	klang bar v (montiert)			
Aufstelllösung	table stand v Basaltgrau			
Fernbedienung inkl. Batterien	Loewe assist Alusilber	Loewe assist Alusilber	Loewe assist Alusilber	Loewe assist Alusilber
Bedienungsanleitung / Netzkabel	• / • (2,5 m)			
Sonstiges	Fire TV 4K Max (nur DE)	Fire TV 4K Max (nur DE)	HD+ Modul (nur DE)	Fire TV 4K Max (nur DE)

Optionales Zubehör

Auswahl empfohlener Aufstelllösungen	table stand motor s.77 + adapter*, floor stand motor s.77 + adapter*, floor stand motor v + adapter*	table stand motor s.77 + adapter*, floor stand flex, floor stand universal	wall mount slim 432, wall mount universal	*

* = vorhanden/installiert - = nicht vorhanden/möglich

¹) Der Empfang von DVB-T2 HD ist in ausgewählten Ländern möglich.

²) DE - EN - FR - IT - ES - NL - CZ - GR - PL - HU - FI - SK - TR - SE - DK - PT - RU - NO

³) AV-PIP nur in Kombination mit DVB-T/C/S möglich.

⁴) Über Heimnetzwerk und USB.

All product and company names are trademarks™ or registered® trademarks of their respective holders. Use of them does not imply any affiliation with or endorsement by them.

Technische Änderungen, Liefermöglichkeiten, Irrtümer sowie Preisänderungen vorbehalten. Darüber hinausgehende Dienstleistungsangebote werden individuell angeboten und berechnet.

⁵) Mit Suchfunktion.

⁶) Funktionen u.a.: enhanced ARC, ALLM, VRR 48-60Hz, 4K@60Hz, 18 Gb/s

⁷) CI Plus (CI+) ist rückwärtskompatibel zu CI. Funktion ist abhängig von Modulverfügbarkeit des Anbieters.

⁸) Nur in Verbindung mit separater zu beziehendem Adapter und ausgewählten Geräten (RC5, 36 kHz).

Loewe bild v

48 dr+

48

Bild

Bildschirmauflösung (in Pixel)	Ultra HD (3840 x 2160)	Ultra HD (3840 x 2160)
Displaytechnologie	OLED (WRGB)	OLED (WRGB)
Bildschirmdiagonale (in cm / inch) / Reaktionszeit (in ms)	121 / 48 / 1	121 / 48 / 1
Spitzenluminanz (in cd/m²) / Betrachtungswinkel (h/v)	800 / 120°	800 / 120°
Ultra HD Scaling / Image+ Active / Adaptiver Kontrast / 24p	• / • / - / •	• / • / - / •
HDR (HLG / HDR10 / Dolby Vision™) / WCG	• / • / - / •	• / • / - / •
Auto-Dimmung Video (VBD+) / Auto-Dimmung Raum (OPC)	- / •	- / •

Empfang

DVB-T2/C/S2 HD ¹ / Multi ATV / Unicable / Dual Channel	• / • / • / •	• / • / • / •
MPEG / MPEG2 / MPEG4 (H.264) / HEVC (H.265)	• / • / • / •	• / • / • / •
Sat over IP / DVB-C over IP	• / •	• / •
DVB-Radio	•	•

Ton

Leistung in Watt (Sinus / Musik) / Treiber (aktiv + passiv)	2 x 20 / 2 x 40 / 6	2 x 20 / 2 x 40 / 6
Akustisches Lautsprecherkonzept	Lautsprecherbox, Bassreflex	Lautsprecherbox, Bassreflex
Magic moment / nach vorne abstrahlend / nach unten abstrahlend / 2-Kanal Weiche	- / • / - / •	- / • / - / •
Dolby: Audio / Digital / Digital Plus / Atmos / DTS: HD	• / • / • / - / -	• / • / • / - / -
Class-D amp / Automatische Lautstärkeanpassung (AVC) / Mimi Defined™	• / • / •	• / • / •
Getrennte Bass- und Höhenregelung / Loudness	• / • / •	• / • / •
Audio-Out Einstellung: variabel / fix / Subwoofer	• / • / •	• / • / •

Bedienung

Loewe os / Home Screen (inkl. Favoriten)	os6 / •	os6 / •
Loewe app / Vivid app / my Loewe app (alle: Android + iOS)	• / - / •	• / - / •
Sprachsteuerung mit Alexa skills / Vidaa voice	• / -	• / -
Elektronischer Programmführer / EPG-Stichwortsuche	• / •	• / •
Mediatext (HbbTV) / Videotext / Seitenspeicher	• / • / 2.000	• / • / 2.000
Menü-Sprachen / Inhaltsbezogene Hilfe	• ² / •	• ² / •
Kindersicherung / Abschaltautomatik / Timer	• / • / •	• / • / •
Instant Channel Zapping / Schnellstart-Modus	• / • / •	• / • / •
Anzahl der Stationen in Senderlisten inkl. AV und Radio	6.000	6.000
PIP (AV) ³ / Full PIP / Splitscreen TV:Videotext	• / • / •	• / • / •
Software Update (via USB / Internet)	• / • / •	• / • / •
Hotel Mode (Standard / CEC / IP / RS232)	• / • / • / •	• / • / • / •

Multimedia

Loewe dr+: Speicherkapazität in GB / USB-Recording / Timeshift	1.000 / • / •	- / • / •
Loewe dr+: Streaming Server / Client / follow-me	• / • / •	- / • / •
Multi Recording / Mobile Recording / Radio Recording	• / • / •	- / - / -
Fotoplayer / Musikplayer / Videoplayer ⁴	• / • / •	• / • / •
Digital Media Renderer (inkl. Ultra HD) / Bluetooth Musikplayer	• / • / •	• / • / •
Internetapps / Internetbrowser / Internetradio ⁵	• / • / •	• / • / •
YouTube / Amazon prime video / Netflix / Disney+	• / • / - / -	• / • / - / -

Anschlüsse und Schnittstellen

HDMI 2.0b / HDMI 2.1 ⁶	4 x HDMI 2.0b	4 x HDMI 2.0b
HDCP 2.2 / HDMI-CEC / ARC / eARC	• / • / • / -	• / • / • / -
USB / Bluetooth / Screen Mirroring (Miracast)	3 (2 x USB 3.0) / • / •	3 (2 x USB 3.0) / • / •
LAN Netzwerkanschluss / WLAN (Wi-Fi) integriert	• / •	• / •
Common Interface / CI Plus (CI+) 1.4 ECP zertifiziert ⁷	2	2
Home Control: IP / RJ12 (RS232C) / IR Link ⁸ / MU motor control	• / • / • / •	• / • / • / •
Digital Audio: optischer TOSLINK / Mini TOSLINK / ARC / eARC	- / • / • / -	- / • / • / -
Analoger Audioausgang variabel / fix (3,5mm Klinke)	• / •	• / •
Center-Eingang (via Adapterkabel) / Würfestecker Stereo	• / -	• / -
Kensington lock (Diebstahlsicherung)	•	•

Energie

EPREL Registrierungs-Nummer	1253157	1307027
Netzschalter / Netzspannung	• / 220-240V, 50/60 Hz	• / 220-240V, 50/60 Hz
Umgebungslicht Anpassung	•	•
WoLan / WoWLAN / Fast Power-On (mit erhöhtem Verbrauch)	• / • / -	• / • / -

Abmessungen

Gewicht (ca.) in kg ohne Aufstelllösung	14.7	14.6
Gewicht (ca.) in kg inkl. Standard-Aufstelllösung	17.1	17.0
B* x H x T (ca.) in cm ohne Aufstelllösung (* inkl. signature flag)	1077 x 65.3 x 6.3	1077 x 65.3 x 6.3
B* x H x T (ca.) in cm inkl. wall mount slim (* inkl. signature flag)	1077 x 65.3 x 7.5	1077 x 65.3 x 7.5
B* x H x T (ca.) in cm inkl. table stand (* inkl. signature flag)	1077 x 67.8 x 19.0	1077 x 67.8 x 19.0
VESA support	300 x 300	300 x 300

Lieferumfang

Lautsprecher	klang bar v (montiert)	klang bar v (montiert)
Aufstelllösung	table stand v Basaltgrau	table stand v Basaltgrau
Fernbedienung inkl. Batterien	Loewe assist Alusilber	Loewe assist Alusilber
Bedienungsanleitung / Netzkabel	• / • (2,5 m)	• / • (2,5 m)
Sonstiges	Fire TV 4K Max (nur DE)	Fire TV 4K Max (nur DE)

Optionales Zubehör

Auswahl empfohlener Aufstelllösungen	floor2ceiling stand, floor stand flex, floor stand universal, floor stand c, wall mount slim 432, wall mount universal
--------------------------------------	--

* = vorhanden/installiert - = nicht vorhanden/möglich

¹⁾ Der Empfang von DVB-T2 HD ist in ausgewählten Ländern möglich.

²⁾ DE - EN - FR - IT - ES - NL - CZ - GR - PL - HU - FI - SK - TR - SE - DK - PT - RU - NO

³⁾ AV-PIP nur in Kombination mit DVB-T/C/S möglich.

⁴⁾ Über Heimnetzwerk und USB.

All product and company names are trademarks™ or registered® trademarks of their respective holders. Use of them does not imply any affiliation with or endorsement by them.

Technische Änderungen, Liefermöglichkeiten, Irrtümer sowie Preisänderungen vorbehalten. Darüber hinausgehende Dienstleistungsangebote werden individuell angeboten und berechnet.

⁵⁾ Mit Suchfunktion.

⁶⁾ Funktionen u.a.: enhanced ARC, ALLM, VRR 48-60Hz, 4K@60Hz, 18 Gb/s

⁷⁾ CI Plus (CI+) ist rückwärtskompatibel zu CI. Funktion ist abhängig von Modulverfügbarkeit des Anbieters.

⁸⁾ Nur in Verbindung mit separatem beziehendem Adapter und ausgewählten Geräten (RC5, 36 kHz).

Umwelt

Energieverbrauch

Ihr TV-Gerät ist mit einem sparsamen Standby-Netzteil ausgerüstet. Im Standby-Modus sinkt die Leistungsaufnahme auf eine geringe Leistung ab (siehe Kapitel **Technische Daten**). Wollen Sie noch mehr Strom sparen, so schalten Sie das Gerät mit dem Netzschalter aus. Beachten Sie aber, dass dabei die EPG-Daten (elektronische Programmzeitung) verloren gehen und evtl. programmierte Timeraufnahmen über das TV-Gerät **nicht** ausgeführt werden.

Die vollständige Trennung des TV-Gerätes vom Netz wird nur erreicht, wenn Sie den Netzstecker abziehen.

Die vom TV-Gerät im Betrieb aufgenommene Leistung ist abhängig von der Energieeffizienz-Voreinstellung in der Erstinbetriebnahme bzw. der Einstellung in den System-Einstellungen. Um die in den technischen Daten angegebenen Werte zu erreichen, ist es nötig, die Einstellungen „Wake-on-LAN“, „Mobile Recording“ und „Schnellstart“ zu deaktivieren. Sollten Sie diese Komfortfunktionen aktivieren, erhöht sich der jährliche Energieverbrauch um nicht mehr als 20%.

Wenn Sie die automatische Dimmung aktivieren, passt sich Ihr Fernsehbild der Umgebungs-helligkeit an. Hierbei wird eine Reduzierung der Leistungsaufnahme des TV-Gerätes erreicht.

Automatisches Abschalten

Erfolgt 4 Stunden lang keine Bedienung des TV-Gerätes (Änderungen der Lautstärke, Programmwechsel usw.), schaltet sich das TV-Gerät aus Energiespargründen automatisch in den Standby-Modus. Eine Minute vor Ablauf der 4 Stunden erscheint ein Hinweis zum Abbruch dieses Vorgangs.

Die automatische Abschaltung ist ab Werk im Energieeffizienzmodus **Home-Mode/Personal-Mode, Premium-Mode** aktiv.

Im Radiobetrieb ohne Bildschirmanzeige (Bildschirm aus) erfolgt keine automatische Abschaltung.

Das Gerät



Ihr Loewe Produkt wurde mit hochwertigen Materialien und Komponenten hergestellt, die recycelbar sind und wieder verwendet werden können.

Dieses Symbol bedeutet, dass elektrische und elektronische Geräte inkl. der Kabel am Ende ihrer Nutzungsdauer vom Hausmüll getrennt entsorgt werden müssen.

Sie können Ihr Altgerät kostenlos an ausgewiesene Rücknahmestellen oder bei Ihrem Fachhändler abgeben, wenn Sie ein vergleichbares neues Gerät kaufen. Weitere Einzelheiten über die Rücknahme (auch für Nicht-EU Länder) erhalten Sie von Ihrer örtlichen Verwaltung. Sie leisten damit einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

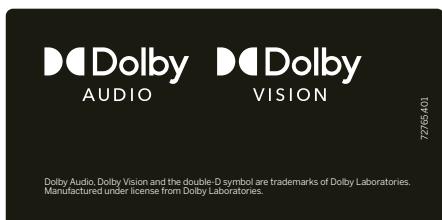
Die Batterien



Die Batterien der Erstausrüstung enthalten keine Schadstoffe wie Cadmium, Blei oder Quecksilber.

Verbrauchte Batterien dürfen nicht in den Hausmüll entsorgt werden. Entsorgen Sie verbrauchte Batterien unentgeltlich in die beim Handel aufgestellten Sammelbehälter oder bei den öffentlichen Rücknahmestellen.

Lizenzen



Dolby, Dolby Audio, Dolby Vision and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation. Manufactured under license from Dolby Laboratories. Confidential unpublished works.

Copyright © 2003-2015 Dolby Laboratories. All rights reserved

In diesem Gerät ist Software enthalten, die teilweise auf der Arbeit der Independent JPEG Group basiert.

Das Produkt enthält Software, die vom OpenSSL Project zur Verwendung im OpenSSL Toolkit entwickelt wurde (<http://www.openssl.org>).

Diese Software wird vom OpenSSL Project ohne Gewähr und unter Ausschluss jeglicher ausdrücklicher oder gesetzlicher Gewährleistung, darunter die Gewährleistung hinsichtlich der Marktängigkeit und Eignung für einen bestimmten Zweck, zur Verfügung gestellt. Das OpenSSL Project oder die daran mitwirkenden Personen haften unabhängig von jeglicher Haftungsgrundlage, ob aus Verträgen, Erfolgshaftung oder Schadensersatzrecht (einschließlich Ansprüchen aufgrund von Fahrlässigkeit oder anderen Gründen), unter keinen Umständen für jegliche direkten, indirekten, Neben- oder Folgeschäden sowie für besondere Schäden und Schadensersatzverpflichtungen (einschließlich Schäden durch Beschaffung von Ersatzprodukten oder -dienstleistungen, Nutzungsentgang sowie Datenverlust, Gewinnausfall oder Betriebsunterbrechung), unabhängig von deren Ursache, die sich in irgendeiner Weise im Zusammenhang mit der Verwendung der Software ergeben, selbst wenn das OpenSSL Project von einer Möglichkeit dieser Schäden unterrichtet wurde.

Dieses Produkt enthält kryptografische Software, die von Eric Young (eay@cryptsoft.com) geschrieben wurde.

Dieses Produkt enthält Software, die von Tim Hudson (tjh@cryptsoft.com) geschrieben wurde.

Dieses Produkt enthält Software, die von dritten Parteien entwickelt wurde und/oder Software, die der GNU General Public License (GPL) und/oder der GNU Lesser General Public License (LGPL) unterliegt. Sie können sie gemäß Version 2 der GNU General Public License oder optional jeder späteren Version - die von der Free Software Foundation veröffentlicht wird - weitergeben und/oder modifizieren.

Die Veröffentlichung dieses Programms durch Loewe erfolgt OHNE IRGENDEINE GARANTIE ODER UNTERSTÜTZUNG, vor allem ohne implizite Garantie der MARKTREIFE oder VERWENDBARKEIT FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK. Details finden Sie in der GNU General Public License. Sie können die Software über den Loewe Kundendienst beziehen.

Die GNU General Public License können Sie hier herunterladen:

<http://www.gnu.org/licenses/>.

⁽⁸⁾ Vereinzelt können Spuren in elektronischen Bauteilen enthalten sein (konform entsprechend europäischer RoHS-Richtlinie und deren Ergänzungen).

* außer 2160p @ 120 fps (48Gb/s)

Technische Hinweise

Hinweise zum OLED-Bildschirm

Das von Ihnen erworbene TV-Gerät mit OLED-Bildschirm genügt den höchsten Qualitätsanforderungen und wurde bezüglich Pixelfehlern überprüft. Trotz höchster Sorgfalt bei der Fertigung der Displays ist aus technologischen Gründen nicht 100%ig auszuschließen, dass einige Subpixel Defekte aufweisen.

Wir bitten um Ihr Verständnis, dass derartige Effekte, solange sie in den durch die Norm spezifizierten Grenzen liegen (ISO 9241-307, Fehlerklasse 2), nicht als Gerätedefekt im Sinne der Gewährleistung betrachtet werden können.

Der Begriff „OLED“ (engl., Organic Light Emitting Diode) steht für eine Bildtechnologie auf Basis selbstleuchtender Bildpunkte, die deutliche Vorteile hinsichtlich Bildqualität und Performance bietet.

Bei bestimmten Bedingungen können durch andauernde und einseitige Belastungen des OLED-Materials irreversible Nachbildungen entstehen.

Nachbildungen können entstehen durch längere Nutzung von statischen Bildinhalten wie Standbildern, Untertiteln oder Tickereinblendungen, ständig wiederholenden Diashows oder Videosequenzen, statischen Anzeigen als Präsentationsmonitor oder bei Videospielen, schwarzen Begrenzungsbalken bei bestimmten Bildformaten.

Diese Nachbildungen sind kein Mangel im Sinne der Gewährleistung.

Um diese zu minimieren hat Loewe einen speziellen Algorithmus zur Erkennung von Bildinhalten entwickelt.

Bei zu lange eingeblendeten Standbildern schaltet das Gerät selbstständig auf einen bild-

schirmschonenden Kontrast-Modus um. Bei erneuter Bedienung kehrt das Gerät sofort in den Normalzustand zurück. Zusätzlich werden Menüeinblendungen nach einer Minute schrittweise im Kontrast reduziert oder transparent dargestellt.

Unter normalen Sehbedingungen treten derartige Nachbildungen nicht auf.

Um die hohe Qualität der Bilddarstellung dauerhaft zu erhalten, kalibriert sich Ihr Loewe OLED TV in regelmäßigen Abständen automatisch.

Beim Ausschalten des TV-Gerätes über die Fernbedienung wird ggf. der Kalibrierungsprozess gestartet, der maximal dreißig Minuten dauert. Während dieser Zeit darf die Stromzufuhr nicht unterbrochen werden.

Nach Abschluss der Kalibrierung schaltet das TV-Gerät in den Standby-Modus. Die Kalibrierung findet nicht während des normalen TV-Betriebs statt und hat daher keine negativen Auswirkungen auf die Nutzung des TVs.

Trennen Sie das Fernsehgerät nicht vom Netz, wenn Sie es ausschalten. Andernfalls ist eine automatische Kalibrierung nicht möglich, was im Laufe der Zeit zu einer schlechteren Bildqualität führt.

Hinweise zu einer angeschlossenen Festplatte

Das Ausschalten des TV-Gerätes mit dem Netzschatzer im laufenden Betrieb sowie eine unbeabsichtigte Unterbrechung der Stromversorgung (z.B. Stromausfall) können zur Beschädigung des Festplatten-Dateisystems und somit zum Verlust der aufgezeichneten Sendungen führen.

Ziehen Sie während des Kopierens auf ein USB-Speichermedium das Speichermedium keinesfalls vom TV-Gerät ab. Bevor Sie das Gerät mit dem Netzschatzer ausschalten, empfehlen wir, es in den Standby-Modus zu setzen.

Sollte es wider Erwarten dennoch zu Problemen beim Betrieb der Festplatte kommen, können Sie zunächst eine Prüfung durchführen. Darüber hinaus kann eine Formatierung der Festplatte Abhilfe schaffen. Dabei werden jedoch alle Inhalte auf der Festplatte gelöscht.

Sie erreichen die entsprechenden Menüpunkte unter **System-Einstellungen → Bedienung → weitere ... → Festplatten**.

Loewe haftet nicht für Datenverlust auf der angeschlossenen Festplatte. Um Datenverlust zu vermeiden, empfehlen wir Ihnen, wichtige Aufnahmen auf ein weiteres externes Speichermedium zu überspielen.

Software-Update

Bei Ihrem Loewe TV-Gerät besteht die Möglichkeit, die Software zu aktualisieren.

Beim Software-Update (Paketupdate) werden alle im TV-Gerät befindlichen Softwarestände abgefragt und bei Bedarf aktualisiert.

Aktuelle Softwareversionen können von der Loewe-Internetseite heruntergeladen (siehe unten) und über einen USB-Stick auf Ihrem Gerät installiert werden.

Falls Ihr TV-Gerät mit dem Internet verbunden ist, kann das TV-Gerät auch direkt über das Internet aktualisiert werden.

Weitere Informationen über das Software-Update entnehmen Sie bitte dem Benutzerhandbuch, das Sie von der Loewe-Internetseite herunterladen können.

Apps

Scannen Sie mit Ihrem Smartphone den unten stehenden QR Code und laden Sie die empfohlene App herunter.



„my Loewe“ ist der Einstiegspunkt in die Welt von Loewe und bietet Ihnen Zugriff auf alle Benutzerhandbücher für Ihre Produkte von Loewe.

Konformität/ Herstellererklärung

Die Loewe Technology GmbH erklärt hiermit, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen und andere relevante Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU und alle geltenden EU-Richtlinien erfüllt.

Im Frequenzbereich von 5150 bis 5350 MHz ist dieses Gerät in dem folgenden Ländern auf die Verwendung im Innenbereich beschränkt: Belgien, Bulgarien, Dänemark, Deutschland, Estland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Italien, Kroatien, Lettland, Litauen, Luxemburg, Malta, Niederlande, Österreich, Polen, Portugal, Rumänien, Schweden, Slowakei, Slowenien, Spanien, Tschechische Republik, Ungarn, Vereinigtes Königreich, Zypern.

Die vollständige Konformitätserklärung für Ihr TV-Gerät finden Sie unter:

www.loewe.tv/de/support

WLAN – Leistung / Frequenzbereich:
Leistungs max. <100 mW bei 2400-2483,5 MHz und 5150-5725 MHz

Bluetooth – Leistung / Frequenzbereich:
Leistungs max. <10 mW bei 2,4 GHz

Impressum

Loewe Technology GmbH
Industriestraße 11
D-96317 Kronach
www.loewe.tv

© Loewe Technology GmbH, Kronach

Die Informationen in diesem Dokument können sich ohne vorherige Ankündigung ändern und stellen keinerlei Verpflichtung seitens der Loewe Technology GmbH dar.

Alle Rechte, auch die der Übersetzung, technische Änderungen sowie Irrtümer vorbehalten.

Die Schlüsselnummer **3001** hebt eine Geheimzahl und somit die Kinder-sicherung auf. Bitte an einem sicheren Ort aufbewahren.

Introduction

Many thanks for choosing Loewe and placing your trust in us.

By opting for Loewe, you have not only chosen a modern and technically innovative television, but also gone for timeless design, razor-sharp picture quality, brilliant sound for film and music enjoyment as well as intuitive operation with the Loewe remote control, smart phone or tablet.

In short: Loewe stands for optimal home entertainment.

We wish you much pleasure with Premium Home Entertainment from Loewe and we are glad to have you as a customer.

With the aim of a safe and long-term fault-free use of the set, before putting the TV set into operation, please read the chapter **Safety/Warning** on the next page.

Table of contents

Introduction.....	11
Delivery specification	11
Documentation	11
Position of the rating plate	11
Safety/Warning.....	12
Remote control button mapping	14
Connections.....	15
Technical data	16
Environment.....	18
Disposal.....	18
Licences	18
Technical information.....	19
Conformity/Manufacturer's declaration...19	
Imprint.....	19

Delivery specification

- TV set
- Instruction manual 1
- Rotation unit
- Table stand base plate
- Welcome Box:
 - Remote control assist with two alkaline batteries type AAA
 - Mains cable
 - Operating instructions 2 (these instructions)
 - Table stand mounting instructions
 - Velcro cable ties
 - Screws for assembly option
 - Tool set for mounting of the installation option

Documentation

This part of the operating manual contains essential basic information. The device is commissioned and set up by means of the intuitive operation guide after the device has been switched on for the first time.

A detailed user handbook describing the functions and features of your new Loewe set can be downloaded in electronic form from the Loewe website.



The user handbook is updated regularly.

Please find a detailed user handbook here:

<https://www.loewe.tv/int/support>

Simply scan the QR code.

You will also find the FAQ (frequently asked questions) there.

Position of the rating plate

Labels with model number and operating voltage can be found on the back of the TV set or on the packaging.

Safety/Warning

For your safety, and to avoid unnecessary damage to your unit, please read and follow the safety instructions below.

Key



This symbol indicates risks caused by high voltages.



This symbol is to alert the user to other, more specific risks.



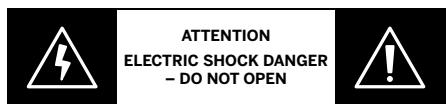
This symbol indicates dangers caused by the development of fire.



This symbol indicates dangers caused by sharp edges.

Do not remove set rear panel

Warning: When opening or removing the rear panel, there is the danger of electric shock and the risk of serious injury from high voltages.



Never open the rear panel yourself. Leave repairs and servicing work on your TV set to qualified, authorised television technicians.

Please contact your dealer or our customer service.

Intended use and environmental conditions



This TV set is intended exclusively for the reception and playback of picture and sound signals.



The TV set is designed for dry rooms (living rooms and office spaces). It must not be used in rooms with a high level of humidity (e.g. bathroom, sauna) or outdoors.

When using the set, make sure that it is protected from moisture (dripping and splashing water or condensation).

High humidity and dust concentrations lead to power leaks in the set. This can lead to danger of injury and damage to the set by electric tensions or a fire.

If you've brought the set from the cold into a warm environment, leave it off for around an hour due to the formation of condensation.

Do not place objects filled with liquid over the set. Protect the set from dripping and splashing water.



Candles and other open flames must be kept away from the set at all times to prevent the fire from spreading.

The materials we used in this device comply with all regulatory requirements. However, the migration of substances cannot be ruled out. We therefore

suggest you avoid permanent contact between food and the TV set.

Ambient temperature: 5° C – 35° C

Relative humidity (non-condensing): 20 – 80%

Air pressure: 800 – 1114 hPa (0 – 2000 m above sea level)

Transport

Improper handling during transportation can lead to damage to the display and risks of injury.



The screen consists of glass or plastic and can break if handled improperly.

At least two people are required to transport the set. Only transport the set in a vertical position.

No pressure should be applied to the glass or the plastic during transport.

The correct unpacking of the set is shown in the operating manual 1.

To avoid damaging the mechanical structure of the TV set and the floor stand, remove the TV set from its base and move the two parts separately. When the TV set is set up in its new location, at least 2 people are required to reassemble it.

Mains cable/power supply

Unplug the power cord immediately from the mains socket if you notice something unusual, or the unit shows recurring malfunctions.

Incorrect voltages can damage the set.

This set may only be connected to a mains power supply with the voltage and frequency indicated on the rating plate using the enclosed mains cable.

The mains power plug of the TV set must be easily accessible so that the set can be disconnected from the mains at any time.

When pulling the mains power plug out, do not pull the cable but the plug housing. The cables in the mains power plug could be damaged and cause a short circuit when plugged in again.

A mains power cable with a damaged insulation can lead to electric shock and presents a fire hazard. Never use a damaged mains cable.

The mains cable must not be kinked or laid over sharp edges.

If you use a portable multiple socket to connect the TV set, do not cascade several multiple sockets consecutively.

Air circulation and high temperatures



Like any electronic device, your TV set requires air for cooling. If air circulation is impeded, it may result in a fire.

The ventilation slots on the rear panel of the set must therefore remain free. Please do not cover the set.

Wall mounting:
Leave at least 10 cm of space all around the set at the side, above and below.

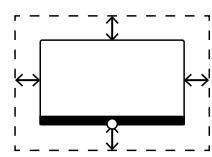
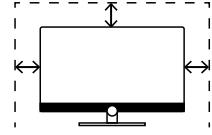


Table / stand foot:
Leave at least 10 cm clear space around the set at the side and at the top.



Foreign bodies

Foreign bodies inside of the set can lead to short circuits and fires.

Danger of injury and damage exists.

Therefore avoid metal parts, needles, paper clips, liquids, wax or similar passing through the ventilation slits of the rear panel into the interior of the set.

Should something get into the interior of the appliance, immediately pull out the mains power plug of the set and inform the customer service department for checking.

Installation

A television set may fall, causing serious personal injury or death. Many injuries, particularly to children, can be avoided by taking simple precautions such as:

- ALWAYS use cabinets or stands or mounting methods recommended by the manufacturer of the television set.
- ALWAYS use furniture that can safely support the television set.
- ALWAYS ensure the television set is not overhanging the edge of the supporting furniture.
- ALWAYS educate children about the dangers of climbing on furniture to reach the television set or its controls.
- ALWAYS route cords and cables connected to your television so they cannot be tripped over, pulled or grabbed.
- NEVER place a television set in an unstable location.
- NEVER place the television set on tall furniture (for example, cupboards or bookcases) without anchoring both the furniture and the television set to a suitable support.

- NEVER place the television set on cloth or other materials that may be located between the television set and supporting furniture.

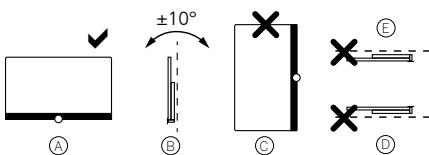
- NEVER place items that might tempt children to climb, such as toys and remote controls, on the top of the tele-

vision or furniture on which the television is placed.

If the existing television set is going to be retained and relocated, the same considerations as above should be applied.

Note the instructions regarding the mounting for the different possible installation options! A corresponding documentation is included with every Loewe product.

The usual usage position of the TV set should be followed. The TV set can only be operated horizontally upright (A). The inclination can amount to a maximum of 10 degrees for wall mounting (B). The TV set must never be operated in portrait orientation, (C), horizontal (D) or overhead on the ceiling (E).

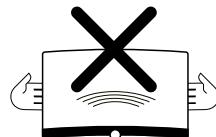


Position the set so that it is not exposed to direct sunlight and additional heating from radiators!

In the case of installation options for third-party manufacturers with a motor drive, it is to be ensured that the adjustment of the TV set does not occur manually. It is generally not advisable to use the installation options of other manufacturers with locking devices in certain positions.

When using accessories from third-party manufacturers, please ensure that you can adjust the TV set easily to the respective installation option.

When adjusting the TV set, ensure that the pressure applied to the set frame is not too great. Especially in large format displays, there is the danger of damaging the display.



The mounting of a TV set on a holder according to the VESA standard requires **mandatory** use of the VESA adapter bolts. Otherwise, damage to the TV may result.

The Vesa adapter bolts must be attached to the TV set with a torque of circa 4 Nm. You can obtain these from your Loewe dealer (you can find further information found in the online user handbook).

Make sure that after unpacking and setting up the TV set the packaging material does not fall carelessly into the hands of children.

Please also note the disposal instructions for packaging and carton (see chapter **Environment/Disposal/Li-**

cences).

Supervision

! Do not let unsupervised children handle the TV set nor let them play in the immediate vicinity of the TV set!

The set could be knocked over, moved or pulled down from the stand surface and injure people.

Do not leave the TV set unattended when switched on!

Volume

! Loud music can lead to hearing damage. Avoid extreme sound volume, especially over extended periods of time and when using headphones!

Thunderstorms

! During thunderstorms, pull out the mains power plug and all connected antenna cables from the TV set!

If you have connected a network cable to the LAN port, remove this as well!

Electrical surges due to lightning strike can damage the set both via the antenna system and via the mains power supply.

Even in the case of prolonged absence, the mains power plug and all connected antenna cables should be disconnected from the TV set.

Cleaning and care/chemicals

! Before cleaning, switch the TV set off using the mains power switch!

! Damages caused by chemicals can lead to adverse effects and development of fire.

Never expose the set or accessories to aggressive (e.g. corrosive) chemicals such as alkalis or acids!

Only clean the TV set, the front screen and the remote control with a damp, soft, clean and colour neutral cloth, without any aggressive or scouring cleaning agents!

The loudspeaker panel of your TV set is textile-covered. Hoover the surface regularly with a soft brush attachment!

For contaminations or stains:

Moisten a soft, colour neutral cloth with detergent solution or commercially available stain remove and rub the stain gently away! You can also treat the stain directly with a commercial dry stain remover spray (hoover up the dust).

Do not moisten the covering fabric directly with detergent solution or stain remover (risk of stain circle formation)!

Do not use solvents to clean the fabric!

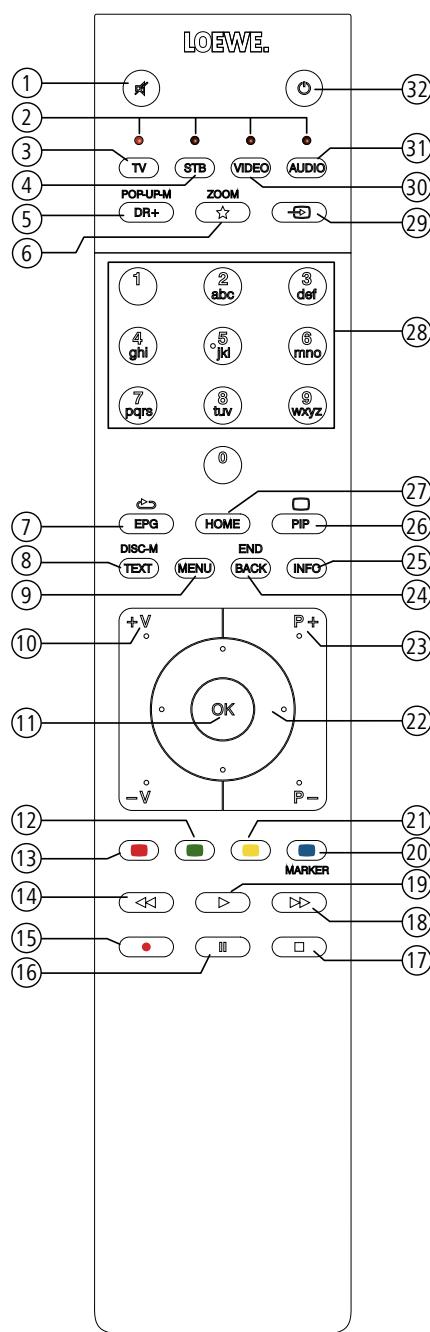
Note the usage instructions of the manufacturer when using stain remover!

When cleaning loudspeaker panels which have been exposed to nicotine,

there is an increased risk of stain circle formation.

Remote control button mapping

Depending on the application (TV / video / audio / photo / apps) and function (for example, DR +, EPG, PIP, Teletext, HbbTV etc.), the key assignment can deviate from the assignment described here (see corresponding chapter of the on-line user handbook).



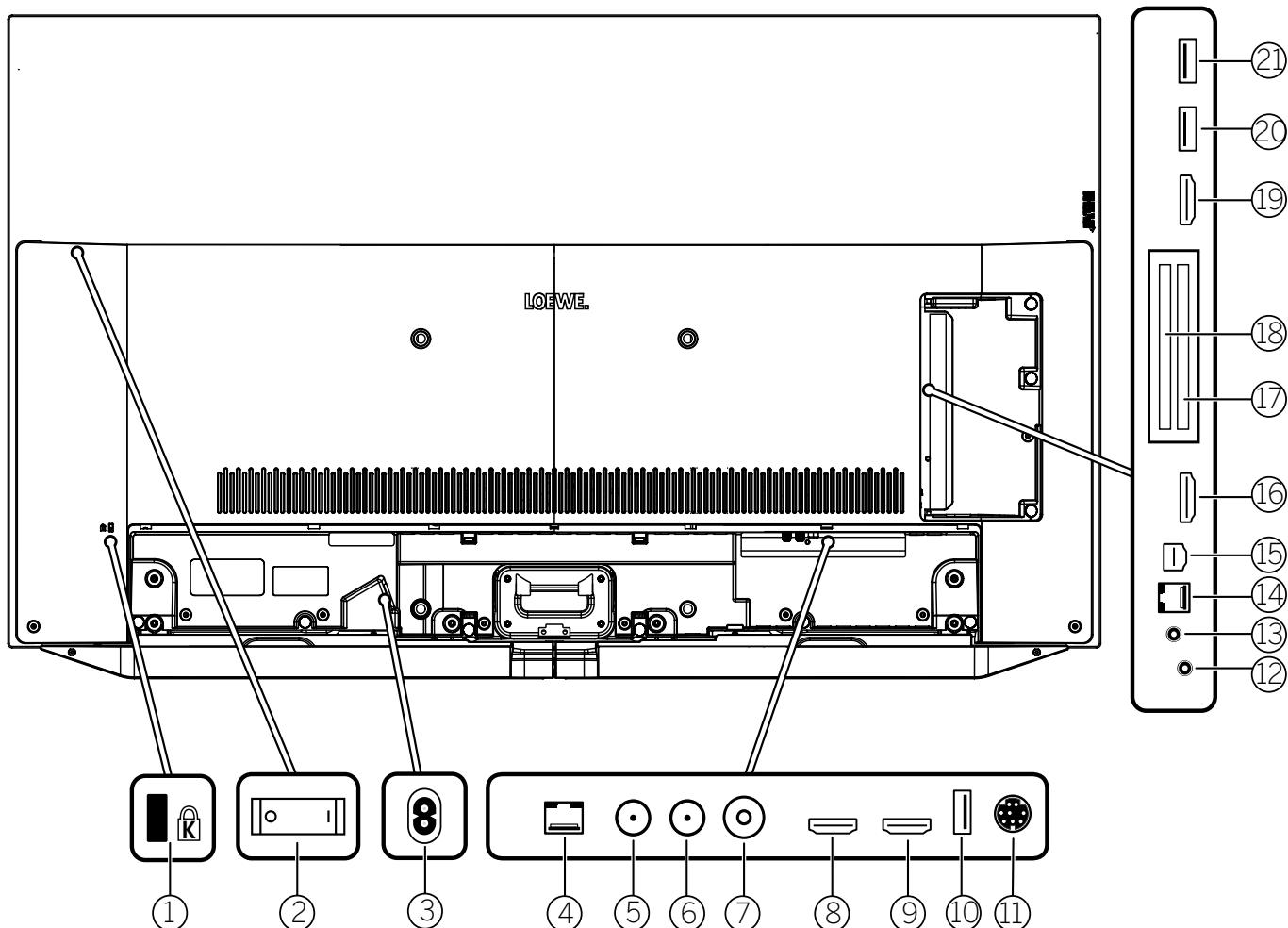
- ① Sound mute/on.
- ② LED display for currently operated device.
- ③ Call the TV mode.
- ④ Reassign remote control to SetTop-Box^① (presetting: Apple TV).
- ⑤ Pressing briefly: Open the DR+ archive.
Pressing longer: Call timer.
- ⑥ Pressing briefly: Add current object to Home favourites.
Pressing longer: Call up App Gallery or Mimi DefinedTM^{①③}.
- ⑦ EPG (Electronic Programme Guide) on/off.
- ⑧ Teletext/MediaText^② on/off.
- ⑨ Pressing briefly: Call menu options for the active operating mode.
Pressing longer: Call System settings.
- ⑩ **V+/V-** increase/reduce volume.
- ⑪ Pressing briefly: Call channel list.
Pressing longer: Call expanded channel list.
In the menu: confirm/call up.
- ⑫ Green coloured key: screen on/off in Audio/Radio mode.
- ⑬ Red coloured key: call preferred value-added network service, if available^②.
- ⑭ Pressing briefly: skip backwards.
Pressing longer: winding backwards.
- ⑮ Pressing briefly: direct recording (with determination of recording duration).
Pressing longer: One Touch Recording.
- ⑯ Pause / Start/pause the timeshift television.
- ⑰ Stop / End timeshift (return to live image).
- ⑱ Pressing briefly: skip forwards.
Pressing longer: winding forwards.
- ⑲ Play / Start/continue timeshift television.
- ⑳ Blue coloured key: call channel menu options
(selection of language/sound, subtitles or channel/video track).
- ㉑ Pressing briefly: Yellow coloured key: call history.
Pressing longer: Yellow coloured key: call last channel.
- ㉒ ▲ ▼ ◀ ▶ Navigation on the user interface, select objects.
In the menu / lists: select/set.
- ㉓ **P+/P-** next/previous channel.
- ㉔ Pressing briefly: step / level back.
Pressing long: close all displays.
- ㉕ Press briefly during an on-screen display: info display. Info text appropriate to the content that can assist you further, should you have any questions about your TV set.
Press briefly, without on-screen display: access status display. With status display open and repeatedly pressing the key call the detailed information on the broadcast.
Press longer: show key explanation.
- ㉖ PIP (picture in picture) on/off.
- ㉗ Call up the Home view.
- ㉘ Select channels with numeric buttons directly.
In the menu: enter numbers or letters.
- ㉙ Call Sources.
- ㉚ Reassign remote control to video device^① (presetting: BluTech Vision 3D).
- ㉛ Call radio mode (standard assignment)^④.
- ㉜ Switches the TV set on (mains switch must be turned on) or switches to standby mode.
Press briefly while TV set is switched on: TV set and all CEC-enabled devices connected to the HDMI ports will be switched off to standby (System Standby).

^① The assignment of these keys can be changed. The description refers to the standard setting. The factory setting of the keys can vary depending on the firmware version of the remote control.

^② Depending on the settings HbbTV mode on/off, start behaviour of HbbTV station **Systemeinstellungen** → **Bedieneung** → **Weitere...** → **HbbTV**.

^③ Default assignment for the long key press: Mimi-DefinedTM on/off (if Mimi-DefinedTM is activated on the TV set), otherwise call up App Gallery.

Position and function of the connections



- (1) Slot for Kensington lock
- (2) Mains switch
- (3) **AC IN** - Mains connection
Mains socket - 220-240 V ~ 50 / 60 Hz
- (4) **LAN** - Network connection
RJ-45 - Ethernet / Fast Ethernet
- (5) **ANT SAT 1** - Satellite antenna
(Sat tuner 1) DVB-S/S2
F socket - 75 Ohm / 13/18 V / 500mA
- (6) **ANT SAT 2** - Satellite antenna
(Sat tuner 2) DVB-S/S2
F socket - 75 Ohm / 13/18 V / 500mA
- (7) **ANT TV** - Antenna/cable analogue /
DVB-T / T2 / DVB-C
IEC socket - 75 Ohm / 5 V / 80mA
- (8) **HDMI 1** - HDMI input 1⁽¹⁾
(with **Audio Return Channel**)
HDMI - Digital Video IN/Audio IN/OUT
- (9) **HDMI 2** - HDMI input 2⁽¹⁾
HDMI - Digital Video IN/Audio IN
- (10) **USB 3.0** - USB connection
USB type A - USB 3.0 (max. 2A⁽⁴⁾)
- (11) **MOTOR UNIT** - rotating stand control
- (12) **AUDIO OUT/TOSLINK** - Audio output
(analogue/digital)⁽³⁾
Jack 3,5 mm (analogue) L/R
Mini Toslink (digital)
- (13) **HEADPHONE** - Headphone connection
Jack 3,5 mm - Headphones 32-200 Ohm
- (14) **RS-232C** - Serial interface⁽²⁾ - (RJ12)
- (15) **AV** - Center IN⁽²⁾
Micro AV socket
- (16) **HDMI 3** - HDMI input 3⁽¹⁾
HDMI - Digital Video IN/Audio IN
- (17) **COMMON INTERFACE** - CI slot 1
(standard V1.4)
- (18) **COMMON INTERFACE** - CI slot 2
(standard V1.4)
- (19) **HDMI 4** - HDMI input 4⁽¹⁾
HDMI - Digital Video IN/Audio IN
- (20) **USB 2.0** - USB connection
USB type A - USB 2.0 (max. 2A⁽⁴⁾)
- (21) **USB 3.0** - USB connection
USB type A - USB 3.0 (max. 2A)

⁽¹⁾ Before connecting an external device, please be aware that the individual HDMI ports can work with a range of different signals, see online User handbook, chapter **Technical data**, section **bild (across sets) – Signals via HDMI/AV (PC IN)**.

⁽²⁾ The adaptor is available as an accessory from your dealer.

⁽³⁾ The analogue or digital output signal at the AUDIO OUT connector cannot be used simultaneously.

⁽⁴⁾ The maximum current of 2A is only accessible if one USB port is used. If both USB ports are in use, the maximum current is divided between them.

Technical data

Screen diagonal (in cm/inch): 164/65 , 139/55 , 121/48
Resolution (in pixels): Ultra HD (3840 x 2160)
EU energy efficiency class SDR / HDR: G/G

Power consumption in on mode max. in watts: 420 / 325 / 220
Power consumption in Standby Mode / Network standby mode: 0.4 / 1,2
Energy consumption SDR kWh/1000h: 135, 111, 76

TV

Table solution, rotatable

Scope of delivery includes bild v,
klang bar v and table stand v
bild v.65: W* 145,7 / H 91,3 / PD 6,8 / TD 29,0
bild v.55: W* 123,6 / H 78,8 / PD 6,8 / TD 27,0
bild v.48: W* 107,7 / H 67,8 / PD 6,3 / TD 19,0
Manually rotatable (+/- 20°), concealed cable routing



	Modell	Artikelnr.	EAN Code
Basalt grey	65 dr+	60410D50	4011880171014
	55 dr+	60411D50	4011880171038
	55 HD+	60411D21	4011880173896
	55	60411D11	4011880173902
	48 dr+	60412D52	4011880174251
	48	60412D12	4011880174244
Alu silver	floor stand motor v	60804B00	4011880173094
	adapter bild v stand s	60806D00	4011880171816
	floor2ceiling stand	60802D00	4011880171076
	floor stand universal	73190D00	4011880170215
Basalt grey	floor stand flex	60800D00	4011880171212
	floor stand c	60803Q00	4011880171250
	wall mount slim 432	60808W00	4011880172417
	wall mount universal	60809W00	4011880172806

Setup solutions

Further options possible. Your dealer will be happy to advise you.

Stand solution, motorized rotatable

floor stand motor v + adapter bild v stand s
bild v.65: W* x H x PD x TD/BP = 145,7 x 136,8 x 6,8 x 68,0
bild v.55: W* x H x PD x TD/BP = 129,0 x 124,5 x 6,8 x 68,0
motorized rotatable (+/- 45°), concealed cable routing
Note: Loewe adapter bild v stand s necessary!

Stand solutions, rotatable

floor2ceiling stand
bild v.65: W* x H x PD x TD/BP = 145,7 x 220-290 x 6,8 x 171
bild v.55: W* x H x PD x TD/BP = 123,6 x 220-290 x 6,8 x 17,1
bild v.48: W* x H x PD x TD/BP = 107,7 x 220-290 x 6,3 x 16,6
manually rotatable (+/- 110°), height adjustable (220-290 cm),
concealed cable routing, wall mount slim 432 required

floor stand flex
bild v.65: W* x H x PD x TD/BP = 145,7 x 128,6 x 6,8 x 54,0
bild v.55: W* x H x PD x TD/BP = 123,6 x 116,1 x 6,8 x 54,0
bild v.48: W* x H x PD x TD/BP = 107,7 x 106,8 x 6,3 x 54,0
manually rotatable (+/- 45°), concealed cable routing,
with or without support for accessory shelf or soundbar

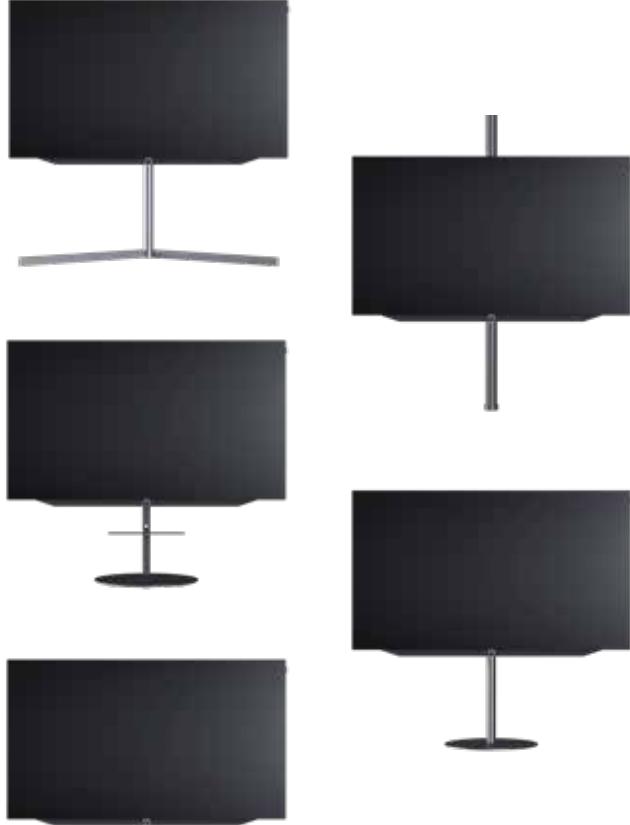
floor stand universal
bild v.65: W* x H x PD x TD/BP = 145,7 x 133,0 x 6,8 x 48,5
bild v.55: W* x H x PD x TD/BP = 123,6 x 120,5 x 6,8 x 48,5
bild v.48: W* x H x PD x TD/BP = 107,7 x 111,2 x 6,3 x 48,5
manually rotatable (+/- 40°), concealed cable routing

floor stand c
bild v.48: W* x H x PD x TD/BP = 107,7 x 111,2 x 6,3 x 48,5
manually rotatable (+/- 45°), concealed cable routing

Wall solutions

wall mount slim 432
bild v.65: W* x H x PD x TD/BP = 145,7 x 86,0 x 6,8 x 8,2
bild v.55: W* x H x PD x TD/BP = 123,6 x 73,6 x 6,8 x 8,2
bild v.48: W* x H x PD x TD/BP = 107,7 x 65,3 x 6,3 x 7,5
flat mounting

wall mount universal
bild v.65: W* x H x PD x TD/BP = 145,7 x 86,0 x 6,8 x 9,9
bild v.55: W* x H x PD x TD/BP = 123,6 x 73,6 x 6,8 x 9,9
bild v.48: W* x H x PD x TD/BP = 107,7 x 65,3 x 6,3 x 9,2
tiltable mounting



Dimensions in cm: W = width, H = height, PD = product depth, TD = total depth, BP = baseplate dimensions. Technical modifications and errors excepted.
* In the area of the side-mounted Loewe clip, the width of the TV set may increase by up to 1 cm, depending on the type of set.

Loewe bild v

65 dr+ 55 dr+ 55 HD+ 55

Image	65 dr+	55 dr+	55 HD+	55
Resolution (in pixels)	Ultra HD (3840 x 2160)	Ultra HD (3840 x 2160)	Ultra HD (3840 x 2160)	Ultra HD (3840 x 2160)
Display technology	OLED (WRGB Pixel)	OLED (WRGB Pixel)	OLED (WRGB Pixel)	OLED (WRGB Pixel)
Screen diagonal (in cm/inch) / Response time (in ms)	164 / 65 / 1	139 / 55 / 1	139 / 55 / 1	139 / 55 / 1
Peak luminance (in cd/m²) / Viewing angle (h/v)	800 / 120 °	800 / 120 °	800 / 120 °	800 / 120 °
Ultra HD scaling / Image+ Active / Adaptive Contrast / 24p	• / • / - / •	• / • / - / •	• / • / - / •	• / • / - / •
HDR (HLG / HDR10 / Dolby Vision™) / WCG	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •
Video auto-dimming (VBD+) / Interior auto-dimming (OPC)	- / •	- / •	- / •	- / •
Reception	65 dr+	55 dr+	55 HD+	55
DVB-T2/C/S2 HD ¹ / Multi ATV / Unicable (EN50494) / Dual Channel	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •
MPEG / MPEG2 / MPEG4 (H.264) / HEVC (H.265)	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •
Sat over IP / DVB-C over IP	• / •	• / •	• / •	• / •
DVB radio	•	•	•	•
Audio	65 dr+	55 dr+	55 HD+	55
Output in watts (sine / music) / driver (active + passive)	2 x 20 / 2 x 40 / 6	2 x 20 / 2 x 40 / 6	2 x 20 / 2 x 40 / 6	2 x 20 / 2 x 40 / 6
Acoustic speaker concept	Speaker box with bass reflex	Speaker box with bass reflex	Speaker box with bass reflex	Speaker box with bass reflex
Magic moment / front firing / down firing	- / • / -	- / • / -	- / • / -	- / • / -
Dolby: Audio / Digital / Digital Plus / Atmos / DTS: HD	• / • / • / - / -	• / • / • / - / -	• / • / • / - / -	• / • / • / - / -
Automatic Volume Control (AVC) / Mimi Defined™	• / •	• / •	• / •	• / •
Individual bass and treble control / Loudness	• / •	• / •	• / •	• / •
Audio out control: variable / fixed / Subwoofer	• / • / •	• / • / •	• / • / •	• / • / •
Operation	65 dr+	55 dr+	55 HD+	55
Loewe os / Home Screen (incl. favorites)	os6 / •	os6 / •	os6 / •	os6 / •
Loewe app / Vivid app / my Loewe app (all: Android + iOS)	• / - / •	• / - / •	• / - / •	• / - / •
Voice control by Alexa skills / Vidaa voice	• / -	• / -	• / -	• / -
Electronic Program Guide (SI-data) / EPG key word search	• / •	• / •	• / •	• / •
Mediatek (HbbTV) / Teletext / page memory	• / • / 2.000	• / • / 2.000	• / • / 2.000	• / • / 2.000
Menu languages / Context related help	• / • / •	• / • / •	• / • / •	• / • / •
Parental Lock / Automatic turn-off / Timer	• / • / •	• / • / •	• / • / •	• / • / •
Instant Channel Zapping / Quick Start Mode	• / •	• / •	• / •	• / •
Number of stations in individual channel list incl. AV and radio	6.000	6.000	6.000	6.000
PIP (AV) ³ / Full PIP / Splitscreen TV/Videotext	• / • / •	• / • / •	• / • / •	• / • / •
Software update (via USB / Internet)	• / •	• / •	• / •	• / •
Hotel Mode (Standard / CEC / IP / RS232)	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •
Multimedia	65 dr+	55 dr+	55 HD+	55
Loewe dr+: storage capacity in GB / USB recording / timeshift	1.000 / • / •	1.000 / • / •	- / • / •	- / • / •
Loewe dr+: streaming server / client / follow-me	• / • / •	• / • / •	- / • / •	- / • / •
Multi Recording / Mobile Recording / Radio Recording	• / • / •	• / • / •	-	-
Photo player / Music player / Video player ⁴	• / • / •	• / • / •	• / • / •	• / • / •
Digital Media Renderer (incl. Ultra HD) / Bluetooth music player	• / • / •	• / • / •	• / • / •	• / • / •
Internet apps / Internet browser / Internet radio ⁵	• / • / •	• / • / •	• / • / •	• / • / •
YouTube / Amazon prime video / Netflix / Disney+	• / • / - / -	• / • / - / -	• / • / - / -	• / • / - / -
Connectivity and Interfaces	65 dr+	55 dr+	55 HD+	55
HDMI 2.0b / HDMI 2.1 ⁶	4 (4 x 2.0b) / •	4 (4 x 2.0b) / •	4 (4 x 2.0b) / •	4 (4 x 2.0b) / •
HDCP 2.2 / HDMI-CEC / ARC / eARC	• / • / • / -	• / • / • / -	• / • / • / -	• / • / • / -
USB / Bluetooth / Screen Mirroring (Miracast)	3 (2 x USB 3.0) / • / •	3 (2 x USB 3.0) / • / •	3 (2 x USB 3.0) / • / •	3 (2 x USB 3.0) / • / •
LAN network connection / WLAN (Wi-Fi) integrated	• / •	• / •	• / •	• / •
Common Interface / CI Plus (CI+) 1.4 ECP certified ⁷	2	2	2	2
Home Control: IP / RJ12 (RS232C) / IR-LINK8 / MU motor control	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •
Digital audio: optical TOSLINK / Mini TOSLINK / ARC / eARC	- / • / • / -	- / • / • / -	- / • / • / -	- / • / • / -
Analogue audio out variable / fix (jack 3.5 mm)	• / •	• / •	• / •	• / •
Center speaker in (via adapter cable) / Cube connector stereo	• / -	• / -	• / -	• / -
Kensington anti theft lock	•	•	•	•
Energy	65 dr+	55 dr+	55 HD+	55
EPREL registration No.	834873	834995	1155787	1156189
Power switch / Mains voltages	• / 220-240V, 50/60 Hz	• / 220-240V, 50/60 Hz	• / 220-240V, 50/60 Hz	• / 220-240V, 50/60 Hz
Ambient Brightness Control	•	•	•	•
WoL/WAN / WoWLAN / Fast Power-On (with increased consumption)	• / • / -	• / • / -	• / • / -	• / • / -
Dimensions	65 dr+	55 dr+	55 HD+	55
Weight (approx.) in kg without setup solution	30.3	24.3	24.2	24.2
Weight (approx.) in kg incl. standard setup solution	37.9	29.0	28.9	28.9
W* x H x D (approx.) in cm without setup solution (* incl. signature flag)	145.7 x 86.0 x 6.8	123.6 x 73.6 x 6.8	123.6 x 73.6 x 6.8	123.6 x 73.6 x 6.8
W* x H x D (approx.) in cm incl. wall mount slim (* incl. signature flag)	145.7 x 86.0 x 8.2	123.6 x 73.6 x 8.2	123.6 x 73.6 x 8.2	123.6 x 73.6 x 8.2
W* x H x D (approx.) in cm incl. table stand (* incl. signature flag)	145.7 x 91.3 x 29.0	123.6 x 78.8 x 27.0	123.6 x 78.8 x 27.0	123.6 x 78.8 x 27.0
VESA support	300 x 300	300 x 300	300 x 300	300 x 300
Scope of Delivery	65 dr+	55 dr+	55 HD+	55
Speaker	klang bar v (mounted)	klang bar v (mounted)	klang bar v (mounted)	klang bar v (mounted)
Setup Solution	table stand v basalt	table stand v basalt	table stand v basalt	table stand v basalt
Remote control incl. batteries	Loewe assist alu silver	Loewe assist alu silver	Loewe assist alu silver	Loewe assist alu silver
Manual / power cord	• / • (2.5 m)	• / • (2.5 m)	• / • (2.5 m)	• / • (2.5 m)
Others	Fire TV 4K Max (DE only)	Fire TV 4K Max (DE only)	HD+ Modul (DE only)	Fire TV 4K Max (DE only)
Optional accessories	65 dr+	55 dr+	55 HD+	55
Selection of recommended setup solutions	table stand motor s.77 + adapter*, floor stand motor s.77 + adapter*, floor stand motor v + adapter*, floor 2ceiling stand, floor stand flex, floor stand universal, wall mount slim 432, wall mount universal			
	*adapter bild v stand s			

• = included / installed – = not included / possible

¹) Reception of DVB-T2 HD is available in selected countries.

²) DE - EN - FR - IT - ES - NL - CZ - GR - PL - HU - FI - SK - TR - SE - DK - PT - RU - NO

³) AV-PIP is only available in combination with DVB-T/C/S.

⁴) Via home network and USB.

⁵) Incl. search function.

⁶) Features e.g.: enhanced ARC, ALLM, VRR 48-60Hz, 4K@60Hz, 18 Gb/s

⁷) CI Plus (CI+) is backwards compatible with CI. Functionality is dependent on module availability from the supplier.

⁸) Only in conjunction with adapter (to be ordered separately) and selected devices (RC5, 36 kHz).

Loewe bild v

48 dr+

48

Image		
Resolution (in pixels)	Ultra HD (3840 x 2160)	Ultra HD (3840 x 2160)
Display technology	OLED (WRGB)	OLED (WRGB)
Screen diagonal (in cm/inch) / Response time (in ms)	121 / 48 / 1	121 / 48 / 1
Peak luminance (in cd/m²) / Viewing angle (h/v)	800 / 120°	800 / 120°
Ultra HD scaling / Image+ Active / Adaptive Contrast / 24p	• / • / — / •	• / • / — / •
HDR (HLG / HDR10 / Dolby Vision™) / WCG	• / • / — / •	• / • / — / •
Video auto-dimming (VBD+) / Interior auto-dimming (OPC)	— / •	— / •
Reception		
DVB-T2/C/S2 HD ¹ / Multi ATV / Unicable / Dual Channel	• / • / • / •	• / • / • / •
MPEG / MPEG2 / MPEG4 (H.264) / HEVC (H.265)	• / • / • / •	• / • / • / •
Sat over IP / DVB-C over IP	• / •	• / •
DVB radio	•	•
Audio		
Output in watts (sine / music) / driver (active + passive)	2 x 20 / 2 x 40 / 6	2 x 20 / 2 x 40 / 6
Acoustic speaker concept	Speaker box, Bass reflex	Speaker box, Bass reflex
Magic moment / front firing / down firing / 2-channel crossover	— / • / — / •	— / • / — / •
Dolby: Audio / Digital / Digital Plus / Atmos / DTS: HD	• / • / • / — / —	• / • / • / — / —
Class-D amp / Automatic Volume Control (AVC) / Mimi Defined™	• / • / •	• / • / •
Individual bass and treble control / Loudness	• / • / •	• / • / •
Audio out control: variable / fixed / Subwoofer	• / • / •	• / • / •
Operation		
Loewe os / Home Screen (incl. favorites)	os6 / •	os6 / •
Loewe app / Vivid app / my Loewe app (all: Android + iOS)	• / — / •	• / — / •
Voice control by Alexa skills / Vidaa voice	• / —	• / —
Electronic Program Guide (SI-data) / EPG key word search	• / •	• / •
Mediatext (HbbTV) / Teletext / page memory	• / • / 2.000	• / • / 2.000
Menu languages / Context related help	• / • / •	• / • / •
Parental Lock / Automatic turn-off / Timer	• / • / •	• / • / •
Instant Channel Zapping / Quick Start Mode	• / • / •	• / • / •
Number of stations in individual channel list incl. AV and radio	6.000	6.000
PIP (AV) ³ / Full PIP / Splitscreen TV: Videotext	• / • / •	• / • / •
Software update (via USB / Internet)	• / • / •	• / • / •
Hotel Mode (Standard / CEC / IP / RS232)	• / • / • / •	• / • / • / •
Multimedia		
Loewe dr+: storage capacity in GB / USB recording / timeshift	1.000 / • / •	— / • / •
Loewe dr+: streaming server / client / follow-me	• / • / •	— / • / •
Multi Recording / Mobile Recording / Radio Recording	• / • / •	— / — / —
Photo player / Music player / Video player ⁴	• / • / •	• / • / •
Digital Media Renderer (incl. Ultra HD) / Bluetooth music player	• / • / •	• / • / •
Internet apps / Internet browser / Internet radio ⁵	• / • / •	• / • / •
YouTube / Amazon prime video / Netflix / Disney+	• / • / — / —	• / • / — / —
Connectivity and Interfaces		
HDMI 2.0b / HDMI 2.1 ⁶	4 x HDMI 2.0b	4 x HDMI 2.0b
HDCP 2.2 / HDMI-CEC / ARC / eARC	• / • / • / —	• / • / • / —
USB / Bluetooth / Screen Mirroring (Miracast)	3 (2 x USB 3.0) / • / •	3 (2 x USB 3.0) / • / •
LAN network connection / WLAN (Wi-Fi) integrated	• / •	• / •
Common Interface / CI Plus (CI+) 1.4 ECP certified ⁷	2	2
Home Control: IP / RJ12 (RS232C) / IR-Link ⁸ / MU motor control	• / • / • / •	• / • / • / •
Digital audio: optical TOSLINK / Mini TOSLINK / ARC / eARC	— / • / • / —	— / • / • / —
Analogue audio out variable / fix (jack 3.5 mm)	• / •	• / •
Center speaker in (via adapter cable) / Cube connector stereo	• / —	• / —
Kensington anti theft lock	•	•
Energy		
EPREL registration No.	1253157	1307027
Power switch / Mains voltages	• / 220-240V, 50/60 Hz	• / 220-240V, 50/60 Hz
Ambient Brightness Control	•	•
WoL/WoWLAN / Fast Power-On (with increased consumption)	• / • / —	• / • / —
Dimensions		
Weight (approx.) in kg without setup solution	14.7	14.6
Weight (approx.) in kg incl. standard setup solution	17.1	17.0
W* x H x D (approx.) in cm without setup solution (* incl. signature flag)	107.7 x 65.3 x 6.3	107.7 x 65.3 x 6.3
W* x H x D (approx.) in cm incl. wall mount slim (* incl. signature flag)	107.7 x 65.3 x 7.5	107.7 x 65.3 x 7.5
W* x H x D (approx.) in cm incl. table stand (* incl. signature flag)	107.7 x 67.8 x 19.0	107.7 x 67.8 x 19.0
VESA support	300 x 300	300 x 300
Scope of Delivery		
Speaker	klang bar v (mounted)	klang bar v (mounted)
Setup Solution	table stand v basalt	table stand v basalt
Remote control incl. batteries	Loewe assist alu silver	Loewe assist alu silver
Manual / power cord	• / • (2.5 m)	• / • (2.5 m)
Others	Fire TV 4K Max (DE only)	Fire TV 4K Max (DE only)
Optional accessories		
Selection of recommended setup solutions	floor2ceiling stand, floor stand flex, floor stand universal, floor stand c, wall mount slim 432, wall mount universal	

* = included / installed — = not included / possible

¹⁾ Reception of DVB-T2 HD is available in selected countries.

²⁾ DE - EN - FR - IT - ES - NL - CZ - GR - PL - HU - FI - SK - TR - SE - DK - PT - RU - NO

³⁾ AV-PIP is only available in combination with DVB-T/C/S.

⁴⁾ Via home network and USB.

⁵⁾ Incl. search function.

⁶⁾ Features e.g.: enhanced ARC, ALLM, VRR 48-60Hz, 4K@60Hz, 18 Gb/s

⁷⁾ CI Plus (CI+) is backwards compatible with CI. Functionality is dependent on module availability from the supplier.

⁸⁾ Only in conjunction with adapter (to be ordered separately) and selected devices (RC5, 36 kHz).

Environment

Power consumption

Your TV set is equipped with an eco-standby power supply. In the standby mode, the power consumption drops to low power (see chapter

Technical data). If you want to save even more energy then switch the device off with the mains switch. Please also note that the EPG data (Electronic Programme Guide) is lost and possibly programmed timer recordings **cannot** be carried out by the TV set.

The TV set will be completely separated from mains only when you unplug the mains cable.

The power consumed by the TV set during operation depends on the energy efficiency preset in the initial installation or on the setting in the system settings. To achieve the values specified in the technical data, it is necessary to deactivate the settings "Wake-on-LAN", "Mobile Recording" and "Quick Start". If you activate these comfort functions, the annual energy consumption will not increase by more than 20%.

If you activate the automatic dimming, your TV picture will adapt to the ambient brightness. This reduces the power consumption of the TV set.

Automatic shutdown

If the TV is not operated for 4 hours (adjustment of volume, programme change, etc.) the TV will automatically switch to stand-by mode to save energy. A prompt to terminate this shutdown process appears one minute before the 4 hours expire.

By default, the automatic shut-off is active in the energy efficiency mode **Home-Mode/ Personal-Mode, Premium-Mode**.

Automatic shutdown does not occur when using the radio without screen display (screen off).

The set



Your Loewe product is made with quality materials and components that are recyclable and reusable.

This symbol means that electrical and electronic equipment incl. cables must be disposed of separately from household waste at the end of their service life.

You can return your old set for free at designated recycling centres, or at your dealer, if you buy a similar new device.

Additional details about returns (even for non-EU countries) are also available from your local government. They make an important contribution to the protection of our environment.

The Batteries



The original equipment batteries do not contain harmful substances such as cadmium, lead or mercury.

Used batteries should not be disposed of in household waste. Dispose of used batteries free of charge in the collection containers set up at the dealer or at the public collection points.

Disposal

You have chosen a very high-value and durable product.

Packaging and cardboard

The disposal of the packaging will be gladly handled for you by your specialist dealer. If you dispose of the packaging yourself, dispose of the packaging in sorted waste disposal and according to the local disposal regulations. Place cardboard and paper in the waste paper, foils and polystyrene in the recyclable waste collection.

Licenses



Dolby, Dolby Audio, Dolby Vision and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories. Manufactured under license from Dolby Laboratories. Confidential unpublished works.

Copyright © 2003-2015 Dolby Laboratories. All rights reserved.

This set contains a software which is partly based on the work of the Independent JPEG Group.

This product includes software developed by the OpenSSL Project for use in the OpenSSL Toolkit (<http://www.openssl.org/>).

This software is provided by the OpenSSL project "as is" and any expressed or implied warranties, including, but not limited to, the implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose are disclaimed. In no event shall the OpenSSL project or its contributors be liable for any direct, indirect, incidental, special, exemplary, or consequential damages (including, but not limited to, procurement of substitute goods or services; loss of use, data, or profits; or business interruption) however caused and on any theory of liability, whether in contract, strict liability, or tort (including negligence or otherwise) arising in any way out of the use of this software, even if advised of the possibility of such damage.

This product includes cryptographic software written by Eric Young (eay@cryptsoft.com).

This product includes software written by Tim Hudson (tjh@cryptsoft.com).

This product contains software which was developed by third parties and / or software which is subject to GNU General Public License (GPL) and/or GNU Lesser General Public License (LGPL). You can pass on and modify them in accordance with Version 2 of the GNU General Public License or optionally every later version which is published by the Free Software Foundation.

The publication of this programme by Loewe is carried out WITHOUT ANY GUARANTEE OR SUPPORT, particularly without an implicit guarantee concerning MARKET MATURITY or the USABILITY FOR A SPECIFIC PURPOSE. Details can be found in the GNU General Public License. You can obtain the software via the Loewe customer service department.

The GNU General Public License can be downloaded from:

<http://www.gnu.org/licenses/>.

⁽⁸⁾ Traces may occasionally be found in electronic components (in compliance with the recast European RoHS directive).
^{*} except 2160p @ 120 fps (48Gb/s)

Technical information

About the OLED screen

The TV set with OLED screen you have purchased satisfies the most rigorous quality requirements and has been inspected with respect to pixel errors.

Despite of thorough care when manufacturing the display, it cannot be 100% guaranteed that no subpixel defects will occur due to technical reasons.

Please understand that these types of effects, as long as they are within the limits specified in the standard (ISO 9241-307, fault class II), cannot be considered as a device defect in terms of the guarantee.

Organic Light Emitting Diodes are an image technology based on self-luminous pixels that offer clear benefits in terms of image quality and performance.

Under certain conditions, persistent, one-sided loads on the OLED material can result in persistence image faults which are irreversible.

Residual image issues can arise by using static image content over a longer period, such as static images, subtitles or ticker displays, looping dia-shows or video sequences, static displays serving as presentation monitors or with video games, black bars in some screen formats.

These residual image issues are not defects within the meaning of the warranty.

To minimise such issues, Loewe has developed a special algorithm for detecting image content.

If static images are displayed for too long, the TV set automatically switches to a screen-friendly contrast mode. After a new user operation, the device immediately returns to its normal state. In addition, menu insertions are gradually reduced or displayed transparently after one minute.

Under normal viewing conditions, such residual image issues do not arise.

To maintain the high quality of picture display permanently, your OLED Loewe TV set calibrates itself automatically at regular intervals.

When switching off the TV set from the remote control, where necessary, the calibration process is started and lasts for a maximum of thirty minutes. During this period, the power supply to the TV set must not be interrupted.

After the calibration is complete, the TV set switches to Standby mode. Calibration does not take place during normal TV operation and so will not have any negative impact on usage of the TV set.

Do not disconnect the TV from the mains when switching it off, otherwise automatic calibration will not be possible, resulting in reduced picture quality over time.

Information about connected USB hard drives

Switching off the TV set with the mains switch during operation or an inadvertent disruption to the power supply (e.g., power failure) can cause damage to the hard disk file system and hence

loss of the recorded broadcasts.

Never ever disconnect the USB storage device from the TV set during a copy process. Before switching off the set with the mains switch, we recommend you to switch it to standby mode. If, contrary to expectation, you are still experiencing problems with the operation of the hard drive, you can first carry out a test. In addition, a formatting of the hard disk can be remedy. In the process, however, all content on the hard disk is deleted. You can find the corresponding menu items under **System settings → Control → more ... → Hard disks**.

Loewe are not liable for the loss of data on the integrated hard disk of your TV set. To avoid data loss, we recommend copying important recordings to an external storage medium.

Software-Update

It is possible to update the software on your Loewe TV set. In the software update (package update) all the software releases in the TV set are scanned and updated as required.

Current software versions can be downloaded from the Loewe Internet site (see below) and installed on your TV set using a USB stick.

If your TV set is connected to the Internet, the TV set can be updated directly via the Internet.

For more information on the software update, please refer to the user handbook which can be downloaded from the Loewe Internet site.

Apps

Scan the QR code below with your phone and download the recommended app.



"my Loewe" is an entry point to the Loewe world and gives you access to all user manuals for your Loewe products.

Conformity / Manufacturer's declaration



Loewe Technology hereby declares that this product meets the essential requirements and other relevant provisions of

Directive 2014/53/EU and all applicable EU directives.

In the frequency range 5150 to 5350 MHz, this TV set is restricted to indoor use in the following countries: Belgium, Bulgaria, Denmark, Germany, Estonia, Finland, France, Greece, Ireland, Italy, Croatia, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Austria, Poland, Portugal, Romania, Sweden, Slovakia, Slovenia, Spain, Czech Republic, Hungary, United Kingdom, Cyprus.

You can find the complete declaration of conformity in the product selection at:

www.loewe.tv/en/support

WLAN – Power/Frequency range:

Maximum power <100 mW at 2400-2483,5 MHz and 5150-5725 MHz

Bluetooth – Power/Frequency range:

Maximum power <10 mW at 2,4 GHz

Imprint

Loewe Technology GmbH
Industriestraße 11
D-96317 Kronach
www.loewe.tv

© Loewe Technology GmbH, Kronach

The information in this document is subject to change without notice and does not constitute any obligation on the part of Loewe Technology GmbH.

All rights including translation, technical modifications and errors reserved.


The key number **3001** invalidates an identification number. Please keep and thus the parental lock. Please keep it in a safe place.

Préambule

Nous vous remercions de la confiance que vous nous témoignez en choisissant un appareil Loewe.

Vous avez fait le choix de l'innovation technologique et de la qualité allemande au service d'un téléviseur moderne, d'un design intemporel,

d'une netteté d'image incomparable, d'un son brillant pour vos moments de musique et de cinéma, ainsi que d'un pilotage intuitif depuis votre

télécommande Loewe, votre smartphone ou votre tablette. Court : Loewe est la marque du Home-Cinéma par excellence.

Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir avec cet ensemble Home-Cinéma Premium signé Loewe, et sommes heureux de vous compter parmi nos clients.

En vue d'une utilisation sûre et correcte à long terme de l'appareil, veuillez lire le chapitre **Consignes de sécurité / avertissement** avant sa mise en service.

Contenu

Préambule	20
Contenu de la livraison	20
Documentation	20
Emplacement de la plaque signalétique ..	20
Consignes de sécurité / avertissement	21
Touches de la télécommande.....	23
Connexions	24
Caractéristiques techniques.....	25
Environnement	27
Élimination.....	27
Licences	27
Notes techniques.....	28
Conformité / Déclaration du fabricant....	28
Mentions légales	28

Contenu de la livraison

- Téléviseur
- Mode d'emploi 1
- Rotation Unit
- Support Table Stand
- Welcome Box:
 - Télécommande assist avec deux piles Alcaline type AAA
 - Câble secteur
 - Mode d'emploi 2 (cette guide)
 - Mode d'emploi Table Stand
 - Attache-câble à velcro
 - Vis pour Table Stand
 - Kit d'outillages pour assembler la solution d'installation

Documentation

Cette partie du présent mode d'emploi contient des informations de base essentielles. La mise en service et la configuration/réglage du téléviseur s'effectue par commande intuitive après la première mise en marche de l'appareil.

Vous pouvez télécharger sous format électronique sur le site web Loewe un manuel utilisateur détaillé, qui décrit les fonctions et les caractéristiques de votre nouvel appareil Loewe.



Le guide de l'utilisateur fait l'objet de mises à jour régulières.

Votre guide de l'utilisateur détaillé est disponible au téléchargement à l'adresse:

<https://www.loewe.tv/int/support>

Il vous suffit de scanner le code QR.

Vous y trouverez également la FAQ (questions fréquentes).

Emplacement de la plaque signalétique

L'autocollant avec le numéro de modèle et la tension se trouvent à l'arrière du téléviseur ou sur l'emballage..

Consignes de sécurité / avertissement

Pour votre sécurité et afin de prévenir tout endommagement inutile de l'appareil, veuillez lire et respecter les instructions de sécurité suivantes.

Légende

 Ce symbole attire l'attention sur les risques électriques liés à des tensions élevées.

 Ce symbole doit attirer l'attention de l'utilisateur sur divers risques plus spécifiques.

 Ce symbole attire l'attention sur d'éventuels risques d'incendie.

 Ce symbole attire l'attention sur les dangers liés à des bords tranchants.

Ne pas enlever le panneau arrière de l'appareil

Mise en garde: En ouvrant ou en enlevant le panneau arrière de l'appareil, il existe un risque d'électrocution et par conséquent un risque de blessures graves liées à des tensions électriques élevées..



Vous ne devez en aucun cas enlever le panneau arrière du téléviseur par vous-même. Confiez exclusivement vos travaux de réparation et de maintenance de votre téléviseur à des techniciens agréés.

Adressez-vous à votre revendeur ou à votre service après-vente.

Intended use and environmental conditions

 Ce téléviseur est exclusivement destiné à la réception et à la lecture de signaux images et sonores.

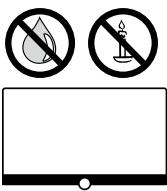
 Le téléviseur est conçu pour des locaux secs (locaux d'habitation ou de bureau). Il n'est pas exploitable dans des espaces à humidité d'air élevée (par ex. salle de bains, sauna) ou à l'extérieur.

Lors de l'utilisation de l'appareil, veillez à ce qu'il soit protégé de l'humidité (gouttes et éclaboussures d'eau ou condensation).

La haute humidité et les concentrations de poussière peuvent entraîner des courants de fuite dans l'appareil. Cela pourrait entraîner un risque de blessures ou endommager l'appareil suite à des tensions ou provoquer un incendie.

Si vous faites passer l'appareil du froid dans un environnement chaud, laissez-le reposer pendant env. une heure en raison de l'éventuelle formation de condensation d'humidité.

Ne placez pas d'objets remplis de liquide sur l'appareil. Protégez l'appareil contre les gouttes et les éclaboussures d'eau.



Les bougies et d'autres flammes ouvertes doivent toujours être tenues à l'écart de l'appareil pour éviter la propagation du feu.

Les matériaux utilisés dans cet appareil sont conformes aux normes actuelles. Cependant une « évolution » de certaines substances n'est pas exclue. Par conséquent, évitez tout contact permanent avec des aliments.

Température ambiante : 5° C – 35° C

Taux d'humidité relatif de l'air (non condensé) : 20 – 80%

Pression atmosphérique : 800 – 1114hPa (0-2000m au dessus du niveau de la mer)

Transport

 Une mauvaise manipulation lors du transport peut endommager l'écran et entraîner des risques de blessures.

 L'écran est réalisé en verre ou en plastique et peut se briser en cas de manipulation incorrecte.

Deux personnes sont nécessaires pour transporter l'appareil. Ne transportez l'appareil qu'en position verticale.

Le verre ou le plastique ne doit subir aucune pression pendant le transport.

La procédure de déballage de l'appareil est décrite dans le manuel d'utilisation 1.

Pour éviter d'endommager la structure mécanique du téléviseur et du support au sol, détachez le téléviseur du pied pour le transport et déplacez les deux parties séparément. Si l'unité doit être installée dans un nouveau lieu, au moins deux personnes sont nécessaires pour le remontage.

Câble secteur/alimentation électrique

 Débranchez immédiatement le cordon d'alimentation de la prise de courant si vous remarquez quelque chose d'inhabituel, ou si l'appareil présente des défaillances récurrentes.

Des tensions incorrectes peuvent endommager l'appareil.

Cet appareil doit être branché uniquement à un réseau électrique conforme au type de tension et de fréquence indiqués sur la plaque signalétique au moyen du câble d'alimentation fourni.

La fiche secteur du téléviseur doit être facilement accessible afin de pouvoir le débrancher à tout instant.

Lorsque vous débranchez la fiche de secteur, ne tirez pas sur le câble mais sur le boîtier de la fiche. Les câbles dans la fiche de secteur peuvent être endommagés et provoquer un court-circuit.

Un câble d'alimentation dont l'isolation est endommagée présente un risque d'électrocution et peut provoquer un incendie.

N'utilisez en aucun cas un cordon d'alimentation endommagé.

Posez le câble secteur de façon à ce qu'il ne puisse pas être endommagé. Ne marchez pas sur le câble secteur.

Ce câble ne doit être ni plié ni posé sur des arêtes vives.

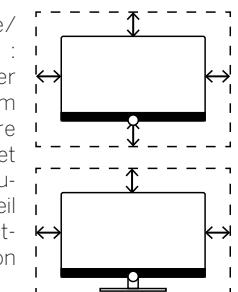
Si vous utilisez une prise multiple portable pour connecter le téléviseur, ne mettez pas plusieurs prises multiples en cascade les unes derrière les autres.

Circulation d'air et hautes températures

 Comme tout appareil électronique, votre appareil a besoin d'air pour refroidir. L'obstruction de la circulation de l'air peut causer des incendies.

Les grilles d'aération à l'arrière de l'appareil doivent donc toujours rester libres d'accès. Veuillez ne pas couvrir l'appareil.

Montage mural : Veuillez à laisser au moins 10 cm d'espace libre sur les côtés et sur le dessus autour de l'appareil afin de permettre la circulation de l'air.



Corps étrangers

 Les corps étrangers risquent de provoquer des court-circuits dans l'appareil qui peuvent donner lieu à un incendie.

Risque de blessures ou de dommages matériels.

Veuillez à ce qu'aucun corps étranger (pièces métalliques, clous, agrafes de bureau, liquides, cires ou autres substances) ne pénètre dans l'appareil par la grille d'aération arrière.

Si toutefois quelque chose s'était introduit dans l'appareil, débranchez immédiatement la fiche secteur de l'appareil, appelez le service après-vente pour une vérification.

Installation



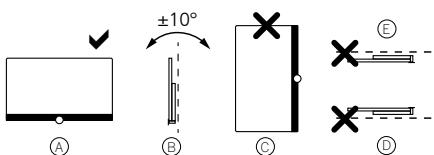
Un téléviseur peut tomber et provoquer des blessures graves, voire la mort. De nombreuses blessures, en particulier chez les enfants, peuvent être évitées en prenant des précautions simples :

- Utilisez TOUJOURS des armoires, des supports ou des méthodes de montage recommandés par le fabricant du téléviseur.
- Utilisez TOUJOURS des meubles pouvant supporter le téléviseur de façon sûre.
- Assurez-vous TOUJOURS que le téléviseur ne dépasse pas du bord du meuble de support.
- Éduquez TOUJOURS les enfants sur les dangers de grimper sur les meubles pour atteindre le téléviseur ou ses commandes.
- Acheminez TOUJOURS les cordons et câbles connectés à votre téléviseur de manière à ce qu'ils ne puissent pas faire trébucher les personnes, ou être tirés ou saisis.
- Ne placez JAMAIS un téléviseur dans un endroit instable.
- Ne placez JAMAIS un téléviseur sur des meubles hauts (par exemple des armoires ou des bibliothèques) sans ancrer à la fois le meuble et le téléviseur sur un support approprié.
- Ne placez JAMAIS téléviseur sur un tissu ou d'autres matériaux qui peuvent se trouver entre le téléviseur et le meuble de support.
- Ne placez JAMAIS d'objets susceptibles d'inciter les enfants à grimper, comme des jouets ou des télécommandes, sur le dessus du téléviseur ou du meuble sur lequel il est posé.

Si vous prévoyez de déplacer et conserver votre téléviseur précédent, les mêmes considérations que ci-dessus s'appliquent.

Respectez les instructions de montage pour les différentes options d'installations. Une documentation correspondante accompagne chaque appareil Loewe.

Placer le téléviseur dans la position habituelle d'utilisation. Le téléviseur doit être uniquement utilisé en position horizontale **(A)**. Son inclinaison pour le cas d'un montage mural ne doit pas dépasser 10 degrés **(B)**. Le téléviseur doit être uniquement utilisé en position horizontale **(C)**, il ne doit en aucun cas fonctionner en position verticale, **(D)** couchée ou **(E)** à l'envers.



Installez l'appareil de manière à ce qu'il

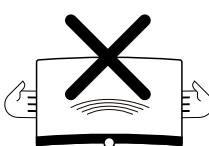
ne soit pas directement exposé aux rayons du soleil et aucune chauffe supplémentaire par les corps chauffants.

Ne placez pas le téléviseur à un endroit où peuvent survenir des secousses. Cela peut entraîner des dommages.

Si les solutions d'installation d'autres fabricants sont équipées d'une commande motorisée, la modification de disposition du téléviseur ne doit pas être exécutée manuellement. Il n'est pas recommandé d'utiliser des solutions d'installation d'autres fabricants avec verrouillage de certaines positions.

Il n'est pas recommandé d'utiliser des solutions d'installation d'autres fabricants avec verrouillage de certaines positions.

Lorsque vous modifiez le positionnement du téléviseur, veillez à ce que la pression exercée sur le cadre de l'appareil ne soit jamais trop élevée.



L'écran, en particulier les grands formats, pourrait être endommagé.

L'installation d'un téléviseur sur un support selon la norme VESA requiert **obligatoirement** l'utilisation des boulons d'adaptation Vesa. L'inobservation de cette consigne peut endommager le téléviseur.

Les boulons de l'adaptateur Vesa doivent être fixés au dos du téléviseur à l'aide d'un couple d'env. 4 Nm. Vous pouvez vous les procurer auprès de votre distributeur Loewe (pour en savoir plus, consultez le guide de l'utilisateur en ligne).

Veillez une fois le téléviseur déballé et mis en place à ce que le matériel d'emballage ne tombent pas entre les mains des enfants par inadvertance.

Observez les indications relatives à la mise au rebut pour l'emballage et le carton (voir le chapitre **Environnement / Élimination / Licences**).

Surveillance



Ne laissez pas les enfants manipuler l'appareil ou jouer à proximité immédiate de l'appareil sans surveillance.

L'appareil peut être renversé, repoussé ou retiré du support et blesser des personnes.

Ne laissez pas le téléviseur allumé sans surveillance.

Volume



Une musique forte peut entraîner des troubles de l'audition. Évitez les volumes extrêmes, en particulier pour des périodes prolongées ou quand vous utilisez un casque.

Orages



Par temps orageux, débranchez la fiche secteur et toutes les antennes raccordées au téléviseur.

Si vous avez branché un câble réseau sur la prise LAN, débranchez-le également !

Les surtensions provoquées par la foudre peuvent endommager l'appareil, tant par l'intermédiaire du système d'antenne que par le réseau électrique.

En cas d'absence prolongée, la fiche secteur et toutes les antennes raccordées à l'appareil doivent être débranchées.

Nettoyage et entretien/ produits chimiques



Éteignez le téléviseur avec l'interrupteur avant le nettoyage.



Des dommages liés à l'utilisation de produits chimiques peuvent entraîner des risques d'incendie ou de chocs électriques.

Pour cette raison, n'exposez ni l'appareil ni ses accessoires à des produits chimiques agressifs (ou corrosifs) comme les lessives alcalines ou les acides.

Pour le nettoyage du téléviseur, de l'écran et de la télécommande, utilisez uniquement un chiffon doux, propre, humide et de couleur neutre, sans aucun produit de nettoyage puissant ou récurant.

La surface des haut-parleurs de votre téléviseur est recouverte d'une matière textile. Aspirez régulièrement cette surface au moyen d'un embout brosse doux.

Pour l'élimination des salissures ou des taches :

Humidifiez un chiffon doux de couleur neutre avec une lessive ou un détachant domestique liquide vendu dans le commerce et frottez délicatement pour éliminer la tache. Il est également possible de traiter la tache directement avec un spray antitaches sec conventionnel (aspirer ensuite la poudre).

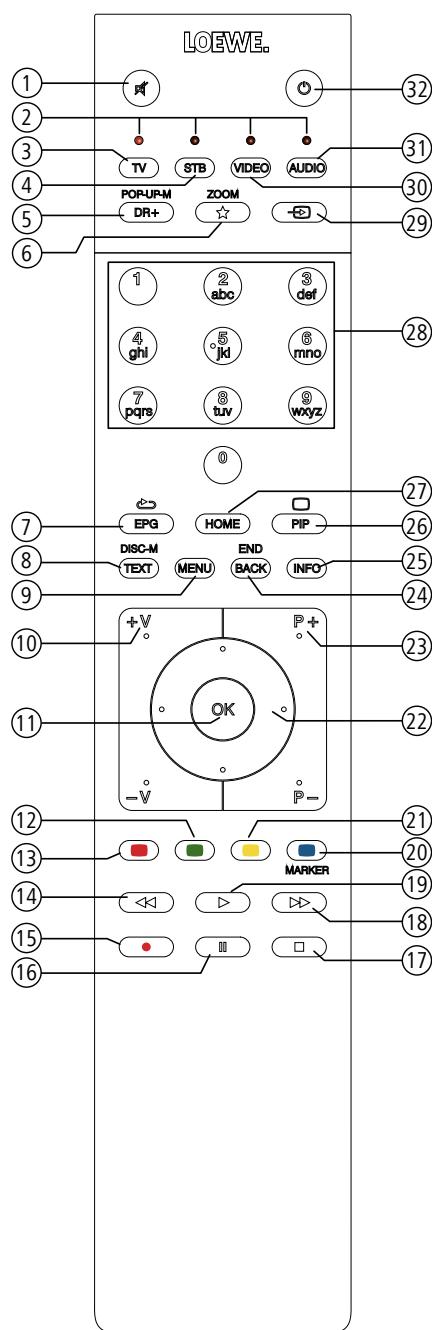
N'humidifiez pas directement le tissu qui recouvre les hautparleurs avec de la lessive ou du détachant liquide (risque de formation d'auréoles). N'utilisez pas de solvant pour nettoyer le tissu.

Veuillez respecter le mode d'emploi des produits détachants.

Lors du nettoyage de taches dues à la nicotine, il existe un risque élevé de formation d'auréoles.

Touches de la télécommande

Selon le mode sélectionné (TV/vidéo/audio/photo/Web) et la fonction (par exemple, DR +, EPG, PIP, télétexthe, HbbTV, etc.), l'affectation des touches peut différer de l'affectation décrite ici (voir le chapitre correspondant du guide utilisateur en ligne).



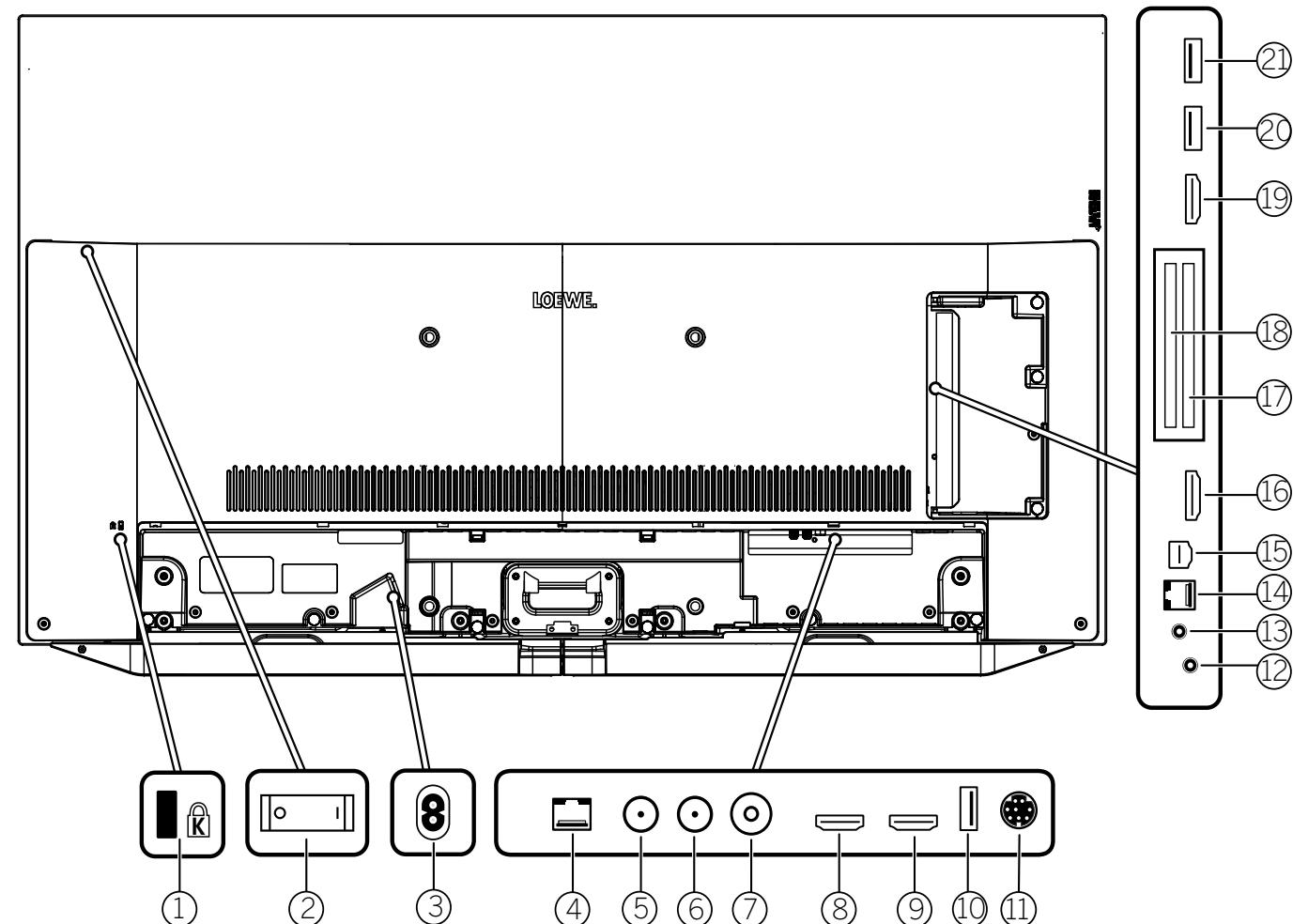
- ① Activation / coupure du son.
- ② Voyant lumineux indiquant quel périphérique en cours d'utilisation.
- ③ Piloter la TV.
- ④ Piloter le décodeur ¹⁾ (par défaut : Apple TV).
- ⑤ Pression brève : afficher la liste de vos enregistrements.
Pression longue : afficher la minuterie pour vos enregistrements.
- ⑥ Pression brève Ajouter le media en cours d'utilisation sur votre écran d'accueil personnalisé.
Pression longue: Appel Galerie des applications. (Occupation standard / Mimi-Defined)¹⁾⁽³⁾.
- ⑦ Activer / Désactiver le guide électronique des programmes (EPG).
- ⑧ Activer / Désactiver le HbbTV/Télétexte/MediaText ²⁾.
- ⑨ Pression brève : afficher les fonctions disponibles.
Pression longue : afficher Paramètres du système.
- ⑩ **V+/V-** Augmenter / Réduire le volume.
- ⑪ Pression brève : afficher la liste des chaînes sur une colonne
Pression longue : afficher la liste des chaînes en plein écran.
Dans le menu : confirmer / ouvrir.
- ⑫ Touche verte : Ecran actif / Ecran inactif (lors de l'écoute de la radio par exemple).
- ⑬ Touche rouge : démarrer le service à valeur ajouté préféré, si disponible ²⁾.
- ⑭ Pression brève : saut en arrière.
Pression longue : rembobiner.
- ⑮ Pression brève : enregistrer le programme en cours en spécifiant la durée.
Pression longue : enregistrer le programme en cours sans spécifier la durée (reprend les informations éventuellement fournies par la chaîne).
- ⑯ Pause / Mettre en pause le programme regarder/Reprendre le visionnage.
- ⑰ Arrêt / Arrêter la fonction différée (retour vers l'image live).
- ⑱ Pression brève : saut avant. Pression longue : avancer.
- ⑲ Lecture / Démarrer/Poursuivre la télévision en différé.
- ⑳ Touche bleue : afficher la liste de fonctions des chaînes
(Sélection de la langue/du son, des sous-titres ou du canal/piste vidéo).
- ㉑ Pression brève : touche jaune : visualiser l'historique.
Pression longue : touche jaune : afficher le dernier émetteur.
- ㉒ ▲ ▼ ◀ ▶ Navigation générale : droite / gauche / haut / bas.
Dans le menu / dans les listes : sélectionner/régler.
- ㉓ **P+/P-** Chaîne précédente / suivante.
- ㉔ Pression brève : une étape / un niveau en arrière.
Pression longue : fermer tous les affichages.
- ㉕ Pression brève durant l'affichage à l'écran : affichage d'infos,
texte d'information sur le contenu qui vous aide en cas de questions à propos de votre téléviseur .
Pression brève sans affichage à l'écran : ouvrir l'affichage de l'état du téléviseur.
En cas d'affichage de l'état ouvert et pression répétée afficher/fermer des infos détaillées sur
l'émission. Pression longue : afficher les explications des touches.
- ㉖ Activer / Désactiver PIP (image dans l'image).
- ㉗ Ouvrir/fermer l'écran d'accueil personnalisable Home.
- ㉘ Sélectionner directement les chaînes avec les touches numériques.
Dans le menu : saisir des chiffres ou des lettres.
- ㉙ Ouvrir Sources.
- ㉚ Piloter le périphérique vidéo ¹⁾ (par défaut : BluTech Vision 3D).
- ㉛ Ecouter la radio ¹⁾.
- ㉜ Allumer le téléviseur (l'interrupteur réseau doit être allumé) ou le mettre en mode veille.
Pression brève lorsque le téléviseur est allumé : mettre en veille le téléviseur et tous les périphériques CEC raccordés aux interfaces HDMI (Mode veille).

¹⁾ L'affectation de ces touches peut être modifiée. Le réglage d'usine des touches de l'appareil peut varier en fonction de la version du firmware de la télécommande.

²⁾ Dépendant des réglages du mode HbbTV activé/désactivé, comportement au démarrage de la chaîne HbbTV(**Paramètres du système** → **Commandes** → **autres...** → **HbbTV**).

³⁾ Affectation par défaut pour la pression longue sur la touche: Mimi-DefinedTM on / off (si Mimi-DefinedTM est activé sur le téléviseur), sinon appeler App Gallery

Position et fonction des connexions



- ① Enregistrement pour verrou Kensington
- ② Interrupteur général
- ③ **AC IN** - Raccordement secteur
Prise réseau – 220-240 V ~ 50 / 60 Hz
- ④ **LAN** - Connexion au réseau
RJ-45 – Ethernet / Fast Ethernet
- ⑤ **ANT SAT 1** - Antenne satellite
(récepteur satellite 1) DVB-S/S2
Prise F – 75 Ohm / 13/18 V / 500mA
- ⑥ **ANT SAT 2** - Antenne satellite
(récepteur satellite 1) DVB-S/S2
Prise F – 75 Ohm / 13/18 V / 500mA
- ⑦ **ANT TV** - Antenne / câble analogique /
DVB-T/T2 / DVB-C
Prise IEC – 75 Ohm / 5 V / 80mA
- ⑧ **HDMI 1** - Entrée HDMI 1^①
(avec **Audio Return Channel**)
HDMI – Digital Video IN/Audio IN/OUT
- ⑨ **HDMI 2** - Entrée HDMI 2^①
HDMI – Digital Video IN/Audio IN
- ⑩ **USB 3.0** - Prise USB
USB type A – USB 3.0 (max. 2A^④)
- ⑪ **MOTOR UNIT** - Commande du pied
pivotant
- ⑫ **AUDIO OUT/TOSLINK** - Sortie du son
(analogique/numérique)^③
Jack 3,5 mm (analogique) L/R
Mini-Toslink (numérique)
- ⑬ **HEADPHONE** - Prise casque
Jack 3,5 mm – Casque 32–200 Ohm
- ⑭ **RS-232C** - Interface sérielle^② – (RJ12)
- ⑮ **AV** - Center IN^②
Prise Micro AV
- ⑯ **HDMI 3** - Entrée HDMI 3^①
HDMI – Digital Video IN/Audio IN
- ⑰ **COMMON INTERFACE** - CI slot 1
(standard V1.4)
- ⑱ **COMMON INTERFACE** - CI slot 2
(standard V1.4)
- ⑲ **HDMI 4** - Entrée HDMI 4^①
HDMI – Digital Video IN/Audio IN
- ⑳ **USB 2.0** - Prise USB
USB type A – USB 2.0 (max. 2A^④)
- ㉑ **USB 3.0** - Prise USB
USB type A – USB 3.0 (max. 2A)

^① Avant de connecter un périphérique externe, veuillez noter que les connexions HDMI individuelles peuvent traiter les différents signaux, voir le guide de l'utilisateur en ligne, chapitre **Caractéristiques techniques**, paragraphe **bild (tous les appareils) – Signaux via HDMI/AV (PC IN)**.

^② Kit d'adaptateurs disponible en tant qu'accessoire dans votre point de vente Loewe.

^③ Le signal de sortie analogique ou numérique sur le connecteur AUDIO OUT ne peut pas être utilisé simultanément.

^④ Le courant maximal de 2A n'est disponible que lorsqu'une seule prise USB est utilisée. Si les deux prises USB sont utilisées, le courant maximal est divisé.

Caractéristiques techniques

Diagonale d'écran (en cm) / Diagonale d'écran (en pouces) : 164/65 , 139/55 ,
121/48
Résolution (en pixels) : Ultra HD (3840 x 2160)
Classe d'efficacité énergétique UE SDR/HDR : G/G

Puissance absorbée en mode On max. en watts : 420 / 325 / 220
Puissance consommée en mode veille / veille réseau : 0,4 / 1,2
Consommation d'énergie SDR kWh/1000h : 135,111,76

TV

Solution de table, orientable

La livraison comprend entre autres bild v,
klang bar v et table stand
bild v.65: L* 145,7 / H 91,3 / PP 6,8 / PT 29,0
bild v.55: L* 123,6 / H 78,8 / PP 6,8 / PT 27,0
bild v.48: L* 107,7 / H 67,8 / PP 6,3 / PT 19,0
orientable manuellement (+/- 20°), passage de câbles dissimulé



	Modèle	N° d'article	Code EAN
Gris basalte	65 dr+	60410D50	4011880171014
	55 dr+	60411D50	4011880171038
	55 HD+	60411D21	4011880173896
	55	60411D11	4011880173902
	48 dr+	60412D52	4011880174251
	48	60412D12	4011880174244
Alu-argent	floor stand motor v	60804B00	4011880173094
	adapter bild v stand s	60806D00	4011880171816
	floor2ceiling stand	60802D00	4011880171076
	floor stand universal	73190D00	4011880170215
Gris basalte	floor stand flex	60800D00	4011880171212
	floor stand c	60803Q00	4011880171250
	wall mount slim 432	60808W00	4011880172417
	wall mount universal	60809W00	4011880172806
Chrome			
Noir			

Solutions d'installation

D'autres options sont possibles. Votre revendeur se fera un plaisir de vous conseiller.

Montage au sol, orientation motorisée

floor stand motor v + adapter bild v stand s
bild v.65: L* x H x PP x PT/FP = 145,7 x 136,8 x 6,8 x 68,0
bild v.55: L* x H x PP x PT/FP = 129,0 x 124,5 x 6,8 x 68,0
orientation motorisée (+/- 45°), passage de câbles dissimulé,
Remarque : Loewe adapter bild v stand s nécessaire !

Montage au sol, orientable

floor2ceiling stand
bild v.65: L* x H x PP x PT/FP = 145,7 x 220-290 x 6,8 x 17,1
bild v.55: L* x H x PP x PT/FP = 123,6 x 220-290 x 6,8 x 17,1
bild v.48: L* x H x PP x PT/FP = 107,7 x 220-290 x 6,3 x 16,6
orientable manuellement (+/- 110°), hauteur réglable (220-290 cm),
passage des câbles dissimulé, wall mount slim 432 nécessaire
floor stand flex
bild v.65: L* x H x PP x PT/FP = 145,7 x 128,6 x 6,8 x 54,0
bild v.55: L* x H x PP x PT/FP = 123,6 x 116,1 x 6,8 x 54,0
bild v.48: L* x H x PP x PT/FP = 107,7 x 106,8 x 6,3 x 54,0
orientable manuellement (+/- 45°), passage de câbles dissimulé,
avec ou sans support pour tablette à accessoires ou barre de son
floor stand universal
bild v.65: L* x H x PP x PT/FP = 145,7 x 133,0 x 6,8 x 48,5
bild v.55: L* x H x PP x PT/FP = 123,6 x 120,5 x 6,8 x 48,5
bild v.48: L* x H x PP x PT/FP = 107,7 x 111,2 x 6,3 x 48,5
orientable manuellement (+/- 40°), passage de câbles dissimulé
floor stand c
bild v.48: L* x H x PP x PT/FP = 107,7 x 111,2 x 6,3 x 48,5
orientable manuellement (+/- 45°), passage de câbles dissimulé

Solutions murales

wall mount slim 432
bild v.65: L* x H x PP x PT/FP = 145,7 x 86,0 x 6,8 x 8,2
bild v.55: L* x H x PP x PT/FP = 123,6 x 73,6 x 6,8 x 8,2
bild v.48: L* x H x PP x PT/FP = 107,7 x 65,3 x 6,3 x 7,5
montage à plat
wall mount universal
bild v.65: L* x H x PP x PT/FP = 145,7 x 86,0 x 6,8 x 9,9
bild v.55: L* x H x PP x PT/FP = 123,6 x 73,6 x 6,8 x 9,9
bild v.48: L* x H x PP x PT/FP = 107,7 x 65,3 x 6,3 x 9,2
montage incliné



Données en cm : L = largeur, H = hauteur, PP = profondeur du produit, PT = profondeur totale. Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs.
* Dans la zone du clip Loewe latéral, la largeur du TV peut augmenter jusqu'à 1 cm, selon le type de téléviseur.

Loewe bild v

65 dr+ **55 dr+** **55 HD+** **55**

Image		65 dr+	55 dr+	55 HD+	55
Résolution d'image (en pixels)	Ultra HD (3840 x 2160)	Ultra HD (3840 x 2160)	Ultra HD (3840 x 2160)	Ultra HD (3840 x 2160)	Ultra HD (3840 x 2160)
Technologie d'écran	OLED (pixels WRGB)	OLED (pixels WRGB)	OLED (pixels WRGB)	OLED (pixels WRGB)	OLED (pixels WRGB)
Diagonale d'écran (en cm / pouces) / Temps de réponse (en ms)	164 / 65 / 1	139 / 55 / 1	139 / 55 / 1	139 / 55 / 1	139 / 55 / 1
Luminosité (en cd/m²) / angle de vision (h/v)	800 / 120°	800 / 120°	800 / 120°	800 / 120°	800 / 120°
Ultra HD Scaling / Image+ Active / Contraste adaptatif / 24p	• / • / - / •	• / • / - / •	• / • / - / •	• / • / - / •	• / • / - / •
HDR (HLG / HDR10 / Dolby Vision™) / WCG	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •
Variation automatique vidéo (VBD+) / Variation automatique pièce (OPC)	- / •	- / •	- / •	- / •	- / •
Réception		65 dr+	55 dr+	55 HD+	55
DVB-T2/C/S2 HD1 / Multi ATV / Unicable (EN50494) / Dual Channel	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •
MPEG / MPEG2 / MPEG4 (H.264) / HEVC (H.265)	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •
Sat over IP / DVB-C over IP	• / •	• / •	• / •	• / •	• / •
DVB-Radio	•	•	•	•	•
Son		65 dr+	55 dr+	55 HD+	55
Sortie en watts (sinus / musique) / haut-parleur (actif + passif)	2 x 20 / 2 x 40 / 6	2 x 20 / 2 x 40 / 6	2 x 20 / 2 x 40 / 6	2 x 20 / 2 x 40 / 6	2 x 20 / 2 x 40 / 6
Système d'enceintes	Enceinte, bass-reflex	Enceinte, bass-reflex	Enceinte, bass-reflex	Enceinte, bass-reflex	Enceinte, bass-reflex
Magic moment / orientation vers l'avant / orientation vers le bas	- / • / -	- / • / -	- / • / -	- / • / -	- / • / -
Dolby : Audio / Digital / Digital Plus / Atmos / DTS : HD	• / • / • / - / -	• / • / • / - / -	• / • / • / - / -	• / • / • / - / -	• / • / • / - / -
Contrôle automatique du volume (AVC) / Mimi Defined™	• / •	• / •	• / •	• / •	• / •
Contrôle individuel des basses et des aigus / Loudness	• / •	• / •	• / •	• / •	• / •
Contrôle de la sortie audio : variable / fixe / subwoofer	• / • / •	• / • / •	• / • / •	• / • / •	• / • / •
Commande		65 dr+	55 dr+	55 HD+	55
Loewe os / Home Screen (favoris inclus)	os6 / •	os6 / •	os6 / •	os6 / •	os6 / •
Loewe app / Vivid app / my Loewe app (tous : Android + iOS)	• / - / •	• / - / •	• / - / •	• / - / •	• / - / •
Commande vocale par Alexa skills / Vidaa voice	• / -	• / -	• / -	• / -	• / -
Guide électronique des programmes	• / •	• / •	• / •	• / •	• / •
Mediatexte (HbbTV) / Télécriture / Mémoire de page	• / • / 2 000	• / • / 2 000	• / • / 2 000	• / • / 2 000	• / • / 2 000
Langues du menu / Aide contextuelle	• ² / •	• ² / •	• ² / •	• ² / •	• ² / •
Verrouillage parental / Arrêt automatique / Minuterie	• / • / •	• / • / •	• / • / •	• / • / •	• / • / •
Zapping instantané des chaînes / Mode de démarrage rapide	• / •	• / •	• / •	• / •	• / •
Nombre de stations dans les listes de chaînes, y compris AV et radio	6 000	6 000	6 000	6 000	6 000
PIP (AV ³ / Full PIP / Splitscreen TV:Télécriture	• / • / •	• / • / •	• / • / •	• / • / •	• / • / •
Mise à jour du logiciel (via USB / Internet)	• / •	• / •	• / •	• / •	• / •
Mode hôtel (standard / CEC / IP / RS232)	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •
Multimédia		65 dr+	55 dr+	55 HD+	55
Loewe dr+ : Capacité de stockage en Go / Enregistrement USB / Timeshift	1 000 / • / •	1 000 / • / •	- / • / •	- / • / •	- / • / •
Loewe dr+ : Serveur de streaming / client / follow-me	• / • / •	• / • / •	- / • / •	- / • / •	- / • / •
Enregistrement multiple / Enregistrement mobile / Enregistrement radio	• / • / •	• / • / •	-	-	-
Lecteur de photos / Lecteur de musique / Lecteur vidéo4	• / • / •	• / • / •	• / • / •	• / • / •	• / • / •
Digital Media Renderer (Ultra HD inclus) / Lecteur de musique Bluetooth	• / • / •	• / • / •	• / • / •	• / • / •	• / • / •
Applications Internet / Navigateur Internet / Radio Internet5	• / • / •	• / • / •	• / • / •	• / • / •	• / • / •
YouTube / Amazon prime video / Netflix / Disney+	• / • / - / -	• / • / - / -	• / • / - / -	• / • / - / -	• / • / - / -
Connectique et interfaces		65 dr+	55 dr+	55 HD+	55
HDMI 2.0b / HDMI 2.1 ⁶	4 (4 x 2.0b) / •	4 (4 x 2.0b) / •	4 (4 x 2.0b) / •	4 (4 x 2.0b) / •	4 (4 x 2.0b) / •
HDCP 2.2 / HDMI-CEC / ARC / eARC	• / • / • / -	• / • / • / -	• / • / • / -	• / • / • / -	• / • / • / -
USB / Bluetooth / Screen Mirroring (Miracast)	3 (2 x USB 3.0) / • / •	3 (2 x USB 3.0) / • / •	3 (2 x USB 3.0) / • / •	3 (2 x USB 3.0) / • / •	3 (2 x USB 3.0) / • / •
Connexion réseau LAN / WLAN (Wi-Fi) intégrée	• / •	• / •	• / •	• / •	• / •
Common Interface / CI Plus (CI+) 1.4 ECP certifié ⁷	2	2	2	2	2
Home Control : IP / RJ12 (RS232C) / IR Link ⁸ / MU motor control	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •
Audio numérique : optique TOSLINK / Mini TOSLINK / ARC / eARC	- / • / • / -	- / • / • / -	- / • / • / -	- / • / • / -	- / • / • / -
Sortie audio analogique variable / fixe (jack 3,5 mm)	• / •	• / •	• / •	• / •	• / •
Entrée centrale (via câble adaptateur) / Connecteur cube stéréo	• / -	• / -	• / -	• / -	• / -
Kensington lock (système de verrouillage antivol)	•	•	•	•	•
Énergie		65 dr+	55 dr+	55 HD+	55
Numéro d'enregistrement EPREL	834873	834995	1155787	1156189	
Interrupteur d'alimentation / Tension secteur	• / 220-240V, 50/60 Hz	• / 220-240V, 50/60 Hz	• / 220-240V, 50/60 Hz	• / 220-240V, 50/60 Hz	
Contrôle de la luminosité ambiante	•	•	•	•	
WoLAN/WoWLAN/Mise sous tension rapide (avec consommation d'énergie accrue)	• / • / -	• / • / -	• / • / -	• / • / -	
Dimensions		65 dr+	55 dr+	55 HD+	55
Poids (approx.) en kg sans solution d'installation	30,3	24,3	24,2	24,2	
Poids (env.) en kg, avec solution d'installation standard	37,9	29,0	28,9	28,9	
1* x H x P (env.) en cm sans solution d'installation (*avec drapeau de signature)	145,7 x 86,0 x 6,8	123,6 x 73,6 x 6,8	123,6 x 73,6 x 6,8	123,6 x 73,6 x 6,8	
1* x H x P (env.) en cm avec wall mount slim (*avec drapeau de signature)	145,7 x 86,0 x 8,2	123,6 x 73,6 x 8,2	123,6 x 73,6 x 8,2	123,6 x 73,6 x 8,2	
1* x H x P (env.) en cm avec support de table (*avec drapeau de signature)	145,7 x 91,3 x 29,0	123,6 x 78,8 x 27,0	123,6 x 78,8 x 27,0	123,6 x 78,8 x 27,0	
support VESA	300 x 300	300 x 300	300 x 300	300 x 300	
Contenu de la livraison		65 dr+	55 dr+	55 HD+	55
Haut-parleur	klang bar v (monté)	klang bar v (monté)	klang bar v (monté)	klang bar v (monté)	
Solution d'installation	table stand v gris basalte	table stand v gris basalte	table stand v gris basalte	table stand v gris basalte	
Télécommande avec piles	Loewe assist alu argenté	Loewe assist alu argenté	Loewe assist alu argenté	Loewe assist alu argenté	
Manuel / Câble d'alimentation	• / • (2,5 m)	• / • (2,5 m)	• / • (2,5 m)	• / • (2,5 m)	
Autres	Fire TV 4K Max (uniquement DE)	Fire TV 4K Max (uniquement DE)	HD+ Modul (uniquement DE)	Fire TV 4K Max (uniquement DE)	
Accessoires en option		65 dr+	55 dr+	55 HD+	55
Sélection de solutions d'installation recommandées	table stand motor s.77 + adapter*, floor stand motor s.77 + adapter*, floor stand motor v + adapter*, floor2ceiling stand, floor stand flex, floor stand universal, wall mount slim 432, wall mount universal				
	*adapter bild v stand s				

⁵⁾ Avec fonction de recherche.

⁶⁾ Fonctions entre autres : enhanced ARC, ALLM, VRR 48-60Hz, 4K@60Hz, 18 Gb/s.

⁷⁾ CI Plus (CI+) est rétrocompatible avec CI. La fonction dépend de la disponibilité des modules du fournisseur.

⁸⁾ Uniquement en combinaison avec un adaptateur à acheter séparément et des appareils sélectionnés (RC5, 36 kHz).

Tous les noms de produits et d'entreprises sont des marques™ ou des marques déposées® de leurs détenteurs respectifs. Leur utilisation n'implique pas d'affiliation ou d'approbation de leur part.
Sous réserve de modifications techniques, de possibilités de livraison, d'erreurs et de changements de prix. Les offres de services dépassant ce cadre sont proposées et facturées individuellement.

Loewe bild v

48 dr+

48

Image		
Résolution d'image (en pixels)	Ultra HD (3840 x 2160)	Ultra HD (3840 x 2160)
Technologie d'écran	OLED (WRGB)	OLED (WRGB)
Diagonale d'écran (en cm / pouces) / Temps de réponse (en ms)	121 / 48 / 1	121 / 48 / 1
Luminosité (en cd/m²) / angle de vision (h/v)	800 / 120°	800 / 120°
Ultra HD Scaling / Image+ Active / Contraste adaptatif / 24p	• / • / — / •	• / • / — / •
HDR (HLG / HDR10 / Dolby Vision™) / WCG	• / • / — / •	• / • / — / •
Variation automatique vidéo (VBD+) / Variation automatique pièce (OPC)	— / •	— / •
Réception		
DVB-T2/C/S2 HD1 / Multi ATV / Dual Channel	• / • / • / •	• / • / • / •
MPEG / MPEG2 / MPEG4 (H.264) / HEVC (H.265)	• / • / • / •	• / • / • / •
Sat over IP / DVB-C over IP	• / •	• / •
DVB-Radio	•	•
Son		
Sortie en watts (sinus / musique) / haut-parleur (actif + passif)	2 x 20 / 2 x 40 / 6	2 x 20 / 2 x 40 / 6
Système d'enceintes	Enceinte, bass-reflex	Enceinte, bass-reflex
Magic moment / orientation vers l'avant / orientation vers le bas / Crossover 2 canaux	— / • / — / •	— / • / — / •
Dolby : Audio / Digital / Digital Plus / Atmos / DTS : HD	• / • / • / — / —	• / • / • / — / —
Class-D amp / Contrôle automatique du volume (AVC) / Mimi Defined™	• / • / •	• / • / •
Contrôle individuel des basses et des aigus / Loudness	• / • / •	• / • / •
Contrôle de la sortie audio : variable / fixe / subwoofer	• / • / •	• / • / •
Commande		
Loewe os / Home Screen (favoris inclus)	os6 / •	os6 / •
Loewe app / Vivid app / my Loewe app (tous : Android + iOS)	• / — / •	• / — / •
Commande vocale par Alexa skills / Vidaa voice	• / —	• / —
Guide électronique des programmes	• / •	• / •
Mediatexte (HbbTV) / Télétexthe / Mémoire de page	• / • / 2.000	• / • / 2.000
Langues du menu / Aide contextuelle	• / • / •	• / • / •
Verrouillage parental / Arrêt automatique / Minuterie	• / • / •	• / • / •
Zapping instantané des chaînes / Mode de démarrage rapide	• / • / •	• / • / •
Nombre de stations dans les listes de chaînes, y compris AV et radio	6.000	6.000
PIP (AV ¹³ / Full PIP / Splitscreen TV:Télétexte	• / • / •	• / • / •
Mise à jour du logiciel (via USB / Internet)	• / •	• / •
Mode hôtel (standard / CEC / IP / RS232)	• / • / • / •	• / • / • / •
Multimédia		
Loewe dr+ : Capacité de stockage en Go / Enregistrement USB / Timeshift	1.000 / • / •	— / • / •
Loewe dr+ : Serveur de streaming / client / follow-me	• / • / •	— / • / •
Enregistrement multiple / Enregistrement mobile / Enregistrement radio	• / • / •	— / — / —
Lecteur de photos / Lecteur de musique / Lecteur vidéo4	• / • / •	• / • / •
Digital Media Renderer (Ultra HD inclus) / Lecteur de musique Bluetooth	• / • / •	• / • / •
Applications Internet / Navigateur Internet / Radio Internet5	• / • / •	• / • / •
YouTube / Amazon prime video / Netflix / Disney+	• / • / — / —	• / • / — / —
Connectique et interfaces		
HDMI 2.0b / HDMI 2.1 ⁶	4 x HDMI 2.0b	4 x HDMI 2.0b
HDCP 2.2 / HDMI-CEC / ARC / eARC	• / • / • / —	• / • / • / —
USB / Bluetooth / Screen Mirroring (Miracast)	3 (2 x USB 3.0) / • / •	3 (2 x USB 3.0) / • / •
Connexion réseau LAN / WLAN (Wi-Fi) intégrée	• / •	• / •
Common Interface / CI Plus (CI+) 1.4 ECP certifié ⁷	2	2
Home Control : IP / RJ12 (RS232C) / IR Link ⁸ / MU motor control	• / • / • / •	• / • / • / •
Audio numérique : optique TOSLINK / Mini TOSLINK / ARC / eARC	— / • / • / —	— / • / • / —
Sortie audio analogique variable / fixe (jack 3,5 mm)	• / •	• / •
Entrée centrale (via câble adaptateur) / Connecteur cube stéréo	• / —	• / —
Kensington lock (système de verrouillage antivol)	•	•
Énergie		
Numéro d'enregistrement EPREL	1253157	1307027
Interrupteur d'alimentation / Tension secteur	• / 220-240V, 50/60 Hz	• / 220-240V, 50/60 Hz
Contrôle de la luminosité ambiante	•	•
WoLAN/WoWLAN/Mise sous tension rapide (avec consommation d'énergie accrue)	• / • / —	• / • / —
Dimensions		
Poids (approx.) en kg sans solution d'installation	14.7	14.6
Poids (env.) en kg, avec solution d'installation standard	17.1	17.0
L ⁹ * x H x P (env.) en cm sans solution d'installation (*avec drapeau de signature)	107.7 x 65.3 x 6.3	107.7 x 65.3 x 6.3
L ⁹ * x H x P (env.) en cm avec wall mount slim (*avec drapeau de signature)	107.7 x 65.3 x 7.5	107.7 x 65.3 x 7.5
L ⁹ * x H x P (env.) en cm avec support de table (*avec drapeau de signature)	107.7 x 67.8 x 19.0	107.7 x 67.8 x 19.0
support VESA	300 x 300	300 x 300
Contenu de la livraison		
Haut-parleur	klang bar v (monté)	klang bar v (monté)
Solution d'installation	table stand v gris basalte	table stand v gris basalte
Télécommande avec piles	Loewe assist alu argenté	Loewe assist alu argenté
Manuel / Câble d'alimentation	• / • (2,5 m)	• / • (2,5 m)
Autres	Fire TV 4K Max (uniquement DE)	Fire TV 4K Max (uniquement DE)
Accessoires en option		
Selection de solutions d'installation recommandées	floor2ceiling stand, floor stand flex, floor stand universal, floor stand c, wall mount slim 432, wall mount universal	

• = disponible/installé — = non disponible/possible

⁵⁾ Avec fonction de recherche.

⁶⁾ La réception du DVB-T2 HD est possible dans certains pays.

⁶⁾ Fonctions entre autres : enhanced ARC, ALLM, VRR 48-60Hz, 4K@60Hz, 18 Gb/s

⁷⁾ DE - EN - FR - IT - ES - NL - CZ - GR - PL - HU - FI - SK - TR - SE - DK - PT - RU - NO

⁷⁾ CI Plus (CI+) est rétrocompatible avec CI. La fonction dépend de la disponibilité des modules du fournisseur.

⁸⁾ AV-PIP possible uniquement en combinaison avec DVB-T/C/S.

⁸⁾ Uniquement en combinaison avec un adaptateur à acheter séparément et des appareils sélectionnés (RC5, 36 kHz).

⁹⁾ Via le réseau domestique et USB.

Tous les noms de produits et d'entreprises sont des marques™ ou des marques déposées® de leurs détenteurs respectifs. Leur utilisation n'implique pas d'affiliation ou d'approbation de leur part.
Sous réserve de modifications techniques, de possibilités de livraison, d'erreurs et de changements de prix. Les offres de services dépassant ce cadre sont proposées et facturées individuellement.

Environnement

Consommation énergétique

Votre téléviseur est équipé d'un bloc d'alimentation avec fonction de mise en veille économique. En mode veille, la puissance absorbée diminue fortement. (voir le chapitre **Caractéristiques techniques**). Si vous souhaitez économiser encore plus de courant, éteignez le téléviseur avec l'interrupteur. Veuillez cependant noter que les données EPG (programme électronique) peuvent se perdre dans certains cas et que les éventuels enregistrements par minuterie programmés via le téléviseur **ne sont pas** effectués. Le téléviseur se trouve complètement hors tension lorsqu'il est éteint avec l'interrupteur général. L'arrêt avec la télécommande le met uniquement en veille.

La consommation d'énergie de votre téléviseur en état de marche dépend du préréglage choisi pour l'efficacité énergétique lors de la première mise en service ou du réglage dans Paramètres du système.

Pour atteindre les valeurs spécifiées sur la fiche technique, il est nécessaire de désactiver les paramètres « Wake-on-LAN », « Enregistrement mobile » et « Démarrage rapide ». Si vous activez ces fonctions de confort, la consommation annuelle d'énergie n'augmentera pas de plus de 20 %.

Si vous activez l'ajustage de lumière automa-

tique, l'image du téléviseur s'adapte à la luminosité ambiante. La puissance consommée du téléviseur est alors réduite.

Arrêt automatique

Si aucune commande n'a lieu sur le téléviseur pendant 4 heures (modifications du volume, changement de programme, etc.), le téléviseur passe automatiquement en mode veille afin d'économiser l'énergie. Une minute avant l'expiration des 4 heures, un message apparaît pour interrompre ce processus.

L'arrêt automatique est activé en mode d'efficacité énergétique Usage domestique (**Mode Maison/Mode Personnel, Mode Premium**).

Aucun arrêt automatique n'a lieu en mode Radio sans affichage sur l'écran (écran éteint).

Élimination

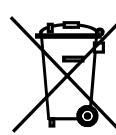
Vous avez opté pour un produit de qualité supérieure et d'une longue durée de vie.

Emballage et carton

Votre revendeur de charge volontiers de l'emballage et de la mise au rebut pour vous. Si vous mettez vous-même au rebut l'emballage, jetez l'emballage trié et en fonction des prescriptions de mise au rebut locales. Alimentez le carton et le papier avec le vieux papier, les films et le

styropore à la collecte de matériaux.

L'appareil



Votre produit Loewe a été fabriqué avec des matériaux et composants de qualité supérieure, qui sont recyclables et qui peuvent être réutilisés.

Cette icône signifie que les appareils électriques et électroniques avec câbles doivent être mis au rebut séparément à la fin de leur durée d'utilisation.

Vous pouvez remettre gratuitement votre appareil usagé à des points de collecte agréés ou chez votre revendeur si vous achetez un nouvel appareil comparable. Vous pouvez obtenir d'autres particularités sur la reprise (même pour les pays hors UE) auprès de votre administration locale. Vous contribuez ainsi de manière importante à la protection de notre environnement.

Les piles



Les piles du premier équipement ne comportent pas de substances toxiques telles que le cadmium, le plomb ou le mercure.

Les piles usagées ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. Jetez les piles usagées gratuitement dans les conteneurs disponibles dans le commerce ou auprès de points de reprise publics.

Licences



Dolby, Dolby Audio, Dolby Vision and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.
Manufactured under license from Dolby Laboratories.

Dolby, Dolby Audio, Dolby Vision and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation. Manufactured under license from Dolby Laboratories. Confidential unpublished works.

Copyright © 2003-2015 Dolby Laboratories. All rights reserved

Cet appareil comporte un logiciel basé en partie sur les travaux du groupe Independent JPEG Group.

Ce produit contient un logiciel développé par l'OpenSSL Project pour l'usage de l'OpenSSL Toolkit (<http://www.openssl.org/>).

Ce logiciel est fourni par l'OpenSSL project « tel quel » et sans garantie express ou implicite, incluant, de manière non limitative, les garanties de commercialisation et d'adaptation dans un but spécifique. La responsabilité d'OpenSSL project ou de ses collaborateurs ne saurait être engagée en raison notamment de dommages dus à l'inexécution, totale ou partielle, de ses obligations, des dommages directs ou indirects découlant de l'utilisation ou des performances du logiciel par le licencié et plus généralement d'un quelconque dommage indirect. En particulier, les parties conviennent expressément que tout préjudice financier ou commercial (par exemple perte de données, perte de bénéfices, perte d'exploitation, perte de clientèle ou de commandes, manque à gagner, trouble commercial quelconque) ou toute action dirigée contre le licencié par un tiers, constitue un dommage indirect et n'ouvre pas droit à réparation.

Ce produit comporte un logiciel cryptographique écrit par Eric Young (eay@cryptsoft.com).

Ce produit comporte un logiciel écrit par Tim Hudson (tjh@cryptsoft.com).

Ce produit contient un logiciel qui a été développé par des tiers et/ ou un logiciel soumis à la Licence publique générale GNU et/ou à la Licence publique générale limitée GNU. Vous pouvez redistribuer et/ ou modifier ce programme selon la version 2 de la Licence publique générale GNU ou toute autre version ultérieure choisie par vous, publiée par la Free Software Foundation.

La publication de ce programme par Loewe se fait SANS AUCUNE GARANTIE, NI ASSISTANCE, notamment sans garantie implicite que LE PRODUIT EST COMMERCIALISABLE ou CONVIENT A UN USAGE PARTICULIER. Les détails y afférents sont répertoriés dans la licence publique générale GNU. Le logiciel est disponible auprès du service après-vente LOEWE.

La licence publique générale est disponible au téléchargement à l'adresse suivante :

<http://www.gnu.org/licenses/>.

Notes techniques

Remarques à propos de l'écran OLED

Ce téléviseur répond aux plus hautes exigences de qualité. Si malgré tout le soin apporté à sa fabrication certains subpixels présentaient des défauts, cela ne pourrait être considéré comme un défaut de l'appareil au sens de la garantie si ces défauts restent dans les limites spécifiées par la norme applicable.

Le terme « OLED » (anglais : Organic Light Emitting Diode) est une technologie d'image basée sur des pixels auto-lumineux, qui offre des avantages significatifs en termes de qualité d'image et de performance.

Dans certaines conditions, utilisation d'un seul côté de l'écran OLED pendant une longue durée, des marques irréversibles peuvent apparaître.

Ces dernières peuvent être dues à un affichage prolongé d'images statiques telles que des images fixes, des sous-titres ou des fondus, à une répétition continue de diaporamas ou de séquences vidéo, à des affichages statiques lors de l'utilisation pour des présentations ou des jeux vidéo, aux barres noires de délimitation de certains formats d'image.

Ces marques ne constituent pas un défaut en termes de garantie. Afin de réduire l'apparition de ce problème, Loewe a développé un algorithme spécial de reconnaissance d'image. Lorsqu'une image reste figée trop longtemps, l'appareil passe automatiquement dans un mode contraste de protection de l'écran. Dès qu'une commande est réactivée, l'appareil revient en mode normal. De plus, les affichages de menus présenteront un contraste réduit au bout d'une minute ou seront représentés de

manière transparente.

Avec des conditions normales de visionnage, ces marques n'apparaissent pas.

Afin de préserver la haute qualité de l'image de l'écran, votre télévision OLED Loewe effectue un calibrage automatique à des intervalles réguliers.

Si vous éteignez la télévision via la télécommande, le processus de calibrage démarre le cas échéant et peut durer jusqu'à trente minutes. Pendant ce temps, l'alimentation de la télévision ne doit en aucun cas être débranchée.

Lorsque le calibrage est terminé, la télévision passe en mode veille. Le calibrage n'est jamais lancé pendant que la télévision est allumée, et il n'aura donc aucun impact négatif sur l'utilisation de la télévision.

Ne débranchez jamais la télévision lorsque vous l'éteignez, autrement le calibrage automatique ne pourra pas se lancer et par conséquent, la qualité de l'image diminuera au fil du temps.

Précisions concernant les disques durs connectés

La mise hors tension du téléviseur avec l'interrupteur général pendant qu'il fonctionne ou une interruption involontaire de l'alimentation électrique (par ex. une panne de courant) peuvent entraîner une détérioration du système de fichiers du disque dur et la perte des émissions enregistrées.

Ne débranchez en aucun cas le support de mémoire du téléviseur pendant le transfert sur un support de mémoire USB. Avant d'arrêter

l'appareil avec l'interrupteur, il est recommandé de le mettre en mode veille.

Si, contre toute attente, des problèmes surviennent lors du fonctionnement sur le disque dur, vous pouvez dans un premier temps effectuer un contrôle et éventuellement dans un second temps résoudre le problème en formattant le disque dur. Toutes les données contenues sur le disque seront alors effacées. Vous trouverez les éléments de menu correspondants sous **Paramètres du système → Commandes → autres ... → Disques durs**.

Loewe are not liable for the loss of data on the integrated hard disk of your TV set. To avoid data loss, we recommend copying important recordings to an external storage medium.

Actualisation logiciel

Loewe propose des mises à jour logicielles gratuites et régulières dont vous pouvez bénéficier.

Lors de la mise à jour logicielle (mise à jour des paquets), toutes les versions logicielles du téléviseur seront appelées et actualisées si nécessaire.

Ces mises à jour peuvent être téléchargées à partir du site Internet de Loewe (voir en bas) et installées sur votre appareil au moyen d'une clé USB.

Si votre téléviseur est connecté à Internet, il peut être actualisé directement via Internet.

Pour plus d'informations sur la mise à jour, veuillez vous référer au manuel d'utilisation qui peut être téléchargé à partir du site Internet Loewe.

Applications

Scannez le code QR ci-dessous avec votre téléphone et téléchargez l'application recommandée.



« my Loewe » est votre point d'entrée dans le monde Loewe et vous donne accès à tous les manuels d'utilisation de vos produits Loewe.

Conformité / Déclaration du fabricant



Loewe Technology déclare par la présente que ce produit répond aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de

la directive 2014/53/EU et à toutes les directives UE pertinentes.

Dans la gamme de fréquences de 5150 à 5350 MHz, cet appareil est réservé à une utilisation en intérieur dans les pays suivants : Belgique, Bulgarie, Danemark, Allemagne, Estonie, Finlande, France, Grèce, Irland, Italie, Croatie, Lettonie, Lituanie, Luxembourg, Malte, Pays-Bas, Autriche, Pologne, Portugal, Roumanie, Suède, Slovaquie, Slovénie, Espagne, République tchèque, Hongrie, Royaume-Uni, Chypre.

L'intégralité de la déclaration de conformité de votre téléviseur se trouve dans la sélection du produit sous :

www.loewe.tv/fr/support

pour la France, ou

www.loewe.tv/be-fr/support

pour la Belgique

WLAN – Puissance/plage de fréquences :
Puissance maximale <100 mW à 2400-2483,5 MHz
et 5150-5725 MHz

Bluetooth – Puissance/plage de fréquences :
Puissance maximale <10 mW bei 2,4 GHz

Mentions légales

Loewe Technology GmbH
Industriestraße 11
D-96317 Kronach
www.loewe.tv

© Loewe Technology GmbH, Kronach

Les informations données dans ce document peuvent changer sans annonce préalable et ne constituent en aucun cas une obligation de la part de Loewe Technology GmbH.

Tous droits réservés, y compris ceux de la traduction, des modifications techniques et des erreurs.

Le numéro **3001** annule
un numéro d'identification et ainsi
le contrôle parental. Veuillez le conserver
dans un endroit sûr.

Introduzione

Grazie per aver scelto Loewe e per la fiducia dimostrata nei nostri confronti.

Scegliendo Loewe non solo avete acquistato un televisore moderno e innovativo dal punto di vista tecnico, ma avete anche optato per un design senza tempo, una qualità dell'immagine molto nitida, un suono eccellente per godervi film e musica e comandi intuitivi grazie al controllo

remoto Loewe da smartphone o tablet. In breve: Loewe è sinonimo di un perfetto Home Entertainment.

Vi auguriamo buon divertimento con Premium Home Entertainment di Loewe e siamo lieti di avervi tra i nostri clienti.

Per un uso sicuro e durevole del dispositivo senza problemi, prima della messa in funzione dell'apparecchio TV si prega di leggere alla pagina

seguente il capitolo **Indicazioni di sicurezza / Avvertenze**.

Contenuto

Introduzione	29
Incluso in dotazione	29
Documentazione	29
Posizione della targhetta	29
Indicazioni di sicurezza/Avvertenze	30
Descrizione tasti del telecomando	32
Connessioni.....	33
Specifiche tecniche	34
Ambiente.....	36
Smaltimento	36
Licenze.....	36
Indicazione tecnica.....	37
Dichiarazione di conformità / del produttore	37
Dichiarazione del costruttore.....	37
Informazioni legali.....	37

Incluso in dotazione

- Apparecchio TV
- Manuale d'uso 1
- Rotation Unit
- Piastra di base del Table Stand
- Welcome Box:
 - Telecomando assist con due batterie alcaline tipo AAA
 - Cavo di alimentazione
 - Manuale d'uso 2 (questo manuale d'uso)
 - Istruzioni di montaggio Table Stand
 - Fascette per cavi a strappo
 - Viti per il piede
 - Set di utensili per il montaggio del supporto opzionale

Documentazione

Questa sezione del manuale d'uso contiene informazioni fondamentali.

Dopo aver acceso per la prima volta il dispositivo, i comandi per la messa in funzione e la regolazione sono intuitivi.

Dal sito web di Loewe potrete scaricare un manuale utente dettagliato in formato elettronico, che descrive le funzioni e le caratteristiche del vostro nuovo dispositivo Loewe.



Il manuale per l'utente viene aggiornato periodicamente.

Il manuale per l'utente dettagliato è disponibile all'indirizzo:

<https://www.loewe.tv/int/support>

E' semplice: scansione solo il codice QR.

Lì troverai anche le risposte alle domande più frequenti.

Posizione della targhetta

Le targhette con il codice del modello e la tensione di esercizio si trovano sulla parte posteriore dell'apparecchio TV oppure sulla confezione.

Indicazioni di sicurezza/ Avvertenze

Per la vostra sicurezza e per evitare danni inutili al vostro dispositivo prega di leggere attentamente le seguenti indicazioni di sicurezza.

Legenda



Questo simbolo indica rischi di tensioni elettriche elevate.



Questo simbolo deve attirare l'attenzione dell'utente su ulteriori rischi più dettagliatamente specificati.



Questo simbolo indica pericoli legati allo sviluppo di incendi.



Questo simbolo indica pericoli legati alla presenza di spigoli vivi.

Non rimuovere la cover posteriore del dispositivo

Attenzione: Con l'apertura o la rimozione della cover posteriore del dispositivo sussiste il pericolo di scosse e, di conseguenza, il rischio di gravi lesioni dovute a tensioni elettriche elevate.



Si prega di non aprire la cover posteriore del dispositivo di propria iniziativa. Far eseguire gli interventi di riparazione e assistenza sull'apparecchio TV esclusivamente da tecnici autorizzati.

Si prega di rivolgersi al proprio rivenditore oppure al nostro servizio clienti.

Uso secondo le disposizioni e condizioni ambientali



Il presente apparecchio TV è destinato esclusivamente alla ricezione e alla riproduzione di segnali video e audio.



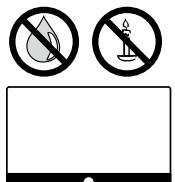
L'apparecchio TV è progettato per ambienti asciutti (abitazioni o uffici). Non può essere utilizzato in ambienti estremamente umidi (ad es. bagno, sauna) oppure all'aperto.

Quando si utilizza l'apparecchio assicurarsi che sia protetto dall'umidità (stillicidio, spruzzi d'acqua o condensazione).

Elevate concentrazioni di polvere e umidità generano correnti di fuga all'interno del dispositivo. Ciò può causare lesioni e danneggiare il dispositivo in caso di tensioni o persino provocare un incendio.

Qualora abbiate portato il dispositivo da un ambiente freddo a un ambiente caldo, lasciatelo spento per circa un'ora a causa della possibile formazione di umidità di condensa.

Non collocare oggetti pieni di liquidi



sopra l'apparecchio televisivo. Proteggi l'apparecchio da gocce o spruzzi d'acqua.

Tenere sempre candele e altre fiamme libere lontane dal dispositivo al fine di evitare la propagazione del fuoco.

I materiali utilizzati in questo dispositivo sono conformi a tutti i requisiti normativi. Tuttavia, la migrazione di sostanze non può essere esclusa. Pertanto ti suggeriamo di evitare il contatto permanente tra il cibo e il televisore.

Temperatura circostante: 5° C – 35° C

Umidità relativa (non condensante): 20 – 80%

Pressione dell'aria: 800 – 1114 hPa (0 – 2000 m SLM)

Trasporto



Maneggiare il dispositivo in modo non conforme durante il trasporto può danneggiarne il display e provocare lesioni.



Lo schermo è in vetro o in plastica e può rompersi in caso di uso non conforme alle disposizioni.

Sono necessarie almeno due persone per il trasporto.

Trasportare esclusivamente in posizione verticale.

Durante il trasporto non esercitare pressione sul vetro o sulla plastica.

Il corretto disimballaggio dell'apparecchio è indicato nel manuale d'uso 1.

Per evitare danni alla struttura meccanica del televisore e del supporto a pavimento, staccare il televisore dal piede per il trasporto e spostare entrambe le parti separatamente. Se l'unità deve essere installata in una nuova sede, sono necessarie almeno 2 persone per il rimontaggio.

Cavo di alimentazione/Alimentazione di corrente



Stacca immediatamente la spina dalla presa di corrente se noti qualcosa di insolito o se l'unità mostra malfunzionamenti ricorrenti.



Tensioni errate possono danneggiare il dispositivo.

Il presente dispositivo può essere collegato esclusivamente a una rete di alimentazione con la tensione e la frequenza indicate sulla targhetta mediante il cavo di alimentazione compreso nella fornitura.

La spina dell'apparecchio TV deve essere facilmente raggiungibile, in modo tale da poter staccare l'alimentazione dal dispositivo in qualsiasi momento.

In caso di rimozione della spina, non collegare la stessa al cavo, bensì riporla nell'apposita custodia. I cavi all'interno della spina potrebbero danneggiarsi e provocare un cortocircuito quando la stessa viene ricollegata.

Un cavo di alimentazione con un isolamento danneggiato può provocare scosse e incendi. Non utilizzare mai un cavo di alimentazione danneggiato.

Non piegare o posizionare il cavo di alimentazione su spigoli vivi.

Quando per il collegamento dell'apparecchio TV si utilizza una presa multipla portatile, non è possibile utilizzare più prese multiple inserite una sull'altra (a cascata).

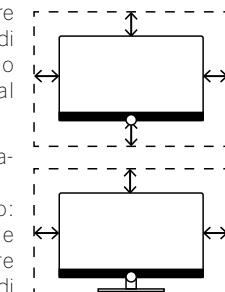
Circolazione dell'aria e alte temperature



Come tutti i dispositivi elettronici, il vostro apparecchio TV ha bisogno di aria per il raffreddamento. Qualora l'aria non riesca a circolare, si può sviluppare un incendio.

Le feritoie di ventilazione sulla cover posteriore del dispositivo devono essere sempre libere. Non coprire il dispositivo.

Montaggio a parete: Lateralmente, sopra e sotto lasciare almeno 10 cm di spazio libero tutt'intorno al dispositivo.



Supporto da tavolo/supporto da pavimento: Lateralmente e sopra lasciare almeno 10 cm di spazio libero tutt'intorno al dispositivo.

Corpi estranei



Corpi estranei all'interno del dispositivo possono provocare cortocircuiti e incendi.

Sussiste il pericolo di lesioni e danni.

Evitare che parti in metallo, aghi, clips, liquidi, cera o materiali simili finiscano all'interno del dispositivo attraverso le feritoie di ventilazione della cover posteriore.

Qualora eventuali oggetti o materiali penetrino all'intero del dispositivo, staccare immediatamente la spina e informare l'assistenza clienti per un controllo.

Posizionamento



Un set televisivo potrebbe cadere, causando gravi infortuni o la morte. Molti infortuni, soprattutto per i bambini, possono essere evitati prendendo semplici precauzioni come:

- Usare SEMPRE cabinati o supporti o metodi di montaggio raccomandati dal produttore del set televisivo.
- Usare SEMPRE mobili in grado di reggere in modo sicuro il set televisivo.
- Assicurarsi SEMPRE che il set televisivo non sporga dal bordo del mobile di supporto.

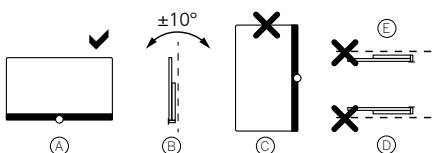
- Istruire SEMPRE i bambini in merito ai pericoli di arrampicarsi sui mobili per raggiungere il set televisivo o i suoi comandi.
- Instradare SEMPRE i cavi e i fili connessi al televisore in modo da evitare di inciamparvi, tirarli o afferrarli.
- NON collocare mai un set televisivo su un punto instabile.
- MAI collocare il set televisivo su mobili alti (per esempio, armadi o scaffali) senza ancorare il mobile e il set televisivo a un supporto adatto.
- MAI collocare il set televisivo su un panno o altri materiali che possono essere collocati tra il set televisivo e mobili di supporto.
- MAI collocare oggetti che potrebbero spingere i bambini ad arrampicarsi, come giocattoli o telecomandi, in cima al televisore o mobili sul quale il televisore è collocato.

Se il set televisivo esistente dovrà essere mantenuto e riposizionato, si applicano le stesse considerazioni.

Leggere attentamente le indicazioni di montaggio per le diverse soluzioni di installazione. A ciascun prodotto Loewe è allegata la relativa documentazione.

Prestare attenzione alla posizione di utilizzo normale dell'apparecchio TV. L'apparecchio TV può essere utilizzato solo se posizionato orizzontalmente **(A)**. In caso di montaggio a parete l'inclinazione deve essere di massimo 10 gradi **(B)**.

L'apparecchio TV non può in alcun caso essere utilizzato in posizione verticale **(C)**, sdraiato **(D)** oppure appeso al soffitto a testa in giù **(E)**.



Posizionare il dispositivo in modo tale che non sia esposto alla luce diretta del sole e non si surriscaldi per la presenza di radiatori.

In caso di installazione da parte di un produttore esterno con azionamento motorizzato, la regolazione dell'apparecchio TV non avviene manualmente. In generale si consiglia l'uso di opzioni di installazione di altri produttori che prevedono chiusure in determinate posizioni.

In caso di uso di accessori di produttori esterni, prevedere una regolazione accessibile dell'apparecchio TV in base all'opzione di installazione scelta.

Nel regolare l'apparecchio TV è indispensabile prestare attenzione al fatto che la pressione esercitata sulla cornice del dispositivo non sia troppo elevata.

ta. I display di grandi dimensioni possono subire danni.



Il montaggio di un apparecchio TV su un supporto secondo lo standard VESA richiede obbligatoriamente l'uso di perni di adattamento Vesa. In caso contrario l'apparecchio TV potrebbe subire danni.

I perni di adattamento Vesa devono essere fissati all'apparecchio TV con una coppia di serraggio di circa 4 Nm. Potete acquistarli dal vostro rivenditore Loewe (per ulteriori informazioni si prega di consultare il manuale per l'utente online).

Accertarsi che dopo il disimballaggio e la sistemazione dell'apparecchio TV il materiale d'imballaggio non siano a portata di bambini inavvertitamente.

Osservare anche le avvertenze di smaltimento per imballaggio e cartone (si veda il capitolo Ambiente/Smaltimento / Licenze).

Controllo



Non lasciare che i bambini maneggino incustoditi l'apparecchio TV e giochino nelle immediate vicinanze dello stesso.

Il dispositivo potrebbe rovesciarsi, spostarsi o cadere dalla superficie di appoggio e ferire le persone.

Quando è acceso, non lasciare incustodito l'apparecchio TV.

Volume



La musica ad alto volume può causare danni all'udito. Evitare volumi molto alti, in particolare per lunghi periodi e quando indossate le cuffie.

Temporale

In caso di temporale scollare la spina e tutti i cavi dell'antenna connessi all'apparecchio TV.

Se il cavo di rete è stato collegato al collegamento LAN, rimuoverlo!

Sovratensioni dovute a colpi di fulmine possono danneggiare il dispositivo sia attraverso l'antenna sia attraverso la rete elettrica.

Anche in caso di una lunga assenza è necessario scollare la spina e tutti i cavi dell'antenna connessi all'apparecchio TV.

Pulizia e manutenzione/ Sostanze chimiche



Spegnere l'apparecchio TV dall'interruttore di rete prima di pulirlo.



I danni causati dalle sostanze chimiche possono provocare tensioni e incendi.

Non esporre mai il dispositivo o gli accessori a sostanze chimiche aggressive (per es. corrosive) quali liscivie o acidi.

Pulire l'apparecchio TV, la parte anteriore e il telecomando esclusivamente con un panno umido, soffice, pulito e di colore neutro senza utilizzare detergivi aggressivi o abrasivi.

Il diaframma degli altoparlanti del vostro apparecchio TV è coperto con un tessuto. Pulire regolarmente la superficie con un set di spazzole morbide.

In caso di sporcizia o macchie:

Inumidire un panno soffice e di colore neutro con liscivia o con un comune smacchiatore liquido e strofinare delicatamente sulla macchia. Potete trattare la macchia anche direttamente con un comune smacchiatore spray a secco (per aspirare la polvere).

Non inumidire direttamente il rivestimento con liscivia o con uno smacchiatore liquido (pericolo di formazione di corone).

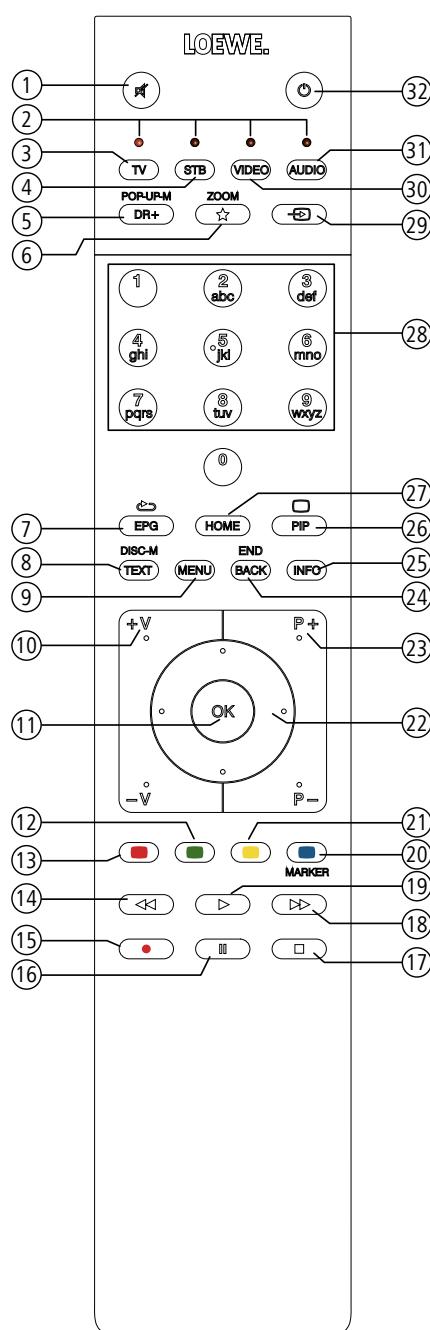
Per la pulizia non utilizzare solventi.

Se si utilizzano smacchiatori leggere attentamente le istruzioni del produttore.

Nel pulire il diaframma degli altoparlanti con applicazione di nicotina sussiste un elevato rischio di formazione di corone.

Descrizione tasti del telecomando

In base all'applicazione (TV/video/audio/foto/app) e alla funzione (per es. DR+, EPG, PIP, teletext, HbbTV ecc.) la disposizione dei tasti può variare rispetto a quella descritta nel presente manuale (cfr. il relativo capitolo del manuale per l'utente online).



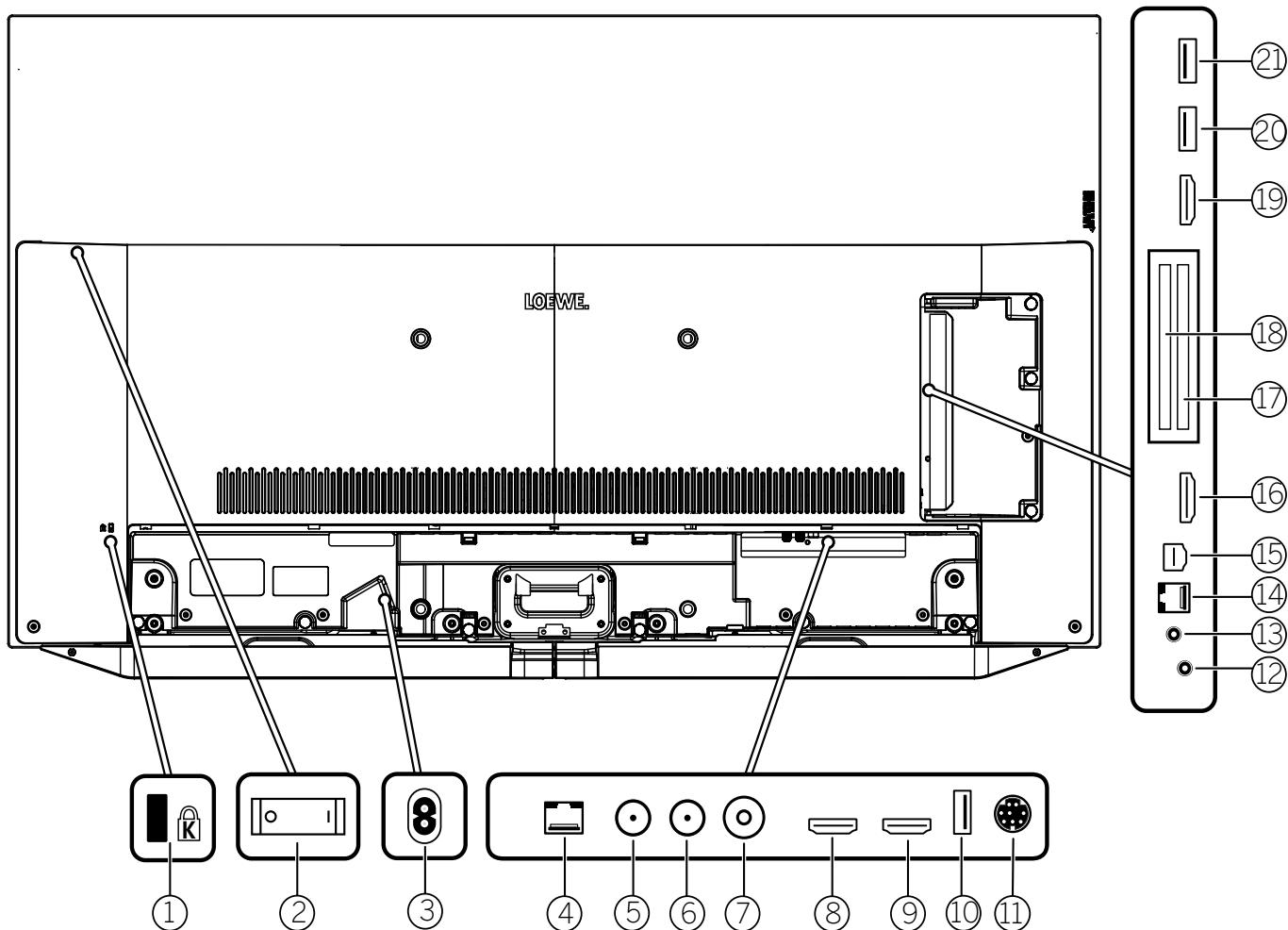
- ① Audio OFF / ON.
- ② Visualizzazione LED per l'apparecchio selezionato.
- ③ Richiama modalità TV.
- ④ Comutazione del telecomando per dispositivo decoder ¹ (preimpostazione: Apple TV).
- ⑤ Premuto brevemente: accedere all'archivio DR.
Premuto a lungo: selezione timer.
- ⑥ Premuto brevemente: Aggiungere il contenuto selezionato alla schermata Home come preferito.
Premuto a lungo: Richiamare Galleria delle App (versione standard / Mini-Defined) ^{1,3}.
- ⑦ Attivazione / disattivazione EPG (guida elettronica ai programmi TV).
- ⑧ Attivazione / disattivazione Televideo / MediaText ².
- ⑨ Premuto brevemente: accesso al menu della modalità selezionata.
Premuto a lungo: accesso alle impostazioni di sistema.
- ⑩ **V+/V-** aumento / riduzione del volume.
- ⑪ Premuto brevemente: accedere all'elenco canali.
Premuto a lungo: accedere all'elenco canali esteso.
Nel menu: conferma / accesso.
- ⑫ Tasto verde: schermo on/off in modalità audio/radio.
- ⑬ Tasto rosso: avvio dei servizi interattivi, se disponibili ².
- ⑭ Premuto brevemente: torna indietro.
Premuto a lungo: riavvolgere.
- ⑮ Premuto brevemente: registrazione diretta (con definizione della durata di registrazione).
Premuto a lungo: registrazione istantanea (One Touch Recording).
- ⑯ Pausa / Avvio/pausa visione differita.
- ⑰ Stop / Terminare spostamento temp. (tornare all'immagine live).
- ⑱ Premuto brevemente: salta avanti.
Premuto a lungo: far avanzare.
- ⑲ Riproduzione / Avvio/avanzamento della visione in differita.
- ⑳ Tasto blu: accesso all'elenco funzioni delle emittenti
(Selezione di lingua / audio, sottotitoli o canale / traccia video).
- ㉑ Pressione breve del tasto giallo: richiamo della cronologia.
Pressione lunga del tasto giallo: accesso all'ultima emittente.
- ㉒ ▲ ▼ ← → Navigazione sull'interfaccia di comando, selezione degli oggetti.
Nel menu / negli elenchi: selezione/impostazione.
- ㉓ **P+/P-** emittente successiva/precedente.
- ㉔ Premuto brevemente: passaggio / livello precedente.
Premuto a lungo: chiusura di tutte le visualizzazioni.
- ㉕ Premuto brevemente, con visualizzazione su schermo: visualizzazione delle informazioni dettagliate del programma in corso.
Premuto brevemente, senza visualizzazione su schermo: richiamare le informazioni relative al programma in corso.
Premuto a lungo: visualizzare le spiegazioni dei tasti.
- ㉖ Attivazione / disattivazione PIP (immagine nell'immagine).
- ㉗ Accesso alla schermata Home.
- ㉘ Selezione diretta dell'emittente con il tastierino numerico.
Nel menu: digitare le cifre o le lettere.
- ㉙ Richiamare Sorgenti.
- ㉚ Comutazione del telecomando per dispositivo video ¹ (preimpostazione: BluTech Vision 3D).
- ㉛ Accesso alla modalità radio (versione standard) ¹.
- ㉜ Accensione dell'apparecchio (l'interruttore di rete deve essere acceso) o spegnimento in standby.
Premuto a brevemente con l'apparecchio TV acceso: l'apparecchio TV e tutti gli apparecchi in standby con funzioni CEC collegati alle interfacce HDMI entrano in standby (standby di sistema).

¹ È possibile modificare la configurazione di questi tasti. La descrizione fa riferimento all'impostazione standard. La configurazione predefinita di fabbrica può variare a seconda della versione firmware del telecomando.

² A seconda delle impostazioni modalità HbbTV on/off, avvio dell'emittente HbbTV (**Impostazioni sistema** → **Controllo** → **altro...** → **HbbTV**).

³ Assegnazione predefinita per la pressione prolungata del tasto: Mimi-Defined™ on / off (se Mimi-Defined è attivato sul televisore), altrimenti richiamare l'App Gallery.

Position and function of the connections



⁽¹⁾ Prima di collegare un dispositivo esterno, tenere presente che le singole connessioni HDMI possono elaborare segnali diversi, vedere online Manuale per l'utente, capitolo **Specifiche tecniche**, sezione **bild (per tutti gli apparecchi) – Segnali tramite HDMI/AV (PC IN)**.

⁽²⁾ Adattatore disponibile come accessorio presso il rivenditore specializzato.

⁽³⁾ Il segnale di uscita analogico o digitale sul collegamento AUDIO OUT non è utilizzabile contemporaneamente.

⁽⁴⁾ La corrente massima di 2A è accessibile solo se viene utilizzata una porta USB. Se entrambe le porte USB sono in uso, la corrente massima viene divisa tra di esse.

Specifiche tecniche

Diagonale dello schermo (in cm) / diagonale dello schermo (in pollici): 164/65 ,

139/55 , 121/48

Risoluzione (in pixel): Ultra HD (3840 x 2160)

Classe di efficienza energetica UE SDR/HDR: G/G

Potenza assorbita massima in modalità accesa in watt: 420 / 325 / 220

Potenza assorbita in modalità stand-by / stand-by di rete: 0,4 / 1,2

Consumo energetico SDR kWh/1000h: 135, 111, 76

TV

Soluzione da appoggio, girevole

con bild v, sound bar v e table stand v forniti di serie

bild v.65: L* 145,7 / H 91,3 / PP 6,8 / PT 29,0

bild v.55: L* 123,6 / H 78,8 / PP 6,8 / PT 27,0

bild v.48: L* 107,7 / H 67,8 / PP 6,3 / PT 19,0

rotazione manuale (+ / - 20°), guida dei cavi nascosta



Grigio basalto

Modello

65 dr+ 60410D50 4011880171014

55 dr+ 60411D50 4011880171038

55 HD+ 60411D21 4011880173896

55 60411D11 4011880173902

48 dr+ 60412D52 4011880174251

48 60412D12 4011880174244

floor stand motor v 60804B00 4011880173094

adapter bild v stand s 60806D00 4011880171816

floor2ceiling stand 60802D00 4011880171076

floor stand universal 73190D00 4011880170215

floor stand flex 60800D00 4011880171212

floor stand c 60803Q00 4011880171250

wall mount slim 432 60808W00 4011880172417

wall mount universal 60809W00 4011880172806

Alluminio argento
 Grigio basalto

Cromo
 Nero

Soluzioni di installazione

Sono possibili altre opzioni. Il rivenditore autorizzato sarà lieto di fornire consigli.

Piedistallo motorizzato

floor stand motor v + adapter bild v stand s

bild v.65: L* x H x PP x PT/DB = 145,7 x 136,8 x 6,8 x 68,0

bild v.55: L* x H x PP x PT/DB = 129,0 x 124,5 x 6,8 x 68,0

rotazione motorizzata (+ / - 45°), guida dei cavi nascosta

Nota: richiede l'adapter bild v stand s Loewe!



Piedistalli, girevoli

floor2ceiling stand

bild v.65: L* x H x PP x PT/DB = 145,7 x 220-290 x 6,8 x 17,1

bild v.55: L* x H x PP x PT/DB = 123,6 x 220-290 x 6,8 x 17,1

bild v.48: L* x H x PP x PT/DB = 107,7 x 220-290 x 6,3 x 16,6

rotazione manuale (+/- 110°), regolabile in altezza (220-290 cm),

guida dei cavi nascosta, richiede il wall mount slim 432

floor stand flex

bild v.65: L* x H x PP x PT/DB = 145,7 x 128,6 x 6,8 x 54,5

bild v.55: L* x H x PP x PT/DB = 123,6 x 116,1 x 6,8 x 54,0

bild v.48: L* x H x PP x PT/DB = 107,7 x 106,8 x 6,3 x 54,0

rotazione manuale (+/- 45°), guida dei cavi nascosta,

con o senza supporto per porta-accessori o soundbar

floor stand universal

bild v.65: L* x H x PP x PT/DB = 145,7 x 133,0 x 6,8 x 48,5

bild v.55: L* x H x PP x PT/DB = 123,6 x 120,5 x 6,8 x 48,5

bild v.48: L* x H x PP x PT/DB = 107,7 x 111,2 x 6,3 x 48,5

rotazione manuale (+ / - 40°), guida dei cavi nascosta

floor stand c

bild v.48: L* x H x PP x PT/DB = 107,7 x 111,2 x 6,3 x 48,5

rotazione manuale (+/- 45°), guida dei cavi nascosta

Soluzioni a parete

wall mount slim 432

bild v.65: L* x H x PP x PT/DB = 145,7 x 86,0 x 6,8 x 8,2

bild v.55: L* x H x PP x PT/DB = 123,6 x 73,6 x 6,8 x 8,2

bild v.48: L* x H x PP x PT/DB = 107,7 x 65,3 x 6,3 x 7,5

montaggio piatto

wall mount universal

bild v.65: L* x H x PP x PT/DB = 145,7 x 86,0 x 6,8 x 9,9

bild v.55: L* x H x PP x PT/DB = 123,6 x 73,6 x 6,8 x 9,9

bild v.48: L* x H x PP x PT/DB = 107,7 x 65,3 x 6,3 x 9,2

montaggio inclinabile

Dimensioni in cm: L = larghezza, H = altezza, PP = profondità prodotto, PT = profondità totale. Salvo modifiche tecniche ed errori.

* Nell'area della clip Loewe montata lateralmente, la larghezza del televisore può aumentare fino a 1 cm a seconda del tipo di apparecchio.

Loewe bild v

65 dr+

55 dr+

55 HD+

55

Immagine

Risoluzione dello schermo (in pixel)	Ultra HD (3840 x 2160)			
Tecnologia display	OLED (pixel WRGB)	OLED (pixel WRGB)	OLED (pixel WRGB)	OLED (pixel WRGB)
Diagonale dello schermo (in cm / pollici) / tempo di risposta (in ms)	164 / 65 / 1	139 / 55 / 1	139 / 55 / 1	139 / 55 / 1
Luminanza di picco (in cd/m ²) / angolo di visione (h/v)	800 / 120°	800 / 120°	800 / 120°	800 / 120°
Ultra HD Scaling / Image+ Active / Contrasto adattivo / 24p	• / • / - / •	• / • / - / •	• / • / - / •	• / • / - / •
HDR (HLG / HDR10 / Dolby Vision™) / WCG	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •
Auto Dimming Video (VBD+) / Auto Dimming Room (OPC)	- / •	- / •	- / •	- / •

Ricezione

DVB-T2/C/S2 HD ¹ / Multi ATV / Unicable (EN50494) / Dual Channel	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •
MPEG / MPEG2 / MPEG4 (H.264) / HEVC (H.265)	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •
Sat over IP / DVB-C over IP	• / •	• / •	• / •	• / •
Radio DVB	•	•	•	•

Audio

Potenza in watt (sinusoidale / musica) / driver (attivo + passivo)	2 x 20 / 2 x 40 / 6	2 x 20 / 2 x 40 / 6	2 x 20 / 2 x 40 / 6	2 x 20 / 2 x 40 / 6
Sistema altoparlanti	Box altoparlanti, bass reflex			
Magic moment / a irradiazione in avanti / a irradiazione verso il basso	- / • / -	- / • / -	- / • / -	- / • / -
Dolby: Audio / Digital / Digital Plus / Atmos / DTS: HD	• / • / • / - / -	• / • / • / - / -	• / • / • / - / -	• / • / • / - / -
Adattamento automatico del volume (AVC) / Mimi Defined™	• / •	• / •	• / •	• / •
Regolazione distinta dei bassi e degli alti / Loudness	• / •	• / •	• / •	• / •
Impostazione audio-out: variabile / fisso / subwoofer	• / • / •	• / • / •	• / • / •	• / • / •

Utilizzo

Loewe os / Home Screen (incl. Preferiti)	os6 / •	os6 / •	os6 / •	os6 / •
App Loewe / App Vivid / App my Loewe (tutti: Android + iOS)	• / - / •	• / - / •	• / - / •	• / - / •
Comando vocale con Alexa skills / Vidaa voice	• / -	• / -	• / -	• / -
Guida elettronica ai programmi / Ricerca per parola chiave EPG	• / •	• / •	• / •	• / •
Mediatext (HbbTV) / Televideo / Memoria delle pagine	• / • / 2.000	• / • / 2.000	• / • / 2.000	• / • / 2.000
Lingue del menu / Guida correlata al contenuto	• ² / •			
Controllo parentale / Spegnimento automatico / Timer	• / • / •	• / • / •	• / • / •	• / • / •
Instant Channel Zapping / Modalità di avvio rapido	• / •	• / •	• / •	• / •
Numero di canali negli elenchi delle emittenti, incl. AV e radio	6.000	6.000	6.000	6.000
PIP (AV ³) / Full PIP / Splitscreen TV:televideo	• / • / •	• / • / •	• / • / •	• / • / •
Aggiornamento del software (tramite USB / Internet)	• / •	• / •	• / •	• / •
Modalità Hotel (Standard / CEC / IP / RS232)	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •

Multimedia

Loewe dr+: Capacità di memoria in GB / Registrazione USB / Timeshift	1.000 / • / •	1.000 / • / •	- / • / •	- / • / •
Loewe dr+: Streaming Server / Client / Follow-me	• / • / •	• / • / •	- / • / •	- / • / •
Multi Recording / Mobile Recording / Radio Recording	• / • / •	• / • / •	-	-
Lettore di foto / Lettore di musica / Lettore video ⁴	• / • / •	• / • / •	• / • / •	• / • / •
Digital Media Renderer (incl. Ultra HD) / Lettore di musica Bluetooth	• / • / •	• / • / •	• / • / •	• / • / •
Applicazioni Internet / Browser Internet / Radio Internet ^b	• / • / •	• / • / •	• / • / •	• / • / •
YouTube / Amazon prime video / Netflix / Disney+	• / • / - / -	• / • / - / -	• / • / - / -	• / • / - / -

Porte e interfacce

HHDMI 2.0b / HDMI 2.1 ^c	4 (4 x 2.0b) / •			
HDCP 2.2 / HDMI-CEC / ARC / eARC	• / • / • / -	• / • / • / -	• / • / • / -	• / • / • / -
USB / Bluetooth / Screen Mirroring (Miracast)	3 (2 x USB 3.0) / • / •	3 (2 x USB 3.0) / • / •	3 (2 x USB 3.0) / • / •	3 (2 x USB 3.0) / • / •
Interfaccia di rete LAN / WiFi integrata	• / •	• / •	• / •	• / •
Common Interface / CI Plus (CI+) 1.4 certificata ECP ^d	2	2	2	2
Home Control: IP / RJ12 (RS232C) / IR Link ^e / MU motor control	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •
Digital Audio: TOSLINK ottico / Mini TOSLINK / ARC / eARC	- / • / • / -	- / • / • / -	- / • / • / -	- / • / • / -
Uscita audio analogica variabile / fissa (jack da 3,5 mm)	• / •	• / •	• / •	• / •
Ingresso Center (tramite cavo adattatore) / spina cubica stereo	• / —	• / —	• / —	• / —
Kensington lock (antifurto)	•	•	•	•

Energia

Numeri di registrazione EPREL	834873	834995	1155787	1156189
Interruttore elettrico / tensione elettrica	• / 220-240V, 50/60 Hz			
Adattamento alla luce ambientale	•	•	•	•
WoLan / WoWLAN / Fast Power-On (con maggior consumo)	• / • / -	• / • / -	• / • / -	• / • / -

Dimensioni

Peso (circa) in kg senza soluzione di installazione	30,3	24,3	24,2	24,2
Peso (circa) in kg inclusa soluzione di installazione standard	37,9	29,0	28,9	28,9
L ^a x H x P (circa) in cm senza soluzione di installazione (* incl. signature flag)	145,7 x 86,0 x 6,8	123,6 x 73,6 x 6,8	123,6 x 73,6 x 6,8	123,6 x 73,6 x 6,8
L ^a x H x P (circa) in cm incl. wall mount slim (* incl. signature flag)	145,7 x 86,0 x 8,2	123,6 x 73,6 x 8,2	123,6 x 73,6 x 8,2	123,6 x 73,6 x 8,2
L ^a x H x P (circa) in cm incl. table stand (* incl. signature flag)	145,7 x 91,3 x 29,0	123,6 x 78,8 x 27,0	123,6 x 78,8 x 27,0	123,6 x 78,8 x 27,0
VESA support	300 x 300	300 x 300	300 x 300	300 x 300

Fornitura

Altoparlanti	sound bar v (montata)			
Soluzione di installazione	table stand v grigio basalto			
Telecomando, batterie incluse	Loewe assist alluminio argento			
Istruzioni d'uso / cavo di alimentazione	• / • (2,5 m)			
Altro	Fire TV 4K Max (solo DE)	Fire TV 4K Max (solo DE)	Modulo HD+ (solo DE)	Fire TV 4K Max (solo DE)

Accessori opzionali

Gamma delle soluzioni di installazione raccomandate	table stand motor s.77 + adapter*, floor stand motor s.77 + adapter*, floor stand motor v + adapter*, floor2ceiling stand, floor stand flex, floor stand universal, wall mount slim 432, wall mount universal
*adattatore bild v stand s	

* = disponibile/installato — = non disponibile/possibile

⁵ Con funzione di ricerca.

² La ricezione di DVB-T2 HD è possibile soltanto in determinati paesi.

⁶ Le funzioni: enhanced ARC, ALLM, VRR 48-60Hz, 4K@60Hz, 18 Gb/s

³ AV-PIP possibile solo in combinazione con DVB-T/C/S.

⁷ CI Plus (CI+) è retrocompatibile con CI. La funzione dipende dalla disponibilità del modulo del provider.

⁴ Tramite la rete domestica e USB.

⁸ Solo in combinazione con l'adattatore disponibile a parte e determinati dispositivi (RC5, 36 kHz).

I nomi dei prodotti e delle società sono marchi™ o marchi registrati® dei rispettivi titolari. Il loro utilizzo non implica alcuna affiliazione o approvazione da parte loro.

Con riserva di modifiche tecniche, possibilità di consegna, errori e modifiche di prezzo. I servizi aggiuntivi vengono offerti e calcolati individualmente.

Loewe bild v

48 dr+

48

Immagine

Risoluzione dello schermo (in pixel)	Ultra HD (3840 x 2160)	Ultra HD (3840 x 2160)
Tecnologia display	OLED (WRGB)	OLED (WRGB)
Diagonale dello schermo (in cm / pollici) / tempo di risposta (in ms)	121 / 48 / 1	121 / 48 / 1
Luminanza di picco (in cd/m ²) / angolo di visione (h/v)	800 / 120°	800 / 120°
Ultra HD Scaling / Image+ Active / Contrasto adattivo / 24p	• / • / — / •	• / • / — / •
HDR (HLG / HDR10 / Dolby Vision™) / WCG	• / • / — / •	• / • / — / •
Auto Dimming Video (VBD+) / Auto Dimming Room (OPC)	— / •	— / •

Ricezione

DVB-T2/C/S2 HD ¹ / Multi ATV / Unicable / Dual Channel	• / • / • / •	• / • / • / •
MPEG / MPEG2 / MPEG4 (H.264) / HEVC (H.265)	• / • / • / •	• / • / • / •
Sat over IP / DVB-C over IP	• / •	• / •
Radio DVB	•	•

Audio

Potenza in watt (sinusoidale / musica) / driver (attivo + passivo)	2 x 20 / 2 x 40 / 6	2 x 20 / 2 x 40 / 6
Sistema altoparlanti	Box altoparlanti, bass reflex	Box altoparlanti, bass reflex
Magic moment / a irradiazione in avanti / a irradiazione verso il basso / Crossover a 2 canali	— / • / — / •	— / • / — / •
Dolby: Audio / Digital / Digital Plus / Atmos / DTS: HD	• / • / • / — / —	• / • / • / — / —
Class-D amp / Adattamento automatico del volume (AVC) / Mimi Defined™	• / • / •	• / • / •
Regolazione distinta dei bassi e degli alti / Loudness	• / • / •	• / • / •
Impostazione audio-out: variabile / fisso / subwoofer	• / • / •	• / • / •

Utilizzo

Loewe os / Home Screen (incl. Preferiti)	os6 / •	os6 / •
App Loewe / App Vivid / App my Loewe (tutti: Android + iOS)	• / — / •	• / — / •
Comando vocale con Alexa skills / Vidaa voice	• / —	• / —
Guida elettronica ai programmi / Ricerca per parola chiave EPG	• / •	• / •
Mediatext (HbbTV) / Televideo / Memoria delle pagine	• / • / 2.000	• / • / 2.000
Lingue del menu / Guida correlata al contenuto	• ² / •	• ² / •
Controllo parentale / Spegnimento automatico / Timer	• / • / •	• / • / •
Instant Channel Zapping / Modalità di avvio rapido	• / • / •	• / • / •
Numero di canali negli elenchi delle emittenti, incl. AV e radio	6.000	6.000
PIP (AV ³) / Full PIP / Splitscreen TV:televisione	• / • / •	• / • / •
Aggiornamento del software (tramite USB / Internet)	• / • / •	• / • / •
Modalità Hotel (Standard / CEC / IP / RS232)	• / • / • / •	• / • / • / •

Multimedia

Loewe dr+: Capacità di memoria in GB / Registrazione USB / Timeshift	1.000 / • / •	— / • / •
Loewe dr+: Streaming Server / Client / Follow-me	• / • / •	— / • / •
Multi Recording / Mobile Recording / Radio Recording	• / • / •	— / — / —
Lettore di foto / Lettore di musica / Lettore video ⁴	• / • / •	• / • / •
Digital Media Renderer (incl. Ultra HD) / Lettore di musica Bluetooth	• / • / •	• / • / •
Applicazioni Internet / Browser Internet / Radio Internet ⁵	• / • / •	• / • / •
YouTube / Amazon prime video / Netflix / Disney+	• / • / — / —	• / • / — / —

Porte e interfacce

HDMI 2.0b / HDMI 2.1 ⁶	4 x HDMI 2.0b	4 x HDMI 2.0b
HDCP 2.2 / HDMI-CEC / ARC / eARC	• / • / • / —	• / • / • / —
USB / Bluetooth / Screen Mirroring (Miracast)	3 (2 x USB 3.0) / • / •	3 (2 x USB 3.0) / • / •
Interfaccia di rete LAN / WiFi integrata	• / •	• / •
Common Interface / CI Plus (CI+) 1.4 certificata ECP ⁷	2	2
Home Control: IP / RJ12 (RS232C) / IR Link ⁸ / MU motor control	• / • / • / •	• / • / • / •
Digital Audio: TOSLINK ottico / Mini TOSLINK / ARC / eARC	— / • / • / —	— / • / • / —
Uscita audio analogica variabile / fissa (jack da 3,5 mm)	• / •	• / •
Ingresso Center (tramite cavo adattatore) / spina cubica stereo	• / —	• / —
Kensington lock (antifurto)	•	•

Energia

Numeri di registrazione EPREL	1253157	1307027
Interruttore elettrico / tensione elettrica	• / 220-240V, 50/60 Hz	• / 220-240V, 50/60 Hz
Adattamento alla luce ambientale	•	•
WoLAN / WoWLAN / Fast Power-On (con maggior consumo)	• / • / —	• / • / —

Dimensioni

Peso (circa) in kg senza soluzione di installazione	14.7	14.6
Peso (circa) in kg inclusa soluzione di installazione standard	17.1	17.0
L* x H x P (circa) in cm senza soluzione di installazione (* incl. signature flag)	107.7 x 65.3 x 6.3	107.7 x 65.3 x 6.3
L* x H x P (circa) in cm incl. wall mount slim (* incl. signature flag)	107.7 x 65.3 x 7.5	107.7 x 65.3 x 7.5
L* x H x P (circa) in cm incl. table stand (* incl. signature flag)	107.7 x 67.8 x 19.0	107.7 x 67.8 x 19.0
VESA support	300 x 300	300 x 300

Fornitura

Altoparlanti	sound bar v (montata)	sound bar v (montata)
Soluzione di installazione	table stand v grigio basalto	table stand v grigio basalto
Telecomando, batterie incluse	Loewe assist alluminio argento	Loewe assist alluminio argento
Istruzioni d'uso / cavo di alimentazione	• / • (2,5 m)	• / • (2,5 m)
Altro	Fire TV 4K Max (solo DE)	Fire TV 4K Max (solo DE)

Accessori opzionali

Gamma delle soluzioni di installazione raccomandate	floor2ceiling stand, floor stand flex, floor stand universal, floor stand c, wall mount slim 432, wall mount universal
---	--

• = disponibile/installato — = non disponibile/possibile

¹⁾ La ricezione di DVB-T2 HD è possibile soltanto in determinati paesi.

²⁾ DE - EN - FR - IT - ES - NL - CZ - GR - PL - HU - FI - SK - TR - SE - DK - PT - RU - NO

³⁾ AV-PIP possibile solo in combinazione con DVB-T/C/S.

⁴⁾ Tramite la rete domestica e USB.

⁵⁾ Con funzione di ricerca.

⁶⁾ Enhanced ARC, ALLM, VRR 48-60Hz, 4K@60Hz, 18 Gb/s

⁷⁾ CI Plus (CI+) è retrocompatibile con CI. La funzione dipende dalla disponibilità del modulo del provider.

⁸⁾ Solo in combinazione con l'adattatore disponibile a parte e determinati dispositivi (RC5, 36 kHz).

Ambiente

Consumo energetico

Questo apparecchio TV è dotato di un alimentatore stand-by ecologico. In modalità stand-by la potenza assorbita si riduce ad un livello minimo (vedere il capitolo **Specifiche tecniche**). Se si desidera il massimo risparmio energetico, spegnere l'apparecchio con l'interruttore di rete. Tuttavia è necessario prestare attenzione al fatto che i dati EPG (guida TV elettronica) vanno eventualmente persi e **non** vengono effettuate le registrazioni con timer del TV. Il TV risulta completamente scollegato dalla rete solo se si rimuove la spina di rete.

La potenza assorbita dal TV durante il funzionamento dipende dalla preimpostazione dell'efficienza energetica nella prima attivazione o nella configurazione nelle impostazioni di sistema.

Per raggiungere i valori specificati nei dati tecnici, è necessario disattivare le impostazioni "Wake-on-LAN", "Registrazione dispositivo mobile" e "Avvio rapido". Disattivando queste funzioni di comodità, il consumo energetico annuale non aumenterà di oltre il 20%.

Attivando la funzione di regolazione della luminosità, l'immagine nello schermo si adatta alla luminosità dell'ambiente. In questo modo l'apparecchio TV assorbe una minore quantità di potenza.

Disattivazione automatica

Se per 4 ore non si interviene sul TV (regolazione del volume, cambio di programma, ecc.), per

risparmiare energia il TV passa alla modalità stand-by in modo automatico. Un minuto prima della conclusione del periodo di 4 ore, viene visualizzato un messaggio relativo all'interruzione di questo processo.

Lo spegnimento automatico impostato dal produttore è attivo in modalità di risparmio energetico **Home Mode/Personal Mode, Premium Mode**.

Nella modalità Radio con lo schermo disattivato, non viene eseguito lo spegnimento automatico del TV.

Smaltimento

Hai scelto un prodotto di altissimo valore e durevole.

Imballo e scatola

Il prodotto acquistato presenta caratteristiche di altissima qualità e lunga durata. Per lo smaltimento dell'imballaggio in conformità alle normative nazionali vigenti abbiamo affidato ad aziende specializzate nel campo del riciclaggio l'incarico di ritirare gli imballaggi presso i rivenditori specializzati.

L'apparecchio



INFORMAZIONE AGLI UTENTI ai sensi dell'art. 13 del Decreto Legislativo 25 luglio 2005, n. 151 "Attuazione delle Direttive 2012/19/EU, relative alla riduzione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche"

niche, nonché allo smaltimento dei rifiuti".

Il simbolo del cassetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti.

L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura incl. cavi giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.

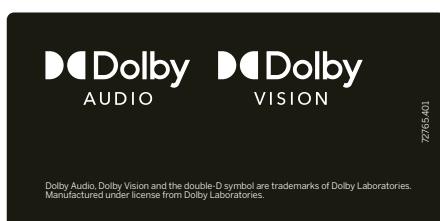
Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative previste dalla normativa vigente.

Le batterie



Le batterie della dotazione iniziale non contengono sostanze nocive, come ad esempio cadmio, piombo e mercurio. Ai sensi della normativa in materia di batterie, le batterie usate **non** devono più essere smaltite con i **rifiuti domestici**. Gettare le batterie usate nei **contenitori di raccolta** installati presso i punti commerciali.

Licenze



Dolby, Dolby Audio, Dolby Vision and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation. Manufactured under license from Dolby Laboratories. Confidential unpublished works.

Copyright © 2003-2015 Dolby Laboratories. All Rights Reserved.

Questo apparecchio contiene del software basato, in parte, sul lavoro di Indipendent JPEG Group. Questo prodotto contiene software sviluppato dal progetto OpenSSL destinato all'utilizzo in OpenSSL Toolkit (<http://www.openssl.org>). Il presente software è fornito dall'OpenSSL project "così com'è" e si declina qualsiasi responsabilità, esplicita o implicita, comprendendo, ma non solo, le garanzie implicite di commerciabilità ed idoneità per un particolare scopo. In nessun caso OpenSSL project o i suoi operatori sono considerati responsabili di eventuali danni diretti, indiretti, accidentali, speciali, esemplari o consequenziali (compresi, ma non solo, fornitura di beni o servizi sostitutivi, mancato uso, perdita di dati o profitti, o interruzione di attività) derivanti in qualunque modo e per ogni ipotesi di responsabilità, se in contratto, di stretta responsabilità o torto (inclusa negligenza o altre fattispecie) dall'uso del software, anche in presenza di avvisi in merito ai suddetti danni.

Il presente prodotto contiene software destinato alla crittografia compilato da Eric Young (eay@cryptsoft.com).

Questo prodotto include un software scritto da Tim Hudson (tjh@cryptsoft.com).

Questo prodotto contiene del software sviluppato da terzi e/ o del software soggetto alle disposizioni GNU General Public License (GPL) e/o GNU Lesser General Public License (LGPL). Tale software può essere trasmesso e/o modificato secondo la versione 2 della GNU General Public License o, facoltativamente, secondo qualsiasi versione successiva pubblicata dalla Free Software Foundation.

La pubblicazione di questo programma da parte di Loewe avviene SENZA ALCUNA GARANZIA O SOSTEGNO, soprattutto senza la garanzia implicita della COMMERCIALITÀ E UTILIZZABILITÀ PER UNO SPECIFICO SCOPO. Ulteriori dettagli sono riportati nella GNU General Public License. Il software può essere richiesto al servizio clienti Loewe.

È possibile scaricare GNU General Public License all'indirizzo:

<http://www.gnu.org/licenses/>.

Indicazione tecnica

Indicazione sullo schermo OLED

Il TV acquistato è dotato di schermo OLED e soddisfa i più elevati standard di qualità essendo stato sottoposto ad un controllo dei pixel brucati. Nonostante la massima accuratezza applicata alla produzione dei pannelli, per motivi tecnici non è possibile escludere al 100% che alcuni pixel secondari presentino eventuali difetti.

L'azienda si scusa per questo inconveniente. Tuttavia questo tipo di effetti, se contenuti entro i limiti specificati dalla normativa (ISO 9241-307, classe di errore II) in materia, non possono essere considerati come difetti dell'apparecchio assoggettabile alle condizioni di garanzia.

Il termine „OLED“ (inglese: Organic Light Emitting Diode) rappresenta una tecnologia di immagine basata su pixel auto-luminosi, che offre chiari vantaggi in termini di qualità dell'immagine e prestazioni.

In determinate condizioni, le repliche irreversibili possono derivare da carichi persistenti e unilaterali sul materiale OLED.

Le repliche possono derivare da un uso prolungato di contenuti di immagini statiche come immagini fisse, sottotitoli o maschere ticker, ripetizioni di diapositive o sequenze video, visualizzazioni statiche come monitor di presentazione o videogiochi, barre di delimitazione nere per determinati formati di immagine.

Queste repliche non sono un difetto in termini di garanzia.

Al fine di minimizzarle, Loewe ha sviluppato uno speciale algoritmo di riconoscimento dell'immagine.

In caso di immagini ferme visualizzate troppo a lungo, l'apparecchio passa autonomamente ad una modalità di contrasto salvaschermo. In caso di pressione ripetuta, il dispositivo torna immediatamente nello stato normale. Inoltre, dopo un minuto, le voci dei menu vengono visualizzate con un contrasto gradualmente minore o trasparente.

In condizioni normali, tali repliche non si verificano.

Per mantenere l'alta qualità di visualizzazione dell'immagine in modo permanente, il televisore OLED Loewe si calibra automaticamente a intervalli regolari.

Spegnendo il televisore dal telecomando, in caso di necessità viene avviato il processo di calibrazione, che ha una durata massima di trenta minuti. Durante tale intervallo di tempo, l'alimentazione del televisore non deve essere interrotta.

Una volta terminata la calibrazione, il televisore passa alla modalità standby. La calibrazione non avviene durante il normale funzionamento della TV e perciò non avrà un impatto negativo sull'utilizzo del televisore.

Non scolare il televisore dall'alimentazione di rete dopo averlo spento; in caso contrario, la calibrazione automatica non sarà possibile e la qualità dell'immagine si ridurrà nel tempo.

Note su un disco rigido USB collegato

La disattivazione del TV con l'interruttore di rete durante il funzionamento in corso e l'interruzione involontaria dell'alimentazione elettrica, come ad esempio in caso di black out, possono

provocare danni al sistema di file del disco fisso e, di conseguenza, la perdita delle emittenti registrate.

Durante il processo di copia sui supporti di memoria USB non scolare in nessun caso il supporto di memoria dal TV. Prima di disattivare l'apparecchio con l'interruttore di rete, si consiglia di impostare il TV nella modalità di stand-by.

Qualora l'attesa porti a problemi di funzionamento dell'hard disk, potete innanzitutto avviare un controllo. Inoltre potrebbe essere utile eseguire la formattazione dell'hard disk. In tal caso tutti i dati contenuti nell'hard disk saranno cancellati.. Le impostazioni per le rispettive voci di menu si trovano in **Impostazioni sistema → Controllo → altri ... → Hard disk**.

Loewe non si risponde di eventuali perdite di dati del disco fisso integrato del TV. Per evitare la perdita di dati, si consiglia di trasferire le registrazioni importanti su un supporto di memoria esterno.

Aggiornamento software

E' possibile aggiornare il software del TV.

Le ultime versioni software disponibili possono essere scaricate dal sito internet di Loewe (vedere di seguito) ed installate sul TV con una chiavetta USB.

Se il TV è collegato ad internet, è possibile aggiornarlo anche direttamente da internet.

Ulteriori informazioni sull'Aggiornamento software sono riportate nel documento "Manuale per l'utente" che è possibile scaricare dal sito web Loewe.

Apps

Scansiona il codice QR di seguito con il telefono e scarica l'app consigliata.



"my Loewe" è il portale di ingresso al mondo Loewe e ti dà accesso a tutti i manuali utente per i tuoi prodotti Loewe.

Dichiarazione di conformità / del produttore



La Loewe Technology dichiara con la presente, che questo prodotto soddisfa i requisiti essenziali ed altre disposizioni rilevanti previste dalla direttiva 2014/53/EU e tutte le direttive UE in vigore.

Nella gamma di frequenza da 5150 a 5350 MHz questo apparecchio è limitato all'uso interno nei seguenti paesi: Belgio, Bulgaria, Danimarca, Germania, Estonia, Finlandia, Francia, Grecia, Irlanda, Italia, Croazia, Lettonia, Lituania, Lussemburgo, Malta, Paesi Bassi, Austria, Polonia, Portogallo, Romania, Svezia, Slovacchia, Slovenia, Spagna, Repubblica Ceca, Ungheria, Regno Unito, Cipro.

La dichiarazione di conformità completa per il proprio apparecchio TV si trova nella selezione del prodotto a:

www.loewe.tv/it/support

WLAN – Potenza/Intervallo frequenza:
Potenza massima <100 mW a 2400-2483,5 MHz
e 5150-5725 MHz

Bluetooth – Potenza/Intervallo frequenza:
Potenza massima <10 mW bei 2,4 GHz

Informazioni legali

Loewe Technology GmbH
Industriestraße 11
D-96317 Kronach
www.loewe.tv

© Loewe Technology GmbH, Kronach

Le informazioni contenute in questo documento possono essere modificate senza preavviso e non implicano alcun obbligo da parte di Loewe Technology GmbH.

L'azienda si riserva tutti i diritti, inclusi quelli di traduzione, eventuali modifiche tecniche ed errori.

Introducción

Muchas gracias por su confianza al elegir Loewe.

Con Loewe no solo se ha decidido por un televisor moderno e innovador sino también por un diseño atemporal, una calidad de imagen increíblemente nítida, una gran calidad de sonido para películas y música y operación intuitiva con el mando a distancia Loewe, o con su smartphone o tablet. Breve: Loewe es sinónimo de un sistema perfecto de entretenimiento doméstico.

Esperamos que disfrute con su sistema de entretenimiento doméstico de Loewe, nos alegra contar con usted como cliente.

Para garantizar un uso seguro y duradero del dispositivo, antes de encender el televisor por primera vez, lea el capítulo **Instrucciones de seguridad/Advertencia**, en la página siguiente.

Índice

Introducción	38
Contenido del paquete	38
Documentación	38
Posición de la placa de modelo.....	38
Instrucciones de seguridad/ Advertencia	39
Ocupación de las teclas del mando a distancia	41
Conexiones.....	42
Datos técnicos	43
Medio ambiente	45
Eliminación.....	45
Licencias.....	45
Nota técnica	46
Declaración de conformidad del fabricante	46
Aviso legal.....	46

Contenido del paquete

- Televisor
- Manual de instrucciones 1
- Rotation Unit
- Placa de Table Stand
- Welcome Box:
 - mando a distancia assist con dos pilas alcalinas AAA
 - Cable de red
 - Manual de instrucciones 2 (estas instrucciones)
 - Instrucciones de montaje de Table Stand
 - Sujetacables de velcro
 - Tornillos para opción de montaje de pie
 - Herramientas para montaje de la opción de pie

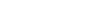
Documentación

Esta sección de las instrucciones contiene información básica actual. La puesta en funcionamiento y la instalación del dispositivo se realiza con los controles intuitivos después de encender por primera vez el dispositivo.

Puede descargar en formato electrónico un manual del usuario detallado que describe las funciones y características de su nuevo dispositivo Loewe desde el sitio web de Loewe.



El manual del usuario se actualiza regularmente.



Encontrará el manual del usuario detallado en

<https://www.loewe.tv/int/support>

Solo tiene que escanear el código QR.

También encontrará preguntas frecuentes aquí.

Posición de la placa de modelo

Encontrará un adhesivo con el número de modelo y la tensión defuncionamiento en la parte posterior del televisor o en el embalaje..

Instrucciones de seguridad/Advertencia

Por su propia seguridad y para evitar daños innecesarios en el aparato, lea y tenga en cuenta las siguientes advertencias de seguridad.

Leyenda

-  Este símbolo indica riesgos por alta tensión eléctrica.
-  Este símbolo avisa al usuario de otros riesgos no especificados.
-  Este símbolo indica peligro de incendio.
-  Este símbolo indica peligro por aristas cortantes.

No retire la parte posterior del televisor

Advertencia: Al abrir o retirar la parte posterior del televisor hay peligro de descarga eléctrica y de sufrir lesiones graves debido a la alta tensión eléctrica.



No abra en ningún caso la parte posterior del televisor. Si necesita reparar o a realizar trabajos en el aparato, llévelo exclusivamente a un servicio técnico autorizado.

Póngase en contacto con el vendedor o con nuestro servicio de atención al cliente.

Uso adecuado y condiciones del entorno

 Este televisor está destinado solo para la recepción y la retransmisión de imagen y sonido.

 El televisor está diseñado solo para espacios secos (salas de estar u oficinas). No debe ponerse en funcionamiento en espacios con elevada humedad (por ejemplo baños o saunas) ni en el exterior.

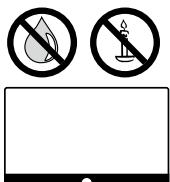
Cuando use el dispositivo, asegúrese de protegerlo de la humedad (gotas, salpicaduras o rocío).

La humedad y concentración de polvo elevadas provocan corrientes de fuga en el aparato. Estas pueden provocar riesgo de lesiones o daños en el dispositivo por tensión o incendio.

Si ha movido el aparato desde un lugar frío a uno caliente, déjelo desconectado aproximadamente una hora para evitar la posible formación de condensación.

No coloque objetos que contengan agua sobre el televisor. Proteja el aparato contra gotas o salpicaduras de agua.

Las velas y cualquier otro tipo de llamas abiertas deben mantenerse alejadas del aparato para evitar la pro-



pagación del fuego.

Los materiales utilizados en este dispositivo cumplen con todas disposiciones legales. Sin embargo, la migración de sustancias no se puede excluir. Por eso, le ruega que se evite el contacto permanente entre alimentos y el dispositivo.

Temperatura ambiente: 5° C - 35° C

Humedad del aire relativa (sin condensación): 20 - 80%

Presión del aire: 800 - 1114 hPa (0 - 2000 m sobre el nivel del mar)

Transporte

 Una manipulación incorrecta durante el transporte puede causar daños en la pantalla y riesgos de lesiones.

 La pantalla está fabricada en vidrio o plástico y puede romperse en caso de una manipulación incorrecta.

Se necesita al menos dos personas para transportar al televisor. Transporte el dispositivo siempre en posición vertical.

Durante el transporte no se puede ejercer presión sobre el vidrio o plástico.

La forma correcta de desembalarlo es la indicada en el manual de instrucciones 1.

Para evitar que se dañe la estructura mecánica del televisor y el soporte de suelo, separe el televisor de su base para el transporte y mueva ambas partes por separado. Si la unidad se va a instalar en un nuevo lugar, se necesitan al menos 2 personas para el reensamblaje.

Cable de red/Alimentación

 Desenchufe el cable de alimentación inmediatamente de la toma de corriente si observa algo inusual o si la unidad presenta fallos recurrentes.

 Las tensiones incorrectas pueden provocar daños en el aparato.

El televisor solo debe conectarse a una fuente de alimentación con la tensión y la frecuencia indicadas en la placa del modelo mediante el cable de red incluido.

El enchufe del televisor debe ser de fácil acceso para poder desenchufarlo en cualquier momento.

Al desenchufarlo, no tire del cable sino del enchufe. Si el cable sufre daños, puede causar un cortocircuito al volver a conectarlo.

Si el aislamiento del cable está dañado, puede provocar una descarga eléctrica y presenta peligro de incendio. No utilice nunca un cable de red dañado.

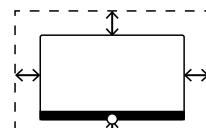
El cable no debe doblarse ni quedar colocado sobre una arista cortante.

Si utiliza una regleta portátil para conectar el televisor, no enchufe otras regletas en la misma regleta.

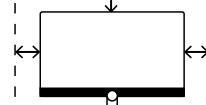
Circulación del aire y temperaturas elevadas

 Este televisor, como cualquier otro aparato electrónico, necesita aire para refrigerarse. Si se impide la circulación del aire se puede provocar un incendio.

La salida de aire de la parte posterior del televisor debe estar siempre despejada. No cubra el dispositivo.



Montaje en pared: deje al menos 10 cm de espacio libre alrededor del televisor (a los lados, arriba y abajo).



Soporte de mesa/pie: deje al menos 10 cm de espacio libre alrededor del televisor (a los lados y arriba).

Cuerpos extraños

 La presencia de cuerpos extraños en el interior del televisor puede causar cortocircuitos o incendios.

Existe riesgo de lesiones y daños.

Evite que se introduzcan en el aparato por los orificios de ventilación de la parte posterior piezas metálicas, agujas, clips, líquidos, cera o productos similares.

Si ha entrado algún cuerpo extraño en el interior del televisor, desenchúfelo y póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.

Colocación

Un aparato de televisión puede caerse, causar heridas personales graves o la muerte. Muchas heridas, particularmente en el caso de los niños, pueden evitarse adoptando precauciones sencillas, como:

- Usar SIEMPRE armarios, muebles o métodos de montaje recomendados por el fabricante del aparato de televisión.
- Usar siempre muebles que soporten con seguridad el aparato de televisión.
- Asegurarse SIEMPRE de que el aparato de televisión no sobresale del borde de mueble sobre el que está instalado.
- Educar siempre a los niños sobre los peligros de subirse a los muebles para llegar al aparato de televisión o a sus controles.
- Disponer siempre los cables conectados al aparato de televisión de forma que se eviten posibles tropiezos, que se pueda tirar de ellos o agarrarlos.
- No coloque NUNCA un aparato de televisión en una ubicación inestable.

- No coloque NUNCA el aparato de televisión sobre un mueble alto (por ejemplo, aparadores o estanterías) sin asegurarse de que tanto el mueble como el aparato de televisión estén correctamente anclados.

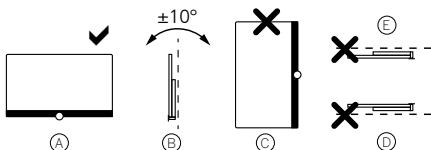
- No coloque NUNCA el aparato de televisión sobre telas u otros materiales ubicados entre el aparato de televisión y el mueble sobre el que está instalado.

- No coloque nunca elementos que puedan tentar a los niños a subirse, como juguetes o mandos a distancia, sobre la parte superior del televisor o del mueble sobre el que está instalado el televisor.

Si el aparato de televisión existente se va a conservar o a colocar en otro sitio, se deben aplicar las mismas consideraciones.

Signalas instrucciones correspondientes a las distintas opciones de montaje. Cada producto Loewe incluye su propia documentación.

Tenga en cuenta la posición de uso habitual del televisor. El televisor solo puede utilizarse en posición horizontal **(A)**. En el montaje en pared, la inclinación no debe superar los 10 grados **(B)**. El televisor no debe utilizarse nunca en formato de retrato **(C)**, en horizontal **(D)** ni colgado del techo **(E)**.



Coloque el aparato de tal modo que no esté expuesto a la radiación solar directa ni a ningún otro calentamiento por una fuente de calor.

Si utiliza opciones de montaje de otros fabricantes con motor, tenga en cuenta que la colocación del televisor no debe realizarse manualmente. En general, no se recomienda el uso de opciones de montaje de otros fabricantes con posiciones determinadas.

Al usar accesorios de terceros, el ajuste del televisor en la opción de montaje debe estar fácilmente accesible.

Al ajustar el televisor, la presión aplicada en el marco no debe ser muy fuerte. En el caso de pantallas de gran formato, existe el riesgo de causarle daños.

Para montar un televisor en un soporte que siga la norma VESA es **obligatorio** utilizar pernos adaptadores Vesa. De lo contrario, el televisor podría sufrir daños.

Los pernos adaptadores Vesa deben

apretarse al televisor con un par de apriete de aprox. 4 Nm. Puede adquirir los de Loewe en su distribuidor (encontrará más instrucciones en el manual del usuario en línea).

Después de desembalar y colocar el televisor, no deje el material de embalaje al alcance de los niños sin vigilar.

Observe las indicaciones de eliminación del embalaje y la caja (ver capítulo **Medio ambiente / Eliminación / Licencias**).

Supervisión



No deje que los niños utilicen el televisor sin supervisión ni que jueguen junto al aparato.

El aparato podría volcarse, desplazarse o caerse de su superficie de sujeción y provocar heridas a las personas.

No deje el televisor funcionando sin supervisión .

Volumen



La música a un volumen muy alto puede provocar daños auditivos. Evite los niveles de volumen muy altos, en especial durante períodos prolongados o si utiliza auriculares.

Tormentas



En caso de tormenta, desenchufe el cable de alimentación y todas las antenas conectadas al televisor.

Si tiene un cable conectado en la conexión LAN, solo tiene que desconectarlo.

Las subidas de tensión producidas por relámpagos pueden dañar el aparato, tanto a través de la antena como por la fuente de alimentación.

En caso de ausencia prolongada, desenchufe el televisor y todos los cables de antena conectados.

Limpieza y cuidado/Productos químicos



Desconecte el televisor con el interruptor de red antes de la limpieza.



Los daños debidos a productos químicos pueden causar riesgo de tensión o incendio.

Evite el contacto del televisor o sus accesorios con productos químicos agresivos (o corrosivos) como lejías o ácidos.

Limpie el televisor, la pantalla delantera y el mando a distancia únicamente con un paño húmedo, suave, limpio y de un color neutro sin emplear ningún tipo de limpiador corrosivo o abrasivo.

La pantalla de los altavoces del televisor es textil. Aspire la superficie regularmente con un cepillo suave.

En caso de suciedad o manchas: humedezca un paño suave de color neutro con detergente con lejía o con

quitamanchas comercial y frote la mancha suavemente. También puede retirar las manchas directamente con un quitamanchas en seco comercial (aspirar el polvo).

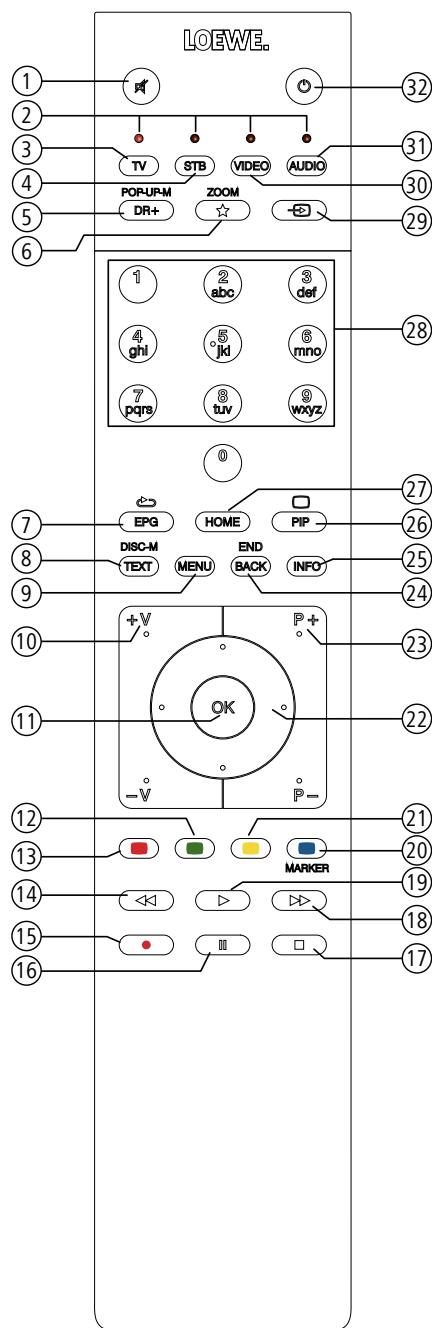
No humedezca la tela tensada directamente con el detergente con lejía ni con el quitamanchas (puede formarse un cerco) No utilice disolventes para limpiar la tela.

Al usar quitamanchas, tenga en cuenta las instrucciones del fabricante.

Al limpiar una pantalla de altavoz con manchas de nicotina, el riesgo de formación de cercos es aún mayor.

Ocupación de las teclas del mando a distancia

Según la aplicación (televisión/vídeo/audio/foto/aplicaciones) y la función (DR+, EPG, PIP, teletexto, HbbTV, etc.), la función de las teclas puede ser diferente de la que se indica aquí (vea el capítulo correspondiente del manual del usuario online).

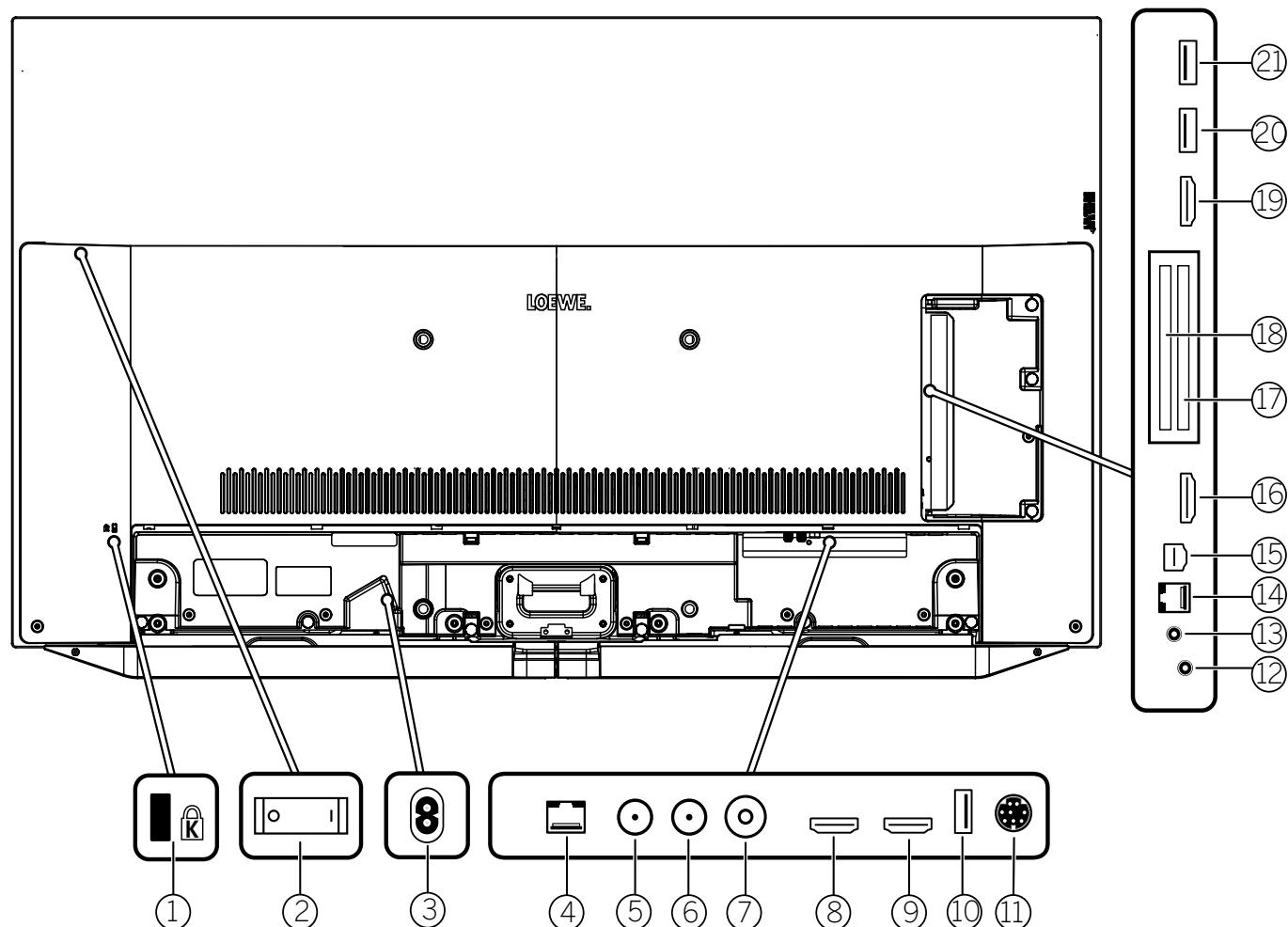


- ① Sonido encendido/apagado.
- ② Indicación LED para el aparato manejado actualmente.
- ③ Acceder al modo TV.
- ④ Adaptar mando a distancia a SetTop-Box¹ (preajuste: Apple TV).
- ⑤ Pulsación breve: Acceder al archivo GD+.
Pulsación larga: Acceder del temporizador.
- ⑥ Pulsación breve: Añadir objeto actual a los favoritos Home.
Pulsación larga: Acceder del Galería de Apps (asignación estándar / Mini-Defined)^{1 (3)}.
- ⑦ Mostrar/ocultar la EPG (Guía electrónica de programación).
- ⑧ Teletexto/MediaText² activado/desactivado.
- ⑨ Pulsación breve: Acceder a la lista de funciones sobre el modo de función activo.
Pulsación larga: Acceder a ajustes del sistema.
- ⑩ **V+/V-** Subir/bajar volumen.
- ⑪ Pulsación breve: Acceder a la lista de canales/emisoras.
Pulsación larga: Acceder a la lista ampliada de canales/emisoras. En el menú: Confirmar/abrir.
- ⑫ Tecla de color verde: pantalla on/off en el modo audio/radio.
- ⑬ Tecla de color rojo: iniciar servicio de valor añadido preferido, en caso de estar disponible².
- ⑭ Pulsación breve: saltar hacia atrás.
Pulsación larga: rebobinar hacia atrás.
- ⑮ Pulsación breve: grabación directa (con determinación de la duración de grabación).
Pulsación larga: grabación inmediata (One Touch Recording).
- ⑯ Pausa / Iniciar televisión en diferido/pausar.
- ⑰ Stop / Detener visualización en diferido (volver a emisión en directo).
- ⑱ Pulsación breve: saltar hacia delante.
Pulsación larga: rebobinar hacia delante.
- ⑲ Reproducción / Iniciar / continuar la función de televisión en diferido.
- ⑳ Tecla de color azul: acceder a la lista de funciones de canales (Selección de idioma/sonido, subtítulos o canal/pista de vídeo).
- ㉑ Pulsación breve: Tecla de color amarillo: acceder a canales visualizados.
Pulsación larga: Tecla de color amarillo: acceder al último canal.
- ㉒ ▲ ▼ ▶ ▷ Navegación en la superficie de manejo, seleccionar objetos.
En el menú / en listas: seleccionar/ajustar.
- ㉓ **P+/P-** Seleccionar canal siguiente/anterior.
- ㉔ Pulsación breve: paso / nivel atrás.
Pulsación prolongada: Cerrar todas las sobreimpresiones.
- ㉕ Pulsación breve, durante un aviso en pantalla: visualización de información, información de texto relativa al contenido que le ayudará en caso de preguntas sobre su televisor.
Pulsación breve, sin un aviso en pantalla: acceder a la visualización de estado.
On la visualización de estado abierta y pulsando repetidas veces, acceder a información detallada sobre el programa. Pulsación prolongada: mostrar información sobre teclas.
- ㉖ Encender/apagar PIP (imagen en imagen).
- ㉗ Abrir/cerrar vista Home.
- ㉘ Seleccionar canal directamente con las teclas numéricas. En el menú: introducir cifras o letras.
- ㉙ Abrir Fuentes.
- ㉚ Cambiar mando a distancia para dispositivo de vídeo¹ (preajuste: BluTech Vision 3D) .
- ㉛ Acceder al modo de radio (asignación estándar)¹.
- ㉜ Encender el aparato (el interruptor de red tendrá que estar encendido) o ponerlo en stand-by.
Pulsación breve con el televisor encendido: poner en stand-by el televisor y todos los equipos con capacidad CEC conectados a la interfaz HDMI (stand-by del sistema).

¹ La asignación de estas teclas se puede cambiar. La descripción hace referencia al ajuste estándar. Los botones del aparato predeterminados de fábrica pueden variar según el firmware del mando a distancia.

² En función de los ajustes modo HbbTV con./descon., comportamiento de inicio de canales HbbTV (**Ajustes del sistema** → **Configuración** → **otros...** → **HbbTV**).

³ Asignación predeterminada para la pulsación larga de la tecla: Mimi-Defined™ activado / desactivado (si Mimi-Defined™ está activado en el televisor); de lo contrario, abra la Galería de aplicaciones.



- ①** Alojamiento para cierre Kensington
② Interruptor de red
③ **AC IN** - Conexión de red
Toma de red – 220-240 V ~ 50 / 60 Hz
④ **LAN** - Conexión de red
RJ-45 – Ethernet / Fast Ethernet
⑤ **ANT SAT 1** - Antena de satélite
(sintonizador sat 1) DVB-S/S2
Clavija F – 75 Ohm / 13/18 V / 500mA
⑥ **ANT SAT 2** - Antena de satélite
(sintonizador sat 2) DVB-S/S2
Clavija F – 75 Ohm / 13/18 V / 500mA
⑦ **ANT TV** - Antena/cable analógica / DVB-T/
T2 / DVB-C
Clavija IEC – 75 Ohm / 5 V / 80mA
⑧ **HDMI 1** - Entrada HDMI 1¹
(con **Audio Return Channel**)
HDMI – Digital Video IN/Audio IN/OUT
⑨ **HDMI 2** - Entrada HDMI 2¹
HDMI – Digital Video IN/Audio IN

- ⑩** **USB 3.0** - Conexión USB
USB tipo A – USB 3.0 (máx. 2A⁴)
⑪ **MOTOR UNIT** - Control para soporte
giratorio
⑫ **AUDIO OUT/TOSLINK** - Salida de audio
(analógica/digital)³
Toma de 3,5 mm (análogica) L/R
Mini-TOSLINK (digital)
⑬ **HEADPHONE** - Conexión de los auriculares
Jack 3,5 mm – Auriculares 32–200 Ohm
⑭ **RS-232C** - Interfaz serie² – (RJ12)

- ⑮** **AV** - Center IN²
Puerto Micro-AV
⑯ **HDMI 3** - Entrada HDMI 3¹
HDMI – Digital Video IN/Audio IN
⑰ **COMMON INTERFACE**
- Ranura CI 1 (estándar V1.4)
⑱ **COMMON INTERFACE**
- Ranura CI 2 (estándar V1.4)
⑲ **HDMI 4** - Entrada HDMI 4¹
HDMI – Digital Video IN/Audio IN
㉑ **USB 2.0** - Conexión USB
USB tipo A – USB 2.0 (máx. 2A⁴)
㉑ **USB 3.0** - Conexión USB
USB tipo A – USB 3.0 (máx. 2A)

¹ Antes de conectar un dispositivo externo, tenga en cuenta que cada conexión HDMI puede procesar señales diferentes, consulte el manual del usuario en línea, capítulo **Datos técnicos**, sección **bild (todos los modelos) – Señales a través de HDMI / AV (PC IN)**.

² Adaptador como accesorio disponible en su distribuidor especializado.

³ No es posible utilizar simultáneamente la señal de salida analógica o digital de la conexión AUDIO OUT.

⁴ La corriente máxima de 2A es solamente disponible si se utiliza un puerto USB. Si se utilizan ambos puertos USB la corriente se divide por los dos.

Datos técnicos

Diagonal de pantalla (en cm)/Diagonal de pantalla (en pulgadas): 164/65 .
139/55 , 121/48
Resolución (en píxeles): Ultra HD (3840 x 2160)
Clase de eficiencia energética de la UE SDR/HDR: G/G

Consumo de energía en modo de conexión, máximo en vatios: 420 / 325 / 220
Consumo de potencia en modo en espera / espera de la red: 0,4 / 1,2
Consumo de energía SDR kWh/1000 h: 135, 111, 76

TV

Solución de mesa giratoria

El volumen de suministro incluye, entre otras cosas,
el bild v,
el klang bar v y el table stand v
bild v.65: An.* x Al. 91,3/PP 6,8/PT 29,0
bild v.55: An.* 123,6/Al. 78,8/PP 6,8/PT 27,0
bild v.48: An.* 107,7/Al. 67,8 /PP 6,3/PT 19,0
rotación manual (+/-20°), paso de cables oculto



	Modelo	Número de artículo	Código EAN
Gris basalto	65 dr+	60410D50	4011880171014
	55 dr+	60411D50	4011880171038
	55 HD+	60411D21	4011880173896
	55	60411D11	4011880173902
	48 dr+	60412D52	4011880174251
	48	60412D12	4011880174244
Aluminio plata	floor stand motor v	60804B00	4011880173094
Gris basalto	adapter bild v stand s	60806D00	4011880171816
	floor2ceiling stand	60802D00	4011880171076
	floor stand universal	73190D00	4011880170215
	floor stand flex	60800D00	4011880171212
	floor stand c	60803Q00	4011880171250
Cromo	wall mount slim 432	60808W00	4011880172417
Negro	wall mount universal	60809W00	4011880172806

Soluciones de montaje

Otras opciones posibles. Su distribuidor especializado estará encantado de asesorarle.

Solución de soporte giratorio motorizado

floor stand motor v + adapter bild v stand s
bild v.65: An.* x Al. x PP x PT/PB = 145,7 x 136,8 x 6,8 x 68,0
bild v.55: An.* x Al. x PP x PT/PB = 129,0 x 124,5 x 6,8 x 68,0
rotación motorizada (+/-45°), paso de cables oculto,
Nota: Se requiere el adapter bild v stand s de Loewe.



Soluciones de soporte giratorias

floor2ceiling stand
bild v.65: An.* x Al. x PP x PT/PB = 145,7 x 220-290 x 6,8 x 17,1
bild v.55: An.* x Al. x PP x PT/PB = 123,6 x 220-290 x 6,8 x 17,1
bild v.48: An.* x Al. x PP x PT/PB = 107,7 x 220-290 x 6,3 x 16,6
rotación manual (+/-110°), regulable en altura (220-290 cm),
paso de cables oculto, se requiere wall mount slim 432

floor stand flex
bild v.65: An.* x Al. x PP x PT/PB = 145,7 x 128,6 x 6,8 x 54,0
bild v.55: An.* x Al. x PP x PT/PB = 123,6 x 116,1 x 6,8 x 54,0
bild v.48: An.* x Al. x PP x PT/PB = 107,7 x 106,8 x 6,3 x 54,0
rotación manual (+/-45°), paso de cables oculto,
con o sin soporte para bandeja de accesorios o barra de sonido

floor stand universal
bild v.65: An.* x Al. x PP x PT/PB = 145,7 x 133,0 x 6,8 x 48,5
bild v.55: An.* x Al. x PP x PT/PB = 123,6 x 120,5 x 6,8 x 48,5
bild v.48: An.* x Al. x PP x PT/PB = 107,7 x 111,2 x 6,3 x 48,5
rotación manual (+/-40°), paso de cables oculto

floor stand c
bild v.48: An.* x Al. x PP x PT/PB = 107,7 x 111,2 x 6,3 x 48,5
rotación manual (+/-45°), paso de cables oculto

Soluciones murales

wall mount slim 432
bild v.65: An.* x Al. x PP x PT/PB = 145,7 x 86,0 x 6,8 x 8,2
bild v.55: An.* x Al. x PP x PT/PB = 123,6 x 73,6 x 6,8 x 8,2
bild v.48: An.* x Al. x PP x PT/PB = 107,7 x 65,3 x 6,3 x 7,5
montaje plano



wall mount universal
bild v.65: An.* x Al. x PP x PT/PB = 145,7 x 86,0 x 6,8 x 9,9
bild v.55: An.* x Al. x PP x PT/PB = 123,6 x 73,6 x 6,8 x 9,9
bild v.48: An.* x Al. x PP x PT/PB = 107,7 x 65,3 x 6,3 x 9,2
montaje inclinable

Dimensiones en cm: An. = anchura, Al. = altura, PP = profundidad del producto, PT = profundidad total. Se reserva el derecho a realizar modificaciones técnicas y a cometer errores.
*En la zona del clip lateral de Loewe, la anchura del televisor puede aumentar hasta 1 cm según el tipo de aparato.

Loewe bild v

65 dr+

55 dr+

55 HD+

55

Pantalla

Resolución de la pantalla (en píxeles)	Ultra HD (3840 x 2160)			
Tecnología de visualización	OLED (Pixel WRGB)	OLED (Pixel WRGB)	OLED (Pixel WRGB)	OLED (Pixel WRGB)
Diagonal de pantalla (en cm/pulgadas)/Tiempo de respuesta (en ms)	164/65/1	139/55/1	139/55/1	139/55/1
Luminancia pico (en cd/m ²)/Ángulo de visión (H/V)	800/120°	800/120°	800/120°	800/120°
Ultra HD Scaling/Image+ Active/Contraste adaptativo/24p	• / • / - / •	• / • / - / •	• / • / - / •	• / • / - / •
HDR (HLG/HDR10/Dolby Vision™)/WCG	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •
Oscurecimiento automático (VBD+)/Oscurecimiento automático ambiente (OPC)	- / •	- / •	- / •	- / •

Recepción

DVB-T2/C/S2 HD/Multi ATV/Unicable (EN50494)/Dual Channel	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •
MPEG/MPEG2/MPEG4 (H.264)/HEVC (H.265)	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •
Sat over IP/DVB-C over IP	• / •	• / •	• / •	• / •
Radio DVB	•	•	•	•

Sonido

Potencia en vatios (sinusoidal/musical)/Conductor (activo + pasivo)	2 x 20/2 x 40/6			
Concepto de altavoz acústico	Altavoz, reflector de bajos			
Momento mágico/irradiación hacia delante/irradiación hacia abajo	- / • / -	- / • / -	- / • / -	- / • / -
Dolby: Audio/Digital/Digital Plus/Atmos/DTS: HD	• / • / • / - / -	• / • / • / - / -	• / • / • / - / -	• / • / • / - / -
Control automático del volumen (AVC)/Mimi Defined™	• / •	• / •	• / •	• / •
Control separado de graves y agudos/Volumen	• / •	• / •	• / •	• / •
Configuración de la salida de audio: variable/fija/subwoofer	• / • / •	• / • / •	• / • / •	• / • / •

Manejo

Loewe os/Pantalla de inicio (incl. Favoritos)	os6 / •	os6 / •	os6 / •	os6 / •
Aplicación Loewe/Aplicación Vivid/Aplicación my Loewe (todas: Android + iOS)	• / - / •	• / - / •	• / - / •	• / - / •
Control por voz con Alexa skills/Vlidaa voice	• / -	• / -	• / -	• / -
Guía electrónica de programas/Búsqueda de palabras clave en la EPG	• / •	• / •	• / •	• / •
Mediateext (HbbTV)/Teletexto/Memoria de página	• / • / 2000	• / • / 2000	• / • / 2000	• / • / 2000
Idiomas de los menús/Ayuda relacionada con el contenido	• / • / •	• / • / •	• / • / •	• / • / •
Control parental/Desconexión automática/Temporizador	• / • / •	• / • / •	• / • / •	• / • / •
Instant Channel Zapping/Modo de inicio rápido	• / • / •	• / • / •	• / • / •	• / • / •
Número de emisoras en las listas de emisoras, incluyendo AV y radio	6000	6000	6000	6000
PIP (AV) ³ /Full PIP/Pantalla dividida TV:Videotext	• / • / •	• / • / •	• / • / •	• / • / •
Actualización del software (vía USB/internet)	• / •	• / •	• / •	• / •
Modo Hotel (estándar/CEC/IP/RS232)	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •

Multimedia

Loewe dr+: Capacidad de almacenamiento en GB/Grabación USB/Timeshift	1000 / • / •	1000 / • / •	- / • / •	- / • / •
Loewe dr+: Servidor de streaming/cliente/follow-me	• / • / •	• / • / •	- / • / •	- / • / •
Grabación múltiple/Grabación móvil/Grabación de radio	• / • / •	• / • / •	-	-
Reproductor de fotos/Reproductor de música/Reproductor de vídeo ⁴	• / • / •	• / • / •	• / • / •	• / • / •
Reproductor de medios digitales (incl. UltraHD)/Reproductor de música Bluetooth	• / • / •	• / • / •	• / • / •	• / • / •
Aplicaciones de internet/Navegador de internet/Radio por internet ⁵	• / • / •	• / • / •	• / • / •	• / • / •
YouTube/Amazon prime video/Netflix / Disney+	• / • / - / -	• / • / - / -	• / • / - / -	• / • / - / -

Conexiones e interfaces

HHDMI 2.0b/HDMI 2.1 ⁶	4 (4 x 2.0b) / •			
HDCP 2.2/HDMI-CEC/ARC/eARC	• / • / • / -	• / • / • / -	• / • / • / -	• / • / • / -
USB/Bluetooth/Screen Mirroring (Miracast)	3 (2 x USB 3.0) / • / •	3 (2 x USB 3.0) / • / •	3 (2 x USB 3.0) / • / •	3 (2 x USB 3.0) / • / •
Conexión de red LAN/WLAN (wifi) integrada	• / •	• / •	• / •	• / •
Common Interface/CI Plus (CI+) 1.4 con certificación ECP ⁷	2	2	2	2
Home Control: IP/RJ12 (RS232C)/IR Link ⁸ /MU motor control	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •
Audio digital: TOSLINK óptico/Mini TOSLINK/ARC/eARC	- / • / • / -	- / • / • / -	- / • / • / -	- / • / • / -
Salida de audio analógica variable/fija (conector de 3,5 mm)	• / •	• / •	• / •	• / •
Entrada central (mediante cable adaptador)/Clavija cónica estéreo	• / -	• / -	• / -	• / -
Bloqueo Kensington (dispositivo antirrobo)	•	•	•	•

Energía

Número de registro de EPREL	834873	834995	1155787	1156189
Interruptor de red/Tensión de red	• / 220-240 V, 50/60 Hz			
Ajuste de la luz ambiental	•	•	•	•
WoLan/WoWLAN/Encendido rápido (con mayor consumo)	• / • / -	• / • / -	• / • / -	• / • / -

Dimensiones

Peso (aprox.) en kg sin solución de montaje	30,3	24,3	24,2	24,2
Peso (aprox.) en kg, incluida la solución de montaje estándar	37,9	29,0	28,9	28,9
An. ⁹ x Al. ⁹ x P (aprox.) en cm sin solución de montaje (*incluida la insignia)	145,7 x 86,0 x 6,8	123,6 x 73,6 x 6,8	123,6 x 73,6 x 6,8	123,6 x 73,6 x 6,8
An. ⁹ x Al. ⁹ x P (aprox.) en cm con wall mount slim (*incluida la insignia)	145,7 x 86,0 x 8,2	123,6 x 73,6 x 8,2	123,6 x 73,6 x 8,2	123,6 x 73,6 x 8,2
An. ⁹ x Al. ⁹ x P (aprox.) en cm con table stand (*incluida la insignia)	145,7 x 91,3 x 29,0	123,6 x 78,8 x 27,0	123,6 x 78,8 x 27,0	123,6 x 78,8 x 27,0
Soporte VESA	300 x 300	300 x 300	300 x 300	300 x 300

Volumen de suministro

Altavoz	klang bar v (montada)			
Solución de montaje	table stand v en gris basalto			
Mando a distancia con pilas incluidas	Loewe assist en aluminio plata			
Instrucciones de uso/Cable de alimentación	• / • (2,5 m)			
Otros	Fire TV 4K Max (solo DE)	Fire TV 4K Max (solo DE)	Módulo HD+ (solo DE)	Fire TV 4K Max (solo DE)

Accesorios opcionales

Selección de soluciones de instalación recomendadas	table stand motor s.77 + adapter*, floor stand motor s.77 + adapter*, floor stand motor v + adapter*, floor2ceiling stand, floor stand flex, floor stand universal, wall mount slim 432, wall mount universal
	*adapter bild v stand s

⁵) Con función de búsqueda.

⁶) Características: ARC mejorada, ALLM, VRR 48-60 Hz, 4K@60 Hz, 18 Gb/s

⁷) CI Plus (CI+) es retrocompatible con CI. La función depende de la disponibilidad del módulo del proveedor.

⁸) Solo en conexión con el adaptador que se obtiene por separado y las unidades seleccionadas (RC5, 36 kHz).

⁹) AV-PIP solo es posible en combinación con DVB-T/C/S.

¹⁰) A través de la red doméstica y del USB.

Todos los nombres de productos y empresas son marcas comerciales™ o marcas comerciales registradas® de sus respectivos propietarios. Su uso no implica ninguna afiliación o respaldo por su parte.

Se reserva el derecho a realizar modificaciones técnicas, en las posibilidades de entrega, en los precios y el derecho a cometer errores. Las ofertas de servicios más allá de lo especificado se ofrecen y cobran individualmente.

Loewe bild v

48 dr+

48

Pantalla

Resolución de la pantalla (en píxeles)	Ultra HD (3840 x 2160)	Ultra HD (3840 x 2160)
Tecnología de visualización	OLED (WRGB)	OLED (WRGB)
Diagonal de pantalla (en cm/pulgadas)/Tiempo de respuesta (en ms)	121 / 48 / 1	121 / 48 / 1
Luminancia pico (en cd/m ²)/Ángulo de visión (H/V)	800 / 120°	800 / 120°
Ultra HD Scaling/Image+ Active/Contraste adaptativo/24p	• / • / — / •	• / • / — / •
HDR (HLG/HDR10/Dolby Vision™)/WCG	• / • / — / •	• / • / — / •
Oscurecimiento automático (VBD+)/Oscurecimiento automático ambiente (OPC)	— / •	— / •

Recepción

DVB-T2/C/S2 HD ¹ /Multi ATV/Unicable /Dual Channel	• / • / • / •	• / • / • / •
MPEG/MPEG2/MPEG4 (H.264)/HEVC (H.265)	• / • / • / •	• / • / • / •
Sat over IP/DVB-C over IP	• / •	• / •
Radio DVB	•	•

Sonido

Potencia en vatios (sinusoidal/musical)/Conductor (activo + pasivo)	2 x 20 / 2 x 40 / 6	2 x 20 / 2 x 40 / 6
Concepto de altavoz acústico	Altavoz, reflector de bajos	Altavoz, reflector de bajos
Momento mágico/irradiación hacia delante/irradiación hacia abajo / cruce de 2 canales	— / • / — / •	— / • / — / •
Dolby: Audio/Digital/Digital Plus/Atmos/DTS: HD	• / • / • / — / —	• / • / • / — / —
Class-D amp / Control automático del volumen (AVC)/Mimi Defined™	• / • / •	• / • / •
Control separado de graves y agudos/Volumen	• / • / •	• / • / •
Configuración de la salida de audio: variable/fija/subwoofer	• / • / •	• / • / •

Manejo

Loewe os/Pantalla de inicio (incl. Favoritos)	os6 / •	os6 / •
Aplicación Loewe/Aplicación Vivid/Aplicación my Loewe (todas: Android + iOS)	• / — / •	• / — / •
Control por voz con Alexa skills/Voice voice	• / —	• / —
Guía electrónica de programas/Búsqueda de palabras clave en la EPG	• / • / •	• / • / •
Mediatect (HbbTV)/Teletexto/Memoria de página	• / • / 2.000	• / • / 2.000
Idiomas de los menús/Ayuda relacionada con el contenido	• ² / •	• ² / •
Control parental/Desconexión automática/Temporizador	• / • / •	• / • / •
Instant Channel Zapping/Modo de inicio rápido	• / • / •	• / • / •
Número de emisoras en las listas de emisoras, incluyendo AV y radio	6.000	6.000
PIP (AV) ³ /Full PIP/Pantalla dividida TV/Videotext	• / • / •	• / • / •
Actualización del software (vía USB/internet)	• / •	• / •
Modo Hotel (estándar/CEC/IP/RS232)	• / • / • / •	• / • / • / •

Multimedia

Loewe dr+: Capacidad de almacenamiento en GB/Grabación USB/Timeshift	1.000 / • / •	— / • / •
Loewe dr+: Servidor de streaming/cliente/follow-me	• / • / •	— / • / •
Grabación múltiple/Grabación móvil/Grabación de radio	• / • / •	— / — / —
Reproductor de fotos/Reproductor de música/Reproductor de video ⁴	• / • / •	• / • / •
Reproductor de medios digitales (incl. UltraHD)/Reproductor de música Bluetooth	• / • / •	• / • / •
Aplicaciones de internet/Navegador de internet/Radio por internet ⁵	• / • / •	• / • / •
YouTube/Amazon prime video/Neflix / Disney+	• / • / — / —	• / • / — / —

Conexiones e interfaces

HHDMI 2.0b/HDMI 2.1 ⁶	4 x HDMI 2.0b	4 x HDMI 2.0b
HDCP 2.2/HDMI-CEC/ARC/eARC	• / • / • / —	• / • / • / —
USB/Bluetooth/Screen Mirroring (Miracast)	3 (2 x USB 3.0) / • / •	3 (2 x USB 3.0) / • / •
Conexión de red LAN/WLAN (wifi) integrada	• / •	• / •
Common Interface/CI Plus (CI+) 1.4 con certificación ECP ⁷	2	2
Home Control: IP/RJ12 (RS232C)/IR Link ⁸ /MU motor control	• / • / • / •	• / • / • / •
Audio digital: TOSLINK óptico/Mini TOSLINK/ARC/eARC	— / • / • / —	— / • / • / —
Salida de audio analógica variable/fija (conector de 3,5 mm)	• / •	• / •
Entrada central (mediante cable adaptador)/Clavija cónica estéreo	• / —	• / —
Bloqueo Kensington (dispositivo antirrobo)	•	•

Energía

Número de registro de EPREL	1253157	1307027
Interruptor de red/Tensión de red	• / 220-240V, 50/60 Hz	• / 220-240V, 50/60 Hz
Ajuste de la luz ambiental	•	•
WoLan/WoWLAN/Encendido rápido (con mayor consumo)	• / • / —	• / • / —

Dimensiones

Peso (aprox.) en kg sin solución de montaje	14.7	14.6
Peso (aprox.) en kg, incluida la solución de montaje estándar	17.1	17.0
An.* x Al. x P (aprox.) en cm sin solución de montaje (*incluida la insignia)	107.7 x 65.3 x 6.3	107.7 x 65.3 x 6.3
An.* x Al. x P (aprox.) en cm con wall mount slim (*incluida la insignia)	107.7 x 65.3 x 7.5	107.7 x 65.3 x 7.5
An.* x Al. x P (aprox.) en cm con table stand (*incluida la insignia)	107.7 x 67.8 x 19.0	107.7 x 67.8 x 19.0
Soporte VESA	300 x 300	300 x 300

Volumen de suministro

Altavoz	klang bar v (montada)	klang bar v (montada)
Solución de montaje	table stand v en gris basalto	table stand v en gris basalto
Mando a distancia con pilas incluidas	Loewe assist en aluminio plata	Loewe assist en aluminio plata
Instrucciones de uso/Cable de alimentación	• / • (2,5 m)	• / • (2,5 m)
Otros	Fire TV 4K Max (solo DE)	Fire TV 4K Max (solo DE)

Accesorios opcionales

Selección de soluciones de instalación recomendadas	floor2ceiling stand, floor stand flex, floor stand universal, floor stand c, wall mount slim 432, wall mount universal
---	--

⁵⁾ Con función de búsqueda.

⁶⁾ Características: ARC mejorado, ALLM, VRR 48-60 Hz, 4K@60 Hz, 18 Gb/s

⁷⁾ CI Plus (CI+) es retrocompatible con CI. La función depende de la disponibilidad del módulo del proveedor.

⁸⁾ Solo en conexión con el adaptador que se obtiene por separado y las unidades seleccionadas (RC5, 36 kHz).

• = disponible/installado — = no disponible/posible
¹⁾ La recepción en HD DVB-T2 es posible en algunos países.
²⁾ DE - EN - FR - IT - ES - NL - CZ - GR - PL - HU - FI - SK - TR - SE - DK - PT - RU - NO
³⁾ AV-PIP solo es posible en combinación con DVB-T/C/S2.
⁴⁾ A través de la red doméstica y del USB.

Todos los nombres de productos y empresas son marcas comerciales™ o marcas comerciales registradas® de sus respectivos propietarios. Su uso no implica ninguna afiliación o respaldo por su parte.
Se reserva el derecho a realizar modificaciones técnicas, en las posibilidades de entrega, en los precios y el derecho a cometer errores. Las ofertas de servicios más allá de lo especificado se ofrecen y cobran individualmente.

Medio ambiente

Consumo de energía

Su televisor está equipado con una fuente de alimentación en espera que ahorra mucha energía. En el modo de espera, el consumo de potencia disminuye a un nivel muy bajo (véase el capítulo **Datos técnicos**). Si desea ahorrar más energía eléctrica, solo tendrá que apagar el televisor con el interruptor. Sin embargo, tenga en cuenta que al mismo tiempo puede que los datos EPG (guía electrónica de programas) se borren y que las grabaciones programadas con el temporizador a través del televisor **no** se realicen.

La separación completa del televisor de la red solo se logra retirando el enchufe de red.

La potencia consumida por el televisor en funcionamiento depende del ajuste de eficiencia energética que se seleccionó en la primera puesta en funcionamiento o del ajuste en los ajustes del sistema.

Para conseguir los valores especificados en los datos técnicos, es necesario desactivar los ajustes Wake-on-LAN, Mobile Recording (Grabación móvil) y Quick Start (Inicio rápido). Si activa estas funciones de confort, el consumo de energía anual no aumentará más del 20 %.

Con la atenuación automática, la imagen del televisor se adapta a la claridad del entorno.

Al mismo tiempo, también se consigue una reducción del consumo de potencia del televisor.

Apagado automático

Si el televisor no se maneja durante 4 horas (cambios en el volumen, el programa, etc.), este pasa automáticamente al modo de espera para ahorrar energía. Un minuto antes de que transcurran las 4 horas aparecerá la indicación de interrupción de este proceso.

La desconexión automática está activada de fábrica en el modo de ahorro de energía **Modo doméstico/Modo personal, Modo Premium**.

Durante el funcionamiento de radio sin imágenes (pantalla apagada) no se produce la desconexión automática.

Eliminación

Ha elegido un producto de gran calidad y con una larga vida útil.

Embalaje y cartones

El vendedor se encargará de desechar el embalaje y los cartones por usted. Si desea desechar el embalaje usted mismo, separe los residuos de acuerdo con la normativa local. Lleve el cartón y

el papel al contenedor del papel y los plásticos al contenedor de embalajes.

El aparato

Su producto Loewe se ha fabricado con materiales y componentes de gran calidad, reciclables y reutilizables.

Este símbolo indica que los dispositivos eléctricos y electrónicos incl. cables deben desecharse independientemente de la basura doméstica al final de su vida útil.

Puede depositar su aparato antiguo gratuitamente en un punto de recogida autorizado o también entregarlo en un comercio especializado cuando compra uno nuevo semejante. Puede obtener más información sobre la recogida (incluidos los países no pertenecientes a la UE) en su administración local. De ese modo ayudará a proteger el medio ambiente.

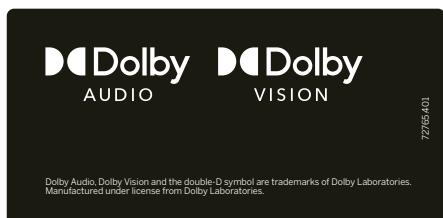
Pilas



Las pilas incluidas no contienen sustancias contaminantes como cadmio, plomo o mercurio.

No deseche las pilas con la basura doméstica. Utilice los contenedores para pilas disponibles en tiendas o los puntos públicos de recogida de residuos.

Licencias



Dolby, Dolby Audio, Dolby Vision and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation. Manufactured under license from Dolby Laboratories.
Confidential unpublished works.

Copyright © 2003-2015 Dolby Laboratories. All rights reserved. Este aparato contiene software basado parcialmente en el trabajo de Independent JPEG Group.

El producto contiene software desarrollado por el proyecto OpenSSL

Project para utilizarlo en el juego de herramientas de OpenSSL (<http://www.openssl.org/>).

El proyecto OpenSSL ofrece este software "tal cual", rechazándose cualquier garantía explícita o implícita, incluidas, de forma enunciativa pero limitativa, las garantías implícitas de comerciabilidad e idoneidad para un fin particular. Ni el proyecto OpenSSL ni sus contribuidores se harán responsables bajo ninguna circunstancia de daños directos, indirectos, incidentales, especiales, punitivos o consecuentes (incluyendo, de forma enunciativa pero no limitativa, la contratación de bienes o servicios sustitutos; la pérdida funcional, de datos o beneficios; o la interrupción laboral), sea cual fuere su causa e independientemente del principio de responsabilidad, ya sea el contrato, la responsabilidad objetiva o la extracontractual (incluida negligencia u otros motivos), derivados de alguna manera del uso de este software, incluso si se advierte de la posibilidad de que se produzcan dichos daños.

Este producto contiene software criptográfico escrito por Eric Young (eay@cryptsoft.com).

Este producto contiene software escrito por Tim Hudson (tjh@cryptsoft.com).

Este producto contiene software desarrollado por terceros y/o software sujeto a la GNU General Public License (GPL) y/o a la GNU Lesser General Public License (LGPL). Puede reproducir y/o modificar dicho software de conformidad con la versión 2 de la GNU General Public License o, de manera opcional, de conformidad con cualquier versión posterior publicada por la Free Software Foundation.

La publicación de este programa por parte de Loewe se lleva a cabo SIN NINGÚN TIPO DE GARANTÍA NI SOPORTE, sobre todo sin ninguna garantía implícita de su MADUREZ DE MERCADO o UTILIDAD PARA UN FIN DETERMINADO. En la GNU General Public License encontrará más detalles al respecto. Puede adquirir el software a través del Servicio técnico de atención al cliente de Loewe.

Puede descargar la GNU General Public License en la siguiente dirección:

<http://www.gnu.org/licenses/>.

Nota técnica

Indicaciones sobre la pantalla OLED

El televisor de pantalla OLED que usted ha adquirido cumple con los requisitos de calidad más exigentes en este ámbito y ha sido sometida a un control de errores de píxel. A pesar de que esta pantalla ha sido fabricada con el mayor cuidado, debido a motivos técnicos no puede asegurarse al 100% la ausencia de subpíxeles defectuosos. Le rogamos comprenda que dichos defectos no pueden ser considerados como un defecto del televisor a efectos de la garantía siempre y cuando se encuentren dentro de los límites especificados (ISO 9241-307, clase de fallos II) por la legislación.

El término „OLED“ (inglés: Organic Light Emitting Diode) designa una tecnología de imagen basada en píxeles autoluminosos, que ofrece claras ventajas en términos de calidad de imagen y rendimiento.

Bajo ciertas condiciones, la cargas persistentes y unilaterales pueden dejar restos irreversibles de imágenes previas en el material OLED.

Los restos de imágenes previas pueden ser resultado del uso prolongado de imágenes estáticas, tales como imágenes fijas, subtítulos o fundidos, repetición constante de presentaciones de diapositivas o secuencias de vídeo, pantallas estáticas como monitores de presentación o videojuegos, barras negras para ciertos formatos de imagen.

Estos restos de imágenes previas no constituyen un defecto en términos de garantía.

Para minimizarlos, Loewe ha desarrollado un algoritmo especial de reconocimiento de imágenes.

Si hay imágenes estáticas durante mucho

tiempo, el dispositivo cambia automáticamente a un modo de contraste que protege la pantalla. Al volver a utilizarlo, el dispositivo recupera el estado normal. Además, los mensajes del menú reducen gradualmente el contraste tras un minuto o se hacen transparentes.

En condiciones de visualización normales, no aparecen restos de imágenes previas.

Para mantener una excelente calidad de visualización de imágenes en todo momento, el televisor OLED Loewe se calibra automáticamente en intervalos regulares.

Al apagar el televisor con el mando a distancia, cuando sea necesario, se iniciará el proceso de calibración, que dura como máximo 30 minutos. Durante este tiempo, no se debe interrumpir el suministro de alimentación al televisor.

Una vez completada la calibración, el televisor pasará al modo de espera. La calibración no se lleva a cabo durante el funcionamiento normal del televisor y, por tanto, no tendrá ningún efecto negativo sobre el uso de este.

No desconecte el televisor de la corriente al apagarlo, ya que, si lo hiciera, no se podrá realizar la calibración automática y, con ello, la calidad de imagen empeoraría con el paso del tiempo.

Consejos para discos duros conectados a través de USB

Si desconecta el televisor con el interruptor de red cuando aún está en funcionamiento o si se interrumpe de forma accidental la corriente (por ejemplo, en caso de un corte de corriente), el sistema de archivos del disco duro puede resultar dañado y es posible que se pierdan los datos de los programas guardados.

No retire en ningún caso el soporte de memoria del televisor durante la copia en un soporte de memoria USB. Antes de apagar el aparato con el interruptor de red, le recomendamos que active el modo de espera.

Si se producen problemas inesperados al utilizar un disco duro, realice una verificación. También puede ser útil formatear el disco duro. Tenga en cuenta que se borrarán todo el contenido del disco. A los puntos del menú correspondientes se accede a través de **Ajustes del sistema → Configuración → otros ... → Discos duros**.

Loewe no se hará responsable de la pérdida de datos del disco duro integrado en su televisor. Para evitar la pérdida de datos, le aconsejamos que copie las grabaciones importantes en un medio de almacenamiento externo.

Actualización de software

Su televisor Loewe ofrece la posibilidad de actualizar el software.

En la actualización del software (paquete de actualización) se comprueban todas las versiones de software que se encuentran en el televisor y, en caso necesario, se actualizan.

En la página web de Loewe podrá descargar las versiones actuales del software (véase debajo) para luego instalarlas en su aparato Loewe mediante un dispositivo USB.

Si su televisor está conectado a Internet, el televisor también puede actualizarse directamente a través de Internet.

Para obtener más información sobre la actualización de software, consulte el manual de instrucciones que puede descargar desde el sitio de Internet de Loewe.

Aplicaciones

Escanee el código QR situado debajo con su teléfono y descargue la aplicación recomendada.



“my Loewe” es un punto de entrada al mundo de Loewe y le ofrece acceso a todos los manuales de usuario para sus productos de Loewe.

Declaración de conformidad del fabricante



Loewe Technology declara que este producto cumple con las exigencias actuales y con otras disposiciones de la directiva 2014/53/EU y de todas las directivas CE aplicables.

En el rango de frecuencia de 5150 a 5350 MHz, este dispositivo está limitado al uso en interiores en los siguientes países: Alemania, Austria, Bélgica, Bulgaria, Chipre, Croacia, Dinamarca, Eslovenia, España, Estonia, Finlandia, Francia, Grecia, Irlanda, Italia, Letonia, Lituania, Luxemburgo, Malta, Países Bajos, Polonia, Portugal, República Checa, República Eslovaca, Reino Unido, Rumanía, Suecia.

Encontrará la declaración de conformidad completa correspondiente a su televisor en Selección de productos, en:

www.loewe.tv/es/support

WLan – Potencia/rango de frecuencias:
Potencia máxima <100 mW a 2400-2483,5 MHz
y 5150-5725 MHz

Bluetooth – Potencia/rango de frecuencias:
Potencia máxima <10 mW por 2,4 GHz

Aviso legal

Loewe Technology GmbH
Industriestraße 11
D-96317 Kronach
www.loewe.tv

© Loewe Technology GmbH, Kronach

Le informazioni contenute in questo documento possono essere modificate senza preavviso e non implicano alcun obbligo da parte di Loewe Technology GmbH.

Se reservan los derechos de las modificaciones técnicas, los errores y la traducción.

El número clave **3001** cancela un código secreto y convierte la llave para niños. Consérvelo en un lugar seguro.

Inleiding

Hartelijk dank, dat u voor Loewe hebt gekozen en ons uw vertrouwen schenkt.

Met Loewe hebt u niet alleen voor een modern en technisch innovatieve televisie gekozen, maar ook voor tijdloos design, verzorgde scherpe beeldkwaliteit, geweldig geluid bij film- en muziekgenot en een intuïtieve bediening met de Loewe-afstandsbediening, smartphone of Tablet. Kort: Loewe staat voor perfecte Home Entertainment.

Wij wensen u veel plezier met Premium Home Entertainment van Loewe en verheugen ons u klant te mogen begroeten.

In het belang van een veilig en langdurig storingsvrij gebruik van het toestel, wordt u verzocht op de volgende pagina het hoofdstuk **Veiligheidsaanwijzingen/Waarschuwing** te lezen voordat u het toestel in gebruik neemt.

Inhoud

Inleiding	47
Leveringsomvang	47
Documentatie	47
Positie van het typeplaatje	47
Veiligheidsaanwijzingen/ Waarschuwing	48
Functie van de afstandsbedieningsknoppen	50
Aansluitingen aan de achterkant	51
Technische gegevens	52
Milieu.....	54
Afvoer	54
Licenties	54
Technische instructies.....	55
Conformiteit/verklaring van de fabrikant	55
Colofon	55

Leveringsomvang

- TV-toestel
- Gebruiksaanwijzing 1
- Rotation Unit
- Table Stand basisplaat
- Welcome Box:
 - Afstandsbediening assist met twee alkalinebatterijen type AAA
 - Netsnoer
 - Gebruiksaanwijzing 2 (deze handleiding)
 - Montagehandleiding Table Stand
 - Kabelbinder met klinnenband
 - Schroeven voor opstelpositie
 - Gereedschapset voor montage van de opstelpositie

Documentatie

Dit deel van de gebruiksaanwijzing bevat belangrijke basisinformatie. De in gebruikname en installatie van het toestel gebeurt via de intuïtieve begeleiding nadat u het toestel de eerste keer aanzet.

Via de Loewe-website kunt u een uitgebreid gebruikershandboek downloaden dat de functies en elementen van uw nieuwe Loewetoestel beschrijft.



Het gebruikershandboek wordt regelmatig bijgewerkt.

Het uitgebreide gebruikershandboek vindt u op

<https://www.loewe.tv/int/support>

U hoeft alleen maar QR-code te scannen.

Daar vindt u ook de FAQ's(de veelgestelde vragen).

Positie van het typeplaatje

Stickers met modelnummer en bedrijfsspanning vindt u aan de achterzijde van het tv-toestel of op de verpakking.

Veiligheidsaanwijzingen/ Waarschuwing

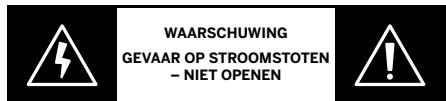
Voor uw eigen veiligheid en om onnodige schade aan uw toestel te voorkomen, dient u onderstaande veiligheidsinstructies te lezen en in acht te nemen.

Legenda

-  Dit symbool duidt op risico's door hoge elektrische spanning.
-  Dit symbool moet de gebruiker op andere, nader te specificeren risico's opmerkzaam maken.
-  Dit symbool duidt op brandgevaar.
-  Dit symbool duidt op gevaren vanwege scherpe randen.

Achterwand toestel niet verwijderen

Waarschuwing: tijdens het openen of verwijderen van de achterwand van het toestel bestaat het gevaar op een stroomstoot en daardoor het risico op zwaar letsel door hoge elektrische spanning.



Maak in geen geval zelfstandig de achterwand van het toestel open. Laat reparatie- en onderhoudswerkzaamheden aan uw tv-toestel uitsluitend over aan erkende televisietechnici.

Richt u tot uw vakhandel of onze klantenservice.

Reglementair gebruik en omgevingsvoorraarden

 Dit tv-toestel is uitsluitend voor de ontvangst en weergave van beeld- en geluidssignalen bestemd.

 Het tv-toestel is voor droge ruimtes (Woon- en kantoorruimtes) bedoeld. Dit mag niet in ruimtes met een hoge luchtvochtigheid (bv. bad, sauna) of in de open lucht worden gebruikt.

Zorg er bij gebruik van het toestel voor dat het beschermd is tegen vocht (spatten sproeiwater of condens).

De hoge vochtigheid en stofconcentraties veroorzaken kruipstromen in het toestel. Door spanning of brand kan dit tot letselgevaar en schade aan het toestel leiden.

Als u het toestel uit de kou in een warme omgeving hebt gebracht, dient u het vanwege de eventuele opbouw van condensvochtigheid ca. een uur uit te laten staan.

Plaats geen met vloeistof gevulde voorwerpen boven de tv. Bescherm de tv tegen druppelend en spattend water.



Kaarsen en andere open vlammen moeten te allen tijde uit de buurt van het toestel worden gehouden om verspreiding van brand te vermijden.

De materialen die we in dit apparaat hebben gebruikt, voldoen aan alle wettelijke vereisten. Echter de migratie van stoffen kan niet worden uitgesloten. We raden u daarom aan permanent contact tussen voedsel en het tv-toestel te vermijden.

Omgevingstemperatuur: 5° C – 35° C

Relatieve luchtvochtigheid (niet condenserend): 20 – 80%

Luchtdruk: 800 – 1114 hPa (0 – 2000 m boven NN)

Transporteren

 Onvakkundige omgang tijdens transport kan het display beschadigen en tot letsel leiden.

 Het beeldscherm is van glas of kunststof gemaakt en kan bij onvakkundige omgang breken.

Er zijn ten minste twee mensen nodig om de set te vervoeren.

Vervoer de set alleen in een verticale positie.

Tijdens het transport mag op het glas of kunststof geen druk worden uitgeoefend. Het correct uitpakken van de set wordt getoond in de gebruiksaanwijzing 1.

Om schade aan de mechanische structuur van het tv-toestel en de vloerstandaard te voorkomen, maakt u het tv-toestel voor het transport los van de basis en verplaats u beide onderdelen afzonderlijk. Als het apparaat op een nieuwe locatie moet worden opgesteld, zijn er minstens 2 personen nodig voor de hermontage.

Netsnoer/Stroomvoorziening

 Trek de stekker onmiddellijk uit het stopcontact als u iets ongewoons opmerkt, of als het apparaat herhaalde storingen vertoont.

 Verkeerde spanning kan het toestel beschadigen.

Dit toestel mag uitsluitend op een stroomvoorziening worden aangesloten met de op het typeplaatje aangeduide spanning en frequentie, met behulp van het meegeleverde netsnoer.

Het netsnoer van het tv-toestel moet eenvoudig zijn te bereiken, zodat het te allen tijde van het net gescheiden kan worden.

Wanneer u het netsnoer eruit trekt, trek dan niet aan het snoer maar aan de behuizing. De kabel in het netsnoer zou beschadigd kunnen raken en kortsluiting veroorzaken wanneer deze weer in het contact wordt gestopt.

Een netsnoer met beschadigde isolatie kan stroomstoten veroorzaken en houdt dus een brandgevaar in. Gebruik nooit beschadigde netsnoeren.

Het netsnoer mag niet geknikt of overscherpe randen worden geleid.

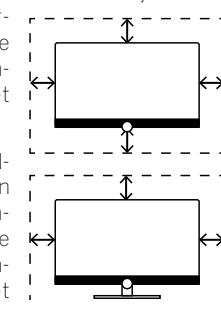
Als u een draagbare stekkerdoos gebruikt om de tv aan te sluiten, dan mag u niet meerdere stekkerdozen achter elkaar plaatsen (in serie).

Luchtcirculatie en hoge temperaturen

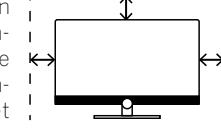
 Zoals elk elektronisch apparaat heeft uw tv-toestel lucht nodig voor koeling. Als de luchtcirculatie gehinderd wordt, kan dit brand veroorzaken.

De ventilatiesleuven in de achterwand van het toestel moeten daarom altijd onbedekt blijven. Dek het toestel niet af.

Wandmontage: Laat aan de zijkant, boven- en onderkant ten minste 10 cm vrije ruimte rondom het toestel.



Tafelvoet/standaard: Laat aan de zij- en bovenkant ten minste 10 cm vrije ruimte rondom het toestel.



Vreemde voorwerpen

 Vreemde voorwerpen aan de binnenkant van het toestel kunnen kortsluiting en brand veroorzaken.

Er bestaat gevaar op letsel en beschadiging.

Voorkom dat metalen delen, naalden, nietjes, vloeistoffen, was en dergelijke door de ventilatiesleuven van de achterwand in het toestel terechtkomen.

Mochter toch een keer iets in het toestel terechtkomen, haal dan onmiddellijk de stekker uit het toestel en informeer ter controle de klantenservice.

Plaatsing

 Een tv kan vallen en ernstig lichamelijk letsel of de dood veroorzaken. Veel verwondingen, vooral bij kinderen, zijn te vermijden door eenvoudige voorzorgsmaatregelen. Bijvoorbeeld:

- Gebruik ALTIJD de kastjes, standaards of montagemethodes die de fabrikant van de tv heeft aanbevolen.

- Gebruik ALTIJD alleen meubilair dat de tv veilig kan dragen.

- Zorg er ALTIJD voor dat de tv niet over de rand van het meubel hangt.

- Informeer kinderen ALTIJD over de gevaren van het klimmen op meubilair om bij de tv of de bediening ervan te komen.

- Leg snoeren en kabels die op uw televisie zijn aangesloten ALTIJD zodanig dat niemand erover kan struikelen en dat deze niet losgetrokken of vastgegrepen kunnen worden.

- Plaats een tv NOoit op een onstabiele plaats.

- Plaats de tv NOoit op hoge meubelen (bijvoorbeeld kasten of boekenkasten) zonder zowel het meubel als de tv met een geschikte steun te verankeren.

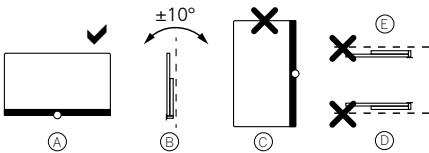
- Plaats de tv NOoit op doeken of andere materialen die zich tussen de tv en ondersteunende meubelen bevinden.

- Plaats NOoit voorwerpen die kinderen in de verleiding kunnen brengen om te klimmen, zoals speelgoed en afstandsbedieningen, op de bovenkant van de tv of het meubel waarop de tv staat.

Als u de tv verplaatst, dan moet u dezelfde overwegingen als hierboven toepassen.

Neemt u de instructies voor de montage voor de verschillende positieoplossingen in acht. Bij elk product van Loewe is bijbehorende documentatie meegeleverd.

Laat uw kinderen niet op een meubelstuk klimmen zodat ze niet bij een tv-toestel of de bedieningsapparatuur kunnen komen. De normale gebruiksstand van de tv moet in acht genomen worden. De tv mag alleen horizontaal rechtopstaand gebruikt worden (A). Bij wandmontage mag de kantelhoek maximaal 10 graden bedragen (B). Het tv-toestel mag in geen geval in staand (C), liggend (D) of aan het plafond hangend (E) worden gebruikt.



Plaats het toestel zodanig dat het niet is blootgesteld aan directe zonnestralen of aan extra verwarming door radiatoren.

Bij opstelposities van door een motor aangedreven externe fabrikanten moet erop gelet worden dat de aanpassing van het tv-toestel niet met de hand wordt gedaan. In het algemeen wordt afgereaden gebruik te maken van opstelposities van andere fabrikanten met vergrendeling in bepaalde posities.

In het geval dat accessoires van externe fabrikanten worden gebruikt, moet erop worden gelet dat het tv-toestel eenvoudig in de betreffende opstelpositie kan worden aangepast.

Tijdens het aanpassen van het tvtoestel moet er in ieder geval op worden gelet dat de druk, die op het



frame van het toestel wordt uitgeoefend, niet te groot is. Juist bij grote displays bestaat het gevaar dat het display beschadigd raakt.

Voor de montage van een tv-toestel aan een houder volgens de VESA-norm is het gebruik van Vesa-adapterbouts **verplicht**. Zo niet kan dit beschadiging van het tv-toestel veroorzaken.

De Vesa-adapterbouts moeten met een draaimoment van ca. 4 Nm aan het tv-toestel worden bevestigd. Deze zijn via uw vakhandel van Loewe te verkrijgen (verdere aanwijzingen vindt u in het gebruikershandboek online).

Let u erop dat na het uitpakken en het neerzetten van het tvtoestel het verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen wordt gehouden.

U dient de aanwijzingen voor de afvoer van verpakking en doos na te leven (zie hoofdstuk **Milieu/Afvoer/Licenties**).

Toezicht



Laat kinderen niet zonder toezicht het tv-toestel manipuleren en laat ze niet in de directe omgeving van het tv-toestel spelen.

Het toestel zou kunnen worden omgestoten, verschoven of van de standplaats naar beneden worden getrokken en personen verwonden.

Laat het ingeschakelde tv-toestel niet zonder toezicht werken.

Geluidsniveau



Harde muziek kan gehoorbeschadiging veroorzaken. Vermijd extreem volume, vooral gedurende langere periodes en wanneer u een koptelefoon gebruikt.

Onweer



Bij onweer haalt u het netsnoer en alle aangesloten antennekabels uit het tv-toestel.

Wanneer u een netwerkabel hebt aangesloten op de LANaansluiting, moet u deze verwijderen!

Overspanning door blikseminslag kan het toestel zowel via de antenne-installatie als het stroomnet beschadigen.

Ook bij langere afwezigheid moeten het netsnoer en alle aangesloten antennekabels uit het tv-toestel worden gehaald.

Reiniging en verzorging/Chemicaliën



Schakel het tv-toestel voor reiniging met de lichtnetschakelaar uit.



Beschadiging door chemicaliën kunnen gevaar kunnen spannings- en brandgevaar veroorzaken.

Stel het toestel of de accessoires daarom principieel nooit aan agressieve (bv. bijtende) chemicaliën zoals logen of zuren bloot.

Reinig het tv-toestel, het voorvenster en de afstandsbediening uitsluitend met een vochtige, zachte, schone en kleurneutrale doek zonder agressief of schuwend reinigingsmiddel.

Het luidsprekerpaneel van uw tv-toestel is met textiel gespannen. Zuig de oppervlakken regelmatig met een zachte borstelbevestiging af.

In geval van vuil of vlekken:

Bevochtig een zachte, kleurneutrale doek met neutraal wasmiddel of in de winkel verkrijgbare vlekverwijderaar en wrijf de vlek er voorzichtig uit. U kunt de vlek ook direct met in de winkel verkrijgbare droge vlekvenspray behandelen (Poeder opzuigen).

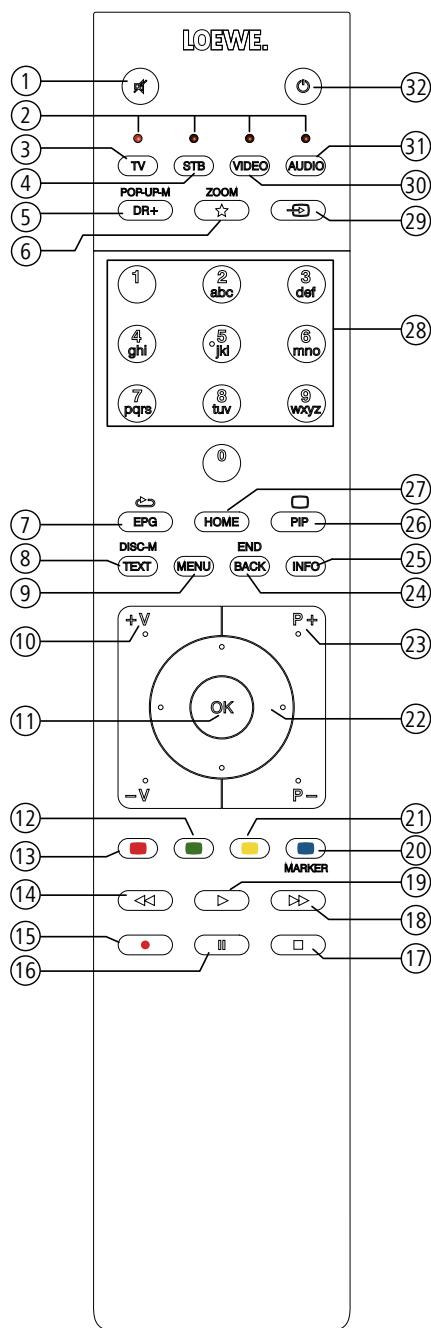
Bevochtig de gespannen stof niet direct met neutraal wasmiddel of vlekverwijderaar (Risico op kringvorming).

Gebruik geen oplosmiddel om de stof te reinigen. Sla bij gebruik van vlekverwijdermiddelen op de gebruiksaanwijzing van de fabrikant.

Bij de reiniging van luidsprekerpanelen met nicotineantasting bestaat een groter risico op kringvorming.

Functie van de afstandsbedieningsknoppen

Per geselecteerde bedieningsmodus (TV/Video/Audio/Foto/Apps) en functie (z.B. EPG, PIP, Teletext, HbbTV enz.) kan de beschikbaarheid van knoppen afwijken van de hier beschreven beschikbaarheid (zie het betreffende hoofdstuk van het gebruikershandboek online).



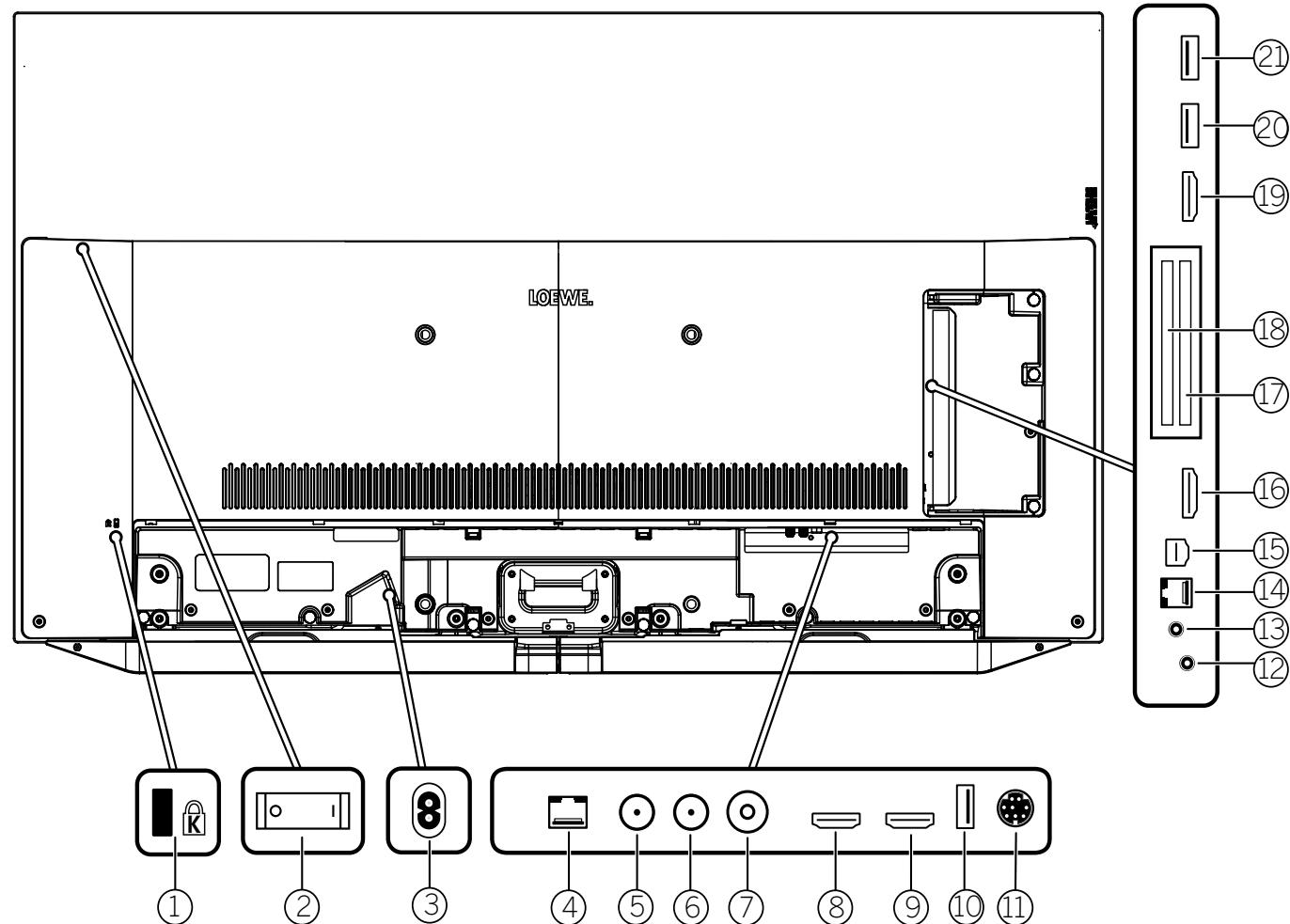
- ① Geluid uit/aan.
- ② LED-weergave voor actueel bediend apparaat.
- ③ Tv-modus oproepen.
- ④ Afstandsbediening voor SetTop-box omschakelen ¹ (Voorinstelling: Apple TV).
- ⑤ Kort: DR+ archief oproepen ³.
Lang: Timerlijst oproepen.
- ⑥ Kort: Huidig object aan Home-favorieten toevoegen.
Lang: App-galerij oproepen (standaardfunctie / Mini-Defined) ¹ ³.
- ⑦ EPG (elektronisch programmablad) in-/uitschakelen.
- ⑧ Teletext/MediaText ² in-/uitschakelen.
- ⑨ Kort: Functielijst voor actieve bedrijfsmodus oproepen.
Lang: Systeeminstellingen oproepen.
- ⑩ **V+/V-** Volume verhogen/verlagen.
- ⑪ Kort: Zenderlijst oproepen.
Lang: uitgebreide Zenderlijst oproepen. In het menu: bevestigen/oproepen.
- ⑫ Kleurtoets groen: scherm aan/uit in de audio/radiomodus.
- ⑬ Kleurtoets rood: extra dienst van uw voorkeur, indien beschikbaar, starten ².
- ⑭ kort: achterwaarts springen.
lang: terugspoelen.
- ⑮ Kort: directe opname (met vaststelling van de opnameduur).
Lang: directe opname (One Touch Recording).
- ⑯ Pauze / Uitgesteld televisiekijken starten/pauzeren.
- ⑰ Stop / Uitstel beëindigen (terug naar live-beeld).
- ⑱ Kort: vooruitspringen.
Lang: voorwaarts spoelen.
- ⑲ Weergave / Uitgesteld televisiekijken starten/voortzetten.
- ⑳ Kleurtoets blauw: zenderfunctielijst oproepen
(Taal/geluid, ondertitelen of kanaal/videospoort selecteren).
- ㉑ Kort: kleurtoets geel: verloop oproepen.
Lang: kleurtoets geel: laatste zender oproepen.
- ㉒ ▲ ▼ ← → Navigatie in de gebruikersinterface, objecten selecteren.
In het menu / in lijsten: selecteren/instellen.
- ㉓ **P+/P-** volgende/vorige zender.
- ㉔ Kort: stap/niveau terug.
Lang: alle weergaven sluiten.
- ㉕ Kort, tijdens een scherminlassing: infoweergave.
Contextgevoelige informatietekst die antwoord geeft op vragen over uw tv-toestel.
Kort, zonder scherminlassing: statusaanduiding oproepen.
Bij geopende statusaanduiding en opnieuw indrukken detailinformatie voor het programma oproepen. Lang: toelichtingen bij de toetsen weergeven.
- ㉖ PIP (beeld-in-beeld) in-/uitschakelen.
- ㉗ Weergave Home openen/sluiten.
- ㉘ Zender met cijfertoetsen direct selecteren.
In het menu: cijfers of letters invoeren.
- ㉙ App-galerij oproepen.
- ㉚ Afstandsbediening voor Video-Device omschakelen ¹ (Voorinstelling: BluTech Vision 3D).
- ㉛ Radiomodus oproepen (standaardfunctie) ¹.
- ㉜ Toestel inschakelen (netschakelaar moet ingeschakeld zijn) of in standby schakelen.
Kort indrukken bij ingeschakeld toestel: tv-toestel en alle via de HDMI-interface aangesloten CEC-ingeschakelde apparaten in standby schakelen (systeemstandby).

¹ De functies van de toetsen kunnen gewijzigd worden. De beschrijving heeft betrekking op de standaardinstelling. De in de fabriek ingestelde standaardinstellingen van de apparaattoetsen kan per firmwareversie van de afstandsbediening verschillen.

² Afhankelijk van de instellingen HbbTV-modus in/uit, startgedrag van HbbTV-zender (**Systeeminstellingen** → **Bediening** → **andere...** → **HbbTV**).

³ Alleen met via usb aangesloten externe vaste schijf.

Positie en functie van de connecties



- ① Aansluiting voor Kensington-slot
- ② Netschakelaar
- ③ **AC IN** - Netaansluiting
Netaansluiting – 220-240 V ~ 50 / 60 Hz
- ④ **LAN** - Netwerkaansluiting
RJ-45 – Ethernet / Fast Ethernet
- ⑤ **ANT SAT 1** - Satellietantenne (Sat-tuner 1)
DVB-S/S2
F-bus – 75 Ohm / 13/18 V / 500mA
- ⑥ **ANT SAT 2** - Satellietantenne (Sat-tuner 2)
DVB-S/S2
F-bus – 75 Ohm / 13/18 V / 500mA
- ⑦ **ANT TV** - Antenne/kabel analog / DVB-T/
T2 / DVB-C
IEC-bus – 75 Ohm / 5 V / 80mA
- ⑧ **HDMI 1 ARC** - HDMI-ingang 1¹
(met **Audio Return Channel**)
HDMI – Digital Video IN/Audio IN/OUT

- ⑨ **HDMI 2** - HDMI-ingang 2¹
HDMI – Digital Video IN/Audio IN
- ⑩ **USB 3.0** - USB-aansluiting
USB Type A – USB 3.0 (max. 2A⁴)
- ⑪ **MOTOR UNIT** - Draaivoetbesturing
- ⑫ **AUDIO OUT/TOSLINK**
- Audio-uitgang (analoog/digitaal)³
Aansluiting 3,5 mm (analoog) L/R
Mini-Toslink (digitaal)
- ⑬ **HEADPHONE** - Hoofdtelefoonaansluiting
Stekkerbus 3,5 mm – Hoofdtelefoon
32–200 Ohm
- ⑭ **RS-232C** - Seriële interface² – (RJ12)
- ⑮ **AV** - Center IN²
Micro AV connector
- ⑯ **HDMI 3** - HDMI-ingang 3¹
HDMI – Digital Video IN/Audio IN
- ⑰ **COMMON INTERFACE**
- CI-Slot 1(Standaard V1.4)
- ⑱ **COMMON INTERFACE**
- CI-Slot 2 (Standaard V1.4)
- ⑲ **HDMI 4** - HDMI-ingang 4¹
HDMI – Digital Video IN/Audio IN
- ⑳ **USB 2.0** - USB-aansluiting
USB Type A – USB 2.0 (max. 2A⁴)
- ㉑ **USB 3.0** - USB-aansluiting
USB Type A – USB 3.0 (max. 2A)

¹ Let er voor het aansluiten van een extern apparaat op, dat de afzonderlijke HDMI-aansluitingen verschillende signalen kunnen verwerken, zie Online Gebruikershandboek, hoofdstuk **Technische gegevens**.
² paragraaf **bild (toestelgeneriek) – Signalen via HDMI/AV (PC IN)**.

³ Adapterset is als accessoire bij uw speciaalzaak verkrijgbaar.

⁴ Het analoge resp. digitale uitgangssignaal op de AUDIO OUT-aansluiting kan niet tegelijkertijd worden gebruikt.

⁴ De maximale stroomsterkte van 2A is alleen toegankelijk als de USB-poort wordt gebruikt. Als beide USB-poorten in gebruik zijn, wordt de maximale stroom tussen deze poorten verdeeld.

Technische gegevens

Schermdiagonaal (in cm) / Schermdiagonaal (in inch): 164/65 , 139/55 , 121/48
Resolutie (in pixels): Ultra HD (3840 x 2160)
EU energie-efficiëntieklaasse SDR/HDR: G/G

Stroomverbruik in ON-modus max. in watt: 420 / 325 / 220
Stroomverbruik in stand-by / netwerk stand-by: 0,4 / 1,2
Energieverbruik SDR kWh/1000h: 135, 111, 76

TV

Tafeloplossing, draaibaar

Leveringsomvang omvat o.a. bild v,
klang bar v en table stand v
bild v.65: B* 145,7 / H 91,3 / DP 6,8 / DG 29,0
bild v.55: B* 123,6 / H 78,8 / DP 6,8 / DG 27,0
bild v.48: B* 107,7 / H 67,8 / DP 6,3 / DG 19,0
handmatig draaibaar (+/- 20°), verborgen
kabelleiding



	Model	Artikelnr.	EAN-code
Basalt grijs			
65 dr+	60410D50	4011880171014	
55 dr+	60411D50	4011880171038	
55 HD+	60411D21	4011880173896	
55	60411D11	4011880173902	
48 dr+	60412D52	4011880174251	
48	60412D12	4011880174244	
floor stand motor v	60804B00	4011880173094	
adapter bild v stand s	60806D00	4011880171816	
floor2ceiling stand	60802D00	4011880171076	
floor stand universal	73190D00	4011880170215	
floor stand flex	60800D00	4011880171212	
floor stand c	60803Q00	4011880171250	
wall mount slim 432	60808W00	4011880172417	
wall mount universal	60809W00	4011880172806	

Opstellingsoplossingen

Andere opties zijn mogelijk. Uw gespecialiseerde handelspartner zal u graag adviseren.

Standaardoplossing, gemotoriseerd draaibaar

floor stand motor v + adapter bild v stand s
bild v.65: B* x H x DP x DG/VP = 145,7 x 136,8 x 6,8 x 68,0
bild v.55: B* x H x DP x DG/VP = 129,0 x 124,5 x 6,8 x 68,0
gemotoriseerd draaibaar (+/- 45°), verborgen kabelleiding.
Opmerking: Loewe adapter bild v stand s vereist!

Standaardoplossingen, draaibaar

floor2ceiling stand
bild v.65: B* x H x DP x DG/VP = 145,7 x 220-290 x 6,8 x 17,1
bild v.55: B* x H x DP x DG/VP = 123,6 x 220-290 x 6,8 x 17,1
bild v.48: B* x H x DP x DG/VP = 107,7 x 220-290 x 6,3 x 16,6
handmatig draaibaar (+/- 110°), in hoogte verstelbaar (220-290 cm),
verborgen kabelleiding, wall mount slim 432 vereist

floor stand flex
bild v.65: B* x H x DP x DG/VP = 145,7 x 128,6 x 6,8 x 54,0
bild v.55: B* x H x DP x DG/VP = 123,6 x 116,1 x 6,8 x 54,0
bild v.48: B* x H x DP x DG/VP = 107,7 x 106,8 x 6,3 x 54,0
handmatig draaibaar (+/- 45°), verborgen kabelleiding,
met of zonder steun voor toebehoorlaade of soundbar

floor stand universal
bild v.65: B* x H x DP x DG/VP = 145,7 x 133,0 x 6,8 x 48,5
bild v.55: B* x H x DP x DG/VP = 123,6 x 120,5 x 6,8 x 48,5
bild v.48: B* x H x DP x DG/VP = 107,7 x 111,2 x 6,3 x 48,5
handmatig draaibaar (+/- 40°), verborgen kabelleiding

floor stand c
bild v.48: B* x H x DP x DG/VP = 107,7 x 111,2 x 6,3 x 48,5
handmatig draaibaar (+/- 45°), verborgen kabelleiding

Muroplossingen

wall mount slim 432
bild v.65: B* x H x DP x DG/VP = 145,7 x 86,0 x 6,8 x 8,2
bild v.55: B* x H x DP x DG/VP = 123,6 x 73,6 x 6,8 x 8,2
bild v.48: B* x H x DP x DG/VP = 107,7 x 65,3 x 6,3 x 7,5
vlakke montage

wall mount universal
bild v.65: B* x H x DP x DG/VP = 145,7 x 86,0 x 6,8 x 9,9
bild v.55: B* x H x DP x DG/VP = 123,6 x 73,6 x 6,8 x 9,9
bild v.48: B* x H x DP x DG/VP = 107,7 x 65,3 x 6,3 x 9,2
kantelbare montage



Afmetingen in cm: W = breedte, H = hoogte, DP = diepte product, DG = diepte geheel. Technische wijzigingen en vergissingen voorbehouden.

* In de buurt van de aan de zijkant gemonteerde Loewe-clip kan de breedte van het TV-toestel, afhankelijk van het type toestel, tot 1 cm toenemen.

Loewe bild v

65 dr+ **55 dr+** **55 HD+** **55**

Bild

Schermresolutie (in pixels)	Ultra HD (3840 x 2160)			
Display-technologie	OLED (WRGB pixel)	OLED (WRGB pixel)	OLED (WRGB pixel)	OLED (WRGB pixel)
Beeldschermdiagonaal (in cm / inch) / responstijd (in ms)	164 / 65 / 1	139 / 55 / 1	139 / 55 / 1	139 / 55 / 1
Piekklarantie (in cd/m²) / kijkhoek (h/v)	800 / 120 °	800 / 120 °	800 / 120 °	800 / 120 °
Ultra HD-scaling / Image+ Active / modulerend contrast / 24p	• / • / — / •	• / • / — / •	• / • / — / •	• / • / — / •
HDR (HLG / HDR10 / Dolby Vision™) / WCG	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •
Auto-dimmende video (VBD+) / Auto-dimmende ruimte (OPC)	— / •	— / •	— / •	— / •

Ontvangst

DVB-T2/C/S2 HD ¹ / Multi ATV / Unicable (EN50494) / Dual Channel	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •
MPEG / MPEG2 / MPEG4 (H.264) / HEVC (H.265)	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •
Sat via IP / DVB-C via IP	• / •	• / •	• / •	• / •
DVB-radio	•	•	•	•

Audio

Vermogen in watt (sinus / muziek) / driver (actief + passief)	2 x 20 / 2 x 40 / 6	2 x 20 / 2 x 40 / 6	2 x 20 / 2 x 40 / 6	2 x 20 / 2 x 40 / 6
Akoestisch luidsprekerconcept	Luidsprekerkast, basreflex	Luidsprekerkast, basreflex	Luidsprekerkast, basreflex	Luidsprekerkast, basreflex
Magic moment / naar voren stralend / naar onder stralend	— / • / —	— / • / —	— / • / —	— / • / —
Dolby: Audio / Digitaal / Digitaal plus / Atmos / DTS: HD	• / • / • / — / —	• / • / • / — / —	• / • / • / — / —	• / • / • / — / —
Automatische volumeregeling (AVC) / Mimi Defined™	• / •	• / •	• / •	• / •
Afzonderlijke regeling lage en hoge tonen / loudness	• / • / •	• / • / •	• / • / •	• / • / •
Audio-uit instelling: variabel / vast / subwoofer	• / • / •	• / • / •	• / • / •	• / • / •

Bediening

Loewe os / Home-scherm (incl. favorieten)	os6 / •	os6 / •	os6 / •	os6 / •
Loewe app / Vivid app / my Loewe app (alle: Android + iOS)	• / — / •	• / — / •	• / — / •	• / — / •
Spraakbesturing met Alexa skills / Vidaa voicz	• / —	• / —	• / —	• / —
Elektronische programmagids / Zoeken via EPG trefwoorden	• / •	• / •	• / •	• / •
Mediatext (HbbTV) / Teletekst / Paginageheugen	• / • / 2.000	• / • / 2.000	• / • / 2.000	• / • / 2.000
Menutalen / Inhoud-gerelateerde hulp	• / • / •	• / • / •	• / • / •	• / • / •
Kinderslot / Automatische uitschakeling / Timer	• / • / •	• / • / •	• / • / •	• / • / •
Instant Channel Zapping / Snelstartmodus	• / •	• / •	• / •	• / •
Aantal zenders in zenderlijsten incl. AV en radio	6.000	6.000	6.000	6.000
PIP (AV) ³ / Full PIP / Splitscreen TV: teletext	• / • / •	• / • / •	• / • / •	• / • / •
Software-update (via USB / Internet)	• / •	• / •	• / •	• / •
Hotelmodus (Standaard / CEC / IP / RS232)	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •

Multimedia

Loewe dr+: Opslagcapaciteit in GB / USB-opname / Timeshift	1.000 / • / •	1.000 / • / •	— / • / •	— / • / •
Loewe dr+: Streaming Server / Client / follow-me	• / • / •	• / • / •	— / • / •	— / • / •
Multi Recording / Mobile Recording / Radio Recording	• / • / •	• / • / •	—	—
Fotoplayer / Musikplayer / Videoplayer ⁴	• / • / •	• / • / •	• / • / •	• / • / •
Digital Media Renderer (incl. Ultra HD) / Bluetooth muziekspeler	• / •	• / •	• / •	• / •
Internet-apps / Internet-browser / Internet-radio ⁵	• / • / •	• / • / •	• / • / •	• / • / •
YouTube / Amazon prime video / Netflix / Disney+	• / • / — / —	• / • / — / —	• / • / — / —	• / • / — / —

Aansluitingen en interfaces

HHDMI 2.0b / HDMI 2.1 ⁶	4 (4 x 2.0b) / •			
HDCP 2.2 / HDMI-CEC / ARC / eARC	• / • / • / —	• / • / • / —	• / • / • / —	• / • / • / —
USB / Bluetooth / Screen Mirroring (Miracast)	3 (2 x USB 3.0) / • / •	3 (2 x USB 3.0) / • / •	3 (2 x USB 3.0) / • / •	3 (2 x USB 3.0) / • / •
LAN-netwerkansluiting / WLAN (Wi-Fi) geïntegreerd	• / •	• / •	• / •	• / •
Common Interface / CI Plus (CI+) 1.4 ECP-gecertificeerd ⁷	2	2	2	2
Home Control: IP / RJ12 (RS232C) / IR Link8 / MU motorbesturing	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •
Digitale audio: optische TOSLINK / Mini TOSLINK / ARC / eARC	— / • / • / —	— / • / • / —	— / • / • / —	— / • / • / —
Analoge audio-uitgang variabel / vast (3.5 mm jack)	• / •	• / •	• / •	• / •
Centrale ingang (via adapterkabel) / stereo kubusstekker	• / —	• / —	• / —	• / —
Kensington-slot (diefstalbeveiliging)	•	•	•	•

Energie

EPREL-registratienummer	834873	834995	1155787	1156189
Netschakelaar / netspanning	• / 220-240V, 50/60 Hz			
Aanpassing aan omgevingslicht	•	•	•	•
WoLan / WoWLAN / Fast Power-On (met verhoogd verbruik)	• / • / —	• / • / —	• / • / —	• / • / —

Afmetingen

Gewicht (ca.) in kg zonder opstellingsoplossing	30,3	24,3	24,2	24,2
Gewicht (ca.) in kg incl. standaard opstellingsoplossing	37,9	29,0	28,9	28,9
B* x H x D (ca.) in cm zonder opstellingsoplossing (* incl. signature flag)	145,7 x 86,0 x 6,8	123,6 x 73,6 x 6,8	123,6 x 73,6 x 6,8	123,6 x 73,6 x 6,8
B* x H x D (ca.) in cm incl. wall mount slim (* incl. signature flag)	145,7 x 86,0 x 8,2	123,6 x 73,6 x 8,2	123,6 x 73,6 x 8,2	123,6 x 73,6 x 8,2
B* x H x T (ca.) in cm incl. table stand (* incl. signature flag)	145,7 x 91,3 x 29,0	123,6 x 78,8 x 27,0	123,6 x 78,8 x 27,0	123,6 x 78,8 x 27,0
VESA-ondersteuning	300 x 300	300 x 300	300 x 300	300 x 300

Leveringsomvang

Luidspreker	soundbar v (gemonteerd)	soundbar v (gemonteerd)	soundbar v (gemonteerd)	soundbar v (gemonteerd)
Opstellingsoplossing	table stand v basalt grijs			
Afstandsbediening incl. batterijen	Loewe assist aluminium zilver			
Gebruiksaanwijzing / netsnoer	• / • (2,5 m)			
Andere	Fire TV 4K Max (alleen DE)	Fire TV 4K Max (alleen DE)	HD+ module (alleen DE)	Fire TV 4K Max (alleen DE)

Optionele accessoires

Selectie van aanbevolen opstellingsoplossingen	table stand motor s.77 + adapter*, floor stand motor s.77 + adapter*, floor stand v + adapter*
	floor 2ceiling stand, floor stand flex, floor stand universal,
	wall mount slim 432, wall mount universal

*adapter bild v stand s

⁵) Met zoekfunctie.

⁶) Functies, o.a.: enhanced ARC, ALLM, VRR 48-60Hz, 4K@60Hz, 18 Gb/s

⁷) CI Plus (CI+) is achterwaarts compatibel met CI. De functie hangt af van de beschikbaarheid van de module bij de provider.

⁸) Alleen in combinatie met afzonderlijk verkrijgbare adapter en geselecteerde apparaten (RC5, 36 kHz).

Alle product- en bedrijfsnamen zijn handelsmerken™ of geregistreerde® handelsmerken van hun respectieve houders. Het gebruik ervan impliceert geen verwantschap met of goedkeuring door hen.

Technele wijzigingen, leveringsmogelijkheden, vergissingen en prijswijzigingen voorbehouden. Extra dienstaanbiedingen worden individueel aangeboden en aangerekend.

Loewe bild v

48 dr+

48

Bild

Schermresolutie (in pixels)	Ultra HD (3840 x 2160)	Ultra HD (3840 x 2160)
Display-technologie	OLED (WRGB)	OLED (WRGB)
Beeldschermdiagonaal (in cm / inch) / responsijd (in ms)	121 / 48 / 1	121 / 48 / 1
Piekklarantie (in cd/m ²) / kijkhoek (h/v)	800 / 120°	800 / 120°
Ultra HD-scaling / Image+ Active / modulerend contrast / 24p	• / • / — / •	• / • / — / •
HDR (HLG / HDR10 / Dolby Vision™) / WCG	• / • / — / •	• / • / — / •
Auto-dimmende video (VBD+) / Auto-dimmende ruimte (OPC)	— / •	— / •

Ontvangst

DVB-T2/C/S2 HD ¹ / Multi ATV / Unicable / Dual Channel	• ¹ / • / • / •	• ¹ / • / • / •
MPEG / MPEG2 / MPEG4 (H.264) / HEVC (H.265)	• / • / • / •	• / • / • / •
Sat via IP / DVB-C via IP	• / •	• / •
DVB-radio	•	•

Audio

Vermogen in watt (sinus / muziek) / driver (actief + passief)	2 x 20 / 2 x 40 / 6	2 x 20 / 2 x 40 / 6
Akoestisch luidsprekerconcept	Luidsprekerkast, basreflex	Luidsprekerkast, basreflex
Magic moment / naar voren stralend / naar onder stralend / 2-kanaals crossover	— / • / — / •	— / • / — / •
Dolby: Audio / Digitaal / Digitaal plus / Atmos / DTS: HD	• / • / • / — / —	• / • / • / — / —
Class-D amp / Automatische volumeregeling (AVC) / Mimi Defined™	• / • / •	• / • / •
Afzonderlijke regeling lage en hoge tonen / loudness	• / • / •	• / • / •
Audio-uit instelling: variabel / vast / subwoofer	• / • / •	• / • / •

Bediening

Loewe os / Home-scherm (incl. favorieten)	os6 / •	os6 / •
Loewe app / Vivid app / my Loewe app (alle: Android + iOS)	• / — / •	• / — / •
Spraakbesturing met Alexa skills / Vidaa voicz	• / —	• / —
Elektronische programmagids / Zoeken via EPG trefwoorden	• / •	• / •
Mediatext (HbbTV) / Teletekst / Paginageheugen	• / • / 2.000	• / • / 2.000
Menutalen / Inhoud-gerelateerde hulp	• ² / •	• ² / •
Kinderslot / Automatische uitschakeling / Timer	• / • / •	• / • / •
Instant Channel Zapping / Snelstartmodus	• / • / •	• / • / •
Aantal zenders in zenderlijsten incl. AV en radio	6.000	6.000
PIP (AV) ³ / Full PIP / Splitscreen TV: teletext	• / • / •	• / • / •
Software-update (via USB / Internet)	• / •	• / •
Hotelmodus (Standaard / CEC / IP / RS232)	• / • / • / •	• / • / • / •

Multimedia

Loewe dr+: Opslagcapaciteit in GB / USB-opname / Timeshift	1.000 / • / •	— / • / •
Loewe dr+: Streaming Server / Client / follow-me	• / • / •	— / • / •
Multi Recording / Mobile Recording / Radio Recording	• / • / •	— / — / —
Fotoplayer / Musikplayer / Videoplayer ⁴	• / • / •	• / • / •
Digital Media Renderer (incl. Ultra HD) / Bluetooth muziekspeler	• / • / •	• / • / •
Internet-apps / Internet-browser / Internet-radio ⁵	• / • / —	• / • / — / —
YouTube / Amazon prime video / Netflix / Disney+	• / • / — / —	• / • / — / —

Aansluitingen en interfaces

HDMI 2.0b / HDMI 2.1 ⁶	4 x HDMI 2.0b	4 x HDMI 2.0b
HDCP 2.2 / HDMI-CEC / ARC / eARC	• / • / • / —	• / • / • / —
USB / Bluetooth / Screen Mirroring (Miracast)	3 (2 x USB 3.0) / • / •	3 (2 x USB 3.0) / • / •
LAN-netwerkansluiting / WLAN (Wi-Fi) geïntegreerd	• / •	• / •
Common Interface / CI Plus (CI+) 1.4 ECP-gecertificeerd ⁷	2	2
Home Control: IP / RJ12 (RS232C) / IR Link8 / MU motorbesturing	• / • / • / •	• / • / • / •
Digitale audio: optische TOSLINK / Mini TOSLINK / ARC / eARC	— / • / • / —	— / • / • / —
Analoge audio-uitgang variabel / vast (3,5 mm jack)	• / •	• / •
Centrale ingang (via adapterkabel) / stereo kubusstekker	• / —	• / —
Kensington-slot (diefstalbeveiliging)	•	•

Energie

EPREL-registratienummer	1253157	1307027
Netschakelaar / netspanning	• / 220-240V, 50/60 Hz	• / 220-240V, 50/60 Hz
Anpassing aan omgevingslicht	•	•
WoLan / WoWLAN / Fast Power-On (met verhoogd verbruik)	• / • / —	• / • / —

Afmetingen

Gewicht (ca.) in kg zonder opstellingsoplossing	14,7	14,6
Gewicht (ca.) in kg incl. standaard opsteloplossing	17,1	17,0
B* x H x D (ca.) in cm zonder opstellingsoplossing (* incl. signature flag)	107,7 x 65,3 x 6,3	107,7 x 65,3 x 6,3
B* x H x D (ca.) in cm incl. wall mount slim (* incl. signature flag)	107,7 x 65,3 x 7,5	107,7 x 65,3 x 7,5
B* x H x T (ca.) in cm incl. table stand (* incl. signature flag)	107,7 x 67,8 x 19,0	107,7 x 67,8 x 19,0
VESA-ondersteuning	300 x 300	300 x 300

Leveringsomvang

Luidspreker	soundbar v (gemonteerd)	soundbar v (gemonteerd)
Opstellingsoplossing	table stand v basalt grijs	table stand v basalt grijs
Afstandsbediening incl. batterijen	Loewe assist aluminium zilver	Loewe assist aluminium zilver
Gebruiksaanwijzing / netsnoer	• / • (2,5 m)	• / • (2,5 m)
Andere	Fire TV 4K Max (alleen DE)	Fire TV 4K Max (alleen DE)

Optionele accessoires

Selectie van aanbevolen opstellingsoplossingen	floor2ceiling stand, floor stand flex, floor stand universal, floor stand c, wall mount slim 432, wall mount universal
--	--

• = beschikbaar/geïnstalleerd — = niet beschikbaar/mogelijk

¹) DVB-T2 HD-ontvangst is mogelijk in bepaalde landen.

²) DE - EN - FR - IT - ES - NL - CZ - GR - PL - RU - FI - SK - TR - SE - DK - PT - RU - NO

³) AV-PIP alleen mogelijk in combinatie met DVB-T/C/S.

⁴) Via het thuisnetwerk en USB.

Allle product- en bedrijfsnamen zijn handelsmerken™ of geregistreerde® handelsmerken van hun respectieve houders. Het gebruik ervan impliceert geen verwantschap met of goedkeuring door hen.

Technische wijzigingen, leveringsmogelijkheden, vergissingen en prijswijzigingen voorbehouden. Extra dienstaanbiedingen worden individueel aangeboden en aangerekend.

⁵⁾ Met zoekfunctie.

⁶⁾ Functies, o.a.: enhanced ARC, ALLM, VRR 48-60Hz, 4K@60Hz, 18 Gb/s

⁷⁾ CI Plus (CI+) is achterwaarts compatibel met CI. De functie hangt af van de beschikbaarheid van de module bij de provider.

⁸⁾ Alleen in combinatie met afzonderlijk verkrijgbare adapter en geselecteerde apparaten (RC5, 36 kHz).

Milieu

Energieverbruik

Uw tv-toestel is uitgerust met een energiebesparende standbyvoedingseenheid.

In de stand-bymodus daalt het verbruik tot een minimum (zie hoofdstuk **Technische gegevens**). Indien u nog meer stroom wenst te besparen, schakelt u het toestel met de netschakelaar uit. Houd er echter rekening mee dat daarbij in bepaalde gevallen de EPG-gegevens (Elektronische Programmagids) verloren gaan en eventueel geprogrammeerde timeropnamen via het tv-toestel **niet** worden uitgevoerd.

Het tv-toestel kan alleen volledig van het elektriciteitsnet worden ontkoppeld door de netstekker eruit te trekken.

Het verbruik van het tv-toestel hangt af van de gekozen energieefficiëntie bij een eerste ingebruikneming en de instelling in de systeeminstellingen.

For å oppnå verdiene spesifisert i de tekniske dataene, må du deaktivere innstillingene «Wake-on-LAN», «Mobiloptakt» og «Hurtigstart». Hvis du aktiverer disse komfortfunksjonene, øker ikke det årlige energiforbruket med mer enn 20 %. Wanneer u de automatische dimfunctie activeert, past uw televisiebeeld zich aan aan het omgevingslicht. Dat zorgt er ook voor dat het tv-toestel minder stroom verbruikt.

Automatisch uitschakelen

Wanneer het tv-toestel gedurende 4 uur niet wordt bediend (wijzigen van volume, van zender, enz.), wordt het tv-toestel om energiebesparingsredenen automatisch in de stand-bymodus geschakeld. Een minuut voor het verstrijken van de periode van 4 uur, verschijnt er een bericht waarmee dat proces kan worden geannuleerd.

De automatische uitschakeling is als fabrieksinstelling in energieefficiëntiemodus **Home-Mode/Personal-Mode, Premium-Mode** actief.

In de radiomodus zonder schermweergave (beeldscherm uit) vindt geen automatische uitschakeling plaats.

Afvoer

U heeft een zeer hoogwaardig product van lange levensduur gekozen.

Verpakking en doos

De winkel waar u het toestel heeft gekocht regelt graag voor u de afvoer van de verpakking. Als u zelf de afvoer regelt dient u dit te doen volgens de normen voor afvalscheiding. Karton en papier bij het afvalpapier, plastic en piepschuim in de oranje afvalcontainer voor plastic afval.

Het toestel

Uw Loewe-product is met hoogwaardige, recyclebare materialen en componenten vervaardigd, die later weer gebruikt kunnen worden.

Dit symbool betekent dat elektrische en elektronische toestellen die opgebruikt zijn en niet meer werken incl. kabels van het huisafval gescheiden en afgevoerd moeten worden.

U kunt uw oude apparaat zonder bijkomende kosten bij aangewezen inzamelingspunten of in de winkel afgeven bij de aankoop van een vergelijkbaar nieuw apparaat. Meer informatie over de inzameling (ook voor landen buiten de EU) is verkrijgbaar bij de plaatselijke gemeente.

Daarmee levert u een significante bijdrage aan de bescherming van ons milieu.

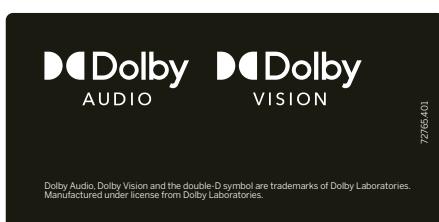
De batterijen



De batterijen van de originele uitrusting bevatten geen schadelijke stoffen zoals Cadmium, Lood of Kwik.

Verbruikte batterijen mogen niet in het huisafval terechtkomen. Verbruikte batterijen dienen op juiste wijze te worden afgevoerd, bij een inzamelpunt in de winkel of een algemeen inzamelpunt voor batterijen en accu's in uw gemeente.

Licenties



Dolby, Dolby Audio, Dolby Vision and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation. Manufactured under license from Dolby Laboratories. Confidential unpublished works.

Copyright © 2003-2015 Dolby Laboratories. All rights reserved

Dit toestel bevat software die gedeeltelijk gebaseerd is op het werk van de Independent JPEG Group.

Het product bevat software ontwikkeld door OpenSSL Project voor gebruik in de OpenSSL Toolkit (<http://www.openssl.org>).

Deze software wordt "as is" verschaft door OpenSSL Project en alle eventuele uitdrukkelijk of indirekte aansprakelijkheid, met inbegrip van, echter niet uitsluitend, indirekte aansprakelijkheid voor verkoopbaarheid en geschiktheid voor een bepaald doel worden van de hand gewezen. OpenSSL Project of zijn medewerkers kunnen in geen geval aansprakelijk worden gesteld voor eventuele rechtstreekse of indirekte, secundaire, speciale, morele of gevolgschade (met inbegrip van, echter niet uitsluitend, de aanschaf van vervangingsgoederen of -diensten, gebruik-, gegevens- of winstderving, of bedrijfsonderbreking), ongeacht waardoor ze werd veroorzaakt en op basis van om het even welke aansprakelijkheidstheorie, hetzij krachtdens een contract, hetzij door burgerlijke aansprakelijkheid of benadeling (met inbegrip van achterloosheid of iets anders), die op welke wijze dan ook uit het gebruik van deze software voortvloeit, zelfs indien gewaarschuwd voor de mogelijkheid van dergelijke schade.

Dit product bevat cryptografische software geschreven door Eric Young (eay@cryptsoft.com).

Dit product bevat software geschreven door Tim Hudson (tjh@cryptsoft.com).

Dit product bevat software die door derden werd ontwikkeld, en/of software die is onderworpen aan de GNU General Public License (GPL) en/of de GNU Lesser General Public License (LGPL). U kunt ze overeenkomstig versie 2 van de GNU General Public License of optioneel elke latere versie - die door de Free Software Foundation gepubliceerd wordt - doorgeven en/of wijzigen.

De publicatie van dit programma door Loewe gebeurt ZONDER ENIGE GARANTIE OF ONDERSTEUNING, vooral zonder impliciete garantie van de MARKTRIJPHEID of BRUIKBARHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL. Details vindt u in de GNU General Public License. U kunt de software via de Loewe-klantenservice kopen.

U kunt de GNU General Public License hier downloaden:

<http://www.gnu.org/licenses/>.

Technische instructies

Over het OLED-beeldscherm

Het door u aangekochte tv-toestel met OLED-beeldscherm voldoet aan de hoogste kwaliteitsseisen en werd getest op pixelfouten. Ondanks de grote zorgvuldigheid die aan de dag wordt gelegd bij het vervaardigen van het beeldscherm, kunnen wij om technologische redenen niet voor 100% uitsluiten dat sommige subpixels defecten vertonen. Wij hopen dat u begrijpt dat dergelijke effecten, zolang ze binnen de door de norm (ISO 9241-307, foutklasse II) bepaalde grenzen liggen, niet kunnen worden beschouwd als toestelgebreken zoals bepaald in de garantie.

Het begin "OLED" (Eng. Organic Light Emitting Diode) staat voor een beeldtechnologie op basis van zelfverlichtende beeldpunten, die duidelijke voordelen biedt m.b.t. beeldkwaliteit en performance.

Onder bepaalde omstandigheden kunnen door voortdurende en eenzijdige belasting van het OLED-materiaal onomkeerbare restbeelden ontstaan.

Restbeelden kunnen ontstaan door langdurige gebruik van statische beeldinhoud zoals onveranderd beeld, ondertitels of teletekst, voortdurend herhaalde diashows of videosequences, statische weergaven als presentatiemonitor of bij games, zwarte balken bij bepaalde beeldformaten.

Deze beeldresten zijn geen gebreken in de zin van de garantie.

Om ze te verminderen heeft Loewe een speciaal algoritme ontwikkeld om beeldinhouden te herkennen.

Bij te lang stilstaande beelden schakelt het toestel zelfstandig over op een beeldscherm-

sparende contrastmodus. Wanneer het toestel opnieuw bediend wordt, gaat het meteen terug in de normale toestand. Daarnaast wordt het contrast van menuvensters na één minuut staps-gewijs gereduceerd of transparant weergegeven. Onder normale kijkomstandigheden treden dit soort restbeelden niet op.

Om de hoge beeldkwaliteit permanent te behouden, kalibreert uw OLED Loewe TV zichzelf regelmatig automatisch.

Bi het uitschakelen van de TV via de afstandsbediening wordt, indien nodig, het kalibratieproces gestart en dit duurt maximaal dertig minuten. Tijdens deze periode mag de stroomtoevoer naar de TV niet worden onderbroken. Zodra de kalibratie is voltooid, schakelt de TV over naar de stand-by-modus. Kalibratie vindt niet plaats tijdens het normale gebruik van de TV en heeft dus geen negatieve invloed op het gebruik van de TV.

Koppel de TV niet los van het lichtnet wanneer u de TV uitschakelt, anders is automatische kalibratie niet mogelijk, met als gevolg een verminderde beeldkwaliteit na verloop van tijd.

Aanwijzingen voor een aangesloten externe harde schijf

Het met de netschakelaar uitschakelen van het tv-toestel terwijl het werkt, alsmede een onverwachte onderbreking van de stroomvoorziening kunnen het bestandssysteem van de vaste schijf beschadigen met als gevolg het verlies van de opgenomen uitzendingen.

Tijdens het kopiëren naar een USB-opslagmedium mag u het opslagmedium in geen geval loskoppelen van het tv-toestel. Wij raden u

aan het toestel eerst in de stand-by-modus te schakelen alvorens het met de netschakelaar uit te schakelen.

Mocht het tegen alle verwachting in tijdens gebruik toch nog tot problemen met de harde schijf komen, kunt u een test uitvoeren. Afgezien daarvan kan het formatteren van de harde schijf uitkomst bieden. Daarbij wordt echter wel alle inhoud van de harde schijf gewist. U bereikt de desbetreffende menupunten via de **Systeeminstellingen → Bediening → andere ... → Vaste schijf**.

Loewe kan niet aansprakelijk worden gesteld voor verlies van gegevens die zich op de ingebouwde vaste schijf van uw tv-toestel bevinden. Ter voorkoming van gegevensverlies adviseren wij u belangrijke opnames te kopiëren naar een extern opslagmedium.

Software-Update

Uw Loewe TV-toestel biedt de mogelijkheid de software te actualiseren.

Bij de software-update (pakketupdate) worden al de softwareversies in het tv-toestel geëvalueerd en indien nodig geactualiseerd.

Actuele softwareversies kunnen van de Loewe-internetsite worden gedownload (zie onder) en via een USB-stick op uw toestel worden geïnstalleerd.

Wanneer uw tv-toestel met het internet verbonden is, kan het tv-toestel ook rechtstreeks via het internet geactualiseerd worden.

Meer informatie over de software update vindt u in de bedieningshandleiding die u van de Loewe-website kunt downloaden.

Apps

Scan de onderstaande QR-code met uw telefoon en download de aanbevolen app.



"My Loewe" is het toegangspunt tot de Loewe-wereld en geeft u toegang tot alle gebruiksaanwijzingen van uw Loewe-producten.

Conformiteit/verklaring van de fabrikant

Loewe Technology verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de wezenlijke eisen en andere relevante bepalingen van de richtlijn 2014/53/EU en aan alle geldende EU-richtlijnen.

In het frequentiebereik 5150 tot 5350 MHz is dit toestel in de volgende landen beperkt tot gebruik binnenshuis: België, Bulgarije, Denemarken, Duitsland, Estland, Finland, Frankrijk, Griekenland, Ierland, Italië, Kroatië, Letland, Litouwen, Luxemburg, Malta, Nederland, Oostenrijk, Polen, Portugal, Roemenië, Zweden, Slowakije, Slovenië, Spanje, Tsjechië, Hongarije, het Verenigd Koninkrijk, Cyprus.

De volledige conformiteitsverklaring voor uw tv-toestel kunt u in de productselectie vinden onder:

www.loewe.tv/be-nl/support

WLAN – Vermogen/frequentiebereik:
Maximaal vermogen <100 mW bij 2400-2483,5 MHz en 5150-5725 MHz

Bluetooth – Vermogen/frequentiebereik:
Maximaal vermogen <10 mW bij 2,4 GHz

Colofon

Loewe Technology GmbH
Industriestraße 11
D-96317 Kronach
www.loewe.tv

© Loewe Technology GmbH, Kronach

De Informatie in deze handleiding kan zonder aankondiging worden gewijzigd en houdt geen verplichtingen aan de kant van Loewe Technology GmbH in.

Alle rechten, ook de vertaalrechten, evenals technische wijzigingen en vergissingen voorbehouden.

Het codenummer **3001** heeft een geheim getal op en daardoor het kinderslot. Bewaar het op een veilige plaats.

Indledning

Mange tak for, at du har købt et Loewe-produkt og har tillid til vores produkter.

Med Loewe har du ikke kun bestemt dig for et moderne og teknisk innovativt fjernsyn, men også for et tidsløst design, en utroligt skarpt billedkvalitet,

en brilliant klang for film- og musiknødelse samt intuitiv betjening med Loewe fjernbetjening, smartphone eller tablet. Kort: Loewe står for perfekt hjemmeunderholdning.

Vi ønsker dig god fornøjelse med Premium Home Entertainment fra Loewe

Vi håber, du får glæde af dit nye tv-apparat i lang tid og helt uden driftsproblemer. Derfor anbefaler vi, at du før ibrugtagning læser kapitlet **Sikkerhedshenvisninger/Advarsel** på den næste side.

Inhold

Indledning.....	56
Leveringen.....	56
Dokumentation	56
Typeskiltets position.....	56
Sikkerhedshenvisninger/Advarsel.....	57
Tilknytning af fjernbetjeningens taster	59
Terminalerne	60
Tekniske data	61
Miljøet	63
Bortskaffelse	63
Licenser	63
Tekniske noter	64
Konformitet/Producenterklæring.....	64
Kolofon.....	64

Leveringen

- TV-apparat
- Betjeningsvejledning 1
- Rotation Unit
- Table Stand grundplade
- Welcome Box:
 - Fjernbetjening assist med to alkalibatterier type AAA
 - Tilslutningskabel
 - Betjeningsvejledning 2 (denne vejledning)
 - Montagevejledning Table Stand
 - Velcrobåndskabelbindinger
 - Skruer til opstilling
 - Værktøjssæt til montering af opstilling

Dokumentation

Denne del af betjeningsvejledningen indeholder væsentlige basisinformationer. Ibrugtagning og indretning af apparatet sker via den intuitive betjeningsføring efter første apparatstart.

En komplet betjeningsvejledning med beskrivelse af alle dit nye Loewe tv-apparats funktioner og egenskaber kan downloades elektronisk på Loewes hjemmeside.



Betjeningsvejledningen opdateres regelmæssigt.

Du kan finde den komplette betjeningsvejledning her:

<https://www.loewe.tv/int/support>

Scan bare QR-koden.

Du kan også finde Ofte stillede spørgsmål (FAQ) der.

Typeskiltets position

Mærket med modelnummer og driftsspænding befinder sig på bagsiden af tv-apparatet eller på emballagen.

Sikkerhedshenvisninger/Advarsel

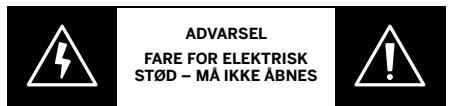
For din egen sikkerhed og for at undgå unødvendige skader på apparatet, bør du læse og følge de nedenstående sikkerhedsanvisninger.

Forklaring

- Dette symbol henviser til risiko pga. høj elektrisk spænding.
- Dette symbol skal gøre brugeren opmærksom på yderligere, nærmere specifiserede risikoer.
- Dette symbol henviser til farer pga. branddannelse.
- Dette symbol henviser til farer pga. skarpe kanter.

Fjern ikke apparatets bagbeklædning

Advarsel: Hvis bagbeklædningen åbnes eller fjernes, er der fare for elektrisk stød og dermed risiko for alvorlige kvæstelser pga. høj elektrisk spænding.



Åbn under ingen omstændigheder apparatets bagbeklædning. Reparationer og service på tv-apparatet må udelukkende udføres af autoriserede fjerntsynsteknikere.

Henvend dig venligst til din forhandler eller til vores kundeservice.

Formålsbestemt anvendelse og betingelser for omgivelsen

Dette tv-apparat er udelukkende beregnet til modtagelse og gengivelse af billed- og lydsignaler.

Tv-apparatet er udviklet til tørre rum (beboelses- og kontorrum). Det må ikke anvendes i rum med høj luftfugtighed (f.eks. badeværelse, sauna) eller udendørs.

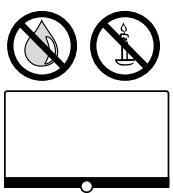
Når du bruger apparatet, vær da opmærksom på, at det er beskyttet mod fugt (stænkvand og dråber eller dug).

Høj fugtighed og støvkoncentration kan medføre lækstrøm i apparatet. Det kan medføre kvæstelser og skader på apparatet pga. spænding eller brand.

Hvis du flytter apparatet fra kulde til varme, lad det stå i slukket tilstand i ca. en time for at undgå eventuel kondensvand.

Placer ikke genstande, der er fyldt med væske, oven over TV-apparatet. Beskyt apparatet mod dryp og vandstænk.

Levende lys og anden form for åben ild skal til enhver tid holdes på sikker afstand fra apparatet for at forhindre



udbredelsen af flammer.

Materialerne i denne enhed overholder alle lovrav. Dog kan indtrængen af eksempelvis væske ikke udelukkes. Vi anbefaler derfor, at kontakt mellem mad/drikke og TV undgås.

Omgivelsestemperatur: 5° C – 35° C

Relativ luftfugtighed (ikke kondenserende): 20 – 80%

Lufttryk: 800 – 1114 hPa (0 – 2000 m over havets overflade)

Transport

Fejlhåndtering under transport kan medføre skader på displayet og øge risikoen for personskader.

Billedskærmen er lavet af glas og kunststof og kan knække ved fejlhåndtering.

Der skal mindst to personer til at transportere sættet. Transportér kun sættet lodret.

Under transporten må glasset eller kunststoffet under ingen omstændigheder udsættes for tryk.

Korrekt udpakning af sættet er vist i driftsvejledning 1.

For at undgå at beskadige TV-apparatets og gulvstandens mekaniske struktur skal du fjerne sættet fra basen til transport og flytte begge dele adskilt fra hinanden. Når du opretter det nye sted, kræves mindst 2 personer til genmontering.

Tilslutningskabel/Strømforsyning

Tag straks netledningen ud af stikkontakten, hvis du bemærker noget usædvanligt, eller enheden viser tilbagevendende fejl.

Forkerte spændinger kan beskadige apparatet.

Apparatet må kun tilsluttes strømforsyning med den spænding og frekvens, der er angivet på typeskiltet og med det medfølgende tilslutningskabel.

Tv-apparatets stik skal være let tilgængelig, for at apparatet til enhver tid kan afbrydes fra nettet.

Når du tager stikket ud af kontakten, skal du tage fat i stikket og ikke trække i kablet. Kablet i stikket kan beskadiges og forårsage en kortslutning, når det stikkes ind igen.

Et kabel med beskadiget isolation kan medføre elektrisk stød og udgør en brandfare. Anvend aldrig et beskadiget tilslutningskabel.

Tilslutningskablet må ikke knækkes eller lægges over skarpe kanter.

Hvis du bruger et mobilt multistik til dit TV-apparat, må du ikke sætte flere multistik sammen (serieforbindelse).

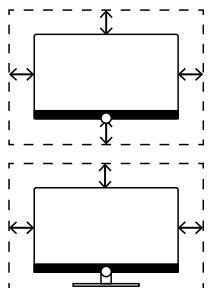
Luftcirculation og høje temperaturer

Som ethvert andet elektrisk apparat skal også dette tv-apparat forsynes med luft til køling. Hvis luftcirculationen hindres, kan det medføre brand.

Udluftningsrillerne på apparatets bagside skal altid holdes frie. Tildæk ikke apparatet.

Vægmontering:
Lad mindst 10 cm fri rundt om apparatet i siden, for oven og for neden.

Fod/fod til bord:
Lad mindst 10 cm fri rundt om apparatet i siden og for oven.



Fremmedlegemer

Fremmedlegemer inden i apparatet kan medføre kortslutninger og brande.

Der er fare for kvæstelser og beskadigelser.

Undgå derfor, at metaldele, nåle, clips, væske, voksel.lign. falder eller strømmer gennem åbningerne i apparatets bagbeklædning og ind i apparatets indre.

Hvis der skulle komme noget ind i apparatets indre, skal tilslutningskablet straks trækkes ud og kundeservice skal informeres for at få apparatet kontrolleret.

Opstilling

Et TV-apparat kan falde ned og forårsage alvorlig personskade eller dødsfald. Mange skader, især på børn, kan undgås ved at tage enkle forholdsregler som f.eks.:

– Brug ALTID kabinetter eller stativer, der er anbefalet af producenten af TV-apparatet.

– Brug ALTID møbler, der sikkert kan støtte TV-apparatet.

– Sørg ALTID for, at TV-apparatet ikke hænger ud over kanten af det understøttende møbel.

– Fortæl ALTID børn om farerne ved at klatre på møbler for at nå TV'et eller dets betjeningsknapper.

– Placer ALTID ledninger og kabler, der er sluttet til TV'et, så man ikke kan snuble over dem, trække i dem eller blive grebet fat i.

Placer ALDRIG et TV et ustabilt sted.

– Placer ALDRIG TV'et på høje møbler (f.eks. skabe eller bogreoler) uden at forankre både møblet og TV'et til en passende støtte.

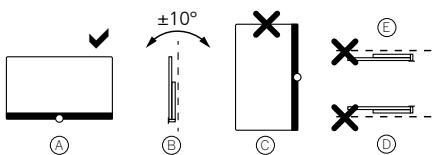
– Placer ALDRIG TV'et på stof eller andre materialer, der kan være placeret mellem TV'et og de støttende møbler.

Placer ALDRIG genstande, der kan friste børn til at klatre op, f.eks. legetøj og fjernbetjeninger, oven på TV'et eller de møbler, hvor TV'et er placeret.

Hvis det eksisterende TV-sæt skal opbevares og flyttes, skal der tages samme hensyn som ovenfor.

Læg mærke til anvisninger med hensyn til montagen under de forskellige opstillinger. Der medfølger en tilsvarende dokumentation ved ethvert Loewe produkt.

Tv-apparatets sædvanlige brugsstilling skal overholdes. Tvapparaten må kun anvendes horisontalt opret (A). Hældningen må maksimum være på 10 grader ved vægmontage (B). Tvapparaten må under ingen omstændigheder anvendes (C), liggende (D) eller hængende omvendt fra loftet (E).



Placer apparatet således, at det ikke er utsat for direkte sol og ekstra opvarming fra varmelegemer.

Ved opstillingsmuligheder med motor-drev fra andre producenter skal der holdes øje med, at justering af tv-apparatet ikke sker manuelt. Der advarses generelt mod anvendelse af opstillingsmuligheder fra andre producenter med låsemekanisme i bestemte positioner.

Ved anvendelse af tilbehør fra andre producenter skal holdes øje med en letgængelig justering af tv-apparatet i den tilsvarende opstillingsmulighed.

Ved justering af tv-apparatet skal der holdes øje med, at trykkes et om udøves på apparatets ramme, ikke er for stort. Især ved display med stort format er der fare for at beskadige displayet.

Ved montering af tv-apparatet på beslag, der overholder VESAstandarden, skal der **altid** anvendes Loewe VESA-adapterbolte. I modsat fald kan tv-apparatet blive beskadiget.

Vesa-adapterboltene skal fastgøres på tv-apparatet med et tilspændingsmoment på ca. 4 Nm. Du kan få disse hos din Loewe forhandler (yderligere henvisninger findes i Online betjeningsvejledning).

Når TV'et er pakket ud og stillet op, skal du sørge for, at børn ikke kan få fat i emballagematerialet ved et uheld. Vær også opmærksom på bortskaffelsesavisningerne for emballage og karton (se

kapitlet **Miljøet/Bortskaffelse/Licenser**.

Opsyn



Lad ikke børn håndtere tv-apparatet uden opsyn, og lad dem ikke lege i nærheden af tv-apparatet.

Apparatet kan vælte, flytte sig eller blive trukket ned fra den flade, det er placeret på, og derved kan personer komme til skade.

Apparatet må ikke være uden opsyn, mens det er tændt.

Lydniveau



Høj musik kan medføre høreskader. Undgå ekstreme lydstyrker, navnlig i længere perioder og når du bruger hovedtelefoner.

Uvejr



Ved uvejr skal tilslutningskablet og alle tv-apparatets antennekabler frakobles.

Overspænding på grund af lynnedslag kan beskadige apparatet over antenneanlægget men også over strømforsyningen.

Tislutningskablet og alle tilsluttede antennekabler skal også trækkes ud af tv-apparatet under længere travær.

Rengøring og pleje/kemikalier



Sluk tv-apparatet på tænd/sluk-kontakten før rengøring.



Beskadigelser pga. kemikalier kan medføre fare for spændinger og branddannelse.

Udsæt derfor aldrig apparatet eller tilbehørsdele for aggressive (f.eks. ætsende) kemikalier som lud eller syrer.

Rengør kun tv-apparatet, frontglasset og fjernbetjeningen med en fugtig, blød, ren og farveægte klud uden nogen form for skarpe eller skurende rengøringsmiddel.

Dit tv-apparats højtalerpanel er beklædt med tekstil. Sug regelmæssig overfladen af med en blød støvsugerbørste.

Ved tilsmudsninger eler pletter:

Væd en blød, farveægte klud med vand tilsat vaskemiddel eller normalt pletvand og tør pletten blødt af. Du kan også behandle pletten med normalt tør-pletspray (af sugning af pulver).

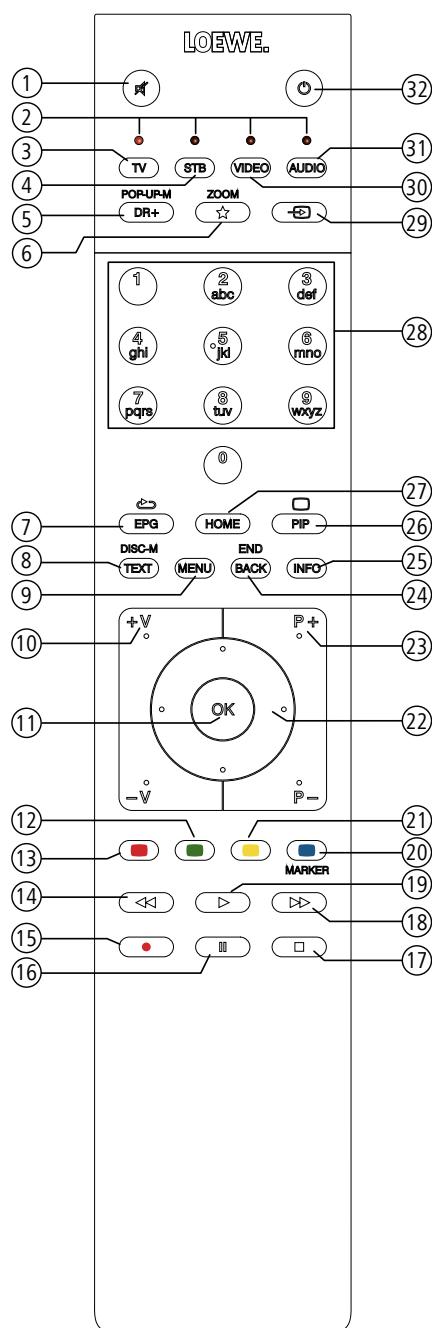
Væd tekstilen ikke direkte med vand med vaskemiddel eller pletvand (fare for pletrand). Anvend ingen opløsningsmidler til rengøring af stoffet.

Overhold producentes brugsanvisning, når pletfjernelsesmiddel anvendes.

Ved rengøring af højtalerpanel med nikotinfarvning er der øget risiko for pletrande.

Tilknytning af fjernbetjeningens taster

Alt efter anvendelse (tv/video/audio/foto/apps) og funktion (f.eks. EPG, PIP, teletekst, HbbTV osv.) kan tastefunktionen afvige fra de her beskrevne funktioner (se tilsvarende kapitel i Online betjeningsvejledning).



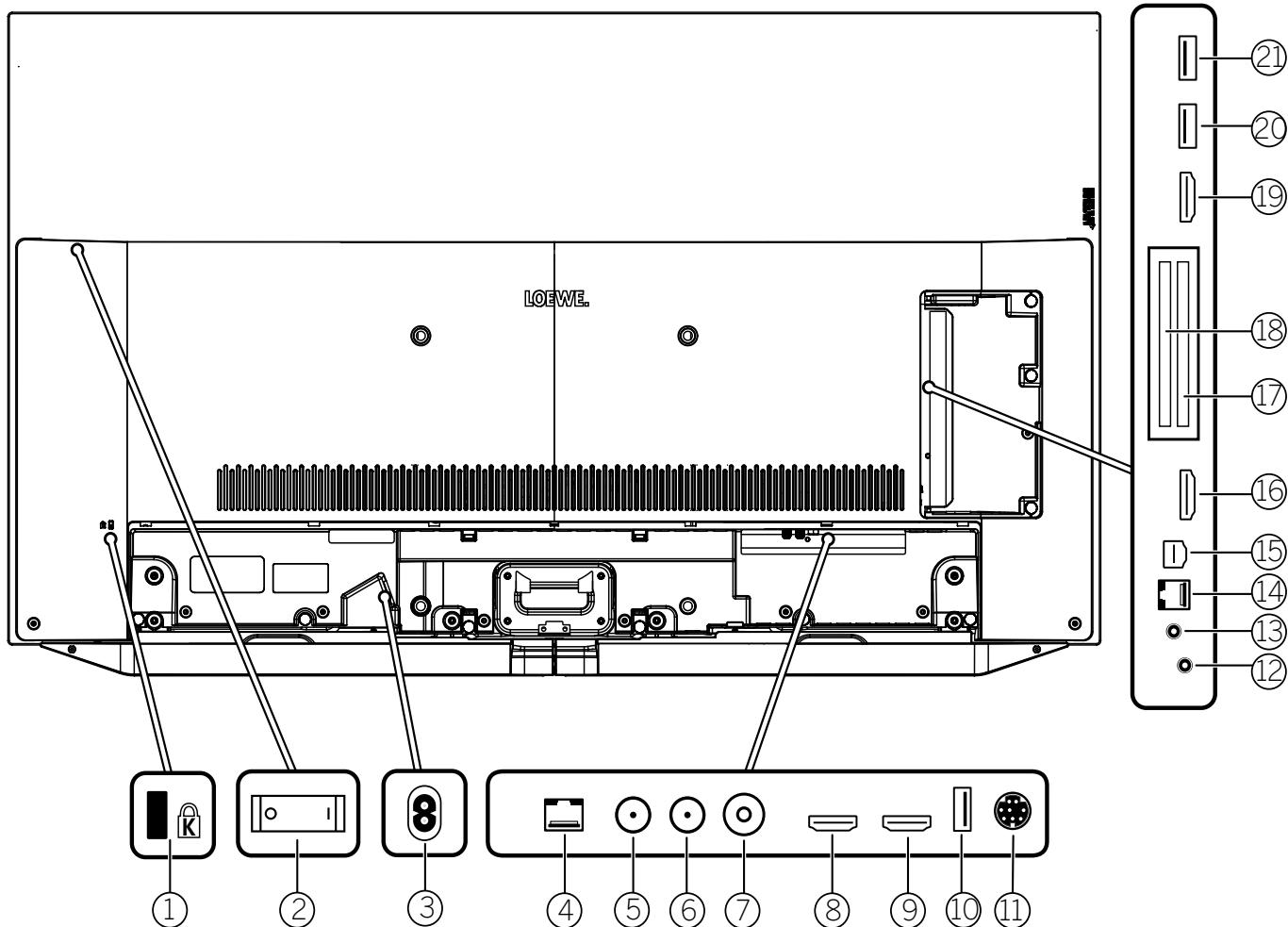
- ① Lyd fra/til.
- ② LED-indikator for den enhed, der betjenes i øjeblikket.
- ③ Start tv-tilstand.
- ④ Indstil fjernbetjeningen til SetTop-boks (1 (forudindstilling: Apple TV)).
- ⑤ Kort: Åbn DR+ arkiv^③.
Langt: Åbn timer.
- ⑥ Kort: Tilføj det aktive objekt til Home-favoritterne.
Langt: Åbn App galleri (standardtilknytning / Mini-Defined)^{① (3)}.
- ⑦ Aktiver/deaktiver EPG (elektronisk programoversigt).
- ⑧ Slå tekst-tv/medietekst til/fra^②.
- ⑨ Kort: Åbn funktionslisten for den aktive funktionsmåde.
Langt: Åbn systemindstillerne.
- ⑩ **V+/V-** Øg/reducer lydstyrken.
- ⑪ Kort: Åbn kanallisten.
Langt: Åbn den udvidede kanalliste.
I menuen: Bekræft/åbn.
- ⑫ Grøn farvetast: Skærm in/ud i audio/radiotilstand.
- ⑬ Rød funktionstast: Start den foretrukne tillægstjeneste, hvis en sådan findes^②.
- ⑭ Kort: Spring tilbage.
Langt: Spol tilbage.
- ⑮ Kort: Direkte optagelse (med angivelse af optagelsesvarigheden).
Langt: Øjeblikkelig optagelse (One Touch Recording).
- ⑯ Pause / Start/pause af tidsforskudt fjernsynsudsendelse.
- ⑰ Stop / Afslut tidsforskydning (tilbage til live-billedet).
- ⑱ Kort: Spring fremad.
Langt: Spol frem.
- ⑲ Afspilning / tidsforskudt fjernsyn start/fortsæt.
- ⑳ Blå funktionstast: Åbn kanalfunktionslisten
(Vælg sprog/lyd, undertekster eller kanal/videospor).
- ㉑ Kort: Gul funktionstast: Åbn forløb.
Langt: Gul funktionstast: tilbage til den sidste kanal.
- ㉒ ▲ ▼ ◀ ▶ Navigation i brugergrænsefladen, valg af objekter.
I menuen / i lister: Vælg/indstil.
- ㉓ **P+/P-** næste/forrige kanal.
- ㉔ Kort: et skridt/niveau tilbage.
Langt: Luk alle visninger.
- ㉕ Kort, under en skærmsvisning: Info-visning,
indholdsrelevant info-tekst, som hjælper dig videre med spørgsmål vedrørende dit tv-apparat.
Kort, uden skærmsvisning: Vælg statusvisning.
Ved åben statusvisning og flere tryk: Vis/skjul detaljerede oplysninger om udsendelsen.
Langt: Vis tastforklaringer.
- ㉖ Aktiver/deaktiver PIP (billede i billedet).
- ㉗ Åbn visningen Home.
- ㉘ Vælg kanal direkte med tallasterne.
I menuen: Indtast tal eller bogstaver.
- ㉙ Åbn Kilder.
- ㉚ Indstil fjernbetjeningen til videoenheden^① (forudindstilling: BluTech Vision 3D).
- ㉛ Start radiofunktion (standardtilknytning)^①.
- ㉜ Tænd apparatet (stikkontakten skal være tændt) hhv. sæt det på standby.
Tryk længe, når tv'et er tændt: Sæt tv'et og alle CEC-enheder, som er tilsluttet HDMI-interfaces, på standby (system-standby).

^① Tildelingen for denne tast kan ændres. Beskrivelsen gælder for standardindstilling. Fabriksindstillingen af enhedens taster kan variere afhængigt af fjernbetjeningens firmware-version.

^② Afhængigt af indstillingerne HbbTV-tilstand til/fra, startvirkemåde for HbbTV-kanal (**Systemindstillerne → Betjening → flere... → HbbTV**).

^③ Standardopgave for langt tastetryk: Mimi-DefinedTM til / fra (hvis Mimi-DefinedTM er aktiveret på tv-apparatet), ellers kalder App Gallery op.

Placering og funktion af terminalerne



- ① Plads til Kensington-lås
- ② Hovedkontakt
- ③ **AC IN** - Nettiltrætnings
Netbønsning - 220-240 V ~ 50 / 60 Hz
- ④ **LAN** - Netværksforbindelse
RJ-45 - Ethernet / Fast Ethernet
- ⑤ **ANT SAT 1** - Satellitantenne
(Sat-Tuner 1) DVB-S/S2
F-bønsning - 75 Ohm / 13/18 V / 500mA
- ⑥ **ANT SAT 2** - Satellitantenne (Sat-Tuner 2)
DVB-S/S2
F-bønsning - 75 Ohm / 13/18 V / 500mA
- ⑦ **ANT TV** - Antenne analog/Kabel analog /
DVB-T/T2 / DVB-C
IEC-bønsning - 75 Ohm / 5 V / 80mA
- ⑧ **HDMI 1** - HDMI-indgang 1⁽¹⁾
(med **Audio Return Channel**)
HDMI - Digital Video IN/Audio IN/OUT
- ⑨ **HDMI 2** - HDMI-indgang 2⁽¹⁾
HDMI - Digital Video IN/Audio IN
- ⑩ **USB 3.0** - USB-port
USB type A - USB 3.0 (maks. 2A⁽⁴⁾)
- ⑪ **MOTOR UNIT** - tilslutning af motordrejefod
- ⑫ **AUDIO OUT/TOSLINK** - Lydudgang
(analog/digitale)⁽³⁾
Jack 3,5 mm (analog) L/R
Mini-Toslink (digital)
- ⑬ **HEADPHONE** - Hovedtelefontilslutning
3,5 mm jack - Høretelefon 32-200 ohm
- ⑭ **RS-232C** - Serielt interface (2 - (RJ12))
- ⑮ **AV** - Center IN⁽²⁾
Micro AV udtag
- ⑯ **HDMI 3** - HDMI-indgang 3⁽¹⁾
HDMI - Digital Video IN/Audio IN
- ⑰ **COMMON INTERFACE** - CI-slot 1
(Standard V1.4)
- ⑱ **COMMON INTERFACE** - CI-slot 2
(Standard V1.4)
- ⑲ **HDMI 4** - HDMI-indgang 4⁽¹⁾
HDMI - Digital Video IN/Audio IN
- ⑳ **USB 2.0** - USB-port
USB type A - USB 2.0 (maks. 2A⁽⁴⁾)
- ㉑ **USB 3.0** - USB-port
USB type A - USB 3.0 (maks. 2A)

⁽¹⁾ Når du skal tilslutte en ekstern enhed, skal du være opmærksom på, at de enkelte HDMI-tilslutninger bearbejder forskellige typer signaler - se online-User handbook på engelsk, kapitlet **Technical data**, afsnittet **bild (across sets) - Signals via HDMI/AV (PC IN)**.

⁽²⁾ Adapter kan fås som tilbehør hos din specialbutik.

⁽³⁾ Det analoge / digitale udgangssignal ved forbindelsen AUDIO OUT kan ikke bruges samtidig.

⁽⁴⁾ Den maksimale strømforsyning på 2A er kun tilgængelig, hvis USB-porten bruges. Hvis begge USB-porte anvendes deles strømmen mellem dem.

Tekniske data

Skærmdiagonal (i cm) /skærmdiagonal (i tommer): 164/65 , 139/55 , 121/48
Opløsning (i pixel): Ultra HD (3840 x 2160)
EU-energieffektivitetsklasse SDR/HDR: G/G

Strømforbrug i tændt tilstand maks. i watt: 420 / 325 / 220
Strømforbrug i standby / netværk standby: 0,4 / 1,2
Energiforbrug SDR kWh/1000h: 135, 111, 76

TV

Bordløsning, med rotation

Leveringsomfang omfatter bl.a. bild v,
klang bar v og table stand v
bild v.65: B* 145,7 / H 91,3 / DP 6,8 / SD 29,0
bild v.55: B* 123,6 / H 78,8 / DP 6,8 / SD 27,0
bild v.48: B* 107,7 / H 67,8 / DP 6,3 / SD 19,0
manuel rotation (+ / - 20°), skjult kabelføring



Opsætningsløsninger

Andre indstillinger er mulige. Din specialisthandelspartner vil med glæde rådgive dig.

Standerløsning, motordrevet rotation

floor stand motor v + adapter bild v stand s
bild v.65: B* x H x DP x SD/FP = 145,7 x 136,8 x 6,8 x 68,0
bild v.55: B* x H x DP x SD/FP = 129,0 x 124,5 x 6,8 x 68,0
motordrevet rotation (+ / - 45°), skjult kabelføring.
Bemærk: Loewe adapter bild v stand s er påkrævet!

Standerløsninger, med rotation

floor2ceiling stand
bild v.65: B* x H x DP x SD/FP = 145,7 x 220-290 x 6,8 x 17,1
bild v.55: B* x H x DP x SD/FP = 123,6 x 220-290 x 6,8 x 17,1
bild v.48: B* x H x DP x SD/FP = 107,7 x 220-290 x 6,3 x 16,6
manuel rotation (+/- 110°), justerbar i højden (220-290 cm),
skjult kabelføring, wall mount slim 432 er påkrævet

floor stand flex
bild v.65: B* x H x DP x SD/FP = 145,7 x 128,6 x 6,8 x 54,0
bild v.55: B* x H x DP x SD/FP = 123,6 x 116,1 x 6,8 x 54,0
bild v.48: B* x H x DP x SD/FP = 107,7 x 106,8 x 6,3 x 54,0
manuel rotation (+/-45°), skjult kabelføring,
med eller uden beslag til tilbehørshylde eller soundbar

floor stand universal
bild v.65: B* x H x DP x SD/FP = 145,7 x 133,0 x 6,8 x 48,5
bild v.55: B* x H x DP x SD/FP = 123,6 x 120,5 x 6,8 x 48,5
bild v.48: B* x H x DP x SD/FP = 107,7 x 111,2 x 6,3 x 48,5
manuel rotation (+ / - 40°), skjult kabelføring

floor stand c
bild v.48: B* x H x DP x SD/FP = 107,7 x 111,2 x 6,3 x 48,5
manuel rotation (+/-45°), skjult kabelføring

Vægløsninger

wall mount slim 432
bild v.65: B* x H x DP x SD/FP = 145,7 x 86,0 x 6,8 x 8,2
bild v.55: B* x H x DP x SD/FP = 123,6 x 73,6 x 6,8 x 8,2
bild v.48: B* x H x DP x SD/FP = 107,7 x 65,3 x 6,3 x 7,5
flad montering

wall mount universal
bild v.65: B* x H x DP x SD/FP = 145,7 x 86,0 x 6,8 x 9,9
bild v.55: B* x H x DP x SD/FP = 123,6 x 73,6 x 6,8 x 9,9
bild v.48: B* x H x DP x SD/FP = 107,7 x 65,3 x 6,3 x 9,2
vipbar montering

	Model	Varenr.	EAN-kode
Basaltgrå	65 dr+	60410D50	4011880171014
	55 dr+	60411D50	4011880171038
	55 HD+	60411D21	4011880173896
	55	60411D11	4011880173902
	48 dr+	60412D52	4011880174251
	48	60412D12	4011880174244
Alusølv	floor stand motor v	60804B00	4011880173094
Basaltgrå	adapter bild v stand s	60806D00	4011880171816
	floor2ceiling stand	60802D00	4011880171076
	floor stand universal	73190D00	4011880170215
	floor stand flex	60800D00	4011880171212
	floor stand c	60803Q00	4011880171250
	wall mount slim 432	60808W00	4011880172417
	wall mount universal	60809W00	4011880172806



Loewe bild v

65 dr+

55 dr+

55 HD+

55

Billed

Skærmopløsning (i pixel)	Ultra HD (3840 x 2160)			
Displayteknologi	OLED (WRGB Pixel)	OLED (WRGB Pixel)	OLED (WRGB Pixel)	OLED (WRGB Pixel)
Skærmdiagonal (i cm/tommer) / responsid (i ms)	164 / 65 / 1	139 / 55 / 1	139 / 55 / 1	139 / 55 / 1
Spidsluminans (i cd/m²) / betragtningsvinkel (h/v)	800 / 120 °	800 / 120 °	800 / 120 °	800 / 120 °
Ultra HD Scaling / Image+ Active / Adaptiv kontrast / 24p	• / • / - / •	• / • / - / •	• / • / - / •	• / • / - / •
HDR (HLG / HDR10 / Dolby Vision™) / WCG	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •
Automatisk dæmpning af video (VBD+) / Automatisk dæmpning af lokalet (OPC)	- / •	- / •	- / •	- / •

Modtagelse

DVB-T2/C/S2 HD ¹ / Multi ATV / Unicable (EN50494) / Dual Channel	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •
MPEG / MPEG2 / MPEG4 (H.264) / HEVC (H.265)	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •
Sat over IP / DVB-C over IP	• / •	• / •	• / •	• / •
DVB-Radio	•	•	•	•

Lyd

Effekt i watt (sinus/musik) / driver (aktiv + passiv)	2 x 20 / 2 x 40 / 6	2 x 20 / 2 x 40 / 6	2 x 20 / 2 x 40 / 6	2 x 20 / 2 x 40 / 6
Akustisk højttalerkoncept	Højttalerskab, basrefleks	Højttalerskab, basrefleks	Højttalerskab, basrefleks	Højttalerskab, basrefleks
Magic moment / udstråler fremad / nedefra	- / • / -	- / • / -	- / • / -	- / • / -
Dolby: Audio / Digital / Digital Plus / Atmos / DTS: HD	• / • / • / - / -	• / • / • / - / -	• / • / • / - / -	• / • / • / - / -
Automatisk lydstyrkejustering (AVC) / Mirini Defined™	• / •	• / •	• / •	• / •
Separat styring af bas og diskant/lydstyrke	• / •	• / •	• / •	• / •
Indstilling af udgående lyd: variabel/fast/subwoofer	• / • / •	• / • / •	• / • / •	• / • / •

Betjening

Loewe os / Home Screen (inkl. foretrukne)	os6 / •	os6 / •	os6 / •	os6 / •
Loewe-app / Vivid-app / my Loewe-app (alle: Android + iOS)	• / - / •	• / - / •	• / - / •	• / - / •
Stemmestyring med Alexa skills / Vidaa voice	• / -	• / -	• / -	• / -
Elektronisk programguide / EPG-søgeordnssøgning	• / •	• / •	• / •	• / •
Mediateket (HbbTV) / Videotext / Sidehukommelse	• / • / 2.000	• / • / 2.000	• / • / 2.000	• / • / 2.000
Menusprogr. / Indholdsrelateret højælf	• / •	• / •	• / •	• / •
Børnelås / Automatisk slukning / Timer	• / • / •	• / • / •	• / • / •	• / • / •
Instant Channel Zapping / Hurtig starttilstand	• / •	• / •	• / •	• / •
Antal stationer i kanallister, herunder AV og radio	6.000	6.000	6.000	6.000
PIP (AV) ³ / Full PIP / Splitscreen TV/Videotext	• / • / •	• / • / •	• / • / •	• / • / •
Softwareopdatering (via USB/Internet)	• / •	• / •	• / •	• / •
Hoteltilstand (Standard / CEC / IP / RS232)	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •

Multimedia

Loewe dr+: Hukommelseskapacitet i GB / USB-Recording / Timeshift	1.000 / • / •	1.000 / • / •	- / • / •	- / • / •
Loewe dr+: Streaming Server / Client / follow-me	• / • / •	• / • / •	- / • / •	- / • / •
Multi Recording / Mobile Recording / Radio Recording	• / • / •	• / • / •	-	-
Fotoplayer / Musikplayer / Videoplayer ⁴	• / • / •	• / • / •	• / • / •	• / • / •
Digital Media Renderer (inkl. Ultra HD) / Bluetooth Musikplayer	• / •	• / •	• / •	• / •
Internetapps / Internetbrowser / Internettradio ⁵	• / • / •	• / • / •	• / • / •	• / • / •
YouTube / Amazon prime video / Netflix / Disney+	• / • / - / -	• / • / - / -	• / • / - / -	• / • / - / -

Tilslutninger og grænseflader

HDMI 2.0b / HDMI 2.1 ⁶	4 (4 x 2.0b) / •			
HDCP 2.2 / HDMI-CEC / ARC / eARC	• / • / • / -	• / • / • / -	• / • / • / -	• / • / • / -
USB / Bluetooth / Screen Mirroring (Miracast)	3 (2 x USB 3.0) / • / •	3 (2 x USB 3.0) / • / •	3 (2 x USB 3.0) / • / •	3 (2 x USB 3.0) / • / •
Integreteret LAN-netværksforbindelse/WLAN (Wi-Fi)	• / •	• / •	• / •	• / •
Common Interface / CI Plus (CI+) 1.4 ECP-certificeret ⁷	2	2	2	2
Home Control: IP / RJ12 (RS232C) / IR Link ⁸ / MU motor control	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •
Digital Audio: optisk TOSLINK / Mini TOSLINK / ARC / eARC	- / • / • / -	- / • / • / -	- / • / • / -	- / • / • / -
Analog lydudgangsvariable/fast (3,5 mm jackstik)	• / •	• / •	• / •	• / •
Centeret indgang (via adapterkabel) / ternerinstik stereo	• / -	• / -	• / -	• / -
Kensington-lås (tyverisikringsenhed)	•	•	•	•

Energi

EPREL-registreringsnummer	834873	834995	1155787	1156189
Strømkontakt/netspænding	• / 220-240V, 50/60 Hz			
Justering af omgivende lys	•	•	•	•
WoL/WoWLAN / Fast Power-On (med øget forbrug)	• / • / -	• / • / -	• / • / -	• / • / -

Dimensioner

Vægt (ca.) i kg uden opsætningsløsning	30,3	24,3	24,2	24,2
Vægt (ca.) i kg inklusive standardopsætningsløsning	37,9	29,0	28,9	28,9
B* x H x D (ca.) i cm uden opsætningsløsning (* inkl. signaturflag)	145,7 x 86,0 x 6,8	123,6 x 73,6 x 6,8	123,6 x 73,6 x 6,8	123,6 x 73,6 x 6,8
B* x H x D (ca.) i cm inkl. wall mount slim (* inkl. signaturflag)	145,7 x 86,0 x 8,2	123,6 x 73,6 x 8,2	123,6 x 73,6 x 8,2	123,6 x 73,6 x 8,2
B* x H x D (ca.) i cm inkl. table stand (* inkl. signaturflag)	145,7 x 91,3 x 29,0	123,6 x 78,8 x 27,0	123,6 x 78,8 x 27,0	123,6 x 78,8 x 27,0
VESA-beslag	300 x 300	300 x 300	300 x 300	300 x 300

Leveringsomfang

Højttaler	klang bar v (monteret)	klang bar v (monteret)	klang bar v (monteret)	klang bar v (monteret)
Opsætningsløsning	table stand v basaltgrå	table stand v basaltgrå	table stand v basaltgrå	table stand v basaltgrå
Fjernbetjening inklusive batterier	Loewe assist Alusølv	Loewe assist Alusølv	Loewe assist Alusølv	Loewe assist Alusølv
Brugermanuel/strømkabel	• / • (2,5 m)	• / • (2,5 m)	• / • (2,5 m)	• / • (2,5 m)
Diverse	Fire TV 4K Max (kun i Tyskland)	Fire TV 4K Max (kun i Tyskland)	HD+ Modul (kun i Tyskland)	Fire TV 4K Max (kun i Tyskland)

Ekstra tilbehør

Udvælgelse af anbefalede opsætningsløsninger	table stand motor s.77 + adapter*, floor stand motor s.77 + adapter*, floor stand motor v + adapter*, floor 2ceiling stand, floor stand flex, floor stand universal, wall mount slim 432, wall mount universal
	*adapter bild v stand s

• = findes/installerer — = findes ikke / ikke installerer

⁵) Med søgefunktion.

⁶) Funktioner bl.a.: enhanced ARC, ALLM, VRR 48-60Hz, 4K@60Hz, 18 Gb/s

⁷) CI Plus (CI+) er bagudkompatibel med CI. Funktionen afhænger af modultilgængelighed fra udbyderen.

⁸) Kun i forbindelse med separat købt adapter og udvalgte enheder (RC5, 36 kHz).

Alle produkt- og firmnavne er varemærker™ eller registrerede® varemærker tilhørende deres respektive indehavere. Brug af disse indebærer ikke nogen tilknytning til eller godkendelse af dem.
Med forbehold for tekniske ændringer, leveringsmuligheder, fejl og prisændringer. Yderligere servicetilbud tilbydes og beregnes individuelt.

Loewe bild v

48 dr+

48

Billede

Skærmopløsning (i pixel)	Ultra HD (3840 x 2160)	Ultra HD (3840 x 2160)
Displayteknologi	OLED (WRGB)	OLED (WRGB)
Skærmdiagonal (i cm/tommer) / responsid (i ms)	121 / 48 / 1	121 / 48 / 1
Spidsluminans (i cd/m ²) / betragningsvinkel (h/v)	800 / 120°	800 / 120°
Ultra HD Scaling / Image+ Active / Adaptiv kontrast / 24p	• / • / — / •	• / • / — / •
HDR (HLG / HDR10 / Dolby Vision™) / WCG	• / • / — / •	• / • / — / •
Automatisk dæmpning af video (VBD+) / Automatisk dæmpning af lokalet (OPC)	— / •	— / •

Modtagelse

DVB-T2/C/S2 HD ¹ / Multi ATV / Unicable / Dual Channel	• / • / • / •	• / • / • / •
MPEG / MPEG2 / MPEG4 (H.264) / HEVC (H.265)	• / • / • / •	• / • / • / •
Sat over IP / DVB-C over IP	• / •	• / •
DVB-Radio	•	•

Lyd

Effekt i watt (sinus/musik) / driver (aktiv + passiv)	2 x 20 / 2 x 40 / 6	2 x 20 / 2 x 40 / 6
Akustisk højttalerkoncept	Højttalerskab, basrefleks	Højttalerskab, basrefleks
Magic moment / udstråler fremad / nedefra / 2-kanals crossover	— / • / — / •	— / • / — / •
Dolby: Audio / Digital / Digital Plus / Atmos / DTS: HD	• / • / • / — / —	• / • / • / — / —
Class-D amp / Automatisk lydstyrkejustering (AVC) / Mimi Defined™	• / • / •	• / • / •
Separat styring af bas og diskant/lydstyrke	• / • / •	• / • / •
Indstilling af udgående lyd: variabel/fast/subwoofer	• / • / •	• / • / •

Betjening

Loewe os / Home Screen (inkl. foretrukne)	os6 / •	os6 / •
Loewe-app / Vivid-app / my Loewe-app (alle: Android + iOS)	• / — / •	• / — / •
Stemmestyring med Alexa skills / Vidaa voice	• / —	• / —
Elektronisk programguide / EPG-søgeordssøgning	• / •	• / •
Mediatek (HbbTV) / Videotext / Sidehukommelse	• / • / 2.000	• / • / 2.000
Menusprog/ Indholdsrelateret hjælp	• ² / •	• ² / •
Børnelås / Automatisk slukning / Timer	• / • / •	• / • / •
Instant Channel Zapping / Hurtig starttilstand	• / • / •	• / • / •
Antal stationer i kanallister, herunder AV og radio	6.000	6.000
PIP (AV) ³ / Full PIP / Splitscreen TV/Videotext	• / • / •	• / • / •
Softwareopdatering (via USB/Internet)	• / •	• / •
Hoteltilstand (Standard / CEC / IP / RS232)	• / • / • / •	• / • / • / •

Multimedia

Loewe dr+: Hukommelseskapacitet i GB / USB-Recording / Timeshift	1.000 / • / •	— / • / •
Loewe dr+: Streaming Server / Client / follow-me	• / • / •	— / • / •
Multi Recording / Mobile Recording / Radio Recording	• / • / •	— / — / —
Fotoplayer / Musikplayer / Videoplayer ⁴	• / • / •	• / • / •
Digital Media Renderer (inkl. Ultra HD) / Bluetooth Musikplayer	• / • / •	• / • / •
Internetapps / Internetbrowser / Internettradio ⁵	• / • / •	• / • / — / —
YouTube / Amazon prime video / Netflix / Disney+	• / • / • / •	• / • / • / •

Tilslutninger og grænseflader

HDMI 2.0b / HDMI 2.1 ⁶	4 x HDMI 2.0b	4 x HDMI 2.0b
HDCP 2.2 / HDMI-CEC / ARC / eARC	• / • / • / —	• / • / • / —
USB / Bluetooth / Screen Mirroring (Miracast)	3 (2 x USB 3.0) / • / •	3 (2 x USB 3.0) / • / •
Integreret LAN-netværksforbindelse/WLAN (Wi-Fi)	• / •	• / •
Common Interface / CI Plus (CI+) 1.4 ECP-certificeret ⁷	2	2
Home Control: IP / RJ12 (RS232C) / IR Link ⁸ / MU motor control	• / • / • / •	• / • / • / •
Digital Audio: optisk TOSLINK / Mini TOSLINK / ARC / eARC	— / • / • / —	— / • / • / —
Analog lyddgangsvariable/fast (3,5 mm jackstik)	• / •	• / •
Centeret indgang (via adapterkabel) / terningstik stereo	• / —	• / —
Kensington-lås (tyverisikringshærd)	•	•

Energi

EPREL-registreringsnummer	1253157	1307027
Strømkontakt/netspænding	• / 220-240V, 50/60 Hz	• / 220-240V, 50/60 Hz
Justering af omgivende lys	•	•
WoL/WoWLAN / Fast Power-On (med øget forbrug)	• / • / —	• / • / —

Dimensioner

Vægt (ca.) i kg uden opsætningsløsning	14.7	14.6
Vægt (ca.) i kg inklusive standardopsætningsløsning	17.1	17.0
B* x H x D (ca.) i cm uden opsætningsløsning (* inkl. signaturflag)	107.7 x 65.3 x 6.3	107.7 x 65.3 x 6.3
B* x H x D (ca.) i cm inkl. wall mount slim (* inkl. signaturflag)	107.7 x 65.3 x 7.5	107.7 x 65.3 x 7.5
B* x H x D (ca.) i cm inkl. table stand (* inkl. signaturflag)	107.7 x 67.8 x 19.0	107.7 x 67.8 x 19.0
VESA-beslag	300 x 300	300 x 300

Leveringsomfang

Højttaler	klang bar v (monteret)	klang bar v (monteret)
Opsætningsløsning	table stand i basaltgrå	table stand i basaltgrå
Fjernbetjening inklusive batterier	Loewe assist Alusølv	Loewe assist Alusølv
Brugermanuel/strømkabel	• / • (2,5 m)	• / • (2,5 m)
Diverse	Fire TV 4K Max (kun i Tyskland)	Fire TV 4K Max (kun i Tyskland)

Ekstra tilbehør

Udvælgelse af anbefalede opsætningsløsninger	floor2ceiling stand, floor stand flex, floor stand universal, floor stand c, wall mount slim 432, wall mount universal
--	--

• = findes/installerer — = findes ikke / ikke installerer

¹ DVB-T2 HD er tilgængelig i udvalgte lande.

² DE - EN - FR - IT - ES - NL - CZ - GR - PL - HU - FI - SK - TR - SE - DK - PT - RU - NO

³ AV-PIP kun mulig i kombination med DVB-T/C/S.

⁴ Via hjemmenetværk og USB.

⁵ Med søgefunktion.

⁶ Funktioner bl.a.: enhanced ARC, ALLM, VRR 48-60Hz, 4K@60Hz, 18 Gb/s

⁷ CI Plus (CI+) er bagudkompatibel med CI. Funktionen afhænger af modultilgængelighed fra udbyderen.

⁸ Kun i forbindelse med separat købt adapter og udvalgte enheder (RC5, 36 kHz).

Alle produkt- og firmamavne er varemærker™ eller registrerede® varemærker tilhørende deres respektive indehavere. Brug af disse indebærer ikke nogen tilknytning til eller godkendelse af dem.

Med forbehold for tekniske ændringer, leveringsmuligheder, fejl og prisændringer. Yderligere servicetilbud tilbydes og beregnes individuelt.

Miljøet

Energiforbrug

Tv'et er udstyret med en sparsommelig standby-strømforsyning. I standby-tilstand falder strømforbruget til et lavt niveau (se kapitel

Tekniske data). Sluk for tv'et med netafbryderen, hvis du ønsker at spare mere strøm. Vær dog opmærksom på, at EPG-data (elektronisk programoversigt) kan gå tabt, og at eventuelle programmerede timeroptagelser via tv'et **ikke** vil blive udført.

Tv-apparatet er kun koblet helt fra lysnettet, når du har fjernet strømstikket.

Tv-apparatets strømforbrug afhænger af forinstillingen Energibesparelse ved førsteibrugtagning hhv. indstillingen i systemindstillingerne.

For at opnå de værdier, der er angivet i de tekniske data, er det nødvendigt at deaktivere indstillingerne "Wake-on-LAN", "Mobile Recording" og "Quick Start". Hvis du aktiverer disse komfortfunktioner, vil det årlige energiforbrug ikke stige med mere end 20 %.

Hvis du aktiverer den automatiske dæmper, tilpasses fjernsynsbilledet den omgivende lysstyrke. Herved opnås en reducering af tv-apparatets strømforbrug.

Automatisk slukning

Hvis tv-apparatet ikke betjenes i fire timer (ændring af lydstyrke, programskift osv.), sættes tv-apparatet af hensyn til energibesparelse automatisk i standby. Et minut før forløbet af de fire timer vises en henvisning til afbrydelse af dette forløb.

Den automatiske frakobling er fra fabrikken i energieffektivitetsmodus **Home-mode/Personal-mode, Premium-mode** aktiv.

Ved radiofunktion uden visning på skærmen (skærm fra) udføres ikke

Bortskaffelse

Du har valgt et produkt af meget høj kvalitet med lang levetid.

Emballage og karton

Din forhandler tager sig gerne af emballagebortskaffelsen. Hvis du selv skal stå for bortskaffelsen, skal du sortere emballagen efter de gældende, lokale bortskaffelsesregler. Sorter pap og parton til genbrug, folien og styroporen skal til brugbart affald.

Enheden



Det Loewe-produkt indeholder genanvendelige kvalitetsmaterialer og -komponenter.

Dette symbol betyder, at elektriske og elektroniske enheder herunder kablerne skal sorteres adskilt fra husholdningsaffaldet, når de bliver kasseret.

Du kan gratis indlevere det gamle apparat på bestemte genbrugsstationer eller eventuelt hos din forhandler, hvis du køber en tilsvarende ny enhed. Du kan få mere information om indleveringen i din kommune (også i ikke-EU lande). På den måde giver du et vigtigt bidrag til beskyttelse af miljøet.

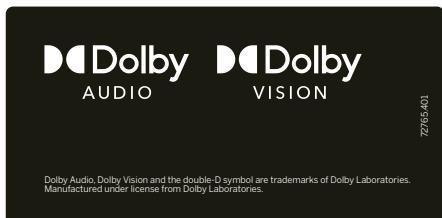
Batterierne



De medfølgende batterier indeholder ikke skadelige stoffer som cadmium, bly eller kviksølv.

Brugte batterier må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet. Du kan uden betaling aflevere brugte batterier i de samlecontainere, der er opstillet hos forhandlere, eller aflevere dem på offentlige genbrugsstationer.

Licenser



Dolby, Dolby Audio, Dolby Vision and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation. Manufactured under license from Dolby Laboratories. Confidential unpublished works.

Copyright © 2003-2015 Dolby Laboratories. All rights reserved

Dette udstyr omfatter software, som er delvist baseret på Independent JPEG Goup arbejde.

Dette produkt omfatter software, som er udviklet af OpenSSL Project til anvendelse i OpenSSL Toolkit (<http://www.openssl.org>).

Denne software bliver stilles til rådighed af OpenSSL Project uden garanti og uden udtrykkelig eller retmæssig garanti, herunder garanti vedrørende salgbarhed og egnethed til bestemt formål. OpenSSL Project eller derved medvirkende personer hæfter uafhængigt af ethvert ansvarsgrundlag, gældende kontrakter, følgeansvar eller skadeserstatning (inklusive krav pga. uagtsomhed eller andre årsager), under ingen omstændigheder for direkte, indirekte, sideelle følgeskader, samt for særlige skader og erstatningspligt ved skader (inklusive skader ved erhvervelse af erstatningsprodukter eller -tjenesteydelser, mistet brug samt tabte data eller tab af fortjeneste eller driftsafbrydelse), uanset årsag, som på en eller anden måde hænger sammen brugen af softwaren, selv hvis OpenSSL Project er blevet underrettet om muligheden for disse skader.

Dette produkt omfatter kryptografisk software, som er udarbejdet af Eric Young (eay@cryptsoft.com).

Dette produkt omfatter software, som er udarbejdet af Tim Hudson (tjh@cryptsoft.com).

Dette produkt omfatter software, udviklet af tredje parter, og/eller software, der er underlagt GNU General Public License (GPL) og/eller GNU Lesser General Public License (LGPL). Den må videregives og/ eller modificeres i henhold til version 2 af GNU General Public License eller enhver eventuelt senere version - der er udgivet af Free Software Foundation.

Loewes offentliggørelse af dette program sker UDEN NOGEN GARANTI ELLER SUPPORT, især uden underforstået garanti for SALGBARHED eller ANVENDELIGHED TIL ET BESTEMT FORMÅL. Yderligere oplysninger findes i GNU General Public License. Softwaren fås via Loewes kundeservice.

GNU General Public License kan downloades her:

<http://www.gnu.org/licenses/>.

Tekniske noter

Anvisninger om OLED-skærmen

Tv'et med OLED-skærm, som du har anskaffet, opfylder de højeste kvalitetskrav og er kontrolleret for pixelfejl. På trods af størst mulig omhu ved fremstilling af displayet kan det ikke udelukkes 100 %, at visse subpixels senere fremstår defekte.

Vi beder om forståelse for, at sådanne effekter, sålænge de ligger under de grænser, der er specificeret i standarden (ISO 9241-307, fejlkasse II), ikke kan betragtes som en defekt på enheden i forbindelse med garantien.

Begrebet „OLED“ (Organic Light Emitting Diode) står for en billedteknologi på basis af selvoplysende billedpunkter. Denne teknik giver bedre billedkvalitet og ydelse.

Der er under særlige betingelser risiko for billedindbrænding ved vedvarende og ensidig belastning af OLED-materialet.

Billedindbrændingen sker ved længere visning af fast billedmateriale som faste billeder, undertekster eller symboler, konstant gentagne diashow eller videosekvenser, statiske displays som præsentationsovervågning eller under videospil eller sorte afgrænsningsbjælker til bestemte billedformater.

Billedindbrænding regnes ikke for en fejl og er ikke dækket af garantien.

For at minimere denne risiko har Loewe udviklet en særlig algoritme, der registrerer billedindholdet.

Hvis der bliver vist faste billeder i for lang tid,

skifter TV'et automatisk til en skærmbeskyttende kontrasttilstand. Når TV'et betjenes igen, vender det straks tilbage til normal tilstand. Kontrasten i menuvisninger bliver desuden gradvis reduceret efter et minut, eller de bliver vist som transparente.

Der er ikke risiko for den type billedindbrænding under normal brug af TV'et.

For at bevare billedskærmens høje kvalitet permanent kalibrerer dit OLED Loewe TV sig automatisk med jævnemmelrum.

Når du slukker for tv'et med fjernbetjeningen, startes kalibreringsprocessen om nødvendigt og varer i højst 30 minutter. I løbet af denne periode må strømforsyningen til tv'et ikke afbrydes.

Når kalibreringen er færdig, skifter tv'et til standbytilstand. Kalibrering finder ikke sted under normal tv-drift og vil derfor ikke have nogen negativ indvirkning på brugen af tv'et.

Afbryd ikke tv'et fra strømmen, når du slukker for det, da automatisk kalibrering eller ikke vil være mulig, hvilket resulterer i reduceret billedkvalitet over tid.

Anvisninger om tilslutning af USB-harddisk

Frakobling af tv-apparet med netafbryderen under igangværende drift, så vel som utilsigtet afbrydelse af strømforsyningen (f.eks. strømsvig), kan medføre beskadigelse af harddiskens filsystem, og dermed tab af optagede udsendelser.

Under kopiering til et USB-lagringsmedium, må lagringsmediet under ingen omstændigheder frakobles tv-apparaten. Før du slukker for enheden med strømafryderen, anbefaler vi, at den sættes på standby.

Hvis der imod alle forventninger skulle opstå problemer under driften af harddisken, kan du først gennemføre en test. Derudover kan en formating af harddisken hjælpe. Men derved slettes alt indhold på harddisken. Du finder de tilsvarende menupunkter under **Systemindstillinger → Betjening → flere ... → Harddisk**.

Loewe påtager sig intet ansvar for tab af data på tv'ets integrerede harddisk. For at undgå databug, anbefaler vi at overføre vigtige optagelser til et eksternt lagringsmedium.

Softwareopdatering

Det er muligt at opdatere softwaren for dit Loewe tv-apparat.

Ved software-opdatering (pakkeopdatering) bliver alle tv'ets tilgængelige softwareniveauer forespurgt og opdateret efter behov.

Aktuelle softwareversioner kan downloades fra Loewe-hjemmesiden (se nedenfor) og installeres på dit apparat via et USB-stik.

Hvis dit tv-apparat er tilsluttet internettet, kan tv'et også opdateres direkte via internettet.

Du kan finde flere oplysninger om softwareopdateringen i betjeningsvejledningen, som du kan hente på Loewes websted.

Apps

Scan QR-koden nedenfor med din telefon, og download den anbefalede app.



"my Loewe" er et indgangspunkt til Loewe World og giver dig adgang til alle brugervejledninger til dine Loewe produkter.

Konformitet/ Producenterklæring



Loewe Technology erklærer hermed, at dette produkt lever op til hovedkravene og andre bestemmelser i 2014/53/EU og andre gældende EU-retningslinjer.

I følgende lande er dette apparat på frekvensområdet fra 5150 til 5350 MHz kun beregnet til indendørs brug: Belgien, Bulgarien, Danmark, Tyskland, Estland, Finland, Frankrig, Grækenland, Irland, Italien, Kroatien, Letland, Litauen, Luxembourg, Malta, Holland, Østrig, Polen, Portugal, Rumænien, Sverige, Slovakiet, Slovenien, Spanien, Tjekkiet, Ungarn, Storbritannien, Cypern.

Hele konformitetsertifikatet kan læses på:

www.loewe.tv/dk/support.

WLAN – Effekt/frekvensområde:
Maksimal effekt <100 mW ved 2400-2483,5 MHz og 5150-5725 MHz

Bluetooth – Effekt/frekvensområde:
Maksimal effekt <10 mW ved 2,4 GHz

Kolofon

Loewe Technology GmbH
Industriestraße 11
D-96317 Kronach
www.loewe.tv

© Loewe Technology GmbH, Kronach

Informationerne i dette dokument kan ændres uden forudgående varsel, og de er på ingen måde forpligtende for Loewe Technology GmbH.

Alle rettigheder til oversættelsen, tekniske ændringer samt fejl forbeholdes.



Kodenummer **3001** gemmer et hemmeligt tal og dermed børnesikringen.
Opbevar dette på et sikkert sted.

Inledning

Tack för, att du har valt Loewe och för att du ger oss ditt förtroende.

Loewe innebär inte bara en modern och tekniskt innovativ tv-apparat, utan även för tidlös design, knivskarp bildkvalitet, briljant ljud för film och musik, samt intuitivt handhavande med Loewes fjärrkontroll, din smarttelefon eller surfplatta. Kort: Loewe står för perfekt Home Entertainment.

Vi önskar dig mycket glädje med Premium Home Entertainment från Loewe och är glada över att kunna välkomna dig som kund.

För din egen säkerhet och för att du ska få en problemfri användning av din TV under lång tid ber vi dig läsa kapitlet som följer **Säkerhetsanvisningar/Varning**.

Innehållsförteckning

Inledning	65
Leveransomfattning	65
Dokumentation	65
Typskyltens position.....	65
Säkerhetsanvisningar/Varning	66
Kartläggning av fjärrkontrollknapparna ...	68
Terminalerna	69
Tekniska data	70
Miljö.....	72
Kassering.....	72
Licenser	72
Teknisk anmärkning	73
Överensstämmelse / tillverkarförklaring...	73
Forlaget.....	73

Leveransomfattning

- Tv-apparat
- Bruksanvisning 1
- Rotation Unit
- Table Stand-grundplatta
- Welcome Box:
 - Fjärrkontrolen assist med två alkaliska batterier typ AAA
- Nätkabel
- Bruksanvisning 2 (denna anvisning)
- Monteringsanvisning Table Stand
- Buntband med kardborre
- Skruvar för uppställningslösningen
- Verktygskit för montering av uppställningslösningen

Documentation

Denna del av bruksanvisningen innehåller viktig grundinformation. Idrifttagning och inställning av apparaten sker via det intuitiva gränssnittet när apparaten startas för första gången.

En utförlig engelsk användarhandbok som beskriver funktionerna på din nya apparat från Loewe kan du ladda ned i elektronisk form via Loewe:s webbsida.



Bruksanvisningen uppdateras regelbundet.

Den utförliga användarbruksanvisning finns på

<https://www.loewe.tv/int/support>

Skanna QR-koden.

Där hittar du också FAQ (vanliga frågor).

Typskyltens position

En dekal med modellnummer och driftspänning finns på tv:ns baksida, eller på förpackningen.

Säkerhetsanvisningar/ Varning

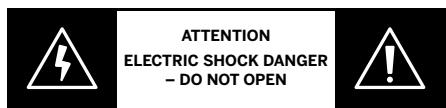
För din egen säkerhet och för att förhindra onödig skada på enheten, var god läs och beakta säkerhetsanvisningarna nedan.

Symbolförklaring

-  Denna symbol anger risker till följd av hög elektrisk spänning.
-  Denna symbol uppmärksammar användaren på övriga, mer specifika risker.
-  Denna symbol anger brandrisk.
-  Denna symbol anger risker till följd av vassa kanter.

Avlägsna inte apparatens baksida

Varning: När man öppnar eller avlägsnar apparatens baksida finns det risk för strömstöt och därmed också risk för allvarliga skador till följd av hög elektrisk spänning.



Öppna på inga villkor tv-apparaten baksida. Låt endast auktoriserade tv-tekniker utföra reparations- och servicearbeten på din tv.

Vänd dig till din återförsäljare eller vår kundtjänst.

Avsedd användning och omgivningsvillkor

 Denna tv-apparat är uteslutande till för att ta emot och visa bild- och ljudsignaler. Tv-apparaten är avsedd att användas i torra utrymmen (bostäder och kontor). Den får inte användas i utrymmen med högluftfuktighet (t.ex. badrum, bastu) eller utomhus.

Se till att apparaten är skyddad mot fukt (droppande vatten och stänk eller dagg) under användning.

Hög fuktighet och dammkoncentration leder till läckage i enheten. Detta medför risk för skador till följd av spänning eller brand.

Om apparaten har flyttats från en kylig till en varm omgivning, låt denstå ca en timme avstånd för att undvika kondensbildning.

Placer inte föremål fylda med vätska över TV-apparaten. Skydda apparaten från droppande och stänkande vatten.

Levande ljus och andra öppna flammor måste alltid hållas borta från enheten för att förhindra att elden sprider sig.

Materialen som vi använder i denna enhet överensstämmer med alla lagstadgade krav. Emellertid kan migrering av ämnen

inte uteslutas. Vi föreslår därför att du undvikar att Tv:n inte får permanent direktkontakt med mat.

Omgivningstemperatur: 5° C – 35° C

Relativ luftfuktighet (ej kondenserande): 20 – 80%

Lufttryck: 800 – 1114 hPa (0 – 2000 m över havet)

Transport

 Olämplig hantering vid transport kan leda till skador på display och medföra skaderisker.

 Bildskärmen består av glas resp. plast och kan vid olämplig hantering bryta sönder.

Minst två personer krävs för att transportera TV-apparaten. Flytta endast TVn i vertikalt läge.

Under transport får inget tryck utövas på glaset eller plasten.

Korrekt uppackning av apparaten visas i bruksanvisning 1.

För att undvika att den mekaniskastrukturen på TV-apparaten och golvstativet skadas, ta bort apparaten från basen för transport och flytta båda delarna separat. När du ställer in på den nya platsen krävs minst 2 personer för att återmontera.

Nätkabel/strömförsörjning

 Apparater som är kopplad till skyddsjord via jordat vägguttag och/eller via annan utrustning och samtidigt är kopplad till kabel-TV nät kan i vissa fall medföra risk för brand. För att undvika detta skall vid anslutning av apparaten till kabel-TV nät galvanisk isolator finnas mellan apparaten och kabel-TV nätet.

Dra ut nätsladden omedelbart ur vägguttaget om du märker något ovanligt eller om enheten visar återkommande fel.

Felaktiga spänningar kan skada enheten.

Denna TV får endast anslutas till ett elnät med den spänning och frekvens som anges på typskylden och endast med den medföljande nätkabeln.

Tv-apparaten stickprop måste vara lättillgänglig, så att apparaten när som helst kan skiljas från nätet.

Dra inte i kabeln när du drar ut stickproppen, utan alltid i själva proppen. Kablarna i stickproppen kan skadas och orsaka en kortslutning vid anslutning.

En nätkabel med skadad isolering kan orsaka elstötar och utgör brandrisk. Använd aldrig skadade nätkablar.

Nätkabeln får inte knäckas eller dras över vassa kanter.

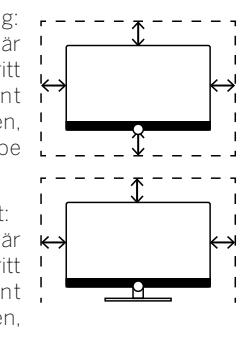
Om du använder mobil grendosa för anslutning av din tv-apparat får inte flera sådana kopplas efter varandra (kaskadkopplas).

Luftcirculation och höga temperaturer



Som varje elektronisk apparat behöver din tv-apparat luft för kylning. Om luftcirculationen hindras, finns det risk för brand.

Ventilationsöppningarna på apparatens baksida måste därför alltid vara fria. Täck inte över apparaten.



Främmande element



Främmande element inuti apparaten kan orsaka kortslutningar och brand.

Risk för olyckor och materialskador.

Undvik därför att metalldelar, nålar, gem, vätskor, vax eller liknande kommer in genom ventilationsöppningarna på apparatens baksida.

Om det ändå skulle komma in något i apparaten, dra omedelbart ut apparatens stickprop och kontakta kundtjänst för service.

Uppställning



En TV-apparat kan falla och orsaka allvarliga personskador eller dödsfall. Många skador, särskilt på barn, kan undvikas genom att vidta enkla försiktighetsåtgärder som:

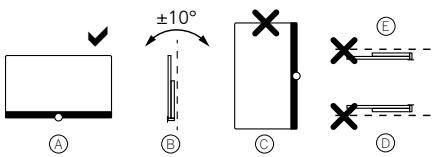
- Använd ALLTID skåp eller stativ eller monteringsmetoder som rekommenderas av tillverkaren av TV-apparaten.
- Använd ALLTID möbler som säkert kan stödja TV-apparaten.
- Försäkra dig ALLTID om att TV-apparaten inte hänger över kanten på stödmöblerna.
- Utbilda ALLTID barn om farorna med att klättra på möbler för att nå TV-apparaten eller dess kontroller.
- Dra ALLTID sladdar och kablar som är anslutna till din TV så att de inte kan snubblas över, dras eller gripas.
- Placer ALDRIG en TV på en instabil plats.
- Placer ALDRIG TV:n på höga möbler (till exempel skåp eller bokhyllor) utan att förankra både möblerna och TV-apparaten till ett lämpligt stöd.
- Placer ALDRIG TV:n på tyg eller annat material som kan finnas mellan TV:n och stödmöbler.

- Placer ALDRIG föremål som kan locka barn att klättra, såsom leksaker och fjärrkontroller, ovanpå TV:n eller möblerna som TV:n är placerad på.

Om den befintliga TV-apparaten ska behållas och flyttas bör samma överväganden som ovan tillämpas.

Observera att monteringsanvisningarna skiljer sig för de olika uppställningslösningarna. Motsvarande dokumentation medföljer varje Loewe-produkt.

Kontrollera tv-apparaternas vanliga användningsläge. Tv:n får endast användas horisontellt (A). Lutningen vid väggmontering får vara maximalt 10 grader (B). Tv-apparaten får på inga villkor monteras i stående läge (C), liggande (D) eller i taket ovanför huvudet (E).

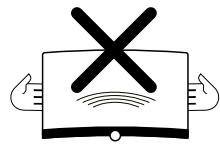


Ställ enheten så att den inte utsätts för direkt solljus och ingen extra uppvärmning genom värmeelement.

Vid användning av motordrivna uppställningslösningar från andra tillverkare måste man se till att justeringen av tv-apparaten inte sker manuellt. Vi avråder från användning av uppställningslösningar från andra tillverkare med lås i vissa positioner.

Om man använder tillbehör från andra tillverkare måste man se till att justeringen av tv-apparaten går lätt med den aktuella uppställningslösningen observeras.

Vid justering av tv-apparaten måste man absolut se till att inte utöva för starkt tryck mot apparatens ram.



Just vid användning av bildskärmar i storformat finns det risk att man skadar bildskärmen.

När tv-apparaten monteras på en hållare med VESA-standard måste man **absolut** använda VESA-adapterbultar. Annars kan tv-apparaten skadas.

VESA-adapterbultarna ska dras åt med 4 Nm vridmoment i tv-apparaten. Dessa finns hos din Loewe-återförsäljare (ytterligare anvisningar finns i online-bruksanvisning).

Tillse att efter uppackning och uppställning av TV-apparaten att inget av förpackningsmaterialet råkar i händerna på små barn.

Beakta även alla återvinningsanvisningar för förpackning och kartong (se kapitel **Miljö / Kassering / Licenser**).

Uppsikt

! Låt inte barn hantera tv-apparaten utan uppsikt och låt dem inte leka i tv:ns omedelbara närhet.

Enheten kan knuffas bort, förskjutas eller dras när från platsen där den står och skada personer.

Låt inte en tv-apparat stå på utan uppsikt.

Volym

! Hög musik kan orsaka hörselskador. Undvik extrem volym, framför allt under lång tid och när du använder hörlurar.

Åska

! Dra ut stickproppen och alla anslutna antennkablar ur tv-apparaten vid åskväder.

Överspänning till följd av blixtnedslag kan skada apparaten, så väl via antennen som via elnätet.

Även vid längre frånvaro bör nätkabelns stickprop och alla anslutna antennledningar lossas från tv-apparaten.

Rengöring och skötsel/kemikalier

! Stäng av tv-apparaten med strömbrytaren före rengöring.

! Skador som orsakas av kemikalier kan innebära risk för elektrisk spänning och brand.

Utsätt aldrig apparaten eller dess tillbehör för aggressiva (t.ex. frätande) kemikalier, såsom lut eller syror.

Rengör tv-apparaten, rutan och fjärrkontrollen med en fuktig, mjuk, ren och färgneutral trasa utan vassa eller polerande rengöringsmedel.

Högtalaren på din tv-apparat är klädd med textil. Dammsug regelbundet ytan med en mjuk borste.

Vid smuts eller fläckar:

Fukta en mjuk, färgneutral trasa med tvättmedel eller vanligt fläckborttagningsmedel och gnugga försiktigt ur fläcken. Du kan också behandla fläcken direkt med vanlig torr-fläckspray (dammsug sedan bort pulvret).

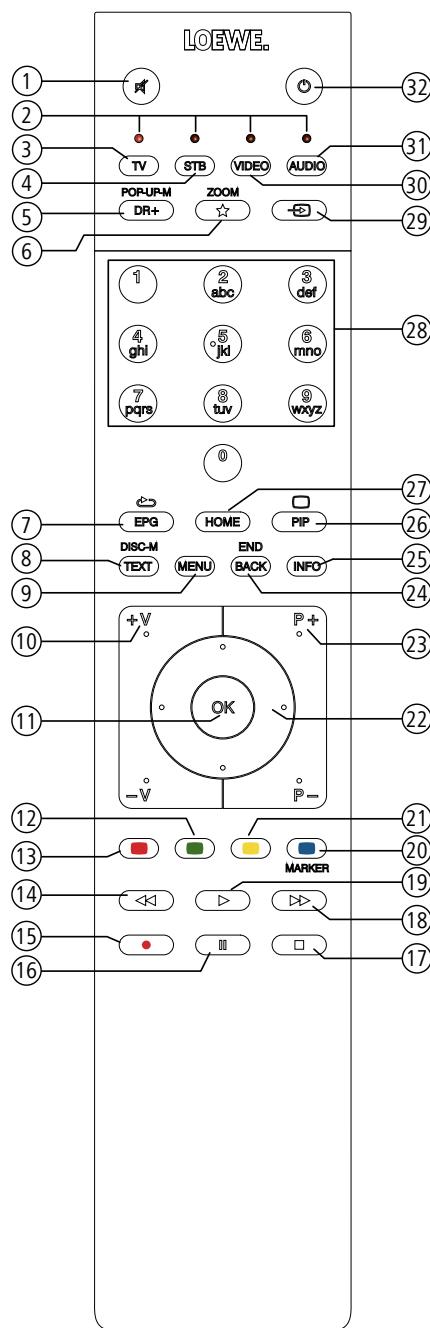
Fukta inte textilen direkt med tvättmedel eller fläckborttagningsmedel (risk för kransbildning). Använd ingalösningsmedel för rengöring av tyget.

Observera tillverkarens bruksanvisning vid användning av fläckborttagningsmedel.

Vid rengöring av högtalarskyddet med nikotin ökar risken för kransbildning.

Kartläggning av fjärrkontrollknapparna

Beroende på valt driftläge (TV/Video/Audio/Foto/Webb) och funktion (t.ex. EPG, PIP, Teletext, HbbTV osv.) kan tangentbordet avvika från den här beskrivna beläggningen (se motsvarande kapitel i online-bruksanvisningen).



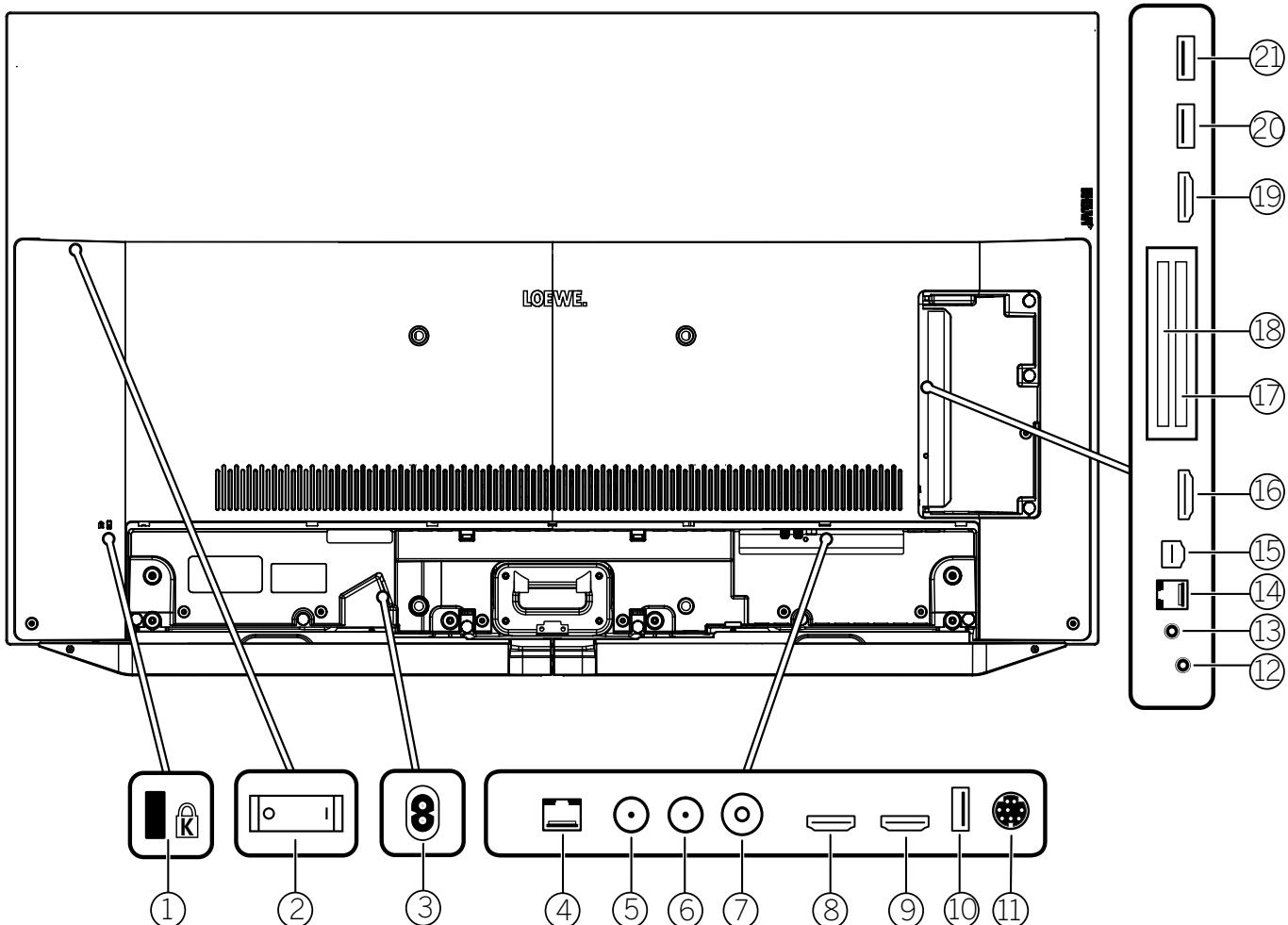
- ① Ljud av/på.
- ② LED-indikering för den apparat som manövreras.
- ③ Hämta TV-Modus.
- ④ Ändra fjärrkontroll till SetTop-Box (Förinställning: Apple TV)¹.
- ⑤ Kort: Öppna DV+ arkiv³.
Långt: Öppna timer.
- ⑥ Kort: Lägg till det aktiva objekten till Home-favoriterna.
Långt: Öppna App-galleri (Standardinställning / Mini-Defined)^{1 (3)}.
- ⑦ Till- / fränkoppla EPG (elektronisk programguide).
- ⑧ Text-TV / media text² på / av.
- ⑨ Kort: Öppna funktionslistan för det aktiva driftsättet.
Långt: Hämta System-Inställningar.
- ⑩ **V+/V-** Öka/minska volymen.
- ⑪ Kort: Öppna kanallista.
Långt: Öppna utökad kanallista.
I meny: Bekräfta/aktivera.
- ⑫ Färgknapp grön: Bildskärm av/på i audio/radiomodus.
- ⑬ Färgknapp röd: föredragen mervärdestjänst, om sådana finns, start².
- ⑭ Kort: Hoppa bakåt.
Långt: spola tillbaka.
- ⑮ Kort: Direktinspelning (ange inspelningstiden).
Långt: Omgående inspelning (One Touch Recording).
- ⑯ Paus / pausa/starta tv tidsförskjutet.
- ⑰ Stop / Avsluta tidsförskjutningen (tillbaka till Live-bild).
- ⑱ Kort: Hoppa framåt. Långt: spola framåt.
- ⑲ Play / Starta/fortsätt tidsförskjutet tv-tittande.
- ⑳ Färgknapp blå: hämta program-funktionslista
(Val av röst / ljud, undertext eller kanal / videospår).
- ㉑ Kort: Färgknapp gul: hämta historia.
Långt: Färgknapp gul: senaste kanalen.
- ㉒ ▲ ▼ ◀ ▶ Navigation på manövergränssnittet, välj objekt.
I meny/listor: Välja/ställa in.
- ㉓ **P+/P-** nästa/föregående kanal.
- ㉔ Kort: steg / level tillbaka.
Långt: Stäng alla visningar.
- ㉕ Kort: när bildskärmen visas: Info-display,
innehållsberönt Info-visning, Innehållsberöende Info-text, som hjälper dig vidare med frågor om
din TV-apparat. Kort när ingen bildskärm visas: Hämta statusvisning.
Hämta Detaljerad information om programmet vid öppnad statusindikering och upprepad tryckning.
Långt: visa knaphjälptexter.
- ㉖ Till- / fränkoppla PIP (bild i bild).
- ㉗ Öppna vyn Home.
- ㉘ Välj kanal med sifferknapparna.
I meny: Mata in siffror eller bokstäver.
- ㉙ Öppna Källor.
- ㉚ Ändra fjärrkontroll Video-Device¹ (Förinställning: BluTech Vision 3D).
- ㉛ Öppna radiomodus (Standardinställning)¹.
- ㉜ Koppla till/från apparaten till standby (huvudströmbrytaren måste vara tillslagen).
Tryck länge vid påkopplad TV-apparat: TV-apparat och alla till HDMI-CEC-aktiverade gränssnitt
anslutna enheter till vänteläge (standby-system).

¹ De här knapparnas programmering kan ändras. Beskrivningen avser standardinställningen. Fabriksinställningen av apparatens knappar kan variera beroende på firmware-versionen av fjärrkontrollen.

² Beroende på inställningar HbbTV-läge på / av. Startförhållande av HbbTV kanaler **Systeminställningar – Styrning – ytterligare... – HbbTV**.

³ Standarduppgift för långtangentryck: Mimi-Defined™ på / av (om Mimi-Defined™ är aktiverat på TV:n), annars öppnar du App Gallery.

Position och funktion av terminalerna



- ① Kensington-lock
- ② Strömbrytare
- ③ **AC IN** - Nätanslutning
Nätuttag - 220-240 V ~ 50 / 60 Hz
- ④ **LAN** - Nätverksanslutning
RJ-45 - Ethernet / Fast Ethernet
- ⑤ **ANT SAT 1** - Satellitantenn
(Sat-tuner 1) DVB-S/S2
F-uttag - 75 Ohm / 13/18 V / 500mA
- ⑥ **ANT SAT 2** - Satellitantenn
(Sat-tuner 2) DVB-S/S2
F-uttag - 75 Ohm / 13/18 V / 500mA
- ⑦ **ANT TV** - Antenn analog/kabel analog /
DVB-T/T2 / DVB-C
IEC-uttag - 75 Ohm / 5 V / 80mA
- ⑧ **HDMI 1** - HDMI-ingång 1⁽¹⁾
(mit **Audio Return Channel**)
HDMI – Digital Video IN/Audio IN/OUT
- ⑨ **HDMI 2** - HDMI-ingång 2⁽¹⁾
HDMI – Digital Video IN/Audio IN
- ⑩ **USB 3.0** - USB-kontakt
USB typ A – USB 3.0 (max. 2A⁽⁴⁾)
- ⑪ **MOTOR UNIT** - Roterande reglage
- ⑫ **AUDIO OUT/TOSLINK**
- Ton-utgång analog/digital⁽³⁾
Kontakt 3,5 mm (analog) L/R
Mini-Toslink (digital)
- ⑬ **HEADPHONE** - Uttag för hörlurar
Kontakt 3,5 mm - Hörlurar 32–200 Ohm
- ⑭ **RS-232C** - Seriellt gränssnitt⁽²⁾ – (RJ12)
- ⑮ **AV** - Center IN⁽²⁾
Micro-AV-uttag
- ⑯ **HDMI 3** - HDMI-ingång 3⁽¹⁾
HDMI – Digital Video IN/Audio IN
- ⑰ **COMMON INTERFACE** - CI-slot 1
(Standard V1.4)
- ⑱ **COMMON INTERFACE** - CI-slot 2
(Standard V1.4)
- ⑲ **HDMI 4** - HDMI-ingång 4⁽¹⁾
HDMI – Digital Video IN/Audio IN
- ⑳ **USB 2.0** - USB-kontakt
USB typ A – USB 2.0 (max. 2A⁽⁴⁾)
- ㉑ **USB 3.0** - USB-kontakt
USB typ A – USB 3.0 (max. 2A)

⁽¹⁾ Före anslutning av en extern apparat bör du beakta, att HDMI-anslutningar kan behandla olika signaler, se Online User handbook på engelska, Kapitel **Technical data**, Avsnitt **bild (across sets)** – **Signals via HDMI/AV (PC IN)**

⁽²⁾ Adapter som tillbehör finns hos din säljare.

⁽³⁾ Den analoga resp. digitala utgångssignalen på anslutningen AUDIO OUT kan inte användas samtidigt.

⁽⁴⁾ Den maximala strömmen på 2A är endast tillgänglig om USB-porten används. Om båda USB-portarna används, är den maximala strömmen uppdelad mellan dem.

Tekniska data

Bilddiagonal (i cm) / Bilddiagonal (i tum): 164/65 , 139/55 , 121/48
Upplösning (i pixlar): Ultra HD (3840 x 2160)
EU energieffektivitetsklass SDR/HDR: G/G

Effekt i läge On max. i Watt: 420 / 325 / 220
Effekt i standby / nätverks-standby: 0,4 / 1,2
Energiförbrukning SDR kWh/1000h: 135, 111, 76

TV

Bordslösning, vridbar

Leveransen innehåller bl.a. bild v,
klang bar v och table stand v
bild v.65: B* 145,7 / H 91,3 / DP 6,8 / DT 29,0
bild v.55: B* 123,6 / H 78,8 / DP 6,8 / DT 27,0
bild v.48: B* 107,7 / H 67,8 / DP 6,3 / DT 19,0
kan vridas manuellt (+/- 20°), övertäckta kablar



	Modell	Artikelnr	Streckkad
Basaltgrå	65 dr+	60410D50	4011880171014
	55 dr+	60411D50	4011880171038
	55 HD+	60411D21	4011880173896
	55	60411D11	4011880173902
	48 dr+	60412D52	4011880174251
	48	60412D12	4011880174244
Aluminiumsilver	floor stand motor v	60804B00	4011880173094
Basaltgrå	adapter bild v stand s	60806D00	4011880171816
	floor2ceiling stand	60802D00	4011880171076
	floor stand universal	73190D00	4011880170215
	floor stand flex	60800D00	4011880171212
	floor stand c	60803Q00	4011880171250
Krom	wall mount slim 432	60808W00	4011880172417
Svart	wall mount universal	60809W00	4011880172806

Uppställningslösningar

Fler alternativ finns. Din återförsäljare ger gärna råd.

Med underrede som kan vridas med motor

floor stand motor v + adapter bild v stand s
bild v.65: B* x H x DP x DT/FP = 145,7 x 136,8 x 6,8 x 68,0
bild v.55: B* x H x DP x DT/FP = 129,0 x 124,5 x 6,8 x 68,0
kan vridas med motor (+/- 45°), övertäckta kablar,
Information: Loewe-adapter bild v stand s krävs!

Med underrede, vridbart

floor2ceiling stand
bild v.65: B* x H x DP x DT/FP = 145,7 x 220-290 x 6,8 x 17,1
bild v.55: B* x H x DP x DT/FP = 123,6 x 220-290 x 6,8 x 17,1
bild v.48: B* x H x DP x DT/FP = 107,7 x 220-290 x 6,3 x 16,6
kan vridas manuellt (+/- 110°), kan ställas i höjdled (220–290 cm),
dolda kablar, wall mount slim 432 krävs!

floor stand flex

bild v.65: B* x H x DP x DT/FP = 145,7 x 128,6 x 6,8 x 54,0
bild v.55: B* x H x DP x DT/FP = 123,6 x 116,1 x 6,8 x 54,0
bild v.48: B* x H x DP x DT/FP = 107,7 x 106,8 x 6,3 x 54,0
kan vridas manuellt (+/-45°), dolda kablar,
med eller utan balk för hylla eller soundbar

floor stand universal

bild v.65: B* x H x DP x DT/FP = 145,7 x 133,0 x 6,8 x 48,5
bild v.55: B* x H x DP x DT/FP = 123,6 x 120,5 x 6,8 x 48,5
bild v.48: B* x H x DP x DT/FP = 107,7 x 111,2 x 6,3 x 48,5
kan vridas med motor (+/- 40°), övertäckta kablar

floor stand c

bild v.48: B* x H x DP x DT/FP = 107,7 x 111,2 x 6,3 x 48,5
kan vridas med motor (+/-45°), övertäckta kablar

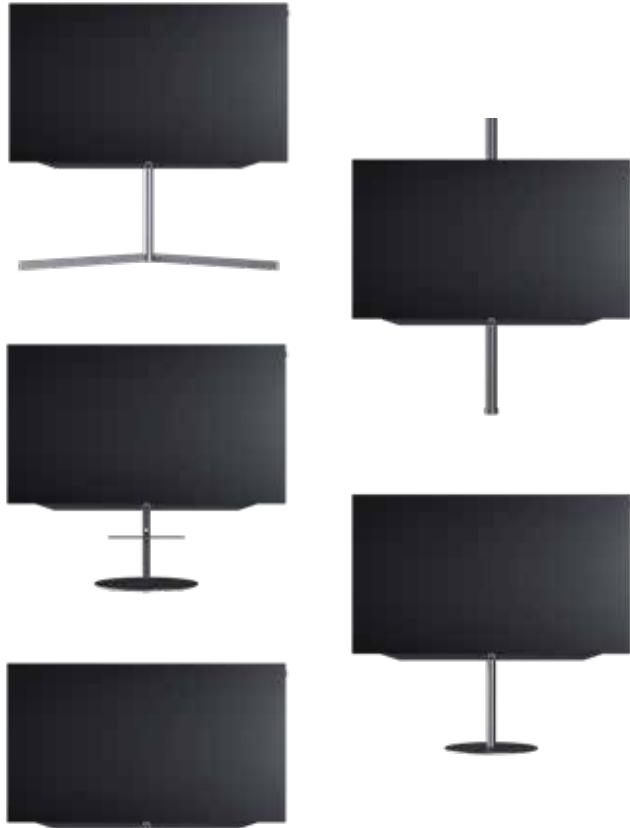
Vägglösningar

wall mount slim 432

bild v.65: B* x H x DP x DT/FP = 145,7 x 86,0 x 6,8 x 8,2
bild v.55: B* x H x DP x DT/FP = 123,6 x 73,6 x 6,8 x 8,2
bild v.48: B* x H x DP x DT/FP = 107,7 x 65,3 x 6,3 x 7,5
plan montering

wall mount universal

bild v.65: B* x H x DP x DT/FP = 145,7 x 86,0 x 6,8 x 9,9
bild v.55: B* x H x DP x DT/FP = 123,6 x 73,6 x 6,8 x 9,9
bild v.48: B* x H x DP x DT/FP = 107,7 x 65,3 x 6,3 x 9,2
lutningsbar montering



Loewe bild v

65 dr+ 55 dr+ 55 HD+ 55

Bild

Bildskärmsupplösning (i pixlar)	Ultra HD (3840 x 2160)			
Display-teknologi	OLED (WRGB pixel)	OLED (WRGB pixel)	OLED (WRGB pixel)	OLED (WRGB pixel)
Bildskärmsdiagonal (i cm / tum) / Reaktionstid (i ms)	164 / 65 / 1	139 / 55 / 1	139 / 55 / 1	139 / 55 / 1
Topp-luminans (i cd/m²) / betraktelsevinkel (h/v)	800 / 120°	800 / 120°	800 / 120°	800 / 120°
Ultra HD Scaling / Image+ Active / adaptiv kontrast / 24p	• / • / - / •	• / • / - / •	• / • / - / •	• / • / - / •
HDR (HLG / HDR10 / Dolby Vision™) / WCG	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •
Auto-dimning video (VBD+) / Auto-dimning rum (OPC)	- / •	- / •	- / •	- / •

Mottagning

DVB-T2/C/S2 HD ¹ / Multi ATV / Unicable (EN50494) / Dual Channel	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •
MPEG / MPEG2 / MPEG4 (H.264) / HEVC (H.265)	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •
Sat över IP / DVB-C över IP	• / •	• / •	• / •	• / •
DVB-radio	•	•	•	•

Ljud

Effekt i Watt (sinus/musik) / högtalare (aktiv + passiv)	2 x 20 / 2 x 40 / 6	2 x 20 / 2 x 40 / 6	2 x 20 / 2 x 40 / 6	2 x 20 / 2 x 40 / 6
Akustiskt högtalarconcept	Högtalarbox, basreflex	Högtalarbox, basreflex	Högtalarbox, basreflex	Högtalarbox, basreflex
Magic moment/utstrålning framåt/utstrålning nedåt	- / • / -	- / • / -	- / • / -	- / • / -
Dolby: Audio / Digital / Digital Plus / Atmos / DTS: HD	• / • / • / - / -	• / • / • / - / -	• / • / • / - / -	• / • / • / - / -
Automatisk anpassning av ljudstyrkan (AVC) / Mimi Defined™	• / •	• / •	• / •	• / •
Separat bas- och höjdreglering / Loudness	• / •	• / •	• / •	• / •
Audio-Out-inställning: variabel / fast / Subwoofer	• / • / •	• / • / •	• / • / •	• / • / •

Användning

Loewe os / Home Screen (inkl. favoriter)	os6 / •	os6 / •	os6 / •	os6 / •
Loewe app / Vivid app / my Loewe app (alla: Android + iOS)	• / - / •	• / - / •	• / - / •	• / - / •
Röststyrning med Alexa skills / Vidaa voice	• / -	• / -	• / -	• / -
Elektronisk programguide / EPG-indexökning	• / •	• / •	• / •	• / •
Mediatext (HbbTV) / Videotext / sidominne	• / • / 2.000	• / • / 2.000	• / • / 2.000	• / • / 2.000
Meny-språk / innehållsrelaterad hjälp	• / • / •	• / • / •	• / • / •	• / • / •
Barnsäkring / avstångningsautomatik / timer	• / • / •	• / • / •	• / • / •	• / • / •
Instant Channel Zapping / snabbstart-läge	• / •	• / •	• / •	• / •
Antal stationer i sändarlistorna inkl. AV och radio	6 000	6 000	6 000	6 000
PIP (AV) ³ / Full PIP / Splitscreen TV/Videotext	• / • / •	• / • / •	• / • / •	• / • / •
Software Update (via USB / Internet)	• / •	• / •	• / •	• / •
Hotel-läge (Standard / CEC / IP / RS232)	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •

Multimedia

Loewe dr+: Lagringskapacitet i GB / USB-recording / Timeshift	1.000 / • / •	1.000 / • / •	- / • / •	- / • / •
Loewe dr+: Streaming Server / Client / follow-me	• / • / •	• / • / •	- / • / •	- / • / •
Multi Recording / Mobile Recording / Radio Recording	• / • / •	• / • / •	-	-
Fotoplayer / Musikplayer / Videoplayer ⁴	• / • / •	• / • / •	• / • / •	• / • / •
Digital Media Renderer (inkl. Ultra HD) / Bluetooth Musikplayer	• / •	• / •	• / •	• / •
Internetapps / Internetbrowser / Internettradio ⁵	• / • / •	• / • / •	• / • / •	• / • / •
YouTube / Amazon prime video / Netflix / Disney+	• / • / - / -	• / • / - / -	• / • / - / -	• / • / - / -

Anslutningar och gränsnitt

HDMI 2.0b / HDMI 2.1 ⁶	4 (4 x 2.0b) / •			
HDCP 2.2 / HDMI-CEC / ARC / eARC	• / • / • / -	• / • / • / -	• / • / • / -	• / • / • / -
USB / Bluetooth / Screen Mirroring (Miracast)	3 (2 x USB 3.0) / • / •	3 (2 x USB 3.0) / • / •	3 (2 x USB 3.0) / • / •	3 (2 x USB 3.0) / • / •
LAN-nätverksanslutning / WLAN (Wi-Fi) integrerad	• / •	• / •	• / •	• / •
Common Interface / CI Plus (CI+) 1.4 ECP certifierad ⁷	2	2	2	2
Home Control: IP / RJ12 (RS232C) / IR Link ⁸ / MU motor control	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •
Digital Audio: optisk TOSLINK / Mini TOSLINK / ARC / eARC	- / • / • / -	- / • / • / -	- / • / • / -	- / • / • / -
Analog ljudutgång variabel / fix (3,5 mm kontakt)	• / •	• / •	• / •	• / •
Center-ingång (via adapterkabel) / fyrkantig kontakt stereo	• / -	• / -	• / -	• / -
Kensington lock (stöldskydd)	•	•	•	•

Energi

EPREL registrerings-nummer	834873	834995	1155787	1156189
Nätbrytare / nätspänning	• / 220–240V, 50/60 Hz			
Anpassning till omgivningens ljussyrka	•	•	•	•
WoL/WAN / WoWLAN / Fast Power-On (med ökad förbrukning)	• / • / -	• / • / -	• / • / -	• / • / -

Dimensioner

Vikt (ca.) i kg utan uppställningslösning	30,3	24,3	24,2	24,2
Vikt (ca.) i kg inkl. standard-uppställningslösning	37,9	29,0	28,9	28,9
B* x H x T (ca.) i cm utan uppställningslösning (* inkl. signature flag)	145,7 x 86,0 x 6,8	123,6 x 73,6 x 6,8	123,6 x 73,6 x 6,8	123,6 x 73,6 x 6,8
B* x H x T (ca.) i cm inkl. wall mount slim (* inkl. signature flag)	145,7 x 86,0 x 8,2	123,6 x 73,6 x 8,2	123,6 x 73,6 x 8,2	123,6 x 73,6 x 8,2
B* x H x T (ca.) i cm inkl. table stand (* inkl. signature flag)	145,7 x 91,3 x 29,0	123,6 x 78,8 x 27,0	123,6 x 78,8 x 27,0	123,6 x 78,8 x 27,0
VESA support	300 x 300	300 x 300	300 x 300	300 x 300

Leveransomfång

Högtalare	klang bar v (monterad)			
Uppställningslösning	table stand v basaltgrå			
Fjärrkontroll inkl. batterier	Loewe assist aluminiumsilver	Loewe assist aluminiumsilver	Loewe assist aluminiumsilver	Loewe assist aluminiumsilver
Bruksanvisning / nätkabel	• / • (2,5 m)			
Övrigt	Fire TV 4K Max (endast DE)	Fire TV 4K Max (endast DE)	HD+ Modul (endast DE)	Fire TV 4K Max (endast DE)

Extratillbehör

Urval rekommenderade uppställningslösningar	table stand motor s.77 + adapter*, floor stand motor s.77 + adapter*, floor stand motor v + adapter*, floor2ceiling stand, floor stand flex, floor stand universal, wall mount slim 432, wall mount universal
*adapter bild v stand s.	

Miljö

• = finns/installerad — = finns ej/möjlig

¹) Mottagning av DVB-T2 HD är möjlig i utvalda länder.

²) DE - EN - FR - IT - ES - NL - CZ - GR - PL - HU - FI - SK - TR - SE - DK - PT - RU - NO

³) AV-PIP endast möjlig i kombination med DVB-T/C/S.

⁴) Via hemnätverk och USB.

All product and company names are trademarks™ or registered® trademarks of their respective holders. Use of them does not imply any affiliation with or endorsement by them.

⁵) Med sökfunktion.

⁶) Funktioner bl.a.: utökad ARC, ALLM, VRR 48–60Hz, 4K@60Hz, 18 Gb/s

⁷) CI Plus (CI+) är bakåtkompatibel med CI. Funktionen beror på operatörens modultillgänglighet.

⁸) Endast ihop med separat adapter och utvalda apparater (RC5, 36 kHz).

Loewe bild v

48 dr+

48

Bild

Bildskärmsupplösning (i pixlar)	Ultra HD (3840 x 2160)	Ultra HD (3840 x 2160)
Display-teknologi	OLED (WRGB)	OLED (WRGB)
Bildskärmmdiagonal (i cm / tum) / Reaktionstid (i ms)	121 / 48 / 1	121 / 48 / 1
Topp-luminans (i cd/m²) / betraktelsevinkel (h/v)	800 / 120°	800 / 120°
Ultra HD Scaling / Image+ Active / adaptiv kontrast / 24p	• / • / — / •	• / • / — / •
HDR (HLG / HDR10 / Dolby Vision™) / WCG	• / • / — / •	• / • / — / •
Auto-dimning video (VBD+) / Auto-dimning rum (OPC)	— / •	— / •

Mottagning

DVB-T2/C/S2 HD ¹ / Multi ATV / Unicable / Dual Channel	• / • / • / •	• / • / • / •
MPEG / MPEG2 / MPEG4 (H.264) / HEVC (H.265)	• / • / • / •	• / • / • / •
Sat over IP / DVB-C over IP	• / •	• / •
DVB-radio	•	•

Ljud

Effekt i Watt (sinus/musik) / högtalare (aktiv + passiv)	2 x 20 / 2 x 40 / 6	2 x 20 / 2 x 40 / 6
Akustiskt högtalarconcept	Högtalarbox, basreflex	Högtalarbox, basreflex
Magic moment/utstrålning framåt/utstrålning nedåt / 2-kanalig crossover	— / • / — / •	— / • / — / •
Dolby: Audio / Digital / Digital Plus / Atmos / DTS: HD	• / • / • / — / —	• / • / • / — / —
Class-D amp / Automatisk anpassning av ljudstyrkan (AVC) / Mimi Defined™	• / • / •	• / • / •
Separat bas- och höjdreglering / Loudness	• / • / •	• / • / •
Audio-Out-inställning: variabel / fast / Subwoofer	• / • / •	• / • / •

Användning

Loewe os / Home Screen (inkl. favoriter)	os6 / •	os6 / •
Loewe app / Vivid app / my Loewe app (alla: Android + iOS)	• / — / •	• / — / •
Röststyrning med Alexa skills / Vidaa voice	• / —	• / —
Elektronisk programguide / EPG-indexökning	• / •	• / •
Mediatext (HbbTV) / Videotext / sidominne	• / • / 2.000	• / • / 2.000
Meny-språk / innehållsrelaterad hjälp	• ² / •	• ² / •
Barnsäkring / avstångningsautomatik / timer	• / • / •	• / • / •
Instant Channel Zapping / snabbstart-läge	• / • / •	• / • / •
Antal stationer i sändarlistorna inkl. AV och radio	6.000	6.000
PIP (AV) ³ / Full PIP / Splitscreen TV/Videotext	• / • / •	• / • / •
Software Update (via USB / Internet)	• / • / •	• / • / •
Hotel-läge (Standard / CEC / IP / RS232)	• / • / • / •	• / • / • / •

Multimedia

Loewe dr+: Lagringskapacitet i GB / USB-recording / Timeshift	1.000 / • / •	— / • / •
Loewe dr+: Streaming Server / Client / follow-me	• / • / •	— / • / •
Multi Recording / Mobile Recording / Radio Recording	• / • / •	— / — / —
Fotoplayer / Musikplayer / Videoplayer ⁴	• / • / •	• / • / •
Digital Media Renderer (inkl. Ultra HD) / Bluetooth Musikplayer	• / • / •	• / • / •
Internetapps / Internetbrowser / Internettradio ⁵	• / • / •	• / • / — / —
YouTube / Amazon prime video / Netflix / Disney+	• / • / — / —	• / • / — / —

Anslutningar och gränsnitt

HHDMI 2.0b / HDMI 2.1 ⁶	4 x HDMI 2.0b	4 x HDMI 2.0b
HDCP 2.2 / HDMI-CEC / ARC / eARC	• / • / • / —	• / • / • / —
USB / Bluetooth / Screen Mirroring (Miracast)	3 (2 x USB 3.0) / • / •	3 (2 x USB 3.0) / • / •
LAN-nätverksanslutning / WLAN (Wi-Fi) integrerad	• / •	• / •
Common Interface / CI Plus (CI+) 1.4 ECP certifierad ⁷	2	2
Home Control: IP / RJ12 (RS232C) / IR Link ⁸ / MU motor control	• / • / • / •	• / • / • / •
Digital Audio: optisk TOSLINK / Mini TOSLINK / ARC / eARC	— / • / • / —	— / • / • / —
Analog ljudutgång variabel / fix (3,5 mm kontakt)	• / •	• / •
Center-ingång (via adapterkabel) / fyrkantig kontakt stereo	• / —	• / —
Kensington lock (stöldskydd)	•	•

Energi

EPREL registrerings-nummer	1253157	1307027
Nätbrytare / nätspanning	• / 220-240V, 50/60 Hz	• / 220-240V, 50/60 Hz
Anpassning till omgivningens ljusstyrka	•	•
WoLan / WoWLAN / Fast Power-On (med ökad förbrukning)	• / • / —	• / • / —

Dimensioner

Vikt (ca.) i kg utan uppställningslösning	14.7	14.6
Vikt (ca.) i kg inkl. standard-uppställningslösning	17.1	17.0
B* x H x T (ca.) i cm utan uppställningslösning (* inkl. signature flag)	1077 x 65.3 x 6.3	1077 x 65.3 x 6.3
B* x H x T (ca.) i cm inkl. wall mount slim (* inkl. signature flag)	1077 x 65.3 x 7.5	1077 x 65.3 x 7.5
B* x H x T (ca.) i cm inkl. table stand (* inkl. signature flag)	1077 x 67.8 x 19.0	1077 x 67.8 x 19.0
VESA support	300 x 300	300 x 300

Leveransomfång

Högtalare	klang bar v (monterad)	klang bar v (monterad)
Uppställningslösning	table stand v basaltgrå	table stand v basaltgrå
Fjärrkontroll inkl. batterier	Loewe assist aluminiumsilver	Loewe assist aluminiumsilver
Bruksanvisning / nätkabel	• / • (2,5 m)	• / • (2,5 m)
Övrigt	Fire TV 4K Max (endast DE)	Fire TV 4K Max (endast DE)

Extratillbehör

Urval rekommenderade uppställningslösningar	floor2ceiling stand, floor stand flex, floor stand universal, floor stand c, wall mount slim 432, wall mount universal
---	--

• = finns/installerad — = finns ej/möjlig

¹⁾ Mottagning av DVB-T2 HD är möjlig i utvalda länder.

²⁾ DE - EN - FR - IT - ES - NL - CZ - GR - PL - HU - FI - SK - TR - SE - DK - PT - RU - NO

³⁾ AV-PIP endast möjlig i kombination med DVB-T/C/S.

⁴⁾ Via hemnätverk och USB.

⁵⁾ Med sökfunktion.

⁶⁾ Funktioner bl.a.: utökad ARC, ALLM, VRR 48-60Hz, 4K@60Hz, 18 Gb/s

⁷⁾ CI Plus (CI+) är bakåtkompatibel med CI. Funktionen beror på operatörens modultillgänglighet.

⁸⁾ Endast ihop med separat adapter och utvalda apparater (RC5, 36 kHz).

All product and company names are trademarks™ or registered® trademarks of their respective holders. Use of them does not imply any affiliation with or endorsement by them.

Rätten till tekniska ändringar, leveransmöjligheter, fel samt prisändringar förbehålls. Tjänsteerbjudanden utöver detta erbjuds och beräknas individuellt.

Energiförbrukning

TV-apparaten har en energisnål standby-anslutning. I standbyläget sjunker effektförbrukningen (se kapitel **tekniska data**). Om ni vill spara mer ström kan apparaten stängas av med strömbrytaren.

Beakta emellertid att under omständigheter EPG data (elektronisk programtidning) går förlorad och eventuellt programmerade timerinspelningar via TV-apparaten **inte** utförs.

TV-apparaten frånskiljs inte fullständigt från elnätet förrän du drar ut elkabeln.

Effektåtgärden för TV i drift beror på energieffektivitetsinställningarna vid första starttillfället resp. inställningen i systeminställningarna.

För att uppnå de värden som anges i de tekniska uppgifterna är det nödvändigt att inaktivera inställningarna "Wake-on-LAN", "Mobilinspele" och "Snabbstart". Om du aktiverar dessa bekvämlighetsfunktioner kommer den årliga energiförbrukningen inte att öka med mer än 20 %.

Om ni aktiverar den automatiska ljusinställning anpassas TV-bilden till omgivande ljus. Detta har en minskad strömförbrukning till följd.

Automatisk avstängning

Om ingen manövrering av TV-apparaten sker under 4 timmar (ändring av volymen, ändring av programmet osv.) stänger TV-apparaten av till standby läge för att spara energi. En minut före utgången av de 4 timmarna visas en anvisning för att avbryta detta förflopp.

Automatisk frånslagning är aktiv i energisparläget **Home-Mode/Personal-Mode, Premium-Mode**.

I radioläge utanbildskärmsvisning (bildskärm från) sker ingen automatisk avstängning.

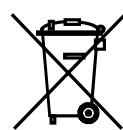
Kassering

Ni har beslutat er för en mycket högkvalitativ och långlivad produkt.

Förpackning och kartong

Återvinningen av förpackningen övertar gärna er återförsäljare åt er. Om ni själva vill ta om hand förpackningen, kan denna sorteras för sig och lämnas in enligt gällande lokala återvinningsförskrifter. Lämna in kartong och papper som returpapper, folie och plast i respektive återvinningsanläggning.

Apparaten



Loewes produkter är tillverkade av högkvalitativt material och komponenter, som är återvinningsbara och kan återanvändas.

Denna symbol betyder att dessa elektroniska apparater inklusive kablarna ska omhäンドtas efter skrotning men separerade från de vanliga hushållssoporna.

Du kan lämna in din gamla enhet gratis hos en returstation eller hos din återförsäljare, om du köper en ny, liknande enhet. Mer information om returer (också för länder som inte ingår i EU) får du från din lokala myndighet. Därmed gör ni en viktig gärning för att skydda miljön.

Batterierna



Batterierna i originalutrustningen innehåller inga skadliga ämnen som kadmium, bly eller kvicksilver.

Förbrukade batterier får inte läggas i hushållssoporna. Återvinn alltid förbrukade batterier i uppställda uppsamlingsbehållare hos din återförsäljare eller på återvinningssationerna.

Licenser



Dolby, Dolby Audio, Dolby Vision and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.
Manufactured under license from Dolby Laboratories.

Dolby, Dolby Audio, Dolby Vision and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation. Manufactured under license from Dolby Laboratories.
Confidential unpublished works.

Copyright © 2003-2015 Dolby Laboratories. All rights reserved

Denna apparat finns programvara som delvis baseras på arbetet från Independent JPEG Group.

Produkten förfogar över programvara som utvecklats av projektet OpenSSL för användning i OpenSSL verktygssatsen (<http://www.openssl.org/>).

Denna programvara ställs till förfogande av projektet OpenSSL som det är "och några som helst uttryckta eller implicerade garantier, inklusive, men inte begränsade till, implicerade garantier för användningsduglighet och lämplighet för ett speciellt användningsändamål avböjs. Inte i något fall kommer projektet OpenSSL eller dess medarbetare kunna hållas ansvarig för någon som helst direkt, indirekt, tillfälligt, speciell, exemplarisk, eller därav följande skador, inkluderande, men inte begränsade till, anskaffande av ersättande artiklar eller tjänster: förlust av data, eller inkomst; eller avbrott i produktionen) oberoende orsak och som på någon teori rörande ansvar, oberoende i kontrakt, strikt ansvar, eller kränkning (inklusive försämlighet eller på annat sätt) som uppstått på något sätt vid användning av denna programvara, även vid tillrädd att dylit skada kan uppstå.

Denna produkt inkluderar kryptografisk programvara skriven av Eric Young (eay@cryptsoft.com).

Denna produkt inkluderar programvara Tim Hudson (tjh@cryptsoft.com).

Denna produkt innehåller programvara som är utvecklad av tredje part och/ eller programvara som har GNU General Public License (GPL) och/eller GNU Lesser General Public License (LGPL). Enligt Version 2 av GNU General Public License eller senare versioner, som publiceras av Free Software Foundation, har du rätt att vidarebefordra och/ eller modifiera.

Offentliggörandet av detta program från Loewe sker UTAN GARANTI ELLER UNDERSTÖD, framför allt utan underförstådd garanti för MARKNADSDUGLIGHET eller ANVÄNDHET FÖR ETT VISST SYFTE. Detaljerna hittar du i GNU General Public License. Du kan få programvaran från Loewes kundtjänst. GNU General Public License kan du hämta här: <http://www.gnu.org/licenses/>.

Teknisk anmärkning

Information om OLED-bildskärmen

TV-apparaten med OLED-bildskärmen uppfyller höga kvalitetskrav och är kontrollerad med avseende på pixelfel. Trots största noggrannhet vid tillverkning av displayen kan det av tekniska skäl inte 100% uteslutas att några subpixlar visar fel. Vi ber om överseende med att sådana defekter som ligger inom normspecifica gränser inte räknas som apparatdefekter ur garantisynpunkt. Begreppet „OLED“ (eng., Organic Light Emitting Diode) står för en bildteknologi på basis av självlysnande bildpunkter, som erbjuder tydliga fördelar beträffande bildkvalitet och performance.

Vid särskilda villkor kan genom ihållande och ensidig belastning av OLED-materialet uppstå irreversibla kopior.

Kopior kan uppstå genom längre användning av statiska bildinnehåll som stillbilder, underrabriker eller tickinläggningar, ständigt återkommande diashows eller videosekvenser, statiska annonser som presentationsmonitor eller vid videospel, svarta begränsningsstreck vid särskilda bildformat.

Dessa kopior är inte någon brist i garantins mening.

För att minimera dessa har Loewe utvecklat en speciell algoritm för detektering av bildinnehåll.

Om stillbilder visas för länge, växlar apparaten automatiskt till en skärmsläckande kontrastmodus. Vid upprepad manövrering återgår

apparaten genast till normalt läge. Dessutom reduceras menyinlägg stegvis efter en minut i kontrast eller visas transparent.

Under normala synförhållanden uppträder sådana kopior inte.

Din OLED Loewe-tv kalibrerar sig automatiskt i regelbundna intervaller för att upprätthålla den höga bildkvaliteten permanent.

När du stänger av tv:n från fjärrkontrollen startar kalibreringen vid behov och varar i maximalt trettio minuter. Under denna tid får strömförsörjningen till tv:n inte brytas.

När kalibreringen har avslutats växlar tv:n till standby-läget. Kalibreringen sker inte när tv:n är igång och kommer inte att ha någon negativ inverkan på användningen.

Dra inte ut strömsladden när du stänger av den, annars kommer den automatiska kalibreringen inte att ske, vilket ger sämre bildkvalitet över tid.

Anvisningar till en ansluten USB-hårddisk.

Stänga av TV-apparaten med strömbrytaren under drift liksom ett oavsiktligt avbrott i strömförsörjningen (t.ex. strömvabrott) kan skada hårddiskens filsystem, och därmed leda till förlust av inspelade program.

Dra när du kopierar till en USB-lagringsenhets under inga omständigheter lagringsmediat

från TV-apparaten. Innan apparaten stängs av med strömbrytaren är det bra att aktivera standby-läget.

Vid problem med hårddisken kan du utföra en kontroll. Dessutom kan det hjälpa att formatera hårddisken. Formatering innebär emellertid att allt innehåll på hårddisken raderas. Du kommer till motsvarande menypunkter under **System-inställningar → Styrning → ytterligare ... → Hårddiskar**.

Loewe tar inget ansvar för förlust av data från TV-apparaterns inbyggda hårddisk. För att undvika förlust av data rekommenderar vi att du sparar viktiga inspelningar på ett externt lagringsmedium.

Uppdatering av programvara

På din Loewe-TV finns möjligheten att uppdatera mjukvaran.

Vid mjukvaru-uppdatering (paketupdate) uppdateras alla mjukvaruversioner i TV:n.

Aktuell mjukvaruversion kan laddas ned från Loewes webbsida och installeras på din enhet via ett USB-minne.

Om din TV-apparat är ansluten till Internet, kan TV-apparaten även uppdateras direkt via Internet.

Detaljerad information om mjukvaru-uppdateringen hittar du i användarmanualen som du kan ladda ner från Loewe webb-sida.

Appar

Skanna QR-koden nedan med din telefon och ladda ner den rekommenderade appen.



"my Loewe" är en inkörsport till Loewe-världen och ger dig tillgång till alla användarmanualer för dina Loewe-produkter.

Överensstämmelse / tillverkarförklaring



Loewe Technology förklarar härmed att denna produkt uppfyller de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i direktivet 2014/53/EU och alla gällande EU-direktiv.

I frekvensområdet 5150-5350 MHz är denna apparat begränsad till användning inomhus i följande länder: Belgien, Bulgarien, Danmark, Tyskland, Estland, Finland, Frankrike, Grekland, Irland, Italien, Kroatien, Lettland, Litauen, Luxemburg, Malta, Nederländerna, Österrike, Polen, Portugal, Rumänien, Sverige, Slovakien, Slovenien, Spanien, Tjeckien, Ungern, Storbritannien, Cypern.

Den fullständiga försäkran om överensstämmelse för din TV-apparat hittar du på:

www.loewe.tv/se/support

WLAN – Effekt/frekvensområde:

Maximal effekt <100 mW vid 2400-2483,5 MHz och 5150-5725 MHz

Bluetooth – Effekt/frekvensområde:

Maximal effekt <10 mW vid 2,4 GHz

Forlaget

Loewe Technology GmbH
Industriestraße 11
D-96317 Kronach
www.loewe.tv

© Loewe Technology GmbH, Kronach

Informationen i detta dokument kan ändras utan föregående tillkännagivande och är helt utan förfliktelser från Loewe Technology GmbH.

Alla rättigheter, även översättningar, tekniska ändringar och eventuella misstag förbehålls.

Nyckelkoden **3001** tar bort ett hemligt tal och därmed barnsäkringen. Var vänlig förvara på en säker plats.

Johdanto

Kiitos, että olet luottanut meihin ja päättänyt hankkia Loewen.

Loewen hankkiessasi et ole valinnut vain modernia ja teknisesti innovatiivista televisiota, vaan myös ajantonta muotoilua, terävän kuvalaadun, erinomaisen äänenlaadun elokuville ja musiikkille sekä intuitiivisen käytön Loewen kaukosäätimellä, älypuhelimella tai tabletilla. Lyhyesti: Loewe tarkoittaa täydellistä kotiteatterielämystä.

Toivotamme paljon iloa Loewen Premium Home Entertainmentin kanssa ja olemme iloisia siitä, että olet asiakkaamme.

Laitteen varman ja pitkäkestoisen, häiriöttömän käytön takaamiseksi lue aina seuraava kappale ennen television käyttöönottoa **Turvallisuusohjeet/varoitukset**.

Titoisuus

Johdanto	74
Toimituksen sisältö	74
Dokumentaatio	74
Tyypikilven sijainti	74
Turvallisuusohjeet/varoitukset	75
Kaukosäätimen painikkeet	77
Terminaalien	78
Tekniset tiedot	79
Ympäristö	81
Hävittäminen	81
Lisenssit	81
Tekniset huomautukset	82
Vaatimustenmukaisuus/Valmistajan vakuutus	82
Julkaisutiedot	82

Toimituksen sisältö

- TV
- Käyttöohje 1
- Rotation Unit
- Table Stand -pohjalevy
- Welcome Box:
 - Kaukosäädin assist kahdella al-kaliparistolla, typpiä AAA
 - Verkkokaapeli
 - Käyttöohje 2 (tämä ohje)
 - Asennusohje pöytätelineelle
 - Nippusiteitä
 - Ruuvit telinevaihtoehdolle
 - Työkalusetti asennusta varten

Dokumentaatio

Tämä käyttöohjeen osa sisältää tärkeitä perustietoja. Laitteen käyttöönotto ja asetukset tehdään intuitiivisella käyttöohjeella, kun laite kytketään päälle ensimmäistä kertaa.

Tarkka englanti käyttöohje, joka kuvailee uuden Loewe-laitteesi toiminnot ja ominaisuudet, voidaan ladata sähköisesti Loewen verkkosivulta.



Ohjekirja päivitetään säännöllisesti.

Se löytyy osoitteesta

<https://www.loewe.tv/int/support>

Skannaa vain QR-koodi.

Sieltä löydät myös FAQ-osion eli usein kysytyt kysymykset.

Tyypikilven sijainti

Tarra, jossa on mallinumero ja käyttötäytäntö, löytyy television takaa ja pakkauksesta.

Turvallisuusohjeet/ varoitukset

Lue seuraavat turvallisuusohjeet oman turvallisuutesi vuoksi ja väältääksesi laitteelle aiheutuvia vaurioita.

Kuvakkeet

 Tämä kuvake varoittaa korkean sähköjännitteen riskistä.

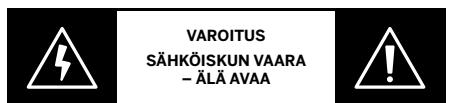
 Tämä kuvake varoittaa käyttäjää erityisistä vaaroista.

 Tämä kuvake varoittaa tulipalon vaarasta.

 Tämä kuvake varoittaa terävistä kulmista.

Älä irrota laitteen takaseinää

Varoitus: Kun avaat tai irrotat laitteen takalevyn, siitä aiheutuu sähköiskun vaara ja siten riski korkean sähköjännitteen aiheuttamasta vaikeammasta loukkaantumisesta.



Älä kuitenkaan missään tapauksessa avaa laitteen takalevyä itse. Jätä korjaus- ja huoltoimenpiteet valtuutetulle televisioasentajalle.

Käännny laitteen myyjän tai asiakaspalvelumme puoleen.

Määräysten mukainen käyttö ja ympäristöolosuhteet

 Tämä televisio on suunniteltu nimenomaan kuva- ja äänisignaalien vastaanottoon ja toistamiseen.

 TV on suunniteltu kuivien tiloihin (asuin- ja toimistotiloihin). Sitä ei saa käyttää tiloisissa, joissa on korkea ilmankosteus (esim. kylpyhuone, sauna) tai ulkona.

Varmista laitetta käytäessäsi, että se on suojuettu kosteudelta (vesipisaroilta, -roiskeilta tai kasteelta).

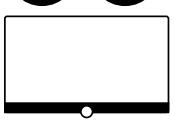
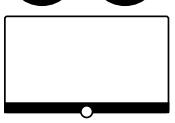
Suuri kosteus ja pölypitoisuus aiheuttavat vuotovirtoja laitteeseen.

Tämä voi aiheuttaa vammautumisen tai laitteen vaurioitumisen vaaran jännitteet tai tulipalon kautta.

Jos olet tuonut laitteen kylmästä lämpimään tilaan, jätä laite paikoilleen noin tunniksi mahdollisen kondensikkosteuksen muodostumisen vuoksi.

Älä sijoita nesteellä täytettyjä esineitä TV:n päälle. Suojaa TV:tä tippuvalta ja roiskuvalta vedeltä.

Kynttilät ja muu avotuli täytyy pitää kaukana laitteesta palon levämisen estämiseksi.



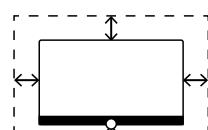
Materiaalit, joita käytimme tässä laitteessa, täyttävät kaikki sääntelyvaatimukset. Aineiden siirtymistä ei kuitenkaan voida sulkea pois. Siksi suosittelemme, että vältät pysyvän kosketuksen ruuan ja television välillä.

Ympäristön lämpötila: 5°C – 35°C

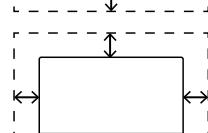
Suhteellinen ilmankosteus (ei kondensointia): 20 – 80%

Ilmanpaine: 800 – 1114 hPa (0 – 2000 m merenpinnan yläpuolella)

Asennus seinälle: Jätä sivulle, ylös ja alas vähintään 10 cm vapaata tilaa.



Pöytä-/telinejalalla: Jätä laiteen sivulle ja yläpuolelle vähintään 10 cm vapaata tilaa.



Vierasesineet

 Vieraat esineet laitteen sisällä voivat aiheuttaa oikosulkuja ja tulipalon.

Loukkaantumis- ja vaurioutumisvaara.

Sen vuoksi vältä metalliosien, naulojen, klemmareiden, nesteiden, vahan ja muiden esineiden joutumista laitteen sisälle takalevyyssä olevien aukkojen kautta.

Jos laitteen sisälle joutuu jotakin, irrota heti laitteen verkkopistoke ja ota yhteyttä asiakaspalveluun.

Asennus

 Televisio saattaa kaataa aiheuttaen vakavan vamman tai kuoleman.. Monia vahinkoja, etenkin lapsille sattuvia voidaan välttää suorittamalla helppoja varotoimenpiteitä, kuten:

– Käytä AINA valmistajan televisiolle suosittelemia kaappeja, jalustoja tai kiinnitysmenetelmiä.

– Käytä AINA huonekalua, jotka kannattavat televisio turvallisesti.

– Varmista AINA, ettei televisio sijaitse sen huonekalun reunalla, jonka päällä se on.

– Kerro AINA lapsille vaaroista, joita aiheutuu kiivetäessä huonekalujen päälle yrityttäessä ylettyä televisioon tai sen painikkeisiin.

– Sijoita televisio johdot ja kaapelit AINA niin, ettei niihin voi kompastua, tarttua tai vetaa niistä.

– Televisiota EI saa KOSKAAN asettaa epävakaaseen paikkaan.

– Televisiota EI saa KOSKAAN sijoittaa korkeille huonekaluille (esimerkiksi kaappien tai kirjahyllyjen päälle) ilman, että sekä huonekalua että televisiota on kiinnitetty sopivan tukirakenteeseen.

– Televisiota EI saa KOSKAAN asettaa kankaan tai muun materiaalin päälle, joka on television ja sitä tukevan huonekalun välissä.

– Television päälle tai niiden huonekalujen päälle, jolla televisio on, EI saa KOSKAAN asettaa esineitä, jotka voivat houkutella lapsia kiipeämään, kuten leluja ja kaukosäätimiä.

Jos olemassa oleva televisio aiotaan säilyttää ja sijoittaa uudelleen, on toimitava samoin yllä mainittujen huomioiden mukaisesti.

Kuljetus

 Vääränlainen käsitteily kuljetettaessa voi johtaa näytön vaurioitumiseen ja loukkaantumisriskiin.

 Kuvaruutu on lasia ja muovia, ja voi rikkoutua epäasianmukaisessa käytössä.

Sarjan kuljettamiseen tarvitaan vähintään kaksi henkilöä. Siirrä laitetta vain pystysuoraan asentoon.

Kuljetuksen aikana lasin tai muovin päälle ei saa kohdistaa painetta.

Laitteen täydellinen purkaminen näkyvästi käytööhjeessa 1.

Irrota sarja alustasta kuljetusta varten ja siirrä molemmat osat erillään toisistaan, jotta television ja lattiajalustan mekaaninen rakenne ei vahingoitu. Asennettaessa uuteen paikkaan tarvitaan vähintään 2 henkilöä kokoamiseen.

Verkkokaapeli/virransyöttö

 Irrota virtajohto välittömästi pistorasiasta, jos huomaat jotakin epätavallista tai laite osoittaa toistuvia häiriöitä.

 Väärä jännite voi vaurioittaa laitetta.

Tämä laite voidaan liittää mukana tulevilla verkkokaapeleilla vain virtalähteeseen, jonka jännite ja taajuus on merkitty tyyppikilpileen.

TV:n pistokkeen tulee olla helppopääsyissä paikassa, jotta laite voidaan irrottaa joka kerta verkosta.

Kun irrotat pistokkeen, älä vedä kaapelista vaan pistokkeen kotelosta. Pistokkeen kaapeli voi vaurioitua ja uudelleen päälle kytettäessä aiheuttaa oikosulun.

Verkkokaapeli, jossa on vaurioitunut eriste, voi aiheuttaa sähköiskun ja aiheuttaa tulipalon vaaran. Älä koskaan käytä vaurioitunutta verkkokaapelia.

Verkkokaapeli ei saa taittua tai mennä terävien kulmien yli.

Kun käytät TV-liitännässä siirrettävää moninapapistorasiaa, älä kytke useita moninapapistorasioita peräkkäin (ketjulta).

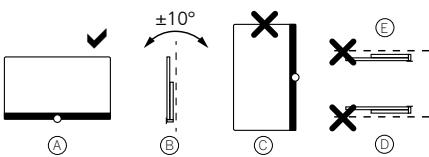
Ilman kierto ja korkeat lämpötilat

 Kuten jokainen sähkölaitte, televisiosi tarvitsee ilmaa jäähdtykseen. Jos ilmankierto estetään, siitä voi aiheuttaa tulipalo.

Sen vuoksi laitteen takalevyn ilma-aukot täytyy jättää vapaiksi. Älä peitä laitetta.

Huomioi eri asennuksia koskevat ohjeet. Vastaava dokumentaatio on liitetty jokaisen Loewe-tuotteen mukaan.

Television tavallinen käyttöpaikka on huomioitava. Televisiota saa käyttää vain vaakatasossa **(A)**. Seinäasennuksessa sitä saa kallistaa enintään 10 astetta **(B)**. Televisiota ei saa missään tapauksessa käyttää pystyasennossa **(C)**, makaavassa asennossa **(D)** tai pään yläpuolella riippuen katosta **(E)**.



Aseta laite niin, ettei se ole suorassa auringonvalossa eikä muiden lämmönlähteiden lähettyvillä.

Jos käytät muun valmistajan asennusta, johon kuuluu moottori, varmista, ettei television säätöä tehdä manuaalisesti. Yleisesti ei ole suositeltavaa käyttää muiden valmistajien asennusvaihtoehtoja, jolloin lukitukset ovat tiettyissä asennuissa.

Jos käytät muun valmistajan tarjoamia lisävarusteita, varmista, että televisio on asennettu vastaanollavalla tavalla.

Kun teet televisioon säätöjä, huomioi, ettei laitteen reunukseen kohdistuva paine ole liian suuri. Juuri suurissa näytöissä on näytön vauriotumisen varaus.

TV:n asennus telineeseen VESAsstandardin mukaisesti vaatii **ehdottomasti** VESA-sovitinpulttien käyttöä. Muussa tapauksessa TV-vastaanottimeen voi aiheutua vaurioita.

Vesa-sovituspultit kiinnitetään n. 4 Nm:n väentömomentilla televisioon. Saat nämä Loewe-kauppiaaltasi (lisätiedot [Onlinekäyttöohjeessa](#)).

Varmista pakkauksesta purkamisen ja paikalleen asettamisen jälkeen, etteivät lapset pääse valvomatta käsiksi television pakkausmateriaaleihin.

Noudata myös pakkausta ja pahvia koskevia hävittämishohjeita (katso luku **Ympäristö/Hävittäminen/Lisenssit**).

Valvonta

! Älä anna lasten käyttää televisiota valvomatta tai leikkää television välittömässä läheisyydessä.

Laite voi kaataa, siirtyä tai pudota alas jalustalta ja vahingoittaa ihmisiä.

Älä jätä televisiota päälle valvomatta.

Äänenvoimakkuus

! Voimakas musiikki voi aiheuttaa kuulovaurioita. Vältä äärimmäisiä äänenvoimakkuuksia, erityisesti pitkiä aikoja tai jos käytät kuulokkeita.

Ukonilma

! Irrota verkkopistoke ja kaikki liitetty antennilaitteet ukonilmalla.

Salamaniskun aiheuttama ylijännite voi vaurioittaa laitetta sekä antennin että verkon kautta.

Jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan, tulee verkkopistoke ja muut liitetty antennilaitteet irrottaa.

Puhdistus ja huolto/kemikaalit

! Sammuta verkkokatkaisin ennen television puhdistusta.

! Kemikaalien aiheuttamat vauriot voivat aiheuttaa vaaran jännitteen ja palon muodostumisen kautta.

Älä koskaan altista laitetta tai sen lisäosia aggressiivisille (esim. syövyttäville) kemikaaleille, kuten emäksille ja hapoille.

Puhdista televisio, eturuutu ja kaukosäädin vain kostealla, pehmeällä, puhtaalla ja neutraalin värisellä kankaalla ilman terävää ja hankaavaa puhdistusta.

Television kaiutin on tekstillipintainen. Imuroi pinta säännöllisesti pehmeällä imuriharjalla.

Jos laiteessa on likaa tai tahroja:

Kostuta pehmeä, vaalea kangas pesuaineliuokseen tai tahranoistoaineeseen, ja pyyhi tundra pois varoen. Voi käsittää tundraa suoraan kuivalla tahrasuihkeella (imuroi jauhe pois).

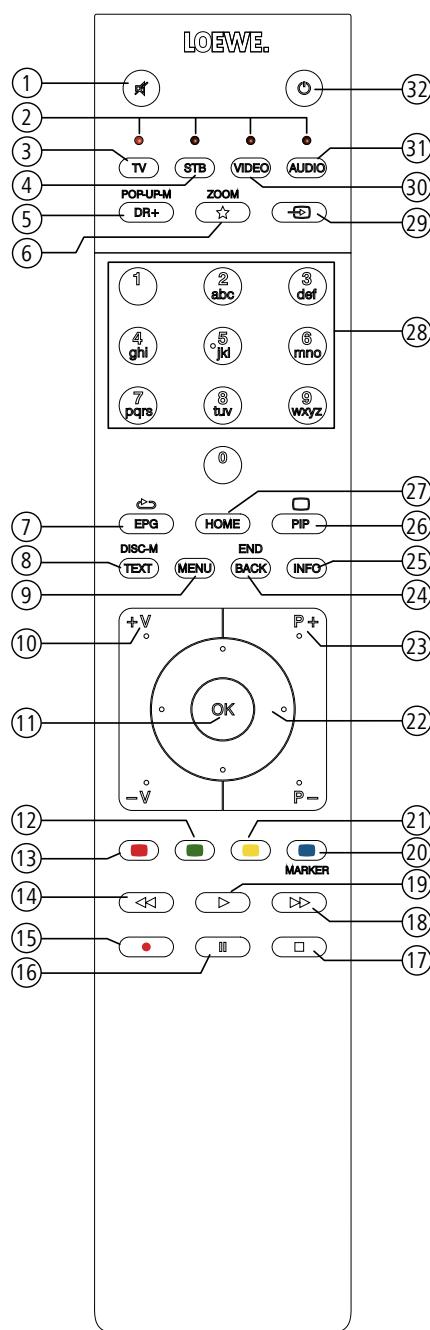
Älä kostuta kangasta tai tahroja suoraan puhdistusliuoksella (voi jättää ainejäämiä pintaan). Älä käytä liuottimia muoviosien puhdistukseen.

Huomioi valmistajan ohjeet ennen kuin käytät tahranoistoainetta.

Puhdistettaessa nikotiinille altistuneita kaiutinkankaita pinnalle voi jäädä jäämiä puhdistusaineesta.

Kaukosäätimen painikkeet

Valitusta toimintatilasta (TV/video/audio/valokuva/web) ja toiminnoista (esim. EPG, PIP, teksti-tv, HbbTV jne.) riippuen painikkeiden asettelu voi poiketa tässä kuvatusta (ks. vastaavaa kappale verkossa olevassa käyttöohjeessa).



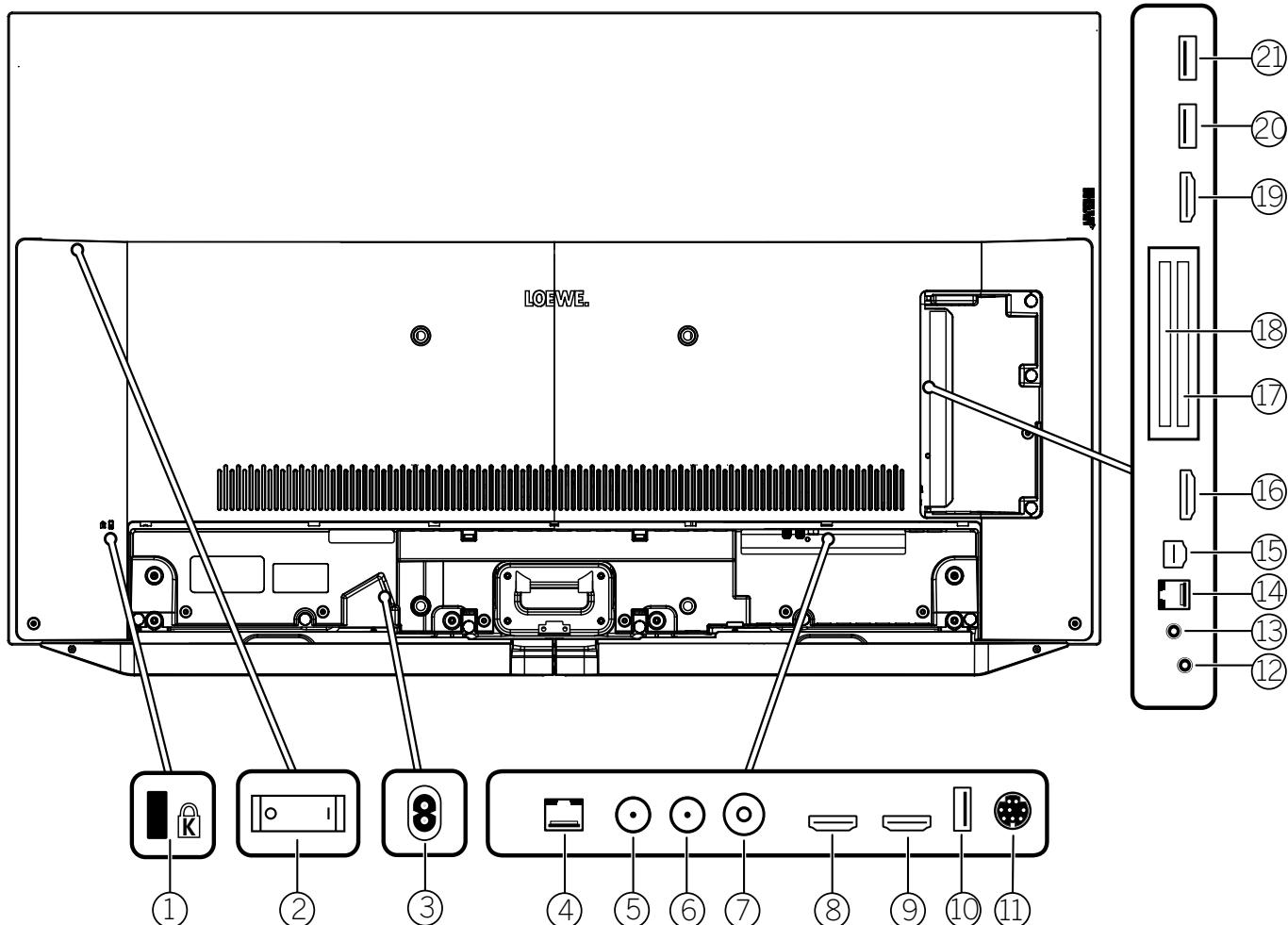
- ① Ääni pois/päälle.
- ② Tällä hetkellä käytetyn laitteen LED-näyttö.
- ③ TV-tilan haku näyttöön.
- ④ Muuta SetTop-Boxin etähajusasetuksia⁽¹⁾ (Esiasetus: Apple TV).
- ⑤ Lyhyesti: Avaa arkisto DR+⁽³⁾.
Pitkään: Avaa ajastin.
- ⑥ Lyhyesti: Lisää aktiivinen kohde Home-Favorit-suosikkeihin.
Pitkään: Avaa Sovellusgalleria (vakiotoiminto / Mini-Defined)⁽¹⁾⁽³⁾.
- ⑦ EPG (elektroninen ohjelmaopas) kytkentä päälle/pois.
- ⑧ Teksti-TV/Mediateksti⁽²⁾ kytkentä päälle/pois.
- ⑨ Lyhyesti: Toimintoluettelon avaaminen.
Pitkään: Järjestelmäasetukset tulevat esiin.
- ⑩ **V+/V-** äänenvoimakkuuden nostaminen/laskeminen.
- ⑪ Lyhyesti: Avaa kanavaluettelo.
Pitkään: Avaa laajennettu kanavaluettelo.
Valikossa: vahvistaminen/avaaminen.
- ⑫ Vihreä väripainike: Kuvaruutu päälle / pois päältä audio-/radiotilassa.
- ⑬ Punainen väripainike: halutun lisäpalvelun käynnistys, jos käytettäväissä⁽²⁾.
- ⑭ Lyhyesti: hyppäys taaksepäin
Pitkään: kelaus taaksepäin.
- ⑮ Lyhyesti: suora tallennus (tallennuksen keston määrittelyllä).
Pitkään: välitön tallennus (One Touch Recording).
- ⑯ Tauko / Viivästetyn katselun käynnistys/keskeytys.
- ⑰ Lopetus / Viivästetyn katselun lopetus (takaisin livekuvaan).
- ⑱ Lyhyesti: hyppäys eteenpäin.
Pitkään: kelaus eteenpäin.
- ⑲ Toisto / Viivästetyn katselun aloitus/jatkaminen.
- ⑳ Sininen väripainike: kanava-toimintoluettelon haku näyttöön (kielen/äänen, tekstityksen tai kanavan/videoraidan valinta).
- ㉑ Lyhyesti: Keltainen väripainike: historian haku esiin.
Pitkään: Keltainen väripainike: takaisin viimeisimpään kanavaan.
- ㉒ ▲ ▼ ◀ ▶ Navigointi käytöliittymässä, kohteiden valinta.
Valikossa/luetteloissa: valinta/säätö.
- ㉓ **P+/P-** edellinen/seuraava kanava.
- ㉔ Lyhyesti: askel/taso taaksepäin.
Pitkään: kaikkien esillä olevien kuvaruutujen sulkeminen.
- ㉕ Lyhyt, kun näkyvissä on kuvaruutuilmotus: Info-kuvaruutu, sisältöön liityvä info-teksti, joka auttaa sinua eteenpäin TV-vastaanottimeen liittyvissä kysymyksissä. Lyhyt ilman esillä olevaa kuvaruutta: tilanäytön haku esiin.
Tilanäytön ollessa avattuna useamman kerran painettaessa aseman tietojen haku.
Pitkä: painikeselysten haku kuvaruuteen.
- ㉖ PIP (kuva kuvassa) kytkentä päälle/pois.
- ㉗ Avaa näkymä Home.
- ㉘ Kanavan valinta suoraan numeropainikkeilla. Valikossa: numeroiden tai kirjaimien syöttö.
- ㉙ Avaa Sovellukset.
- ㉚ Kaukosäätimen muuntaminen videolaitteelle⁽¹⁾ (Esiasetus: BluTech Vision 3D).
- ㉛ Radiotilan haku esiin (vakiotoiminto)⁽⁴⁾.
- ㉜ Laitteen kytkeminen päälle (verkkokytkimen oltava päällekytkettynä) tai kytkentä valmiustilaan.
Pitkä painaminen TV:n ollessa päällä: TV-vastaanottimen ja kaikkien HDMI-liitäntöihin yhdistettyjen CEC-kykyisten laitteiden poiskytkenä valmiustilaan (järjestelmän valmiustila).

⁽¹⁾ Naiden painikkeiden toimintoja voidaan muuttaa. Kuvaus koskee vakioasetuksia. Painikkeiden tehdasasetukset saattavat kaukosäätimen valmisojelmistosta riippuen vaihdella.

⁽²⁾ Riippuen sääöstä HbbTV-tila pääle/pois. HbbTV-kanavien käynnistysmenetely **Järjestelmäasetukset → Käyttö → lisää... → HbbTV**.

⁽³⁾ Oletusmääritys pitkälle nappainpainallukselle: Mimi-Defined™ pääle / pois (jos Mimi-Defined™ on aktivoitu televisiossa), muuten avaa App Gallery.

Asema ja toiminta terminaalien



- ① Paikka Kensington-lukolle
- ② Virtakytkin
- ③ **AC IN** - Verkkoliitintä
Verkkoliitintä – 220-240 V ~ 50 / 60 Hz
- ④ **LAN** - Verkkoliitintä
RJ-45 – Ethernet / Fast Ethernet
- ⑤ **ANT SAT 1** - Satelliittiantenni
(Sat-viritin 1) DVB-S/S2
F-liitintä – 75 Ohm / 13/18 V / 500mA
- ⑥ **ANT SAT 2** - Satelliittiantenni
(Sat-viritin 2) DVB-S/S2
F-liitintä – 75 Ohm / 13/18 V / 500mA
- ⑦ **ANT TV** - Antenni/kaapeli analoginen /
DVB-T/T2 / DVB-C
IEC-liitintä – 75 Ohm / 5 V / 80mA
- ⑧ **HDMI 1** - HDMI-tulo 1¹
(kanssa **Audio Return Channel**)
HDMI – Digital Video IN/Audio IN/OUT
- ⑨ **HDMI 2** - HDMI-tulo 2¹
HDMI – Digital Video IN/Audio IN
- ⑩ **USB 3.0** - USB-liitintä
USB tyyppi A – USB 3.0 (max. 2A⁴)
- ⑪ **MOTOR UNIT** - Kääntyvän jalustan hallinta
- ⑫ **AUDIO OUT/TOSLINK**
- Äänilähtö analoginen/digitaalinen³
Jakki 3,5 mm (analoginen) L/R
Mini-Toslink (digitaalinen)
- ⑬ **HEADPHONE**
- Kuulokeliitintä Jakkiliitin 3,5 mm –
Kuulokkeet 32-200 ohmia
- ⑭ **RS-232C** - Sarjaliitintä² – (RJ12)
- ⑮ **AV** - Center IN²
Micro AV pistorasia
- ⑯ **HDMI 3** - HDMI-tulo 3¹
HDMI – Digital Video IN/Audio IN
- ⑰ **COMMON INTERFACE** - CI-paikka 1
(vakio V1.4)
- ⑱ **COMMON INTERFACE** - CI-paikka 2
(vakio V1.4)
- ⑲ **HDMI 4** - HDMI-tulo 4¹
HDMI – Digital Video IN/Audio IN
- ⑳ **USB 2.0** - USB-liitintä
USB tyyppi A – USB 2.0 (max. 2A⁴)
- ㉑ **USB 3.0** - USB-liitintä
USB tyyppi A – USB 3.0 (max. 2A)

¹ Ennen ulkoisen laitteen yhdistämistä, tarkasta, että yksittäiset HDMI-liitännät voivat käsitellä erilaisia signaaleja, katso sähköinen käyttäjän käsikirja englanniksi, luku **Technical data**, osan **bild (across sets)** – **Signals via HDMI/AV (PC IN)** kautta.

² Adapteri saatavana lisävarusteena jälleenmyyjältä.

³ Analoginen ja digitaalinen lähtösignaali eivät ole samanaikaisesti käytettävissä AUDIO OUT -liitännässä.

⁴ 2A: maksiivimvirta on käytettävissä vain, jos käytetään USB-porttia. Jos molemmat USB-portit ovat käytössä, maksimivirta jaetaan niiden kesken.

Tekniset tiedot

Kuvadiagonaali (cm) / kuvadiagonaali (tuuma) 164/65 , 139/55 , 121/48
Resoluutio (pikseleissä) Ultra HD (3840 x 2160)
EU energiatehokkuusluokka SDR/HDR: G/G

Tehonotto päällä-tilassa maks. watteina: 420 / 325 / 220
Tehonotto valmiustilassa / verkon valmiustilassa: 0,4 / 1,2
Energiankulutus SDR kWh/1000h: 135, 111, 76

TV

Pöytäratkaisu, pyörivä

Toimitus sisältää muun muassa bild v.
klang bar v sekä table stand v
bild v.65: L* 145,7 / K 91,3 / ST 6,8 / SK 29,0
bild v.55: L* 123,6 / K 78,8 / ST 6,8 / SK 27,0
bild v.48: L* 107,7 / K 67,8 / ST 6,3 / SK 19,0
Moottoroitu pyörivä (+ / - 20°) pilotettu kaapelointi,



	Malli	Tuotenro.	EAN Code
Basaltin harmaa	65 dr+	60410D50.	4011880171014
	55 dr+	60411D50.	4011880171038
	55	60411D21.	4011880173896
	55	60411D11.	4011880173902
	48 dr+	60412D52	4011880174251
	48	60412D12	4011880174244
Aluhopea	floor stand motor v	60804B00.	4011880173094
Basaltin harmaa	adapter bild v stand s	60806D00.	4011880171816
	floor2ceiling stand	60802D00.	401188017076
	floor stand universal	73190D00.	4011880170215
	floor stand flex	60800D00.	4011880171212
Kromi	floor stand c	60803Q00	4011880171250
Musta	wall mount slim 432	60808W00.	4011880172417
	wall mount universal	60809W00.	4011880172806

Asennusratkaisut

Muut vaihtoehdot mahdollisia. Asiantunteva jälleenmyyjäsi neuvoo sinua mielellään.

Jalustaratkaisu, moottoroitu pyörivä

floor stand motor v + adapter bild v stand s
bild v.65: L* x K x ST x SK/JL = 145,7 x 136,8 x 6,8 x 68,0
bild v.55: L* x K x ST x SK/JL = 129,0 x 124,5 x 6,8 x 68,0
Moottoroitu pyörivä (+ / - 45°) pilotettu kaapelointi. Ohje: Loewe adapter bild v stand s notwendig!



Jalustaratkaisut, pyörivät

floor 2ceiling stand
bild v.65: L* x K x ST x SK/JL = 145,7 x 220-290 x 6,8 x 17,1
bild v.55: L* x K x ST x SK/JL = 123,6 x 220-290 x 6,8 x 17,1
bild v.48: L* x K x ST x SK/JL = 107,7 x 220-290 x 6,3 x 16,6
pyöritys käsin (+/- 110°), korkeussäädettävä (220-290 cm).
pilotettu kaapelointi, seinäasennus slim 432 tarpeen

floor stand flex
bild v.65: L* x K x ST x SK/JL = 145,7 x 128,6 x 6,8 x 54,0
bild v.55: L* x K x ST x SK/JL = 123,6 x 116,1 x 6,8 x 54,0
bild v.48: L* x K x ST x SK/JL = 107,7 x 106,8 x 6,3 x 54,0
Pyöritys käsin (+/- 45°), pilotettu kaapelointi,
tarvikealustan tai Soundbar-kaijuttimen pidikkeellä tai ilman
floor stand universal
bild v.65: L* x K x ST x SK/JL = 145,7 x 133,0 x 6,8 x 48,5
bild v.55: L* x K x ST x SK/JL = 123,6 x 120,5 x 6,8 x 48,5
bild v.48: L* x K x ST x SK/JL = 107,7 x 111,2 x 6,3 x 48,5
Moottoroitu pyörivä (+ / - 40°) pilotettu kaapelointi
floor stand c
bild v.48: L* x K x ST x SK/JL = 107,7 x 111,2 x 6,3 x 48,5
Moottoroitu pyörivä (+/- 45°), pilotettu kaapelointi

Seinäratkaisut

wall mount slim 432
bild v.65: L* x K x ST x SK/JL = 145,7 x 86,0 x 6,8 x 8,2
bild v.55: L* x K x ST x SK/JL = 123,6 x 73,6 x 6,8 x 8,2
bild v.48: L* x K x ST x SK/JL = 107,7 x 65,3 x 6,3 x 7,5
matala asennus

wall mount universal
bild v.65: L* x K x ST x SK/JL = 145,7 x 86,0 x 6,8 x 9,9
bild v.55: L* x K x ST x SK/JL = 123,6 x 73,6 x 6,8 x 9,9
bild v.48: L* x K x ST x SK/JL = 107,7 x 65,3 x 6,3 x 9,2
kallistuva asennus

Mitat cm:ssä: L=Leveys, K-Korkeus, ST=tuote syvys, SK=syvyys kokonaan. Oikeudet teknisiin muutoksiin sekä erehdyksiin pidätetään.
Sivulle kiinnitetyt Loewe-klipsien alueella television korkeus voi kasvaa jopa 1 cm, riippuen laitteen typistä.

Loewe bild v

	65 dr+	55 dr+	55 HD+	55
Bild				
Näytön resoluutio (pikseleissä)	Ultra HD (3840 x 2160)	Ultra HD (3840 x 2160)	Ultra HD (3840 x 2160)	Ultra HD (3840 x 2160)
Displaytekniologia	OLED (WRGB Pixel)	OLED (WRGB Pixel)	OLED (WRGB Pixel)	OLED (WRGB Pixel)
Näytön diagonaali (cm/inch) / reaktioaika (ms)	164/164 / 1	139/164 / 1	139/164 / 1	139/164 / 1
Huippuluminanssi (in cd/m ²) / Katselukulma (h/v)	800 / 120°	800 / 120°	800 / 120°	800 / 120°
Ultra HD porrasstu / Image+ Active / Adaptiivinen kontrasti / 24p	• / • / - / •	• / • / - / •	• / • / - / •	• / • / - / •
HDR (HLG / HDR10 / Dolby Vision™) / WCG	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •
Auto-himmennys Video (VBD+) / Auto-himmennys huone (OPC)	- / •	- / •	- / •	- / •
Vastaanotto				
DVB-T2/C/S2 HD ¹ / Multi ATV / Unicable (EN50494) / Kaksoiskanava	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •
MPEG / MPEG2 / MPEG4 (H.264) / HEVC (H.265)	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •
Sat IP kautta / DVB-C IP kautta	• / •	• / •	• / •	• / •
DVB-Radio	•	•	•	•
Ääni				
Teho wattoine (sinus / musiikki) / ohjain (aktiivinen + passiivinen)	2 20 / 2, 40/6	2 x 20 / 2 x 40 / 6	2 x 20 / 2 x 40 / 6	2 x 20 / 2 x 40 / 6
Akustinen kaiutinkonsepti	Kaiutinkotelot, bassorefleksi	Kaiutinkotelot, bassorefleksi	Kaiutinkotelot, bassorefleksi	Kaiutinkotelot, bassorefleksi
Magic moment / eteenpäin sääteily / alas sääteily	- / • / -	- / • / -	- / • / -	- / • / -
Dolby / Audio / Digital / Digital Plus / Atmos / DTS: HD	• / • / • / - / -	• / • / • / - / -	• / • / • / - / -	• / • / • / - / -
Automaattinen äänenvoimakkuuden säätö (AVC) / Mimi Defined™	• / •	• / •	• / •	• / •
Erilliset basson ja diskantin säätimet / äänenvoimakkuus	• / •	• / •	• / •	• / •
Audio-Out Einstellung: variabel / fix / Subwoofer	• / • / •	• / • / •	• / • / •	• / • / •
Käyttö				
Loewe os / Home Screen (mukaan luettuina suosikit)	os6 / •	os6 / •	os6 / •	os6 / •
Loewe app / Vivid app / my Loewe app (kaikki: Android + iOS)	• / • / - / •	• / • / - / •	• / • / - / •	• / • / - / •
Aäniohjaus Alexalla / Vidaa voice	• / -	• / -	• / -	• / -
Sähköinen ohjelmaopas - EPG-sahanaku	• / •	• / •	• / •	• / •
Mediatekki (HbbTV) / Videoteksti / Sivutallennus	• / • / 2.000	• / • / 2.000	• / • / 2.000	• / • / 2.000
Valikkokielet / sisältöä koskeva tuki	• ² / •	• ² / •	• ² / •	• ² / •
Lapsilukko / Automaattinen summatus / Ajastin	• / • / •	• / • / •	• / • / •	• / • / •
Instant Channel Zapping / Pikakäynnystila	• / •	• / •	• / •	• / •
Asemien lukumäärä asetelmalleissa, mukaan lukien AV ja radio	6 000	6 000	6 000	6 000
PIP (AV) ³ / Full PIP / Splitscreen TV/Videoteksti	• / • / •	• / • / •	• / • / •	• / • / •
Ohjelmiston päätyys (USB/ Internetin kautta)	• / •	• / •	• / •	• / •
Hotel Mode (Standardi / CEC / IP / RS232)	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •
Multimedia				
Loewe dr+: Tallennuskapasiteetti GB/USB-tallennus/Ajansiirto	1.000 / • / •	1.000 / • / •	- / •	- / • / •
Loewe dr-: Suoratoistopalvelin / asialaks / seuraavina minuuna	• / • / •	• / • / •	- / •	- / • / •
Multi-tallennus / Mobiilitallennus / Radiotallennus	• / • / •	• / • / •	-	-
Kuvasoitin / Musiikkisoitin / Videosoitin ⁴	• / • / •	• / • / •	• / • / •	• / • / •
Digital Media Renderer (sis. Ultra HD) / Bluetooth-musiikkisoitin	• / •	• / •	• / •	• / •
Internet-sovellukset / Internet-selain / Internet-radio ⁵	• / • / •	• / • / •	• / • / •	• / • / •
YouTube / Amazon prime -video / Netflix / Disney+	• / • / - / -	• / • / - / -	• / • / - / -	• / • / - / -
Litännät ja rajapinnat				
HDMI 2.0b / HDMI 2.1 ⁶	4 (4 x 2.0b) / •	4 (4 x 2.0b) / •	4 (4 x 2.0b) / •	4 (4 x 2.0b) / •
HDCP 2.2 / HDMI-CEC / ARC / eARC	• / • / • / -	• / • / • / -	• / • / • / -	• / • / • / -
USB / Bluetooth / Screen Mirroring (Miracast)	3 (2 x USB 3.0) / • / •	3 (2 x USB 3.0) / • / •	3 (2 x USB 3.0) / • / •	3 (2 x USB 3.0) / • / •
LAN verkkoliitäntä / WLAN (Wi-Fi) integroitu	• / •	• / •	• / •	• / •
Yhteinen käyttötilillä / Ci Plus (CI+) 1.4 ECP sertifioitu ⁷	2	2	2	2
Home Control: IP / RJ12 (RS232C) / IR Link ⁸ / MU motor control	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •
Digital Audio: optinen TOSLINK / Mini TOSLINK / ARC / eARC	- / • / • / -	- / • / • / -	- / • / • / -	- / • / • / -
Analogi Audiolähtö variabel / fix (3,5mm Klinike)	• / •	• / •	• / •	• / •
Keskusr-tulo (Adapterikaapelin kautta) / pistoke Stereo	• / -	• / -	• / -	• / -
Kensington lock (varkaudenestolaitte)	•	•	•	•
Energia				
EPREL rekisteröinti-numero	834873	834995	1155787	1156189
Verkkokytkin / verkkojännite	• / 220-240V, 50/60 Hz	• / 220-240V, 50/60 Hz	• / 220-240V, 50/60 Hz	• / 220-240V, 50/60 Hz
Ympäristövalon säätö	•	•	•	•
WoLan / WoWLAN / Fast Power-On (kohonneella kulutuksella)	• / • / -	• / • / -	• / • / -	• / • / -
Mitat				
Paino (n.) kiloissa ilman jalustaa	30,3	24,3	24,2	24,2
Paino (n.) kiloissa jalustalla	37,9	29,0	28,9	28,9
L ^x x K x S (n.) cm:ssä ilman jalustaa (* sis. merkkilipun)	145,7 x 86,0 x 6,8	123,6 x 73,6 x 6,8	123,6 x 73,6 x 6,8	123,6 x 73,6 x 6,8
L ^x x K x S (n.) cm:ssä sis. Wall mount slim (* sis. merkkilipun)	145,7 x 86,0 x 8,2	123,6 x 73,6 x 8,2	123,6 x 73,6 x 8,2	123,6 x 73,6 x 8,2
L ^x x K x S (n.) cm:ssä sis. Table stand (* sis. merkkilipun)	145,7 x 91,3 x 29,0	123,6 x 78,8 x 27,0	123,6 x 78,8 x 27,0	123,6 x 78,8 x 27,0
VESA tuki	300 / 300	300 / 300	300 / 300	300 / 300
Toimituksen laajitus				
Kaiutin	Soundbar-laite (asennettu)	Soundbar-laite (asennettu)	Soundbar-laite (asennettu)	Soundbar-laite (asennettu)
Jalka	table stand v basaltin harmaa	table stand v basaltin harmaa	table stand v basaltin harmaa	table stand v basaltin harmaa
Kauko-ohjain ja paristot	Loewe assist alumiiniin harmaa	Loewe assist alumiiniin harmaa	Loewe assist alumiiniin harmaa	Loewe assist alumiiniin harmaa
Käyttöohje / virtakaapeli	• / • (2,5 m)	• / • (2,5 m)	• / • (2,5 m)	• / • (2,5 m)
Muut	Fire TV 4K Max (vain DE)	Fire TV 4K Max (vain DE)	HD+ moduuli (vain DE)	Fire TV 4K Max (vain DE)
Vaihtoehtoiset lisätarvikkeet				
Lut vaihtoehdot jalustalle	table stand motor s.77 + adapter*, floor stand motor s.77 + adapter*, floor 2ceiling stand, floor stand flex, floor stand universal, wall mount slim 432, wall mount universal			
	*adapter bild v stand s			

• = on olemassa/ asennettu — = ei ole / mahdollinen

¹ DVB-T2 HD vastaanottoon mahdollinen tietystiä missä.

² DE - EN - FR - IT - ES - NL - CZ - GR - PL - HU - FI - SK - TR - SE - DK - PT - RU - NO

³ AV-PIP mahdollinen vain yhdessä DVB-T/C/S kanssa.

⁴ Kotiverkon ja USB kautta.

All product and company names are trademarks™ or registered® trademarks of their respective holders. Use of them does not imply any affiliation with or endorsement by them.

Oikeudet teknisiin muutoksiin, toimitusmahdolisuuskiin, virheisiin sekä hintamuutoksiin pidätetään. Lisäpalveluita tarjotaan ja niistä veloitetaan erikseen.

⁵ Hakutominolla.

⁶ Toiminnot mm.: enhanced ARC, ALLM, VRR 48-60Hz, 4K@60Hz, 18 Gb/s

⁷ CI Plus (CI+) on taaksepäinsoivia Cirn kanssa. Toiminto on riippuvainen tajoajana moduulien saatavuudesta.

⁸ Vain yhdessä erikseen saatavan sovitimen ja valittujen laitteiden kanssa (RC5, 36 kHz)

Loewe bild v

48 dr+

48

Bild

Näytön resoluutio (pikseleissä)	Ultra HD (3840 x 2160)	Ultra HD (3840 x 2160)
Displaytekniologia	OLED (WRGB)	OLED (WRGB)
Näytön diagonaali (cm/inch) / reaktioaika (ms)	121 / 48 / 1	121 / 48 / 1
Huippuluminanssi (in cd/m ²) / Katselukulma (h/v)	800 / 120°	800 / 120°
Ultra HD porrasitus / Image+ Active / Adaptiivinen kontrasti / 24p	• / • / — / •	• / • / — / •
HDR (HLG / HDR10 / Dolby Vision™) / WCG	• / • / — / •	• / • / — / •
Auto-himmennys Video (VBD+) / Auto-himmennys huone (OPC)	— / •	— / •

Vastaanotto

DVB-T2/C/S2 HD ¹ / Multi ATV / Unicable / Kaksoiskanava	• / • / • / •	• / • / • / •
MPEG / MPEG2 / MPEG4 (H.264) / HEVC (H.265)	• / • / • / •	• / • / • / •
Sat IP kautta / DVB-C IP kautta	• / •	• / •
DVB-Radio	•	•

Ääni

Teho wattineina (sinus / musiikki) / ohjain (aktiivinen + passiivinen)	2 x 20 / 2 x 40 / 6	2 x 20 / 2 x 40 / 6
Akustinen kaiutinkonsepti	Kaiutinkotelot, bassorefleksi	Kaiutinkotelot, bassorefleksi
Magic moment / eteenpäin säteiley / alas säteily / 2-kanavainen crossover	— / • / — / •	— / • / — / •
Dolby: Audio / Digital / Digital Plus / Atmos / DTS: HD	• / • / • / — / —	• / • / • / — / —
Class-D amp / Automaattinen äänenvoimakkuuden säätö (AVC) / Mimi Defined™	• / • / •	• / • / •
Erilliset basson ja diskantin säätimet / äänenvoimakkuus	• / •	• / •
Audio-Out Einstellung: variabel / fix / Subwoofer	• / • / •	• / • / •

Käyttö

Loewe os / Home Screen (mukaan luettuina suosikit)	os6 / •	os6 / •
Loewe app / Vivid app / my Loewe app (kaikki: Android + iOS)	• / — / •	• / — / •
Aäniohjaus Alexa/ / Vidaa voice	• / —	• / —
Sähköinen ohjelmaopas - EPG-sahanaku	• / •	• / •
Mediatekti (HbbTV) / Videotekstit / Sivutallennus	• / • / 2.000	• / • / 2.000
Valikkokielet / sisältöä koskeva tuki	• ² / •	• ² / •
Lapsilukko / Automaattinen sammalus / Ajastin	• / • / •	• / • / •
Instant Channel Zapping / Pikakäynnystila	• / • / •	• / • / •
Asemien lukumäärä asemaluetelissa, mukaan lukien AV ja radio	6.000	6.000
PIP (AV) ³ / Full PIP / Splitscreen TV/Videoteksti	• / • / •	• / • / •
Ohjelmiston päätyt (USB/ Internetin kautta)	• / •	• / •
Hotel Mode (Standardi / CEC / IP / RS232)	• / • / • / •	• / • / • / •

Multimedia

Loewe dr+: Tallennuskapasiteetti GB/USB-tallennus/Ajansiirto	1.000 / • / •	— / • / •
Loewe dr+: Suoratoistopalvelin / asialkas / seuraan minua	• / • / •	— / • / •
Multi-tallennus / Mobiilitallennus / Radiotallennus	• / • / •	— / — / —
Kuvasoitin / Musiikkisoitin / Videosoitin ⁴	• / • / •	• / • / •
Digital Media Renderer (sis. Ultra HD) / Bluetooth-musiikkisoitin	• / • / •	• / • / •
Internet-sovellukset / Internet-selain / Internet-radio ⁵	• / • / •	• / • / •
YouTube / Amazon prime -video / Netflix / Disney+	• / • / — / —	• / • / — / —

Litännät ja rajapinnat

HDMI 2.0b / HDMI 2.1 ⁶	4 x HDMI 2.0b	4 x HDMI 2.0b
HDCP 2.2 / HDMI-CEC / ARC / eARC	• / • / • / —	• / • / • / —
USB / Bluetooth / Screen Mirroring (Miracast)	3 (2 x USB 3.0) / • / •	3 (2 x USB 3.0) / • / •
LAN verkkoliitäntä / WLAN (Wi-Fi) integroitu	• / •	• / •
Yhteinen käytöliittymä / CI Plus (CI+) 14 ECP sertifioitu ⁷	2	2
Home Control: IP / RJ12 (RS232C) / IR Link ⁸ / MU motor control	• / • / • / •	• / • / • / •
Digital Audio: optinen TOSLINK / Mini TOSLINK / ARC / eARC	— / • / • / —	— / • / • / —
Analogi Audiolähtö variabel / fix (3,5mm Klinke)	• / •	• / •
Keskusr-tulo (Adapterikaapelin kautta) / pistoke Stereo	• / —	• / —
Kensington lock (yarkaudenestolaite)	•	•

Energia

EPREL rekisteröinti-numero	1253157	1307027
Verkkokytkin / verkkojännite	• / 220-240V, 50/60 Hz	• / 220-240V, 50/60 Hz
Ympäristövalon saatto	•	•
Wo/LAN / Wo/WLAN / Fast Power-On (kohonneella kulutuksella)	• / • / —	• / • / —

Mitat

Paino (n.) kiloissa ilman jalustaa	14.7	14.6
Paino (n.) kiloissa jalustalla	17.1	17.0
1* x K x S (n.) cm:ssä ilman jalustaa (* sis. merkkilipun)	107.7 x 65.3 x 6.3	107.7 x 65.3 x 6.3
1* x K x S (n.) cm:ssä sis. Wall mount slim (* sis. merkkilipun)	107.7 x 65.3 x 7.5	107.7 x 65.3 x 7.5
1* x K x S (n.) cm:ssä sis. Table stand (* sis. merkkilipun)	107.7 x 67.8 x 19.0	107.7 x 67.8 x 19.0
VESA tuki	300 x 300	300 x 300

Toimituksen laajus

Kaiutin	Soundbar-laita (asennettu)	Soundbar-laita (asennettu)
Jalka	table stand v basaltin harmaa	table stand v basaltin harmaa
Kauko-ohjain ja paristot	Loewe assist alumiiniin harmaa	Loewe assist alumiiniin harmaa
Käyttöohje /virtakaapeli	• / • (2,5 m)	• / • (2,5 m)
Muut	Fire TV 4K Max (vain DE)	Fire TV 4K Max (vain DE)

Vaihtoehtoiset lisätarvikkeet

Lut vaihtoehdot jalustalle	floor2ceiling stand, floor stand flex, floor stand universal, floor stand c, wall mount slim 432, wall mount universal
----------------------------	--

• = on olemassa/ asennettu — = ei ole / mahdollinen

¹ DVB-T2 HD vastaanotto on mahdollinen tietynsa mäissä.

² DE - EN - FR - IT - ES - NL - CZ - GR - PL - HU - FI - SK - TR - SE - DK - PT - RU - NO

³ AV-PIP mahdollinen vain yhdessä DVB-T/C/S kanssa.

⁴ Kotiverkon ja USB kautta.

⁵ Hakutoiminnolla.

⁶ Toiminnot mm.: enhanced ARC, ALLM, VRR 48-60Hz, 4K@60Hz, 18 Gb/s

⁷ CI Plus (CI+) on taaksepäinsopiva CIn kanssa. Toiminto on riippuvainen tajoajana moduulien saatavuudesta.

⁸ Vain yhdessä erikseen saatavan sovitimen ja valittujen laitteiden kanssa (RC5, 36 kHz)

All product and company names are trademarks™ or registered® trademarks of their respective holders. Use of them does not imply any affiliation with or endorsement by them.

Oikeudet teknisiin muutoksiin, toimitusmahdolisuuskiin, virheisiin sekä hintamuutoksiin pidätetään. Lisäpalveluita tarjotaan ja niistä veloitetaan erikseen.

Ympäristö

Energiankulutus

Tämä TV-vastaanotin on varustettu energiaa säästäävällä valmiustila-verkkolaitteella. Valmius-tilassa laitteen energiankulutus laskee vähäiselle tasolle (katso luku **Tekniset tiedot**). Jos haluat säästää vielä enemmän sähköä, sammuta laite virtakytkimestä. Ota kuitenkin huomioon, että tässä yhteydessä katoavat mahdollisesti EPG-tiedot (elektroninen ohjelmaopas), **eikä** laite voi suorittaa mahdollisia ohjelmoituja ajastintallennuksia.

TV-vastaanotin on täysin irrotettu verkkovirrasta vasta sen jälkeen, kun verkkopistoke vedetään irti pistorasiasta.

TV-vastaanottimen käytön aikana vaatima teho riippuu energiatehokkuuden esiasetuksesta laitteen ensimmäisen käyttöönnoton yhteydessä tai järjestelmäasetuksien sääöstä.

Teknisissä tiedoissa määritetyjen arvojen saavuttamiseksi on "Wake-on-LAN-", "Mobile Recording"- ja "Quick Start"-asetukset otettava pois käytöstä. Jos otat käyttöön nämä mukavuustoiminnot, vuosittainen energiankulutus nousee korkeintaan 20 %.

Jos aktivoit automaattisen himmennynksen, TV-kuva mukautuu ympäristön kirkkauteen. Tästä seurauksena on myös laitteen tehonoton pienentyminen.

Automaattinen poiskytkentä

Jos TV-vastaanottimen toimintoja (äänenvoolu, makuuden muuttaminen, kanavan vaihto tms.) ei käytetä neljään tuntiin, TV kytkeytyy automaattisesti valmiustilaan energian säästämiseksi. Minuutit ennen tämän neljän tunnin umpeutumista näkyviin tulee ilmoitus toimenpiteestä.

Automaattinen katkaisu on aktiivisena tehdasasetuksena energiatehokkuustilassa **Home-tila/ Henkilökohtainen-tila, Premium-tila**.

Radiokäytössä ilman kuvaruutunäyttöä (kuvaruutu pois päältä) automaattista poiskytkentää ei tapahdu.

Hävitäminen

Onnittelut erittäin laadukkaan ja pitkäikäisen tuotteen valinnasta.

Pakaus ja pahvi

Myyjä voi hävittää pakkausen puolestasi. Jos hävität pakkausen itse, lajittele materiaalit oikein ja paikallisten määräysten mukaisesti.

Pahvi, paperi, kalvot ja solopolystyreeni viedään kukaan omaan keräyspisteesensä.

Laite



Loewen tuotteet valmistetaan laadukkaista materiaaleista ja osista, jotka on mahdollista kierrättää ja käyttää uudelleen.

Tämä symboli tarkoittaa sitä, että käyttökänsä päähän tulleet sähkö- ja elektroniikkalaitteet on hävitettävä erillään kotitalousjätteestä.

Voit toimittaa vanhan laitteesi maksutta kierrätyspisteisiin tai laitteen myyjälle, kun ostat vastaan uuden laitteen. Lisätietoja takaisinottamisesta (myös EU-maiden ulkopuolella) saat paikallisilta viranomaisilta. Nämä toimimalla suojelet ympäristöä.

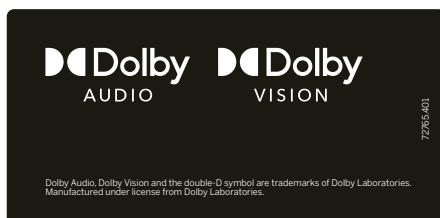
Paristot



Ensiasennukseen kuuluvat paristot eivät sisällä ympäristöä kuormittavia aineita, kuten kadumiumpiäiviä, lyijyä ja elohopeaa.

Käytettyjä paristoja ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Vie loppuun kuluneet paristot niille tarkoitettuihin keräysastioihin, joita on esimerkiksi kauppojen eteisauloissa, tai yleisiin kierrätyspisteisiin.

Lisenssit



Dolby, Dolby Audio, Dolby Vision and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories. Manufactured under license from Dolby Laboratories.

Confidential unpublished works.

Copyright © 2003-2015 Dolby Laboratories. All rights reserved

Tämä laite sisältää ohjelmistoja, jotka perustuvat osittain Independent JPEG -ryhmän työhön.

Tämä tuote sisältää ohjelmistoja, jotka OpenSSL Project on kehittänyt käytettäväksi OpenSSL -Toolkit -ohjelmistossa (<http://www.openssl.org>).

OpenSSL Project antaa tämän ohjelmiston käytettäväksi ilman takuuta, ja sulkee pois kaikki nimenomaiset tai lainmukaiset takuuvaatimukset, myös suhteessa ohjelmiston markkinavalmiuteen tai sen soveltuuuteen tiettyyn käyttötarkoitukseen. OpenSSL Project tai sen parissa työskentelevät henkilöt eivät missään tapauksessa vastaa millään tavalla tämän ohjelmiston käytön yhteydessä ilmaantuvista vahingoista, oli kysymys sitten sopimuksista, seurausvastusta tai vahingonkorvausvelvollisuudesta (mukaan lukien tuottamuksellisuudesta tai muista syistä johtuvat vaatimukset); ei suorista, epäsuorista, sivuvahingoista, välinlisistä vahingoista tai erityisistä vahingoista, eivätkä he ole vahingonkorvausvelvollisia (mukaan lukien korvaavien tuotteiden tai palveluiden hankkiminen tai se, että tuotetta ei voitu käyttää, tai tietojen menettämisestä, ansionmenetyksestä tai toiminnan keskeytymisestä johtuvat vahingot) niiden syystä riippumatta, ei siinäkään tapauksessa, että OpenSSL Projectille olisi ilmoitettu näiden vahinkojen mahdollisuudesta.

Tämä tuote sisältää salakirjoitteisia ohjelmistoja, jotka ovat Eric Youngin (eay@cryptsoft.com) kirjoittamia.

Tämä tuote sisältää ohjelmistoja, jotka ovat Tim Hudsonin (tjh@cryptsoft.com) kirjoittamia.

Tämä tuote sisältää kolmansien osapuolien kehittämää ohjelmistoja ja/tai GNU General Public -lisenssin (GPL) ja/tai GNU Lesser General Public -lisenssin (LGPL) alaisia ohjelmistoja. Voit luovuttaa niitä edelleen ja/tai muokata GNU General Public -lisenssin version 2 määräysten mukaisesti tai vaihtoehtoisesti jokaisen Free Software Foundationin julkaiseman myöhemmän version määräysten mukaisesti.

Loewe julkaisee tämän ohjelman ILMAN MINKÄÄNLAISTA TAKUUTA TAI TUKEA, ennen kaikkea ilman implisiittistä takuuta MARKKINAVALMIUDESTA tai SOPIVUUDESTA TIETTYYN KÄYTÖTARKOITUKSEEN.

Yksityiskohtaiset tiedot löydät GNU General Public -lisenssistä. Saat ohjelmiston käyttöön Loewen asiakaspalvelusta.

GNU General Public -lisenssin voit ladata täältä:

<http://www.gnu.org/licenses/>.

Tekniset huomautukset

OLED-kuvaruutua koskevia ohjeita

Tämä OLED-kuvaruudulla varustettu TV-vastaanotin vastaa erittäin korkeita laatuvaatimuksia ja se on tarkastettu pikselivirheiden varalta. Vaikka tämä kuvaruutu on valmistettu erittäin suurta huolellisuutta noudattaen, teknisistä syistä ei muutamia alapikseleiden vikoja voi 100-prosenttisesti sulkea pois.

Pyydämme ymmärtämään ja ottamaan huomioon sen, että tällaisia vaikuttuksia, jos ne ovat normien (ISO 9241-307, vikaluokka II) määrittelyjen rajojen puitteissa, ei voida katsoa takuuun piiriin kuuluviksi laitevirkoksi.

Termin "OLED" (engl., Organic Light Emitting Diode) tarkoittaa näyttötekniikkaa, joka perustuu itsevalaiseviin pikseleihin. Tämä tekniikka tarjoaa merkittäviä etuja kuvanlaadussa ja suorituskyvyyssä.

Tiettyissä olosuhteissa OLED-materiaalin pitkäkestoisina ja yksipuolinen kuormitus voi aiheuttaa pysyviä jälkkuvia.

Jälkkuvat voivat aiheuttaa staattisen kuvasisältön, kuten still-kuvien, tekstitysten tai uutisnauhojen esittämisestä, jatkuvasti toistuvista diaesityksistä tai videojaksoista, esitysmateriaalien tai videopelien jatkuvasta näyttämisestä, tiettyjen kuvatarkoittien mustista palkeista.

Nämä jälkkuvat eivät oikeuta takuuvaatimuksiin. Loewe on kehittänyt kuvasisällön tunnistavan algoritmin jälkkuvien vähentämiseksi.

Liian kauan näytettyjä paikoillaan olevia kuvia vaihdetaan automaattisesti ruutuystävällisem-

pään kontrastitilaan. Kun painat painiketta uudelleen, laite palaa takaisin normaaliasetuksen. Lisäksi valikkojen kontrastia vähennetään minuutin kuluttua asteittain tai ne esitetään läpinäkyvinä.

Normaalissa katselussa tällaisia jälkkuvia ei esiinny.

Kuvan korkean laadun ylläpitämistä varten OLED Loewe TV kalibroi itsensä säännöllisesti automaattisesti.

Kun TV sammutetaan kaukosäätimestä, kalibointi käynnisty y tarvittaessa ja kestää korkeintaan 30 minuuttia. Älä katkaise TV:n virransyöttöä tänä aikana.

Kun kalibointi on valmis, TV kytkeytyy valmiustilaan. Kalibointia ei tehdä TV:n käytön aikana, joten se ei häiritse TV:n käyttöä.

Älä kytke TV:tä irti verkkovirrasta, kun sammutat TV:n. Muuten automaattista kalibointia ei voida suorittaa, minkä seurauksena kuvan laatu heikkenee ajan myötä.

Liitettyä USB-kiintolevyä koskeva tieto

TV-vastaanottimen sammuttaminen virtakytkimestä käytön aikana sekä virransyötön tahaton katkeaminen (esim. sähkökatkos) saattavat johtaa kiintolevyn tiedostojärjestelmän vauriotumiseen, ja sillä tallennetut lähetystiset voivat tällöin kadota muistista.

Älä missään tapauksessa irrota tallennusvälinet-

ta TV-vastaanottimesta USB-tallennusvälineelle kopioimisen aikana. Suosittelemme TV-vastaanottimen poiskytkentää valmiustilaan, ennen kuin se sammutetaan virtakytkimellä.

Jos sinulla on edelleen ongelmia kiintolevyn toiminnan kanssa, voit tehdä ensin testin. Lisäksi kiintolevyn alustus voi auttaa. Tällöin kaikki kiintolevyn sisältö tyhjenee.

Pääset vastaanottoon valikoihin kohdassa **Järjestelmäasetukset** → **Käyttö** → **lisää...** → **Kiintolevyt**.

Loewe ei vastaa tietojen häviämisestä TV-vastaanottimeen integroidulta kiintolevyltä. Tietojen häviämisen estämiseksi suosittelemme kopioimaan tärkeät tallennukset ulkoiselle tallennusvälineelle.

Ohjelmistopäivitys

Tässä Loewe-televisionssä on mahdollista päivittää ohjelmisto.

Ohjelmistopäivityksen (pakettipäivitys) yhteydessä kaikki televisiossa olevat ohjelmistoversiot tarkistetaan ja päivitetään tarvittaessa.

Voit ladata ajankohtaiset ohjelmistoversiot Loewen internet-sivulta (katso alla) ja asentaa ne laitteeseesi USB-tikun avulla.

Jos televisiossa on internet-yhteys, laite voidaan päivittää myös suoraan internetistä.

Lisätietoja ohjelmistopäivityksen löydät Käyttäjän käsikirjasta, jonka voit ladata Loewen internet-sivulta.

Sovellukset

Skannaalla oleva QR-koodi puhelimellasi ja lataa suositeltu sovellus.



"my Loewe" on sisäankäynti Loewen maailmaan, ja siellä voit käyttää kaikkia Loewen tuotteidesi käyttöoppaita.

Vaatimustenmukaisuus/ Valmistajan vakuutus



Loewe Technology vakuuttaa, että tämä tuote on direktiivin 2014/53/EU keskeisimpien vaatimusten ja muiden asiaa koskevien säännösten sekä kaikkien voimassa olevien EU-direktiivien mukainen.

Tämän laitteen käyttö on rajoitettu sisätiloihin taajuusalueella 5150–5350 MHz seuraavissa maissa: Belgia, Bulgaria, Tanska, Saksa, Viro, Suomi, Ranska, Kreikka, Irlanti, Italia, Kroatia, Latvia, Liettua, Luxemburg, Malta, Alankomaat, Itävalta, Puola, Portugal, Romania, Ruotsi, Slovakia, Slovenia, Espanja, Tšekkin tasavalta, Unkari, Yhdistynyt kuningaskunta, Kypros.

Löydät TV-vastaanottimesi vaatimustenmukaisuusvakuutuksen kokonaisuudessaan internet-osoitteesta:

www.loewe.tv/fi/support

WLAN – Teho/taajuusalue:
Maksimiteho <100 mW taajuudella 2 400-2 483,5 MHz ja 5 150-5 725 MHz

Bluetooth – Teho/taajuusalue:
Maksimiteho <10 mW taajuudella 2,4 GHz

Julkaisutiedot

Loewe Technology GmbH
Industriestraße 11
D-96317 Kronach
www.loewe.tv

© Loewe Technology GmbH, Kronach

Loewe Technology GmbH voi muuttaa tässä asiakirjassa esitetyjä tietoja ilman etukäteisilmoitusta ja velvoitteita.

Kaikki oikeudet pidätetään, myös oikeus asiakirjan käännyttämiseen, teknisiin muutoksiin ja virheisiin.

Avainkoodi **3001** peruuttaa
salaisen numerokoodin ja näh myös lapsilukon.
Säilytä sitä varmassa paikassa.

suomi

Innledning

Takk for at du valgte Loewe og har satt din lit til oss.

Med Loewe har du ikke bare bestemt deg for en moderne og teknisk nyskapende TV, men for tidløs design, skarp bildekvalitet, flott lyd for filmer og musikk, samt intuitiv betjening med Loewe-fjernkontrollen, smarttelefon eller nettbrett. Kort sagt: Loewe står for den perfekte hjemmeunderholdning.

Vi ønsker deg mye glede med Premium Home Entertainment fra Loewe og er glade for å kunne ønske deg velkommen som kunde.

For å ivareta en sikker og langstikt feilfri bruk av apparatet, ber vi deg lese kapittelet **Sikkerhetsmerknad/advarsel** på neste side før apparatet tas i bruk.

Innhold

Innledning.....	83
Leveringsomfang	83
Dokumentasjon	83
Plassering av typeskilt	83
Sikkerhetsmerknad/advarsel	84
Forklaring av fjernkontrollens knapper	86
Terminalene.....	87
Tekniske data	88
Miljø.....	90
Avhending	90
Lisenser	90
Tekniske merknader	91
Konformitet/produsentens erkjæring.....	91
Imprint	91

Leveringsomfang

- TV-apparat
- Bruksanvisning 1
- Rotasjonsenhet
- Bordstand grunnplate
- Velkomsteske:
- Fjernkontroll assist med to alkaliske AAA-batterier
- Strømledning
- Bruksanvisning 2 (dette dokumentet)
- Monteringsveilegning for bordstand
- Kabelbinder med borrelås
- Skruer for oppstillingsalternativ
- Verktøysett for montering av oppstillingsalternativet

Dokumentasjon

Denne delen av bruksanvisningen inneholder viktig grunninformasjon. Igangsetting og oppsett av apparatet skjer via den intuitive betjeningen når apparatet slås på for første gang.

Du kan laste ned en utførlig engelsk brukerhåndbok som beskriver funksjoner og egenskaper for ditt nye Loewe-apparat via Loewe nettside.



Denne brukerhåndboken oppdateres jevnlig.

Du finner denne omfattende brukerhåndboken på:

<https://www.loewe.tv/int/support>

Skann ganske enkelt QR-koden.

Du finner også vanlige spørsmål der.

Plassering av typeskilt

Klistremerke med modellnummer og driftsspenning sitter på TVapparatets baksiden eller på emballasjen.

Sikkerhetsmerknad/ advarsel

For din egen sikkerhet og for å unngå unødvendige skader på apparatet, må du lese og følge sikkerhetsmerknadene nedenfor.

Tegnforklaring

-  Dette symbolet angir fare på grunn av kraftig elektrisk spenning.
-  Dette symbolet gjør brukeren oppmerksom på andre spesifikke farer.
-  Dette symbolet angir fare på grunn av brann.
-  Dette symbolet angir fare på grunn av skarpe kanter.

Apparatets bakpanel skal aldri demonteres

Advarsel: Ved åpning eller fjerning av bakpanelet er det fare for elektrisk støt og påfølgende alvorlige personskader.



Bakpanelet skal aldri åpnes. Overlat reparasjon og servicearbeid på TV-apparatet til autoriserte TV-teknikere.

Ta kontakt med din faghandler eller vår kundeservice.

Tiltenkt bruk og miljøforhold

 Dette TV-apparatet er kun ment for mot-tak og gjengivelse av bilde- og lydsignaler.

 TV-apparatet er utformet for bruk i tørre rom (bolig og kontorer). Det skal ikke benyttes i rom med høy luftfuktighet (f.eks. bad, badstue) eller utendørs.

Beskytt apparatet mot fuktighet (drypp og vannsprut eller dugg) under bruk.

Høy fuktighet og støvkonsentrasjon fører til krypstømmer i apparatet. Dette kan føre til person- og apparatskader på grunn av spenning eller brann.

Hvis du flytter apparatet fra kalde til varme omgivelser, må det være avslatt i ca. en time på grunn av mulig dannelse av kondensfuktighet.

 Ikke plasser objekter fylt med væske over TV-en. Beskytt TV-en mot dryppende og sprutende vann.

Stearinlys og andre åpne flammer skal alltid holdes borte fra apparatet, for å unngå antennelse.

De benyttede materialene i dette produktet innfri alle lovpålagte krav. Det kan dog ikke utelukkes at det kan reagere på vesker. Vi anbefaler derfor at kontakt med mat/drikke og TV unngås.

Omgivelsestemperatur: 5° C – 35° C

Relativ luftfuktighet (ikke-kondenserende): 20 – 80%

Lufttrykk: 800 – 1114 hPa (0 – 2000 m over havet)

Transport

 Feilhåndtering under transport kan forårsake skade på skjermen og persons-kader.

 Skjermen består av glass eller plast og kan knuses hvis den ikke håndteres riktig.

Det skal minimum være to personer under bæring/håndtering av TV'en. Det skal alltid fraktes loddrett.

Under transport må glass- eller plastde-leler ikke utsettes for trykk.

Det skal alltid fraktes loddrett. Korrekt utpakning av TV er vist i bruksanvisning 1.

For å unngå å skade TV-apparatets og gulvstativets mekaniske struktur, fjern apparatet fra basen for transport og flytt begge deler separat fra hverandre. Når du setter opp på det nye stedet, kreves minst 2 personer for å montere.

Strømledning/strømforsyning

 Apparater som er koplet til beskyttelses-jord via nettplugg og/eller via annet jord-tilkoplet utstyr – og er tilkoplet et koaksi-albasert kabel-TV nett, kan forårsake brannfare. For å unngå dette skal det ved tilkopling av apparater til kabel-TV nett installeres en galvanisk isolator mellom apparatet og kabel-TV nettet.

Koble fra strømledningen umiddelbart hvis du legger merke til noe uvanlige, eller hvis enheten opplever gjentakende funksjonsfeil.

Feil spenning kan skade apparatet.

Dette apparatet må kun tilkobles strømnett med spenningen og frekvensen som er oppgitt på merkeplaten, og kun ved hjelp av medfølgende strømledning.

Støpselet på TV-apparatet må være lett tilgjengelig, slik at apparatet lett kan kobles fra strømnettet.

Når støpselet trekkes ut, skal man ikke trekke i ledningen, men derimot i selve støpselet. Ledningen som går inn i støpselet kan ta skade og føre til en kortslutning ved neste gangs tilkobling.

En strømledning med skadet isolasjon kan forårsake strømslag og utgjør en brannfare. Bruk aldri en skadet strømledning.

Strømledningen må ikke knekkes eller legges over skarpe kanter.

Hvis du bruker en mobil strømskinne, skal det ikke kobles flere strømskinner sammen (kaskade).

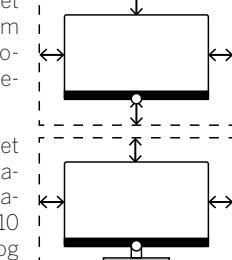
Luftsirkulasjon og høye temperaturer

Som for alle elektroniske apparater tren-ger også TV-apparatet luft til avkjøling. Hvis luftsirkulasjonen hindres, kan det oppstå brann.

Ventilasjonsslissene på apparatets bak-panel skal derfor alltid holdes åpne. Ap-paratet skal aldri tildekkes.

Veggmontering: Det skal være en klar-ing rundt apparatet på minst 10 cm oppover, nedover og mot side-ne.

Bord-/støfot: Et skal være en klap-ring rundt apparatet på minst 10 cm oppover og mot sidene.



Fremmedlegemer

 Fremmedlegemer i apparatets indre kan føre til kortslutninger og brann.

Dette fører til fare for person- og appa-ratskader.

Unngå derfor at metalldeler, nåler, bin-ders, væsker, voks eller tilsvarende kommer inn gjennom ventilasjonsslisse-ne i bakpanelet og inn i apparatets indre.

Hvis noe skulle komme inn i apparatet, må du straks trekke ut strømledningen og kontakte kundeservice.

Plassering

 Et TV-apparat kan falle ned og forårsake alvorlig personskade eller død. Mange personskader, spesielt på barn, kan unngås ved å ta enkle forholdsregler som:

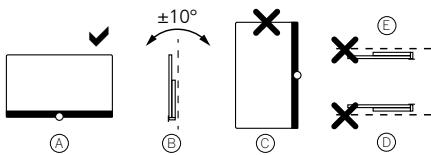
- Bruk ALLTID skap eller stativer eller monteringsmetoder som er anbefalt av produsenten av TV-apparatet.
- Bruk ALLTID møbler som trygt kan støtte TV-apparatet.
- Sørg ALLTID for at TV-apparatet ikke henger over kanten på møbelet som holder det.
- Lær ALLTID barn om farene med å klare på møbler for å nå TV-apparatet eller dets fjernkontroller.
- Før ALLTID ledninger og kabler koblet til fjernsynet på en sikker måte slik at de ikke kan snubles i, trekkes eller gripes.
- Sett ALDRI et TV-apparat på et ustabilt sted.
- Sett ALDRI TV-apparatet på høye møbler (for eksempel skap eller bok-hyller) uten å forankre både møbelet og TV-apparatet til en egnet støtte.
- Sett ALDRI TV-apparatet på tøy eller andre materialer som kan være plasert mellom TV-apparatet og støttende møbler.

- Sett ALDRIGjenstander som kan friste barn til å klatre, som leker eller fjernkontroller, oppå TV-apparatet eller møbelet som fjernsynet er plassert på.

Hvis det eksisterende TV-apparatet skal beholdes og flyttes, må de samme hensynene som ovenfor tas.

Vær oppmerksom på merknader vedrørende monteringen av de ulike oppstillingsalternativene. Tilhørende dokumentasjon leveres sammen med hver Loewe-produkt.

Enkel bruk av TV-apparatet må tillates av plasseringen. TVapparatet kan kun brukes stående oppreist (Ⓐ). Hellingen må ikke overstige 10 grader for veggmontering (Ⓑ) TV-apparatet skal aldri brukes i portrettformat (Ⓒ), liggende (Ⓓ) eller hengende opp ned fra taket (Ⓔ).



Plasser apparatet på en slik måte at det ikke utsettes for direkte sollys eller ekstra oppvarming fra varmeelementer.

Ved bruk av oppstillingsalternativer med motordrift fra andre produsenter, skal man påse at justeringen av TV-apparatet ikke gjøres manuelt. Bruken av oppstillingsalternativer fra andre produsenter med lås for bestemte posisjoner anbefales ikke.

Ved bruk av tilbehør fra andre produsenter skal man TV-apparatet kunne justeres jevnt på det aktuelle oppstillingsalternativet.

Under justering av TV-apparatet skal det sikres at trykket som utøves på apparatrammen, ikke er for stort. Spesielt med store skjermer er det fare for skade på skjermen.

Ved monteringen av et TV-apparat på en holder i **henhold** til VESA-normen er det tvingende nødvendig å bruke Loewe VESA-adapterbolter. I motsatt fall kan TV-apparatet skades.

VESA-adapterboltene skal festes til TV-apparatet med et tiltrekksmoment på ca. 4 Nm. Du finner disse hos din Loewe-forhandler (mer informasjon finner du i den elektroniske brukerhåndboken).

Pass på at emballasjemateriale ikke faller i hendene på barn etter utpakking av TV-apparatet.

Vær også oppmerksom på deponeringsanvisninger for emballasje og kartong

(se kapittel **Avhending/Kassering/Lisenser**).

Kontroll

! Barn skal ikke betjene TV-apparatet uten tilsyn, la heller ikke barn leke i apparatets umiddelbare nærhet.

Apparatet kan velte, skyves eller falle ned fra sin plassering og forårsake personskader.

Ikke la et TV-apparat som er slått påstå uten tilsyn.

Lydstyrke

! Høy musikk kan føre til hørselsskader. Unngå ekstrem lydstyrke, særlig over lengre tid og når det brukes hodetelefoner.

Tordenvær

! Under tordenvær trekker man ut strømstøpselet og alle tilkoblede antenneleddinger.

Overspenning som skyldes lynnedslag kan skade apparatet gjennom antenneanlegget eller via strømnettet.

Også ved lengre tids travær skal man trekke ut støpslet og alle tilkoblede antenneleddinger fra TV-apparatet.

Rengjøring og pleie / kjemikalier

! Før rengjøring slår man av TV-apparatet med strømbryteren.

! Skader forårsaket av kjemikalier kan føre til fare på grunn av strømspenning og brann.

Påfør derfor aldri apparatet eller tilbehøret aggressive (f.eks. etsende) kjemikalier, som alkalier eller syrer.

Rengjør TV-apparatet, skjermen og fjernkontrollen kun med en fuktig, myk, ren og fargenøytral klut, uten aggressive eller skurende rengjøringsmidler.

Høytalerpanelet på TV-apparatet er dekket med stoff. Støvsug overflaten ren med en myk børste påsatt.

Ved tilsmussing eller flekker:

Fukt en myk, fargenøytral klut med såpe- og vannoppløsning eller kommersiell flekkfjerner og gni flekken forsiktig bort. Man kan også behandle flekken med en kommersielt tilgjengelig tørr flekkspray-behandling (støvsug pulveret).

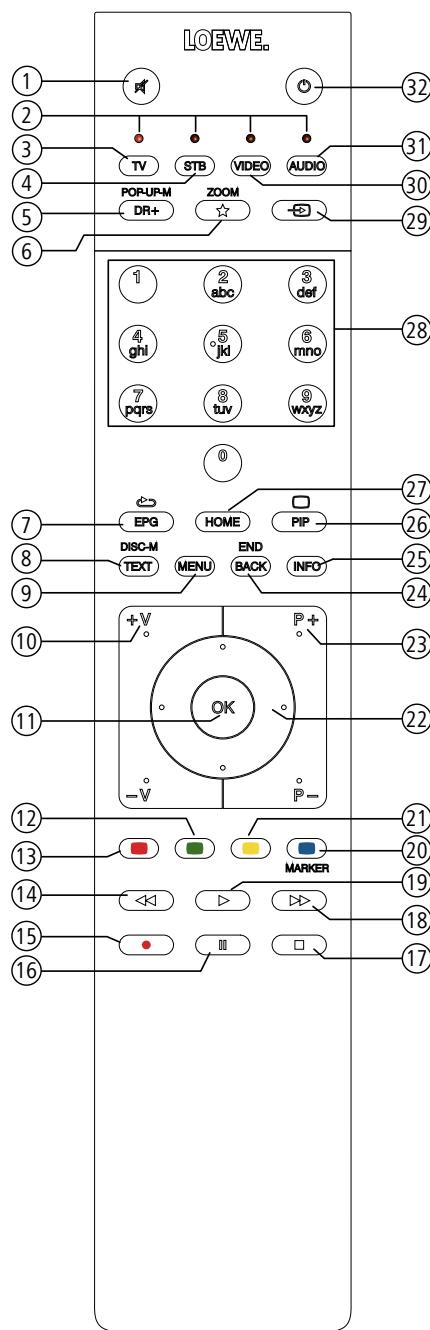
Stoffet skal aldri fuktes med såpe- og vannoppløsning eller flekkfjerner (fare for ringdannelse). Bruk aldri løsemidler til å rengjøre stoffet.

Når du bruker flekkfjernere, skal du være oppmerksom på produsentens bruksinstruksjoner.

Ved rengjøring av høytalerdeksler med nikotinbelegg er det økt risiko for ringdannelse.

Forklaring av fjernkontrollens knapper

Avhengig av valgt bruksmodus (TV/video/audio/foto/nett) og funksjon (f.eks. EPG, PIP, tekst-TV, HbbTV, osv.), kan tastetilordningen avvike fra tilordningen som beskrives her (se relevant kapittel av den elektroniske brukerhåndboken).



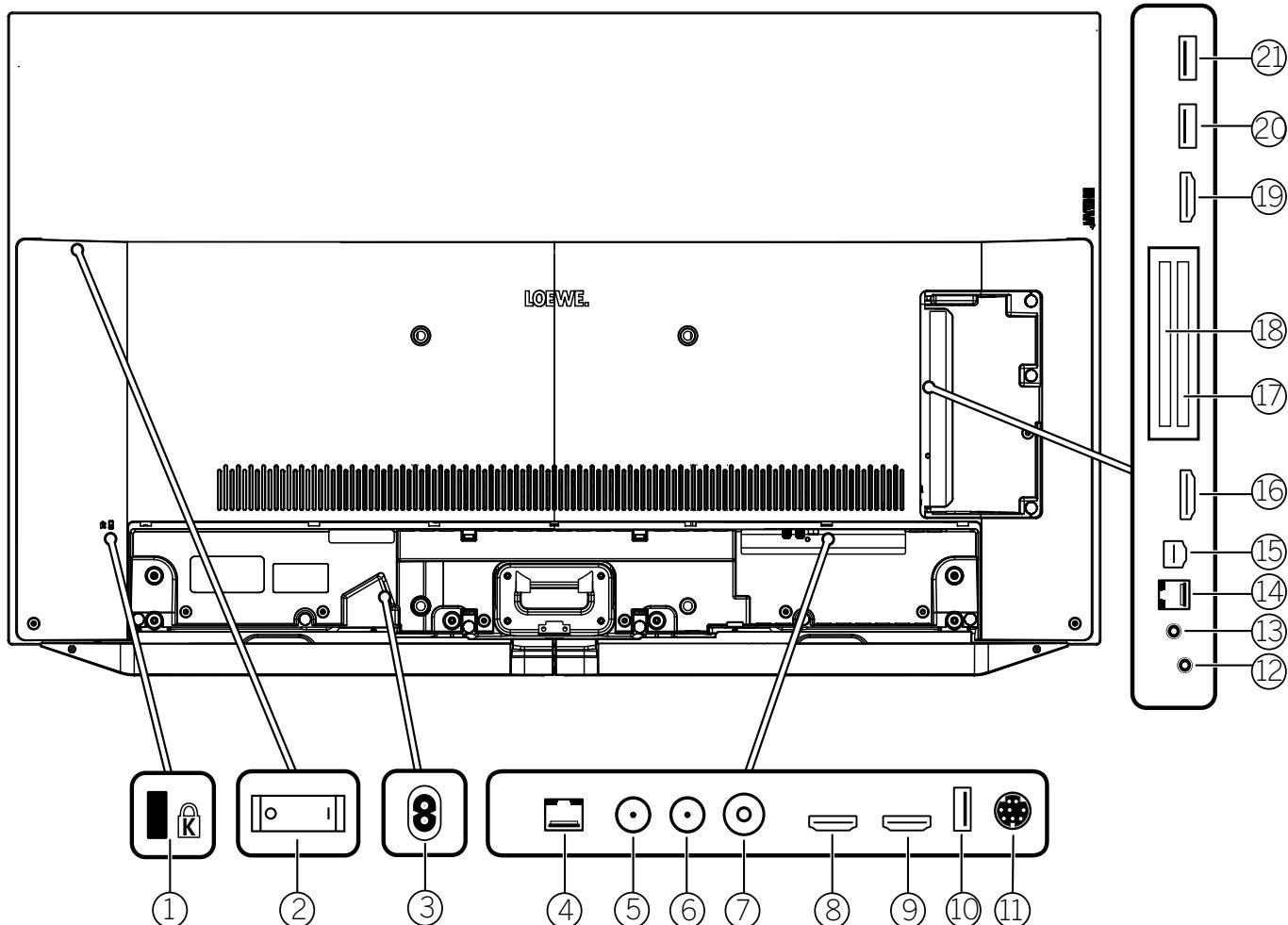
- ① Lyd av/på.
- ② LED-display for apparatet som brukes.
- ③ Åpne TV-modus.
- ④ Still inn fjernkontroll til SetTop-Box ¹(Standard: Apple TV).
- ⑤ Kort: åpne DR-arkiv ³.
Lang: åpne timer.
- ⑥ Kort: legge til aktivt objekt til Home-favoritter.
Lang: åpne App galeri (standardtilordning / Mini-Defined) ^{1 (3)}.
- ⑦ Slå av/på EPG (Elektronisk programguide).
- ⑧ Slå av/på tekst-TV/MediaText ².
- ⑨ Kort: åpne funksjonliste til aktiv brukstype.
Lang: åpne systeminnstillinger.
- ⑩ **V+/V-** øke/senke volum.
- ⑪ Kort: åpne kanalliste.
Lang: åpne utvidet kanalliste.
I meny: bekrefte/velge.
- ⑫ Fargeknapp grønn: Bildeskjerm av/på i audio-/radiomodus.
- ⑬ Fargeknapp rød: Starte foretrukklede verdiøkende tjenester, hvis dette er tilgjengelig ².
- ⑭ Kort: hoppe bakover.
Lang: spole bakover.
- ⑮ Kort: direkteopptak (med angivelse av opptakstid).
Lang: øyeblikkelig opptak (One Touch Recording).
- ⑯ Starte/stoppe/sette tidsforskyvet TV på pause.
- ⑰ Stoppe/avslutte tidsforskyving (tilbake til direktebildet).
- ⑱ Kort: hoppe forever.
Lang: spole forever.
- ⑲ Spille av/starte/fortsette tidsforskyvet TV.
- ⑳ Fargeknapp blå: åpne kanalfunksjonsliste
(Valg av språk/lyd, undertitler eller kanal/videospor).
- ㉑ Kort: Fargeknapp gul: åpne historikk.
Lang: Fargeknapp gul: siste stasjon.
- ㉒ ▲ ▼ ◀ ▶ Navigasjon på kontrolloverflaten, velge objekter.
I meny/lister: velge/stille inn.
- ㉓ **P+/P-** neste/forrige kanal.
- ㉔ Kort: Trinn/nivå tilbake. Lang: Lukke alle skjermmenyer.
- ㉕ Kort, under en skjermmeny: Infodisplay,
innholdsrelevant infotekst, som kan hjelpe deg med spørsmål om TV-en din.
Kort, uten skjermmeny: åpne statusdisplay.
Åpne detaljer om programmet ved åpnet statusdisplay og gjentatt trykking.
Lang: vise tastetilordning.
- ㉖ Slå på/av PIP (Bilde i bilde).
- ㉗ Åpne displayet Home.
- ㉘ Velge kanal direkte med tall.
I meny: taste inn tall eller bokstaver.
- ㉙ Åpne Kilder.
- ㉚ Bytte fjernkontroll for Video-Device ¹ (Standard: BluTech Vision 3D).
- ㉛ Åpne radiomodus (standardtilordning) ¹.
- ㉜ Slå på apparatet (strømbryter må være på) eller sette i hvilemodus.
Lengre trykk ved en TV som er på: sette TV og alle CEC-kompatible enheter som er koblet til HDMI-utgangen i hvilemodus (system-hvilemodus).

¹ Tilordning av disse knappene kan endres. Beskrivelsen forholder seg til standardinnstillingene. Den fabrikkinnstilte tilordningen av enhetstastene kan variere avhengig av statusen på fastvaren til fjernkontrollen.

² Avhengig av innstillingene HbbTV-modus på/av. Startforhold fra HbbTV-kanal (**Systeminnstillingar** → **Betjening** → **fleire...** → **HbbTV**).

³ Standardoppgave for langt tastetrykk: Mimi-Defined™ på / av (hvis Mimi-Defined™ er aktivert på TV-apparatet), ellers ring opp App Gallery.

Posisjon og funksjon av terminalene



- ^① Før du kobler til en ekstern enhet, må du være oppmerksom på at de enkelte HDMI-tilkoblingene kan behandle forskjellige signaler, se Online User handbook på engelsk, kapittel **Technical data**, punkt **bild (across sets) – Signals via HDMI/AV (PC IN)**.
- ^② Adapter kan kjøpes som tilbehør hos en forhandler.
- ^③ Det analoge eller digitale utgangssignalet ved tilkobling til AUDIO OUT kan ikke brukes samtidig.
- ^④ USB porten leverer max 2A. Dersom begge UBS porter benyttes vil de dele på strømmen seg i mellom.

Tekniske data

Bildediagonal (in cm) / bildediagonal (i tommer): 164/65 , 139/55 , 121/48
Oppløsning (i piksler): Ultra HD (3840 x 2160)
EU-energieffektivitetsklasse SDR/HDR: G/G

Strømforbruk i On-modus maks. i watt: 420 / 325 / 220
Strømforbruk i standby / nettverksstandby: 0,4 / 1,2
Energiforbruk kWh/1000 t: 135, 111, 76

TV

Bordinstallasjon, dreibar

Leveransen omfatter bl.a. bild v,
klang bar v og table stand v
bild v.65: B* 145,7 / H 91,3 / DP 6,8 / DT 29,0
bild v.55: B* 123,6 / H 78,8 / DP 6,8 / DT 27,0
bild v.48: B* 107,7 / H 67,8 / DP 6,3 / DT 19,0
Manuelt dreibar (+ / - 20°), skjult kabelføring



Installasjonsløsninger

Andre alternativer er mulige. Ta kontakt med en forhandler for råd.

Stativinstallasjon, motorisk dreibar

floor stand motor v + adapter bild v stand s
bild v.65: B* x H x DP x DT/FP = 145,7 x 136,8 x 6,8 x 68,0
bild v.55: B* x H x DP x DT/FP = 129,0 x 124,5 x 6,8 x 68,0
Motorisk dreibar (+/- 45°), skjult kabelføring
Merk: Loewe adapter bild v stand s nødvendig!

Stativinstallasjoner, dreibare

floor2ceiling stand
bild v.65: B* x H x DP x DT/FP = 145,7 x 220-290 x 6,8 x 17,1
bild v.55: B* x H x DP x DT/FP = 123,6 x 220-290 x 6,8 x 17,1
bild v.48: B* x H x DP x DT/FP = 107,7 x 220-290 x 6,3 x 16,6
Manuelt dreibar (+/- 110°), justerbar i høyden (220-290 cm),
skjult kabelføring, wall mount slim 432 nødvendig!
floor stand flex
bild v.65: B* x H x DP x DT/FP = 145,7 x 128,6 x 6,8 x 54,0
bild v.55: B* x H x DP x DT/FP = 123,6 x 116,1 x 6,8 x 54,0
bild v.48: B* x H x DP x DT/FP = 107,7 x 106,8 x 6,3 x 54,0
Manuelt dreibar (+/- 45°), skjult kabelføring,
med eller uten holder til lydplanke eller oppbevaring av tilbehør
floor stand universal
bild v.65: B* x H x DP x DT/FP = 145,7 x 133,0 x 6,8 x 48,5
bild v.55: B* x H x DP x DT/FP = 123,6 x 120,5 x 6,8 x 48,5
bild v.48: B* x H x DP x DT/FP = 107,7 x 111,2 x 6,3 x 48,5
Manuelt dreibar (+/- 40°), skjult kabelføring
floor stand c
bild v.48: B* x H x DP x DT/FP = 107,7 x 111,2 x 6,3 x 48,5
Manuelt dreibar (+/- 45°), skjult kabelføring

Vegginstallasjoner

wall mount slim 432
bild v.65: B* x H x DP x DT/FP = 145,7 x 86,0 x 6,8 x 8,2
bild v.55: B* x H x DP x DT/FP = 123,6 x 73,6 x 6,8 x 8,2
bild v.48: B* x H x DP x DT/FP = 107,7 x 65,3 x 6,3 x 7,5
Flat montering
wall mount universal
bild v.65: B* x H x DP x DT/FP = 145,7 x 86,0 x 6,8 x 9,9
bild v.55: B* x H x DP x DT/FP = 123,6 x 73,6 x 6,8 x 9,9
bild v.48: B* x H x DP x DT/FP = 107,7 x 65,3 x 6,3 x 9,2
Vippbar montering

	Modell	Artikkelnr.	EAN-kode
	65 dr+	60410D50	4011880171014
	55 dr+	60411D50	4011880171038
	55 HD+	60411D21	4011880173896
	55	60411D11	4011880173902
	48 dr+	60412D52	4011880174251
	48	60412D12	4011880174244
	floor stand motor v	60804B00	4011880173094
	adapter bild v stand s	60806D00	4011880171016
	floor2ceiling stand	60802D00	4011880171076
	floor stand universal	73190D00	4011880170215
	floor stand flex	60800D00	4011880171212
	floor stand c	60803Q00	4011880171250
	wall mount slim 432	60808W00	4011880172417
	wall mount universal	60809W00	4011880172806



Spesifikasjoner i cm: B = bredde, H = høyde, DP = dybde produkt, DT = dybde totalt. Med forbehold om feil og tekniske endringer.
*Der det er satt på Loewe-klips på siden, kan bredden på TV-en øke med opptil 1 cm.

Loewe bild v

	65 dr+	55 dr+	55 HD+	55
Bilde				
Bildeskermopløsning (i piksler)	Ultra HD (3840 x 2160)	Ultra HD (3840 x 2160)	Ultra HD (3840 x 2160)	Ultra HD (3840 x 2160)
Displayteknologi	OLED (WRGB-piksler)	OLED (WRGB-piksler)	OLED (WRGB-piksler)	OLED (WRGB-piksler)
Bildeskermdiagonal (i cm/tommer) / reaksjonstid (i ms)	164 / 65 / 1	139 / 55 / 1	139 / 55 / 1	139 / 55 / 1
Toppluminans (cd/m ²) / betraktningsvinkel (h/v)	800 / 120°	800 / 120°	800 / 120°	800 / 120°
Ultra HD Scaling / Image+ Active / adaptiv kontrast / 24p	• / • / - / •	• / • / - / •	• / • / - / •	• / • / - / •
HDR (HLG / HDR10 / Dolby Vision™) / WCG	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •
Autodimming video (VBD+) / Autodimming rom (OPC)	- / •	- / •	- / •	- / •
Mottak				
DVB-T2/C/S2 HD ¹ / Multi ATV / Unicable (EN50494) / Dual Channel	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •
MPEG / MPEG2 / MPEG4 (H.264) / HEVC (H.265)	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •
Sat over IP / DVB-C over IP	• / •	• / •	• / •	• / •
DVB-radio	•	•	•	•
Lyd				
Effekt i watt (sinus/musikk) / driver (aktiv + passiv)	2 x 20 / 2 x 40 / 6	2 x 20 / 2 x 40 / 6	2 x 20 / 2 x 40 / 6	2 x 20 / 2 x 40 / 6
Akustisk høyttalerkonsept	Høyttalerkasse, bassrefleks	Høyttalerkasse, bassrefleks	Høyttalerkasse, bassrefleks	Høyttalerkasse, bassrefleks
Magic moment / utstråles forover / utstråles nedover	- / • / -	- / • / -	- / • / -	- / • / -
Dolby: Audio / Digital / Digital Plus / Atmos / DTS: HD	• / • / • / - / -	• / • / • / - / -	• / • / • / - / -	• / • / • / - / -
Automatisk volumtilpasning (AVC) / Mirini Defined™	• / •	• / •	• / •	• / •
Separat bass- og diskantregulering / Loudness	• / •	• / •	• / •	• / •
Audio out-innstilling: variabel / fast / subwoofer	• / • / •	• / • / •	• / • / •	• / • / •
Betjening				
Loewe os / Home Screen (inkl. favoritter)	os6 / •	os6 / •	os6 / •	os6 / •
Loewe app / Vivid app / my Loewe app (alle: Android + iOS)	• / - / •	• / - / •	• / - / •	• / - / •
Talestyring med Alexa skills / Vidaa voice	• / -	• / -	• / -	• / -
Elektronisk programguide / EPG-stikkordsøk	• / •	• / •	• / •	• / •
Mediatekst (HbbTV) / videotekst / sideminne	• / • / 2000	• / • / 2000	• / • / 2000	• / • / 2000
Menyspråk / innholdsrelatert hjelpe	• ² / •	• ² / •	• ² / •	• ² / •
Barnesikring / automatisk utkobling / tidsur	• / • / •	• / • / •	• / • / •	• / • / •
Instant Channel Zapping / hurtigstartmodus	• / •	• / •	• / •	• / •
Antall stasjoner i kanalisten inkl. AV og radio	6000	6000	6000	6000
PIP (AV) ³ / Full PIP / Splitscreen TV/videotekst	• / • / •	• / • / •	• / • / •	• / • / •
Programvareoppdatering (via USB / Internett)	• / •	• / •	• / •	• / •
Hotel Mode (Standard / CEC / IP / RS232)	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •
Multimedia				
Loewe dr+: Lagringskapasitet i GB / USB-opptak / Time-shifting	1000 / • / •	1000 / • / •	- / • / •	- / • / •
Loewe dr+: Strømmeserver / klient / follow-me	• / • / •	• / • / •	- / • / •	- / • / •
Multiopptak / mobilt opptak / radioopptak	• / • / •	• / • / •	-	-
Fotoavspiller / musikkavspiller / videoavspiller ⁴	• / • / •	• / • / •	• / • / •	• / • / •
Digital Media Renderer (inkl. Ultra HD) / Bluetooth-musikkavspiller	• / • / •	• / • / •	• / • / •	• / • / •
Internett-apper / nettleser / internettradio ⁵	• / • / •	• / • / •	• / • / •	• / • / •
YouTube / Amazon prime video / Netflix / Disney+	• / • / - / -	• / • / - / -	• / • / - / -	• / • / - / -
Tilkoblinger og grensesnitt				
HDMI 2.0b / HDMI 2.1 ⁶	4 (4 x 2.0b) / •	4 (4 x 2.0b) / •	4 (4 x 2.0b) / •	4 (4 x 2.0b) / •
HDCP 2.2 / HDMI-CEC / ARC / eARC	• / • / • / -	• / • / • / -	• / • / • / -	• / • / • / -
USB / Bluetooth / Screen Mirroring (Miracast)	3 (2 x USB 3.0) / • / •	3 (2 x USB 3.0) / • / •	3 (2 x USB 3.0) / • / •	3 (2 x USB 3.0) / • / •
LAN-nettverkstilkobling / WLAN (wifi) integrert	• / •	• / •	• / •	• / •
Common Interface / CI Plus (CI+) 4.4 ECP sertifisert ⁷	2	2	2	2
Home Control: IP / RJ12 (RS232C) / IR Link ⁸ / MU motor control	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •
Digital Audio: optisk TOSLINK / Mini TOSLINK / ARC / eARC	- / • / • / -	- / • / • / -	- / • / • / -	- / • / • / -
Analog lydutgang variabel / fast (3,5 mm jack)	• / •	• / •	• / •	• / •
Senterinngang (via adapterkabel) / DIN-kontakt stereo	• / -	• / -	• / -	• / -
Kensington-lås (tyverisikring)	•	•	•	•
Energi				
EPREL-registreringsnummer	834873	834995	1155787	1156189
Hovedbryter / nettspenning	• / 220–240 V, 50/60 Hz	• / 220–240 V, 50/60 Hz	• / 220–240 V, 50/60 Hz	• / 220–240 V, 50/60 Hz
Omgivelseslys tilpasning	•	•	•	•
WoL/WoLAN / WoWLAN / Fast Power-On (med økt forbruk)	• / • / -	• / • / -	• / • / -	• / • / -
Dimensjoner				
Vekt (ca.) i kg uten installasjonsløsning	30,3	24,3	24,2	24,2
Vekt (ca.) i kg med standard installasjonsløsning	37,9	29,0	28,9	28,9
B* ⁹ x H x D (ca.) i cm uten installasjonsløsning (* inkl. signature flag)	145,7 x 86,0 x 6,8	123,6 x 73,6 x 6,8	123,6 x 73,6 x 6,8	123,6 x 73,6 x 6,8
B* ⁹ x H x D (ca.) i cm med wall mount slim (* inkl. signature flag)	145,7 x 86,0 x 8,2	123,6 x 73,6 x 8,2	123,6 x 73,6 x 8,2	123,6 x 73,6 x 8,2
B* ⁹ x H x D (ca.) i cm med table stand (* inkl. signature flag)	145,7 x 91,3 x 29,0	123,6 x 78,8 x 27,0	123,6 x 78,8 x 27,0	123,6 x 78,8 x 27,0
VESA support	300 x 300	300 x 300	300 x 300	300 x 300
Leveransen omfatter				
Høyttaler	klang bar v (montert)	klang bar v (montert)	klang bar v (montert)	klang bar v (montert)
Installasjonsløsning	table stand v basaltgrå	table stand v basaltgrå	table stand v basaltgrå	table stand v basaltgrå
Fjernkontroll med batterier	Loewe assist alusølv	Loewe assist alusølv	Loewe assist alusølv	Loewe assist alusølv
Bruksanvisning / strømkabel	• / • (2,5 m)	• / • (2,5 m)	• / • (2,5 m)	• / • (2,5 m)
Annnet	Fire TV 4K Max (bare DE)	Fire TV 4K Max (bare DE)	HD+-modul (bare DE)	Fire TV 4K Max (bare DE)
Tilleggsutstyr				
Utvalg av anbefalte installasjonsløsninger	table stand motor s.77 + adapter*, floor stand motor s.77 + adapter*, floor stand motor v + adapter*, floor 2ceiling stand, floor stand flex, floor stand universal, wall mount slim 432, wall mount universal			
	*adapter bild v stand s			

• = følger med/installert — = følger ikke med/ikke mulig

¹) Mottak av DVB-T2 HD er mulig i utvalgte land.

²) DE – EN – FR – IT – ES – NL – CZ – GR – PL – HU – FI – SK – TR – SE – DK – PT – RU – NO

³) AV-PIP bare mulig i kombinasjon med DVB-T/C/S.

⁴) Via hjemmenettverk og USB.

⁵) Med søkefunksjon.

⁶) Funksjoner bl.a.: enhanced ARC, ALLM, VRR 48–60 Hz, 4K@60 Hz, 18 Gb/s

⁷) CI Plus (CI+) er bakoverkompatibel med CI. Funksjonen er avhengig av hvilke moduler som finnes hos leverandøren.

⁸) Bare i forbundelse med adapter som betjenes separat, og utvalgte apparater (RC5, 36 kHz).

Loewe bild v

48 dr+

48

Bilde

Bildeskermopløsning (i piksler)	Ultra HD (3840 x 2160)	Ultra HD (3840 x 2160)
Displayteknologi	OLED (WRGB)	OLED (WRGB)
Bildeskjermdiagonal (i cm/tommer) / reaksjonstid (i ms)	121 / 48 / 1	121 / 48 / 1
Toppluminans (i cd/m ²) / betraktningsvinkel (h/v)	800 / 120°	800 / 120°
Ultra HD Scaling / Image+ Active / adaptiv kontrast / 24p	• / • / — / •	• / • / — / •
HDR (HLG / HDR10 / Dolby Vision™) / WCG	• / • / — / •	• / • / — / •
Autodimming video (VBD+) / Autodimming rom (OPC)	— / •	— / •

Mottak

DVB-T2/C/S2 HD ¹ / Multi ATV / Unicable / Dual Channel	• / • / • / •	• / • / • / •
MPEG / MPEG2 / MPEG4 (H.264) / HEVC (H.265)	• / • / • / •	• / • / • / •
Sat over IP / DVB-C over IP	• / •	• / •
DVB-radio	•	•

Lyd

Effekt i watt (sinus/musikk) / driver (aktiv + passiv)	2 x 20 / 2 x 40 / 6	2 x 20 / 2 x 40 / 6
Akustisk høyttalerkonsept	Høyttalerkasse, bassrefleks	Høyttalerkasse, bassrefleks
Magic moment / utstråles forover / utstråles nedover / 2-kanals crossover	— / • / — / •	— / • / — / •
Dolby: Audio / Digital / Digital Plus / Atmos / DTS: HD	• / • / • / — / —	• / • / • / — / —
Class-D amp / Automatisk volumtilpasning (AVC) / Mimi Defined™	• / • / •	• / • / •
Separat bass- og diskantregulering / Loudness	• / •	• / •
Audio out-innstilling: variabel / fast / subwoofer	• / • / •	• / • / •

Betjening

Loewe os / Home Screen (inkl. favoritter)	os6 / •	os6 / •
Loewe app / Vivid app / My Loewe app (alle: Android + iOS)	• / — / •	• / — / •
Talestyring med Alexa skills / Vidaa voice	• / —	• / —
Elektronisk programguide / EPG-stikkordsøk	• / •	• / •
Mediatekst (HbbTV) / videotekst / sideminne	• / • / 2.000	• / • / 2.000
Menyspråk / innholdsrelatert hjelpe	• ² / •	• ² / •
Barnesikring / automatisk utkobling / tidsur	• / • / •	• / • / •
Instant Channel Zapping / hurtigstartmodus	• / •	• / •
Antall stasjoner i kanalisten inkl. AV og radio	6.000	6.000
PIP (AV) ³ / Full PIP / Splitscreen TV/videotekst	• / • / •	• / • / •
Programvareoppdatering (via USB / Internett)	• / •	• / •
Hotel Mode (Standard / CEC / IP / RS232)	• / • / • / •	• / • / • / •

Multimedia

Loewe dr+: Lagringskapasitet i GB / USB-opptak / Time-shifting	1.000 / • / •	— / • / •
Loewe dr+: Strømmeserver / klient / follow-me	• / • / •	— / • / •
Multiopptak / mobilt opptak / radioopptak	• / • / •	— / — / —
Fotoavspiller / musikkavspiller / videoavspiller ⁴	• / • / •	• / • / •
Digital Media Renderer (inkl. Ultra HD) / Bluetooth-musikkavspiller	• / •	• / •
Internett-apper / nettsleser / internettradio ⁵	• / • / •	• / • / •
YouTube / Amazon prime video / Netflix / Disney+	• / • / — / —	• / • / — / —

Tilkoblinger og grensesnitt

HDMI 2.0b / HDMI 2.1 ⁶	4 x HDMI 2.0b	4 x HDMI 2.0b
HDCP 2.2 / HDMI-CEC / ARC / eARC	• / • / • / —	• / • / • / —
USB / Bluetooth / Screen Mirroring (Miracast)	3 (2 x USB 3.0) / • / •	3 (2 x USB 3.0) / • / •
LAN-nettverkstilkobling / WLAN (wifi) integrert	• / •	• / •
Common Interface / CI Plus (CI+) 1.4 ECP sertifisert ⁷	2	2
Home Control: IP / RJ12 (RS232C) / IR Link ⁸ / MU motor control	• / • / • / •	• / • / • / •
Digital Audio: optisk TOSLINK / Mini TOSLINK / ARC / eARC	— / • / • / —	— / • / • / —
Analog lydutgang variabel / fast (3,5 mm jack)	• / •	• / •
Senterinngang (via adapterkabel) / DIN-kontakt stereo	• / —	• / —
Kensington-lås (tyverisikring)	•	•

Energi

EPREL-registreringsnummer	1253157	1307027
Hovedbryter / nettspenning	• / 220-240V, 50/60 Hz	• / 220-240V, 50/60 Hz
Omgivelseslys tilpasning	•	•
WoL/WoLAN / Fast Power-On (med økt forbruk)	• / • / —	• / • / —

Dimensjoner

Vekt (ca.) i kg uten installasjonsløsning	14.7	14.6
Vekt (ca.) i kg med standard installasjonsløsning	17.1	17.0
B* x H x D (ca.) i cm uten installasjonsløsning (* inkl. signature flag)	107.7 x 65.3 x 6.3	107.7 x 65.3 x 6.3
B* x H x D (ca.) i cm med wall mount slim (* inkl. signature flag)	107.7 x 65.3 x 7.5	107.7 x 65.3 x 7.5
B* x H x D (ca.) i cm med table stand (* inkl. signature flag)	107.7 x 67.8 x 19.0	107.7 x 67.8 x 19.0
VESA support	300 x 300	300 x 300

Leveransen omfatter

Høyttaler	klang bar v (montert)	klang bar v (montert)
Installasjonsløsning	table stand v basaltgrå	table stand v basaltgrå
Fjernkontroll med batterier	Loewe assist alusølv	Loewe assist alusølv
Bruksanvisning / strømkabel	• / • (2,5 m)	• / • (2,5 m)
Annnet	Fire TV 4K Max (bare DE)	Fire TV 4K Max (bare DE)

Tilleggsutstyr

Utvælg av anbefalte installasjonsløsninger	floor2ceiling stand, floor stand flex, floor stand universal, floor stand c, wall mount slim 432, wall mount universal
--	--

• = følger med/installert — = følger ikke med/ikke mulig

⁵ Med søkefunksjon.

⁶ Mottak av DVB-T2 HD er mulig i utvalgte land.

⁶ Funksjoner bl.a.: enhanced ARC, ALLM, VRR 48–60 Hz, 4K@60 Hz, 18 Gb/s

⁷ DE – EN – FR – IT – ES – NL – CZ – GR – PL – HU – FI – SK – TR – SE – DK – PT – RU – NO

⁷ CI Plus (CI+) er bakoverkompatibel med CI. Funksjonen er avhengig av hvilke moduler som finnes hos leverandøren.

⁸ AV-PIP bare mulig i kombinasjon med DVB-T/C/S.

⁸ Bare i forbundelse med adapter som betjenes separat, og utvalgte apparater (RC5, 36 kHz).

⁹ Via hjemmenettverk og USB.

All product and company names are trademarks™ or registered® trademarks of their respective holders. Use of them does not imply any affiliation with or endorsement by them.

Med forbehold om tekniske endringer, leveringsmuligheter, feil og prisendringer. Ytterligere tjenesteytelser blir tilbudt og beregnet individuelt.

Miljø

Energiforbruk

TV-en din har en sparsom strømledning. I hvilemodus reduseres strømforbruket til (se kapittelet **Tekniske data**). Hvis du vil spare mer strøm, kan du slå av TV-en med strømbryteren. Men vær oppmerksom på at hvis du slår av TV-en med strømbryteren, kan EPGdata (elektronisk programguide) gå tapt og evt. kan programmerte timeroppdrag på TV-en **ikke** gjennomføres.

Komplett skille mellom TV-apparatet og strømnettet oppnås kun når du trekker ut strømledningen.

Strømmen som forbrukes når TV-en er i bruk avhenger av energieffektiviteten som er stilt inn under første installasjon eller innstillingen i systeminnstillingene.

For å oppnå verdiene spesifisert i de tekniske dataene, må du deaktivere innstillingene «Wake-on-LAN», «Mobilopptak» og «Hurtigstart». Hvis du aktiverer disse komfortfunksjonene, øker ikke det årlige energiforbruket med mer enn 20 %.

Når du aktiverer automatisk dimming, tilpasser skjermen seg til lyset i omgivelsene. Slik oppnår man også en redusering av apparatets strømforbruk.

Automatisk hvilemodus

Etter 4 timer uten at TV-en blir kontrollert på noen måte (endre volum, kanal, osv.), går TV-en seg automatisk i hvilemodus for å spare strøm. Ett minutt før de 4 timene har gått, vises et varsel for å avbryte denne handlingen.

Automatisk utkobling er fra fabrikken satt til strømsparemodus **Home-Mode/Personal-Mode, Premium-Mode**.

Ved bruk av radio uten at skjermen er på (skjerm av), slår TV-en seg ikke automatisk av.

Avhending

Du har valgt et veldig høyteknologisk og holdbart produkt.

Emballasje og kartong

Avhending av emballasjen tar gjerne din forhandler seg. Hvis du selv avhender emballasjen, kast emballasjen i henhold til type og følg de lokale forskrifter. Legg papp og papir til papiravfall, folier og polystyren i gjenvinningsavfallet.

Enheten



Loewe-produktet ditt er laget av kvalitetsmaterialer og komponenter som er resirkulerbare og gjenbrukbare.

Dette symbolet betyr at elektrisk og elektronisk inkl. kabel utstyr skal kastes separat fra husholdningsavfall ved slutten av levetiden.

Du kan returnere det gamle apparatet gratis til utvalgte samlingspunkter eller, hvis nødvendig, til din forhandler hvis du skal kjøpe et lignende nytt apparat. Ytterligere detaljer om retur (også for land utenfor EU) kan fås hos din lokale forhandler. Du er dermed med på å bidra til å beskytte miljøet.

Batteriene

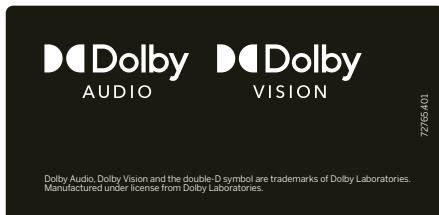


Batterier fra originalutstyr inneholder ikke skadelige stoffer som kadmium, bly eller kvikksølv.

Brukete batterier skal ikke kastes sammen med husholdningsavfall.

Brukete batterier kan kastes gratis i oppsalingsbeholdere satt opp for utsalgsteder eller på offentlige innsamlingssteder.

Lisenser



Dolby, Dolby Audio, Dolby Vision and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation. Manufactured under license from Dolby Laboratories. Confidential unpublished works.

Copyright © 2003-2015 Dolby Laboratories. All rights reserved

Dette apparatet inneholder programvare som er delvis basert på arbeidet til Independent JPEG Group.

Produktet inneholder programvare utviklet av OpenSSL Project for bruk i OpenSSL Toolkit (<http://www.openssl.org>).

Denne programvaren leveres av OpenSSL-prosjektet uten ansvar og uten noen uttrykte eller underforståtte garantier, inkludert garantier om salgbarhet og egnethet for et bestemt formål. OpenSSL Project eller dets bidragsyttere er ikke ansvarlige, uavhengig av ansvarsgrunnlag, enten i kontrakt, objektivt ansvar, eller uaktsomhet (inkludert krav for uaktsomhet eller på annen måte), under noen omstendigheter for noen direkte, indirekte eller følgeskader og de har heller ingen spesielle skadeforpliktelser for skader (inkludert skader som følge av anskaffelse av erstathningsprodukter eller -tjenester, tap av bruk og tap av data eller tap av fortjeneste eller driftsavbrudd) uansett årsak og uansett om det oppstår i forbindelse med bruk av programvaren, selv om OpenSSL Project opplyste om mulighet for en slik hendelse.

Dette produktet inneholder kryptografisk programvare som har blitt laget av Eric Young (eay@cryptsoft.com).

Dette produktet inneholder kryptografisk programvare som har blitt laget av Tim Hudson (eay@cryptsoft.com).

Dette produktet inneholder programvare utviklet av tredjeparter og/eller programvare som er underlagt GNU General Public License (GPL) og/eller GNU Lesser General Public License (LGPL). Du kan ifølge versjon 2 av GNU General Public License, eller senere utgave, som blir utgitt av Free Software Foundation, redistribuere og/eller modifisere det.

Offentliggjøring av dette programmet gjennom Loewe er UTEN NOEN GARANTI eller støtte, spesielt uten implisitt garanti for SALGBARHET eller BRUK TIL ET SPESIELT FORMÅL. Du finner flere detaljer i GNU General Public License. Du kan få programvaren fra Loewe kundeservice.

Du kan laste ned GNU General Public License her:

<http://www.gnu.org/licenses/>.

Tekniske merknader

Merknader til OLED-skjerm

TV-en med OLED-skjermen som du har kjøpt, oppfyller de høyeste kvalitetskravene og har blitt testet for pikselfeil. Til tross for at skjermene har blitt forsiktig produsert, kan det ikke utelukkes fullstendig, at enkelte subpixeler er defekte.

Vi ber om forståelse for at slike effekter, så lenge de er innenfor grensene (ISO 9241-307, feilklasse II) fastsatt av standarden, ikke kan betraktes som en defekt på enheten i henhold til garantivilkårene.

Begrepet „OLED“ (engelsk: Organic Light Emitting Diode) står for en bildeteknologi basert på selvlysende pixeler, som gir klare fordeler når det gjelder bildequalitet og ytelse.

Under visse betingelser kan det oppstå irreversible bilderester som skyldes vedvarende og ensidige belastninger på OLED-materialet.

Bilderester kan oppstå pga. langvarig bruk av statisk bildeinnhold, for eksempel stillbilder, undertekster eller visning av klokkeslett, gjentatt lysbildevisning eller videosekvenser, statisk visning som presentasjonsskjerm eller videospill, svarte avgrensningsfelt for bestemte bildeformater.

Disse bideresetene er ikke en feil eller mangel som kan gjøres gjeldende som garantisak.

For å minimere dette har Loewe utviklet en spesiell bildegenkjenningssalgortime.

Når stillbilder vises for lenge, kobler apparatet automatisk over til en skjermsparend kont-

rastmodus. Betjenes apparatet igjen kommer det straks tilbake til normaltilstanden. I tillegg reduseres menyvisninger gradvis i kontrast eller vises transparent etter ett minutt.

Under normale bruksforhold forekommer ikke slike bilderester.

For permanent å opprettholde den høye kvaliteten på bildevisningen, kalibreres OLED Loewe TV-apparat seg med jevne mellomrom automatisk.

Når du slår av TV-apparatet med fjernkontrollen, startes om nødvendig kalibreringsprosessen og varer i maksimalt tretti minutter. I denne perioden må strømforsyningen til TV-apparatet ikke avbrytes.

Når kalibreringen er fullført, går TV-apparatet til standby-modus. Kalibrering finner ikke sted under normal TV-drift og vil derfor ikke ha noen negativ innvirkning på bruken av TV-apparatet.

Ikke koble TV-en fra strømnettet når du slår den av, da vil ikke automatisk kalibrering være mulig, noe som over tid resulterer i redusert bidekvalitet.

Anvisninger for en tilkoblet USB-harddisk

Å slå av TV-apparatet med nettbryteren mens det er i drift, så vel som en utilsiktet avbrytelse av strømforsyningen (feks. strømbrudd), kan føre til skade på harddiskens datafilsystem og dermed til tap av de registrerte sendingene.

Under kopiering til en USB-lagringsenhet, skal enheten ikke trekkes ut av TV-en. Vi anbefaler at du setter TV-en i hvilemodus før du slår den av med strømbryteren.

Skulle det oppstå problemer under bruken av harddisken, kan det utføres en kontroll. Dessuten kan harddisken formatteres. Imidlertid vil alt innhold slettes fra harddisken.

Du finner de tilsvarende menypunktene under **Systeminnstillingar → Betjening → flere ... → Harddisker**.

Loewe tar ikke ansvar for tap av data på den integrerte harddisken på TV-en din. For å unngå tap av data, anbefaler vi at du lagrer viktig data på enda en ekstern lagringenhet.

Programvareoppdatering

Du kan oppdatere programvaren på din Loewe-TV.

Ved programvareoppdatering (pakkeoppdatering) kontrolleres all programvaren som finnes på TV-en og oppdateres ved behov.

Det er mulig å laste ned aktuelle programvareversjoner fra Loewes nettsted (se under) og installere dem på TV-en ved å bruke en USB-minnepinne.

Hvis TV-en din er koblet til Internett, kan den også oppdateres direkte over Internett.

Mer informasjon til de enkelte innstillingsmulighetene finner du i bruksanvisningen som du kan laste ned fra Loewes nettside.

Apper

Skann QR-koden nedenfor med telefonen og last ned den anbefalte appen.



«my Loewe» er et inngangspunkt til Loewe-verdenen og gir deg tilgang til alle bruksanvisninger til Loewe-produktene dine.

Konformitet/ produsentens erklæring



Loewe Technology erklærer herved at dette produktet oppfyller de viktigste kravene og andre relevante bestemmelser til retningslinjene 2014/53/EU og alle gjeldende EU-direktiver.

I frekvensområdet fra 5150 til 5350 MHz er dette apparatet begrenset til innendørs bruk i følgende land: Belgia, Bulgaria, Danmark, Tyskland, Estland, Finland, Frankrike, Hellas, Irland, Italia, Kroatia, Latvia, Litauen, Luxembourg, Malta, Nederland, Østerrike, Polen, Portugal, Romania, Sverige, Slovakia, Slovenia, Spania, Den tsjekkiske republikk, Ungarn, Storbritannia, Kypros.

Den fullstendige samsvarserklæringen for TV-en finner du på:

www.loewe.tv/no/support

WLAN – Effekt-/frekvensområde:

Maks. effekt < 100 mW på 2400–2483,5 MHz og 5150–5725 MHz

Bluetooth – Effekt-/frekvensområde:

Maks. effekt < 10 mW bei 2,4 GHz

Imprint

Loewe Technology GmbH
Industriestraße 11
D-96317 Kronach
www.loewe.tv

© Loewe Technology GmbH, Kronach

Informasjonen i dette dokumentet kan endres uten varsel og stiller ikke noen forpliktelser til Loewe Technology GmbH.

Alle rettigheter forbeholdes, også de knyttet til oversettelse, tekniske endringer og feil.

norsk

Nøkkelen til **3001** setter på et passord og også Barnesikringen. Oppbevar på en trygg plass.

Введение

Большое спасибо, что выбрали Loewe и оказали нам доверие.

Выбрав Loewe, вы не только выбрали современный и технически инновационный телевизор, оно острейшая бритва разрезающий время, вы выбрали высочайшее качество изображения, великолепный звук для просмотра фильмов и прослушивания музыки, а также интуитивное управление с пульта дистанционного управления Loewe, смартфона или планшета.

Если говорить коротко Loewe - это оптимальное домашнее развлечение.

Мы желаем повеселить вас с удовольствия от использования домашней развлекательной системы премиального качества от Loewe и рады видеть вас в качестве клиента.

В целях безопасного и длительного безотказного использования телевизора напримером эксплуатации прочтите, пожалуйста, главу **Безопасность / Предупреждение** на следующей странице.

Содержание

Введение.....	92
Спецификация поставки	92
Документация	92
Расположение паспортной таблички.....	92
Безопасность / Предупреждение	93
Отображение кнопок пульта ДУ	95
Подключения.....	96
Технические данные.....	97
Защита окружающей среды	99
Утилизация	99
Лицензии.....	99
Техническая информация	100
Соответствие / декларация производителя....	100
Выходные данные.....	100

Спецификация поставки

- Телевизор
- Инструкция по эксплуатации 1
- Rotation unit
- Table stand подставка-основа
- Коробка с комплектацией:
 - Пульт Дистанционного управления с двумя щелочными батарейками типа AAA
 - Сетевой кабель
 - Инструкции по эксплуатации 2 (данные инструкции)
 - Инструкция по установке Table stand
 - Кабельные стяжки
 - Винты для сборки
 - Набор инструментов для монтажа монтажного приспособления

Документация

Эта часть руководства по эксплуатации содержит важную базовую информацию. Устройство вводится в эксплуатацию и настраивается с помощью интуитивно понятного руководства по эксплуатации после первого включения устройства.

Подробное руководство пользователя с описанием функций и возможностей вашего нового комплекта Loewe можно загрузить в электронном виде с веб-сайта Loewe.



Справочник пользователя
регулярно обновляется.



Вы можете найти подробное
руководство пользователя здесь:

<https://www.loewe.tv/int/support>

Просто отсканируйте QR-код.

Здесь вы также найдёте ответы на самые распространённые вопросы.

Расположение паспортной таблички

Таблички с номером модели и рабочим напряжением можно найти на задней панели телевизора или на упаковке.

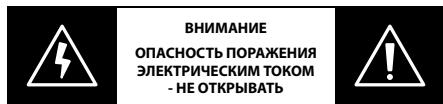
Безопасность / Предупреждение

Основные символы

-  Этот символ указывает на опасность, вызванную высоким напряжением.
-  Этот символ предупреждает пользователя о других, более конкретных рисках.
-  Этот символ указывает на опасность, вызванную развитием огня.
-  Этот символ указывает на опасность, вызванную острыми краями.

Не снимайте заднюю панель

Предупреждение: при удалении или снятии задней панели возникает опасность поражения электрическим током или риск получения тяжелой травмы



Никогда не открывайте заднюю панель самостоятельно. Доверьте ремонт и обслуживание вашего телевизора квалифицированным телевизионным мастерам.

Обратитесь к вашему дилеру или в нашу службу поддержки.

Использование по назначению и условия окружающей среды

 Этот телевизор предназначен исключительно для приема и воспроизведения изображений и звуковых сигналов.

 Телевизор предназначен для сухих помещений (жилых и офисных помещений). Его нельзя использовать в помещениях с высоким уровнем влажности (например, в ванной, сауне) или на открытом воздухе.

При использовании телевизора убедитесь, что он защищен от влаги (капель и брызг воды или конденсата).

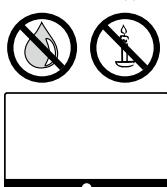
Высокая влажность и концентрация пыли приводят к утечкам электроэнергии в устройстве. Это может привести к травмам и повреждению устройства электрическим током или в случае возгорания.

Если вы принесли телевизор с холода в теплое помещение, оставьте его примерно на час из-за образования конденсата.

Не ставьте на телевизор предметы, наполненные жидкостью. Не допускайте попадания капель и брызг воды.

Свечи и другое открытое пламя необходимо всегда держать подальше от ТВ, чтобы предотвратить распространение огня.

Материалы, которые



мы использовали в этом устройстве, соответствуют всем нормативным требованиям. Однако, возможны исключения. Поэтому мы Предлагаем вам избегать постоянного контакта пищи с телевизором.

Температура окружающей среды: 5° C – 35° C

Относительная влажность (без конденсации): 20 – 80%

Давление воздуха: 800 - 1114 гПа (0 - 2000 м н.у.м.)

Транспортировка

 Неправильное обращение во время транспортировки может привести к повреждению дисплея и риску получения травмы.

 Экран состоит из стекла или пластика и при неправильном обращении может разбиться.

Для транспортировки устройства требуется не менее двух человек. Транспортируйте набор только в вертикальном положении.

Во время транспортировки не следует нажимать на стекло или пластик.

Правильная распаковка комплекта описана в руководстве по эксплуатации 1.

Чтобы не повредить механическую конструкцию телевизора и напольной стойки, снимите телевизор с основания и сдвиньте две части по отдельности. Когда телевизор устанавливается на новое место, для его сборки требуется как минимум 2 человека.

Сетевой кабель / блок питания

 Немедленно отсоедините шнур питания от розетки, если вы заметили что-то необычное, или если устройство периодически перестает работать.

 Неправильное напряжение может повредить устройство.

Это устройство можно подключать только к источнику питания с напряжением и частотой, указанными на заводской табличке, с помощью прилагаемого сетевого кабеля.

Штепсельная вилка телевизора должна быть легко доступна, чтобы его можно было отключить от сети в любое время.

Вынимая вилку из розетки, тяните не за кабель, а за корпус вилки. Кабели в сетевой вилке могут быть повреждены и вызвать короткое замыкание при повторном подключении.

Сетевой кабель питания с поврежденной изоляцией может привести к поражению электрическим током и создать опасность пожара. Никогда не используйте поврежденный сетевой кабель.

Сетевой кабель нельзя перегибать или прокладывать через острые края.

Если для подключения телевизора вы используете портативную многоканальную розетку, не подключайте несколько розеток последовательно.

Циркуляция воздуха и высокие температуры

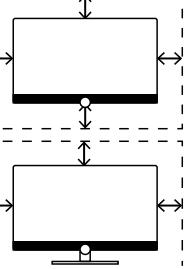
 Как и любому другому электронному устройству, вашему телевизору требуется воздух для охлаждения. Если циркуляция воздуха затруднена, это может привести к пожару.

Поэтому вентиляционные прорези на задней панели устройства должны оставаться свободными. Просьба не накрывать ТВ.

При настенном монтаже необходимо оставить не менее 10 см

свободного пространства вокруг ТВ.

При установке ТВ на полке или на столе необходимо оставить не менее 10 см со всех сторон.



Инородные тела

 Посторонние предметы внутри устройства могут привести к короткому замыканию и возгоранию. Существует опасность травм и повреждений.

Поэтому избегайте попадания металлических деталей, игл, скрепок, жидкостей, воска или подобных предметов через вентиляционные отверстия на задней панели внутрь устройства. Если что-то попадет внутрь устройства, немедленно выньте вилку сетевого шнура из комплекта и

Установка

 Телевизор может упасть, причинив серьезные травмы или смерть. Многие травмы, особенно у детей, можно предотвратить, приняв простые меры безопасности. В частности, следует:

– Использовать ТОЛЬКО тумбы или подставки, рекомендованные производителем телевизора.

– Использовать ТОЛЬКО мебель, способную надежно удерживать телевизор.

– НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ не допускать свисания краев телевизора за края мебели, на которой он установлен.

– ОБЯЗАТЕЛЬНО объяснить детям, как опасно залезать на мебель, чтобы добраться до телевизора или его элементов управления.

– ВСЕГДА прокладывать подключенные к телевизору кабели и шнуры таким образом, чтобы о них невозможно было споткнуться, потянуть или захватить их.

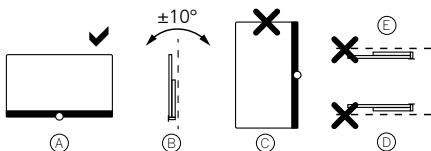
- НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ не размещать телевизор на неустойчивом основании.
- НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ не ставить телевизор на высокую мебель (например, сервант или книжный шкаф), если и мебель, и телевизор не прикреплены к соответствующей опоре.
- НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ не ставить телевизор на ткань или иные материалы, которые могут располагаться между телевизором и мебелью, на которой он установлен.
- НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ не ставить сверху на телевизор или на мебель, на которой он установлен, предметы, за которыми ребенок захотел бы подняться к телевизору, например игрушки или пульты дистанционного управления.

Такие же правила действуют, если планируется оставить или переставить в другое место существующий телевизор.

Обратите внимание на инструкции по установке для различных возможных вариантов установки! Соответствующая документация прилагается к каждому продукту Loewe.

Следует соблюдать обычное положение телевизора. ТВ можно эксплуатировать только в горизонтальном положении (A). При настенном монтаже (B) угол наклона может составлять не более 10 градусов.

Запрещается использовать телевизор в **портретной ориентации**, (C), горизонтальной (D) или под потолком (E).



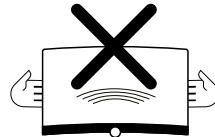
Расположите ТВ так, чтобы он не подвергался воздействию прямых солнечных лучей и дополнительного нагрева от радиаторов!

При монтаже с помощью кронштейнов с моторным приводом сторонних производителей необходимо следить за тем, чтобы настройка телевизора не производилась дважды в год. Как правило, не рекомендуется использовать монтажные возможности других производителей с блокировочными устройствами в определенных положениях.

При использовании аксессуаров сторонних производителей, пожалуйста, убедитесь, что вы можете легко настроить телевизор для повторной установки.

Не применяйте избыточных усилий при настройке ТВ.

Избегайте использовать силу при установке ТВ. Особенно это



касается ТВ большого формата, где существует опасность повреждения дисплея.

Для крепления телевизора на кронштейне по стандарту VESA необходимо использовать болты соответствующего размера. В противном случае это может привести к падению телевизора.

Болты кронштейна должны быть прикреплены к телевизору с крутящим моментом около 4 Нм. Вы можете получить иху своего дилера Loewe (дополнительную информацию можно найти в интерактивном руководстве пользователя).

Следите за тем, чтобы после распаковки и установки телевизора упаковочный материал не попал в руки детей.

Также обратите внимание на инструкции по утилизации упаковки и картонной коробки (см. Главу «**Окружающая среда / Утилизация / Безопасность**»).

Контроль



Не позволяйте детям без присмотра дотрагиваться до телевизора и не позволяйте им играть в непосредственной близости от телевизора!

Аппарат может быть опрокинут, сдвинут или опущен с поверхности подставки, что может стать причиной нанесения травмы.

Не оставляйте включенный телевизор без присмотра!

Громкость



Громкая музыка может привести к повреждению слуха. Избегайте чрезмерной громкости звучания, особенно в течение длительного времени и при использовании наушников!

Грозы



Во время грозы выньте вилку сетевого шнура и все подключенные антенные кабели из телевизора!

Если вы подключили сетевой кабель к порту LAN, удалите его!

Скачки напряжения из-за удара молнии могут повредить устройство как через antennную систему, так и через сеть.

Даже в случае длительного отсутствия следует отключить сетевой шнур и все подключенные антенные кабели от телевизора.

Чистка и уход / чистящие средства



Перед очисткой выключите телевизор с помощью сетевого выключателя!



Повреждения, вызванные химическими веществами, могут привести к неблагоприятным последствиям и возникновению пожара.

Никогда не подвергайте ТВ или принадлежности воздействию агрессивных (например, едких) химикатов, таких как щелочи или кислоты!

Очищайте телевизор, передний экран и пульт только влажной, мягкой, чистой тканью нейтрального цвета, без каких-либо агрессивных или абразивных чистящих средств!

Панель динамика вашего телевизора обтянута тканью. Регулярно чистите поверхность мягкой щеткой!

Для загрязнений или пятен:

Смочите мягкую ткань нейтрального цвета раствором моющего средства или имеющегося в продаже средства для удаления пятен и аккуратно вытирайте пятно!

Вы также можете обработать пятно непосредственно с помощью имеющегося в продаже спрея для удаления сухих пятен (пыль можно пропылесосить).

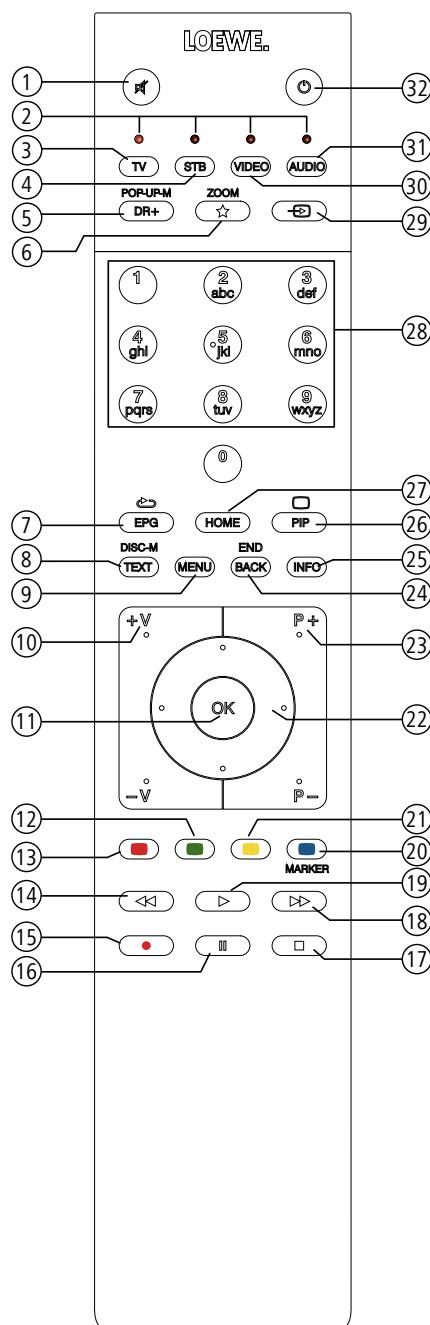
Не смачивайте обивочную ткань непосредственно раствором моющего средства или пятновыводителя (опасность образования пятен)! Не используйте растворители для чистки ткани!

При использовании пятновыводителя соблюдайте инструкции производителя!

При чистке панелей громкоговорителей, подвергшихся воздействию никотина, существует повышенный риск возникновения пятен.

Расположение кнопок пульта дистанционного управления

В зависимости от применения (ТВ / видео / аудио / фото / приложения) и функции (например, DR +, EPG, PIP, телетекст, HbbTV и т.д.) Назначение кнопок может отличаться от описанного здесь (см. Соответствующую главу интерактивное руководство пользователя).



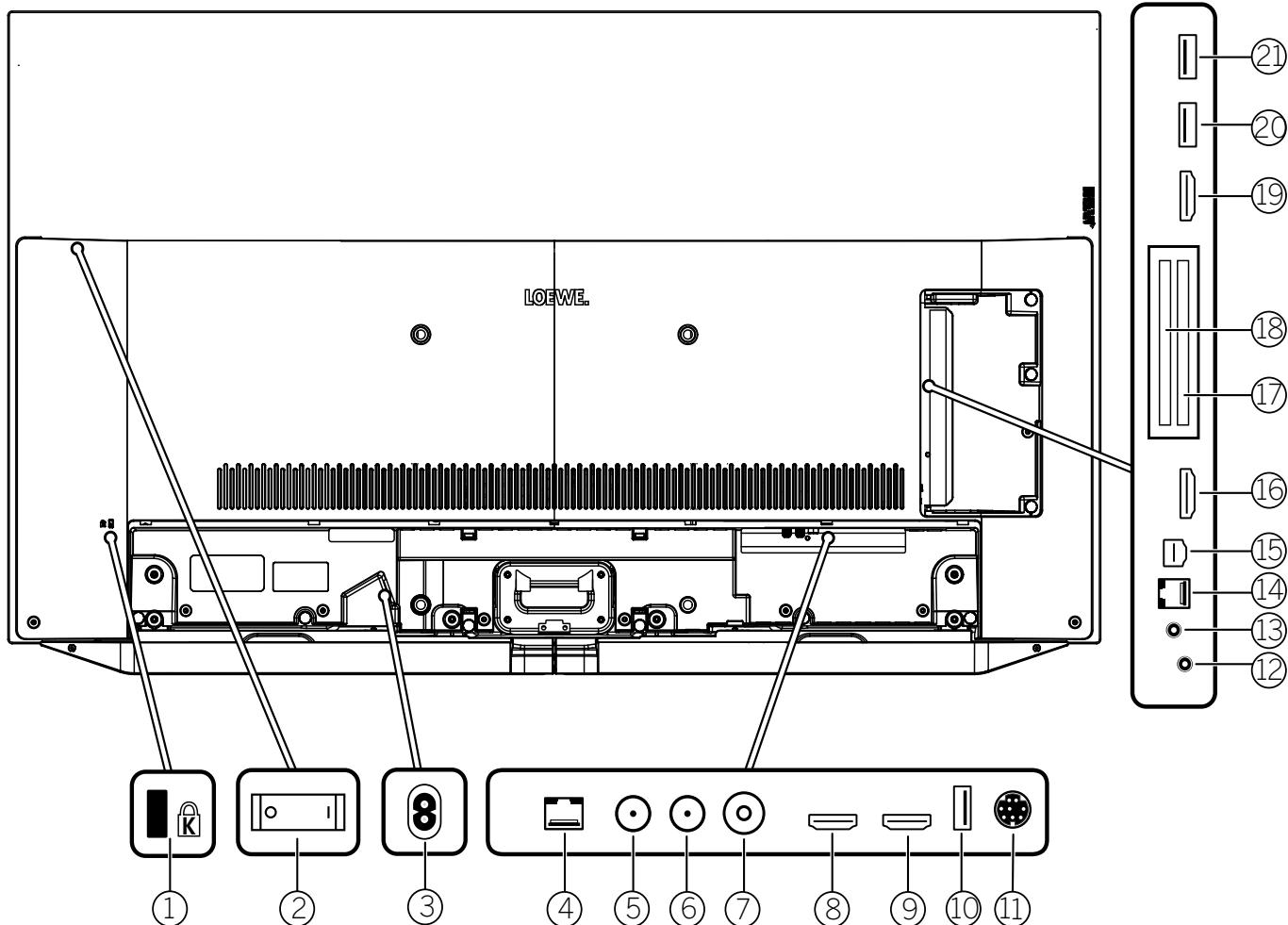
- ① Отключение звука/включение.
- ② LED дисплей отображается для текущего работающего устройства.
- ③ Вызов режима ТВ.
- ④ Переназначение пульта для телевизионной приставки ¹ (предустановлено: Apple TV)
- ⑤ Краткое нажатие: Откройте DR+ архив. ³
Долгое нажатие: Вызов списка таймера.
- ⑥ Краткое нажатие: Добавление текущего объекта в папку избранного (стандартное назначение).
Долгое нажатие: Откройте галерею приложений App Gallery. ^{1 (3)}.
- ⑦ Включение/выключение электронной программы телевещания (EPG).
- ⑧ Включение/выключение телетекста/ медиатекста ².
- ⑨ Краткое нажатие: Вызов на экране списка функций в активном рабочем режиме.
Долгое нажатие: Вызов системных настроек.
- ⑩ **V+/V-** Увеличение/уменьшение уровня громкости.
- ⑪ Краткое нажатие: Вызов списка станций.
Долгое нажатие: Вызов расширенного списка станций.
В меню: Подтверждение/ вызов.
- ⑫ Зеленая цветная клавиша: включение/выключение экрана в режиме Аудио/Радио.
- ⑬ Красная кнопка: Вызов обслуживания вторичной сети (Если доступно) ².
- ⑭ Краткое нажатие: Переход назад.
Долгое нажатие: Перемотка назад.
- ⑮ Краткое нажатие: Прямая запись (с определением длительности записи)
Долгое крепление: Запись одним нажатием.
- ⑯ Пауза/ запуск/остановка телевизионного вещания со сдвигом во времени.
- ⑰ Остановка/Завершение вещания со сдвигом во времени (Возврат к реальному вещанию).
- ⑲ Краткое нажатие: Переход вперед. Долгое нажатие: Перемотка вперед.
- ⑳ Воспроизведение/ Запуск/продолжение телевизионного вещания со сдвигом во времени.
- ㉑ Синяя кнопка: Вызов списка функций станций. (выбор языка/звучка, субтитров или канала/видеотрека).
- ㉒ Краткое нажатие: Желтая кнопка: История вызовов.
Долгое нажатие: Желтая кнопка: Вызов последнего канала.
- ㉓ ▲ ▼ ◀ ▶ Кнопки направлений - Переход по пользовательскому интерфейсу, выбор объектов.
В меню/ в списках: Выбор/ настройка.
- ㉔ **P+/P-** следующий/предыдущий канал.
- ㉕ Краткое нажатие: шаг/ уровень назад. Долгое нажатие: закрытие всех дисплеев.
- ㉖ Кратко нажмите во время отображения экранного меню. Отображается информационный текст с соответствующим контентом для разрешения возникших во время использования телевизора вопросов. Нажмите кратко: без отображения экранного меню: Доступ к экрану состояния.
При открытой странице состояния повторно нажмите кнопку для вызова подробной информации о транслируемой передаче. Долгое нажатие: Показать описание кнопок
- ㉗ PIP (изображение в картинке) вкл/выкл.
- ㉘ Вызовите главный экран.
- ㉙ Выбирайте каналы напрямую с помощью цифровых кнопок.
В меню: введите цифры или буквы.
- ㉚ Вызов источников.
- ㉛ Переназначение пульта для видеоустройства ¹ (предустановлено: BluTech Vision 3D) .
- ㉜ Вызов радиорежима (стандартные назначения). ¹ .
- ㉝ Включает телевизор (необходимо включить сетевой выключатель) или переходит в режим ожидания.
Кратко нажмите, пока ТВ включен: ТВ При включенном телевизоре кратко нажмите кнопку: Телевизор и все СЕС устройства, подключенные к портам HDMI, будут выключены или переключены в режим ожидания. Описание относится к стандартным настройкам. Установленные на предприятии настройки кнопок изменяются в зависимости от версии программного обеспечения пульта.

¹ Назначение этих клавиш можно изменить. Описание относится к стандартной настройке. Заводские настройки клавиш могут варьироваться в зависимости от версии прошивки пульта дистанционного управления.

² В зависимости от настроек режим HbbTV вкл./Выкл., Запуск поведение станции HbbTV **Системные настройки → Операция → в дальнейшем... → HbbTV**.

³ Назначение по умолчанию для длительного нажатия клавиш: включение / выключение Mimi-DefinedTM (если на телевизоре активирован Mimi-DefinedTM), в противном случае вызовите галерею приложений.

Расположение и функция соединений



① Слот для замка Kensington

② Сетевой выключатель

③ **AC IN** - Подключение к сети
Розетка – 220–240 V ~ 50 / 60 Hz

④ **LAN** Подключение к сети
RJ-45 - Ethernet / Fast Ethernet

⑤ **ANT SAT 1** – Спутниковая антенна
(Спутниковый тюнер 1) DVB-S / S2
Розетка F - 75 Ом / 13/18 В / 500 мА

⑥ **ANT SAT 2** – Спутниковая антенна
(Спутниковый тюнер 2) DVB-S / S2
Розетка F - 75 Ом / 13/18 В / 500 мА

⑦ **ANT TV** – Антенна / аналоговый кабель /
DVB-T / T2 / DVB-C
Розетка IEC - 75 Ом / 5 В / 80 мА

⑧ **HDMI 1 ARC** – HDMI вход 1⁽¹⁾

(с реверсивным звуковым каналом)
HDMI - вход цифрового видео / аудиовход /
выход

⑨ **HDMI 2** – HDMI вход 2⁽¹⁾

HDMI – Digital Video IN/Audio IN

⑩ **USB 3.0** – USB соединение

USB тип А - USB 3.0 (макс. 2A)⁽⁴⁾

⑪ **MOTOR UNIT** - управление поворотным
стендом

⑫ **AUDIO OUT/TOSLINK**

- Audio output (аналоговый / цифровой)⁽³⁾
Разъем 3,5 мм (аналоговый) L / R Mini Toslink
(цифровой)

⑬ **HEADPHONE** – Подключение наушников
Джек 3,5 мм - Наушники 32–200 Ом

⑭ **RS-232C** – Последовательный интерфейс⁽²⁾
– (RJ12)

⑯ **AV** – Center IN⁽²⁾
(гнездо Ao V на 4 микрона)

⑰ **HDMI 3** – HDMI вход 3⁽¹⁾
HDMI – Цифровой видеовход / аудиовход

⑱ **COMMON INTERFACE** –
CI слот 1 (стандарт V1.4)

⑲ **COMMON INTERFACE** –
CI слот 2 (стандарт V1.4)

⑳ **HDMI 4** – HDMI вход 4⁽¹⁾
HDMI – Цифровой видеовход / аудиовход

㉑ **USB 2.0** – USB соединение
USB тип А - USB 2.0 (макс. 2A)⁽⁴⁾

㉒ **USB 3.0** – USB соединение
USB тип А - USB 3.0 (макс. 2A)

⁽¹⁾ Перед подключением внешнего устройства имейте в виду, что отдельные порты HDMI могут работать с рядом различных сигналов, см. онлайн-руководство пользователя, глава **Технические данные**, раздел **bild (по наборам) - Сигналы через HDMI / AV (PC IN)**.

⁽²⁾ АдAPTER можно приобрести у дилера как принадлежность.

⁽³⁾ Аналоговый или цифровой выходной сигнал на разъеме AUDIO OUT нельзя использовать одновременно.

⁽⁴⁾ Максимальный ток 2 А доступен только при использовании одного порта USB. Если используются оба порта USB, максимальный ток делится между ними.

Технические характеристики

Размер изображения по диагонали (в см) / (в дюймах): 164/65 , 139/55 , 121/48
 Разрешение (в пикселях): Ultra HD (3840 x 2160)
 Класс энергоэффективности EC SDR/HDR: G/G

Макс. потребляемая мощность во включенном режиме: 420 / 325 / 220
 Потребляемая мощность в режиме ожидания / сетевой режим ожидания: 0,4 / 1,2
 Расход электроэнергии SDR кВтч/1000 ч: 135, 111, 76

ТВ

Решение для настольной установки, с поворотом

В объем поставки, кроме всего прочего, входят телевизор bild v, звуковая панель klang bar v и кронштейн table stand v телевизор bild v.65: B* 145,7 / H 91,3 / TP 6,8 / TG 29,0 телевизор bild v.55: B* 123,6 / H 78,8 / TP 6,8 / TG 27,0 телевизор bild v.48: B* 107,7 / H 67,8 / TP 6,3 / TG 19,0 с поворотом вручную (+/- 20°), скрытый кабель-канал



Базальт серый

Алюминий серебристый Базальт серый

Хром Черный

Модель	Изд. №	Код EAN
65 dr+	60410D50	4011880171014
55 dr+	60411D50	4011880171038
55 HD+	60411D21	4011880173896
55	60411D11	4011880173902
48 dr+	60412D52	4011880174251
48	60412D12	4011880174244
стойка floor stand motor v	60804B00	4011880173094
адаптер bild v stand s	60806D00	4011880171816
стойка floor2ceiling stand	60802D00	4011880171076
стойка floor stand universal	73190D00	4011880170215
стойка floor stand flex	60800D00	4011880171212
floor stand c	60803Q00	4011880171250
кронштейн wall mount slim 432	60808W00	4011880172417
кронштейн wall mount universal	60809W00	4011880172806

Решения для установки ТВ

Возможны другие опции. Ваш дилер с радостью проконсультирует вас.

Решение для напольной установки, с вращением от электродвигателя

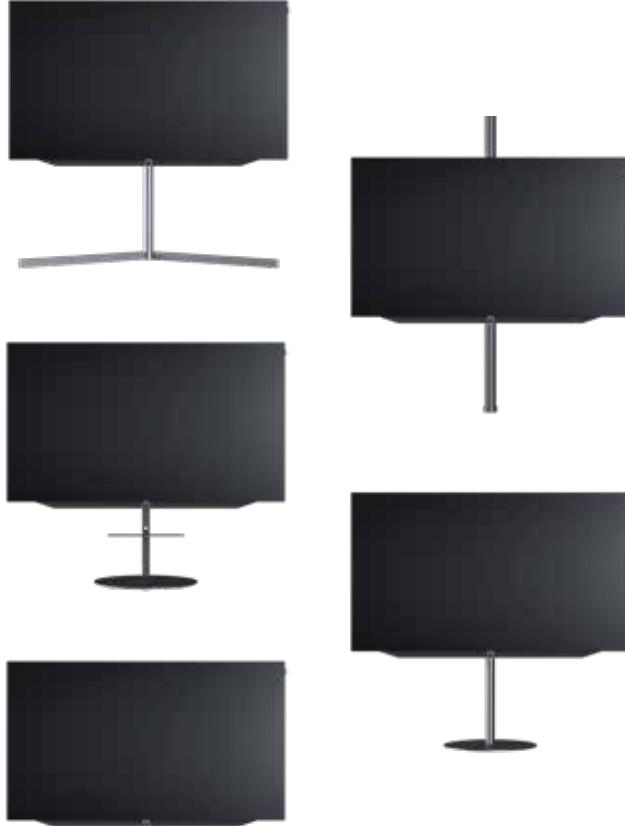
стойка floor stand motor v + адаптер adapter bild v stand s телевизор bild v.65: B* x H x TP x TG/FP = 145,7 x 136,8 x 6,8 x 68,0 телевизор bild v.55: B* x H x TP x TG/FP = 129,0 x 124,5 x 6,8 x 68,0 с поворотом от электродвигателя (+/- 45°), скрытый кабель-канал, Указание: необходим адаптер Loewe adapter bild v stand s!

Решения для напольной установки, поворотные

стойка floor2ceiling stand телевизор bild v.65: B* x H x TP x TG/FP = 145,7 x 220–290 x 6,8 x 17,1 телевизор bild v.55: B* x H x TP x TG/FP = 123,6 x 220–290 x 6,8 x 17,1 телевизор bild v.48: B* x H x TP x TG/FP = 107,7 x 220–290 x 6,3 x 16,6 с поворотом вручную (+/- 110°), с регулировкой по высоте (220–290 см), скрытый кабель-канал, необходим кронштейн wall mount slim 432
 стойка floor stand flex телевизор bild v.65: B* x H x TP x TG/FP = 145,7 x 128,6 x 6,8 x 54,0 телевизор bild v.55: B* x H x TP x TG/FP = 123,6 x 116,1 x 6,8 x 54,0 телевизор bild v.48: B* x H x TP x TG/FP = 107,7 x 106,8 x 6,3 x 54,0 с поворотом вручную (+/- 45°), скрытый кабель-канал, с кронштейном/без кронштейна под лоток для аксессуаров или звуковую панель стойка floor stand universal телевизор bild v.65: B* x H x TP x TG/FP = 145,7 x 133,0 x 6,8 x 48,5 телевизор bild v.55: B* x H x TP x TG/FP = 123,6 x 120,5 x 6,8 x 48,5 телевизор bild v.48: B* x H x TP x TG/FP = 107,7 x 111,2 x 6,3 x 48,5 с поворотом от электродвигателя (+/- 40°), скрытый кабель-канал стойка floor stand c телевизор bild v.48: B* x H x TP x TG/FP = 107,7 x 111,2 x 6,3 x 48,5 с поворотом от электродвигателя (+/-45°), скрытый кабель-канал

Решения для настенной установки

кронштейн wall mount slim 432 телевизор bild v.65: B* x H x TP x TG/FP = 145,7 x 86,0 x 6,8 x 8,2 телевизор bild v.55: B* x H x TP x TG/FP = 123,6 x 73,6 x 6,8 x 8,2 телевизор bild v.48: B* x H x TP x TG/FP = 107,7 x 65,3 x 6,3 x 7,5 плоский монтаж
 кронштейн wall mount universal телевизор bild v.65: B* x H x TP x TG/FP = 145,7 x 86,0 x 6,8 x 9,9 телевизор bild v.55: B* x H x TP x TG/FP = 123,6 x 73,6 x 6,8 x 9,9 телевизор bild v.48: B* x H x TP x TG/FP = 107,7 x 65,3 x 6,3 x 9,2 наклонный монтаж



Данные в см: B = ширина, H = высота, TP = глубина изделия, TG = глубина общая, FP = диаметр/размер основания. Возможны технические изменения и ошибки.
 * В области пружинных зажимов Loewe, установленных по краям, ширина телевизора может увеличиваться до 1 см в зависимости от типа устройства.

Loewe bild v

65 dr+

55 dr+

55 HD+

55

Изображение

Разрешение экрана (в пикселях)	Ultra HD (3840 x 2160)			
Технология дисплея	OLED (WRGB Pixel)	OLED (WRGB Pixel)	OLED (WRGB Pixel)	OLED (WRGB Pixel)
Диагональ экрана (в см/дюймах) / время реакции (в мс)	164/ 65 / 1	139/ 55 / 1	139/ 55 / 1	139/ 55 / 1
Пиковая яркость (в кд/м²) / угол наблюдения (град)	800/ 120 °	800/ 120 °	800/ 120 °	800/ 120 °
Ultra HD Scaling / Image+ активный / адаптивный контраст / 24p	•/•/-/-/•	•/•/-/-/•	•/•/-/-/•	•/•/-/-/•
HDR (HLG / HDR10 / Dolby Vision™) / WCG	•/•/•/•/•	•/•/•/•/•	•/•/•/•/•	•/•/•/•/•
Автоматическое затемнение видео (VBD+) / автоматическое затемнение помещения (OPC)	— / •	— / •	— / •	— / •

Прием

DVB-T2/C/S2 HD ¹ / Multi ATV / Unicable (EN50494) / Dual Channel	•/•/•/•/•	•/•/•/•/•	•/•/•/•/•	•/•/•/•/•
MPEG / MPEG2 / MPEG4 (H.264) / HEVC (H.265)	•/•/•/•/•	•/•/•/•/•	•/•/•/•/•	•/•/•/•/•
Sat over IP / DVB-C over IP	•/•	•/•	•/•	•/•
Радио DVB	•	•	•	•

Звук

Мощность в ваттах (синус/музыка) / драйвер (активный + пассивный)	2 x 20 / 2 x 40 / 6	2 x 20 / 2 x 40 / 6	2 x 20 / 2 x 40 / 6	2 x 20 / 2 x 40 / 6
Концепция акустических динамиков	Акустическая система, фазоинвертор	Акустическая система, фазоинвертор	Акустическая система, фазоинвертор	Акустическая система, фазоинвертор
Magic moment / излучение вперед / излучение вниз	— / • / —	— / • / —	— / • / —	— / • / —
Dolby: аудио / цифровой / Digital Plus / Atmos / DTS: HD	•/•/•/—/—/—	•/•/•/—/—/—	•/•/•/—/—/—	•/•/•/—/—/—
Автоматическая регулировка громкости (AVC) / Mimi Defined™	•/•	•/•	•/•	•/•
Раздельное управление басами и высотой звука / громкостью	•/•	•/•	•/•	•/•
Настройка аудиовыхода: переменный / фиксированный / сабвуфер	•/•/•/•	•/•/•/•	•/•/•/•	•/•/•/•

Управление

ОС Loewe / начальный экран (в т. ч. избранное)	os6 / •	os6 / •	os6 / •	os6 / •
Приложение Loewe / приложение Vivid / приложение my Loewe (все: Android + iOS)	•/—/•/•	•/—/•/•	•/—/•/•	•/—/•/•
Голосовое управление с помощью Alexa skills / Vidaa voice	•/—	•/—	•/—	•/—
Электронная программа телепередач / EPG-поиск по ключевому слову	•/•	•/•	•/•	•/•
Медиатекст (HbbTV) / видеотекст / память страниц	•/•/•/2 000	•/•/•/2 000	•/•/•/2 000	•/•/•/2 000
Языки меню / справка, связанная с контентом	•/•/•	•/•/•	•/•/•	•/•/•
Блокировка от детей / автоматическое отключение / таймер	•/•/•	•/•/•	•/•/•	•/•/•
Мгновенная блокировка канала / режим быстрого запуска	•/•	•/•	•/•	•/•
Количество станций в списке вещания, в т. ч. AV и радио	6 000	6 000	6 000	6 000
PIP (AV) ² / Full PIP / Разделенный экран ТВ: видеотекст	•/•/•	•/•/•	•/•/•	•/•/•
Обновление программного обеспечения (через USB/Интернет)	•/•	•/•	•/•	•/•
Гостиничный режим (стандарт/CEC/IP/RS232)	•/•/•/•/•	•/•/•/•/•	•/•/•/•/•	•/•/•/•/•

Мультимедиа

Loewe dr+: Емкость памяти в ГБ / запись на USB / сдвиг по времени	1 000 / •/•	1 000 / •/•	— / •/•	— / •/•
Loewe dr+: Портативный сервер / клиент / услуга «следуй за мной»	•/•/•	•/•/•	— / •/•	— / •/•
Мультиязычность / мобильная запись / запись радио	•/•/•	•/•/•	—	—
Фотоплеер / музыкальный проигрыватель / видеоплеер ⁴	•/•/•	•/•/•	•/•/•	•/•/•
Средство визуализации цифровых носителей (в т. ч. Ultra HD) / музыкальный проигрыватель Bluetooth	•/•	•/•	•/•	•/•
Интернет-приложения / интернет-браузер / интернет-радио ⁵	•/•/•	•/•/•	•/•/•	•/•/•
YouTube / видео Amazon prime / Netflix / Disney+	•/•/—/—	•/•/—/—	•/•/—/—	•/•/—/—

Разъемы и интерфейсы

HDMI 2.0b / HDMI 2.1 ⁶	4 (4 x 2.0b) / •			
HDCP 2.2 / HDMI-CEC / ARC / eARC	•/•/•/—	•/•/•/—	•/•/•/—	•/•/•/—
USB / Bluetooth / Screen Mirroring (Miracast)	3 (2 x USB 3.0) / •/•			
Сетевое подключение LAN / WLAN (Wi-Fi), встроенное	•/•	•/•	•/•	•/•
Общий интерфейс / CI Plus (CI+) 1.4 ECP, сертифицированный ⁷	2	2	2	2
Домашний контроль: IP / RJ12 (RS232C) / IR Link ⁸ / MU motor control	•/•/•/•/•	•/•/•/•/•	•/•/•/•/•	•/•/•/•/•
Цифровое аудио: оптическое TOSLINK / Mini TOSLINK / ARC / eARC	— / •/•/—	— / •/•/—	— / •/•/—	— / •/•/—
Аналоговый аудиовыход, переменный/фиксированный (штырьковый разъем 3,5 мм)	•/•	•/•	•/•	•/•
Центральный вход (через кабель адаптера) / пятиштырьковый стерео-штекер	•/—	•/—	•/—	•/—
Замок Kensington (защита от взлома)	•	•	•	•

Энергоснабжение

Регистрационный номер EPREL	834873	834995	1155787	1156189
Выключатель питания / сетевое напряжение	• / 220–240 В, 50/60 Гц			
Регулировка окружающего света	•	•	•	•
WoLAN / WoWLAN / Fast Power-On (с повышенным потреблением)	•/•/—/—	•/•/—/—	•/•/—/—	•/•/—/—

Размеры

Вес (прибл.) в кг, без подставки	30,3	24,3	24,2	24,2
Вес (прибл.) в кг, со стандартной подставкой	37,9	29,0	28,9	28,9
Ш* Х x Г (прибл.) в см без подставки (* с флагком подписи)	145,7 x 86,0 x 6,8	123,6 x 73,6 x 6,8	123,6 x 73,6 x 6,8	123,6 x 73,6 x 6,8
Ш* Х x Г (прибл.) в см с кронштейном wall mount slim (* с флагком подписи)	145,7 x 86,0 x 8,2	123,6 x 73,6 x 8,2	123,6 x 73,6 x 8,2	123,6 x 73,6 x 8,2
Ш* Х x Г (прибл.) в см с кронштейном table stand (* с флагком подписи)	145,7 x 91,3 x 29,0	123,6 x 78,8 x 27,0	123,6 x 78,8 x 27,0	123,6 x 78,8 x 27,0
Поддержка VESA	300 x 300	300 x 300	300 x 300	300 x 300

Объем поставки

Динамики	Звуковая панель klang bag v (в смонтированном виде)	Звуковая панель klang bag v (в смонтированном виде)	Звуковая панель klang bag v (в смонтированном виде)	Звуковая панель klang bag v (в смонтированном виде)
Подставка	Кронштейн table stand v, цвет базальт серый			
Пульт дистанционного управления, с батарейками	Пульт Loewe assist, цвет алюминий серебристый			
Руководство пользователя / сетевой кабель	• / • (2,5 м)			
Прочие компоненты	Приставка Fire TV 4K Max (только на немецком языке)	Приставка Fire TV 4K Max (только на немецком языке)	Модуль HD+ (только на немецком языке)	Приставка Fire TV 4K Max (только на немецком языке)

ⁱ = в наличии/установлено ^h = отсутствует/возможно¹) Прием стандарта DVB-T2 HD в отдельных странах возможен.²) DE — EN — FR — IT — ES — NL — CZ — GR — PL — HU — FI — SK — TR — SE — DK — PT — RU — NO.³) AV-PIP возможен только в сочетании с DVB-T/C/S.⁴) Через домашнюю сеть и USB.⁵) С функцией поиска.⁶) Функции и т. п.: enhanced ARC, ALLM, VRR 48-60 Гц, 4K@60 Гц, 18 Гб/с.⁷) CI Plus (CI+) в обратной совместимости с CI. Функция зависит от доступности модуля поставщика.⁸) Только в сочетании с отдельно приобретенным адаптером и выбранными устройствами (RC5, 36 кГц).

Все названия продуктов и компаний являются товарными знаками™ или зарегистрированными товарными знаками® соответствующих владельцев. Их использование не подразумевает какой-либо принадлежности или одобрения с их стороны.

Возможны технические изменения, варианты поставки, ошибки, а также корректировки цен. Дополнительные предложения услуг составляются и рассчитываются в индивидуальном порядке.

Loewe bild v

48 dr+

48

Изображение

Разрешение экрана (в пикселях)	Ultra HD (3840 x 2160)	Ultra HD (3840 x 2160)
Технология дисплея	OLED (WRGB)	OLED (WRGB)
Диагональ экрана (в см/дюймах) / время реакции (в мс)	121 / 48 / 1	121 / 48 / 1
Пиковая яркость (в кд/м ²) / угол наблюдения (градусов)	800 / 120°	800 / 120°
Ultra HD Scaling / Image+ активный / адаптивный контраст / 24p	● / ● / — / ●	● / ● / — / ●
HDR (HLG / HDR10 / Dolby Vision™) / WCG	● / ● / — / ●	● / ● / — / ●
Автоматическое затемнение видео (VBD+) / автоматическое затемнение помещения (OPC)	— / ●	— / ●

Прием

DVB-T2/C/S2 HD ¹ / Multi ATV / Unicable / Dual Channel	● ¹ / ● / ● / ●	● ¹ / ● / ● / ●
MPEG / MPEG2 / MPEG4 (H.264) / HEVC (H.265)	● / ● / ● / ●	● / ● / ● / ●
Sat over IP / DVB-C over IP	● / ●	● / ●
Радио DVB	●	●

Звук

Мощность в ваттах (синус/музыка) / драйвер (активный + пассивный)	2 x 20 / 2 x 40 / 6	2 x 20 / 2 x 40 / 6
Концепция акустических динамиков	Акустическая система, фазоинвертор	Акустическая система, фазоинвертор
Magic moment / излучение вперед / излучение вниз / 2-канальный кроссовер	— / ● / — / ●	— / ● / — / ●
Dolby: аудио / цифровой / Digital Plus / Atmos / DTS: HD	● / ● / ● / — / —	● / ● / ● / — / —
Class-D amp / Автоматическая регулировка громкости (AVC) / Mimi Defined™	● / ● / ●	● / ● / ●
Раздельное управление басами и высотой звука / громкостью	● / ● / ●	● / ● / ●
Настройка аудиовыхода: переменный / фиксированный / сабвуфер	● / ● / ●	● / ● / ●

Управление

ОС Loewe / начальный экран (в т. ч. избранное)	os6 / ●	os6 / ●
Приложение Loewe / приложение Vivid / приложение my Loewe (все: Android + iOS)	● / — / ●	● / — / ●
Голосовое управление с помощью Alexa skills / Vidaa voice	● / —	● / —
Электронная программа телепередач / EPG-поиск по ключевому слову	● / ● / ●	● / ● / ●
Медиатекст (HbbTV) / видеотекст / память страниц	● / ● / 2.000	● / ● / 2.000
Языки меню / справка, связанная с контентом	● ² / ●	● ² / ●
Блокировка от детей / автоматическое отключение / таймер	● / ● / ●	● / ● / ●
Мгновенная блокировка канала / режим быстрого запуска	● / ● / ●	● / ● / ●
Количество станций в списке вещания, в т. ч. AV и радио	6.000	6.000
PIP (AV) ³ / Full PIP / Разделенный экран TV: видеотекст	● / ● / ●	● / ● / ●
Обновление программного обеспечения (через USB/Интернет)	● / ● / ●	● / ● / ●
Гостиничный режим (стандарт/CEC/IP/RS232)	● / ● / ● / ●	● / ● / ● / ●

Мультимедиа

Loewe dr+: Емкость памяти в ГБ / запись на USB / сдвиг по времени	1.000 / ● / ●	— / ● / ●
Loewe dr+: Потоковый сервер / клиент / услуга «следуй за мной» ⁴	● / ● / ●	— / ● / ●
Мультизапись / мобильная запись / запись радио	● / ● / ●	— / — / —
Фотоплеер / музыкальный проигрыватель / видеоплеер ⁴	● / ● / ●	● / ● / ●
Средство визуализации цифровых носителей (в т. ч. Ultra HD) / музыкальный проигрыватель Bluetooth	● / ● / ●	● / ● / ●
Интернет-приложения / интернет-браузер / интернет-радио ⁵	● / ● / ●	● / ● / ●
YouTube / видео Amazon prime / Netflix / Disney+	● / ● / — / —	● / ● / — / —

Разъемы и интерфейсы

HDMI 2.0b / HDMI 2.1 ⁶	4 x HDMI 2.0b	4 x HDMI 2.0b
HDCP 2.2 / HDMI-CEC / ARC / eARC	● / ● / ● / —	● / ● / ● / —
USB / Bluetooth / Screen Mirroring (Miracast)	3 (2 x USB 3.0) / ● / ●	3 (2 x USB 3.0) / ● / ●
Сетевое подключение LAN / WLAN (Wi-Fi), встроенное	● / ●	● / ●
Общий интерфейс / CI Plus (CI+) 1.4 ECP, сертифицированный ⁷	2	2
Домашний контроль: IP / RJ12 (RS232C) / IR Link ⁸ / MU motor control	● / ● / ● / ●	● / ● / ● / ●
Цифровое аудио: оптическое TOSLINK / Mini TOSLINK / ARC / eARC	— / ● / ● / —	— / ● / ● / —
Аналоговый аудиовыход, переменный/фиксированный (штырьковый разъем 3,5 мм)	● / ●	● / ●
Центральный вход (через кабель адаптера) / пятиштырьковый стерео-штекер	● / —	● / —
Замок Kensington (защита от взлома)	●	●

Энергоснабжение

Регистрационный номер EPREL	1253157	1307027
Выключатель питания / сетевое напряжение	● / 220-240V, 50/60 Hz	● / 220-240V, 50/60 Hz
Регулировка окружающего света	●	●
WoLAN / WoWLAN / Fast Power-On (с повышенным потреблением)	● / ● / —	● / ● / —

Размеры

Вес (прибл.) в кг, без подставки	14.7	14.6
Вес (прибл.) в кг, со стандартной подставкой	17.1	17.0
Ш* В* Г (прибл.) в см без подставки (* с флагком подписи)	107.7 x 65.3 x 6.3	107.7 x 65.3 x 6.3
Ш* В* Г (прибл.) в см с кронштейном wall mount slim (* с флагком подписи)	107.7 x 65.3 x 7.5	107.7 x 65.3 x 7.5
Ш* В* Г (прибл.) в см с кронштейном table stand (* с флагком подписи)	107.7 x 67.8 x 19.0	107.7 x 67.8 x 19.0
Поддержка VESA	300 x 300	300 x 300

Объем поставки

Динамики	Звуковая панель klang bar v (в смонтированном виде)	Звуковая панель klang bar v (в смонтированном виде)
Подставка	Кронштейн table stand v, цвет базальт серый	Кронштейн table stand v, цвет базальт серый
Пульт дистанционного управления, с батарейками	Пульт Loewe assist, цвет алюминий серебристый	Пульт Loewe assist, цвет алюминий серебристый
Руководство пользователя / сетевой кабель	● / ● (2,5 м)	● / ● (2,5 м)
Прочие компоненты	Приставка Fire TV 4K Max (только на немецком языке)	Приставка Fire TV 4K Max (только на немецком языке)

Дополнительные аксессуары

Выбор рекомендованных решений для установки	floor2ceiling stand, floor stand flex, floor stand universal, floor stand c, wall mount slim 432, wall mount universal
---	--

ⁱ = в наличии/установлено ^h = отсутствует/возможно

¹) Прием стандарта DVB-T2 HD в отдельных странах возможен.

DE — EN — FR — IT — ES — NL — CZ — GR — PL — HU — FI — SK — TR — SE — DK — PT — RU — NO.

²) AV-PIP возможен только в сочетании с DVB-T/C/S.

³) Через домашнюю сеть и USB.

Все названия продуктов и компаний являются товарными знаками™ или зарегистрированными товарными знаками® соответствующих владельцев. Их использование не подразумевает какой-либо принадлежности или одобрения с их стороны.

Возможны технические изменения, варианты поставки, ошибки, а также корректировки цен. Дополнительные предложения услуг составляются и рассчитываются в индивидуальном порядке.

⁵⁾ С функцией поиска.

⁶⁾ Функции и т. п.: enhanced ARC, ALLM, VRR 48-60 Гц, 4K@60 Гц, 18 Гб/с.

⁷⁾ CI Plus (CI+) в обратной совместимости с CI. Функция зависит от доступности модуля поставщика.

⁸⁾ Только в сочетании с отдельно приобретенным адаптером и выбранными устройствами (RCS, 3G Гц).

Дополнительные аксессуары

Выбор рекомендованных решений для установки

table stand motor s.77 + adapter*, floor stand motor s.77 + adapter*, floor stand motor v + adapter*,

floor2ceiling stand, floor stand flex, floor stand universal,

wall mount slim 432, wall mount universal

*adapter bild v stand s

Окружающая среда

Потребляемая мощность

Ваш телевизор оснащен энергосберегающим блоком питания. В режиме ожидания потребление энергии падает до низкого уровня (см. Главу

Технические характеристики. Если вы хотите сэкономить еще больше энергии, выключите устройство с помощью сетевого выключателя. Также обратите внимание, что данные EPG (электронная программа передач) утеряны и, возможно, запись по таймеру не может быть выполнена телевизором.

Телевизор будет полностью отключен от сети только при отключении сетевого кабеля.

Мощность, потребляемая телевизором во время работы, зависит от значения энергоэффективности, заданного при первоначальной установке, или от настроек в настройках системы. Для достижения значений, указанных в технических данных, необходимо деактивировать настройки «Wake-on-LAN», «Мобильная запись» и «Быстрый запуск».

Если вы активируете эти комфортные функции, годовое потребление энергии не увеличится более чем на 20%.

Если вы активируете автоматическое затемнение, ваше телевизионное изображение будет адаптироваться к окружающей яркости. Это снижает энергопотребление телевизора.

Автоматическое выключение

Если телевизор не будет работать в течение 4 часов (регулировка громкости, изменение программы и т.д.), для экономии энергии телевизор автоматически переключится в режим ожидания. За минуту до истечения 4 часов появляется запрос на завершение процесса выключения.

По умолчанию автоматическое отключение активно в режиме энергосбережения **«Домашний/ персональный», «Премиум».**

Автоматическое отключение не происходит при использовании радио без экрана (экран выключен).

Утилизация

Вы выбрали очень дорогой и долговечный продукт.

Переведено с помощью www.DeepL.com/Translator (бесплатная версия)

Упаковка и картон

Ваш специализированный дилер с радостью позаботится об утилизации упаковки. Если вы утилизируете упаковку самостоятельно, утилизируйте упаковку в отсортированные отходы в соответствии с местными правилами утилизации. Поместите картон и бумагу в макулатуру, фольгу и полистирол в сборник вторичного мусора.

Комплект

 Ваш продукт Loewe изготовлен из качественных материалов и компонентов, которые подлежат переработке и повторному использованию.

Этот символ означает, что электрическое и электронное оборудование, включая телевизор, после окончания срока службы кабели необходимо утилизировать отдельно от бытовых отходов.

Вы можете бесплатно вернуть свой старый комплект в специально отведенных центрах утилизации или у своего дилера, если купите аналогичное новое устройство.

Дополнительные сведения о возврате (даже для стран, не входящих в ЕС) также можно получить в местных органах власти. Они вносят важный вклад в защиту окружающей среды.

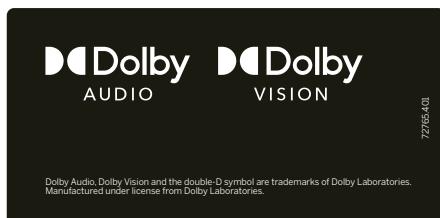
Батареи

 Батареи оригинального оборудования не содержат вредных веществ, таких как кадмий, свинец или ртуть.

Использованные батареи нельзя выбрасывать вместе с бытовыми отходами.

Бесплатно утилизируйте использованные батареи в сборных контейнерах, установленных у дилера, или в общественных пунктах сбора.

Лицензии



Dolby, Dolby Audio, Dolby Vision и символ двойной буквы D являются товарными знаками Dolby Laboratories Licensing Corporation. Изготовлено по лицензии Dolby Laboratories. Конфиденциальные неопубликованные работы.

Авторские права © 2003-2015 Dolby Laboratories. Все права защищены.

Этот набор содержит программное обеспечение, которое частично основано на работе Independent JPEG Group.

Этот продукт включает программное обеспечение, разработанное OpenSSL Project для использования в OpenSSL Toolkit (<http://www.openssl.org/>).

Это программное обеспечение предоставляется проектом OpenSSL на условиях «как есть», и любые явные или подразумеваемые гарантии, включая, но не ограничиваясь, подразумеваемые гарантии товарной пригодности и пригодности для определенной цели, не принимаются. Ни при каких обстоятельствах проект OpenSSL или его участники не несут ответственности за любые прямые, косвенные, случайные, особые, образцовые или косвенные убытки (включая, помимо прочего, закупку заменяющих товаров или услуг; потерю возможности использования, данных или прибыли; или прерывание деятельности), независимо от причин и по любой теории ответственности, будь то по контракту, строгой ответственности или правонарушению (включая небрежность или иным образом), возникающую каким-либо образом в результате использования этого программного обеспечения, даже если было сообщено о возможности такого ущерба.

Этот продукт включает криптографическое программное обеспечение, написанное Эриком Янгом (easy@cryptsoft.com).

Этот продукт включает программное обеспечение, написанное Тимом Хадсоном (tjh@cryptsoft.com).

Этот продукт содержит программное обеспечение, разработанное третьими сторонами, и / или программное обеспечение, на которое распространяется Стандартная общественная лицензия GNU (GPL) и / или Стандартная общественная лицензия ограниченного применения GNU (LGPL). Вы можете передавать и изменять их в соответствии с версией 2 Стандартной общественной лицензии GNU или, при желании, каждой более поздней версией, опубликованной Free Software Foundation.

Публикация данной программы компанией Loewe осуществляется БЕЗ КАКИХ-ЛИБО ГАРАНТИЙ ИЛИ ПОДДЕРЖКИ, в частности, без подразумеваемых гарантий, касающихся РЫНОЧНОЙ СРОКОВНОСТИ или ПРИГОДНОСТИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ДЛЯ КОНКРЕТНЫХ ЦЕЛЕЙ. Подробности можно найти в Стандартной общественной лицензии GNU. Вы можете получить

программное обеспечение через отдел обслуживания клиентов Loewe.

Стандартную общественную лицензию GNU можно загрузить по адресу:

<http://www.gnu.org/licenses/>.

Техническая информация

Об OLED-экране

Приобретенный вами телевизор с OLED-экраном отвечает самым строгим требованиям к качеству и прошел проверку на предмет ошибок пикселей. Несмотря на тщательную осторожность при изготовлении дисплея, нельзя на 100% гарантировать отсутствие дефектов субпикселей по техническим причинам.

Пожалуйста, поймите, что эти типы эффектов, пока они находятся в пределах, указанных в стандарте (ISO 9241-307, класс неисправности II), не могут рассматриваться как дефект устройства с точки зрения гарантии.

Органические светоизлучающие диоды - это технология изображения, основанная на самосветящихся пикселях, которая обеспечивает явные преимущества с точки зрения качества изображения и производительности.

При определенных условиях постоянные разовые нагрузки на материал OLED могут привести к необратимым ошибкам стойкости изображения.

Проблемы с остаточным изображением могут возникать при использовании статического содержимого изображения в течение более длительного периода, такого как статические изображения, субтитры или тикиеры, циклические диа-шоу или видеопоследовательности, статические дисплеи, служащие мониторами презентаций или с видеоиграми, черные полосы в некоторых форматах экрана.

Эти проблемы с остаточным изображением не являются дефектами по смыслу гарантии.

Чтобы свести к минимуму такие проблемы, Loewe разработала специальный алгоритм обнаружения

содержимого изображения.

Если статические изображения отображаются слишком долго, телевизор автоматически переключается в режим удобной для экрана контрастности. После новой пользовательской операции устройство сразу возвращается в нормальное состояние. Кроме того, вставки меню постепенно сокращаются или отображаются прозрачно через одну минуту.

При нормальных условиях просмотра таких проблем с остаточным изображением не возникает. Чтобы поддерживать неизменно высокое качество изображения, OLED-телевизор Loewe автоматически калибруется через регулярные промежутки времени.

При выключении телевизора с помощью пульта дистанционного управления при необходимости запускается процесс калибровки, который длится не более тридцати минут. В этот период прерывать подачу питания к телевизору запрещено.

После завершения калибровки телевизор переходит в режим ожидания. Калибровка не выполняется во время работы телевизора в стандартном режиме, поэтому не мешает просмотру.

Не отключайте телевизор от сети при выключении, иначе автоматическая калибровка будет невозможна, что со временем приведет к ухудшению качества изображения.

Информация о подключенных жестких дисках USB

Выключение телевизора с помощью

сетевого выключателя во время работы или непреднамеренное прерывание подачи питания (например, сбой питания) может вызвать повреждение файловой системы жесткого диска и, как следствие, потерю записанных передач.

Никогда не отключайте USB-накопитель от телевизора во время копирования. Перед выключением аппарата с помощью сетевого выключателя рекомендуется перевести его в режим ожидания. Если, вопреки ожиданиям, вы все еще испытываете проблемы с работой жесткого диска, вы можете сначала провести тест. К тому же, форматирование жесткого диска может исправить проблему.

Обновление программного обеспечения

На вашем телевизоре Loewe можно обновить программное обеспечение. Обновление программного обеспечения (обновление пакета) все версии программного обеспечения телевизора сканируются и обновляются по мере необходимости.

Текущие версии программного обеспечения можно загрузить с Интернет-сайта Loeweb.com (см. Ниже) и установить на телевизор с помощью USB-накопителя.

Если ваш телевизор подключен к Интернету, то можно обновлять напрямую через Интернет.

Для получения дополнительной информации об обновлении программного обеспечения обратитесь к руководству пользователя, которое можно загрузить с сайта Loewe в Интернете.

Приложения

Сканируйте приведенный ниже QR-код при помощи телефона и скачайте рекомендуемое приложение.



Управление средствами Loewe осуществляется через "my Loewe", где можно получить все руководства пользователя для принадлежащих Вам изделий фирмы Loewe.

Соответствие / Заявление производителя

CE Loewe Technology настоящим заявляет, что этот продукт соответствует основным

требованиям и другим соответствующим положениям Директивы 2014/53 / ЕС и всем применимым директивам ЕС.

В диапазоне частот от 5150 до 5350 МГц этот телевизор можно использовать только внутри помещений в следующих странах: Бельгия, Болгария, Дания, Германия, Эстония, Финляндия, Франция, Греция, Ирландия, Италия, Хорватия, Латвия, Литва, Люксембург, Мальта, Нидерланды, Австрия, Польша, Португалия, Румыния, Швеция, Словакия, Словения, Испания, Чехия, Венгрия, Великобритания, Кипр.

Вы можете найти полную декларацию соответствия в разделе «Выбор продукции» по адресу:

www.loewe.tv/en/support

WLAN – Мощность/диапазон частоты:

Макс. мощность <100 мВт при 2400–2483,5 МГц и 5150–5725 МГц

Bluetooth – Мощность/диапазон частоты:

Макс. мощность <10 мВт при 2,4 ГГц

Печать

Loewe Technology GmbH
Industriestraße 11
D-96317 Kronach
www.loewe.tv

© Loewe Technology GmbH, Кронах

Информация в этом документе может быть изменена без предварительного уведомления и не подразумевает никаких обязательств со стороны Loewe Technology GmbH.

Все права, включая перевод, технические изменения и ошибки, защищены.

Код ключа **3001** ставит пароль, а также блокировку от детей. Магазин на одном безопасное пространство.

Вступ

Дякуємо те, що обрали Loewe та довірилися нам.

Вибрали Loewe, ви не лише обрали сучасний та технічно інноваційний телевізор, але й довершений дизайн, чітку якість зображення, блискучий звук для насолоди фільмами та музикою, а також інтуїтивне управління за допомогою пульта дистанційного

керування Loewe, смартфона або планшета. Коротше кажучи: Loewe означає оптимальну домашню розвагу.

Ми бажаємо вам величного задоволення від преміум-класу домашніх розваг від Loewe.

З метою безпечної Правила та умови безпечної та довгострокового безвідмовного використання телевізора перед введенням телевізора в експлуатацію прочитайте розділ **Правила та умови безпечної експлуатації** на наступній сторінці.

Зміст

Вступ	101
Комплектація	101
Документація	101
Розміщення таблички з технічними даними.....	101
Правила та умови безпечної експлуатації....	102
Пульт дистанційного керування.....	104
Підключення.....	105
Технічні характеристики.....	106
Екологічність.....	108
Утилізація.....	108
Ліцензії.....	108
Технічна інформація.....	109
Відповідність / декларація виробника.....	109
Вихідні дані.....	109

Комплектація

- Телевізор
- Інструкція з експлуатації 1
- Rotation unit
- Настільна підставка Table stand
- Склад коробки:
 - Пульт дистанційного керування з 2 батарейками типу AAA
 - Мережевий кабель
 - Інструкція з експлуатації 2 (дійсна інструкція)
 - Інструкція з монтажу Table stand
 - Кабельні стяжки на липучках
 - Гвинти для зборки
 - Набір інструментів для установки кріплення

Документація

Ця частина інструкції з експлуатації містить основну інформацію.

Пристрій вводиться в експлуатацію та налаштовується за допомогою інтуїтивно зрозумілого посібника з експлуатації після першого ввімкнення пристрою.

Детальний довідник користувача, що описує функції та особливості вашого нового набору Loewe, можна завантажити в електронному вигляді з веб-сайту Loewe.



Посібник користувача регулярно оновлюється.

Детальний посібник користувача можна знайти тут:

<https://www.loewe.tv/int/support>

Просто відскануйте QR-код.

Також там наведено відповіді на поширені запитання.

Розміщення таблички з технічними даними

Табличку з номером моделі та робочою напругою можна знайти на тильній стороні телевізора на упаковці.

Правила та умови безпечної експлуатації

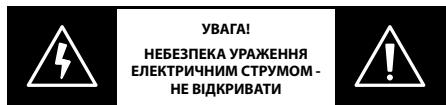
Для вашої безпеки та щоб уникнути пошкодження вашого пристроя, будь ласка, прочитайте та дотримуйтесь інструкцій з безпеки нижче.

Позначення

-  Цей символ вказує на небезпеку високої напруги.
-  Цей символ попереджає про інші небезпеки.
-  Цей символ вказує на небезпеку пожежі.
-  Цей символ вказує на небезпеку, спричинену гострими краями.

Не знімайте задню панель

Попередження: Під час відкриття або зняття задньої панелі існує небезпека ураження електричним струмом та ризик серйозних травм від високої напруги.



Ніколи не відкривайте задню панель самостійно. Залиште ремонт та обслуговування телевізора кваліфікованим, уповноваженим телевізійним фахівцям.

Будь ласка, зв'яжіться зі своїм дилером або нашою службою обслуговування.

Призначення та умови навколоишнього середовища

 Цей телевізор призначений виключно для прийому та відтворення зображень та звукових сигналів.

 Телевізор призначений для сухих кімнат (вітальні та офісних приміщень).

Його не можна використовувати в приміщеннях з високим рівнем вологості (наприклад, у ванній, сауні) або на відкритому повітрі.

Використовуючи комплект, переконайтесь, що він захищений від вологи (крапель та бризок води або конденсату).

Висока вологість і концентрація пилу призводять до пробою. Це може привести до травм та пошкодження пристроя електричним струмом або пожежею. Якщо ви перенесли обладнання із холду в тепле приміщення, залиште його приблизно на годину через утворення конденсату.

Не кладіть на пристрій предмети, наповнені рідиною. Захистіть комплект від крапель та бризок води.

Свічки та інше відкрите полум'я слід постійно тримати подалі від набору, щоб запобігти поширенню вогню.



Матеріали, які ми використовували в цьому пристрої, відповідають всім нормативним вимогам. Однак не можна виключати міграції речовин.

Тому ми рекомендуємо вам уникати постійного контакту між їжею і телевізором.

Температура навколоишнього середовища: 5° C – 35° C

Відносна вологість (без конденсації): 20 – 80%

Тиск повітря: 800 - 1114 гПа (0 - 2000 м над рівнем моря)

Транспортування

 Неправильне поводження під час транспортування може привести до пошкодження дисплея та ризику травмування.

 Екран складається зі скла або пластику і може зламатися при неправильному поводженні. Для транспортування телевізора потрібно не менше двох осіб.

Транспортуйте ТВ тільки у вертикальному положенні. Під час транспортування не слід прикладати ніякого тиску до скла або пластику. Правильна розпаковка телевізора показана в керівництві по експлуатації 1. Щоб уникнути пошкодження механічної конструкції телевізора і підлогової підставки, зниміть телевізор з підстави і перемістіть дві частини окремо. Коли телевізор встановлюється на новому місці, для його складання потрібно не менше 2 осіб.

Кабель живлення / джерело живлення

 Якщо ви помітили щось незвичайне або пристрій показує повторювані несправності, негайно від'єднайте шнур живлення від розетки.

 Неправильна напруга може пошкодити пристрій. Цей пристрій можна підключати до електромережі лише з напругою та частотою, вказаними на табличці з технічними характеристиками, задокументованою комплектного мережевого кабелю.

Штепсельна вилка телевізора повинна бути легкодоступною, щоб у будь-який час можна було відключити пристрій від мережі.

Виймаючи штепсельну вилку, тягніть не за кabel, а за корпус. Кabel штепсельної вилки може бути пошкоджено та викликати коротке замикання при повторному підключення.

Кабель живлення з пошкодженою ізоляцією може привести до ураження електричним струмом або пожежею. Ніколи не використовуйте пошкоджений мережевий кabel.

Мережевий кabel не повинен перегинатися або прокладатися по гострим краям.

Якщо ви використовуєте подовжувач з багатьма розетками або тройник для підключення телевізора, не каскадуйте їх один за одним.

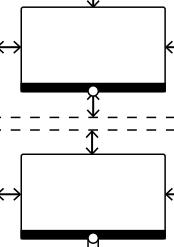
Циркуляція повітря і високі температури

 Телевізор потребує повітря для охолодження. Якщо щось заважає циркуляції повітря, це може привести до пожежі.

Вентиляційні отвори на задній панелі ТВ повинні залишатися вільними. Будь ласка, не накривайте ТВ.

Настінне кріплення: Залиште принаймні 10 см вільного простору збоку, зверху та знизу від ТВ.

Настільна підставка: Залиште принаймні 10 см вільного простору збоку та зверху від ТВ.



Сторонні тіла

 Сторонні тіла всередині обладнання можуть привести до короткого замикання та пожежі.

Існує небезпека травмування та пошкодження.

Уникайте металевих деталей, голок, скріпок, рідин, воску або подібного, що проходять через вентиляційні щілини задньої панелі всередину обладнання.

Якщо щось потрапило у внутрішню частину приладу, негайно витягніть штепсельну вилку з комплекту та повідомте службу обслуговування клієнтів для перевірки.

Встановлення

Телевізор може впасти, спричинивши серйозні травми чи смерть. Багатьом травмам, особливо в дітей, можна запобігти, вживши прості заходи безпеки. Наприклад, слід:

– Використовувати ТІЛЬКИ тумби чи підставки, рекомендовані виробником телевізора.

– Використовувати ТІЛЬКИ меблі, здатні надійно утримувати телевізор.

– НІ В ЯКОМУ РАЗІ не допускати звисання країв телевізора з меблів, на яких його встановлено.

– ОБОВ'ЯЗКОВО пояснити дітям, як небезпечно залазити на меблі, щоб добрatisя до телевізора чи його елементів керування.

– ЗАВЖДИ прокладати підключені до телевізора кабелі та шнур таким способом, щоб їх неможливо було потягнути чи захопити або ж спікнутися об них.

– НІ В ЯКОМУ РАЗІ не розміщувати телевізор на нестійкій основі.

– НІ В ЯКОМУ РАЗІ не ставити телевізор на високі меблі (наприклад, серванти чи книжкові шафи), якщо і меблі, і телевізор не закріплено до відповідної опори.

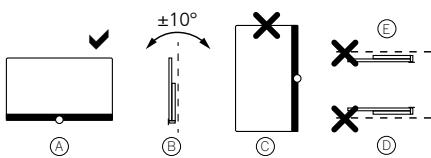
- НІ В ЯКОМУ РАЗІ не ставити телевізор на тканину чи інші матеріали, які може бути розташовано між телевізором і меблями, на яких його встановлено.

- НІ В ЯКОМУ РАЗІ не ставити на телевізор зверху чи на меблі, на яких він встановлений, такі предмети, заради яких дитина могла б захотіти вилізти до нього, наприклад іграшки чи пульти дистанційного керування.

Такі ж самі правила слід застосовувати, якщо планується залишити чи переставити в інше місце існуючий телевізор.

Зверніть увагу на інструкції щодо кріплення для різних можливих варіантів встановлення! Відповідна документація додається до кожного продукту Loewe.

Слід дотримуватися звичного положення телевізора. Експлуатувати телевізор можна лише у вертикальному положенні **(A)**. Для настінного кріплення **(B)** нахил може становити максимум 10 градусів. Телевізор ніколи не повинен експлуатуватися в книжковій орієнтації, **(C)**, горизонтально **(D)** або над головою на стелі **(E)**.



Розташуйте прилад так, щоб він не потрапляв під прямі сонячні промені та додаткове нагрівання від радіаторів!

Що стосується варіантів встановлення для сторонніх виробників з мотор-приводом, слід переконатися, що регулювання телевізора не відбувається вручну. Зазвичай не рекомендується використовувати варіанти установки інших виробників із замикаючими пристроями в певних положеннях. Використовуючи аксесуари сторонніх виробників, слід переконатись, що телевізор легко регулюється для відповідного варіанту установки.

Налаштовуючи телевізор, переконайтесь, що тиск на встановлену раму, не надто великий. Особливо на широкоформатних дисплеях існує небезпека пошкодити дисплей.

Монтаж телевізора на кріплення відповідно до стандарту VESA вимагає обов'язкового використання болтів адаптера VESA. Інакше це може привести до пошкодження телевізора.

Болти адаптера VESA повинні бути прикріплені до телевізора з крутним моментом близько 4 Нм. Ви можете отримати їх у дилера Loewe (додаткову інформацію можна знайти в онлайновому

довіднику користувача).

Переконайтесь, що після розпакування та налаштування телевізора пакувальний матеріал (телевізор, коробка з пінополістиролу та захисний філіс) не потрапляє в руки дітей. Зверніть увагу також на інструкції з утилізації упаковки та картону (**див. Розділ Навколошне середовище / Утилізація / Ліцензії**).

Нагляд



Не дозволяйте дітям без нагляду керувати телевізором і не дозволяйте їм грatisь біля телевізора!

ТВ може бути збитий, переміщений або витягнутий з поверхні підставки та поранити людей.

Не залишайте ввімкнений телевізор без нагляду!

Гучність



Гучна музика може привести до пошкодження слуху. Уникайте високої гучності звуку, особливо протягом тривалого періоду часу та під час використання навушників!

Гроза



Під час грози витягніть шнур живлення та всі підключені антенні кабелі з телевізора!

Якщо ви підключили мережевий кабель до порту LAN, відключіть його!

Перенапруга через удар блискавки може пошкодити пристрій як через антenu, так і через мережеве живлення.

У випадку тривалого не використання обладнання, штепсельну вилку та всі підключені антенні кабелі слід від'єднати від телевізора.

Чистка та догляд / хімікати



Перед чищенням відключіть телевізор від мережі за допомогою вимикача!



Пошкодження, спричинені хімічними речовинами, можуть привести до негативних наслідків та розвитку вогню.

Ніколи не піддавайте комплект або аксесуари агресивним хімічним речовинам, таким як луги або кислоти!

Чистіть телевізор, передній екран та пульт дистанційного керування лише вологою, м'якою, чистою і нейтральною тканиною, без будь-яких агресивних чи чистячих засобів!

Панель гучномовця телевізора покрита текстилем. Регулярно очищайте поверхню м'якою щіткою!

Для забруднень або плям:

Змочіть м'яку тканину розчином миючого засобу і обережно потрійте пляму! Ви також можете обробити пляму безпосередньо спеціальним спреєм для видалення плям.

Не змочуйте покривну тканину безпосередньо миючим розчином або

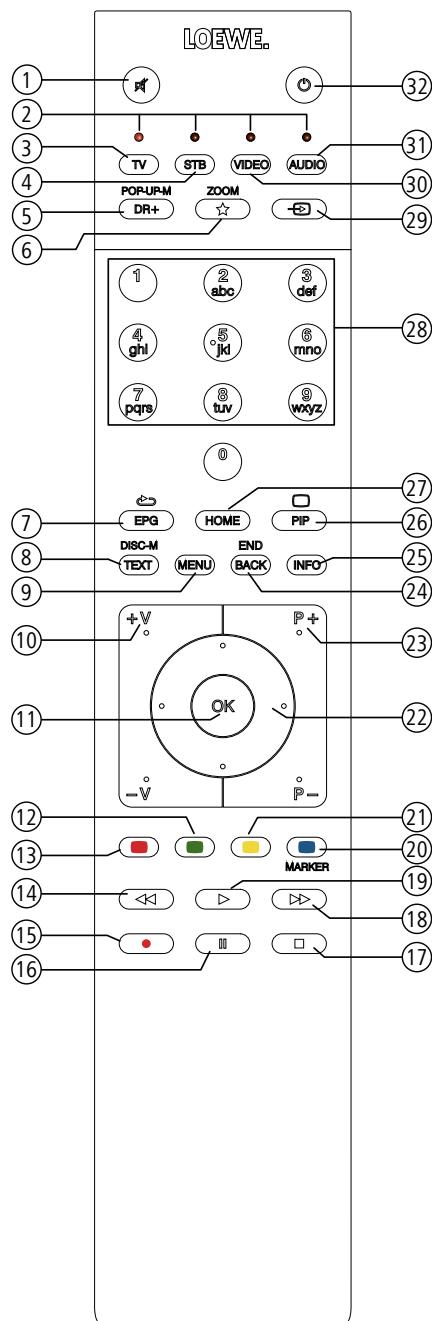
засобом для виведення плям (ризик утворення плям)! Не використовуйте розчинники для чищення тканини!

Зверніть увагу на інструкції з використання виробника при використанні засобу для виведення плям!

Під час чищення панелей гучномовців, які зазнали дії нікотину, існує підвищений ризик утворення плям.

Пульт дистанційного керування

Залежно від обраного режиму роботи (TV / Video / Audio / Photo / Apps) та функції (наприклад, EPG, PIP, Teletext, HbbTV тощо), призначення клавіш може відрізнятися від описаного тут (див. Відповідний розділ онлайнового посібника користувача).



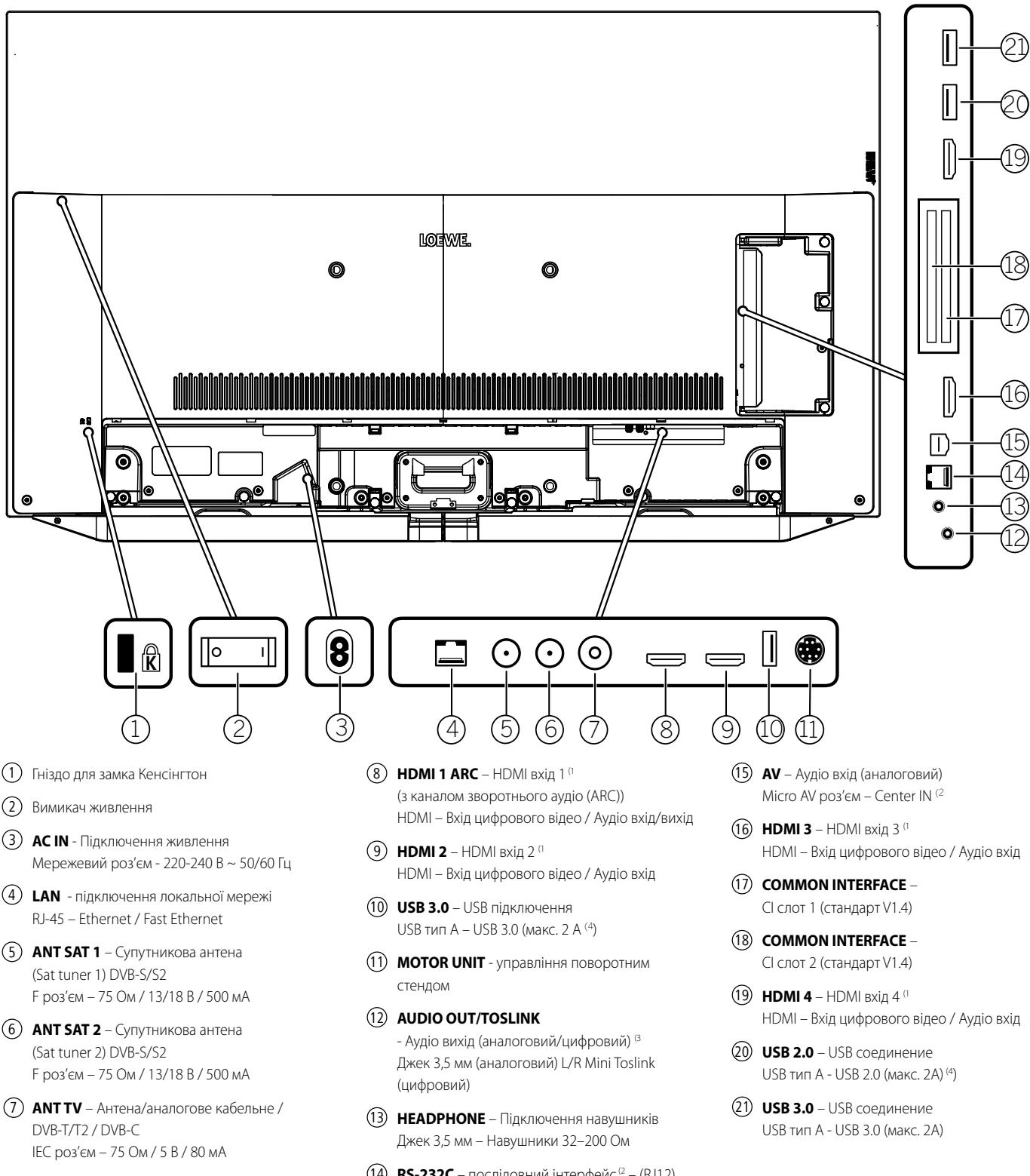
- ① Звук ВІМК/ВМИК.
- ② Світлодіодний індикатор для пристрою, що працює в даний час.
- ③ Перемикання в режим ТВ.
- ④ Перепризначення пульта SetTop-Box^① (попереднє налаштування: Apple TV).
- ⑤ Коротке натискання: Відкрийте архів DR+^③
Довге натискання: Виклик таймера
- ⑥ Коротке натискання: Додати до «обраного».
Довге натискання: відкрити галерею програм (стандартне призначення)^{① ③}.
- ⑦ EPG (Електронний програмний путівник) вимикання / вимикання.
- ⑧ Телетекст / медіатекст^② увімкнення / вимкнення.
- ⑨ Коротке натискання: Виклик списку функцій для активного режиму роботи.
Довге натискання: Виклик Системних налаштувань.
- ⑩ **V+V-** збільшення / зменшення гучності.
- ⑪ Коротке натискання: Виклик списку каналів
Довге натискання: Виклик розширеного списку каналів
В меню: Підтвердження / Виклик
- ⑫ Клавіша зеленої кольору: ввімкнення / вимкнення екрана в режимі Аудіо / Радіо.
- ⑬ Клавіша червоного кольору: виклик мережевого сервісу, якщо він доступний^②.
- ⑭ Коротке натискання: Переход назад.
Довге натискання: Перемотування назад.
- ⑮ Коротке натискання: Прямий запис^③ визначенням тривалості запису)^③
Довге натискання: Запис одним дотиком
- ⑯ Призупинити / запустити телевізор із зсувом часу^③
- ⑰ Зупинка / закінчення часового зсуву (повернення до реального зображення)^③
- ⑱ Коротке натискання: Переход вперед. Довге натискання: Перемотування вперед.
- ⑲ Відтворити / запустити / продовжити телевізор із зсувом часу.^③
- ⑳ Клавіша синього кольору: виклик списку функцій каналу (вибір мови / звуку, субтитрів або каналу / відеодоріжки).
- ㉑ Коротке натискання: Клавіша жовтого кольору: Виклик історії.
Довге натискання: Клавіша жовтого кольору: Виклик останнього каналу.
- ㉒ ▲ ▼ ◀ ▶ Навігація в інтерфейсі користувача, вибір об'єктів. У меню / списках: вибрати / встановити.
- ㉓ **P+/P-** наступний / попередній канал.
- ㉔ Коротке натискання: Крок / рівень назад.
Довге натискання: Закрити всі дисплеї.
- ㉕ Коротке натискання під час відображення меню: відображення інформації. Інформаційний текст, відповідний вмісту, який може допомогти вам далі, якщо у вас виникнуть запитання щодо телевізора
Коротке натискання без екранного меню: доступ до відображення стану. При відкритому дисплеї стану та повторному натисненні клавіші викликає детальну інформацію про трансляцію.
Довге натискання: Показати пояснення клавіш.
- ㉖ Увімкнення / вимкнення PIP (картина в картинці).
- ㉗ Виклик домашнього перегляду.
- ㉘ Вибирайте канали безпосередньо за допомогою цифрових кнопок.
У меню: введіть цифри або букви
- ㉙ Виклик меню Джерела.
- ㉚ Перепризначити пульта відеопристрою^① (попередньо налаштовано: BluTech Vision 3D).
- ㉛ Виклик режим радіо (стандартне призначення)^①
- ㉜ Вмикє телевізор (мережевий вимикач повинен бути ввімкнений) або перемикає в режим очікування.
Коротке натискання, коли телевізор увімкнено: телевізор і всі пристрої з підтримкою СЕС, підключені до портів HDMI, будуть переведені в режим очікування.

^① Призначення цих клавіш можна змінити. Опис стосується стандартного налаштування. Заводські налаштування клавіш можуть відрізнятися залежно від версії мікропрограми пульта дистанційного керування.

^② Залежно від налаштувань увімкнення / вимкнення режиму HbbTV, запустіть інтерфейс станції HbbTV (**System Settings** → **Control** → **more...** → **HbbTV**).

^③ Призначення за замовчуванням для тривалого натискання клавіш: Mimi-DefinedTM увімкнено / вимкнено (якщо Mimi-DefinedTM активовано на телевізорі), інакше викликайте галерею програм.

Положення та функції портів



⁽¹⁾ Перш ніж підключати зовнішній пристрій, майте на увазі, що окрім портів HDMI можуть працювати з різними сигналами, див. **Інструкцію з експлуатації в Інтернеті, розділ Технічні дані - Сигнали через HDMI / AV (PC IN).**

⁽²⁾ Адаптер можна придбати в якості аксесуара у Вашого дилера.

⁽³⁾ Аналоговий та цифровий вихідний сигнал на роз'ємі аудіовиходу не може використовуватися одночасно.

⁽⁴⁾ Максимальний струм 2A доступний тільки в тому випадку, якщо використовується один USB-порт. Якщо використовуються обидва порти USB, то максимальний струм ділиться між ними.

Технічні характеристики

Діагональ екрана (у см) / діагональ екрана (у дюймах): 164/65 , 139/55 , 121/48
Роздільна здатність (у пікселях): Ultra HD (3840 x 2160)
Клас енергоефективності: EC SDR/HDR: G/G

Максимальна вхідна потужність у ввімкненому стані у ватах: 420 / 325 / 220
Вхідна потужність у режимі очікування / мережа у режимі очікування: 0,4 / 1,2
Енерговитрати SDR кВт/1000 г: 135, 111, 76

TB

Рішення для монтажу на стіл, із можливістю повертання

До комплекту входить bild v,
klang bar v i table stand v
bild v.65: Ш* В 145,7 / В 91,3 / ГВ 6,8 / ЗГ 29,0
bild v.55: Ш* 123,6 / В 78,8 / ГВ 6,8 / ЗГ 27,0
bild v.48: Ш* 107,7 / В 67,8 / ГВ 6,3 / ЗГ 19,0
можливе ручне повертання (+/-20°), приховане прокладання кабелю



	Модель	Номер виробу	Штрихкод
Сірий базальт	65 dr+	60410D50	4011880171014
	55 dr+	60411D50	4011880171038
	55 HD+	60411D21	4011880173896
	55	60411D11	4011880173902
	48 dr+	60412D52	4011880174251
	48	60412D12	4011880174244
Сірий алюміній	floor stand motor v	60804B00	4011880173094
Сірий базальт	адаптер bild v stand s	60806D00	4011880171816
	floor2ceiling stand	60802D00	4011880171076
	floor stand universal	73190D00	4011880170215
	floor stand flex	60800D00	4011880171212
	floor stand c	60803Q00	4011880171250
Хром	wall mount slim 432	60808W00	4011880172417
Чорний	wall mount universal	60809W00	4011880172806

Варіанти монтажу

Доступні вказані далі рішення. Ваш спеціалізований партнер із радістю допоможе вам.

Стаціонарне рішення, із моторизованим повертанням

floor stand motor v + adapter bild v stand s
bild v.65: Ш* x В x ГВ x ЗГ/РО = 145,7 x 136,8 x 6,8 x 68,0
bild v.55: Ш* x В x ГВ x ЗГ/РО = 129,0 x 124,5 x 6,8 x 68,0
моторизоване повертання (+/-45°), приховане прокладання кабелю,
Указівка: необхідно використовувати адаптер Loewe для bild v stand s!

Стаціонарне рішення, поворотне

floor2ceiling stand
bild v.65: Ш* x В x ГВ x ЗГ/РО = 145,7 x 220–290 x 6,8 x 17,1
bild v.55: Ш* x В x ГВ x ЗГ/РО = 123,6 x 220–290 x 6,8 x 17,1
bild v.48: Ш* x В x ГВ x ЗГ/РО = 107,7 x 220–290 x 6,3 x 16,6
ручне повертання (+/-110°), можливе регульовання по висоті (220–290 см),
приховане прокладання кабелів, необхідно використовувати wall mount slim 432
floor stand flex
bild v.65: Ш* x В x ГВ x ЗГ/РО = 145,7 x 128,6 x 6,8 x 54,0
bild v.55: Ш* x В x ГВ x ЗГ/РО = 123,6 x 116,1 x 6,8 x 54,0
bild v.48: Ш* x В x ГВ x ЗГ/РО = 107,7 x 106,8 x 6,3 x 54,0
можливе ручне повертання (+/-45°), приховане прокладання кабелів,
з тримачем для підставки для пристроя чи звукової панелі
floor stand universal
bild v.65: Ш* x В x ГВ x ЗГ/РО = 145,7 x 133,0 x 6,8 x 48,5
bild v.55: Ш* x В x ГВ x ЗГ/РО = 123,6 x 120,5 x 6,8 x 48,5
bild v.48: Ш* x В x ГВ x ЗГ/РО = 107,7 x 111,2 x 6,3 x 48,5
можливе ручне повертання (+/-40°), приховане прокладання кабелю
floor stand c
bild v.48: Ш* x В x ГВ x ЗГ/РО = 107,7 x 111,2 x 6,3 x 48,5
можливе ручне повертання (+/-45°), приховане прокладання кабелю

Рішення для монтажу на стіні

wall mount slim 432
bild v.65: Ш* x В x ГВ x ЗГ/РО = 145,7 x 86,0 x 6,8 x 8,2
bild v.55: Ш* x В x ГВ x ЗГ/РО = 123,6 x 73,6 x 6,8 x 8,2
bild v.48: Ш* x В x ГВ x ЗГ/РО = 107,7 x 65,3 x 6,3 x 7,5
монтаж на поверхню
wall mount universal
bild v.65: Ш* x В x ГВ x ЗГ/РО = 145,7 x 86,0 x 6,8 x 9,9
bild v.55: Ш* x В x ГВ x ЗГ/РО = 123,6 x 73,6 x 6,8 x 9,9
bild v.48: Ш* x В x ГВ x ЗГ/РО = 107,7 x 65,3 x 6,3 x 9,2
монтаж із можливістю нахилу



Дані в см: Ш = ширина, В = висота, ГВ = глибина виробу, ЗГ = загальна глибина. Можливі технічні зміни й помилки.
* У зоні бічного кріплення кліпса Loewe ширина телевізора може збільшитися на 1 см залежно від типу пристроя.

Loewe bild v

65 dr+

55 dr+

55 HD+

55

Екран

Роздільна здатність екрана (у пікселях)	Ultra HD (3840 x 2160)			
Технологія виготовлення дисплею	OLED (пікселі типу WRGB)			
Діагональ екрана (у см/дюймах) / час реагування (у мс)	164/65/1	139/55/1	139/55/1	139/55/1
Максимальна яскравість (у кд/м ²) / кут огляду (h/v)	800/120°	800/120°	800/120°	800/120°
Ultra HD Scaling / Image+ Active / адаптивний контраст / 24p	• / • / — / •	• / • / — / •	• / • / — / •	• / • / — / •
HDR (HLG / HDR10 / Dolby Vision™ / WCG	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •
Auto-Dimmung Video (VBD+) / Auto-Dimmung Room (OPC)	— / •	— / •	— / •	— / •

Прийом даних

DVB-T2/C/S2 HD ¹ / Multi ATV / Unicable (EN50494) / Dual Channel	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •
MPEG / MPEG2 / MPEG4 (H.264) / HEVC (H.265)	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •
Sat over IP / DVB-C over IP	• / •	• / •	• / •	• / •
DVB-радіо	•	•	•	•

Звук

Потужність у ватах (синус/музика) / драйвер (активний + пасивний)	2 x 20 / 2 x 40 / 6	2 x 20 / 2 x 40 / 6	2 x 20 / 2 x 40 / 6	2 x 20 / 2 x 40 / 6
Концепція акустичної системи	Акустична система, Bassreflex	Акустична система, Bassreflex	Акустична система, Bassreflex	Акустична система, Bassreflex
Magic moment / випромінювання вперед / випромінювання донизу	— / • / —	— / • / —	— / • / —	— / • / —
Dolby: Audio / Digital / Digital Plus / Atmos / DTS: HD	• / • / • / — / —	• / • / • / — / —	• / • / • / — / —	• / • / • / — / —
Автоматична адаптація гучності (AVC) / Mimi Defined™	• / •	• / •	• / •	• / •
Окреме регулювання висоти й басу / Loudness	• / • / •	• / • / •	• / • / •	• / • / •
Налаштування виходу аудіо: varibel / fix / Subwoofer	• / • / •	• / • / •	• / • / •	• / • / •

Керування

ОС Loewe / Home Screen (зокрема, улюблена)	os6 / •	os6 / •	os6 / •	os6 / •
додаток Loewe/Vivid/my Loewe (yci: Android + iOS)	• / — / •	• / — / •	• / — / •	• / — / •
Керування мовою за допомогою функцій Alexa / голосових команд Vidaa	• / —	• / —	• / —	• / —
Електронна програмча телепередач / пошук за ключовими словами EPG	• / •	• / •	• / •	• / •
Медіафайл (HbbTV) / відеотекст / пам'яті від посторінковим відображенням	• / • / 2000	• / • / 2000	• / • / 2000	• / • / 2000
Мови меню / допомога щодо вмісту	• / • / •	• / • / •	• / • / •	• / • / •
Захист від дітей / автоматична система вимкнення / таймер	• / • / •	• / • / •	• / • / •	• / • / •
Instant Channel Zapping / режим швидкого запуску	• / •	• / •	• / •	• / •
Кількість станцій у списку радіоканалу	6000	6000	6000	6000
PIP (AV) ² / Full PIP / Splitscreen TV:Videotext	• / • / •	• / • / •	• / • / •	• / • / •
Оновлення ПЗ (через USB/Інтернет)	• / •	• / •	• / •	• / •
Режим Hotel (Standard/CEC/IP/ RS232)	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •

Мультимедіа

Loewe dr+: Емність пам'яті в ГБ / запис на USB / Timeshift	1000 / • / •	1000 / • / •	— / • / •	— / • / •
Loewe dr+: Сервер передавання даних / клієнт / follow-me	• / • / •	• / • / •	— / • / •	— / • / •
Multi Recording / Mobile Recording / Radio Recording	• / • / •	• / • / •	—	—
Fotoplayer / музичний плесер / відеоплеєр ³	• / • / •	• / • / •	• / • / •	• / • / •
Digital Media Render (зокрема, Ultra HD) / музичний плесер із Bluetooth	• / • / •	• / • / •	• / • / •	• / • / •
Веб-додатки / браузер / веб-радіо ⁴	• / • / •	• / • / •	• / • / •	• / • / •
YouTube / Amazon prime video / Netflix / Disney+	• / • / — / —	• / • / — / —	• / • / — / —	• / • / — / —

Підключення й порти

HDMI 2.0b / HDMI 2.1 ⁶	4 (4 x 2.0b) / •			
HDCP 2.2/HDMI-CEC/ARC/eARC	• / • / • / —	• / • / • / —	• / • / • / —	• / • / • / —
USB / Bluetooth / Screen Mirroring (Miracast)	3 (2 x USB 3.0) / • / •	3 (2 x USB 3.0) / • / •	3 (2 x USB 3.0) / • / •	3 (2 x USB 3.0) / • / •
Вбудоване мережеве підключення LAN/WLAN (Wi-Fi)	• / •	• / •	• / •	• / •
Common Interface / CI Plus (CI+) сертифікований порт ECP 1.4 ⁷	2	2	2	2
Home Control: IP / RJ12 (RS232C) / IR Link ⁸ / керування двигуном MU	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •
Digital Audio: оптичний TOSLINK / Mini TOSLINK / ARC / eARC	— / • / • / —	— / • / • / —	— / • / • / —	— / • / • / —
Аналогічний вхід аудіо, змінний/фиксований (роз'єм 3,5 мм)	• / •	• / •	• / •	• / •
Центральний вхід (через кабель адаптера) / стерео через 4-полюсний штекер Kensington lock (захист від крадіжки)	• / —	• / —	• / —	• / —

Енергія

Номер реєстрації EPREL	834873	834995	1155787	1156189
Мережевий вимикач / мережева напруга	• / 220–240 В, 50/60 Гц			
Адаптація до зовнішнього освітлення	•	•	•	•
WoLan / WoWLAN / Fast Power-On (3 підвищеним використанням)	• / • / —	• / • / —	• / • / —	• / • / —

Розміри

Вага (приблизна) у кг без рішення для монтажу	30,3	24,3	24,2	24,2
Вага (приблизна) у кг зі стандартним рішенням для монтажу	37,9	29,0	28,9	28,9
Ш*В*Г (приближно) у см без рішення для монтажу (* зокрема пропорець сигнатури)	145,7 x 86,0 x 6,8	123,6 x 73,6 x 6,8	123,6 x 73,6 x 6,8	123,6 x 73,6 x 6,8
Ш*В*Г (приближно) у см з wall mount slim (* зокрема пропорець сигнатури)	145,7 x 86,0 x 8,2	123,6 x 73,6 x 8,2	123,6 x 73,6 x 8,2	123,6 x 73,6 x 8,2
Ш*В*Г (приближно) у см з table stand (* зокрема пропорець сигнатури)	145,7 x 91,3 x 29,0	123,6 x 78,8 x 27,0	123,6 x 78,8 x 27,0	123,6 x 78,8 x 27,0
Підтримка VESA	300 x 300	300 x 300	300 x 300	300 x 300

Комплект

Динамік	klang bar v (вмонтований)			
Рішення для монтажу	table stand v, сірий базальт			
Дистанційне керування, зокрема акумулятори	Loewe assist, сірий алюміній			
Інструкція з експлуатації / мережевий кабель	• / • (2,5 м)			
Інше	Fire TV 4K Max (лише DE)	Fire TV 4K Max (лише DE)	Модуль HD+ (лише DE)	Fire TV 4K Max (лише DE)

Додаткове приладдя

Вибір рекомендованих рішень для монтажу	table stand motor s.77 + адаптер*, floor stand motor s.77 + адаптер*, floor stand motor v + адаптер*
	floor2ceiling stand, floor stand flex, floor stand universal,
	wall mount slim 432, wall mount universal

* адаптер bild v stand s

¹ і = наявні/установлене h = відсутнє/непідтримуване

² Прийняття DVB-T2 HD неможливе у вибраних країнах.

³ DE – EN – FR – IT – ES – CZ – GR – PL – HU – FI – SK – TR – SE – DK – PT – RU – NO

⁴ AV-PIP можливе в комбінації з DVB-T/C/S.

⁵ Через домашню мережу й USB.

⁶ Усі назви виробів і компаній чи торговими марками зареєстрованими відповідними

владиславниками. Використання цих марок не вказує на принадлежність до них чи їхнє сквалення.

⁷ Функції: enhanced ARC, ALLM, VRR 48–60 Гц, 4K@60 Гц, 18 Гб/с

⁸ Ci Plus (CI+) доступний у разі заміни ним CI. Функція залежить від доступності модуля постачальника послуг.

⁹ Лише в комбінації з додатковим адаптером і вибраними пристроями (RC5, 36 kHz).

Loewe bild v

48 dr+

48

Екран

Роздільна здатність екрана (у пікселях)	Ultra HD (3840 x 2160)	Ultra HD (3840 x 2160)
Технологія виготовлення дисплею	OLED (WRGB)	OLED (WRGB)
Діагональ екрана (у см/дюймах) / час реагування (у мс)	121 / 48 / 1	121 / 48 / 1
Максимальна яскравість (у кд/м ²) / кут огляду (h/v)	800 / 120°	800 / 120°
Ultra HD Scaling / Image+ Active / адаптивний контраст / 24р	• / • / — / •	• / • / — / •
HDR (HLG / HDR10 / Dolby Vision™) / WCG	• / • / — / •	• / • / — / •
Auto-Dimmung Video (VBD+) / Auto-Dimmung Room (OPC)	— / •	— / •

Прийомом даних

DVB-T2/C/S2 HD ¹ / Multi ATV / Unicable / Dual Channel	• ¹ / • / • / •	• ¹ / • / • / •
MPEG / MPEG2 / MPEG4 (H.264) / HEVC (H.265)	• / • / • / •	• / • / • / •
Sat over IP / DVB-C over IP	• / •	• / •
DVB-радіо	•	•

Звук

Потужність у ватах (синус/музика) / драйвер (активний + пасивний)	2 x 20 / 2 x 40 / 6	2 x 20 / 2 x 40 / 6
Концепція акустичної системи	Акустична система, Bassreflex	Акустична система, Bassreflex
Magic moment / випромінювання вперед / випромінювання донизу / 2-канальний кросовер	— / • / — / •	— / • / — / •
Dolby: Audio / Digital / Digital Plus / Atmos / DTS: HD	• / • / • / — / —	• / • / • / — / —
Class-D amp / Автоматична адаптація гучності (AVC) / Mimi Defined™	• / • / •	• / • / •
Окреме регулювання висоти й басу / Loudness	• / •	• / •
Налаштування виходу аудіо: variabel / fix / Subwoofer	• / • / •	• / • / •

Керування

ОС Loewe / Home Screen (зокрема, улюблена)	os6 / •	os6 / •
додаток Loewe/Vivid/my Loewe (yci: Android + iOS)	• / — / •	• / — / •
Керування мовою за допомогою функцій Alexa / голосових команд Vidaa	• / —	• / —
Електронна програмча телепередач / пошук за ключовими словами EPG	• / • / •	• / • / •
Медіатекст (HbbTV) / відеотекст / пам'ять із посторінковим відображенням	• / • / 2.000	• / • / 2.000
Мови меню / допомога щодо вмісту	• ² / •	• ² / •
Захист від дітей / автоматична система вимкнення / таймер	• / • / •	• / • / •
Instant Channel Zapping / режим швидкого запуску	• / • / •	• / • / •
Кількість станцій у списку радіоканалу	6.000	6.000
PIP (AV) ³ / Full PIP / Splitscreen TV/Videotext	• / • / •	• / • / •
Оновлення ПЗ (через USB/Інтернет)	• / •	• / •
Режим Hotel (Standard/CEC/IP/ RS232)	• / • / • / •	• / • / • / •

Мультимедіа

Loewe dr+: Емність пам'яті в ГБ / запис на USB / Timeshift	1.000 / • / •	— / • / •
Loewe dr+: Сервер передавання даних / клієнт / follow-me	• / • / •	— / • / •
Multi Recording / Mobile Recording / Radio Recording	• / • / •	— / — / —
Fotoplayer / музичний плеєр / відеоплеєр ⁴	• / • / •	• / • / •
Digital Media Render (зокрема, Ultra HD) / музичний плеєр із Bluetooth	• / • / •	• / • / •
Веб-додатки / браузер / веб-радіо ⁵	• / • / •	• / • / •
YouTube / Amazon prime video / Netflix / Disney+	• / • / — / —	• / • / — / —

Підключення й порти

HDMI 2.0b / HDMI 2.1 ⁶	4 x HDMI 2.0b	4 x HDMI 2.0b
HDCP 2.2/HDMI-CEC/ARC/eARC	• / • / • / —	• / • / • / —
USB / Bluetooth / Screen Mirroring (Miracast)	3 (2 x USB 3.0) / • / •	3 (2 x USB 3.0) / • / •
Вбудоване мережеве підключення LAN/WLAN (Wi-Fi)	• / •	• / •
Common Interface / CI Plus (CI+) сертифікований порт ECP 1.4 ⁷	2	2
Home Control: IP / RJ12 (RS232C) / IR Link ⁸ / керування двигуном MU	• / • / • / •	• / • / • / •
Digital Audio: оптичний TOSLINK / Mini TOSLINK / ARC / eARC	— / • / • / —	— / • / • / —
Аналогічний вхід аудіо, змінний/фиксований (роз'єм 3,5 мм)	• / •	• / •
Центральний вхід (через кабель адаптера) / стерео через 4-полюсний штекер	• / —	• / —
Kensington lock (захист від крадіжки)	•	•

Енергія

Номер реєстрації EPREL	1253157	1307027
Мережевий вимикач / мережева напруга	• / 220-240V, 50/60 Hz	• / 220-240V, 50/60 Hz
Адаптація до зовнішнього освітлення	•	•
WoLan / WoWLAN / Fast Power-On (з підвищеним використанням)	• / • / —	• / • / —

Розміри

Вага (приблизна) у кг без рішення для монтажу	14.7	14.6
Вага (приблизна) у кг зі стандартним рішенням для монтажу	17.1	17.0
Ш*В*Г (приближно) у см без рішення для монтажу (* зокрема пропорець сигнатури)	107.7 x 65.3 x 6.3	107.7 x 65.3 x 6.3
Ш*В*Г (приближно) у см з wall mount slim (* зокрема пропорець сигнатури)	107.7 x 65.3 x 7.5	107.7 x 65.3 x 7.5
Ш*В*Г (приближно) у см з table stand (* зокрема пропорець сигнатури)	107.7 x 67.8 x 19.0	107.7 x 67.8 x 19.0
Підтримка VESA	300 x 300	300 x 300

Комплект

Динамік	klang bar v (вмонтований)	klang bar v (вмонтований)
Рішення для монтажу	table stand v, сірий базальт	table stand v, сірий базальт
Дистанційне керування, зокрема акумулятори	Loewe assist, сірий алюміній	Loewe assist, сірий алюміній
Інструкція з експлуатації / мережевий кабель	• / • (2,5 м)	• / • (2,5 м)
Інше	Fire TV 4K Max (лише DE)	Fire TV 4K Max (лише DE)

Додаткове приладдя

Вибір рекомендованих рішень для монтажу	floor2ceiling stand, floor stand flex, floor stand universal, floor stand c, wall mount slim 432, wall mount universal
---	--

¹ = наявне/установлене ^h = відсутнє/непідтримуване

² Прийняття DVB-T2 HD неможливе у вибраних країнах.

³ DE – EN – FR – IT – ES – NL – CZ – GR – PL – HU – FI – SK – TR – SE – DK – PT – RU – NO

⁴ AV-PIP можливе в комбінації з DVB-T/C/S.

⁵ Через домашню мережу й USB.

⁶ Усі назви виробів і компаній з торговими марками зареєстрованими відповідними власниками. Використання цих марок не вказує на принадлежність до них чиєніх сквалення.

⁷ Можливі технічні зміни, можливості постачання, помилки й змінення цін. Послуги, що не входять у комплект, пропонуються окремо.

⁸ З функцією пошуку.

⁹ Функції: enhanced ARC, ALLM, VRR 48–60 Гц, 4K@60 Гц, 18 Гб/с

¹⁰ CI Plus (CI+) доступний у разі заміни ним CI. Функція залежить від доступності модуля постачальника послуг.

¹¹ Лише в комбінації з додатковим адаптером і вибраними пристроями (RC5, 36 kHz).

ЕКОЛОГІЧНІСТЬ

Споживання енергії

Ваш телевізор оснащений економним джерелом живлення. В режимі очікування споживання електроенергії падає до низької потужності (див. Розділ **Технічні характеристики**). Якщо ви хочете заощадити ще більше енергії, вимкніть пристрій за допомогою вимикача мережі. Однак зауважте, що дані EPG (Електронний програмний путівник) при цьому втрачаються, і запрограмований запис за таймером не зможе здійснюватися телевізором.

Телевізор буде повністю відокремлений від електромережі лише тоді, коли ви відключите межевий кабель.

Потужність, яку споживає телевізор під час роботи, залежить від енергоефективності, встановленої в початковій установці, або від налаштувань системи. Якщо активувати автоматичне затемнення, зображення телевізора адаптується до яскравості навколошнього середовища.

Це зменшує споживання енергії телевізором.

Автоматичне відключення

Якщо телевізор не працює 4 години (регулювання гучності, зміна програми тощо), телевізор автоматично перейде в режим очікування для

економії енергії. Запит на припинення цього процесу вимкнення з'являється за хвилину до закінчення 4 годин.

За замовчуванням автоматичне відключення активне в режимі енергоефективності в **домашньому режимі / в особистому режимі**, в преміум-режимі.

Автоматичне вимкнення не відбувається при використанні радіоприймача без відображення екрана (вимкнений екран).

Утилізація

Ви вибрали дуже цінний і довговічний товар.

Упаковка і картон

Утилізацією упаковки для вас із задоволенням займеться ваш спеціалізований дилер. Якщо ви утилізуєте упаковку самостійно, утилізуйте упаковку в порядку сортuvання відходів та відповідно до місцевих правил утилізації. Помістіть картон та папір у макулатуру, фольгу та полістирол у збір відходів, що підлягають вторинній переробці.

Телевізор

 Ваш продукт Loewe виготовлений з якісних матеріалів та компонентів, що підлягають вторинній переробці та повторному використанню.

Цей символ означає, що в кінці терміну служби електричне та електронне обладнання слід утилізувати окремо від побутових відходів.

Ви можете безкоштовно повернути свій старий телевізор у призначених центрах утилізації або у свого дилера, якщо придбаєте подібний новий пристрій.

Додаткові відомості про повернення (навіть для країн, що не входять до ЄС) також доступні у вашому місцевому уряді. Вони вносять важливий внесок у захист навколошнього середовища.

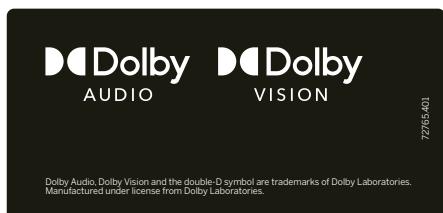
Батарейки

 Оригінальні батареї обладнання не містять шкідливих речовин, таких як кадмій, свинець або ртуть.

Використані батареї не можна викидати разом із побутовими відходами.

Утилізуйте використані акумулятори безкоштовно в контейнерах для збору, встановлених у дилера, або в громадських пунктах збору.

Ліцензії



Dolby Audio, Dolby Vision та символ подвійного D є товарними знаками Dolby Laboratories. Виготовлено за ліцензією Dolby Laboratories. Конфіденційні неопубліковані твори. Авторське право © 2003-2015 Dolby Laboratories. Всі права захищені. Цей набір містить програмне забезпечення, яке частково базується на роботі Independent JPEG Group.

Цей продукт включає програмне забезпечення, розроблене проектом OpenSSL для використання в наборі інструментів OpenSSL (<http://www.openssl.org/>).

Це програмне забезпечення надається проектом OpenSSL "як є", і будь-які виражені або приховані гарантії, включаючи, але не обмежуючись цим, передбачаються гарантії товарності та придатності для певної мети відмовляються. У жодному разі проект OpenSSL або його учасники не несуть відповідальності за прямі, непрямі, випадкові, спеціальні, зразкові чи наслідкові збитки (включаючи, але не обмежуючись, закупівлю товарів або послуг; що замінюють; втрату використання, даних або прибутку; або переривання бізнесу), однак спричинені будь-якою теорією відповідальності, будь то за контрактом, суворою відповідальністю або деліктом (включаючи необережність або іншим чином), що виникають внаслідок використання цього програмного забезпечення, навіть якщо повідомляється про можливість такої шкоди.

Цей продукт включає криптографічне програмне забезпечення Еріка Янга (easy@cryptsoft.com).

Цей продукт включає програмне забезпечення, написане Тімом Хадсоном (tjh@cryptsoft.com).

Цей продукт містить програмне забезпечення, розроблене третіми сторонами, та / або програмне забезпечення, на яке поширюється загальна публічна ліцензія GNU (GPL) та / або менша загальна публічна ліцензія GNU (LGPL). Ви можете передавати та змінювати їх відповідно до версії 2 Загальної публічної ліцензії GNU або, за бажанням, кожної пізнішої версії, опублікованої Фондом вільного програмного забезпечення.

Публікація цієї програми Loewe здійснюється БЕЗ БУДЬ-ЯКИХ ГАРАНТІЙ ТА ПІДТРИМКИ, особливо без незвичних гарантій щодо РИНКОВОЇ ЗРІЛОСТІ або СПОСІБНОСТІ ДЛЯ СПЕЦІАЛЬНОЇ ЦІЛІ. Деталі можна знайти в Загальній публічній ліцензії GNU. Ви можете отримати програмне забезпечення через відділ обслуговування клієнтів Loewe.

Загальну публічну ліцензію GNU можна завантажити з: <http://www.gnu.org/licenses/>.

Технічна інформація

Про OLED екран

Приобраний вами телевізор із OLED-екраном відповідає найсуворішим вимогам до якості та перевіряється на наявність піксельних помилок.

Незважаючи на ретельну обережність при виготовленні дисплея, ми не можемо на 100% гарантувати, що через технічні причини не виникне дефектів субпікселя.

Зверніть увагу, що такі типи ефектів, доки вони знаходяться в межах, визначених стандартом, не можуть розглядатися як дефекти пристрою з точки зору гарантії.

Органічні світлодіоди - це технологія зображення, заснована на самосвітлячих пікселях, що забезпечує чіткі переваги щодо якості та продуктивності зображення.

За певних умов постійні односторонні навантаження на OLED-матеріал можуть привести до незворотніх несправностей зображення.

Проблеми із залишковими зображеннями можуть виникнути при використанні вмісту статичного зображення на більш тривалий період, наприклад, статичні зображення, субтитри або тікери, циклічні діа-шоу або відеопослідовності, статичні дисплей, що служать в якості моніторів презентацій або з відеограмами, чорні смуги в деяких форматах екрану.

Ці залишкові зображення не є дефектами у значенні гарантії. Щоб мінімізувати такі проблеми, Loewe розробив спеціальний алгоритм виявлення вмісту зображення.

Якщо статичні зображення відображаються занадто довго, телевізор автоматично переходить у режим контрастності, що сприяє екрану. Після нової операції користувача пристрій негайно повертається до свого нормальногого стану. Крім того, вставки меню поступово зменшуються або

прозоро відображаються через одну хвилину. За звичайних умов перегляду таких проблем із залишковим зображенням не виникає.

Щоб постійно підтримувати високу якість відображення зображення, ваш OLED-телевізор Loewe автоматично калібується через регулярні проміжки часу.

При виключенні телевізора з пульта дистанційного керування, якщо необхідно, запускається процес калібрування, який триває максимум тридцять хвилин. У цей період не можна переривати живлення телевізора.

Після завершення калібрування телевізор перейде в режим очікування. Калібрування не відбувається під час нормальної роботи телевізора, тому не матиме негативного впливу на використання телевізора.

Не від'єднуйте телевізор від мережі під час його вимкнення, інакше автоматичне калібрування буде неможливим, що приведе до погіршення якості зображення з часом.

Інформація про підключені жорсткі диски USB

Вимкнення телевізора за допомогою мережевого вимикача під час роботи або ненавмисне порушення живлення (наприклад, збій живлення) може привести до пошкодження файлової системи жорсткого диска і втрати записаних трансляцій.

Ніколи не відключайте USB-накопичувач від телевізора під час копіювання. Перш ніж вимикати пристрій за допомогою мережевого вимикача, ми рекомендуємо перевести його в режим очікування.

Якщо, всупереч очікуванням, у вас все ще виникають проблеми з роботою жорсткого диска, спочатку можна провести тест. Крім того, форматування жорсткого диска може бути вирішеннем.

Однак у процесі весь вміст на жорсткому диску видаляється. Ви можете знайти відповідні пункти меню у **System settings → Control → more ... → Hard disks.**

Loewe не несе відповідальності за втрату даних на вбудованому жорсткому диску телевізора. Щоб запобігти втраті даних, радимо зберігати важливі записи на зовнішньому запам'ятовуючому пристрії.

Оновлення програмного забезпечення

Можна оновити програмне забезпечення на телевізорі Loewe.

Під час оновлення програмного забезпечення (нововведень пакету) усі версії програмного забезпечення на телевізорі скануються та оновлюються за необхідності.

Поточні версії програмного забезпечення можна завантажити з веб-сайту Loewe (див. Нижче) та встановити на телевізор за допомогою USB-накопичувача.

Якщо ваш телевізор підключений до Інтернету, телевізор можна оновити безпосередньо через Інтернет.

Щоб отримати докладнішу інформацію про оновлення програмного забезпечення, зверніться до посібника користувача, який можна завантажити з веб-сайту Loewe.

Застосунки

Зіскануйте QR-код, розташований під вашим телефоном, і завантажте рекомендованій застосунок.



Керування засобами Loewe здійснюється через "my Loewe", де можна одержати всі посібники для користувача, до належних Вам виробів фірми Loewe.

Відповідність / Декларація виробника

Компанія Loewe Technology цим заявляє, що цей виріб відповідає основним вимогам та іншим відповідним положенням Директиви 2014/5 / ЄС та усіх відповідних директив ЄС.

У діапазоні частот від 5150 до 5350 МГц цей телевізор обмежений для використання у приміщеннях у таких країнах: Бельгія, Болгарія, Данія, Німеччина, Естонія, Фінляндія, Франція, Греція, Ірландія, Італія, Хорватія, Латвія, Литва, Люксембург, Мальта, Нідерланди, Австрія, Польща, Португалія, Румунія, Швеція, Словаччина, Словенія, Іспанія, Чехія, Угорщина, Великобританія, Кіпр.

Ви можете знайти повну декларацію відповідності за посиланням:

www.loewe.tv/en/support

WLAN – Потужність / Частотний діапазон:
Макс. потужність <100 мВт на 2400-2483,5 МГц і 5150-5725 МГц

Bluetooth – Потужність / Частотний діапазон:
Макс. потужність <10 мВт на 2,4 ГГц

Вихідні дані

Loewe Technology GmbH
Industriestraße 11
D-96317 Kronach
www.loewe.tv

©Loewe Technology GmbH, Kronach

Інформація в цьому документі може бути змінена без попередження та не являє собою юридичних зобов'язань з боку Loewe Technology GmbH.

Всі права, включаючи переклад, технічні зміни та помилки, захищені.

Код ключа **3001** ставить паролі, а також блокування від дітей.
Магазин на одному безпечний простір.



Loewe Technology GmbH,
Customer Care Center
Industriestraße 11
96317 Kronach
Germany
Tel +49 9261 99-500
E-Mail: ccc@loewe.de
www.loewe.tv



INDI IMPORTS P/L
142 Bell Street Preston
3072 Victoria
Australia
Tel +61 3 94 16 70 37
E-Mail: info@indimports.com



Loewe Opta Benelux NV/SA
Uilenbaan 84
2160 Wommelgem
Belgium
Tel +32 - 3 - 2 70 99 30
E-Mail: ccc@loewe.be



Telion AG
Rütistrasse 26
8952 Schlieren
Switzerland
Tel +41 - 44 732 15 11
E-Mail: infoKD@telion.ch



Hadjikyriakos & Sons Ltd.
121 Prodromos Str.
2064 Strovolos/Nicosia
Cyprus
Tel +357 - 77 77 70 07
E-Mail: service@hadjikyriakos.com.cy



Horn Distribution (CZ) s.r.o.
Soukalova 2212/6a, Modřany
143 00 Praha 4
Czech Republic
tel. +420 773 467 646
E-mail: cz@horn.eu



Nordio Agency ApS
Industrivej 2
Det gamle Rådhus ('Old city hall')
DK-4683 Rønne
Denmark
Tel.: +45 93 80 52 57
E-mail: contact@nordio.dk
www.nordio.dk



Gaplasa S.A.
Conde de Torroja, 25
28022 Madrid
Spain
Tel +34 - 917 48 29 60
E-Mail: loewe@maygap.com



LetMeRepair France
1 rue Monge
85000 La Roche sur Yon
France
Tel 00 800 94 99 74
E-Mail: service.fr@loewe.de



Loewe Technology UK Limited
1 Langlands Court, Glasgow
G75 0YB
UK
Tel.: 0808-1697926
E-Mail: service.gb@loewe.de



Hashcom Ghana limited
Atlantic Tower,
Airport Accra.
Ghana
Tel.: +233 24 408 8621
Tel.: +233 50 133 9802
E-Mail: ceo@hashcomsoftware.com
E-Mail: info@hashcomsoftware.com



Coutleigh Investment Limited
3A Karimu Kotun Street
VICTORIA ISLAND, LAGOS
Nigeria
Tel.: +234 802 308 1090
+234 805 713 9999
E-mail: customercare@loewe.ng
www.loewe.ng



Issagogiki Emboriki Ellados S.A.
321 Mesogion Av.
152 31 Chalandri-Athens
Greece
Tel +30 - 210 672 12 00
E-Mail: christina_aryropoulou@isembel.gr



Plug&Play Ltd.
Bednjanska 8,
10000 Zagreb
Croatia
Tel +385 1 4929 683
E-Mail: info@loewe.hr



Horn Distribution [HU] Kft.
Ady Endre út 28.
1191 Budapest
Hungary
tel. +36 1 347 00 20
e-mail: hungary@horn.eu



PT V2 INDONESIA
Greenlake City Ruko Wall Street RKOB10
Jl Kresiek Raya, Duri Kosambi - Jakarta Barat 11750
Tel : +6221 29018127



Savvy India
No.81 Priksha Building 2nd Floor
1st Temple Street, Between 10th &
11th Cross, Malleswaram,
Bangalore 560 003
560073
India
Tel +91-7760928674
E-Mail: tech@savvyindia.in
www.savvyindia.in



Loewe Technology UK Limited
1 Langlands Court, Glasgow
G75 0YB
UK
Tel.: 1800-849060
E-Mail: service.ie@loewe.de



InSpeedy
Via Einaudi 2
20832 Desio (MB)
Italy
Tel 00 800 69 30 81
E-Mail: loewe@inspeedy.com



PRODVISION Ltd.
Almaty, st.Satpaev 90/1, Office 200
050046
Kazakhstan
Tel.: +77004529046
E-mail: beonut@gmail.com
www.loewetv.kz



HORN DISTRIBUTION (LT) UAB
Saltoniškų g.9,
LT-08105 Vilnius
Phone +370 52635143
E-mail: lithuania@horn.eu



Audio Klan Sp. j.
ul. Gen. Władysława Andersa 12 lok.LU2.
00-201 Warszawa
Poland
Tel (00) 800 4912045
www.audioklan.pl
E-Mail: service.pl@loewe.de



Gaplasa S.A.
Parque Suécia
Avda. do Forte, 3
Edificio Suécia I piso 1-2-07
2790-073 Carnaxide
Portugal
Tel +351 - 21 942 78 30
E-Mail: geral.loewe@mayro.pt



Horn Distribution RO S.R.L.
Calea Mosilor, nr.158, Birou 15, Etaj 6,
Sectorul 2, Bucuresti
Sales Manager: Tiberiu Argint
Mobile: +4 0747 077 659
E-mail: romania@horn.eu



Armada Sound LLC
Nizhegorodskaya str. 29-33, stroniye
7109052 Moscow
Russia
Tel +7 (495) 259 6 259
E-Mail: asn@armadasound.com



Ashgabat Turkmenistan
Mollanepes street
Shopping center "RYSGALLY"
744000 ASHGABAT
Mob. +993 65 687740
Tel. +99360 197-197
E-Mail: info@prestigehome-tm.com
www.prestigehome-tm.com



Juststandart Sanat ve Teknoloji A.Ş
Gayrettepe Mah. Barbaros Bulvarı No:
161/9 -34349 Beşiktaş İSTANBUL
Tel: +90 444 1572
E-mail: info@juststandart.com
https://juststandart.com



Beotech TOV
Volodymyrska St., 48 Kyiv
01054
Ukraine
Tel.: +380 44 5319017
E-mail: loewe.tv.ua@gmail.com

73310104



Loewe Technology GmbH,

Customer Care Center
Industriestraße 11

96317 Kronach, Deutschland

Tel +49 9261 99-500

Fax +49 9261 99-515

E-mail: ccc@loewe.de

Printed in Germany

Edition 1, 08.22 MJ/JK/LC

Änderungen vorbehalten

Subject to modifications

Modifications réservée

Con riserva di modifiche

Reservado el derecho a modificaciones

Wijzigingen voorbehouden

Loewe **bild v**



bild v.65 dr+ | bild v.55 dr+ | bild v.55 HD+ | bild v.55 | bild v.48 dr+ | bild v.48

CS Uživatelský manuál 2

BG Наръчник за работа 2

LOEWE.

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali produkt společnosti Loewe a že nám důvěřujete.

Tím, že jste si zvolili produkt značky Loewe, jste si vybrali nejen moderní a technicky inovativní televizi, ale také nadčasový design, ostrý obraz, vynikající zvuk, díky kterému si užijete jak filmy, tak hudbu, ale i intuitivní ovládání prostřednictvím dálkového ovladače Loewe, smartphonu nebo tabletu.

Stručně řečeno: Loewe přináší optimální domácí zábavu.

Přejeme vám, abyste s Premium Home Entertainment od společnosti Loewe zažili příjemné okamžiky a jsme rádi, že jste se stali naším zákazníkem.

Z důvodu bezpečného a dlouhodobého používání zařízení bez závad si před uvedením TV do provozu přečtěte kapitolu **Bezpečnost/Varování**.

Obsah

Úvod.....	2
Specifikace dodávky.....	2
Dokumentace	2
Umístění výkonového štítku.....	2
Bezpečnost/Varování.....	3
Mapování tlačítek na dálkovém ovladači....	5
Poloha a funkce připojení	6
Technická data	7
Životní prostředí.....	10
Likvidace.....	10
Licence	10
Technické informace	11
Prohlášení o shodě / Prohlášení výrobce .	11
Tiráž	11

Specifikace dodávky

- Televizor
- Pokyny k instalaci
- Rotační jednotka
- Základová deska stolního stojanu
- Uvítací balíček:
 - Dálkový ovladač se dvěma alkalickými bateriemi typu AAA
 - Napájecí kabel
 - Uživatelský manuál (tentto dokument)
 - Instrukce pro instalaci stolního stojanu
 - Stahovací pásky na suchý zip
 - Šrouby pro provedení řešení instalačního nastavení
 - Nástroje pro provedení řešení instalačního nastavení

Dokumentace

Tato součást provozního manuálu obsahuje základní nezbytné informace. Zařízení se uvádí do provozu a nastavuje se po prvním spuštění prostřednictvím intuitivního provozního průvodce.

Podrobnou návod k obsluze popisující funkce a vlastnosti vašeho nového produktu Loewe si můžete stáhnout v elektronické podobě z webových stránek Loewe.



Návod k obsluze je pravidelně aktualizován.

Podrobný návod k obsluze najdete zde:

<https://www.loewe.tv/int/support>

Tam najdete také často kladené dotazy (FAQ).

Umístění výkonového štítku

Štítek s číslem modelu a provozním napětím najdete na zadní straně TV setu.

Bezpečnost/Varování

V zájmu vaší bezpečnosti – a abyste předešli zbytečnému poškození zařízení – si přečtěte a dodržujte níže uvedené bezpečnostní pokyny.

Tlačítko



Tento symbol značí riziko související s vysokým napětím.



Tento symbol varuje uživatele před jinými, konkrétnějšími riziky.



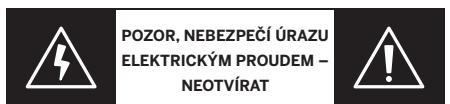
Tento symbol značí nebezpečí vyplývající ze vzniku požáru.



Tento symbol značí nebezpečí vyplývající z výskytu ostrých hran.

Nesnímejte zadní panel produktu

Varování: Při otevření nebo demontáži zadního panelu hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem a vážného poranění vysokým napětím.



Sami zadní panel nikdy neotvírejte. Opravy a servisní práce na televizoru svěřte kvalifikovaným, autorizovaným televizním technikům.

Obraťte se na svého prodejce nebo na náš zákaznický servis.

Zamýšlené použití a podmínky prostředí



Tento televizor je určen výhradně pro příjem a přehrávání obrazových a zvukových signálů.



Televizor je určen pro použití v suchých místnostech (obývací pokoje a kanceláře). Nesmí se používat v místnostech s vysokou vlhkostí (např. v koupelně, v sauně) ani venku.

Při používání produktu dbejte na to, aby byl chráněn před vlhkostí (kapající a stříkající vodou nebo kondenzací).

Vysoká koncentrace vlhkosti a prachu vede k únikům energie v produktu. To může způsobit poranění a poškození produktu elektrickým napětím nebo požárem.

Pokud jste produkt přinesli z chladu do teplého prostředí, nechte ho kvůli vzniku kondenzace zhruba hodinu vypnutý.

Nepokládejte na produkt žádné předměty naplněné kapalinou. Chraňte produkt před kapající a stříkající vodou.



Svíčky a jiný otevřený ohřívání musí být vždy mimo dosah produktu, aby se zabránilo šíření požáru.

Materiály, které jsme použili v tomto zařízení, splňují všechny požadavky právních předpisů. Nelze však vyloučit migra-

ci látek. Z toho důvodu doporučujeme, abyste se vyhnuli trvalému kontaktu potravin s televizorem.

Okolní teplota: 5–35 °C

Relativní vlhkost (bez kondenzace): 20–80%

Tlak vzduchu: 800–1114 hPa (0–2000 m n. m.)

Přeprava

Nesprávná manipulace při přepravě může vést k poškození displeje a riziku zranění.



Obrazovka se skládá ze skla nebo plastu a při nesprávném zacházení se může rozbit.

K přenášení produktu jsou potřeba nejméně dvě osoby. Produkt přepravujte pouze ve svíslé poloze.

Během přepravy nesmí být na sklo nebo plast využit žádný tlak.

Správné vybalení produktu je uvedeno v provozní příručce.

Aby nedošlo k poškození mechanické konstrukce televizoru a podlahového stojanu, oddělte televizor od podstavce a obě části přenášejte zvlášť. Po přenesení televizoru na nové místo je k jeho opětovnému sestavení zapotřebí nejméně 2 osob.

Síťový kabel / zdroj napájení



Pokud si všimnete něčeho neobvyklého nebo pokud zařízení vykazuje opakující se poruchy, okamžitě odpojte napájecí kabel ze síťové zásuvky.



Nesprávné napětí může produkt poškodit.

Tento produkt smí být připojen pomocí přiloženého síťového kabelu pouze k síťovému napájení o napětí a kmotu, jež jsou uvedeny na výkonovém štítku.

Síťová zástrčka televizoru musí být snadno přístupná, aby bylo možné televizor kdykoli odpojit od elektrické sítě.

Při vytahování síťové zástrčky netahejte za kabel, ale za tělo zástrčky. Kabely v síťové zástrčce by se mohly poškodit a při opětovném zapojení způsobit zkrat.

Síťový napájecí kabel s poškozenou izolací může způsobit úraz elektrickým proudem a představuje nebezpečí požáru. Nikdy nepoužívejte poškozený síťový kabel.

Síťové kabely pokládejte tak, aby nemohlo dojít k jejich poškození. Na síťový kabel nešlapejte.

Síťový kabel nesmí být zalomený nebo položený přes ostré hrany.

Pokud k připojení televizoru používáte přenosnou rozvodkovou zásuvku, nezapojujte kaskádovitě více zásuvek za sebou.

Proudění vzduchu a vysoké teploty

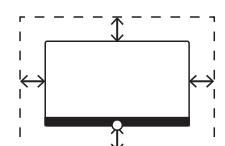


Váš televizor potřebuje stejně jako jakékoli jiné elektronické zařízení vzduch pro dostatečné chlazení. Pokud je znemožněno proudění vzduchu, může dojít k požáru.

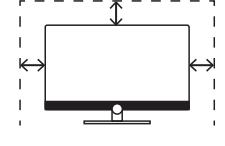
Větrací otvory na zadním panelu produktu musí zůstat volné.

Produkt prosím nezakrývejte.

Montáž na stěnu: Po stranách, nad a pod produktem ponechejte alespoň 10 cm volného místa.



Stolní/stojanová noha: Kolem produktu ponechejte po stranách a nahore alespoň 10 cm volného prostoru.



Cizí předměty



Cizí předměty uvnitř produktu mohou způsobit zkrat a požár.

Hrozí nebezpečí zranění a poškození.

Proto se vyvarujte průniku kovových částí, jehel, kancelářských sponek, tekutin, vosku a podobných látek větracími otvory na zadním panelu do vnitřního prostoru produktu.

Pokud by se něco dostalo do vnitřního prostoru spotřebiče, okamžitě vytáhněte síťovou zástrčku produktu a informujte zákaznický servis, který provede kontrolu.

Instalace



Volba nesprávné instalace či špatné montáže může vést k nehodám.

Kutálející se nebo padající produkty mohou způsobit zranění nebo škody.

Televizory Loewe jsou určeny pro příslušenství Loewe. Důrazně doporučujeme používat originální instalacní prvky Loewe. Nepoužívejte žádné instalacní prvky, které nejsou schváleny pro váš televizor!

Věnujte pozornost pokynům týkajícím se montáže pro různé varianty instalace! Ke každému výrobku Loewe je přiložena odpovídající dokumentace.

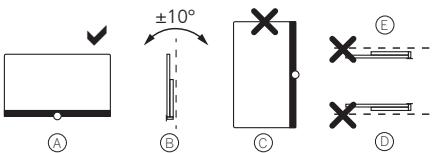
Před instalací televizoru zkontrolujte, zda je cílové místo způsobilé pro zatížení televizorem s ohledem na povrch (citlivost na tlak) a stabilitu (statiku). To platí zejména pro lakované povrchy s vysokým leskem a povrchy z pravého dřeva, pravé dřevěné dýhy a plastové povrchy.

Televizor umistujte pouze na rovnou, stabilní, vodorovnou základnu pomocí

stolní nebo stojanové nohy! Při instalaci do nábytku nebo na něj produkt nesmí vyčnívat především zepředu.

Nepokládejte televizor na látku nebo jiné materiály, které se mohou nacházet mezi televizorem a nábytkem pod ním. Poučte děti o rizicích lezení po nábytku ve snaze dosáhnou na televizor nebo jeho ovládací prvky.

Je třeba dodržovat obvyklou polohu televizoru. Televizor lze používat pouze ve vodorovně vzpřímené poloze A). Při montáži na stěnu B) může náklon činit maximálně 10 stupňů. Televizor se nikdy nesmí provozovat vodorovně v poloze C), na výšku D) nebo nad hlavou na stropě E).



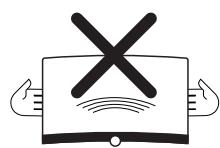
Umístěte produkt tak, aby nebyl vystaven přímému slunečnímu záření a dalšímu teplu od radiátorů.

Neumísťujte televizor na místa, kde mohou hrozit otřesy! Mohlo by dojít k poškození.

V případě instalacních prvků pro výrobce třetích stran s motorovým pohonem je třeba zajistit, aby k nastavení televizoru nedocházelo manuálně. Obecně se nedoporučuje používat prvky instalace jiných výrobců s uzamykacími zařízeními v určitých polohách.

Při použití příslušenství od výrobců třetích stran se ujistěte, že můžete televizor snadno nastavit na příslušný instalacní prvek.

Při nastavování televizoru dbejte na to, aby nebyl na rám televizoru vyvýjen příliš velký tlak. Zejména u velkopřesnostních displejů hrozí nebezpečí poškození obrazovky.



Montáž televizoru na držák podle standardu VESA vyžaduje **povinné** použití adaptérů šroubů VESA. V opačném případě může dojít k poškození televizoru.

Šrouby adaptéra VESA musí být k televizoru připevněny utahovacím momentem přibližně 4 Nm. Tyto šrouby získáte u svého prodejce Loewe (další informace najeznete v online uživatelské příručce).

Obalový materiál udržujte po vybalení a nastavení televizoru mimo dosah neopatrných dětí.

Vezměte prosím na vědomí také pokyny pro likvidaci obalů a kartonů (viz kapitola **Životní prostředí / Likvidace / Licence**).

Dohled

!
Nenechávejte děti bez dozoru manipulovat s televizorem ani je nenechávejte hrát si v bezprostřední blízkosti televizoru.

Produkt by se mohl převrhnut, posunout nebo strhnout z povrchu podstavce a někoho zranit.

Nenechávejte zapnutý televizor bez dozoru.

Hlasitost

!
Hlasitá hudba může vést k poškození sluchu. Vyvarujte se extrémní hlasitosti zvuku, zejména po delší dobu a při použití sluchátek.

Bouřky

!
Během bouřky vytáhněte z televizoru síťovou zástrčku a všechny připojené anténní kably.

Pokud jste k portu LAN připojili síťový kabel, odstraňte i tento kabel!

Elektrické přepětí způsobené úderem blesku může poškodit televizor jak přes anténní systém, tak přes síťové napájení.

I v případě delší nepřítomnosti by se měla síťová zástrčka a všechny připojené anténní kably od televizoru odpojit.

Čištění a péče / chemické látky

!
Před čištěním vypněte televizor síťovým vypínačem.

!
Poškození způsobená chemickými látkami mohou vést k nepříznivým účinkům a vzniku požáru.

Nikdy nevystavujte produkt ani příslušenství agresivním (např. žírovým) chemickým látkám, jako jsou louhy nebo kyseliny.

Televizor, přední obrazovku a dálkové ovládání čistěte pouze vlhkým, měkkým, čistým a barevně neutrálním hadříkem, bez agresivních nebo hrubých čisticích prostředků!

Panel reproduktorů televizoru je potažen textilním materiélem. Povrch pravidelně vysávejte měkkým kartáčovým nástavcem.

V případě znečištění nebo skvrn:

Navlhčete měkký, barevně neutrální hadřík roztokem čisticího prostředku nebo komerčně dostupným prostředkem na odstraňování skvrn a skvrnu jemně setřete! Skvrnu můžete také přímo ošetřit komerčním sprejem na odstraňování skvrn za sucha (prach odstraňte vysavačem).

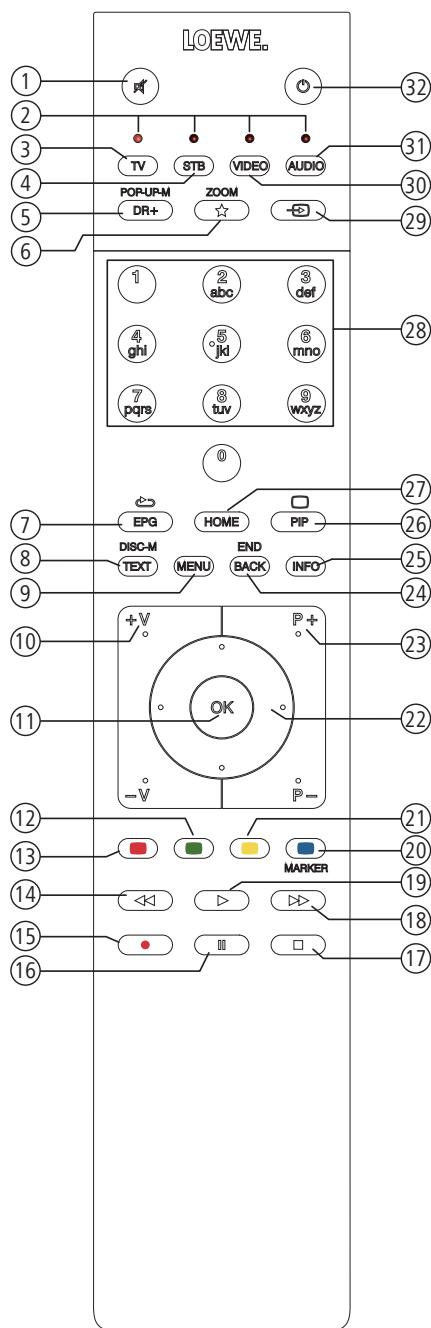
Potahovou látku nenavlhčujte roztokem pracího prostředku ani odstraňovače skvrn (hrozí nebezpečí vzniku kruhových skvrn). K čištění látky nepoužívejte rozpouštědla.

Při použití odstraňovače skvrn dbejte pokynů k použití od výrobce.

Při čištění panelů reproduktorů, které byly vystaveny působení nikotinu, hrozí zvýšené riziko vzniku kruhových skvrn.

Mapování tlačítek na dálkovém ovladači

V závislosti na aplikaci (TV/video/audio/foto/aplikace) a funkci (například DR+, EPG, PIP, teletext, HbbTV atd.) se může přiřazení tlačítka lišit od zde popsaného přiřazení (viz příslušná kapitola online uživatelské příručky).



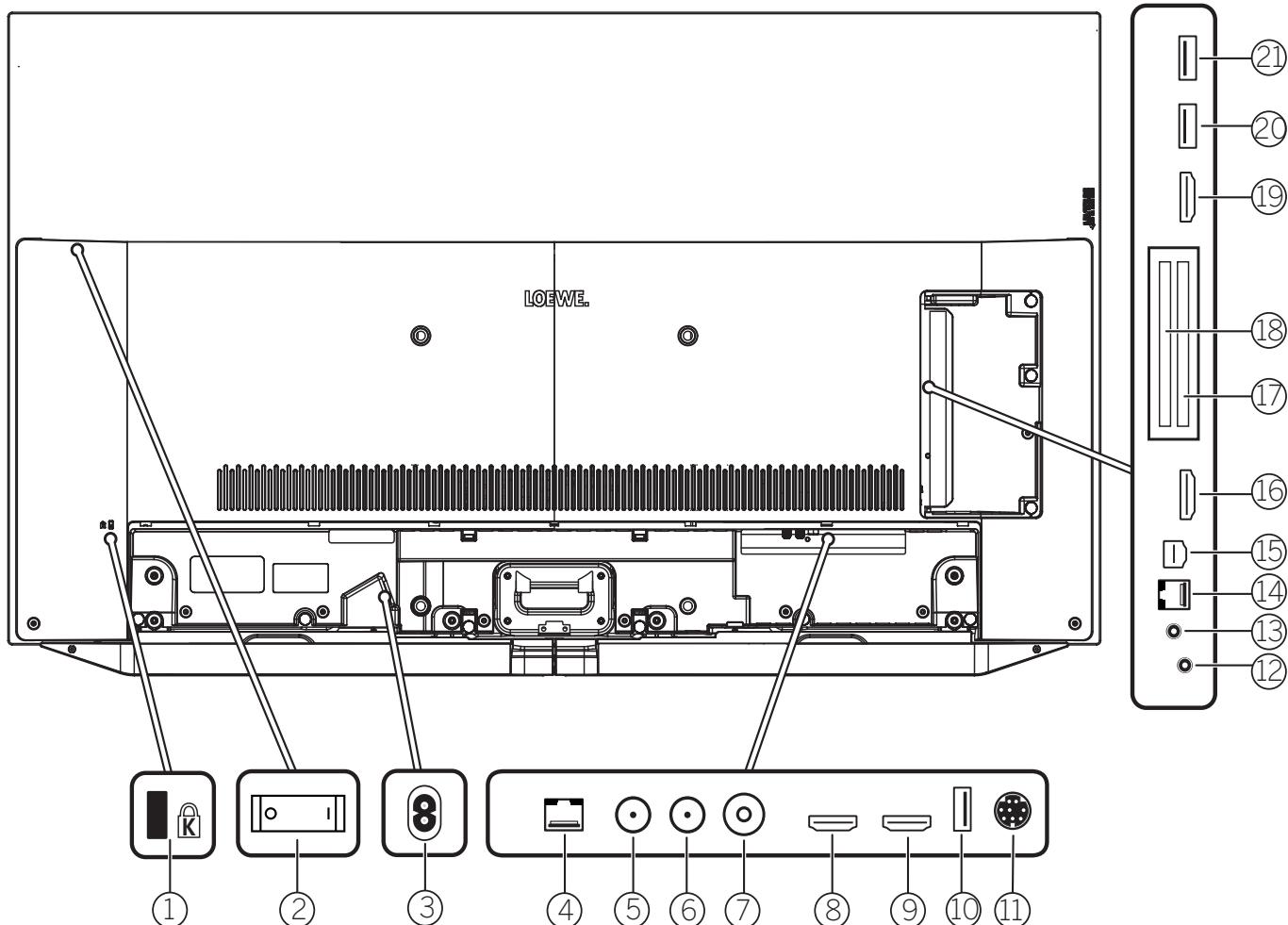
- ① Ztlumení/zapnutí zvuku.
- ② LED displej pro aktuálně používané zařízení.
- ③ Vyvolte režim televizoru.
- ④ Opětovné přiřazení dálkového ovládání k Set Top Boxu¹ (přednastaveno: Apple TV).
- ⑤ Krátké stisknutí: Otevření archivu DR+.
Delší stisknutí: Časovač volání.
- ⑥ Krátké stisknutí: Přidání aktuálního objektu mezi oblíbené položky na domovské stránce.
Delší stisknutí: Vyvolání Galerie aplikací nebo Mimi DefinedTM^{1,3}.
- ⑦ Zapnutí/vypnutí elektronického programového průvodce (EPG).
- ⑧ Zapnutí teletextu/MediaTextu²
- ⑨ Krátké stisknutí: Vyvolání možností nabídky pro aktivní provozní režim.
Delší stisknutí: Nastavení volání systému.
- ⑩ **V+/V-** zvýšení/snížení hlasitosti.
- ⑪ Krátké stisknutí: Vyvolání seznamu kanálů.
Delší stisknutí: Vyvolání rozšířeného seznamu kanálů.
V nabídce: potvrzení/vyvolání.
- ⑫ Zelené tlačítko: zapnutí/vypnutí obrazovky v režimu zvuku/rádia.
- ⑬ Červené tlačítko: vyvolání preferované sítové služby s přidanou hodnotou, pokud je k dispozici².
- ⑭ Krátké stisknutí: přeskočení zpět.
Delší stisknutí: přetáčení zpět.
- ⑮ Krátké stisknutí: přímé nahrávání (s určením doby trvání nahrávky)
Delší stisknutí: Nahrávání jedním dotykem.
- ⑯ Pozastavit/Spuštít – pozastavení televizního vysílání s časovým posunem.
- ⑰ Zastavit/Ukončit časový posun (zpět k živému vysílání).
- ⑱ Krátké stisknutí: přeskočení vpřed.
Delší stisknutí: přetáčení vpřed.
- ⑲ Pehrát/Spuštít – pokračování ve sledování televizního vysílání s časovým posunem.
- ⑳ Modré tlačítko: vyvolání možnosti nabídky kanálu (výběr jazyka/zvuku, titulků nebo kanálu / stopy videa).
- ㉑ Krátké stisknutí: Žluté tlačítko: historie volání.
Delší stisknutí: Žluté tlačítko: volat poslední kanál.
- ㉒ ▲ ▼ ◀ ▶ Navigace v uživatelském rozhraní, výběr objektů.
V nabídce/seznamech: vybrat/nastavit.
- ㉓ **P+/P-** další/předchozí kanál.
- ㉔ Krátké stisknutí: o krok/úroveň zpět.
Delší stisknutí: zavřít všechna zobrazení.
- ㉕ Krátké stisknutí během zobrazení na obrazovce: zobrazení informací. Informační text odpovídající obsahu a může vám pomoci, pokud máte jakékoli dotazy týkající se vašeho televizoru.
Krátké stisknutí, bez zobrazení na displeji: přechod k zobrazení stavu. Při otevřeném zobrazení stavu a opakováním stisknutím tlačítka vyvoláte podrobné informace o vysílání.
Delší stisknutí: zobrazení legendy tlačítek.
- ㉖ Zapnutí funkce obraz v obraze (PIP).
- ㉗ Vyvolání zobrazení domovské stránky.
- ㉘ Kanály můžete volit přímo pomocí tlačítka s čísly.
V nabídce: zadávání čísel nebo písmen.
- ㉙ Vyvolání zdrojů.
- ㉚ Opětovné přiřazení dálkového ovládání k video zařízení¹ (přednastaveno: BluTech Vision 3D).
- ㉛ Vyvolání režimu rádia (standardní přiřazení)¹.
- ㉜ Zapne televizor (sítový vypínač musí být zapnutý) nebo přepne do pohotovostního režimu. Krátce stiskněte, když je televizor zapnutý: Televizor a všechna zařízení s podporou CEC připojená k portům HDMI se vypnou do pohotovostního režimu (systémový pohotovostní režim).

¹ Přiřazení těchto tlačítek lze změnit. Popis se týká standardního nastavení. Tovární nastavení tlačítka se může lišit v závislosti na verzii firmwaru dálkového ovládání.

² Závisí na nastavení zapnutí/vypnutí režimu HbbTV, spuštění chování stanice HbbTV (**Systemeinstellungen** → **Bedieneingang** → **weitere...** → **HbbTV**).

³ Výchozí přiřazení pro dlouhé stisknutí tlačítka: Zapnutí/vypnutí Mimi-DefinedTM (pokud je funkce Mimi-DefinedTM na tomto televizoru aktivována), jinak vyvolání Galerie aplikací.

Poloha a funkce připojení (bild v.65 dr+ | bild v.55 dr+ | bild v.55 HD+ | bild v.55)



- ① Pozice pro zámek Kensington
- ② Síťový vypínač
- ③ **AC IN** - Připojení síťového napájení
Síťová zásuvka – 220–240 V ~ 50/60 Hz
- ④ **LAN** - Připojení k síti
RJ-45 – Ethernet / Fast Ethernet
- ⑤ **ANT SAT 1** - Satelitní anténa
(satelitní tuner 1) DVB-S/S2
F socket – 75 Ohm / 13/18 V / 500mA
- ⑥ **ANT SAT 2** - Satelitní anténa
(satelitní tuner 2) DVB-S/S2
F socket – 75 Ohm / 13/18 V / 500mA
- ⑦ **ANT TV** - Antennní/kabelový analog
DVB-T / T2 / DVB-C
IEC socket – 75 Ohm / 5 V / 80mA
- ⑧ **HDMI 1** - HDMI vstup 1^①
(s kanálem **Audio Return Channel**)
HDMI – Digital Video IN/Audio IN/OUT
- ⑨ **HDMI 2** - HDMI vstup 2^①
HDMI – Digital Video IN/Audio IN
- ⑩ **USB 3.0** - Připojení USB
USB typu A – USB 3.0 (max. 2A^④)
- ⑪ **MOTOR UNIT** - ovládání otočného stojanu
- ⑫ **AUDIO OUT/TOSLINK** - Výstup zvuku:
(analogový/digitální)^③
Jack 3,5 mm (analog) L/R
Mini Toslink (digitální)
- ⑬ **HEADPHONE** - 3,5mm jack pro připojení
sluchátek - sluchátka 32–200 Ohm
- ⑭ **RS-232C** - Sériové rozhraní^② – (RJ12)
- ⑮ **AV** - Center IN^②
Mikro AV zásuvka
- ⑯ **HDMI 3** - HDMI vstup 3^①
HDMI – Digital Video IN/Audio IN
- ⑰ **COMMON INTERFACE** - CI slot 1
(standard V1.4)
- ⑱ **COMMON INTERFACE** - CI slot 2
(standard V1.4)
- ⑲ **HDMI 4** - HDMI vstup 4^①
HDMI – Digital Video IN/Audio IN
- ⑳ **USB 2.0** - Připojení USB
USB typu A – USB 2.0 (max. 2A^④)
- ㉑ **USB 3.0** - USB Připojení
USB typu A – USB 3.0 (max. 2A)

^① Před připojením externího zařízení nezapomeňte, že jednotlivé HDMI porty mohou pracovat s řadou různých signálů, viz online uživatelská příručka, kapitola **Technická data**, oddíl **bild (napříč produkty)** – **Signální přes HDMI/AV (PC IN)**.

^② Adaptér je k dispozici jako příslušenství u vašeho prodejce.

^③ Analogový a digitální výstupní signál na konektoru AUDIO OUT nelze používat současně.

^④ Maximální proud 2 A je dostupný pouze při použití jednoho USB portu. Pokud se používají oba USB porty, maximální proud se mezi ně rozdělí.

Technická data

Úhlopříčka displeje (v cm/palcích): 164/65 , 139/55 , 121/48
Rozlišení (v pixelech): Ultra HD (3840 x 2160)
Třída energetické účinnosti EU SDR / HDR: G/G

Spotřeba energie v režimu zapnutého zařízení, max. W: 420 / 325 / 220
Spotřeba energie v pohotovostním režimu / v pohotovostním režimu sítě: 0,4 / 1,2
Spotřeba energie SDR kWh/1000h: 135, 111, 76

TV

Stolní řešení, otočné

Rozsah dodávky zahrnuje bild v, klang bar v a table stand v
bild v.65: Š* 145,7 / V 91,3 / HP 6,8 / CH 29,0
bild v.55: Š* 123,6 / V 78,8 / HP 6,8 / CH 27,0
bild v.48: Š* 107,7 / V 67,8 / HP 6,3 / CH 19,0
Runě otočné (+ / - 20°), skryté vedení kabelů



	Model	Číslo	Kód EAN
Šedá Basalt grey	65 dr+	60410D50	4011880171014
	55 dr+	60411D50	4011880171038
	55 HD+	60411D21	4011880173896
	55	60411D11	4011880173902
	48 dr+	60412D52	4011880174251
	48	60412D12	4011880174244
Stříbrná Alu silver	floor stand motor v	60804B00	4011880173094
Šedá Basalt grey	adapter bild v stand s	60806D00	4011880171816
	floor2ceiling stand	60802D00	4011880171076
	floor stand universal	73190D00	4011880170215
	floor stand flex	60800D00	4011880171212
	floor stand c	60803Q00	4011880171250
Chrom	wall mount slim 432	60808W00	4011880172417
Černá	wall mount universal	60809W00	4011880172806

Řešení sestavy

Další možnosti. Váš prodejce vám rád poradí.

Řešení stojanu, motorizovaný otočný

floor stand motor v + adapter bild v stand s
bild v.65: Š* x V x HP x CH/RD = 145,7 x 136,8 x 6,8 x 68,0
bild v.55: Š* x V x HP x CH/RD = 129,0 x 124,5 x 6,8 x 68,0
motorizovaný otočný (+ / - 45°), skryté vedení kabelů
Poznámka: Je potřeba adaptér Loewe bild v stojan s!

Řešení stojanu, otočný

floor2ceiling stand
bild v.65: Š* x V x HP x CH/RD = 145,7 x 220–290 x 6,8 x 17,1
bild v.55: Š* x V x HP x CH/RD = 123,6 x 220–290 x 6,8 x 17,1
bild v.48: Š* x V x HP x CH/RD = 107,7 x 220–290 x 6,3 x 16,6
Ručně otočný (+/- 110°), výškově nastavitelný (220–290 cm), skryté vedení kabelů,
je potřeba tenká sada pro montáž na stěnu 432

floor stand flex
bild v.65: Š* x V x HP x CH/RD = 145,7 x 128,6 x 6,8 x 54,0
bild v.55: Š* x V x HP x CH/RD = 123,6 x 116,1 x 6,8 x 54,0
bild v.48: Š* x V x HP x CH/RD = 107,7 x 106,8 x 6,3 x 54,0
ručně otočný (+/- 45°), skryté vedení kabelů,
s podpěrou nebo bez podpěry pro polici s příslušenstvím nebo soundbar

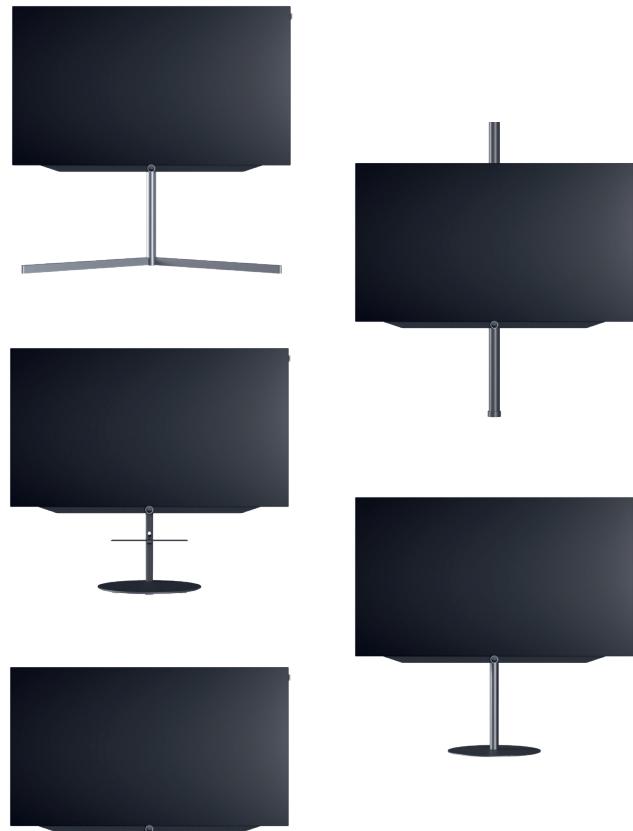
floor stand universal
bild v.65: Š* x V x HP x CH/RD = 145,7 x 133,0 x 6,8 x 48,5
bild v.55: Š* x V x HP x CH/RD = 123,6 x 120,5 x 6,8 x 48,5
bild v.48: Š* x V x HP x CH/RD = 107,7 x 111,2 x 6,3 x 48,5
ručně otočný (+/- 40°), skryté vedení kabelů

floor stand c
bild v.48: Š* x V x HP x CH/RD = 107,7 x 111,2 x 6,3 x 48,5
ručně otočný (+/- 45°), skryté vedení kabelů

Řešení montáže na stěnu

wall mount slim 432
bild v.65: Š* x V x HP x CH/RD = 145,7 x 86,0 x 6,8 x 8,2
bild v.55: Š* x V x HP x CH/RD = 123,6 x 73,6 x 6,8 x 8,2
bild v.48: Š* x V x HP x CH/RD = 107,7 x 65,3 x 6,3 x 7,5
plochá montáž

wall mount universal
bild v.65: Š* x V x HP x CH/RD = 145,7 x 86,0 x 6,8 x 9,9
bild v.55: Š* x V x HP x CH/RD = 123,6 x 73,6 x 6,8 x 9,9
bild v.48: Š* x V x HP x CH/RD = 107,7 x 65,3 x 6,3 x 9,2
naklonitelná montáž



Rozměry v cm: Š = šířka, V = výška, HP = hloubka produktu, CH = Celková hloubka, RD = rozměry desky. Očekávají se technické úpravy a chyby.

* V oblasti bočního klipu Loewe se šířka televizoru může v závislosti na typu televizoru zvětšit až o 1 cm.

Loewe bild v

65 dr+

55 dr+

55 HD+

55

Obrázek

Rozlišení (v pixelech)	Ultra HD (3840 x 2160)			
Technologie displeje	OLED (WRGB Pixel)	OLED (WRGB Pixel)	OLED (WRGB Pixel)	OLED (WRGB Pixel)
Uhlopříčka displeje (v cm/palcích) / Doba odezvy (v ms)	164 / 65 / 1	139 / 55 / 1	139 / 55 / 1	139 / 55 / 1
Spíkrová svítivost (v cd/m ²) / Pozorovací úhel (°/°)	800 / 120 °	800 / 120 °	800 / 120 °	800 / 120 °
Ultra HD scaling / Image+ Active / Adaptivní kontrast / 24p	• / • / - / •	• / • / - / •	• / • / - / •	• / • / - / •
HDR (HLG / HDR10 / Dolby Vision™) / WCG	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •
Automatické ztmavování videa (VBD+) / Automatické stmívání interiéru (OPC)	- / •	- / •	- / •	- / •

Příjem

DVB-T2/C/S2 HD1 / Multi ATV / Unicable (EN50494) / dvoukanálový	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •
MPEG / MPEG2 / MPEG4 (H.264) / HEVC (H.265)	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •
Sat. přes IP / DVB-C přes IP	• / •	• / •	• / •	• / •
DVB rádio	•	•	•	•

Audio

Výstup ve W (sinus/hudba) / měnič (aktivní+pasivní)	2 x 20 / 2 x 40 / 6	2 x 20 / 2 x 40 / 6	2 x 20 / 2 x 40 / 6	2 x 20 / 2 x 40 / 6
Koncepcie akustického reproduktoru	Reproduktorská skříň s bassreflexem			
Magic Moment / směrování dopředu / směrování dolů	- / • / -	- / • / -	- / • / -	- / • / -
Dolby: Audio / Digital / Digital Plus / Atmos / DTS: HD	• / • / • / - / -	• / • / • / - / -	• / • / • / - / -	• / • / • / - / -
Automatic Volume Control (AVC) / Mirini Defined™	• / •	• / •	• / •	• / •
Individuální ovládání basů a výšek / Hlasislost	• / • / •	• / • / •	• / • / •	• / • / •
Ovládání výstupu zvuku: variabilní/pevné/subwoofer	• / • / •	• / • / •	• / • / •	• / • / •

Převoz

Loewe os / Domovská obrazovka (vč oblibených)	os6 / •	os6 / •	os6 / •	os6 / •
Aplikace Loewe / Aplikace Vivid / Aplikace my Loewe (všechny: Android + iOS)	• / - / •	• / - / •	• / - / •	• / - / •
Hlasové ovládání pomocí asistenta Alexa / Vidaa	• / -	• / -	• / -	• / -
Elektronický programový průvodce (SI-data) / Hledání v EPG pomocí klíčových slov	• / •	• / •	• / •	• / •
Mediatext (HbbTV) / Teletext / Paměť stránek	• / • / 2.000	• / • / 2.000	• / • / 2.000	• / • / 2.000
Jazyky nabídky / Kontextová nápoveda	• / • / •	• / • / •	• / • / •	• / • / •
Rodičovský zámek / Automatické vypnutí / Časovač	• / • / •	• / • / •	• / • / •	• / • / •
Okamžité zapínání kanálů / Režim rychlého spuštění	• / •	• / •	• / •	• / •
Počet stanic v seznamu jednotlivých kanálů včetně AV a rádia	6.000	6.000	6.000	6.000
PIP (AV) ³ / Uplný PIP / Splitscreen TV:Videotext	• / • / •	• / • / •	• / • / •	• / • / •
Aktualizace softwaru (přes USB/internet)	• / •	• / •	• / •	• / •
Hotelový režim (Standardní/CEC/IP/RS232)	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •

Multimédia

Loewe dr+: kapacita úložiště v GB / nahrávání na USB / časový posun	1.000 / • / •	1.000 / • / •	- / • / •	- / • / •
Loewe dr+: streamovací server / klient / sledování	• / • / •	• / • / •	- / • / •	- / • / •
Multinahrávání / Mobilní nahrávání / Rádiiové nahrávání	• / • / •	• / • / •	-	-
Prohlížeč fotografií / Hudobní přehrávač / Video přehrávač ⁴	• / • / •	• / • / •	• / • / •	• / • / •
Digital Media Renderer (vč. Ultra HD) / Bluetooth hudební přehrávač	• / • / •	• / • / •	• / • / •	• / • / •
Internetové aplikace / Internetový prohlížeč / Internetové rádio ⁵	• / • / •	• / • / •	• / • / •	• / • / •
YouTube / Amazon Prime video / Netflix	• / • / -	• / • / -	• / • / -	• / • / -

Možnosti připojení a rozhraní

HDMI 2.0b / HDMI 2.1 ⁶	4 (4 x 2.0b) / •			
HDCP 2.2 / HDMI-CEC / ARC / eARC	• / • / • / -	• / • / • / -	• / • / • / -	• / • / • / -
USB / Bluetooth / Zrcadlení obrazovky (Miracast)	3 (2 x USB 3.0) / • / •	3 (2 x USB 3.0) / • / •	3 (2 x USB 3.0) / • / •	3 (2 x USB 3.0) / • / •
Připojení k síti LAN / integrovaná WLAN (Wi-Fi)	• / •	• / •	• / •	• / •
Common Interface / CI Plus (CI+) s certifikací 1.4 ECP ⁷	2	2	2	2
Home Control: IP / RJ12 (RS232C) / IR-Link8 / ovládání motoru MU	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •
Digitální zvuk: optický TOSLINK / Mini TOSLINK / ARC / eARC	- / • / • / -	- / • / • / -	- / • / • / -	- / • / • / -
Analogový výstup zvuku variabilní/fixní (3.5mm jack)	• / •	• / •	• / •	• / •
Vstup středového reproduktoru (v přes adaptérkový kabel) / Stereofonní konektor Cube	• / -	• / -	• / -	• / -
Zámkem Kensington proti odzacení ⁸	•	•	•	•

Energie

Registrační číslo EPREL	834873	834995	1155787	1156189
Hlavní vypínač / Síťové napětí	• / 220-240V, 50/60 Hz			
Ovládání okolního jasu	•	•	•	•
WoL/WoWLAN / Rychlé spuštění (se zvýšenou spotřebou)	• / • / -	• / • / -	• / • / -	• / • / -

Rozměry

Hmotnost (přibl.) v kg bez řešení sestavy	30,3	24,3	24,2	24,2
Hmotnost (přibl.) v kg vč. řešení sestavy	37,9	29,0	28,9	28,9
S ⁹ x V x H (přibl.) v cm bez řešení sestavy (* vč. podpisové značky)	145,7 x 86,0 x 6,8	123,6 x 73,6 x 6,8	123,6 x 73,6 x 6,8	123,6 x 73,6 x 6,8
S ⁹ x V x H (přibl.) v cm vč. tenké sady pružného nastavení (** vč. podpisové značky)	145,7 x 86,0 x 8,2	123,6 x 73,6 x 8,2	123,6 x 73,6 x 8,2	123,6 x 73,6 x 8,2
S ⁹ x V x H (přibl.) v cm vč. stolového stojanu (* vč. podpisové značky)	145,7 x 91,3 x 29,0	123,6 x 78,8 x 27,0	123,6 x 78,8 x 27,0	123,6 x 78,8 x 27,0
Podpora systému VESA	300 x 300	300 x 300	300 x 300	300 x 300

Rozsah dodávky

Reproduktor	klang bar v (namontováno)			
Řešení sestavy	table stand v basalt			
Dálkové ovládání vč. baterií	Loewe assist alu stříbrná			
Manuální / napájecí kabel	• / • (2,5 m)			
Jiné	Fire TV 4K Max (jen v DE)	Fire TV 4K Max (jen v DE)	HD+ Modul (jen v DE)	Fire TV 4K Max (jen v DE)

Volitelné příslušenství

Výběr doporučených řešení sestav	table stand motor s.77 + adapter*, floor stand motor s.77 + adapter*, floor stand motor v + adapter*, floor2ceiling stand, floor stand flex, floor stand universal, wall mount slim 432, wall mount universal
*adapter bild v stand s	

* = obsaženo/nainstalováno – = není obsaženo/možné

¹⁾ Příjem DVB-T2 HD je k dispozici ve vybraných zemích.

²⁾ DE - EN - FR - IT - ES - NL - CZ - GR - PL - HU - FI - SK - TR - SE - DK - PT - RU - NO

³⁾ AV-PIP je k dispozici jen v kombinaci DVB-T/C/S.

⁴⁾ Prostřednictvím domácí sítě a USB.

⁵⁾ Vč. Funkce vyhledávání.

⁶⁾ Funkce napf.: vylepšené ARC, ALLM, VRR 48–60 Hz, 4K@60Hz, 18 Gb/s

⁷⁾ CI Plus (CI+) je zpětně kompatibilní s CI. Fungování závisí na dostupnosti modulu od dodavatele.

⁸⁾ Pouze ve spojení s adaptérem (nutno objednat zvlášť) a vybranými zařízeními (RC5, 36 kHz).

Loewe bild v

48 dr+

48

Obrázek

Rozlišení (v pixelech)	Ultra HD (3840 x 2160)	Ultra HD (3840 x 2160)
Technologie displeje	OLED (WRGB)	OLED (WRGB)
Uhloprěčký displej (v cm/palcích) / Doba odezvy (v ms)	121 / 48 / 1	121 / 48 / 1
Spíčková svítivost (v cd/m ²) / Pozorovací úhel (h/v)	800 / 120°	800 / 120°
Ultra HD scaling / Image+ Active / Adaptivní kontrast / 24p	• / • / — / •	• / • / — / •
HDR (HLG / HDR10 / Dolby Vision™) / WCG	• / • / — / •	• / • / — / •
Automatické ztmavování videa (VBD+) / Automatické stmívání interiéru (OPC)	— / •	— / •

Reception

DVB-T2/C/S2 HD ¹ / Multi ATV / Unicable / dvoukanálový	• / • / • / •	• / • / • / •
MPEG / MPEG2 / MPEG4 (H.264) / HEVC (H.265)	• / • / • / •	• / • / • / •
Sat over IP / DVB-C over IP	• / •	• / •
DVB radio	•	•

Audio

Výstup ve W (sinus/hudba) / měnič (aktivní+pasivní)	2 x 20 / 2 x 40 / 6	2 x 20 / 2 x 40 / 6
Koncepcie akustického reproduktoru	Reproduktorová skříň s bassreflexem	Reproduktorová skříň s bassreflexem
Magic Moment / směrování dopředu / směrování dolů / 2-kanálový crossover	— / • / — / •	— / • / — / •
Dolby: Audio / Digital / Digital Plus / Atmos / DTS: HD	• / • / • / — / —	• / • / • / — / —
Class-D amp / Automatic Volume Control (AVC) / Mimi Defined™	• / • / •	• / • / •
Individuální ovládání basu a výšek / Hlasislost	• / •	• / •
Ovládání výstupu zvuku: variabilní/pevné/subwoofer	• / • / •	• / • / •

Provoz

Loewe os / Domovská obrazovka (vč oblibených)	os6 / •	os6 / •
Aplikace Loewe / Aplikace Vivid / Aplikace my Loewe (všechny: Android + iOS)	• / — / •	• / — / •
Hlasové ovládání pomocí asistenta Alexa / Vidaa	• / —	• / —
Elektronický programový průvodce (SI-data) / Hledání v EPG pomocí klíčových slov	• / •	• / •
Mediatext (HbbTV) / Teletext / Paměť stránek	• / • / 2.000	• / • / 2.000
Jazyky nabídky / Kontextová návěda	• ² / •	• ² / •
Rodičovský zámek / Automatické vypnutí / Časovač	• / • / •	• / • / •
Okamžité zapínání kanálů / Režim rychlého spuštění	• / • / •	• / • / •
Počet stanic v seznamu jednotlivých kanálů včetně AV a rádia	6.000	6.000
PIP (AV) ³ / Uplný PIP / Splitscreen TV:Videotext	• / • / •	• / • / •
Aktualizace softwaru (přes USB/internet)	• / •	• / •
Hotelový režim (Standardní/CEC/IP/RS232)	• / • / • / •	• / • / • / •

Multimédia

Loewe dr+: kapacita úložiště v GB / nahrávání na USB / časový posun	1.000 / • / •	— / • / •
Loewe dr-: streamovací server / klient / sledování	• / • / •	— / • / •
Multinahrávání / Mobilní nahrávání / Rádiiové nahrávání	• / • / •	— / — / —
Prohlížeč fotografií / Hudební přehrávač / Video přehrávač ⁴	• / • / •	• / • / •
Digital Media Renderer (vč. Ultra HD) / Bluetooth hudební přehrávač	• / • / •	• / • / •
Internetové aplikace / Internetový prohlížeč / Internetové rádio ⁵	• / • / •	• / • / — / —
YouTube / Amazon Prime video / Netflix	• / • / — / —	• / • / — / —

Možnosti připojení a rozhraní

HDMI 2.0b / HDMI 2.1 ⁶	4 x HDMI 2.0b	4 x HDMI 2.0b
HDCP 2.2 / HDMI-CEC / ARC / eARC	• / • / • / —	• / • / • / —
USB / Bluetooth / Zrcadlení obrazovky (Miracast)	3 (2 x USB 3.0) / • / •	3 (2 x USB 3.0) / • / •
Připojení k síti LAN / integrovaná WLAN (Wi-Fi)	• / •	• / •
Common Interface / CI Plus (CI+) s certifikací 1.4 ECP ⁷	2	2
Home Control: IP / RJ12 (RS232C) / IR-Link8 / ovládání motoru MU	• / • / • / •	• / • / • / •
Digitální zvuk: optický TOSLINK / Mini TOSLINK / ARC / eARC	— / • / • / —	— / • / • / —
Analogový výstup zvuku variabilní/fixní (3.5mm jack)	• / •	• / •
Vstup středového reproduktoru (přes adaptérový kabel) / Stereofonní konektor Cube	• / —	• / —
Zámkem Kensington proti odčerpání ⁸	•	•

Energie

Registrační číslo EPREL	1253157	1307027
Hlavní vypínač / Síťové napětí	• / 220-240V, 50/60 Hz	• / 220-240V, 50/60 Hz
Ovládání okolního jasu	•	•
WoL/WoWLAN / Rychlé spuštění (se zvýšenou spotřebou)	• / • / —	• / • / —

Rozměry

Hmotnost (přibl.) v kg bez řešení sestavy	14.7	14.6
Hmotnost (přibl.) v kg vč. řešení sestavy	17.1	17.0
Š×V×H (přibl.) v cm bez řešení sestavy (* vč. podpisové značky)	107,7 x 65,3 x 6,3	107,7 x 65,3 x 6,3
Š×V×H (přibl.) v cm vč. tenké sady pružin na stěnu (* vč. podpisové značky)	107,7 x 65,3 x 7,5	107,7 x 65,3 x 7,5
Š×V×H (přibl.) v cm vč. stolového stojanu (* vč. podpisové značky)	107,7 x 67,8 x 19,0	107,7 x 67,8 x 19,0
Podpora systému VESA	300 x 300	300 x 300

Rozsah dodávky

Reproduktor	klang bar v (namontováno)	klang bar v (namontováno)
Řešení sestavy	table stand v basalt	table stand v basalt
Dálkové ovládání vč. baterií	Loewe assist alu silver	Loewe assist alu silver
Manuální / napájecí kabel	• / • (2,5 m)	• / • (2,5 m)

Volitelné příslušenství

Výběr doporučených řešení sestav	floor2ceiling stand, floor stand flex, floor stand universal, floor stand c, wall mount slim 432, wall mount universal
----------------------------------	--

* = obsaženo/nainstalováno — = není obsaženo/možné

⁵ Vč. Funkce vyhledávání.

⁶ DE - EN - FR - IT - ES - NL - CZ - GR - PL - HU - FI - SK - TR - SE - DK - PT - RU - NO

⁷ CI Plus (CI+) je zpětně kompatibilní s CI. Fungování závisí na dostupnosti modulu od dodavatele.

⁸ Pouze ve spojení s adaptérem (nutno objednat zvlášť) a vybranými zařízeními (RC5, 36 kHz).

Životní prostředí

Spotřeba energie

Váš televizor je vybaven ekologickým napájením v pohotovostním režimu. V pohotovostním režimu klesne spotřeba energie na nízký výkon (viz kapitola **Technická data**). Pokud chcete ušetřit ještě více energie, vypněte zařízení sítovým vypínačem. Nezapomeňte, že dojde ke ztrátě dat elektronického programového průvodce (EPG) a televizor **nebude** moci provádět naprogramované časované nahrávání. Televizor bude zcela oddělen od elektrické sítě až po odpojení sítového kabelu.

Spotřeba energie televizoru během provozu závisí na energetické účinnosti přednastavené při počáteční instalaci nebo na konfiguraci nastavení systému. Pro dosažení hodnot uvedených v technických datech je nutné deaktivovat nastavení „Wake-on-LAN“, „Mobilní nahrávání“ a „Rychlé spuštění“. Pokud tyto funkce zvyšující komfort aktivujete, roční spotřeba energie se nezvýší o více než 20 %.

Pokud aktivujete automatické stmívání, obraz televizoru se přizpůsobí okolnímu jasu. Tím se sníží spotřeba energie televizoru.

Automatické vypnutí

Pokud se televizor po dobu 4 hodin nepoužívá (nastavení hlasitosti, změna programu atd.), přepne se v rámci úspory energie automaticky do pohotovostního režimu. Výzva k ukončení tohoto procesu vypnutí se zobrazí minutu před uplynutím 4 hodin.

Ve výchozím nastavení je automatické vypnutí aktivní v energeticky úsporném režimu **Home-Mode/Personal-Mode, Premium-Mode**.

K automatickému vypnutí nedojde, pokud rádio používáte bez zobrazení na displeji (vypnuta obrazovka).

Likvidace

Vybrali jste si velmi hodnotný a odolný výrobek.

Obal a karton

Likvidaci obalu pro vás ochotně zajistí váš specializovaný prodejce. Pokud obal likvidujete sami, odevzděte jej do tříděného odpadu a postupujte v souladu s místními předpisy pro likvidaci odpadu. Karton a papír odevzdějte do sběrný starého papíru, fólie a polystyren do sběrný recyklovatelného odpadu.

Produkt



Váš výrobek Loewe je vyroben z kvalitních materiálů a komponentů, které jsou recyklovatelné a znova použitelné.

Tento symbol znamená, že elektrická a elektronická zařízení včetně kabelů musí být po skončení životnosti likvidována odděleně od domovního odpadu.

Staré zařízení můžete bezplatně odevzdat v určených recyklačních centrech nebo u prodejce, pokud si koupíte podobné nové zařízení.

Další podrobnosti o vracení (i pro země mimo EU) získáte také u místních úřadů. Významně tak přispívají k ochraně našeho životního prostředí.

Baterie



Originální baterie neobsahují škodlivé látky, jako je kadmium, olovo nebo rtuť.

Použité baterie by se neměly vyhazovat do domovního odpadu. Použité baterie odevzdávejte zdarma do sběrných nádob přistavených u prodejce nebo na veřejných sběrných místech.

Licence



Dolby, Dolby Audio, Dolby Vision a symbol dvojitého D jsou ochranné známky společnosti Dolby Laboratories Licensing Corporation. Vyrobeno v rámci licence od společnosti Dolby Laboratories. Důvěrná nepublikovaná díla.

Copyright © 2003–2015 Dolby Laboratories. Všechna práva vyhrazena.

Tento produkt obsahuje software, který je z části založen na práci skupiny Independent JPEG Group.

Produkt obsahuje software vyvinutý v rámci projektu OpenSSL pro použití v sadě nástrojů OpenSSL Toolkit. (<http://www.openssl.org/>).

Tento software je poskytován projektem OpenSSL „tak, jak je“ a jakékoli výslovné nebo předpokládané záruky – mimo jiné včetně předpokládaných záruk prodejnosti a vhodnosti pro určitý účel – jsou vyloučeny. Projekt OpenSSL ani jeho příspěvatelé v žádném případě nenesou odpovědnost za jakékoli přímé, nepřímé, náhodné, zvláštní, exemplární nebo následné škody (mimo jiné včetně obstarání náhradního zboží nebo služeb, ztráty možnosti použití, dat nebo zisku, případně přerušení provozu), bez ohledu na to, jakým způsobem a na základě jaké teorie odpovědnosti byly způsobeny – ať už na základě smlouvy, přísné odpovědnosti nebo deliktu (včetně nedbalosti nebo jinak), které jakmkoli způsobem vznikly v důsledku používání tohoto softwaru, a to i v případě, že byly na možnost vzniku takové škody upozorněny.

Produkt obsahuje kryptografický software, jehož autorem je Eric Young (eay@cryptsoft.com). Produkt obsahuje software, jehož autorem je Tim Hudson (tjh@cryptsoft.com).

Produkt obsahuje software, který byl vyvinut třetími stranami, a/nebo software, který podléhá licenci GNU General Public License (GPL) a/nebo GNU Lesser General Public License (LGPL). Můžete je předávat a upravovat v souladu s verzí 2 GNU General Public License nebo volitelně s každou pozdější verzí, kterou vydává Free Software Foundation.

Zveřejnění tohoto programu společností Loewe se provádí BEZ JAKÉKOLIV ZÁRUKY NEBO PODPORY, zejména bez implicitní záruky týkající se TRŽNÍ ZRALOSTI nebo VHODNOSTI PRO KONKRÉTNÍ ÚČEL. Podrobnosti naleznete v licenci GNU General Public License. Software můžete získat prostřednictvím zákaznického servisu společnosti Loewe.

Licenci GNU General Public License si můžete stáhnout z adresy:

<http://www.gnu.org/licenses/>.

⁽⁸⁾ V elektronických součástkách mohou být občas nalezeny stopy (v souladu s přepracovanou evropskou směrnicí RoHS).
* kromě 2160p @ 120 sn./s (48Gb/s)

Technické informace

O obrazovce OLED

Televizor s obrazovkou OLED, který jste si zakoupili, splňuje nejpřísnější požadavky na kvalitu a byl zkontovalován z hlediska chyb pixelů.

I přes důkladnou péči při výrobě displeje nelze 100% zaručit, že se z technických důvodů nevyskytnou žádné subpixelové vady.

Tyto typy defektů, pokud jsou v mezích stanovených normou (ISO 9241-307, třída chyb II), nelze z hlediska záruky považovat za vadu zařízení.

Organické světelné diody (OLED) jsou obrazovou technologií založenou na samosvítících pixelech, které nabízejí jasné výhody z hlediska kvality a výkonu obrazu.

Za určitých podmínek může trvalé jednotlivé zařízení materiálu OLED vést k trvalým obrazovým vadám, které jsou nevratné.

Problémy s přetrvávajícím obrazem mohou vzniknout při dlouhodobém používání statického obrazového obsahu, jako jsou statické obrázky, titulky nebo informační údaje, smyčkové prezentace nebo videosekvence, statické displeje sloužící jako prezentacní monitory nebo v kombinaci s videohrami; u některých formátů obrazovek mohou být výsledkem černé pruhy.

Tyto zbytkové problémy s obrazem nejsou vadami ve smyslu záruky.

Aby se zmíněné problémy minimalizovaly, vyvinula společnost Loewe speciální algoritmus pro detekci obrazového obsahu.

Pokud se statické obrazy zobrazují příliš dlouho, televizor se automaticky přepne do režimu kontrastu šetrného k obrazovce. Po nové uživatelské operaci se zařízení okamžitě vrátí do normálního stavu. Kromě toho se postupně snižuje počet vložených nabídek nebo se po jedné minutě zobrazí transparentně.

Za normálních podmínek sledování se takovéto zbytkové problémy s obrazem nevyskytují.

Aby byla trvale zachována vysoká kvalita zobrazení, OLED televizor Loewe se v pravidelných intervalech automaticky kalibruje.

Po vypnutí televizoru dálkovým ovladačem se v případě potřeby spustí proces kalibrace, který trvá maximálně třicet minut. Během této doby se nesmí přerušit napájení televizoru. Po dokončení kalibrace se televizor přepne do pohotovostního režimu. Kalibrace neprobíhá během běžného provozu televizoru, takže nijak negativně neovlivňuje používání televizoru.

Při vypínání televizoru jej neodpojujte od elektrické sítě, jinak nebude možné provést automatickou kalibraci, což časem povede ke snížení kvality obrazu.

Informace o připojených USB pevných discích

Vypnutí televizoru síťovým vypínačem během provozu nebo neúmyslné přerušení napájení (např. při výpadku proudu) může způsobit poškození souborového systému pevného disku, a tedy ztrátu nahraného vysílání.

Nikdy neodpojujte paměťové zařízení USB od televizoru během kopírování. Před vypnutím televizoru síťovým vypínačem doporučujeme přepnout televizor do pohotovostního režimu. Pokud se oproti očekávání přesto vyskytnou problémy s provozem pevného disku, můžete nejprve provést test. Kromě toho může pomoci naformátování pevného disku. Při něm však dojde ke smazání veškerého obsahu pevného disku. Příslušné položky nabídky najdete pod položkou **Nastavení systému → Ovládání → více ... → Pevné disky**.

Společnost Loewe nenese odpovědnost za ztrátu dat na integrovaném pevném disku televizoru. Aby se vyhnuli ztrátě dat, doporučujeme zkopírovat důležité nahrávky na externí paměťové médium.

Aktualizace softwaru

Software televizoru Loewe je možné aktualizovat. V rámci aktualizace softwaru (aktualizačního balíčku) se všechny verze softwaru v televizoru zkontrolují a podle potřeby aktualizují.

Aktuální verze softwaru lze stáhnout z internetových stránek společnosti Loewe (viz níže) a nainstalovat do televizoru pomocí USB flash disku.

Pokud je televizor připojen k internetu, lze televizor aktualizovat přímo přes internet.

Další informace o aktualizaci softwaru naleznete v uživatelské příručce, kterou si můžete stáhnout z internetových stránek společnosti Loewe.

Aplikace

Naskenujte níže uvedený QR kód pomocí telefonu a stáhněte si doporučenou aplikaci.



Aplikace „my Loewe“ je vstupním bodem do světa Loewe a umožňuje přístup ke všem uživatelským příručkám k výrobkům Loewe.

Prohlášení o shodě / Prohlášení výrobce



Společnost Loewe Technology tímto prohlašuje, že tento výrobek splňuje základní požadavky a další příslušná ustanovení

směrnice 2014/53/EU a všech platných směrnic EU.

Ve frekvenčním pásmu 5150 až 5350 MHz je tento televizor omezen pro interiérové použití v následujících zemích: Belgie, Bulharsko, Dánsko, Německo, Estonsko, Finsko, Francie, Řecko, Irsko, Itálie, Chorvatsko, Lotyšsko, Litva, Lucembursko, Malta, Nizozemsko, Rakousko, Polsko, Portugalsko, Rumunsko, Švédsko, Slovensko, Slovinsko, Španělsko, Česká republika, Maďarsko, Velká Británie, Kypr.

Úplné prohlášení o shodě naleznete ve výběru produktů na adrese:

www.loewe.tv/int/support

WLAN – Výkon/Frekvenční rozsah:
<100 mW při 2400-2483,5 MHz a
5150-5725 MHz

Bluetooth – Výkon/Frekvenční rozsah:
<10 mW při 2,4 GHz

Tiráz

Loewe Technology GmbH
Industriestraße 11
D-96317 Kronach
www.loewe.tv

Informace v tomto dokumentu se mohou bez předchozího upozornění změnit a nepředstavují žádný závazek společnosti Loewe Technology GmbH.

Všechna práva včetně překladu, technických úprav a chyb vyhrazena.

Číslo klíče **3001** zneplatňuje identifikační číslo,
a tím rodičovský zaměk.
Uchovávejte jej prosím
na bezpečném místě.

Въведение

Благодарим за това, че избрахте Loewe и ни се доверихте.

Чрез избора на Loewe вие не само избрахте модерен и технически иновативен телевизор, но и непреходен дизайн, отчетливо ясно качество

на картината, брилянтен звук за филми и музика, както и интуитивно използване с дистанционното управление на Loewe, през смартфон или таблет.

Накратко: Loewe е символ на оптимално домашно забавление.

Желаем ви много удоволствие с премиум домашното забавление от Loewe и се радваме, че сте наш клиент.

За целите на безопасното и дългото безпроблемно използване на уреда, преди да започнете да използвате телевизора, моля, прочетете глава **Безопасност / Предупреждение** на следващата страница.

Съдържание

Въведение	12
Спецификация на доставката	12
Документация	12
Позиция на табелката със заводски данни	12
Безопасност/Предупреждение	13
Обозначение на бутоните на дистанционното управление	15
Свързвания	16
Технически данни	17
Околна среда	20
Изхвърляне	20
Лицензи	20
Техническа информация	21
Съответствие/декларация на производителя	21
Издателско каре	21

Спецификация на доставката

- телевизор
- наръчник с инструкции 1
- въртящ се модул (само в комплект variant)
- основа за поставка за маса (само в комплект variant)
- кутия за добре дошли:
 - дистанционно управление с две алкални батерии тип AAA
 - електрически кабел
 - инструкция за работа 2 (настоящите инструкции)
 - инструкции за монтаж на поставката за маса (само при комплект variants)
 - кабелни връзки велкро
 - винтове за опцията за монтаж (само при комплект variants)
 - комплект инструменти за монтаж на опцията за инсталация

Документация

Тази част от наръчника за експлоатация съдържа основна базова информация. Устройството се въвежда в експлоатация и се настройва посредством интуитивен наръчник за работа след първото включване на устройството.

Подробен потребителски наръчник, описващ функциите и характеристиките на вашия нов телевизор Loewe може да се изтегли в електронен формат от уеб сайта на Loewe.



Потребителският наръчник се актуализира редовно.

На следния адрес можете да откриете потребителския наръчник:

<https://www.loewe.tv/int/support>

Просто сканирайте QR кода.

Там също така ще откриете ЧЗВ (често задавани въпроси).

Позиция на табелката със заводски данни

Обозначения с номера на модела и работното напрежение могат да се открият отзад на телевизора или върху опаковката.

Безопасност/ Предупреждение

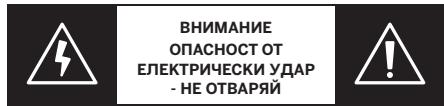
За ваша безопасност и за избягане на щета по вашия уред, моля прочетете и следвайте инструкциите за безопасност по-долу.

Легенда

-  Този символ указва рискове, причинени от високо напрежение.
-  Този символ служи за предупреждаване на потребителя за други, по-специфични рискове.
-  Този символ указва опасностите, причинени от пламването на огън.
-  Този символ указва опасностите, причинени от остри ръбове.

Не сваляйте задния панел на телевизора

Предупреждение: При отваряне или сваляне на задния панел има опасност от електрически удар и риск от сериозно нараняване поради високо напрежение.



Никога не отваряйте сами задния панел. Възлагайте ремонтите и сервизирането на вашия телевизор на квалифицирани, упълномощени телевизионни техници.

Моля, свържете се с вашия търговец или нашата клиентска служба.

Употреба по предназначение и условия на околната среда

 Този телевизор е предназначен изключително и само за приемане и възпроизвеждане на картина и звукови сигнали.

 Телевизорът е предназначен за сухи помещения (дневни и офис пространства). Той не трябва да се използва в помещения с високо ниво на влажност (напр. баня, сауна) или на открito.

Когато използвате телевизора, уверявайте се, че е защитен от влага (капки и пръски вода или конденз).

Високата влажност и концентрацията на прах водят до изтичане на електричество в телевизора. Това може да доведе до опасност от нараняване и повреда на телевизора от електрическо напрежение или пожар.

Ако сте внесли телевизора от студено на топло, оставете го изключен за около час заради формирането на конденз.

Не поставяйте предмети, пълни с течност, върху телевизора. Предпазвайте телевизора от капки и пръски вода.



Свещите и другите отворени пламъци трябва да се държат далеч от телевизора по всяко време, за да се предотврати пламване на пожар.

Материалите, които сме използвали в това устройство, съответстват на всички регулаторни изисквания. Обаче миграцията на субстанции не може да се изключи. Ето защо предлагаме да избягвате permanenten контакт между храната и телевизора.

Температура на околната среда: 5° C - 35° C

Относителна влажност (без конденз): 20 - 80%

Налягане на въздуха: 800 - 1114 hPa (0 - 2000 м над морското равнище)

Транспорт

 Неправилните действия при транспорт могат да доведат до повреждане на дисплея и рискове от нараняване.

 Екранът се състои от стъкло или пластмаса и може да се счупи, ако се третира неправилно.

Поне двама души са нужни за транспортиране на телевизора. Транспортирайте телевизора само във вертикална позиция.

Не трябва да се прилага натиск върху стъклото или пластмасата по време на транспортирането.

Правилното разопаковане на телевизора е показано в наръчник за работа 1.

За избягане на увреждане на механичната структура на телевизора и поставката за под, свалете телевизора от основата му и премествайте двете части поотделно. Когато телевизорът се поставя в новата си локация, поне 2 души са нужни за глобяването му.

Електрически кабел/електрозахранване

 Откачете електрическия кабел незабавно от електрическия контакт, ако забележите нещо необичайно или ако телевизорът показва повтарящи се дефекти.

Неправилните напрежения могат да повредят телевизора.

Този телевизор може да се свърза само към електрическа мрежа с напрежение и честота, указаны върху

табелката с технически данни и с използване на приложения електрически кабел.

Щепселят на телевизора трябва да е лесно достъпен, така че да може да се разкача по всяко време от електрическата мрежа. При изтегляне на щепселя от контакта не теглете за кабела, а за самия щепсел. Кабелите в електрически щепсел могат да се повредят и да се стигне до късо съединение при повторно включване.

Електрически кабел с повредена изолация може да доведе до електрически удар и да представлява опасност от пожар. Никога не използвайте повреден електрически кабел.

Полагайте електрическите кабели така, че да не могат да се повредят. Не стъпвайте върху електрическия кабел.

Електрическият кабел не трябва да се усуква или прекарва през остра ръбове.

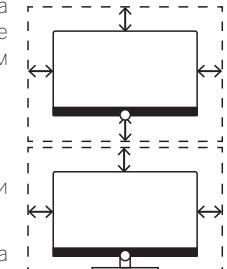
Ако използвате преносим разклонител за свързване на телевизора, не навързвайте няколко разклонителя един след друг.

Циркулация на въздуха и високи температури

 Както и всяко друго електронно устройство, вашият телевизор се нуждае от въздух за охлаждане. Ако се затрудни циркулацията на въздуха, това може да доведе до пожар.

Вентилационните процепи върху задния панел на телевизора трябва да останат свободни. Моля, не покривайте телевизора.

Монтаж на стена: Оставете поне 10 см разстояние около телевизора отстрани, отгоре и отдолу.



Поставка за маса / крачета: Оставете поне 10 см разстояние около телевизора отстрани и отгоре.

Чужди тела

 Чуждите тела вътре в телевизора могат да доведат до късо съединение и пожар.

Опасност от нараняване и повреда е налице.

Ето защо избягвайте преминаване на метални части, игли, кламери, течности, въсък или подобни през вентилационните отвори на задния панел вътре в телевизора.

Ако нещо влезе вътре в устройството, незабавно разкачете електрическия

щепсел на телевизора от контакта и информирайте отдела за клиентско обслужване.

Инсталиране

! Избирането на неточно или грешно инсталриране може да доведе до инциденти.

Претъркулващите се или падащи телевизори могат да причинят наранявания или щети.

Телевизорите на Loewe са предназначени за аксесоарите на Loewe. Ние силно препоръчваме употребата на оригинални опции за инсталриране на Loewe. Не използвайте опции за инсталриране, които не са одобрени за вашия телевизор!

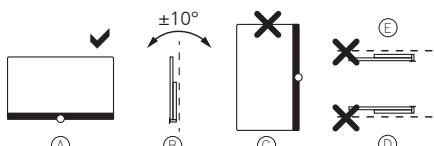
Имайте предвид инструкциите относно монтажа за различните възможни опции за монтаж! Съответната документация е включена към всеки продукт на Loewe.

Проверете преди инсталрирането на телевизора дали крайното място и неговите повърхности (чувствителност към натиск) и стабилност (статична) са подходящи за натоварването от телевизора! Това се прилага по-конкретно към лакирани повърхности с висока степен нагланц и повърхности от истинско дърво, фурнри и пластмаса.

Поставяйте телевизора само наравна, стабилна, хоризонтална основа с табла или изправен крак! Телевизорът трябва по-специално да не се показва отпред при инсталриране в или върхушкаф.

Не поставяйте телевизора върху плат или други материали, които могат да самеждат телевизора и поддържащата мебел. Информирайте децата за опасностите от катерене по мебелите с цел достигане до телевизора или неговите контролни уреди.

Обикновената позиция при употреба на телевизора трябва да се следва. Телевизорът може да се използва само хоризонтално изправен **(A)**. Наклонът може да възлиза максимум на 10 градуса за стенен монтаж **(B)**. Телевизорът не трябва да се използва в портретна ориентация **(C)**, хоризонтално **(D)** или монтиран върху таван **(E)**.



Позиционирайте телевизора така, че да не се излага на пряка слънчева светлина и допълнително нагряване от радиатори!

Не поставяйте телевизора на място, където може да има вибрации! Това може да доведе до повреда.

В случаи на опции за монтаж за трети производители с моторно задвижване, трябва да се гарантира, че регулирането на телевизора не става ръчно. Като цяло не е препоръчително да се използват инсталационни опции на други производители със заключващи устройства в определени позиции.

Когато използвате аксесоари от трети производители, уверявайте се, че можете да регулирате лесно телевизора до съответната монтажна опция.

Когато регулирате телевизора се уверявайте, че натискът, приложен към рамката, не е твърде голям. Особено при едроформатни дисплеи има опасност от повреждане на дисплея.

Монтирането на телевизор върху държач съгласно VESA стандарт изисква задължителната употреба на адаптерни болтове VESA. В противен случай може да се повреди телевизора.

Адаптерните болтове Vesa трябва да се закрепят към телевизора с момент на затягане от прибл. 4 Nm. Можете да ги получите от вашия търговец на Loewe (можете да откриете допълнителна информация в онлайн потребителския наръчник).

Уверете се, че след разопаковането и монтирането на телевизора опаковъчният материал няма да попадне неволно в ръцете на децата.

Моля, имайте също така предвид инструкциите за изхвърляне на опаковката и кашона (вж. глава Околна среда/Изхвърляне/Лицензи).

Надзор



Не оставяйте деца без надзор да боравят с телевизора и не им позволявайте да играят в непосредствена близост до телевизора!

Телевизорът може да се бутне, премести или избути от поставката и да нареди хора.

Не оставяйте телевизора без надзор когато е включен!

Сила на звука



Силната музика може да доведе до увреждане на слуха. Избягвайте изключително силен звук, особено за продължителни периоди от време и при използване на слушалки!

Гръмотевични бури

! По време на гръмотевични бури изтегляйте щепсела и всички свързани кабели за антени от телевизора!

Ако сте свързали мрежови кабел към LAN порт, свалете и него!

Електрически пикове в напрежението поради светкавици могат да повредят телевизора както през антената, така и през електрозахранването. В случаи на продължително отствие щепселят и всички свързани кабели за антени трябва да се разкачат от телевизора.

Почистване и грижа/химикали

! Преди почистване изключете телевизора като използвате главния превключвател на захранването!

! Повредите, причинени от химикали, могат да доведат до неблагоприятни ефекти и пожар.

Никога не излагайте телевизора или аксесоарите на агресивни (напр. корозивни) химициали като основи или киселини!

Почиствайте телевизора, предния еcran и дистанционното само с влажна, мека, чиста и цветово неутрална кърпа, без агресивни или надраскваци почистващи препарати!

Панелът с високоговорителите на вашия телевизор е с текстилно покритие. Забърсвайте повърхността редовно с мека четка!

За замърсявания или петна:

Навлажнете мек, цветово неутрален парцал с почистващ разтвор или наличен в търговската мрежа препарат за отстраняване на петна и натъркайте внимателно петното! Можете да третирате петното и директно с наличен в търговската мрежа спрей за сухо отстраняване на петна (съберете праха).

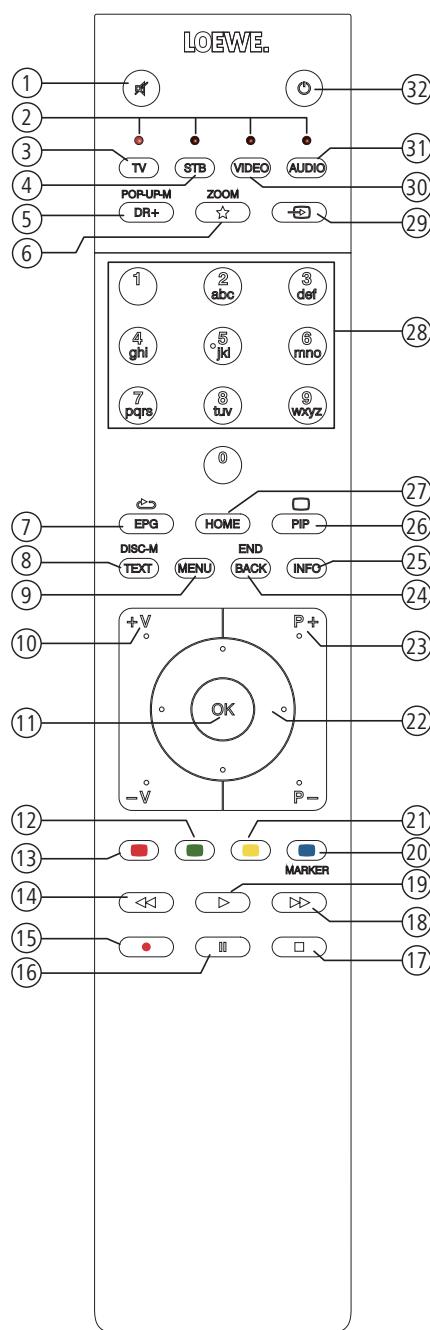
Не навлажнявайте покритието директно с почистващ разтвор или препарат за почистване на петна (рисък от оформяне на петно в кръгова форма)! Не използвайте разтворители за почистване на тъкант!

Имайте предвид инструкциите за употреба на производителя при използване на препарат за почистване на петна!

При почистване на панелите на високоговорителите, които са изложени на никотин, има увеличен рисък от формиране на кръгли петна.

Обозначение на бутоните на дистанционното управление

В зависимост от приложението (TV / видео / аудио / снимки / приложения) и функцията (напр. DR +, EPG, PIP, Teletext, HbbTV и др.), задаването на функции към клавишите може да се различава от описаното тук (вж. съответната глава на онлайн потребителския наръчник).



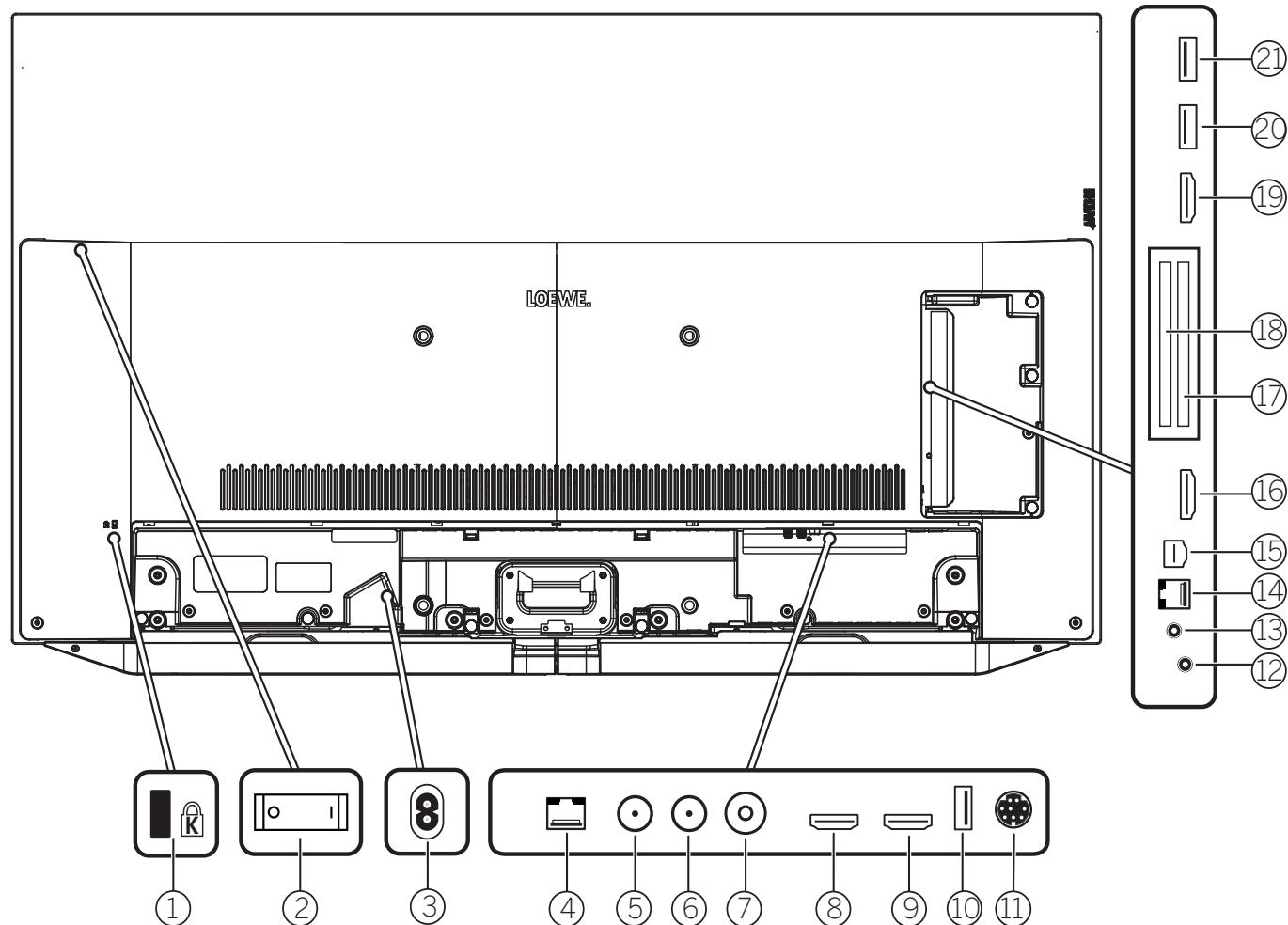
- ① Заглушаване / вкл на звука.
- ② Светодиоден дисплей за текущо използваното устройство.
- ③ Извикване на TV режим.
- ④ Прездаване на дистанционното управление към SetTop-Box¹ (предварителна настройка: Apple TV).
- ⑤ Кратко натискане: Отваряне на DR+ архива.
Дълго натискане: Извикване на таймера.
- ⑥ Кратко натискане: Добавяне на текущия обект към домашни любими.
Дълго натискане: Извикване на App Gallery или Mimi Defined^{1,3}.
- ⑦ EPG (Електронен програмен наръчник) вкл/изкл.
- ⑧ Телетекст/медиа текст² вкл/изкл.
- ⑨ Кратко натискане: Извикване на опциите от менюто за активния работен режим.
Дълго натискане: Извикване на системните настройки.
- ⑩ **V+/V-** увеличаване/намаляване на силата на звука.
- ⑪ Кратко натискане: Извикване на списък с канали.
Дълго натискане: Извикване на разширен списък с канали.
В менюто: потвърждаване/извикване.
- ⑫ Зелен клавиш: еcran вкл/изкл в аудио/радио режим.
- ⑬ Червен клавиш: извикване на предпочитана мрежова услуга с добавена стойност, ако е налична².
- ⑭ Кратко натискане: прескачане назад.
Дълго натискане: превъртане назад.
- ⑮ Кратко натискане: директно записване (с определяне на времетраенето на записа).
Дълго натискане: Запис с едно докосване.
- ⑯ Пауза / старт/пауза на телевизионен запис.
- ⑰ Стоп / край на телевизионен запис (връщане към изображение в реално време).
- ⑱ Кратко натискане: прескачане напред.
Дълго натискане: превъртане напред.
- ⑲ Възпроизвеждане / старт/продължаване на телевизионен запис.
- ⑳ Син клавиш: извикване на опциите от менюто с каналите (избор на език/звук, субтитри или канал/видео).
- ㉑ Кратко натискане: Жълт клавиш: история на извикванията.
Дълго натискане: Жълт клавиш: извикване на последния канал.
- ㉒ ▲ ▼ ◀ ▶ Навигиране върху потребителския интерфейс, избиране на обекти.
В менюто / списъците: избиране/задаване.
- ㉓ **P+/P-** следващ/предишен канал.
- ㉔ Кратко натискане: стъпка / ниво назад.
Дълго натискане: затваряне на всички дисплеи.
- ㉕ Кратко натискане по време на екранен дисплей: дисплей с информация. Текст с информация относно съдържанието, който може да ви подпомогне, ако имате въпроси относно вашия телевизор.
Кратко натискане, без екранен дисплей: достъп до статусния дисплей. С отворен статусен дисплей и повторно натискане на клавиша се извиква детайлна информация за предаването.
Дълго натискане: показване на обяснение за клавиша.
- ㉖ PIP (картина в картината) вкл/изкл.
- ㉗ Извикване на Home изглед.
- ㉘ Избиране на канали с цифровите бутони директно.
В менюто: въвеждане на цифри или букви.
- ㉙ Извикване на източници.
- ㉚ Прездаване на дистанционното управление към видео устройство¹ (предварителна настройка: BluTech Vision 3D).
- ㉛ Извикване на радио режим (стандартно задаване)¹.
- ㉜ Включва телевизора (главният прекъсвач трябва да е включен) или превключва към стендейбай режим.
Натиснете закратко докато телевизорът е включен: Телевизорът и всички CEC активирани устройства, свързани с HDMI портовете, ще се изключат на стендейбай (системен стендейбай).

¹ Задаването на тези клавиши може да се промени. Описанието се отнася до стандартната настройка. Фабричната настройка на клавишите може да варира в зависимост от версията на фирмвера на дистанционното управление.

² В зависимост от настройките HbbTV режим вкл/изкл, стартиране на HbbTV станция (Systemeinstellungen → **Bedienung** → **weitere...** → **HbbTV**).

³ Задаване по подразбиране за дълго натискане на клавиша: Mimi-DefinedTM вкл/изкл (ако Mimi-DefinedTM е активирано на телевизора), иначе се извиква App Gallery.

Позиция и функциониране на свързванията (bild v.65 dr+ | bild v.55 dr+ | bild v.55 HD+ | bild v.55)



- ① Отвор за Kensington заключване
- ② Главен превключвател
- ③ **AC IN** - свързване към електрическата мрежа
Електрически контакт - 220-240 V ~ 50 / 60 Hz
- ④ **LAN** - мрежово свързване
RJ-45 - Ethernet / Fast Ethernet
- ⑤ **ANT SAT 1** - сателитна антена
(Sat тунер 1) DVB-S/S2
F гнездо - 75 Ohm / 13/18 V / 500mA
- ⑥ **ANT SAT 2** - сателитна антена
(Sat тунер 2) DVB-S/S2
F гнездо - 75 Ohm / 13/18 V / 500mA
- ⑦ **ANT TV** - антена/кабел аналогов /
DVB-T / T2 / DVB-C
IEC гнездо - 75 Ohm / 5 V / 80mA
- ⑧ **HDMI 1** - HDMI вход 1^①
(с аудио връщащ канал)
HDMI – дигитално видео IN/аудио IN/OUT

- ⑨ **HDMI 2** - HDMI вход 2^①
HDMI – дигитално видео IN/аудио IN
- ⑩ **USB 3.0** - свързване с USB
USB type A – USB 3.0 (макс. 2A^④)
- ⑪ **MOTOR UNIT** - контрол на въртящата се поставка
- ⑫ **AUDIO OUT/TOSLINK** - аудио изход
(аналогов/дигитален)^③
Жак 3,5 mm (аналогов) L/R
Mini Toslink (дигитален)
- ⑬ **HEADPHONE** - Свързване за слушалки
Жак 3,5 mm - слушалки 32-200 Ohm
- ⑭ **RS-232C** - сериен интерфейс^② – (RJ12)
- ⑮ **AV** - Center IN^②
Micro AV гнездо
- ⑯ **HDMI 3** - HDMI вход 3^①
дигитално видео IN/аудио IN
- ⑰ **ОБЩ ИНТЕРФЕЙС** - CI отвор 1
(стандарт V1.4)
- ⑱ **ОБЩ ИНТЕРФЕЙС** - CI отвор 2
(стандарт V1.4)
- ⑲ **HDMI 4** - HDMI вход 4^①
HDMI – дигитално видео IN/аудио IN
- ⑳ **USB 2.0** - свързване с USB
USB type A – USB 2.0 (макс. 2A^④)
- ㉑ **USB 3.0** - свързване с USB
USB type A – USB 3.0 (макс. 2A)

^① Преди да свързвате външно устройство, моля, имайте предвид, че отделните HDMI портове могат да работят с голям набор от различни сигнали, вж. онлайн потребителския наръчник, глава **Технически данни**, раздел **bild (across sets) - Сигнали през HDMI/AV (PC IN)**.

^② Адаптерът е на разположение като аксесоар от вашия търговец.

^③ Аналоговият или дигитален изходен сигнал в AUDIO OUT конектора не може да се използва едновременно.

^④ Максималният ток от 2A е достъпен само ако се използва един USB порт. Ако се използват двата USB порта, максималният ток се разделя между тях.

Технически данни

Диагонал на екрана (в см/инча): 164/65 , 139/55 , 121/48
Разделителна способност (в пиксели): Ultra HD (3840 x 2160)
ЕС клас на енергийна ефективност SDR / HDR: G/G

Разход на електричество в режим вкл. макс. във ватове: 420 / 325 / 220
Разход на електричество в стендбай режим: 0,4 / 1,2
Разход на енергия SDR kWh/1000h: 135, 111, 76

Телевизор

Решение за маса, въртящо се

Обхватът на доставката включва bild v,
klang bar v и table stand v
bild v.65: W*145,7 / H 91,3 / PD 6,8 / TD 29,0
bild v.55: W*123,6 / H 78,8 / PD 6,8 / TD 27,0
bild v.48: W*107,7 / H 67,8 / PD 6,3 / TD 19,0
Ръчно въртящ се (+ / - 20°), скрито кабелно
прокарване



Базалтово сиво

Модел	Артикулен ном.	EAN код
65 dr+	60410D50	4011880171014
55 dr+	60411D50	4011880171038
55 HD+	60411D21	4011880173896
55	60411D11	4011880173902
48 dr+	60412D52	4011880174251
48	60412D12	4011880174244
floor stand motor v	60804B00	4011880173094
adapter bild v stand s	60806D00	4011880171816
floor2ceiling stand	60802D00	4011880171076
floor stand universal	73190D00	4011880170215
floor stand flex	60800D00	4011880171212
floor stand c	60803Q00	4011880171250
wall mount slim 432	60808W00	4011880172417
wall mount universal	60809W00	4011880172806

Алуминиево сребърно Базалтово сиво

Хром Черно

Решения за монтаж

Допълнителни опции са възможни. Вашият търговец ще се радва да ви консултира.

Решение с поставка, моторизирана, въртяща се

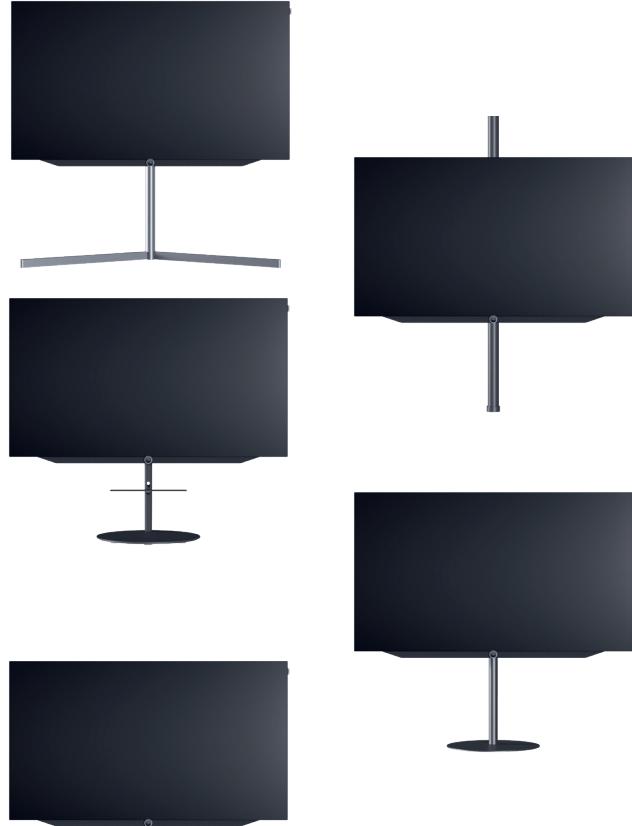
floor stand motor v + adapter bild v stand s
bild v.65: W* x H x PD x TD/BP = 145,7 x 136,8 x 6,8 x 68,0
bild v.55: W* x H x PD x TD/BP = 129,0 x 124,5 x 6,8 x 68,0
моторизирана въртяща се (+ / - 45°), скрито кабелно прокарване
Бележка: Loewe адаптер bild v поставка с нужна!

Решения с поставка, въртящи се

floor2ceiling stand
bild v.65: W* x H x PD x TD/BP = 145,7 x 220-290 x 6,8 x 17,1
bild v.55: W* x H x PD x TD/BP = 123,6 x 220-290 x 6,8 x 17,1
bild v.48: W* x H x PD x TD/BP = 107,7 x 220-290 x 6,3 x 16,6
ръчно въртяща се (+/- 110°), регулируема височина (220-290 см),
скрито кабелно прокарване, закрепване за стена slim 432 нужно
floor stand flex
bild v.65: W* x H x PD x TD/BP = 145,7 x 128,6 x 6,8 x 54,0
bild v.55: W* x H x PD x TD/BP = 123,6 x 116,1 x 6,8 x 54,0
bild v.48: W* x H x PD x TD/BP = 107,7 x 106,8 x 6,3 x 54,0
ръчно въртяща се (+/- 45°), скрито кабелно прокарване,
с или без опора за аксесоарна поставка или звуков панел
floor stand universal
bild v.65: W* x H x PD x TD/BP = 145,7 x 133,0 x 6,8 x 48,5
bild v.55: W* x H x PD x TD/BP = 123,6 x 120,5 x 6,8 x 48,5
bild v.48: W* x H x PD x TD/BP = 107,7 x 111,2 x 6,3 x 48,5
ръчно въртяща се (+ / - 40°), скрито кабелно прокарване
floor stand c
bild v.48: W* x H x PD x TD/BP = 107,7 x 111,2 x 6,3 x 48,5
ръчно въртяща се (+ / - 45°), скрито кабелно прокарване

Решения за стена

wall mount slim 432
bild v.65: W* x H x PD x TD/BP = 145,7 x 86,0 x 6,8 x 8,2
bild v.55: W* x H x PD x TD/BP = 123,6 x 73,6 x 6,8 x 8,2
bild v.48: W* x H x PD x TD/BP = 107,7 x 65,3 x 6,3 x 7,5
flat mounting
wall mount universal
bild v.65: W* x H x PD x TD/BP = 145,7 x 86,0 x 6,8 x 9,9
bild v.55: W* x H x PD x TD/BP = 123,6 x 73,6 x 6,8 x 9,9
bild v.48: W* x H x PD x TD/BP = 107,7 x 65,3 x 6,3 x 9,2
накланящ се монтаж



Размери в см: W = ширина, H = височина, PD = продуктова дълбочина, TD = обща дълбочина, BP= размери на базовата поставка. Техническите модификации и грешки са изключени.

* В зоната на странично монтиран клипс Loewe ширината на телевизора може да се увеличи с до 1 см в зависимост от типа на телевизора.

Loewe bild v

65 dr+

55 dr+

55 HD+

55

Образ

Разделителна способност (в пиксели)	Ultra HD (3840 x 2160)			
Технология на дисплея	OLED (WRGB Pixel)	OLED (WRGB Pixel)	OLED (WRGB Pixel)	OLED (WRGB Pixel)
Диагонал на екрана (в см/инча) / Време за реакция (в ms)	164 / 65 / 1	139 / 55 / 1	139 / 55 / 1	139 / 55 / 1
Пикова луминисцентност (cd/m ²) ¹ / Ъгъл на гледане (h/v)	800 / 120°	800 / 120°	800 / 120°	800 / 120°
Ultra HD мащабиране / Image+ Active / адаптивен контраст / 24p	• / • / - / •	• / • / - / •	• / • / - / •	• / • / - / •
HDR (HLG / HDR10 / Dolby Vision™) / WCG	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •
Видео автоматично димиране (VBD+) / Интериорно автоматично димиране (OPC)	- / •	- / •	- / •	- / •

Прием

DVB-T2/C/S2 HD1 / Multi ATV / Unicable (EN50494) / Dual Channel	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •
MPEG / MPEG2 / MPEG4 (H.264) / HEVC (H.265)	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •
Sat over IP / DVB-C over IP	• / •	• / •	• / •	• / •
DVB радио	•	•	•	•

Аудио

Изходна мощност във ватове (sine / музика) / драйвер (активен + пасивен)	2 x 20 / 2 x 40 / 6	2 x 20 / 2 x 40 / 6	2 x 20 / 2 x 40 / 6	2 x 20 / 2 x 40 / 6
Концепция на акустичния високоговорител	Високоговорител с бас рефлекс			
Magic moment / front firing / down firing	- / • / -	- / • / -	- / • / -	- / • / -
Dolby: Audio / Digital / Digital Plus / Atmos / DTS: HD	• / • / • / - / -	• / • / • / - / -	• / • / • / - / -	• / • / • / - / -
Автоматичен контрол на силата на звука (AVC) / Mimi Defined™	• / •	• / •	• / •	• / •
Индивидуален контрол на басите и високите / Сила на звука	• / • / •	• / • / •	• / • / •	• / • / •
Аудио изход контрол: променлив / фиксиран / субуфър	• / • / •	• / • / •	• / • / •	• / • / •

Работа

Loewe os / Home Screen (вкл. любими)	os6 / •	os6 / •	os6 / •	os6 / •
Loewe приложение / Vivid приложение / my Loewe приложение (всички: Android + iOS)	• / - / •	• / - / •	• / - / •	• / - / •
Умения за гласов контрол от Alexa / Vidaa глас	• / -	• / -	• / -	• / -
Електронен програмен наръчник (Si-data) / EPG търсене по ключова дума	• / •	• / •	• / •	• / •
Mediatext (HbbTV) / Телетекст / памет за страници	• / • / 2.000	• / • / 2.000	• / • / 2.000	• / • / 2.000
Езици на менюто / Съврзана с контекста помош	• ² / •			
Родителско заключване / Автоматична изключване / таймер	• / • / •	• / • / •	• / • / •	• / • / •
Моментално превключване на произволен канал / режим на бързо стартиране	• / •	• / •	• / •	• / •
Брой станции в списъка с индивидуални канали вкл. AV и радио	6.000	6.000	6.000	6.000
PIP (AV) ³ / Full PIP / Splitscreen TV:Videotext	• / • / •	• / • / •	• / • / •	• / • / •
Софтуерна актуализация (през USB / Internet)	• / •	• / •	• / •	• / •
Хотелски режим (Standard / CEC / IP / RS232)	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •

Мултимедия

Loewe dr+: капацитет на съхранение в GB / USB запис / записване на телевизия	1.000 / • / •	1.000 / • / •	- / • / •	- / • / •
Loewe dr+: стрийминг сървър / клиент / follow-me	• / • / •	• / • / •	- / • / •	- / • / •
Мулти запис / мобилен запис / радио запис	• / • / •	• / • / •	-	-
Снимков плейър / музикален плейър / видео плейър ⁴ *	• / • / •	• / • / •	• / • / •	• / • / •
Digital Media Renderer (вкл. Ultra HD) / Bluetooth музикален плейър	• / •	• / •	• / •	• / •
Интернет приложения / Интернет браузър / Интернет радио ⁵	• / • / •	• / • / •	• / • / •	• / • / •
YouTube / Amazon prime video / Netflix	• / • / -	• / • / -	• / • / -	• / • / -

Съврзане и интерфејси

HDMI 2.0b / HDMI 2.1 ⁶	4 (4 x 2.0b) / •			
HDCP 2.2 / HDMI-CEC / ARC / eARC	• / • / • / -	• / • / • / -	• / • / • / -	• / • / • / -
USB / Bluetooth / Screen Mirroring (Miracast)	3 (2 x USB 3.0) / • / •	3 (2 x USB 3.0) / • / •	3 (2 x USB 3.0) / • / •	3 (2 x USB 3.0) / • / •
LAN мрежова връзка / WLAN (Wi-Fi) интегриран	• / •	• / •	• / •	• / •
Общ интерфејс / CI Plus (CI+) 1.4 ECP сертифицирано ⁷	2	2	2	2
Home Control: IP / RJ12 (RS232C) / IR-Link® / MU моторен контрол	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •
Дигитално аудио: оптичен TOSLINK / Mini TOSLINK / ARC / eARC	- / • / • / -	- / • / • / -	- / • / • / -	- / • / • / -
Аналогов аудио изход променлив / фиксиран (жак 3.5 mm)	• / •	• / •	• / •	• / •
Централен високоговорител (посредством адаптерен кабел) / куб конектор стерео	• / -	• / -	• / -	• / -
Kensington заключване срещу кражба	•	•	•	•

Енергия

Номер на EPREL регистрация	834873	834995	1155787	1156189
Превключвател / напрежение от мрежата	• / 220-240V, 50/60 Hz			
Контрол на амбиентната ярост	•	•	•	•
WoLan / WoWLAN / Fast Power-On (с увеличен разход)	• / • / -	• / • / -	• / • / -	• / • / -

Размери

Тегло (прибл.) в кг без решение за монтаж	30,3	24,3	24,2	24,2
Тегло (прибл.) в кг със стандартно решение за монтаж	37,9	29,0	28,9	28,9
W* x H x D (прибл.) в см без решение за монтаж (* вкл. сигнатурен флаг)	145,7 x 86,0 x 6,8	123,6 x 73,6 x 6,8	123,6 x 73,6 x 6,8	123,6 x 73,6 x 6,8
W* x H x D (прибл.) в см с вкл. закрепване за стена slim (* вкл. сигнатурен флаг)	145,7 x 86,0 x 8,2	123,6 x 73,6 x 8,2	123,6 x 73,6 x 8,2	123,6 x 73,6 x 8,2
W* x H x D (прибл.) в см с вкл. поставка за маса (* вкл. сигнатурен флаг)	145,7 x 91,3 x 29,0	123,6 x 78,8 x 27,0	123,6 x 78,8 x 27,0	123,6 x 78,8 x 27,0
VESA поддръжка	300 x 300	300 x 300	300 x 300	300 x 300

Обхват на доставка

Високоговорител	klang bar v (монтиран)			
Решение за монтаж	table stand в базалтово			
Дистанционно управление с вкл. батерии	Loewe assist алуминиево сребърно			
Наръчник / електрически кабел	• / • (2,5 м)			
Други	Fire TV 4K Max (само за DE)	Fire TV 4K Max (само за DE)	HD+ Modul (само за DE)	Fire TV 4K Max (само за DE)

Опционални аксесоари

Избор на препоръчани решения за монтаж	table stand motor s.77 + adapter*, floor stand motor s.77 + adapter*, floor stand motor v + adapter*, floor2ceiling stand, floor stand flex, floor stand universal, wall mount slim 432, wall mount universal	table stand motor s.77 + adapter*, floor stand motor s.77 + adapter*, floor stand motor v + adapter*, floor2ceiling stand, floor stand flex, floor stand universal, wall mount slim 432, wall mount universal
*адаптер bild v stand s		

* = включено/инсталирало- = не е включено / възможно

¹) Приемане на DVB-T2 HD е на разположение в избрани страни.

²) DE - EN - FR - IT - ES - NL - CZ - GR - PL - HU - FI - SK - TR - SE - DK - PT - RU - NO

³) AV-PIP е налично само в комбинация с DVB-T/C/S.

⁴) През домашна мрежа и USB.

⁵) Вкл. функция за търсене.

⁶) Функции напр. разширен ARC, ALLM, VRR 48-60Hz, 4K@60Hz, 18 Gb/s

⁷) CI Plus (CI+) е обратно съвместим с CI. Функционалността зависи от модулната наличност от доставчика

⁸) Само в комбинация с адаптер (поръчва се отделно) и избрани устройства (RC5, 36 kHz).

Всички продуктови и фирмени имена са търговски марки™ или запазени® търговски марки на своите съответни притежатели. Употребата им не предполага връзка с тях или ратифициране от тях.
Подлежи на технически промени, възможности за доставка, грешки и ценови промени. Допълнителни услуги се предлагат и калкулиран индивидуално.

Loewe bild v

48 dr+

48

Образ

Разделителна способност (в пиксели)	Ultra HD (3840 x 2160)	Ultra HD (3840 x 2160)
Технология на дисплея	OLED (WRGB)	OLED (WRGB)
Диагонал на екрана (в см/инча) / Време за реакция (в ms)	121 / 48 / 1	121 / 48 / 1
Пикова луминисцентност (в cd/m ²) / Търгъл на гледане (h/v)	800 / 120°	800 / 120°
Ultra HD мащабиране / Image+ Active / адаптивен контраст / 24p	• / • / — / •	• / • / — / •
HDR (HLG / HDR10 / Dolby Vision™) / WCG	• / • / — / •	• / • / — / •
Видео автоматично димиране (VBD+) / Интериорно автоматично димиране (OPC)	— / •	— / •

Прием

DVB-T2/C/S2 HD ¹ / Multi ATV / Unicable / Dual Channel	• ¹ / • / • / •	• ¹ / • / • / •
MPEG / MPEG2 / MPEG4 (H.264) / HEVC (H.265)	• / • / • / •	• / • / • / •
Sat over IP / DVB-C over IP	• / •	• / •
DVB радио	•	•

Аудио

Изходна мощност във ватове (sine / музика) / драйвер (активен + пасивен)	2 x 20 / 2 x 40 / 6	2 x 20 / 2 x 40 / 6
Концепция на акустичния високоговорител	Високоговорител с бас рефлекс	Високоговорител с бас рефлекс
Magic moment / front firing / down firing / 2-channel crossover	— / • / — / •	— / • / — / •
Dolby: Audio / Digital / Digital Plus / Atmos / DTS: HD	• / • / • / — / —	• / • / • / — / —
Class-D amp / Автоматичен контрол на силата на звука (AVC) / Mimi Defined™	• / • / •	• / • / •
Индивидуален контрол на басите и високите / Сила на звука	• / • / •	• / • / •
Аудио изход контрол: променлив / фиксиран / субуфър	• / • / •	• / • / •

Работа

Loewe os / Home Screen (incl. favorites)	os6 / •	os6 / •
Loewe app / Vivid app / my Loewe app (all: Android + iOS)	• / — / •	• / — / •
Voice control by Alexa skills / Vidaa voice	• / —	• / —
Electronic Program Guide (SI-data) / EPG key word search	• / •	• / •
Mediatext (HbbTV) / Teletext / page memory	• / • / 2.000	• / • / 2.000
Menu languages / Context related help	• ² / •	• ² / •
Parental Lock / Automatic turn-off / Timer	• / • / •	• / • / •
Instant Channel Zapping / Quick Start Mode	• / • / •	• / • / •
Number of stations in individual channel list incl. AV and radio	6.000	6.000
PIP (AV) ³ / Full PIP / Splitscreen TV: Videotext	• / • / •	• / • / •
Software update (via USB / Internet)	• / • / •	• / • / •
Hotel Mode (Standard / CEC / IP / RS232)	• / • / • / •	• / • / • / •

Мултимедия

Loewe dr+: капацитет на съхранение в GB / USB запис / записване на телевизия	1.000 / • / •	— / • / •
Loewe dr+: стрийминг сървър / клиент / follow-me	• / • / •	— / • / •
Мути запис / мобилен запис / радио запис	• / • / •	— / — / —
Снимков плейър / музикален плейър / видео плейър ⁴ *	• / • / •	• / • / •
Digital Media Renderer (вкл. Ultra HD) / Bluetooth музикален плейър	• / • / •	• / • / •
Интернет приложения / Интернет браузър / Интернет радио ⁵	• / • / •	• / • / •
YouTube / Amazon prime video / Netflix	• / • / — / —	• / • / — / —

Свързване и интерфейси

HDMI 2.0b / HDMI 2.1 ⁶	4 x HDMI 2.0b	4 x HDMI 2.0b
HDCP 2.2 / HDMI-CEC / ARC / eARC	• / • / • / —	• / • / • / —
USB / Bluetooth / Screen Mirroring (Miracast)	3 (2 x USB 3.0) / • / •	3 (2 x USB 3.0) / • / •
LAN мрежова връзка / WLAN (Wi-Fi) интегриран	• / •	• / •
Общ интерфейс / CI Plus (CI+) 1.4 ECP сертифицирано ⁷	2	2
Home Control: IP / RJ12 (RS232C) / IR-Link ⁸ / MU моторен контрол	• / • / • / •	• / • / • / •
Дигитално аудио: оптичен TOSLINK / Mini TOSLINK / ARC / eARC	— / • / • / —	— / • / • / —
Аналогов аудио изход променлив / фиксиран (жак 3.5 mm)	• / • / •	• / • / •
Централен високоговорител (посредством адаптерен кабел) / куб конектор стерео	• / —	• / —
Kensington заключване срещу кражба	•	•

Енергия

Номер на EPREL регистрация	1253157	1307027
Превключвател / напрежение от мрежата	• / 220-240V, 50/60 Hz	• / 220-240V, 50/60 Hz
Контрол на амбиентната яркост	•	•
WoLAN / WoWLAN / Fast Power-On (с увеличен разход)	• / • / —	• / • / —

Размери

Тегло (прибл.) в кг без решение за монтаж	14.7	14.6
Тегло (прибл.) в кг със стандартно решение за монтаж	17.1	17.0
W* x H x D (прибл.) в см без решение за монтаж (* вкл. сигнатурен флаг)	107.7 x 65.3 x 6.3	107.7 x 65.3 x 6.3
W* x H x D (прибл.) в см с вкл. закрепване за стена slim (* вкл. сигнатурен флаг)	107.7 x 65.3 x 7.5	107.7 x 65.3 x 7.5
W* x H x D (прибл.) в см с вкл. поставка за маса (* вкл. сигнатурен флаг)	107.7 x 67.8 x 19.0	107.7 x 67.8 x 19.0
VESA поддръжка	300 x 300	300 x 300

Обхват на доставка

Високоговорител	klang bar v (монтажиран)	klang bar v (монтиран)
Решение за монтаж	table stand v basalt	table stand v basalt
Дистанционно управление с вкл. батерии	Loewe assist alu silver	Loewe assist alu silver
Наръчник / електрически кабел	• / • (2,5 m)	• / • (2,5 m)

Опционални аксесоари

Избор на препоръчани решения за монтаж	floor2ceiling stand, floor stand flex, floor stand universal, floor stand c, wall mount slim 432, wall mount universal
--	--

* = включено/инсталирало - = не е включено / възможно

¹) Приемане на DVB-T2 HD е на разположение в избрани страни.

²) DE - EN - FR - IT - ES - NL - CZ - GR - PL - HU - FI - SK - TR - SE - DK - PT - RU - NO

³) AV-PIP е налично само в комбинация с DVB-T/C/S.

⁴) През домашна мрежа и USB.

⁵) Вкл. функция за търсене.

⁶) Функции напр. разширен ARC, ALLM, VRR 48-60Hz, 4K@60Hz, 18 Gb/s

⁷) CI Plus (CI+) е обратно съвместим с CI. Функционалността зависи от модулната наличност от доставчика

⁸) Само в комбинация с адаптер (поръчва се отделно) и избрани устройства (RC5, 36 kHz).

Околна среда

Разход на електричество

Вашият телевизор е снабден с еко стендбай електрозахранване. В стендбай режим разходът на електричество спада до ниско електричество (вж. глава **Технически данни**). Ако искате да спестите още повече енергия, изключете устройството от ключа за захранване. Моля, имайте същото така предвид, че EPG данните (електронен програмен наръчник) са загубени и е възможно програмираните записи на таймера да не могат да се изпълнят от телевизора.

Телевизорът ще се откачи напълно от мрежата само когато разкачите електрическия кабел.

Електричеството, изразходвано от телевизора по време на работа, зависи от предварителната настройка на енергийната ефективност при първоначалната инсталация или от зададеното в системните настройки. За постигане на стойностите, посочени в техническите данни, е необходимо да деактивирате настройките "Wake-on-LAN", "Mobile Recording" и "Quick Start". Ако активирате тези функции за комфорт, годишният разход на енергия няма да нарастне с повече от 20%.

Ако активирате автоматичното димиране, картина на вашия телевизор ще се адаптира към яркостта на околната среда. Това намалява разхода на електричество на телевизора.

Автоматично спиране

Ако телевизорът не се използва в продължение на 4 часа (регулиране на силата на звука, програмна промяна и др.), телевизорът автоматично ще превключи на стендбай режим за пестене на енергия. Подсещане за прекратяване на този процес на спиране се показва една минута преди изтичането на 4-те часа.

По подразбиране автоматичното изключване е активно в режим на енергийна ефективност

Home-Mode / Personal-Mode, Premium-Mode.

Автоматичното изключване не се случва при използване на радиото без еcranен дисплей (екранът е изключен).

Изхвърляне

Вие избрахте продукт с много висока стойност и голяма дълготрайност.

Опаковка и кашон

Изхвърлянето на опаковката ще се извърши от вашия специализиран търговец вместо вас. Ако изхвърляте опаковката сами, трябва да правите това чрез сортиране на отпадъците и съгласно локалните разпоредби за изхвърляне на отпадъци. Поставяйте картона и хартия в отделението за стара хартия, а фолиото и полистирена в отделението за рециклиращи се отпадъци.

Комплектът

Вашият продукт на Loewe е произведен с качествени материали и компоненти, които могат да се рециклират и използват повторно.

Този символ означава, че електрическото и електронно оборудване, вкл. кабелите трябва да се изхвърля отделно от домакинските отпадъци в края на експлоатационния си живот.

Можете да върнете стария си телевизор бесплатно в обозначените центрове за рециклиране или при търговеца си, ако купувате подобно ново устройство.

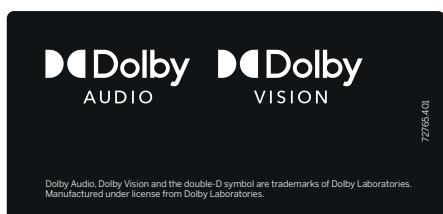
Допълнителни детайли за въръщанията (дори и за държави извън ЕС) са на разположение от вашата локална администрация. Това е важен принос за защитата на нашата околната среда.

Батерии

Батерите на оригиналното оборудване не съдържат вредни субстанции като кадмий, олово или живак.

Използваните батерии не бива да се изхвърлят като битов отпадък. Изхвърляйте използваните батерии бесплатно в контейнери за събиране на батерии, поставени от търговеца или в публични пунктове за събиране.

Лицензи



Dolby, Dolby Audio, Dolby Vision и двойният символ са запазени марки на Dolby Laboratories Licensing Corporation. Произведено по лиценз от Dolby Laboratories. Конфиденциални непубликувани материали.

Copyright © 2003-2015 Dolby Laboratories. Всички права запазени.

Този телевизор съдържа софтуер, който е частично базиран на работата на Independent JPEG Group.

Този продукт включва софтуер, разработен от OpenSSL Project за употреба в OpenSSL Toolkit (<http://www.openssl.org/>).

Този софтуер е предоставен от OpenSSL проекта в състоянието, в което е и всяка ивицна или подразбираща се гаранции, включително, но не само подразбиращите се гаранции за продаваемост и пригодност за конкретна цел се отказват. В никакъв случай OpenSSL проекта или неговите сътрудници няма да са отговорни за директна, индиректна, инцидентна, специална, типична или последваща щета (включително, но не само набавяне на заместващи продукти или услуги; загуба на употреба, данни или печалби; или прекъсване на бизнеса), причинена по какъвто и да е начин и по какъвто и да е теория за отговорност, независимо дали договорна, строга отговорност или по закононарушение (включително небрежност или по друг начин), произтичаща по какъвто и да е начин от употребата на този софтуер, дори и ако са били информирани за възможността от такава щета.

Този продукт включва криптографски софтуер, написан от Eric Young (eay@cryptsoft.com).

Този продукт включва софтуер, написан от Tim Hudson (tjh@cryptsoft.com).

Този продукт съдържа софтуер, който е разработен от трети страни и/или софтуер, който е обект на общия публичен лиценз на GNU (GPL) и/или на ограничения общ публичен лиценз на GNU (LGPL). Можете да ги предавате и да ги променяте в съответствие с версия 2 на общия публичен лиценз на GNU или опционално с всяка по-нова версия, която се публикува от Фондацията за свободен софтуер.

Публикуването на тази програма от Loewe се извършва БЕЗ ГАРАНЦИЯ ИЛИ ПОДДРЪЖКА, по-конкретно без подразбираща се гаранция относно ПРИГОДНОСТ ЗА ПРОДАВАЕМОСТ или ВЪЗМОЖНОСТ ЗА ИЗПОЛЗВАНЕ ЗА КОНКРЕТНА ЦЕЛ. Детайли могат да се откроят в общия публичен лиценз на GNU. Можете да получите софтуера от отдела за клиентско обслужване на Loewe.

Общият публичен лиценз на GNU може да се изтегли от:

<http://www.gnu.org/licenses/>.

⁽⁸⁾ Следи понякога могат да се открият в електронните компоненти (в съответствие с европейската директива RoHS).

* с изключение на 2160p @ 120 fps (48Gb/s)

Техническа информация

За OLED екрана

Телевизорът с OLED еcran, който сте закупили, удовлетворява най-високите изисквания към качеството и е инспектиран по отношение на грешки в пикселите.

Въпреки голямата вниманието при производството на дисплея, не може да се даде 100% гаранция, че няма да се получат дефекти в пикселите поради технически причини.

Моля, проявете разбиране, че тези типове ефекти, доколкото са в рамките на посочените в стандарта (ISO 9241-307, клас на дефект II) лимити, не могат да се считат като дефект в устройството по отношение на гаранцията.

Organic Light Emitting Diodes са образна технология, базирана на самостоятелно светещи пиксели, които предлагат ясни ползи по отношение на качеството на изображението и техническите характеристики.

При определени условия персистиращи едностранини натоварвания върху материала на OLED могат да доведат до персистиращи проблеми с изображението, които са не обратими. Проблеми с остатъчно изображение могат да възникнат при използване на статично съдържание на изображение задълъг период от време, като например статични изображения, субтитри или по-дебели дисплеи, прескачане през диапозитивни показвания или видео поредности, статични дисплеи, използвани

за монитори за презентация или при видео игри, чернолентиви и екранни формати.

Тези проблеми с остатъчните изображения не са дефекти по смисъла на гаранцията.

За намаляване на тези проблеми Loewe е разработило специален алгоритъм за откриване на съдържание на изображение. Ако статични изображения се показват твърде дълго, телевизорът автоматично превключва към контрастен режим, който е по-приемлив за екрана. След работа с нов потребител устройството автоматично се връща към нормалното си състояние. В допълнение въвежданятията от менюто постепенно се намаляват или се показват прозрачни след една минута.

При нормални условия на гледане такива проблеми с остатъчно изображение не възникват.

Информация за свързаните USB хард драйвове

Изключването на телевизора от главния превключвател по време на работа или неволнотопрекъсване на електрозахранването (напр. спиране на тока) може да причини повреда на файловата система в харддиска и оттам загуба на записани предавания.

Никога не разкачайте USB устройство за съхранение от телевизора по време на процес на копиране. Преди да изключите телевизора с главния превключвател, ние препоръчваме да го превключите на стендбай режим.

Ако, противно на очакванията, все още

изпитвате проблеми с работата на харддиска, можете първо да извършите тест. В допълнение към това решение може да е форматирането на харддиска. В този процес обаче цялото съдържание на харддиска ще се изтрие. Можете да откриете съответните елементи от менюто в **System settings → Control → more ... → Hard disks**.

Loewe не носи отговорност за загубата на данни върху интегрирания хард диск на вашия телевизор. За избягане на загуба на данни, ние препоръчваме копиране на важни записи на външно средство за съхранение.

Софтуерна актуализация

Възможно е да актуализирате софтуера на вашия Loewe телевизор. В софтуерната актуализация (пакетна актуализация) всички софтуерни версии в телевизора се сканират и актуализират според нужното.

Текущите софтуерни версии могат да се изтеглят от Интернет страницата на Loewe (вж. по-долу) и да се инсталират на вашия телевизор с помощта на USB стик.

Ако вашият телевизор е свързан към Интернет, телевизорът може да се актуализира директно през Интернет. За повече информация относно софтуерната актуализация, моля, обрънете се към потребителския наръчник, който може да се изтегли от Интернет страницата на Loewe.

Приложения

Сканирайте QR кода по-долу с телефона си и изтеглете препоръчваното приложение.



"my Loewe" е входната точка към света на Loewe и ви дава достъп до всички потребителски наръчници за вашите продукти на Loewe.

Conformity / Manufacturer's declaration



С настоящото Loewe Technology настоящото се декларира, че този продукт отговаря на основните изисквания и другите релевантни разпоредби на Директива 2014/53/EU и всички приложими ЕС директиви.

В честотния диапазон 5150 до 5350 MHz този телевизор е ограничен за употреба на закрито в следните държави: Белгия, България, Дания, Германия, Естония, Финландия, Франция, Гърция, Ейре, Италия, Хърватия, Латвия, Литва, Люксембург, Малта, Нидерландия, Австрия, Полша, Португалия, Румъния, Швеция, Словакия, Словения, Испания, Чехия, Унгария, Великобритания, Кипър.

Можете да откриете пълната декларация за съответствие в продуктовия избор на адрес: www.loewe.tv/int/support

Издателско каре

Loewe Technology GmbH
Industriestraße 11
D-96317 Kronach
www.loewe.tv

Информацията в настоящия документ е обект на промяна без предупреждение и не представлява задължение от страна на Loewe Technology GmbH.

Всички права запазени, включително превода, техническите модификации и грешки.

Номерът на ключа **3001** бездействва
идентифициранния номер и по този начин,
родителското заключване. Моля, съхранявайте го на
сигурно място.

